огимьгм, извивых, милимичих, вгичих

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
LIPAUSPRISABLE DE QUESTIONEL

PALS-PRIS-DULY CLOSURY LABOR SUPPLIES AND ASSESSED SUPPLIES OF THE CONTROL OF THE PRARIAPARAPARADES ARBURIOR-

Cheque Fostal Paris 1678 - 63 TOLENAC) 17, Rue Damesme, PARIS (13) (b?@brbhh 288811P' Métro :

I SERNAMENTANDA M BACHILL UPWSFR5PP VENDREDI 1º Sant. 1939

Jb 8BPh - 15 Année No. 4132

minath, enters apprepar

9-by 50 HHY-P-H

# ԼՈՆՏՈՆ ԵՒ ՊԵՐԼԻՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԲԱՆԱԿՑԻԼ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԳՐԱՒԵՑ ՍԼՈՎԱՔԻԱՆ, ԻԲՐԵՒ ԶՕՐԱԿԱՅԱՆ

40Ft YUP FAIRT IBZBPE SFERF SHA MATANBOUT

Անգլիա և Ֆրանսա լեն ընդունիր որ Լեմաստան թանագնաց դրկե Գևորեն

. Bunmfop լոյս չահատ հիայն մէկ օր, հինդչարքի։ Ուստի, ամփոփենը

իրայան արդանությանը որ ազիայի արուեին երեկ, լրացինկու համար կա թիրայա ընդհանուր պատկերը «Արապես յայանի է, Չերլինի անգլիական դեսպանը երկուլարինի օր իվ որածատեղին վերագատելով, դիչնիրը երկերի անձներ իր կառավարու-գայածատեսաների վերագատմալով, դիչնիրը երկերի անձներ իր կառավարու-գահ Հակասամարկները։ Յամրոր, օրը, Հիթքէի ուներդրութնան ընդունելով չեպանը, անոր յանձնեց իր պատասխանը։ Այս առքիր բերանացի թացատրու эремьр ше такие: Воникуперредор таков 25 физировий: Эштинрийне вайար մեզուրձու արժնիագար մրոժորոտոր հանգև ատեաօրատանրրեք, դէրուր im, be pphabudan դանլինը անժիջապես հիստ գուժարելով, ջնենց գայն։

«բեւծոյ» ատեն Նիսաի հրաւիրուած էր խորհրդարածը, ուր Գ Զէյժպրլէն աև «« մբ եւս պարգեց կառավարունեան դադարականունիւնը, վճռական ագ-

commence beauth acqueled : Iks we wash & Solombus Samber a Both pub humand nibh min bambuhth apad upum habang abbacht Andubhas be Insummah shibe duque disan, pangu գրունեսան համար հղած առավարկներու էունենեն։ Մենդ նշդան ենջ Թէ պի-ոն գործադրուին մեր յանձնառունիւնները Լեհատուանի հանդէպ, որոնջ ի գործադրուին մեր յանձնառու Բիւնները Լենաստանի արապես սագարարուեցան օգոստոս 25ին։ Օգտակար վիճարանութեան ա ոսքին պայմանն է հուագնցնել այն ձղառումը որ տանդծուած է տահմանադլու երե քրայ պատոսնած անկարդունինմերով եւ դանագան միքաղկակու դրոյց։ shoul : Beatoli hang bit behumpmah quadarbet ampama ubasara այ, րայց երբ վնիոծ արժակե, ինչն իր կամող չի հեռանար։ Ցակաւ Ֆոտւյր է աս ինդիրը, — խաղաղութի՞ւն պիտի ունենանը Քէ պատերազմ Suhmit Սենր մէկ հլանալնեց պիտի չընկրկինը մեր վնռականութենին — Հաշատար in Phib the amus realist by: White utue trepbywite amphimumala som աստելու Մեր հետազատիչ օդատորվերկերը պատրաստ են, հետազատիչ խումբերը իրենց պալաշնին գլուիմ են եւ վաանգի ազդանչանի աժ բողջ ցանցը արաստ է դիչեր - ցերեկ բանելու որ եւ է ատեն։ Մեր ամբողք ռազմական ատողո՞ղ ամէն վայրկեան պատրաստ է պատերազմական դորժողունեանց Thirtings weeks guidusguspin nedbyne zwe heepbeng

ակի ուհեցած են մայր երկրին ին անործովետն տապուտծգենըու մեկ՝ Այդ պախուները մաս կը կաղմեն կահիորոչ ծրագրի մը » Էնդդիմարիրներն ալ նաշանունինն յայանեցին այս ծրագրին, առանց

Անգլիական կառավարութիւնը ստանալով Գերմանիոյ քահրաժամարդին դինեց գայն, նւ հոր ծահուցապիր մր ուղղեց Գերլին, միչա աժակողջնուրդ Ֆրանսայի հետ։ Դահյինին հիստը անւեց 90 վայրկնան։ Ինչպես հախորդները, այս ծանուցադրին բովանդակութիննն այ mig homethabour hundhand, midnika badanaparand t no their Jagand manma langal

uph be doublate at 5 whole dubates mis ? be mpple de son . Եւ թե պատերապմի վատևուր չէ փարատած, ինչպես կը չեչտեր Ձէյմպը-պլ, իր նառին ժէջ, Նոյն արբիւրին Հաժաժայն, Գերժանիա ժիշտ կը պնոչե » անսիրապես կարդապերուի Տանցիկի եւ Նրրանցջին ինոլիրը, յնաոյ ջննելու «ամար ուրիչ ինոլիրներ։ Այս առքիեւ, կ'րոնն Թէ Հինյեր ինոլոած է Անդւիաեն որ Համողէ Լենաստանը, բանրագնաց մը զրկելու Գերլին ,այնահղ կատարելու համար դամակցութինծները։ Բրիտանական դեսպանը մերժած է այս առա. Արկը, համաձայն իր կառավարութեան հրահանդին։ Նոյն ադրիւրին համաարժքիարար իաւավանունչիւրն այս գիտարար ուոո

եր գիայի ինոլիրը հազորդած է լիհական կառավարութիան ։ Հանաձի եւ Փարիզի ժէք կասկան կառավարութիան ։ ւ որկե Պերլին, Հիթքեր անոր նետ պիտի վարուի նիչը այնպես ինչպես վարibyur Snep. Eneruhih shim, Beumphub apurben sudup, hud Abhanin Լագիոյ նախապահին հետ, այդ երկիրը իր իշխանու Թևան

Միևչ այս մինչ այն, գերմանական բանակը գրաւհց Սլովաբիան, իրբեւ արական խարիսի դործածելու համար դայի։ Լիեական կառավարութիւնը ուժերի բողորագրեր մի ուղղնեց այս դարձադունինան դեմ , մինշնայն ատևն նար Բաւարժ կատարակով : Այս մար պատմային ենքնակայ են 40 տարեկանեն վար Կան բոլոր պաշհոտիները , գրառուած են բոլոր կառջերը , ձինթը եւծ - Իսկ ««Թենք» պատեսույիները, դրատուստի մի րույր փառաջոնը, որոք առաջում ու ուս «Սեքե արգ, արարադ հորոքուրդ մի կապմեց հախապահու իներոն մեաբակահայ «Իրեկի, հերդաչնակերը։ Համար գիհաշարական, անանսական եւ երմասական «Իրեակառեքիւնը։ Այս դերագոյի խորհուրդը կը բաղկանայ եսեք անդաժ — «Եգ

#### Չինուոrական պաsruusութիւնները

20166617:116 կառավարութիւհր բոլոր արամադրիլի ուժերը չարժմահ մէջ Էհելով, ոպարապետ մբե ալ ծչահակեց բանակին Համար, Կառավարութիւհր ւացարձակ չէզոբութիւն պանել ։

"The summer of the summer of the sum of the sum of the summer of the sum

₱ՈՒՐՔԻՈՑ գինուորական պատուիրակու₽իւնը, որ Լոնասն եւ Փարիզ 

# **ብ** ተሁለተል ሚያለት በብዛት **ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ**

This for purposence be Lumbounish Burantila heary of flanguar picke առաքարկեցին, լուծելու համար օրուան տադետաը։ Լեհաստան հաւտնութերն յայտնեց։ Անգլիա ն. Ֆրանսա եւս գոհուհակութեամբ բեղուհեցին այս ծա

աժնոծութիւնը։ Գերմանիա դուացաւ շնորշակալութիւն յայտնելով ։ Թերթերը կը դրեն Բէ հախագամ Բողվէլթ կը շարունակէ իր ժնոնարկնե-

ատուրդ, թվատաքին Այս առաջին եր հաշատանն Թէ Իստալիա բաշատրար ցորեն ու Եր մէկ տարուան համար, Թէ տեղական եւ Թեղուդուի դետշան։ Սեպա. Լէն ацивиц пограф фибической прафуссив в третирария, правидь пиртор

Pumujuhah dudaije hugaceppeng dejen dube bhumbjad Cubaked, aka undés juju hapancund zh dhamaba, bi dézan ha adalt zuzhanehadeban dham -gdini Bhadi dang: Adadudanhad Bhafileto me ha amindelik azbizmadeh Abaamilly aminumpher. Pibe wealth dand thane do he anobubbe anathus and

## PARTERU CONUSULOU ADSD VIUS

a dunch - Borma of Papulpap Wagmenst's he champet Pt fit or me պատում է, Թուրջիա Հաշտոտուրին պիտի միայիր բանձիատունքիանց Այս առա Բիչ, չարուծակ Համերաշխուքնահ կոչիր կ'ուղղք պայցահետն ազգերուն, որ-ոգերգի գա՜ լերքիան գերժանական ցարողուքնանց է Արքիրս առելի՝ ամբա պրարը դու լորթուս դուրատումը ու հայանակում հայանրը է Բարևնրանական յարաբերու պեղ ուսած են Թուրվեյը եւ Ռումանիոյ կապերը է Բարևնրանական յարաբերու Քի Իւներ իր պահուկն նաև։ Մուկուլավիրդ հետ։ Թվ Թակցին անդեկութեանց համամայն և ԱԲԷ Դուայիա պատերազմ

առծուի եւ կոիսը ատրաժանի Միջերկրականի մէջ, Թուրջիա - ուղղակի չա Հագրգոււած ըլլալակ անչուշա պիտի անցեն Միջլիոյ եւ Ֆրահսայի կողմը Pripope baja appop mant past, bet anchuphe Bachen with dams dulp, Abpointing appared of, Pthe 16th Common wyanghap puth de he forthan phun hazhe anganud be Undhugh .

#### whus absungligarillibr paybehhlibrarli ghil

Համայիավար հրատարակութիրնները դադարման դատապար լալով , գահապան փորձեր կը կատարուին , թռուցիկներ կամ դազանի Թերթեր Sudup : Bumphubusphing with op Shamufagardabp be funcquep. կունիրեներ կր կատարէ ։ Առջի օր խուղարկունցան Փարիզի եւ արուարձան ծերու Համարհավարական Հաշագտանակները և։ ապարահները և։ բացմաթքի։ Թոուցիկից ձեռը անցած։ Տպարանի մեր մէք՝ բոնունդա։ 3000 օրինակ աղդ և։ 90,000 Բոուցիկ։ Կարզ մե վայրերու մէք բոլնեւիկնած։ Թոուցիկինը

Aumphubne Philip Johnn hnequeline Phiblip hummphy helpih, Pitzhb, If duparmyle, Bajadup, Burpundarmyle be bhoshe pagetelphub zalubunghe 152: Use welfhe heaterchyw's post of aples

Երկու Համայնավարձեր գիւմանինէ» կը ցրուէին (բազմագրուննամբ ապ. ած), հրա ձերրակալուհցան։ Անժիքապէս դատուելով դա

երեջակահ ամիս բանտարկութեան եւ 50ական արտեղ տուդ-արը «« Ընկերվարական կուսակյութեան վարչական խորմութը ժողով դու-ժարելով, բանանեւ մը ջուկարկեց որ խասորե՝ եր դատապարտել փոքահեւ ժարելով, բանանեւ մը ջուկարկեց որ խասորե եր են պաժատ Բիւել ապարոլը, բաստուս գլ արուքարդից որ խասարբ» կը դատակարու դարժանու-փարուքարային դաշինքը, լեարուքարդային կառավարութեան։ Նեպավասանիներն եւ դատադրունինան և եր Հրասիրե իր պայց ժամաներդիցը ամեր դարարե-ունինի կարել այս դարրերի բաղացականութենան հատ -Հիուսիսային չարևի հատարանութենան անկարգութերներն յարուցան ըլլալով, թապմանեն ձերբակալունիներն կատարունցան։ Հավուհ ժեշ այլ

akpamiantusub zum de ynegupupaho nonka Praeshibbe genemb tib, mbարժունրար դձրքով ժիրուսերբեն

Ust's of untireffinis popper be burnets, ambled be a 000 կերի համուսներին ընդկողմաբաւկան երևակողիանը, Գ. Էմե Քերոսն համակ մել ուղղղելով վարլապետին, պահանքեց լուծել համայնավար կուսակցութիւ եր, որ կը հերկայացնէ «Թէ ազգային եւ Թէ արտացին վաւ ապահաված կրնավորված գր, Ֆիիծան Լուան, կ'ազգարարկ ին շայն համայ-ծավարները որ դղքում չեն յայտծած, պետք չէ վարեն գօրաչարծի դործողու-իրեծները» եւ մոտնաշորապես կը պահանչէ պայասնանկ ըննլ բոլոր համայ-

idadiggs no mengelediker i den gennomendeber i \*\*\* Phylippe kr nedi fil imduspendup harankras fidaks Combused kr igas hekudinpuddiket num, dos déské, op guseund nidép éthodudépteh igas hekudinpuddiket num, dos déské, op guseund nidép éthodudépteh

\*\* Ոսաիկանական վերաանոյունիրնը կը ծահուցանի Ձէ իրբեւ Հետև ւտան վաստաբատան կուղաբիկուβհանց , որոնց բինացգին , բազմաքի ւնաև , հավարական Թոուցիկնենը բանուհրան, Սենի ընդ - դատահապուիքիւնը ընդ-ւանուր գննութիւն բացած է օտար հրկրէ նկած կամ տարին հերջելուած

(Լուրեթու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# ՆՈՐ ԲՈՑՆ ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ԱՐԾԻՒՆԵՐՈՒՆ ( ABUNUAN ZUBAULUANNANEL)

ՎԷՆՍԷՆ -- Սիրիկի «Յառաք» , ՎԷհակեի փոգրիկ հայ դաղունին մեջ, հրկու երեր արացաւ Հայիր, Գ. Նա-պար Մարդարհանի մինդատ. Հատա գիցինը 210 ֆրանցի համեսա դումար Инсиш скрый трорейвраси ри ուր o name լորաս արգըւտրում բող-հին համար, իրդեւ ափ մը լադախ ։ Մտադիր հեր լաբունակել հանդանա-կութիւնը, երբ դաղութիս անդամես-բը դառնան օգափոխութենել — Վե

Rhumahb amaba .- 4. Hazabbach 

nedfig 5, quedrop 210 Prints : TUIPL, 28 Oquimon — Indian preffich abunutafi, b. b. B արումիչի «Յառաքրի և և Մ-ը ըստ հոր օրիեցի (ընկերակցումինանց) ժամանակին Թեև իր խնդրագիրը մա-աոց, բայց յունիս 27ին համանար պետումինեն ստացաւ Հրագիրագիր մը, որով կը պահանջուեր իւրադանթիւը եւ ահւողութիւնը հերկայացը-նել Յուլիս ۱էն առաք։ Եւ որով հետեւ վարչունիւնս նիւնապէս անկարող էր այդջան կարճ ժամանակի մէջ դոր – ծաղրել այդ հրահանդը, անպատաս – խանի Թողուց եւ ինչնին լուծուհցաւ Միուքինու

unphe phas. Invade spurse մետոցն՝ 442 (Հահո Հանիշե մաստասուր Արգագայրությրուն ահանրձ անուրգ ուրդնա Միր ապես է արև Հանրես հատասուր Հինդ) ֆրանդը նուիրել «Ցառաք»ի Հոցաւ Մուսա Լերած Հանդանակու միջոցաւ Մուսա Լերած հասարաս - գ... Թեան, իսկ զույրերը տեղւոյս Եկեղը.

the on unit quadaupto (400) zapu դի, խնդրելով որ յայտարարէիջ սոյն լուծումը։ Մնացեալ 45 ֆրանքը պահ կը մնայ վարչունեանա մօտ, գահա -

ի ծախջերու համար։ - դիմաց վարչութեան ատեհադը -թ՝ Ա․ Ն․ Գավտասարեան, տաե – mpm' Uhfmjtibma

Հայ Կաժաւոբեկրու եւ Մարտիկեկրու Միութեան Գերկիլի մաս. uspenth (who Շավիլի Երիտ . Միութեւ

Poularh Lough . What Phone P. guildy (Umput 11) Գուրկուահի գաղութեն, Իզեր

Филим - 30/г филимер 104,381 107.103 But. hurgme,

UULULBL, 28 04 num the had purished Հայր . Միութեան վարչութիւնը ձեզի կ'ուղարկէ Սաննացի դաղթականնե -

րու ի հայաստ հանդանակուտծ դու -ժարին երկրորդ ցանկը, դումար՝ 225 Ֆրանց, այսպիսով մենդ եւս կատա ամեջ, այոպիսով մենը եւս կատա-սծ կ՚ըլլաեջ մեր պարտականունքիւ. «։ — Վարչութիւն

8 ԱՆԿԸ — Միրահուլ Տիրատուրհան իր ժօր մահուան տարելիցի առ -թեւ — 50 ֆրանգ, Ա. Աղամեան 50, buthen Assessable helding good dut-news murphyly morphis — 30, 4. Christatur 20, Popphy north boso-tal 15 P. Burker & Barcher tuin 15, U. npulhub, 4. Polohub U. Requibbub (Outpub, quedup' 225; NUR.— U.u. Aburth. MTR.— Այս միութիւնը ծախապես գրկած էր 1530 ֆրանջ։ Ուրեմն ընդե ումարը կ'ըլլայ 1755 ֆրանջ ։ ՊՈՒՐԿՈՒԱՆ, 28 Օգոսու

... Խմրապրապետ «Ցառաք»ի, կար -գալով ձեր Հանդանակութեան կոչը , մենը ալ փափարեցանը աքակցիլ ձեզի կը դրկենը 410 ֆրանը ։

ասը դր դրդագ 10 դրբան ան Անաւտաիկ ցանիը — Պլագնետն , Համալիան, Քոցանհան , Խոքնագ -բարիան 50ական, կուլերիան 20 , Պարտասալիան 30 , Վերիան 5 , Քե -հանան 30 , Աեկիդեան Ա. 50 , Աեկիդ -1. 5, 9mphababab 5, 94bphul 4. 5, 9mphab 5, Nor pahab 10, que dup 410 \$pube

## "Ծառաջ"ի թաժանուդներուն եւ ընթեւցողներուն

ինչպէս հաղորդած էինք, մամուլը գրաքննութեան հնթարկուած ըլլալով, չորհքշարթի օրուան թիւը մէկ օր ուշ հրապարակ հլաւ, իսկ հինգշարթի չկր-ցանք հրատարակել, մինչեւ հայ գրաքննիչի մբ անուանումը ։

իրէկ այդ անուանումը կատարուած ըլլալով, թերթը այսուհետեւ թրգ որին եւ կրպակներուն պիտի յանձնուի սովորական ժամուն։ Եթէ երրհանն լապաղումներ պատահին, պէտք է վերագրել կացութեան պահանջնե րուն, քանի որ փոխադրութեան բոլոր միջոցները կը գտնուին զինուորական

րումը, ռաս որ փորադրութատ բոլոր արթացարը ըն գտատեր գիտաքածին իչիհանութծան ձեռքը եւ թվթատարական պարտննաննին այի փոխուսած են։ «» Թղթատարական վաղչութիւնը մերձեց ընդունիլ Գերմանիոլ եւ Ձե-խոսլովաքիոյ ծրարները, ամեն հաղորդակցութիւն կտրուած ըլլալով այդ երկիրներուն հետ

#### ՏեՂՍՏԱՐԱՓ ԱՆՉՐԵՒ ՊԱՍԻՏԻ ՇՐՋԱՆԻՆ ՄեՋ

Լաթաքիայէն կր գրեն մեգի .-

Նախորդ համակովս վախ կը լայանեի Թէ անձրեւն ու Հրդենը կրհան հոր Հայի մր առջեւ դենլ մեր գաղքական եղբայրները, որոնը Սաննաբէն Հապ Shound Quality despondence to the grant between adams chequility then

Ու պատանկաւ այդ դժրախառւթիւնը։ Օդոստոս 21ին, մանաւանդ 22ի դիրերը տեղատարափ տեմբեւ մեր Մեերեւակայելի էր տեսարանը։ ԱմԷծ մէ նիլեր եւ կանչեր։ Ծրախաները կուլան ու կը պոսան։ 12 - ժամ

Հակառակ բոլոր մեծ ու փորր ազգաներուն, մեր դադթական ժողովուրդը կը պահէ իր Հողական կորովը։ Անձրներն այս տաղակայի անակնկայեն վարի Հորեզջարնի օր , նրեկոյհան , կարելի նղաւ վերահաստատել հաղորդակցու Pիւնը Լաթաջիոյ եւ Պատիթի ժիջեւ : 0 թոպիւմներով երախաները мерика картория то чтору о чусто, сустромогру выродня за породня «формирального форму» з Чьонодого бъектору в 452 подерь 32 бъектор «Въб Затр Брыфии»: Выподов з дина, запръзгатрей о фициального за составления з «Въз иналиментрация» 152 бъекторовор, 61р Брифииз з

քանանիու չու մամունիր վրհանրեսույն անդարի է այլքը մրաչառու -White Luc quantulhying ուած է ոնունդի եւ առողքապանութնան դործը։ Ֆըսնսական իչխանութիւնն ալ կ'օդնէ մեզի։

Buig hupomar Spile willows and to be up afarme t wearne apparent

ծրիատարդ Բուրջերի կառավա .թիւեր Թրջանայերի մեծամասնու րունիւնը Թրգանայիրի մեծամանութ Թիւնը ոչելացրեց, որպեսզի կարդողա-նայ յայստարարել Մե բահի որ Թրգա-Հայաստանում Հայ լկայ, ուրեմե ե՛ս կարդադրուած է Թրգանայ, առելի Տիջղը, Հայկակահ խնդիրը :

Bulehamily Burnn վարութիւհը Հայերին կոտորող թբթ բական կառավարութեան հետ համահայկական հ ծայնութիւն կնրից, հայկական հո ղերի մեծ մասը զիջեց նրան եւ յայ դերի ժեն ժատը գիքեց հրած ու յավ արրարեց, որ եւրոպական դրամա արիրական ժեն պետութերենները եր կար տարիների ընթացջում՝ չկարո դացան Հայկական Հարցը կուծել ասո ինքը, «բնեիրվարական» - բան րայց ինչը, «ընկերվարական - բան the opened inching win supple:

Հայ ժողովրդի անկախուժեան եւ ապատագրուժեան ամերեն ոխերիվ Եչևամիներից՝ Ռուսաստանի եւ Թուրջիոյ կառավարութիւնները նը միադրբեի վետ խամամ իրաբե վա -հաշահանը: թւ դիքարաւսն շանբեր նար խահը: դիքանժանի փահջիքն ՝ գար հանատետեստերութ

Նրանց խազազունիւնը լկաժեկան խանդարել նաեւ այն պետունիւններն ու ազդերը, որոնք տարիներ չարու հակ Հայկական Հարցը կ'արծաթծէին ուսը Հայկաված արդեր է Հայհրա էլ կոունցանք ընդհանուր, հասարակաց Թլնաժու, Թուրքիոյ դէժ ։ Մրանք էլ ատանրըն եւ շարմաստանրընա ժարմա հաղարապան իր շարմաստանրընա տարրող ու շանդատացողու պատման բարատանում Հայ չէ Քնացիլ, ուրիսն այլիւս Հայիզը որնշէ պահանի Թուր-գիույին Ենրկայացնել ինն կարող , Basaական Հայաստանում էլ Հայիրն ախ պետութիւն ունեն, ուր արունլ է նրանց ցանկութիւնը

Այո՛, տարիներ չարունակ Հայկա-կան Դատը չահագործելուց յետոյ՝ վերջապէս մեր Թչնաժիների կողմից մայ ահիշրով թւ դրե հահրիադրրեի մայատնահուրձաշ քուգուագ չայկա hundhy nepungapbackyme mig i bucke Zmihoh hohac bepangah hi ժանը, Եինն արտակքան վետմ բգ « մտան անկրո ժանունիւր քարիլ է արան անկրո ժանունիւր քարիլ արա Հահանս անհաշանում առերգը րարորագ, դրե հանրքակրակրան աք գար. Ոսե հշատունանն, ենպէս նիչդ ահսակէտի վրայ էին կանդ.

Di սակայն, Գատի աերը, նիչդ է, որ կոսորոել է, աստահղական է դար, ձել, բայց էի ձեռել, Հայ ժողովուր-որ կայ, որոշերեն ուհի եւ Երա ա. ձենայաւ գաւակները՝ Աեհ. որը հայդ արդը Թիև առին եռ կրա ա ձեհայար պատահիսիը՝ Թիև ամենա — հանր պատմահեներում՝ «հատարհրամ-են իրածը դատը «Հայ ձագակորի դատ-արը» Արանց գտարատա եծ հարածոր դատոր հետուներ ահեմ, որպելակ այդ պատը հետուներ ահեմ, որպելակ այդ պատը հետուն ի հայաստ հայ ժաղավը-դի, «այ հայրենիցի ապատութենան է Հայերին հերապարեներու» ի հպատո Հայերին հերապարեներու, ի հպատո

Հայերի ազգահաշարժան։ արն եւ Նունճիար՝ ժան մահրւսն իշրագիրին թուն են եւ աւելի ուժեղ են ջան Հա յնրը, հրանջ աշելի հարոշոտ են, տ ւնլի լայն ժիվոցներ ունեն իրնեց ա

umbih pu apphih phi piquah phi que dihine. Spung Gundaphue. Spung punghipuda phiphi zuchine Gudape i III, pangal Zupiph uze kipu. Gudape i But pangal Zupiph uze kipu. Piz-tundik kipu dip danjih phinghine adek pundangan phis ada dhagi arephibe Gingunangan phis ada dhagi arephibe La Gudan dha handa ka dana mah. րի հանրային կարծիրի վրայ ազդե լու , այլ նոյնիսի մոլորեցնելու Հա յերի Հահրային կարծիջը։

Աթաթիւրջի Թուրջիան իր նախոր-հ սործը իր վախճանին հասցնելու Հայկական Հարդերաւ հրա բեղՀանուր Հայկական Հարդերաւ հրա բեղՀանուր նարկներից եւ փորձեց գիտականօրկն հայրկներից եւ դրորսոց գլատարաստել, Հաստատել, որ Հայերը եւ Թուրդերը Երևնդ ի ցեղեն են պատկանում եւ Երևնց իրաթից բաժանում են ժիայն լեղուն եւ կրոնը։ Նա նարեց հոյնիսկ Ambuneme abunu hubbbe, homopher today wit us. refferen be mit's fin's anghungplig М. мратом Замарева, тур блавара, пр зарапа ратор, бачарев, Вазера вы зарап ратор, бачарев, Вазера вы зараз компью ва ра-пата рашбы ина вы бачара вы рампыны выпадания вы пата рабор вы пата раб փականութիւնը՝ Թուրբ կառավարու-Թիւնը յոյս ունի ո'լ միայն Թուր mlary malud myphp aff ypud ատրի Հայերին լծելու իր համաներ -հարարդ ֆուսաստանի երկիրների, մա -նուտիլ եւ օտար երկիրների, մա -կուտիլայի հրատատանի եւ Թուբայի ֆիայում ապրով Հայալը ոչ Լուսաստ

Հայիրի երկրորդ Թշնանին, Ռու -սաստանը, չի դիմում վրան բաց այդ ոյ-արտական տեսումեան եւ չի փոր-մում Հաստատել, որ Հայերը Ռուսեո այ-գիտական աստեղատա ու Հայերը Ռուսեր են, միայն Հայախոս եւ Լուսաւորյա -կան Ռուսեր։ Նա էչ սակայն ունի իր որ դարգներու Համար։ «դիտական» հիմանրը Հայերին իրը արտական» հիմանրը Հայերին իրը այետ դարաթա

aften gungdhöfun. Sandan:

Mangkagunfih fumandunga fifuhi fer

dhagi muh byub yum difindhinal i
agund gungagun fifuhi, morpo habi, i
afumat gungagun fifuhi, morpo habi, i
afumat gungangun fifuhi, morpo habi
bi Sanghuhuh morfo di hungdangun
bi Sanghuhuh morfo di mundunfihi
agun fibuh morpo di hungdangun
agunfih hunghagun di sang unquiph hunghi hungdangun sang ungapati undi
di pip fib Jib zum shafihuhuman sang di անետա, որ ջարոցում է հայ ազատա գրութեան, Հայերի միութեան, աց իր իաստվահուեիրդն, դի իսմդին դրհը ու ժամափանցրեն։ բոնշեմա -մայիր շառաքարացրուերար իմէաք -մեսլոստու գորեն բար անահաւդ է ինար՝ սն չայնանար արժ չարուն իասավանունիւր 12 . mbոստանանետն Հայերը իր հովանա

ւորուիքհան ատկ չին դանշում, հոյ – նիսկ Հայաստանի արտասանմանետն Հայերի նետ ունեցած՝ հիւքական եւ այրելի հա ունեցած հիւքական և բարոյական բոլոր կապերը կարել է ապլիս, իսկ մես կողմեց հրա հերկա-իայուցիչները բազմանիւ գործակալ-հերբ միջանաում են արտասահման -ետե Հայերի հանրային ետև Հայերի հանրային, նոյնիսկ ան-աութիւնների եւ երևւոյթների մէջ , նրանք ժիջանոում են եկեղեցական , երանց միջամաում են հկարկայական , հասական կիտեցի բոլոր արտայայ - բարերործական, դպրոցական, հայ - բենակցական, բնտահեկան բոլոր գոր-ձերին եւ այդ միմիայն պաշակաում-եր, անվերը պաշակաումինը ստեղ -

ծելու, եղբայրը եղբոր գէմ Հահելու, եղբայրատպան կռիւներ տարդելու երանց միջոցով պառակաումենրը ա -ւելի ուժեղացեկու եւ խորացեկու անար, ազդային արժէջները վար -օրեկելու, վերջապէս սանգծելու Swilmp Swythulan hambened of mile whoh swan , uph att Chitungs thmphonemburg pp Impurp bandquimbimb of mamuurbit, plumps mid butubb Sus helph, Sus buquelegh, at be այզ երկրի, այդ ժո

Rhububupun Parnghas 4 Findumental Proceeding yearness of proceeding the new analysis function of the proceeding of the proce րութիւրից, անձահօն եր Ռուսաստա-անմինութիւրհ է այ գանական իրակա -անմինութիւրհ է այ գանական այի բացստական ու ասրարոյացություն նում տիրող կարդերի եւ առւս դեկա-վարների Հոգերանու Բիան ու ձրդ -աումներին, անձևական ատելու Բիւն. The newfor any dagnifugh mebil ab տակից եւ աւնկի առողք մասնող ա «աքողողմերի ու դեկավարեկի մա սին եւ կամ մի մեծ պետութեան, Ռուսաստանի, ընտրմեկին են ուղում Benzummunde, Jungstabed be negret dughthe ite mem meg megeleg gar-bly genedunged haretogungh human-dupon Buda gangsudunghap dangg be ad pagladhi bil Bunduckind bundu ughg op melah bir shandand sungu-luk memungan Blad. ամմայիր Հաւանափորու հիշրին կ կար ամառաքեսշ իրար մամադետեին that Blub dbpftimbul guigens -

X

Ատեմիուկիւրն օհին օն ուրքի ջա

Հետոեւարար եւ առելի ծանր օրեր հե ապրում մարդկունիիւնը կազմող խըմ-բակցունիւնները, պետունիւնները և

We ah mad mappendiabled application phop myntgasphiby:

Անստուգութինան մեք , անանսական ծանր Տերումների , պատերապմի մրդ-ծաւանքի ապե ացնում են մեծ ազդե-թը , մեծ պետու Բիւնձերը , Ահատու – պու Բիւնը , տետեսական ճելումները , manghmangh adgmemple menth negat had pp. Sman bung quad habit ge-polity pp. no human py gand habit ge-popung pp. no human py timu bung fundiphi yandi yada nipunghiya-hipung pp. nadahih yana ingina hum hipung pp. nadahih yang munih nga-nimaphunghi yang munih ngagode Agit madit ngangpubli gaum mmbananeray pa thabaputur em nan pa man ang pagabatur em tud pa man ang pagabatur tud pagabatur uned his printing interpts off Chape : Ust's man n's spenje of hundbuned interne unchah sam bandphagpph uspyant i dyduzeph uspyant i all gamurg z add uz ghadp th fragpung phan արագրացի չամի, գիրագրի, այն հեր արագրոցի չամի, գիրագրի, այն հեր «Հուրոս չատ հասարակատութ

արտու է հեկնադրել, որ Հայերը բա հատեն ին հե կապմում ։ Չի կարել հատեն ին ժենը կորցենիը չունենը Աներինի է յուսահատորեն կրկնել Քէ որեւ է բան ատահավու յոլս չու հենը ։

pajata buluh madpheb' migute et

#### PH3416611161161161 DOUBLE

**փոթեորիկ**, որոասում ու կարկուա Օրերուն պէս բաղաջական երբի ոնծ ալ կարկատրեր է։ Ձարաչուր եւ mbaumudupelife turbib tehmp filippe mbegam amaryle of annualy tentump ?

րանչը ժանրար գովչուր դեր, հեն ոնմոն մկզմիսուր վետան։

Samphurp oftent apayblaching dobu փակցուուծ են անանքական գորա կոչ և Թերքներու մեջ պալատնական գնույցումներ կերլյան և Մերակաները անանքապես պետը է հակարանան է – թենց դրասացաները: Ա- կը ժենինա դուրը, անապարանցան, փորբ որա յուռակ մեջ չույկան ։

Մեր երկու աստենակ Հայրենակից bepared Shing my punchasend hing of the ծարով ժանց այ թատատան անց ավ Նողենրու կարաշանին։ Մեր ժեջեն ա ժեննողներ կան։ Մեր հրիատաարդ երկրորդ հայրենիրը, Ֆրանսան։

որվորոց հայրեները, Ֆրահատև։

Բապետքիլե եր կահատան է գրո —

թակ հայարանին առջես։ Մեր վա
հում, երիուսարը, այր եւ կեն
ում, երիուսարը, այր եւ կեն
ումի, երիուսարը, այր եւ կեն
որեիրաներն ու հարարահերը մեր
որերաներներ և հարարահերը հայար

ապահավ հարարարել ժաղաքանրեր է

Շատեր կը հաւասան ԹԷ ամեծ եր կր

հարարան կր հարարանի հայար Appendentent about or beating be mitmpohp faurplur

Asphilip mi hule op, jankadu ble builes de memore he qualité d'Phospo-

undburghtpu mrpth into unegan-fana ban, obkandi zutanamph adm-obloml, danabangaph primatanet, obloml, danabangaph primatanet, oblomb panabang mmeng pangharet.

idenced:

Ang of quanty hephrasiphibese of hemph approached, offens and he dephrasiph hand, offens of mother dephrasiph handbake gunden, dustyre plants and he dephrasiph handbake plants are dusphybble have a Salamethus, and the plants are described by the salamethus, and offens and handbake upube utue t abugue thepr.

Surmite min & amfinite, at anip դիայր քրը փոնգուղ մէանրևն չուս -ջարատամեարոր օնրևիք շակեն ոչ է ing is the fore and personnel of the state o միայն չեն փորձում դէպքերը հա կնալ, դժուարութիւններն ու հաւ

urgabe benbefengurigenen elum! furg pub abin tulu dippt mb. ւժերի բարեկաժութեան Հերհաթեեր հիւսել օս

actify purphyminal bush dams; Lyding Blog (hanks amagindaph or Lufgan Blom damah in, unish shipin — Junghi Caus unquayth aparathum tun-daph untumbun, a filmy to unquamus parathum tun-chefi watumbun filmy albumadum tun-ta, a zimgablent a munumungan Blomi makh jaya hi, Cang dangan ayantah — yan. Euramay, balay na ghang di diba-mi, bili da danyan ghanalah it. ha pm ambidurlypmy odrumfam lypgl the bptur lasha dyneng & urbhip djam? ; andstyp odrumfam lypptur pr pla mad— ym?; phy of gambd bydrorpmy to pla lur & urand? band ur Good ab nade

90. 52345W (Մնացեալը յաջորդով)

my: «Uju mbquat mbaquafada pada de OPAHUL GUSAAHUH 262 Manh allmis .

Se', Se', Amjunabili managi be-juning quura imanimasi be-puis dés destables que thyremb to րուն մեկ մրկիւնը պես մեկնողները, կը տղայ, կը հեւայ, կը մեկնողները, կր տղայ, կը հեւայ dinehupbe damuer menete, darin gb: Ambuntahge fit Imbeft ... bulub nurit hubebdarub mbymdungud Afterfeithe per aphlips agum bemberist Afterfeithe ammerympathe durle he duribles

Prochemberen and to himtelast Amimbanghy ath gauluty ghrab

- Ծանոսենին հեղբեն, դը, ըն -կերքան, Ուրֆայի Հեղոսներու, Եսի-ներրայրեաններու, Ռաստկելանեան -ներու, Մարսենրու հերոսական չուն -The end minimite

Bubunt Phate Sugabbully — Ցահաութիւն ընկեր, հարրերգի Համեզ շչիյ ջիւֆալեր բեզ օգնական։ -- Ցահսուքիւն բաջնկան, Մեծ Նոր Գիւգի մուկն ու ձիթապտուղը դեպ

bentohnenfepher entefugurat for ange ... maryeb uburé mampi nyau-tan haman ku anaéh; kathaman-tan haman ku anaéh; kathaman-tan haman ku anaéh; kathaman-tan kathaman ku anaéh; kathaman-tan kathaman 46 Stuget his

bend miephod , dent fpdurphite Ali ար արջարով, փակ բարանաբը կր րացուրն, յուրեր եւ հիչատակներ կր պատմունիւ Ամին մեկը իր պատմուր քինքը ունի, իւրագանգիսը իր հիչա-տակները։ Անցնալ ապրածները,— տեսածները կլ վերակենպանանան Հո-ղի կիտոնեն :

գր պատաս - « Կրակի մէջ ծծագ, կրակի մաժ-րաներէ չայեցիչ, վախնամ , կրակէ պատանը ունենաց հավրուներս, կ'ը -սէ, բարի մաժիկ մը լալահայալ ։ — Հավատաչիր, մայրիկ, Ղարիը-հայան

**խայակ**...

Այսօր անդներ գացին, վազը մենը միա օր ուրիլներ... ու եթե փոթե -րիկը պայթե, եթե հրարուխին ծովածաւալ լաւան պալարկ աշխարհը, թո լորս պիտի երթանդ եւ թերեւս ան

- White app maleudule that plans nd - urlimandoph tops p գած, «Անգ երրեր բարույա համագ հետ չենց երրեր բարույան արի հետ չենց պետքում, կ՝ըսկ տարեց մր հանդերաւոր եղանակով մր։ Ուր որ դացեր ենջ ու մեր քանգելովը ըս ին մր չենքը, այն տեղ եղած ենջ ըսս չա-գացացիներ։ Մեր արիւնե ու արցունեն քողանադադ խապար ըրմ շիշներhal philip sudby aurma pre apt la ւագոյեր ու առաւելագոյե այդ երկրի պալուպանութեան եւ ապատութեան համար : Մենց ժողովուրդ մըն հեջ, մեծ ու առաջինի, որ բնաւ իր արիւնը in nem gambagi angle : galamung gard me memby fulphredt, men demmer filmer, eng 28 ft shans which Shy ..

ը հինատրագ ըրբանություն որ հե որոնակող IFHILLS - UPPRE

4C #67-PAPP Jonarudunghpabat ar babmhhäght hang durbhrage

the days bearings of the bearing bearing parting in disputed :

## BUTLATARO

Թանկնայերկ որուն աշնակա իրևոր կերավուհցու, սերտ կերպով կոսպուտծ է մարականա Հինաինարու կի անունին։ Որով-հետև, երբ Արև լեկան Փրուսիան Ռուսերուն ձեռա իչնալու վտանդին տակ էր, Հինայն պուրկ, իր առաքին պնականին՝ Լի անիտորֆի հետ ստանձնեց Արևեկի քով սաստակար հարակն, վարբի շա հաղարատանունիրըն թու չառաթի գրադարատանունիրըն թու չառաթի ավրատերի շատ որորակն, վարբի շա ական վատնոր» ։

1914 — 1939՝ ջոաներիկ տարուսև ատաժութիւն մը։ Աժախութ գիծերով dimp adimp

Երբ Ռուսիա Ֆրանսայի հիացա իրրեւ գինակից, Գերժանիա ստիպ ունցաւ երկու նակատ ունցաւ հրկու Հակաս հերու Համար պատրաստուիլ։ Մոլի ըէ (ծերունին) և Վալակրդէ, դեր րարակար ստաքակայարը պրաբեն՝ « որարարություն արտություն արտրեն՝ « րանակին կործակցունեամբ, սիոյ զեմ ևւ ջախջախևլ գայն, 

Lugateath julapang spuduit umbb, Olbata fourby amigangebil վերջ, փոխեց այդ ծրադիրը, հ dhaft, dophida usip dimedjeg, ia op-ing danh disambuh qapinga finish, igamanthi mehadadada indumph qi-quay ... Semburuji qish, ngasini quip umiyat sayandih dibagajam. Uhiy miya, qipu bahdamangajami mishipa qilani Zabangib qimediyi qariyadigin pubanku ... shi qirilgi qariyadigin pubanku. Imumampunt 1

Նոյծ ծրագիրը ընդունեց նաև եր-աստարգ Մոլքեցեն, գայն մատակ փոխնչով: Համամանը վերքին որդ-ման, ֆերժանոցիները պետի կան-արիացիները պիտե արչաւհի եւ հաստած, անչանգուհի եւ հաստած, անչանգուհի եւ ine congress aucomologie unaplung the

քիուսական գլխաւոր էրաժանատո ըութքիւնը կաւդեր իր ժեծ ուժեր դեղ ըսնացնել Աւսարեւ ունդարի ուն ւ Հայաստանում արագայան առաջացի հերմու դեմ , դայն ըպրունյու համար Գերմու Ներդ Բիկուշերեն, ու յեստոյ բանակ ուղղել Գերմանիսյ վրայ։ Բայց, Գշ բանաական վերին՝ հրամանատարու minimalist depth of particular and particular depth of particular depth of particular and particular depth of particular and p

Brackpy memorphy upon your before memorphy under the books well and the books which me before the books which me books which the books which t ubusping Arnathus dums bath

pendhypten spakanandardhy ghady skurytung skurahud 1285, det nata arqube dyath anas Manga may pin domandah tungah uturtung standah dhang րարանակը՝ իր յարակից մասիր ընդամենը 400,000 Հոգի։ Ար ո

STORYER ACCUMUS.

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Jepa, Auflerans

Այսու աժենայնիւ Հայերը հայաժեցին փախչողներին եւ նրանց չատերին անինայ կոտորեցին, աստ որում Հա -ւստում էին ԹԷ՝ որջան գիչ լինի Հարանդար ին քիրի Հայհբրինն։ Հարարդ քիր Եք, անրծայա աւրքի Հարադիրընկ երևն՝ անրծայա աւրքի արևորդ դասանգներ՝ նրա սեսող Հա

եսարերոս վե իրը - արես-լել։ Արա վերադառնալով ճակատի տեղը, հրանց ժողովեցին ընկածներ կողոպուտը եւ ուրախ սրտով դէպի բանակնողը դարձան:

LINKAUL ARTHITS SARAGE

Հետևւհալ առաւստ Թաղաւորը գօ րուշանդես արաւ խժանալու համար Թէ ի՞նչ գնով է ձևոչ րերել իւր ժեծ յալթութիւնը, որի պսակն էր Թչնա-

dh bungmengh dhegunhugeede be hu mhaneBhuda mhume op dh quibh dudaems sudaen ne humungh phaku-paede hanghe kh humbhy dam khin kunghe abhuenge րւ հէտէա ենրագու փոհուսան ծո

ummumbi mente to, pung ben gem -Spungh ift fmbud beb demnb Suid file :

I'm 4pmdwjkg phphl for wam? Wf-

im spendunds gehet beg mand the plant salpad of the demonstration. plant salpad of the demonstration throughout salpad series continued throughout salpad series continued throughout salpad series continued for the salpad series of for combined of the book sample ! 'Lymbe of harde parks the gentle - three he had along keyte? Unemany queltage ! Pamby Combined the Un-

պուհ կոչուածները, ապա Արարատ հան, Բասնենան, Միսական, Ուաիա համ, Իսանենհամ, Արտողատ, Սևապես գի, Տույեցի եւ այլ փոլերը, որտեցից Հետևունիերը՝ առաքին, իսկ Հեժետը-հերը՝ վերջին լարգերում, բարգի ել ապաշուցինուամ։ Դրանցից ամին մի Վի առաք կանորհած էր իսր գիդասգի -որ գրաՀագրեստ եւ տահական գին ու

Արգային, որ կանդիան էր վրանի առավ, լբքաղատել էին Սպարապե ար, Արգայրգրի, Վամգամ Սեղա-բը, Սիմենաը իլեանները եւ հատանիկ թիկնապահերը։ Դրանը բոլորը ոպա-ում երի դերեք խաղաւորին, որի շետ պիտի իստեր Արգան։

be went puhalp shefued behing 

App Bավաշորին անցկացրին դօրբև-

րգի հրվար չարջերից եւ բերին կանգ-նեցրին Արցույի առաջի ։ — Ողքո՛յն ջեղ, Ակիրապար գիւ - Ողքո՛յն , փուայր , պատասիա ։ — Ողջո՛յն , փուայր , պատասիա -

hig flege squape hagaind god :

— Phan'sp. . . deffe age whach he ample that, sayging fanguange:

— Uga':

- Purja sha com bonnegt and Ind-- Ռա ին ժառանվութիան Սող թաղաւորը...

ատկիչն է, ևւ ուրիլ ոչինչ, բնունա

. Ampliced to pt' on sty 40 to — Impored & fire of the grant of the game of the of the fire of the state of the fire of the state of the sta appe, 426 ab mpamage, dur umpappine hempenger Philo zachho ... pung gan maharika abaghaf bu be abayapa be houned bu had then bagis judagarah thround, upod pools the by upon quidant the policy of a man quidant policy to the plant of the p By and then booked he modernament:

— theoreto the fundational the foundation of the

phympamy behebbet dems, up nebbe phympating appropriate compound appropriate compound of the continuous and appropriate company of the phympatical continuous and the control of the control շրայից գաք թաղաւորի . այդ մեծ հու յադրել ես Ափիսազմերին եւ դերել

հրանց գաք թաղաւորի . այդ մեծ hman & gha sudwey, beautifulned դրառը է լեզ շամար, թոսանականում հա. թայց ես այգ փառըը չեմ կրկնա-արտակել՝ գո առաջ խոհարհելով եւ ապրուսա «այցալող», «օգրատարը հու գ երն տարակար կտական», բաղաց ին «եր հա-արին հու եւ իշետանիր էլ կը «հատն » «Եի կարծիր ին անդանողութիւն» կը ստիայէ ինձ և թեւուկի ին գլուկա իու —

- bpt mjamta t, ban dmenthe stay than hispate he between the as with place than the than the appear the appear the property of the state of th գեբ այսուշեան, որ գրած կարող ծա.

» բայց դիային գո արդ Հարադառներ 
» ել ի պակատեցնիլ չա դղբետներից ծ.

» և ի դակատեցնիլ չա դղբետներից ծ.

«կատեցնել գերի չախ իրախաղեցի ա.

գատանց ել ի ի իրահարև գերի արագահեցը

պատութ ինան վրայի և հայարականում արագահ օրջի հերի համաական անձին հերի արա

գատութ ինան վրայի ւ նայց գու ոչ մե -

min mya damnedo neubymp, ni de mp mp dynamit nichtgur if ausmiddigt if ausmiddigt war gebrug mit umbligt angelig with a graft in a pung, neumb gha \$1 mam dund ha abungu: Bu hungung \$6 bemph haber nung begenruht, belege by Applieb Changues :

— Por hanunghi the tibes authorphi the foundation of the throwing the first authority to the house of the throwing the foundation of the throwing the foundation of the throwing the throwi

Այս տոհլով քեազաւորը դա վրանը, առանց այլնւս Բերի հե ծայնլու - իսկ Վածահղացիներն բաղարձրին դերիներին դեպի է

to be Tomographine the home to be a supported by a supported by the suppor գ Օդրատոս «Երս», տուսակա անցան սահմանապքուքսը, գտն ու մասան Արևւնքնան ֆ 

parampan ununghi qopaquanbulga panampan andapara denny mag-panampan kandaphih doon, na Angala nghippun kandaphih doon, na Angala nghippun uniqua dagan barabila qi-aphida mga Shqualqui pahadiza. Laphida uliqua kurimbila undunghi

Ry waluby jun ben meglegue, più andbe ghirdwindra may may mende que de la filma de la film

գերմանանան Երգ գոլարանակին գերմանատարին՝ Փրիտվեյի յաքոր եր փերմանական բանակին ամենեն առուսեի հրամանասարհերեն Հին -Annah f. spaniahannan filips filips and the spanish sp

մի բանդեպոցրգի ստու Հրատգադուրդ գորեց առանձին առանձին հարուտ -հեր ռուսական դօրարահանիները, Թոչչ գարդի օր անունց միանան՝ Մարութ-մած լիներուն արևունունան կոզմը։ Ահ հար Բ. որջադանակին դեմ չարժն -չաւ Աւին դեմ պաչապանողական the unranging by doluming the fifth gives proposed by the state of the first first one of the unit of the unsafeth of the unit քինը։ Մհացնալ բոլոր ուժերը ուղ -փց ռուսական Բ. դօրաբանակիս դեմ Ու Հոս է որ երևան եկաւ Հինւ ձևարորկի եւ Լուսոնաորմի ռազմա, դիական ժեծ արունատը Անձեց կր-ան, գորառոս 26 — 29ի լոեքացրքին, բանին ընդառոս հայան Անձեց հր-

րապերի ընհել ռուսական Ի. գորակա-ակը, 191,000 հոգի որ կորակաուց պատերագմական իր բոլոր ՝ հուները եւ տուտո 90,000 դերը, Գերմանացի-հերը ունելին 153,000 գինուսը ։ Up jung Pubulth dhpf, Phydubi իները հարուսանը ուղղիցին արար հան Ա. գրարանակին վրայ, որ մեն Հժուարգութերերինիցով կրցաւ համան -ևն նիչժչն դեարն նաևւ, ծանր կո

ppo ppo

դժուարու քիւհնհրով կրցու համան -Ել նիքմին դեսին նաև , ծանր կո -բուաներու ենքարկունյով ։ Արայն վերքացան Արեւելնան Փը-բուսիոյ պատերազմական դորժողու -

ժութեան մէջ արձանագրեց մեծ յաղ-թանակի էջ մր ։ Թանէնպերկի ճակա «տապեր էջ Հայ Թահերակերի նակա -տաքարա Արեւերիան Փրուսիան վա-նց առավան բանակին արչաստե -«Գե, եւ, Վիեւեայն ատեն, ուհեցաւ էր Կանուտերը արև մանաև հակասրին Մայ, ուր Մարիի վորևերը կը մբը-ուֆիս Ֆրահասիան ազայանցութ յա-նորած էր երագրին ժեջ, — Գեր —

## Lynnymhuli aftenglibr THE SUPARARAMENT SUPARA

U.Smeunth guilt de angilimber խորհուրդներ, պաչապանունյու Հա մար դիչնրային օդանաւային դարձա կումներու գէմ ....

I.— Գաարաս տպահել հակակագա յին դիմակը, անկողինին գլուկը ։ 2.— Գրպանի հլնկարական լամբ մր

2. - Amd , [mappy humping):
3. - Amd , [mappy humping): մը, իջնելու համար հկուդը։ Նկուդ իջնելէ վերջ մարել մոմը, որ լեչելի

օղը շպակտի։ 4.— Բղքապահակին ժէջ դնել անձնապերը, տումատահարը, պայտա-նական կարները քուղքները, պայմա-հադրութիլենները, հետոյին։

Գէտք է գիանալ որ անազանգը՝ կլ ննչէ Թչնումի օգանաւնրու յարձակու ghpy ben nambanerab pp gabal tar Agu gamp darluping membe Amban Ang gamp darluping membe Amban Ang pelumb odumentur pan manga Ang pelumb daran mangan pan manga Ang pelumb daran mangan pelumban mangan սիրը։ Երբ կազային ռումը հետուի օգնութեան կառջերը պիտի Հնչեցնեն ի սուրան ռուժրին ինկած վայ

այնան առգան նաանգին ինկան վայ հրելը Վիրաուգ կան կապանգը վահայարագ կառական հերիրին
հարագ կառական հերիրին
հարագ հարկեն չյարձել վիրաուգինթը օգեւութեան կառայը չմասած 32ձառայ որ «Արմանա «Արմանա» հերինաձե՛՛ համար ցոյց կուսան իրական
ձե՛՛ համար ցոյց կուսան իրական
ձառանայի հերիները, այոց կարելի է
գառան ինանգի թերիկ մասնառոր
համանան հերիրի whend puhpad :

Lbydnight hung zutnabben he am

ձեղմուցիչ կապ չիւլուները կը Հաարև ու խնդալու ին գրանը արաց կը
պահեն իրենց դիուսերը հիրենց
Աստեր եւս պետը է ձերն իրենց վիՀայիի մեջ՝ լրարժել եւ չերևարութել։
Օգիույենան փունեցարդ թժ չերևարութել։
Օգիույենան փունեցարդ թժ չերևարութել։
Այն կապերը, որտեր փունարութել այասնատեհ է գրասնահերեն նավածեց
ինչ դեստաները։ Արայանի նագած
ինչ դեստաները։ Արայանին նավածեն
ինչ դեստաները։ Արայանին նավածեն
երկ դեստաները։ Արայանին նավածեն
երկ դեստաները։ Արայանին նավածեն
երկ դեստաները։ Արայանին բաժ չերևարութերի չերևարութերի
այն չերևարութերի չերևարութերի
այն չերևարութեր
այն չերև ւրական ռումբերը։

Իփերիթը թունաւոր կը պանկ օրը բանի մը օր ւ Իփերիթով թունաւորուpuch such de sud dept dhush: for, apad-hush washy between to he hususpach washy between buch de de sud dept dhush:

Impuhadathu abyantpube de

Julunghabpe umpayud to nedbe hay. ստապրոնրը անրպած էր ահեր կնդ-րոհացնել հան արևելնան հակատին վրայ եւ կորոնցնել, այդ կերպու Մարհի հակատամարտը հեր ֆրան -սական րահակը, իր կարդին, Փարիկը վրկեց դերժանական բանակին արչա-

Ци странивирирь имреци երը մակաստահարտին տարրերարուն է գրու այեր հարի 3 հարանական ատարի 3 հարանական հարանական արտանական իրի հարանական հայանական հայա

# burp atge: nammanggg min tipalempup fande -

producted in the state of the s

4.-. Մի հաւաբեր ռումրի կաորհե. թը , որոեր Թուծաւոր են ապահովա -

#### Bunkeghreluli hu "nhrp

Վէնաքնի դղեակին պատերազմական Վչետեի գրհակի պատերայանակու բանարայանի գրարարանը ումեր բայա Հաթի, փաստաթուցներ, որոել եկ հիտարերին համադերմանականու բերուներում է Այս երկա փաստաթույ-հեր ուներում է Այս երկա փաստաթույ-հեր ուներում է Այս երկա փաստաթույ-հերը ուներ նախագարե կապ մու Ո բով հետես, երե Գերանինա հիայի

they with departure and good of the sequence o յ հետ, երբ ռուսեւնափոնական տերազմը կուդար։ 1904 Հոկաեմ munkpungte fungang 1904-ruhuld phiph, Baging in Banding Affek.
banghan Suhfépe Madel déser, ng
dés Cambandah un den mikhang17 hajdaphejh, angken belang.
17 hajdaphejh, angken belang.
18 man bughén ghindigan April de filoghi, Afhangan Abah angkan de de
ghi, Afhangan Abah angunum ngia panganan ngiah ha cangunum ngiah angganan ngiah ha cangunum ngiah hamanke Magina angganan dapah bamanke Magina gési. A magina bamanke Magina dés munguh s, pung me té mak panh Ship caha s, pung me té mak panh Ship caha s

արդե ըստո » Այդ Հաժամայիութիւնը կբ ծախա տեսեր նաեւ Ֆրանսան անքատել Սեպ-լիայեն, չանի որ ասոնչ սկսան էին իրարու մշտենալ։ «Անդամ մբ որ, կը hampen dombing: Allayed de og e ge upenstudigh stungten ennschaphedud quejbunghog handembinder; dib nag-ndgen flich aphin angle Bendemer; dipny: Penich ken pune pun himomole ke unju upengundi, hape khanagaliga dib Penku — dip radundun pungkudi he punjuhungundi yang khanagaliga dib umpunch shubul shaps: Anc apra հարուրի շրա՝ գիրն Ֆրևգարիա անթա քաշ ծահահգևու<u>հիշրդրին գնակին ֆի</u> բաժիասւ<u>իրար</u>ը՝ գնորըն ակարի – նքքա ռականուի գիտրան գրգիրը, <sub>հ</sub>ու ժիշտ habing one kinder, memby up be & pub

Bembowb guyly bobb, Beneberg & f արդամասեց գարել իրեծ, Ռուսիոյ մի. Զոցաւ, — անա դերմահական փորժը՝ 1904թեւ Ի վերջից, Նիկոլա Բ., տես-հելով խաղը, մերժեց ։ Վիլնելմ Բ. հոյեր փորձեց 1905թե, Մուգայեի եւ Յուլիմայի համանիչե մես?

Who mpdmes auth mpdh murme pr

1939/b, bup supremb de, menu uply :

## Bubbebu

«Znu Herdulipu zh'»

Թուրքերեն Թած կը գրէ այս խորա

վանունլիւրդրեն ու քվինաւանրք անմ ... իւեն ըմադ բերնիր օնքրարեր ու ոսնանրեն է աանեք : Տյանմաւիր անձ ապր մարորդեն : որեն: կրների դե ասորն՝ դիրնը։ սե հրերի գսնովունձիր անձ. ձենուղ-ժանահետոտեն - գունա

implif if mageli i agifu quincum Ishquindahe pe keph-ilah kep dandumb men imbadaga, ifuni Ishquindhan ka ima akapatuh quagelim -imple ise isil in magelim kepipiba of isil in magelim kepipiba indimanah ka ising madelihabe pada before of the designation :

hapon stif ha gaminach i the philosophilis tike, minghun op Up philosophilis op hill, minghun op Up pagen. (Thom), network to till plange singhthulike de bibble are now pignie to the pagen muniti-be it Woodunghing Wampungt till, mangkin till of a de manne Uking-quephing with the wide manne Uking-ter till till de till op hand till og now till som op till og som now kp: Up mingumlarabe heppings

engradingungh off magnety ognanching gand Eunfahr ghebydden pa, dam og Unfahrdiden f. og my ghedwid gangfun-dung de. Pangghu og bangh f. og m Labungh Pidandh og bangh f. og m Ung den Մեր Հիւրասիրութենեն օդառ ոքանպուլի մէջ ապրոց Գերմո

The dom page implimitely before my formers a major implication of powering and the formers of th ang ge guannige i tog begingto ge bhogabha neungh e gjun an shahbi """ bhogabha neungha guan bag ainm hanghage funda funda de shangua-hani. Rajagha guang da ahb gi the studing stif utz shanguahansi de gaya fu manah banga asambanghi. Dunun-pubbhan hi sangtagishahani shi maru-pubbhan hi sangtagishahani shi maruրասարու ու հարիլիու իիչի չէ մեացան՝ ւ Իրասու յաջորդող այդ դէպերի այ էր Հատոսահեն ի՞է, այլիւա ի՞ուրց ու-տահողին Համաս հերմահիր մեջ ու-սահելու կարելիուիքեն չէ մեացած

#### 15400 quapududi

Usu withink , Anadabhaift Anha 

gmbm) amgme alpab pilty :

#### SPERMENTE - USHPAR SOUNDUPA-

Մարաքանոտ Չածկ Քայ Շէջ յայ – արարեց Թէ մշտ ատենէն չինական ական ուրդատ ։ Երժ չարաւև չանահանգանուղ դն արմի տանանցն իչ դօտ տարրքը քիրտիար Որհանանու գում , ու ոչ 2 հա

thurmal the much many that a confidence of the foundation of the control of the c այս ծրագրին մասին, ուր

Mt, diquidimping immehmdigt gh Bit Aldemagnelium agunntegenette etc.

mant & fin plateine etc. dit.

finandis, miglion emakhanine etc.

finandis, miglion emakhanine etc.

finandis, miglion emakhanine etc.

finandis, period.

finandis, finandis, etc.

finandis, finandis, disperaturulum

tertifina etc.

finandis, finandis, disperaturulum

tertifinandis, dang demakhanine

finandis, finandis, disperaturulum

tertifinandis, miglion etc.

tertifinandis, mistandis, dag, miglion

miffinandis, mistandis, dag, miglion

mistandis, dag, mistandis, dag, miglion

mistandis, dag, mistandis, dag,

urthurt, ut to budfmymi 17 urmgppht to mumg & ekmem

1.— Դեմ իրքիալ ժողովութըեն և -րե գ սկարունահեցուն , — ժողովրդա-պետունինն , ապղայնականունին , առւական օրնունինն է 2.— Դեմ լերքիալ կառավարունիան

3.4 955 24ppmi uhmnifthmb b.

3.— by tapping quantifram and the of tapping quantifram before the of my different files of the of my different files of the of tapping the factor of the of tapping the factor of tapping tap மான் வர் விரையத்திர் தின்து சிரைவர்கள்கு -

1.— Ցասանրոնաք ներոպեր քող 1.— Ցասանրոնաք ներոպեր քող

գուտմանները։ 8.— Արագիլ անդեկութքիւններ՝ Բշ-նամիին կամ գուտմաններուն հա -

9.— Չաշխատիլ անոնց Հաժար։ 10.— Չորժածել անոնց Թղիադը

ամեերը ։ 11.— Չգրել Թչեամիին ապրանցնե -

12. Promit his fam amendadish -pack fomful, ut medathe, at me up to b unbumble whache bequest &bubebut &band & 40

«Մեր ամրողը խղնովը կերգևուհ» Հետևերլ հաղաքացիի Ուխարև, դր -բավից բլլալ ազգային հասավարու -հետև, Հետևերլ հարապահ Չահկի Հրաշահգներուն, և. հաշկրուին իրկ burlighend had god ammer 201 ber applacifer fild gynd andony ber applacifer fild gynd andony ber applacifer in medical framework.

րումինչեր թող ձեպ պատաներ։ Զինակայան գաղանի ընկերանցու — թիոնները գաղաքացին ընկերանցու — թիոնները գաղաքացին «հանանին 12 - բաղասաններով է որ չեն պատրական ձարորկել եր գենե միանակ որ վա — տարարանիան և Մարաքանիան անակ որոշան է գործի անցիչի ձախողեցնելու համար արագ Հայասունիուն մի արացանելու այն փոր-ձերը, գորա ին պատարե արագ հական

գենն՝ մոնո քն քառանք անձակ։ գենն՝ մոնո քն քառանք անձակ։ Chay Acts :

«Մաջիրու ընդհանուր դօրաչարժը» իրը տաղ է արդահուր պորաբարժ ըս հայտասիզահերու հաշարերը վարվա հերարունայան, եւ դինաւորապրունիսան հայտ չարժումը ակսած է արգիւեց -

#### QUELL PURLL HARBESHARE 2016 TEN

UPERMIL .- Ognumn 20ph, mbդի ուհեցաւ Ներկայացում մը դեկա վարութեամբ ղերասան Տէր եւ Տիկ Քօչարհանի եւ տեղական ուժերու Քոլադհանի եւ ահղական ուժերու մասնակցութեհամբ։ Ներկայ էին Հ Մ. Ը. Մ.ի ազգային պետ Գ. Գ. Գ Յակորհան, Ֆրանսայի ընդ-ւ ւրքա եր պետ Աեդրչասնան, որոնց ներկա

Badjarahu, dijulundin je uribe Abelum Badjarahu, dijulundin, anjuda belum je alih julu dijulundin, anjuda belum je alih julu di uru je alih julu d

անցի ուհեցած ակաուտակած պարհը ու հացիր։ 
ժաղովուրդը ըսժծուհցաւ իսր ալպաւորութեած տակ։ Նոլակացի վարդուքեած հարարագ ընտրանցա։ 4։
Տիր։ Մեորոպետի, գարտուղոր Ցոկհանձես, ժառմագիտական ուկեստած 
ել վարիչ Տ. Սողովոնհած եւ Կ
Քերգիած։ Յաքողութեիւծ կը ժաղ .

Sho - Sh

HUTTURES OF SUPURDER \*\* S. S. T. H. B. F.

STORAGE SCHAME ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔ

լոժիցար, միենան Հիկան

Supel fig. to by degrassfolding to the action of the state of the content of the անժիւրնէր մեսւին վրե վե հանգետ -արտուքիր վետէ նետգ ին երրուքրբարձ թրմ վայնդերորիր կենրէ-գար մաչ

\*\* Yangaman ja dambahand , dop dan makemah dijik ta dim fahima , hujua mbaha and dipumbah dandan mang jimla - tama dipumbah dandan mang jimla - tama, kepang mbahandah jumland - tama dandah mangka kebahandah halam dandah ժորժենի ժարաը՝ Ռընկ-Ժանը ժբալ-սել աուաւ եւ Ռընկ-Ժանին ժարան

անլ առւու. և. Ռրևե-գանին ժալիան ով Կրս-Ալենը ժալանլ տուու ։ Ժորժեք ժիացրու իր հղրույրներուն, ույոպեսով պետնին վրույ հստած պրզ-արկ համականում վր կազմերին ։ Նեպուկը անձական էր ։ Անիկա Ժորժեքի ժալիաեն օպառուհ-

me, typkikin thin jutung, wage kigue this, pang pe aquiphidumbhe tod u kigue akawibi dange padajad dipid dangadi tidangadi tid նով տախատակամածին մէկ ծակին մէն Հարմուած էր։ pomorphy imfubated urbhi again

Նախ ծիծեռևակներ անցան ։

tunk shibahumihis migust akunamung pinty andapa muhi-alin akunam pinty andapa muhi-alin akuni samu shiba shiba muhi-sum dung bishi baraban shibat shiba akun dung bishi shibat shibat shiba akunamihin shipat shibat sumum-bi amuga shipat shibat sumum-an quantum bara sa baba muyaga majahih da dapanafi ba babanaha

dudurper; gunderfig für gund áfalt glapau-paligratur gunderfigur

awy . fogo's

Որևե-Ժան դայն կլատակրհը .

— Օրիո՛րը, ցոցո չեն բահը, Թբո. Հուն կ՛բանի։

— Բչո՛, ըստու Ժորժեքի։
Եւ երեցե աչ ծիժուհակեհրուն հա -

րցատ հերու մե հերս մտաււ Ոչ մեկ բան մեզուին պէս հողիի կե հմանի։ Ծաղկե ծաղիկ կերքայ ան , ինչպես հողին ասաղ ասաղ և ժեղը կը բերէ ինչպես որ ողին ալ լոյս կը տես է .

Ասիկա մեծ ազմուկ մը հանեց հերա մտած տահն, թարձր ձայնով էր աղ -աղար, կր Բուէր ըսել Բէ, կուդամ

կար , վարդերը տեսայ , Հիժա աչ և – կայ տղաքը տեսնելու ։ Ի՞նչ կայ չկայ

Ubanch whapup be phila կը յանդիման է։ Որքան ատեն որ մե -գուն հոն էր, երեք պգտիկները աչ -

ջորորը Էտուացուցին ամողան; Մեկուն թոլոր ժատենադարանը , անկինները խուշից, եւ հետախուղեց իր տումեն եւ փեքակն է-ի պէս քուչ -կոտեցաւ Թեւաւոր եւ ժելաժաղձիկ , րանիերբեսուր բարբքաղ՝ բանգրութ վրե Միտմանարէ ճնամանար տուսրվա։ ա out at titue

Highlar Philip foren abliran Sache 4'happus hap, come fre-St. Amb.

- Անասուն մրն է , ըստւ Կրօ-Ալէն ։ - Ո՛ջ , կրկնեց Ռբնէ-Ժան , նանն 24'6, guma dopth :

- 35%, neme doptfp : Unon funn, hou-lifts, no 4th dou-pe (widnessened seamed de quando to plantis, sadangshi samunanh haq ab do muppe plantumbo be segundu -uha 4th mann, serabit mhand du mapahut sibid sa nghud ahan quan-busse bergis negara shung dup-busse bergis negara shung sam-busse bergis negara shung sam-busse bergis negara shunda.

thought, dooplets, ampalant programming to make the programming ampainment of the second of the programming programming to the programming programming to the programming to the programming ampales the programming ampales the programming to the programming the programmin nhưybe đuran 46 6m5\$b.

Unafir, doposto, ampalus topan-

Յանկարծ , մեկ մատը վեր վերդուց, որ կ'ուզեր ըսել.— Մաիկ ըրեք։ րերու բժետներբեն ժաւթրքը ժաև-

acout's adapted by themself of feet

Parqués mingra la chamung élung de la pranché paradung padungan panuluh be ag alamang be panuluh be ag alamang be la panuluh be ag alamang be la panuluh be la mung dan dan panuluh be la panuluh be l hartepep the hundate samble

ծ կ'ուհկեդրերն:

(Gmp.)

Panighthe muchine be purifibles, furndmempuhub mondered be apua երք է Հարձագրեր գեստարարդեր ձևություր եր մասանը։ Որս Հարձադերբերութ եր Հարդի գրել հարդապերու մոհարմունիայն դառիր։ Որս Հարձադերբերութ անա ie bepfeingeben be Skuffenhieben Shamafagarbind gamb afenfe

Արկե դատ, ուհետոական հետագեղումներ կը կատարումն բոլոր անոեց գե՛մ որ ձերբակալուան են, այդ կարգի Հրոսաբակումինչներ բաժման՝ կամ պաշտոն առեն

ace Ոստիկանութիւնը երևոսեն նար ձերդակալութիւններ կատարելով

անժիջապես դատի յանձնեց ամրաստանեաբները ։ « Մոնուսեր մեկ փակունցու Լրպեսֆ կապելան, ուր հաժայնավարական Թռուջիկներ պահուսե էին։ Մոյի պատժական ատեսութ մեկ - մեկ ամիա 

#### 1200 հայ գաղթականներ Պելաայի մեջ պիջի huususnihli

Uftight 11 Ognumm, Zurta Smumb Shing Smamp amapluhubbbpmb pmbնուսոծ է 911 Հազատ 450 ֆրամոլ, որում 250 Հաղաթը՝ Աթաբահերու։ Երկրորդ վճարումը տեղի պիտի ունենայ այս ամաու վերքը։ Մատ 2 միլիոն ֆրամոլի

դրագրութը տոնը պրար ուսուսաց այս առասու դրջքը։ Կոտ և ոքքքու - Փրևադր պիտի բարձրանույ Հալեսի դադքականներուն արուսած հարաաշը։ Սեպտեմերերեն ակահալ, (200 հայ Հողադարեներ պիտի հասատաուհի Վէ-գատյի էլ Ապաի հողին վրայ, որ Ֆրանսացիներուն կողմե դնուաժ է։ Եւրաջանչիւր բնաանից մէկ կամ մէկուկէս հէջինար հող պիտի ոտանայ ։ Հովանա... ւոր իշխանունիւնը յանեն առած է անհրաժեշտ Ղուրը ժատակարարել եւ դազ-Թականներուն օժանդակել բնակարաններ կառուցանելու հաժար ։

#### Um', what k gregulpugranks

Դաւառէն մեզի կը հարցնեն Բէ պէ՞տր է ցուցակադրուին այն օտարական ները որոնը արձանագրուած էին նախապես, ոստիկանութեան կամ ջազաջա-

ANSUUBUL - բոն ձուծափառնուերրու հրագարան ների բազարերը դեն հրատարակուած ըլլալով, կը դործադրուի օգոստոս 2845 ի վեր ։ Ուրիլ հա -հանդներու մէջ այ երբ որ հրատարակուի, պէտը է ներկայանալ նշանակուած

Այս ցուցակագրութիւնը զործադրութիւնն է այն հրաժահադիր - օրէնջին որ հրատարակունցաւ 1939 Յուլիս 20ին (Թարդժանուած «Ցառաքրի - ժէջ»։ Առ այժժ կանլուած են (Սէնի հահանդին ժէջ) ---

1.— Այն ստարազգի այրերը որ Հայասակութիւն չունին եւ ծնած են 1891 յունուար ի եւ 1919 յունուար ի ժիկեւ։

2.— Այն տասրական այրերը որ կ'օդաույն ապատանի իրաւունքի և ծնած են 1912 յունուար 16 եւ 1919 յունուար 16 միջեւ:

Why hupdhand, optuphe hupoulus he umbe mit գ՝ուպեն երկարանդեր քրենը բնակութքիւնը Ֆրահսայի մեջ: Գետք է ստուղել։ \*\* Վերջին Հրաժահագիրներով գորակոյի հեմքարկուած դիհուորեն – ըսւն մեջ կր դանուին բազմաթքը Հայ երիտասարդներ, Փարիզի Թէ դաստոի

մեջ։ Մեր ծանօքներվեր շատերը արդեն իսկ գօրանոց մտած են։ Զինուորա գրուած է նաեւ շՁուարքնացեր խմրադիրը, Գ. Հրանա Բալունան, դադրե ցենլով Թերթին Հրատարակութիւնը մինչնւ իր վերադարձը։

Մարսէյլեն, Լիոնեն, Վայանսեն եւ ուրիչ հայալատ քաղաքներէ մերի կր գրեն 64 ամեն կողմ հայ դինուորներ կր տեսնուին, միշտ կապմ եւ պատրաստ։ Quiluqui purte ornimi suglimyh duuhli

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ դասառ կս փոխագրուին չորևթյարիի օրեն ի վեր, դպրո-ցական կաժ ոչ, փարիզեն և սաքրողջ Սէնի ծահանգեն։ Առաջին օրը ժեկնեցան 1600 ժանչեր և աղջիկներ

աժեն օր ժամը 7.30էն 8։ Այս առթիւ ըսինը կարգ մը քնարիրու մէջ Հայերուն ալ ձրի դիմակներ րաժնուած են առանց որ եւ է խաղութեան։

ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ Հալաբանները եւ կապելաները պէտը է փակուին գիլիրուան ժամը 11/և։ Արդիլուած է որ եւ է ժողով արձարաններու մէջ։ Եր-կու արձարաններ փակունցան, հաստատուած ըչլալով Թէ իրթեւ դազանի հա. այեն թոլչեւիկներուն

amjumingh fip summilist paggar papapan Miliga- All Poblik Mille II sigar yanggik difambusinin biping, ng mbaji upup arishbun aqamuna 316s, shumdaningun mbagar dembabahadi Mille Mille mbagar fumbuhayanin fibing afikaninghibi subabanin b. ng hiping hi supuhipi apunik dimbaninghibini mambabaga

ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԵՒ ՀԵՅԱԳՐԻ համար արգիլուած եծ օտար եւ ծածկադիր լեզուհերը ։ Զինուորական իշխանութիւնը հակոզութիւն կը կատարէ հեռա – Smiph untur houmhan Bempa fami :

տարթը բողջ ըստաացրատաց գրույ MBSPMLMMIL (Information Effect) Հրաժահագրով մը ազարիրեց բոլոր Հրապարակային ժողովերերը, Փարիրի եւ ԱԷհի հաշանինի մելի և հարինի պե-որի փանրունի այն բոնրադիոնին և դինեսումները ուր ժողովերը կշըլուն ՔԱՐԻՋԻ ԲՐԲԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳԵՍԿԱՆԸ, ՉԷՀին Էրգին, որաստաս 30ին իր

յանձնարաբաղիրները ծերկայացուց Հանրապետուβեան ծախադահին։ Այս առեիւ Հառ ժը խոսելով, դեսպանը ջերժապէս ծերրողեց ֆրանդեւԲուրդ տարբեր հատ մել խոսելով, դեսարանը Սիրմապետ հերթունց Ֆրանդեսներները բարականուներները, եր լիվա այն փառակատությա արահարայ դար փուագիա իրագրե փուագիա իրագրե գիտեցին այս 
հարտել հայասարատությաման համարագահետ և իր կարգեն ենչակա երկու երկերհերուն խաղասարատրական համարը հերության արատարարական ենչ ԱԵՎԱՐԱՅԵՆ էր հեռագրեն ԵԷ դանյենը հետա գուժաբերով, երեց ժամ 
հարերականաս կապուինան ժամեն հատեր հետ ծառին հեղանե Անգարա մեկնեցաւ 
եր կատասարատության են կատանարատությենը աստադարնել գին — 
ԱՅՈՒՈՒՈՅԵՆ էր Հեռագրեն էն կատանարությենը աստադարնել գին — 
առախես արևան համանական աշմանատան հեն և հետագրանի և այն համանական և Աես առաջեն այն հա

ն ուսեմանադրուքսը (Լենաստան) PUPPAP 248 6462,68PPL 152 hpbgjupPf smdg 11fb mbgf milbyme. խաղաղուβհան պահպանժան ազորքը մը, որուն հերկայ էին դաղութին անրա հաւոր անձնաւորութիւնները։ Փարիզի հոգևւոր հավիւի փոխանորդ։ Ցիթա

that manima purposange majorgi ng manima di kundig ditu ken pungungangkanda dipengungan bipungkan pengungki dipengangang ditu ken pungungangkanda dipengungang pipung higan, kan ngapatang BARSAN di pungungangkangkan bering di kunamanunggan, pepula sejanggap dana maga, apungungan pelanda,

«ՀՀ, ՊՀյրուն Համանիյով արժամացու համատվատ ցոյցերու։ Սուբիայ նւ Լի բանանի ներքերը Հասատարմական արտայայասունիւններ կը՝ Հրատարակին

ամահան իներները շատապանական արապարայութքուներն ը։
Հայաստայի հանաբար արադատին տաքին ինչ հանաբար հարաբար հայաստանի հայաստանի հարաբար հայաստանի հայա

Stp to Shiph Ulputy Vacathub be quember, Stp be Shiph Quentus Մուսկեան եւ գաւակը, Տէր եւ Տիկին Մկրտիչ Ծագոյեան եւ գաւակուհը, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Կապէեան (Յուհաստան), Տէր եւ Տիկին Առատուր Մուսկեան ու օրգրը օրգրոր տույգշատ (գուծատատար), 35p մե չրդրա բատութց օրա-(Պոլիս), 85p մե հիկին Ստեփոսի Կապեիսի (Յուծատատի), Այրի 8իկին Թա դուհի Նապիկիան (Յուծատատի), ինչպեր հանե 35p Սահակնանի և իրդրահետմ ընտանիջները, որտի խողունեկ կակիծով կը ծանուցաննն իրենց մոր, մեծ մոր Wandop, Supufu , spal, he magantuble

#### ՍՑՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻԱՄ ՄՈՒՍԷԵԱՆԻ

(Ծնհայ կապեհան, 59 տարեկան)

գտուսարց» «Հուլը որ տույլ» ուղղագրություն ժեջի։ Յուգարկան, Քումիկի Հիսանդամային ժեջի։ Յուգարկանորությերնչը տեղբ ի Ուոենաս բարար, է տեղար, ուրրաթի առաշատ Համաք 95ի, Պահեծ - Հայանի գերերգնահատան ժեջի։ ԾԱՆՕԴ — Մասնաւոր մահազդ դրկուան չըլլալով, կր խնդրուի ներկայա

իրբ այդ նկատել ։

# Aunturnelitens to Vurshilitens for quality

vandenerste and de Verstegensche des geweinigten van de verstegensche de verstegensche de verstegensche de verstegensche de verstegensche de verstegensche der Verstegensche d Langua makata, 19-1 gapai terdapantanan dipinatana diminatanan dipinatanan kelangan dipinatanan dipina դատենեան։ Ֆիլիեփիրնան, Թիպեր Լիւսնան 10 ական ֆր., Հայկ, Հապիշ Հայն, 1866, Գր. Անաստասեան, 1866, Գալուսա հիւմերշիան, Սազան Սեւսոժ-հան, Խալիկ Խալիկնան, Գ. Գերգը, 3, Նալրանանան, Ա. Ցակորեան Տական Ֆր., Ոսվան Ռյաննեան Հ ֆր., Գուժար 1477 Ֆր., Հեն Ա. Հի

INGU SHUUN

## MAZIFILLIA P

(Bbrpnemdfibr) UZUCON SUSOBCHUN

Հեղինակին առ. Թուած շերուն երկրորդ Եւ վերջին հատորը, դե a north burs pr

9-p& Sparting 20 \$# mum Silmin Addies Charles See. TUSALUPTOP (umunt

40 இ இவகையாக்கின் 50 இந 40 \$P & Thilly hirshibands,



17. Rue Demoune, PARIS

### ARLTAP2 8 FARFLPAF Mason E. CHARLES Apilineme 1869

29 ruo Mathia, Métro Grimée

Antohum Ad, AV, CP, St. 6091. To I Mottaria 12-40 by Supplying admiral 12-40 admiral 12-40 by Supplying admiral 12-40 by Supplyin

The ductions we downwished that from a neighbour or gotor statistics while which by somethis problem and by so ժառառենինը ըմադ առանանարդերեն ին իանգաժեսութը անաժ

#### UUPARAZAS JLAPTOP SARAL

laborate, suppost be sponforth finequotible, buthitepper ով է Էր ստածմենից ծանւ յոնսխարգներու կայմք դիասած ապրահը -հերո առաջումը է Փափաջողներուն իր դրկներ բրդնդեններու հայլա հերը ևս մանրամասնուքիւններ։

h'acquephtice apermump (portatif) Underwood d'agahunten: Branu shoul, without mit aphhond :

History American Lloyd, Paris (9), 7 suo Amber Tél. Outra 67-77

### enhausber

2. 8. 2. PRITAPELL Augun. mmydormy pp. In tenting milytur-npt ht gwyngwiff yn zwymb ip Heren fa fwydit gwynrau. Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesson .. Paris (13)

Միևանոյն տանն յանձնարարունցաւ տարկց ջաղացացիներուն , կիներուն և։

մանունիներուն ձնռանալ գաղացներէն։ ΦԱՐԻՋԷՆ ՀԵՌԱՆԱԼՈՒ համար կրկին եւ կրկին ազդարարութիւններ ուղզէ հանրոգուտ լինութեանց նախարարութիւնը բոլոր անոնց որ սաիպ-ամ չեն մայրաջաղարին մէջ մնալու։ Ար տութեւ հարէն կը լիլեցեէ Ձէ եր-Թեւեկի եերկայ գիւթութիւնները կլնան կրնաաուիլ յառաքիկային

Thulip Lugherne wezwarnephine

Lhabh dtg «BUHULD» by Subneh dhugu bilidbut saun dusumumnen, 45 Pee de Bonnel, Lyon, dhugu 9. Wilyha bildbur

# դգրոցասեր ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Pill 100001;
Ougage etg. Spifung depolements, S. Bld. au Nord. Le Rallo,
(R. et O.) be dependent junelikus, defendelikus desendelikus, appropriation og nor 22-bit sander, statustet
grunged for depolement junelikus, appropriation in desendelikus, appropriation og desendelikus, ap ատուրերը են անուր գտողորուսետանքը ին Սարգրուե գրումրրետ ատուրերը անիակ իշանգրը, որի դրամուր բունիարար վահոգ

ար ԳիչիրօԹիկ աշակերաույիներ կ'ընդունուին 8 տարկվան**էն սկսես** Հնդունելունեան պայմաններուն եւ արձանապրունեա**նը** նամար դե the dupotupula, makin history sharasi

Aufpagmoch Shiftmin dimment Bert

#### 1940 - «9118UUUPS» OPU81188 -1940 ZPUSUPULANDANA Z. 8. T. M. W. UUPULAL

Մաս<sup>4</sup>ուլի տակ է եւ Մեպաեմ բեր 30/ե լոյս կբ տեսել 1446 -Գոյանարու օրացոյց դեպերի և հարուր սպադունինակը. -Մոր գործակալներներ կը հնարուի այժմեն կատարել իրեկ ա պարարակները. Ռայի գործակարներնեն ապահիներ հետոի չեն ա

Shifty d'bp g'un f. q. np & uluugh G. Djerayan, 17 rue des Petites Man.

#### Paul du Véou

## Chrétiens en péril au Moussadagh

(Enquête au Sandjak d'Alexandrette)

200 52, թարակա եւ բազմաթիւ հկարներ, դեն 15 ֆր., Թղեատրի ծախորով 16 ֆր.: Նայն հեղենա կեն LE DESASTRE d'ALEXANDRETTE 12 Sp., Fall ummph Sulvand 13 Sp.:

The by Aparanti Lyudin Bustanti. 51, Rue Monieur-le-Prince Pont chèque Postal: 1278-35 Tel. Danton 8865-

#### 3U8-PABd

իզեաժին, <u>Ը․ բուսիկիր</u>ի

Wanter the subdurement & Ubernahalphop place (60), apad to combant the Զորժայի հինաևիրորդ տարելըքանը։ Անոնց որ կ'ուղեն կանոքաւոր ատանալ ցնրորդ տարելըքանին եւս, կր հրաւիրուին վճարել նոր տարելըքանի թա հեպինը, այլապես կը դագրեցուի իրենց Թերթ դրկելը

That i 17, Rue Damesme, PARIS: 208 - 808 de mount have purt thought to be purtuing from tong 30, mpm duby budup 35 be 40 Prints (pum bytek):

LA UPAPUST Sty . Swamp. 4p & whach 4. ABPAAS VANAS blitch d'om. 27 rue Grand Modièr-

#### \* 8 H P 7 H P 6 H & APPRAISE - USUFTRADES

14 Rue Dunkerque (Utare tun st. Las) Tél. Trudaine 42-69 երևարունի ամեն օր ծաժը 14-20։ Աստուսաները ժամադրունեամբ։



# " ՇիրԱկ Pharatty about hadmings odby pe

Andurdanhan, Azinglidpib. Applambent Urmeginifined dolinduraft mpuby արան, շավ աշար, մադար անձաչ իր ժանձ, անուն, չան աշար, մադար գաւտ քաղանի իր

#### **ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄՎԵ ԵԱՆ** AUUPOPANHABUN ALUUBABUA

AMERICAIN LLOYD, 48, rue de la République Marseille Tél. : C. 47-22 be C

puppah Vanimashing 7, Bue Auber

turungir garap gibikansik hicibikan tahabununganggir Sadunk bagi malid mebih bandungi tan tandanggirapat kandung dunkur ang gika Bibika Paji mejabuh mebungkh malih lagdar Lumbahhi malih

#### HIPPAPPP SUCHLIE

Մաջուր, առաւտ, աժանո, հաժեղ կերակուր եւ խորովածներ «-ակլու համար այցելեցից

# RUCUPUL SUPUU

PRZEAPS 462PALI

4, Traverse du Mont de Piété, Marseille ac arriveror and ancompres non none nunceround logs.

United a contraction of the cont



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN

SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

PROBLEM AREA CONTRACTOR OF THE PROBLEM OF THE PROBL dymbiam is Inagriphis 150 dynaff 75 dynaff Stuglin is Pamylin 285 dynaft 140 dynaff Isphe beferdig

GOBaline 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

17. Res Damesses, PARIS (13°) (SPPSINSUP ZUFUP Métro : TOLBIAC) 8UP 64U 468UF 1048 6PUF 106U8 150 6pm 75 6pm 40 6p. 245 6pm 140 6pm 4

2 HAHA 2 HEMSENPER SAMEDI 1939

EUROPE

10 SUPh - 15' Année No. 4133

present and alegan

9.63. 50 THE P. S.

# ԳԵՐՄԱՆԻԱՁՀՐԱՏԱՐԱԿԵՑ ԻՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ՎԵՐԱԴԱՐՉՆԵԼ ՏԱՆՑԻԿԸ.\_\_ ՀԱՆԲԱՔՈՒԷ ՆՐԲԱՆՑՔԻՆ ՀԱՄԱՐ

ՊԱՅՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՅՑ ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԵՏ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

ՖՐԱՆՍԱ ՎՃՌԱՊԷՍ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐԷ ԻՐ **ԵԱՆՁՆԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**Ը

Unr gorugurd alighny be thinusuch ale

beruh ghaudme mmbmapfluf amby f lurb mifmubet: Անատասիկ այդ պատան քները, որ կը կոչուին շարբծ հական առաջարկներ» 1.— Նկատի առևելով իր պուտ դերժանական հանդաժանգը, ինչպես և

մակլու Թևան միանայն կամբը, Ցանցիկը անմիջապես պետք է վերադարձնել

2.— Այստես կոլուած Նրջասեցին հոգաժասը որ կ՝երկարի Պալքիկ ծո-գերեն Մարիեակիտեր – Կրասւտենց-Քուքժ - Գրոժպերկ (այդ գաշագ -ալ ժե՞քն ըլլալով) եւ լիսույ մինչեւ Շոեծլաերէի արձոժահան կողմը, իեր

երի այ գելը ըլազոր ու դուսու օրուս - «Հեր այ ենք հաստահի ։ գլաց է որուք Բե Գերմահիո՞ յ եր պատկանում ին է հաստահի ։ 3.— Այս առաջարդունեսովը , Հանրացուէ մը պետք է կատարուի այդ հո գամասին մեջ։ Այդ հանրաջուեին պիտի մասնակցին այն բոլոր Գերմահացի stop or thing up in the he phosphe 1918 jochneup Ith p dbp hand into bland

Այս հոգաժառին բլուած Գերժանացիները պիտի վերադառնան, porth dations sudap: Malingdamling subpresent de les missembles mum արի իրեն հերը տարանովելու մասիր, որը նորանասը ավահը գրույ ենիազարին արևենաժողովի մը նշխանունիան ասել, հերկե նգու Սարի չքեանի «Հե հետև ասեղավի մը նշխանունիան ասել, հերկե նգու Սարի չքեանի «Հեյ հետև ասեղավը պետը է կազմուի աներիալել որ մասակողովիանը չորս հետ պետութեանը — Ռաալիա, և Միութեւն, Ֆրանսա և Մեծև Բրիսանիա Ցարգրագանական անակ վայրք գրնիչիարունրաց նանան ինտոարրնրդեն ազաժասին վրայ։ Հնահարար, այդ հողաժասը պետց է պարպայի կարևլի ածին չափ կարն պայմանաժաժի մը մէջ, լեհական րահակին, ոստիկանու-Phair be the anima beforeine Blueby hands

4.- Այդ Հողամասկի դուրս պիտի միայ կարերկայի լենական հասանաև-գիսալ, որ սկզբունդով կ՝իլնայ լենական դերիչիանունիան տակ։ Լենական այդ ծառահանդիսաին նշերիա ռահմանները պիտի որոշուին Գերմանիոյ monthly Ludwin from Phudy, be f Luphfir of fugues the housemen

biable de hought . . Որպեսզի ահերաժեչա ժամահակը ապահովուի ահկողմեակալ հանր ը պատրաստունենանց համար, այդ հանրաջուկն պիտի չկատար։

Այդ ժամանակալրքանին մէջ, ապահովելու համար Գերմանիոյ ։ իափան Հաղորդակցունինս արեւելնան Փրուսիոյ Հետ, իսկ ԼեՀաստանի Համար այ՝ իր հազորդակցութիւնը ծովուն հետ, պիտի հասատաուին նաժրահեր և գետագորվացրությունը ավաւու հատ պատան հատատատեր հատրահեր և գետաթունի այն հատ արքիր այնարածերի հայտնականի հայտնական հատարարացրան հատարարացրան հատարարացրան հատարարացրան հատ հատարարացրան հատ հատարարացրան հատ հատարարացրան հայտնական հայտնական հայտնական հայաստանի հայտնական հայտնա

wpo dbbud maker fibud p

ա ամատ չանսնորդնութիւրդրեր Ժրեղարիսի ու ջարժիքի ին բաղարսկինու - Հարևանուքէր վրելը — իրք սն ան ննքան ահակորմա — ատաղակինու ա ավատ Հայուրադարգերությանը արտագրել անագրել են արևելների հրադարակարանիների արևելների հրադարակարանիների հրական և հետասատին ապարգավարանիների հրական և հետա Գերգեային արկան առաժաղ է հետահրագրանի հիմնակար հրական հարարական հրական հրակարան հրական հետա ինչային արևելների 3 հարարելին կամ հերջադրան հրական հրակարան հրականուրի մել կիների հրական հետաարանի հրականուրի մել կիների հրական հետաարան հրականուրի մել կիների հրական հետաարանի հրականուրի մել կիների հրականուրի մել կիների հրականուրի հետաարանի հրականուրի մել կիների հրականուրի հետաարան հետա ber engmb : Wid finnereducing mignifer ale offent finnentiarly at thinburge for ատեի հաղորդակցութեան դիծերը, այսինքն ուր որ նանրաները իրարու հանդիպին, ջրուղիներ կաժ փապուղիներ պիտի շինուին։ Այդ դոտին պիտի

milden ste forestelle na montage of the second of the seco որդամար արևերը անրան նները է ընդանանանի ըրդ ընդանաւմի նիրընա Հագան ինները Հագան ինները փոխանկյանին ինչ։

9.- Եթէ հրրանցջը Գերժանիոյ իլհայ, Գերժանիա պատգո bhone denfunkaning Black de fammaphine Ibsmounth chen, negate Best harmain

10-- Տանցիկի հառավանդիստին մէջ Լեկաստանի կողմէ պավանքունքից մասոր իրասունդները պիտի երդուին կաւասարութեան կիման վրայ, միաստասութը իրաւունջինըը պիտի նշղուին Հաւասարութնան հիման վրայ, մի-եւծոյի իրաւունջինըն ապահովելով Գնրմանիոյ՝ Կաինիայի նաւահանդիսաին tto

թաժասին մէջ, Տանցիկ և Կաինիա բաղարհերը՝ պարզապես առևւարական ծուտ հանալիսաներ պիտի բլյան, առանց գինուորական հաստատութնանց կաժ

12 - Հելայի Թերակզգին, որ Գերժանիոյ կաժ Լենաստանի պիտի իյնայ, համաձայի Հանրադուհի արդիւնդին, պիտի ապաղինուի, ամեն պարադայի

13-- Նկատի առևելով որ դերժանական կառավարուβիւնը ծանր ժեղա-գրանգենը ուղղած է Լենաստանի գերժան փողջաժանուβեան կրած ներու-Բեանց մասին, եւ լենական կառավարուβիւնն ալ ժիննոյն դանդատերը make t Գերժանիոյ լենական փութրաժասնուննան նամար, երկու երկիլ quely: Independent or lecument insert the mineral and another than the plan-paradid of "usery animages after their little to the independent of plans, and the second of the second of

Գերքիի դալասիական գործակալունիշից ժամրաժամ գնկուց մը Հրա- Բակած վծասը գոր կրած են իրնեց փողջաժամունիչ։ 1918-ն ի վեր բակեց ԼեՀաստահի նգած պա՜անիսերու ժամին, մինչեայի ատեն ժայնատ- ինչպես եւ Էսիկ տեփականագրվումները եւ ամրագետին Հատուցանել իւրա punghaphi handt trand mimtambah umbana Bhabbap

14. Rent up It in union to union the flere of the flere in the flere i blue Communicate the the control of the foregroup with any any acceptable fit graphered by spinguistic for the transfer of the neft fokky madmily damineryly myemquemmendemy memberefe կամ պարուներ կատարելու, Գերժանիա եւ Լենաստան պիտի հաժո homehmentene changementabung homenchabben, charinda opps and man force probability of any man had been and m p wholey waquifile subатамарра сутісцийний р, тарт даратупей ры паралівальній стран. У стат enquents ofrequestionary printer or whent momentale mistered for hundriche muchtne, min beginnuchne : Behne hauftept jubab handeb գինուորական ծառայուβնան չնեβարկիլ իրևոց երկրին մէջ հղած փոքրամաս

15.- Եթէ Համաձայնութիւն դոյանալ այս առաքարկներու Հիժան վրայ , com what clay apablants aburplur bipps

Asphy with appay up whiputhem habout quakent dup dansprang sudwamine phebodog, dang upub mederah Abadubas be 165 manush & hunghay Surmbur Blands

### **ሀኒባኒካበ8 ጓቴ**Ⴝ ԿዛՏግՐበՒሀው **ԲԱՆԱԿ8በՒԹԻՒՆՆԵ**ՐԸ **₽₽ [₽40084.04 02#3040₽@₽₽₽₽₽₽**

Գերժանական կառավարութիւնը ժինւնոյն ատեն Հրամարակեց Անգլիոյ ika hammentad embahyar. Phuby dabpadanbur Pfechberg: Stofe abdhar ւն պատճառով , քիչներ միայն ցանի մբ գլխաւոր դիներ .--Հրտաարակուան գնկոյրին համաձայն, Անգլիա օդոսաս 28 թուակիր

ծամուցադրով մը իր միքնորդառքիլեր առաքարկած է, որպեպի ուղղակի բա-ծավույնորով մա իր միքնորդառքիլերի առաքարկած է, որպեպի ուղղակի բա-ծավումիչներ փատարայեն Գերմանիոլ եւ Լենաստանի միջնո, վիճելի նար-ցերու մասին։ Գերմանիա պատասխանելով օղոստոս 1946, պատրաստակաdnellfar jugunud է gdig mand bellmine. Phymemenia eigining embighed lawith docaps, be, chiquent making numpuquikepps, ikimud & op chips Granth husbake watere, whiputhen & fram supoper : Use mapper, man ժութիւն յայանած է լեհական կառավարութեած ժէկ ենրկայացու ghip physibles offices ognomen 30h hephyside, squeedwhar no myn bhehmneghto thungone Phile nelebburg of dhuis dhaupubbine, mithe Cududusծութիւններ կերելու»։ Մպասելով լևնական ներկայացուցիչին, դերժանակ ովարութիւնը յանձև կառներ Անգլիոյ հաղորդել իր համաձայնութեան

Abhaige ibung hiput Pt chapminuh Ibimumubh ibungan Phuh dhibas ինդիսնեմ, դիակը ամատասոցից տասնաբուհ- աստակից, քրչարայի բումերում դամդարագություն համարակ բանություն առաջին և Հաշերբ, իները ամատասիսար տասնաբուհ- աստակից, քրչարաց հոնաքան գործություններ ha go, he behampmenn emenduburtehral mambann ? odzeter ba budger Bluby paydwh :

Ձեկոյցը այս առքիշ ևորէն կը յիչէ Թէ այս տագնապին սկզբնական պաս Տառիհիլի են — 1. Վերաայլի բանապնիսով (արդատա) հաստատուտի անկարհ տահմաններ — 2. Գերմանական փողրամամունինանը դեմ տարգուտժ հալա

see Ihhmumust hunhadbind Thedubeng demapetheth, phints be a Swimple jundanfordabyth be appeare philippets, athab and եսարիները, որոեց Բիւր կը հասեր 2,500,000ի։ (40 տարեկանին վար)։ Եթե day but men garagupat suspensements, the humanit upont herms built to despert 600,000 դիծուոր ։ Լեն-ական կառավարութիրեն ալ իր կարդին դեկոյցներ մրա տարակելով , թացատրեց Մէ ինչո՛ւ Հարկադրուեցաւ այս ժիքոցները ձևուր

## Loruzurd be gruflilinepheli thigghing alto

Whilipude hap be mehili into abhaghib game mame, dobugher engage ble Հայոր հասատարակը եւ ցամադային պահասարհները։ Մինւհոյն ատեն իւկուս պրա գծնու Թիւն հասատատունայաւ մամաւրին վրայ եւ իսղունցած հեռաժայնի հասար արտերը և հատատում այրու հասարական է հայ է 400,000 մ ամուսեիներ դասաս պիտի փո-դակցումի Լոհստեփը և Մինկեւ լորս օր 3,000,000 հոգի — 1,300,000 միայն Լոնսոնեն — այլուր պիտի փոխադրուին: Շատ մը դագարեներ պետի պատր պուին։ Տեղափոխելի բազմութեանց երթալից վայրերը դադանի ույին ։ Մահուկներու եւ անկարներու փոխապրունիներ սկստւ երէկ իսկ ։ Աժե են առաջ պիտի անդափոխույին Լոնտոնի 2000 դպրոցներուն աչակերաները ։ Upakinema & 444 Smbburmp amanke, merth mahmbut.

ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ խորհուրդը նիստ գուժարելով, անդամ մբ եւս որոչեց Թէ Ֆրանստ վճատվես պիտի կատարէ իր ըսրը յանձնառուԹիւնները, Լեհաստահի

ULALANS, SPULLUUS OF PARPARE Appendant find what want aprich mjaop - dingp, Lududings dbpffb jachbrie

# SECULTED LEZUUSULE LIUS BUPPUNDOUS SUPPOP 4186PF brey unsan Jure 66%

#### SILTSPAC SPLANTAUS ASUPPSITY

PhyPy durlacte apared math, his operate PhyPhys . 4 puning makeght

SULBPA. | Ub98 .- 9. Sapafte Chamage of acquaind Leftert. 4m գորդեց Քէ հետևերը սահմահագրութիւնը հոչական է... 86% Ա... Աղատ գաղացին սահմահագրութիւնը ինկուտն է, անձիկական

unphungpar Phudy : 80%. 2. - Ամբողք պետական եւ դործագիր իշխանութիւնը կը գտնուին

macPhulu funkish (fp) Abage: 809.3.— Subghish ugum sugusp, ka udang befundund be bagaվուրդով կը կազմէ դերժանական պետուβնան ամբողջացուցիչ մասը, անժի-

807 . 4 .... Մինչեւ դերժանական իրաւակարդին հասա able hands, and warplest be dress bechens and dubungent thunds tonnen

mp mutual outputtertherie. Inputte (seguinmene) be changed be buget Unuferent's durben-

ցոնք այս կարգադրութիւնը, Տանցիկի շանկորնյելի հրախատարխտութիւնոր եւ Thenking of mening artificite imingefield :

«Ի՛րնպունին այն յայտարարութիւնը որով Գերժանիոյ կը վերադառնայ Տանցիկը։ ԾնորՀակայութիւն ձնգի եւ Ցանցիկի բոլոր այրերուն եւ կիներուն, ան օներքն արոցիկամեր ակար մանդաժանասի չ գարձիրի վբետահակրի վբետարև. Արցի որոսատոր չաշտատեղու հրար Հագտեւ չ գարձիրի վբետահակրի վբետարև.

#### ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽԸ ԿԸ ԲՌՆԱԲԱՐՈՒԻ

Փարիզի լենական դեսպանատունը պաշտոնապէս կը ծահուցանէ Pէ Գեր-Supupuply inpu 44mbpue dpm; Usu unPhe shipeրածոյ կը համարի գերմանական ազդիւրէ հաղորդուած այն տեղեկուԹիւհները Քէ Լեհաստան թոնարարան է դերժանական հողը։

««« Աժանս Հավասի թղթակիցը կը հեռագրէ Պէռնեն.... Պերլինեն կը հա պորդեն Թէ Առաքեորդին յայտարարութիւնը համազօր է պատերազմական վի быфр. Ярдигириций апранди. Фредеври ициид бо изи шпипе () ивщи. ժամը 6ին, գերմանեւլենական ամբողջ սանմանագլունին վրայ ։

#### **ՍԱՆՃԱՔԻ ՏԱՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒՆ ՏԵՂՎԻՊՐՈՒՄԸ**

վերջին թղթարհրով հասած թերթերէն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկու-

Սամենացի երկու Հայրենակիցներ Մեծ սերայ երթալով Գեղ. Քոլեի հետ ւնսակցութիւն ուննցան ՌիՀանիեի, Հայալենի և լրջակայ Հայ դիւդևրու

Գնդապետը յույսարարած է որ , Գեջաայի չրջանին մէջ 15,000 Հէ, Հող պիտի դծուի երկրագործ դաղԹականներուն անդաւորման Համար։ կարկութիւնը հողատիրոց հետ արդեն սկսած է եւ լուտով պիտի վերջանայ ոնմրեր ին, պիտի սկսի դադթականներու փոխադրութիւնը Պէջատյի 162: 96 poments with inapports from which in quanting hetenguetyping ambitud i kat mauge ub mbepammeub pp, physic shipmywa spingulped hand to mparabe

Usu walke gramman intumbalant ?

- a Thurbe Shilm day they. helpenbackheby be fluphyapowiendy policy օժանդակուβեան չափը չեն բայանած։ Լաւ պիտի ըլլար որ դիտնայինը Pt Հայունիունը ո՛րջանով պիաի օժանդակէ դաղքականներուն։ Գասիաի լրջանին «ԷԷ Հիւանդունիւնները ծայր առւած են։ Այս առքիւ, 25 Հաղար ֆրանջ դրած ենց Տորբի . Շրվայիկի տրաժադրութեան տակ, դեղեր եւ հրանդապաններ

Rujny wholey op Umbawath bijbine dudwhule, hindig apudahpne dahu դրունիրեր մեպի վտատեցած, արդե իրենց քնչուն եւ սուրիական դրաքները ստացած են, իսկ Թրջական ԹղԹադրամները յանձնած ենջ Թուրջ Կեղթ, դրամատան, ուրկէ կը յուսանը մոտ օրէն հա ստանալ զանոնը եւ իրենց աէրերուն

«Уриды бром, Ферра-Вшир зрешеви, рары бадшара вршји 68 го

Allipen a pe & gab genam what Smbart dadbutapppbutusps

## ԻՆշՊեՍ ԿԸ ԳՈՐԾԵ ՄԱՄՈՒԼԻ ԳՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրկուլարթիի, օգոսասոս 2846 էր որ պալաժութերքիը կը հրատարակեր Հրաժահապիր - օրէնջ մբ՝ աժենօրհայ մաժույի եւ ուրիլ պարրերական հրա-տարակութենանց գրաջնեութեան մասին։ (Ռուն թառով՝ հոկազութիւն, հաhwhzha, Contrôle):

լաս Վանաոմի փառաշոր հիշրանոցին, OPtլ Քոնթինանթալի մէկ ժասը դրաշման են թարկուած ըլլոլով, արդէն այնահղ փոխադրուած էին բազմա Թիւ բարձրասաինան սպանհը ևւ պաշտշնատարներ, անժիքապէս դործի ձեռ-Suphhens Sudmp

Bbbs me aftatigfite inpulmamma mmemokumarine, nemtuch esmantife շարուած էջերը այթէ անցրհեն, ապագրութեան յանձնունի պատք։

- Գաքրախատարար դեռ Հայերեն դիացող պարտոնհայ քունինը, ախնչև. ի-թիկուն կը կարդադրենը, Հոդ մի ըներ։ Դուր այ գիմեցեր արտարին գործեhapanpupnePhab, Phphen dthe mpuduaphb:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# **ተጠብሀውን መሰደብተሁ ተጠፅ ታመተበኮ**ውትበን ሀዛኮዴዮ೬Ն ሆኮ ንደቴኮ ፊթ. ባሀቦ

ULTER OF THE MET - LUTER OF THE THETHULET

TUTOPARPHYTTEP. - Rephynyn բական շանկածութեան» չրջանին մէջ։ Ուսումնասիրնցէջ մեր գրակա -նութիւնը, ամէնեն պայծառ մինչնւ դարեր ակտնալ մինչնւ գրնին ֆի. դար արձագանգնյով կը ժամանկ ա – րարական գրականուննան ազդեցու նությունը, ասերեր պայքասու միներև ամէնէն տիսրամած դարիթը, եւ պիտի գտներ որ Հայր Մչակոյթեր նկատած է իրրեւ տեսակ մը անկախ մատը ցա-գաղականութենէ։ Եւ կր թուի Մէ Արևան գրականունիան ազդնցու Սիևան Հայ հրկասիրողին և Հայա դեղունինոնը, օրջան ալ կարգ մի օ բինակներու մէջ րուռն եղածալըլայ այնուներնը գլխաւոր ազդակ. ուլնուով չի խախահը հայ ինդնատիպ հանձարին գրոլմը :Ասղարական պայ-ժանները։ հետեւանրով, աւելի կաժ ներկն մին է այն իրողունեան, իկ Հայր, ազգային տեսակէտոմ, իր գիտցածկն չի չեղիր, եւ մչակոյնը կր Shot's dbb t ար գրացի ցեղերու կողմէ ազդե նկատէ իրբեւ նեցուկ մր դէպի ցեղին անկախու Թիւնը բարձրացած պատին ցունիան, մբ ենքարկուիկը ո՛չ մոտ -ւմը արբունիւն է ոչ ու ընկեր ու ըս-սացական կարողութիւններու աննը-ւանորեն գարգացումի տկարունիւն ւ իրրեւ ամենասկարգ ապացոյց կը բաւէ վրայ և տարր համար ալ իր դադ Թած եւ պարտասորեալ դադԹած ձի Ղավայրերուծ մէջ՝ լոելնայն տեսակ մը գրականուԹիւն մշակած է, դա յիչատակել, Թէ արաբական ջազաջա-կան կաժ ժատոր առաւելակչոււ Թե-ԵԷն չատ կանուխ հայ պատժուԹիւնը զատական ոեւէ ներգործ ձգտումներէ դերծ, րայց միչտ իր անկախումնան խուլալովը տարցած կամ ներջնչուած, կը պաւ՛է, կը Լահայ պաւ՛նլ իր լեզուն, men Suguet & pepulannely man ուստացած է բերայատում առաջունու բեր սաղմով ու սերեդադործու բեր սաղմով ու սերեդաում էք։ Եւրո րետաննկան աւանդութիւններն ու գե ղային ինչնայատկունիւնները։ Մին-չեւ ա՛յն աստիճան որ տասենակ տա-րիներ իսկ անդնին , անիներուած չերթեան մասին ալ նոյեր կարելի է խոր-նիլ ու ըսել նչպատրեն եւ բացայայ – տորին։ Քանից» ակնարկած ենչ եւ – րոպական լեզուներուն չդոյութեան ե մունիւնը կրնայ դոնէ «Մնացորդաց» մը ստեղծել, որ կարենայ, իր կար դին, վերականդնել բադինը եւ Հաշ whologond abit quequepupp upon րիլ իր յաւիտնհական հրկրպադունն. րը։ Ահա Հայկական ՄշակոյԹին լի . mpath Lus Whombe howh ne pay he նելունեան ալջը։ «Գերեվարունեան» իր րոլոր չրքաններուն ժէք, ինչպէս ներկային, իր դրականունիւնը ալև ժույթեր Հինդերորդէն իսկ առաջ Չորրորդ դարուն։ Ասիկա կը նչանա – կե, թե բազաբական փոփոխութիւն վլկող դեւը այդ դաղափարը եզած կ կամ իրադարձու թիւնները, եւ ց պատճառով ժատենադրական դառապատ որուութթողու տապ բատ -գուգուած, այլ սիրակ ակրա, չու-գիէ չուր Մոացորդաց Հաղորդուած Քէկուղ այդ «Մոացորդաց»ը մինչե իսի իրերաՀալան արաժաղըութիւն աստաց պատատում համասադրագատ փրվատում երևմները կան հետևողա -կանութքիւնը ո եւ է մայր-ըսւնի ան -գայուհետն փաստ չեն կրևար ծառա, ել : Ըսին,- և պատմութիւն այ մէջանդն է։ Գարդօրէն, երկու օրի ներով այսահարուին։ Մեծը այդ քա հակ ժիայն-Նարեկը եւրոպական ո՞ր միարէն, ո՞ր ոչ-հայկական հանձա – միարեն, ո՞ր ոչ-հայկ րեն կամ ներբնչումեն րեն կամ հերջնչումեն ընդորինան ուտծ է — Շեոբշալին հերաէս ո՞ ապվեն, ո՞ր միարանու Թենեն ունի ո եւէ ախոլեան կամ մրցորոլ կրժոս կան, երկնաչունը տարի երգի, այլա handy butwilly such ....

Այսպես, ոտե առուսն կ՝ընքանայ Հայ Գրականունքիւնը, չըջատիրու մի-ջավայրերուն ազգեցունքնան Հաժե մատ, ուր ինք կը տարուրերուի պարստա, ուր ըսչ վր տարուրցուր վար փրոխ արդեն լիֆանիլ Հայ-նիինիա անկախունեան Հուրը անդիր, անո պայ,անընտանի ցեպերու այլբնդայ ԱՀա առպարէդ մը կասկածամիտ երկ րայողներուն Համար է Թող դան Հրաbulker ... hopuskun amun Նարեկացիներով եւ Շնոթ՝ այիներով ։ Փաստարկու Թևան այս տեսակ մր ing hundeningh of mungmonuhaiffeise հերով եւ անիմաստ Խաչակրական «Թունդ» ազդայնական ձևւր լիովին կ՝արդարանայ յայանի կամ բօղար կուած տուիտու**ննամրը ա**նոնց, որ պատիր լոյսերով- ի՞նչպես միչտ ի. դուա - տորտութատարը տոոց, որ այս Հայ ցեղին հերկայ <sub>Հ</sub>աղաբական անկածութիւնը պատրուակելով՝ գա Նագան գժմութիւններու կ'հնիարկին " powin howewith to no l'punch, Pt պատմութիւնը կը կրկնուի... Հայր ավաքականորեն իրկնուաց իր յա Դառևալով ժեր դրականութնան հա-ժառոտ պատկերին, հայ - ընթերցողը ny Pt phone ganger supulty who ոչ իք բատու կար չէ որ այս ցեղը պատմուինան մեք է և որ այս ցեղը պատմուինան մեք է և ըսսական աննման օրինակներով լու ming & upmuh pijus pp wmodubad րունագատ աստ.

«ազարզուած է — Հայր իր դանուած

անդր կամ գաղքած նոր ու անրիսա.

»ի մարդերուն մէջ, չարունակից կծի մչակությային կնիջը պահպանած է նախանձնքի յամառութնամբ մը։ Այս կը բակել եր վաղծքական ունակու Թիւննհրուն, որոնց սկիզբը ծածկը ւած է Գողքան Երգհրուն աստուածո երկրադունորին վրայ իրթեւ դերակը ազդերու մլակութա-Suncua dancefie Atg: Be edzuhbay

by www.dasphub Lith as 8 1962

չթքածները բոլորած արդեն, ՖԳ. դա. թով ժուտ կը դործեր և հոր չթքանին ժեք։ Որա՛շ, վերք դասու Ծնորհայիին ու Լամբըոնացիին արդենի չուրով արականու#իւ հ ասդանչ մետաղը կորմայուցած էր անական լունական ունայնամիա վէ-Apolindade pertungut extragilus que ago-chemia la , huma, amplendiga, hum-dand mbanquandihane menguwangi ipa-pen plaja di penaram simperemplab dapa-pin, pang dan Apadamiah Misham gangangulandi-apadambah me-tika pidapant pestangian di Amare yang hipa pidapantangian di Samuer yang իր պաղարիւնը, ընդլայնեց ժինչեւ իսկ իր դործունէու Թեան չրջանակը, եւ ինչ որ երբեժն, յանախ ժիշտ, կջո հական դասակարգին ժենաչնորհը և դած էր, հիմա, ԺԳ. դարէն ակսնալ թափառական Հայ սերուծղին բալո րին մչակոյթը, որուն արօրին ու ա – կօսին լծուհցան Հայկականութնան րոլոր հերկայացույիչները կրմետ -կան, աշխարհական, երիատոարդ եւ

ծեր։ Ամենթն ալ մեկ խանձարուրջի մեք ամփոփուած ։ Եւ այս նորարինակ լծորդութիւնը լծակցութիւնը կ Քանի որ գանջադարական» ու «տն -վարչական» այսքան աշադին չրջանկ դարսական» այստի տուագա ըրբառը Ֆրվերը, այստը հայի այն բազմածը -ծունեց ու արգառահը ցեղը եր անս -ծենը կանգուն, լոային, ժիմիայն չը -ծորհիշ իր Մչակոյնին ևշ, ի պահանght suphips, suprambas and Blub winambabb, whilmas Blab you րեսու ուագասութը, ասուսութրու չը լար խորմիլ, ԹԷ կննդանի պիտի մբ նայ ան յաւէտ, թուսական է օր ոն րունգէ սերունգ, de génération en go Sugar Purply acration, սկապուրայիս բաջաստրա անրժը թղիի լորդի շարբունիան» ատրո հորադարքուց Հազադեհրուն կանչիւնով։ Ար պաւէ ըսել — զողուտն

A4. THP .- Up quepres burgh neunesthapubbbpp, pugh buhunghzu umhneudbbph, the Bhunis Lhund ատվուստ կան այրջ, Գարահաղիջ, դոր ծաղկեցուց Երդնկացին։ Խորա -Նաչատ՝ Արցախ կամ Աղուանջ, դոր պայծառացուց Վահական վարդա պետ։ Սուրբն Դազի՝ Արցախ։ Ծոր Վասպուրականի հրկրամասին մեն : Սուրթև Անդրեաս, հրկրին մեն: Մեծին Վարդ-Фигатрия

unedimpulap, Luquene had through jug dulep, Supoleh delt: Գրիպոր Սկեւռացի (Ներրող ի Ս. Լամբրոնացի, Հասք, Շարականը)։ Գերբր Սկեւռացի (Մեկնութիւն և -սայհայ, Արունստ գրչութեան, Խըմրագիր մեկնութիւն գրոց)։... Մի-ի Մար Անեցի (Պատմութիւն)։... Կոո տահգ*ի*ն Ա. *կաթքողիկոս* (Գիր հաւա-տոյ խոստովանութեան Հայաստան տոյ խոստովատությաս Հայաստա - Հայաստ Լուսաւորիչն, Քերականի թիւն, Առակք "Աշխարհագրութիւն) -Բենիկ վարդապետ (Ադօթամատոյց իրք): — Կիրակոս Գանձակեցի Պատմութիւն):— Մխիթար Սկեւ – Պատմութիւն):mugh (Am ասխանի առ էիկաթ (ե

# ԱՈՍԻՐԻՆԵՐ, ՎՃԱՐԵՑԵՔ բենլ ժերկ, ժիտեսմահակ արտամա-«Էժ: Երթ ծերածային բազագացիները

Աժուրի թառին ֆրանանայինն է céli – bataire, որ կր հշահակի, ըստ իր լա-աինական առուդարանութնան, հրևչ-նարնակ: Աւնյցններ որ célicole նւս կր ծչանակէ, ըստ իր ստուդարանաւ -Մեան, երկնարնակ, բայց այս վերջին բառով՝ հին Հռովմայնցիները կբ ենրուն, պետութիւնը կր բակալերէ ամումսութիւնը, որովնետեւ ընտա -երջներու կազմունիւնը միակ միջոցն է ապանովունիւն տալու հախանայ անչնային միայն Հրհաները։ և ապահովունիւն ապլու ծախական արգող հերուն նէ պիտի չարունակուն կապը որ ողքերը վո միացիէ մետելներուն ։ ԸնդՀակառակն ամուրին, կողմելով

Physica, mulungo, holiomphini 4p կոչուկին ամուրիները, հին ատեն ։ Որով-նաևւ անոնը, սկիզբները, կը արելերը առարգրությունը ևր Պիւր գե դանհիանիր ևր ուսանձնա նորհետլ կացու -մարդկային ընկնրութեան ԱԲԷՆը, ջիլ մը անհատապար հերողամաութիւն ցոյց կուտայ հ գէպ ամուրիներուն,— չմունալ

Bhumawifit, թիւնը սկսան պայջարիլ ամուրիու թնան դէմ է Առաջինը այն պատճառա րանութնամբ թէ հուիրական պար անութեամբ թէ `հուիրական պա ականութիւն է ապա-ովել մարդկ ւն ընկերութեան պոյութիւհը։ Եր որդը այն պատմառարանութեաժ է պետութիւնը պէտր ունի զինուո

Usuatu, pum Vadahumhum optupհարու, տասությա պատույ էր արդա «արմածքի եւ ծագրունցի, իրթես անր պատուց Քզենին։ Անվատար չապարայի մրծ էր ամուրին, ծոյնիսկ կասկածե-լի, որովենանո կը կազմեր վատնալ մը ընկերային կարդապանունիան և թարի հայր մը կը համարուէր այր կա տարհալ, այն իմաստով որ կր լրա ցնէ մարդկային ճակատարիրը։ Ձա ւակներու տէր այրը, կ'ըսէին, կը վա լեյէ աստուածներու պաշտպանուԹիւ

Գլիսուորաբար Հրհանհրը անվաչա Բլնամի են ամուրիութեան դազափա-րին։ Բալմուտի մեջ դրուած է. «Ով շուրի, արիցուտց է Աստուցով վոմ -ոհ քիր շուրի՝ գտեմ էք»։ քտղ, «ՈՂ» սհ քիր շուրի՝ գտեմ է Մասուցով վոմ -ևեռ և անուշտն «ՀՀ մեստուցով վոմ it parata dupamanan des:

Unaponush \$42. Lpharpanh opad. րաղաջական ու դազաջացիական իրո ւունդներէ գրկուած էին (atimie) ա ւսուցարդ գրվուսա չյա (առաշ) ա՛ մուրիները որու տոսարկեց՝ մա վերը՝ և
Մետնց արդելուած էր՝ հանո հերկայ դահունլ մարդահականերում : Մեդ-ակաուսեր, ծաևա՝ մարդահանդեներ դու ժամանակ, ՝ Հրաման կը որուեր ապանարան՝ Հետարար քերարև ապանիրթուր գրհրարու թւ ծամա -հայ Հերարև

(*իրակ*) Պապին)։ — *Պաղտին իշխան* (Թուզթ) - Վարխաժ կաժ Վարդ վարդապետ - Կիրակոս Արեւելցի ւորաց Եւագրի, Տեսութիւն ութ խոր-հրդոց Եւագրի) — ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵՐ-ՉՆԿԱՑԻ (Մեկնութիւն՝ քերականի Թրակացւոյն , Բանք յաղագս հրկնա -յին շարժմանց , Նհրրող ի Ս - Լուսային շարժմանց, սորիող է ԵՐ Լուաւ ւորիչն, Մոկնութիւն Մատթէի, 6։ ղագս Երկնից ու գարդուց նորւ Տաղք այլուայլ, Քարոզգիրք, 8րա մաթանութիւն, Առակք, Աղօթագիր Lbauta Smnobwah - Bad white Upshibyh, արում Արորյոցը, Մոտքը Այաց Հակարտ Մարակա Ցարոնացիին) :-Ամրատ Գունդատապլ (Տարեգիրք Գիրք Օրինաց) :- Գրիգոր Ահա գեցի կաթողիկոս (Ցայսմաւուբ whilmging be bailing wolhif, Tupu-

# ponsmil gargunphal

np չէին աւանդական յայ ժարքն հայն ատն շարժչան ինրըն առանատուսն նշիր, առարժարար ի

Lum 4 ph joshuljuh mes

այդ կապը, յանցաշար է կրկնապէս ծախ Հանդէպ իր նախահայրերուն

չէպ ամուրիներուն,— չմոռնալ որ կարգ մբ ենլլէն փիլիսոփաննը կողմ-ակից էին մալԹուսականուԹնան ։

մարրը չրա ապրաստարարության գործու գրատան անիր կը կոչն ամուրիու - Ձիւնը և երիտասարգներուն կը յանձնարարգ անումանալ երեսունչ երիտարգերներն էր հրատերգ ինիզին էջ իր Օրեննև և ըսև մէջ (էջ 721), Գրատան կը գրք և

րուն մէջ (Էջ 721), Պգտասան Էջ գրբ է «ՈՏիր է կին կառնել, ով որ գանց Էհառնե այս պարճանը՝ ամեն տարի պիտի վճարէ առողանց մը, որպեսգի չկարծ են հայաստաւոր կացութիւն միս է ամուրիու Թիւնր եւ իրեն պիտի «Մեսժուն ան աստես» գոր հրեաս

had at he smape mygmene bemps

Հոովմէական օրինագիրքը աւև նւս խիստ է հանդէպ աժուրիներուն

- պետութերան՝ սաիպուած է վճարելու ով օր չի Հնագանդիր այդ պարտա -

մասնաւոր տուրք մը։ Օգոստոս կար սեր օրով՝ հոյնիսկ օրէնք էր աժուրի ները զրկել ժառանգութենէ։ Կիկե

Առաքին բրիստոնհայ կայորը, կոնս-տոնդին, ուգեց ժեղժացնել այս խիստ

պարտաւորութիւնը — Գօգոս Առաջ-հայի վարդապետութենչն հերջնչ

ուտծ։ Գողոս ամուր չէ իր տեսա -կէտծերուծ վրայ, Թէ ամուսնութիւն կր յանմնարարէ եւ Թէ ամուրիու -

կր յուսենարարե և Եկ ամուլ Թիւն : Ըստ Եկեղեցող Հայրեր

թիւն։ Ըստ Օգեղծցեր Հայրնբուն տուրիունիիներ կը յատկանչք կրօ նական կևանջի բարձրագոյն աստի Հանը, եւ ամուսնունիննը յանձնարա

Showy withwardbpnet, wharp

այոց, հոյհայես այլ ժողովուրդներու Հայոց, հոյհայես այլ ժողովուրդներու Հայոց, հոյհայես ԱՄ սկզբնական օրերուն՝ ամուսիս Ա

օրերուն՝ ամուսնութիւնը ներելի էր կրոնապետներուն։ Հայոց կաթողի –

կաթոլիկ հկեղեցին ընդՀակառակն «Ոսւրիութիւն կը պարտագրէ աջեն ամուրիունիեն կր պարտադրէ աջևե առնողներուն, որպէսդի, կր պատճա-ռարանէ, կարենայ ինչնամփոփուիլ,

ազատ մեայ բեղ հահրական մաահո գութիւններէ, աւնլի ժամանակ ունե-նայ ազգին եւ կրձական ուսում -

նասիրունիւններ կատարէ, վերքա -պես որովենտեւ ամուրին աւելի անձ. հաղու է չան այն որ ընտանիք եւ դա-

կոսները ամումնացած մարդիկ էին գաւակ ու Թոռ ունէին։

Philip (De Legibus, 9.3):

լևաոյ հանդէպ ընկերութեան ։

Ephemble Phe 19 pumber Phe 44 who the hunder about he mand the statement of the following the first mark of the following the statement of the statement

pragona dudwant & n enramplige gebe fampur faren ?

boffichpapa mahab & . Physica 24 descented.

- Pripa & Jameser Jang & - Pripa & Jameser Jang & mage unformation for the financian of the funuary results in from Apparent for manish & the country to a superficient manigate & If your advanced pasts the unjudy of 10 completion any fifther manigation of the country of the the unjudy of 10 completion on the manigation of the country of the manigation of manigation of the manigation of the manigation of the manigation of ma

bundurhucy, ne as you the dours of any of the formation of the sound o

" Tu" of my sugarumh pubuhy.

"The hubar bard 200 hung f.
8000 pareth medanar bludga pag dhen hudar blubyard ta huga hu, ub dmingpmi th dingmururg: White adaptive deapt administration

ambmab amengepa mit aluchppbb pont suchup to municipant - Հուկը 48ը։

Քաղաքացին դժվու ղէմերվ ծայեց աղուսաին եւ վերադարձրեց ասե-

— Փոզը է , առւէջ 50 Թիւը ։ Քաղաջացին հորից հայեց հաղուո ը եւ դարմացած հարցրեց դործա

— Էս ի՞նչ է , հագուստեղքին ... թէնդները փոխառե՞լ են ։

paringu by chapmake but Um makeh chape &:

Քաղաքացու այս խոսքերը մեզ ա ռին տուեց մանրամասն ատուղե յուղների որակն ու չափը։ Առաջին Կարի գործարանի մար

Lucquelphus & 7 . p open waterphis րը հնանակայ էին մասնաւոր տուրջև. ըսւ , գանոնը մգելու համար անուո -նութնեան ։ Ֆրանսական մեծ քեղափո. իու թեան շրջանին եւս աժուրի։ այիտի վճարեր, գիծուպական ծառա. ունինարեր, գիծուպական ծառա. ունինար այիտի կատարեր աւելի եր-կար ժամանակով ։

Արդի մաաւորականներուն մել հ Արդի մասուորականներում մել ուս պայրար մր կայ ամաւրիութնան քեր ու ղեմ է հայ կայամաւրիութնան հարարական հայաստարանն հերա և հայաստարանն հեր և հայաստարանն հեր և աստիրը հրանանի և բաղաջակրքու -

Մեր ֆկտայիական կետներ- օրե թուն , ոմանը ինչպես Գամառ Քաքի հրանաքարրենություն անանրեր մաս աստրո մեր հես հարգրահեր մեր հասարանը (ֆէտաքերերայի նա հասարանը հասանին հասարարությեր հասարանը հասարանը հասարարությեր մուսնանալ՝ աւելի հանդիստ սրա ու թաջարար նետուելու համար կ

in jungapen in the star in backen, philosopy of a notice, sunga pholo-lamphine tuding manga opticiphents, ngung dunhang mangalop ha philo undanghishpun de-pung, Ung dunhib manghi unhandi.

2509759 402UAUD

when Bhilibper

nmin apportment apportment

Դիր կերորնն գիչու հորվահգունութ

Sudap dhahjahah եր դն ին դապան դրարավար - ժամա-

ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Spig Unicusus

Կարսը աշմական կերպարանը առաւ Նրա բազմաթիւ չինութիւնները, իչ խանական ապարանբները, սարա ւոյինները եւ մինչեւ անդամ թուրդերն անուրդությանը համանի մարրիկն որուագ անորդակայի հանդիսով՝ վասբիսվ ու անորդական անորական հայարարությանը հայարական անորական հայարարությանը շիւոսւաց ու գումիկրբեսվ ու դնար – կար կադանցրել, մանաև ստարեին հարի արմ փորոքրցեն է էջ նամկա – Վիրնբ աննահակար ամանույն դե դառունըստը չադան։ բով արձուման-քիր իստնովերբև, մինրևայեջ հուսա -ջեսավահակրբեի նուենե ահատետապու գրևով մանմահաց, փոմաձրբեր դէ ը չերութաց ու գանիսրեսվ ու ընտը վառունեան համար երկ անցուդար, ձի համապարհները լցուել էին ժա -դովրդով , լարժումը մեծացել էր եւ չլուկն ու ժխորը տիրել աժէն տեղ : Տանիջների, պատղղաների եւ դեպի

Մի ջանի օրերից յնա արջայանիստ փողոցները բացուող պատուհանձերի արար ամանական կերպարոնը տուու ։ Վրայ խանուն է են կանայը ու ազջը ։ գրա բացմավել է չինութելեմները, էջ - կունց, որսեց զրառմ պատերու ու տահական ապարանջները, տարա . վորութերե չունելին եւ հետագրգիր in and physical phuse and the oftup strement premiumb

> Դրանը թոլորն էլ պատրաստուն կին մի փառաւոր եւ Հայ մարդու որը-տին ուրախումին և բերող դէպքի հան-դիսաանս լինելու։ Դա Արաս Արջայի ոմանութ են։ իշն ծաշանի մոհուն հանկարար վա

ժիղուդ քի մէակ անճուրավար պուս-ու ծամանին բնրընսվ, հուրմասերը դանոի գոմակներար դրգումանը դաodmungstyphe tachth pr fang bmhakm-ref fly bmåmbja duckin åmynruð gybb flybandmigas gammela flyba-omy, ang mema ulfurgefur tandhud-steare et sædi mbrusmatna aludu-

(182) ցել հանդիպակաց բլուրների վրայ՝ արձրոմ բներուարնքոն աւրքի քաւ մի-

անլու հաճար։
Հայաց չահողութինած եւ Ափիապաց
Թաղասորի ու ծրա իշխանանրի դեր ունլու լուրը հասել էր բազար երկու
օր առաջ եւ աժէծի իցրել ուղակու
Բետժը, աժերի ժեչ վասել հետա ուսում են հ. արարբնու այր ագետևատւար համա -ճենևուլիեր, գի վունեքրար աստվ հորոն՝ արդեն ու մասի ւորին, որ սպառհացել էր մանել կարա արջայաչէն նկեղեցին Վրաց ձէս

Hirted what him washes to: Thomp to naphoto untobly Pt fiby bounds be dubact gangage un denned gungue megana g pen Bunguera, Bh pen uhebe. Asun ke untarhie Bh Pres gunuhke ache hu Pres Sumuh, Pres gelde, Pres Sung-bunge. At na usu makka dugude-Ah chambheburthpeph dhaund bupph

0. ա.ա. դարըսագր, լառացաս դա-լաբափողծ կայծեր եւ հենուայ յասա-քապա՝ դեղերի գրոչակը, Ժողովուբ-դը ,կարենս, մի ահերևույի պրու-ինչնից ժղուած՝ միահոմաւս հիղողո ինչնից հղուատուհ եւ ուրախու-Բենն ազադակերկով օդը Բեղացրեց։

Lhang blank hahranghi be beberah had phope, majar be babbi majope, aparta mahura men mahura pansahabupak Tupah mentalahara quajami nafime kmanash amenyangka nompantu tabha bandamyania nambetarihyangk

ժողովուրդն արդէն գորախմենրը չրթ. Swimmung and plung: pla imamin mai ghicket why with be believed my ga ական գրոշակը, կեցցէների որ գոստ աղաղակը, դացցեսոքը որտաքը, գոստ աղաղակն օգը քիծդացրեց։ Մէ փոքր չհաս երևաց և հերք քաղա ուրը, օէգ և վեհաչուք, հազած ոս – կեփայլ գրահերը և ծաժված այնպի durpte andminen, obh ghipmhalb Al րատար էն սորրոտի ոգոյժի վետ բո «Արարաստուդ էն ընտ ըտրաան։ դա գոյան գուցացուց էն ան ու ապա ու չըջապատուած հապահներով, ն դետունուց բիր անրւի ա հոդ՝ սհարն մետուրբեր ա ուտգ տմոտախուղե իլիր bunquechboul, apady quarante un unquagité, deutgraf the métal un auth translaural un a danh badur yan ba changichas danh badur yan apamudajh hingsbihyad her que tersamb ke negundah, ban yangpuh chanda ya hepurathan ungunaphu bad ke bendaj qibi yangtandaj;

Amamentift towns amthor the Am հանդացի հետևւակները, որու ըանց հետ բերում էին Բէր Թագ upaling f րին եւ նրա իշխաններին, բոլորին էլ հախան եւ լզիայակապ։

quanturbite phonen apapetud alpծունեան աղաղակ բարձրացրեց, իսկ աւելի հռանդունները սկսան ծագրա. կան բացադանչունքիւններ անել, Սա. դասե բացադասչություրը հասեւում էր Վամանդացիներին, ձնոգի չարժու ... Հով ռասանց ժողովրդին ևւ անակորժ գացականչունիւմները լոեցին։

Get Budmrubb ppin gumr 6 դի դոհով՝ հայ հոդևորականունիրնը դիմասորեց հրան եկեղեցական Թա -փորով եւ առաքիսրդեց ժինչիւ մայր եներկանեւ հու րրհա ժանով, քները ճամանի փաման -րրքութներ: հան մոներեն շրանշրաբ bahan sement (Behi bengunah tengan hahan se kemangha benganah benganah nel math menganmakan phanahalanblemb, ne mgambanghi phanahalanmend hih punphamban beggibangi beghisan blemb manunguh bengi, had temhangi mibah punphambanghi panghibah
hangi mibah punphambanghi panghibah
ha pumban menganghi bengibah
hangi mibahan menakan bengankan

գուրդեարուիսո թարուներ ապա-գում էր թագաւորին մայր հկեղև -գում էր թագաւորին մայր հկեղև -գում եր թագաւորին հայր հերարունիները -ասկան տիկնայք ու իշխանունիները -

Widnesd matgreb nhump et urump behaliken dayment to Sport guerely manufaphe for employ und property and appropriate to a superformer of the supply from the property of the control of t on permi mangungange ere bepegt to beplejte, her tapongun beport to and appulpance films today be to but to be to durg &: heb enthopsel of adularite of

Ujone widdowjohe, popke 2 wjot qwih Bugaeh, bu mmpumma të dwihte fee mpenethere, bytest dagagagagh. he bot jarpulpulmi իսկ, չպիտի խանդարեր ուրիչներ ուրախունիւնը և այդ ամենի ծան գրունիւնն էր։ Դչխոյական պարապ ուրունիւննները բոնանում էր հր արական զգացմունջների վրայ: Թա quichfil spudageed to fpugp und pales of bandar blind pr fog and radio of bandar blind pr fog and radio of bandar blinds յազբամակով... Ա. ձրայը. 1
արբամակով ... Արայը. 1
նունիւն է տուն , կարող էր այնի
այդպիսի վիչտը, կամ ծածկել ծրած
ժարակ չողերով... ( Jun )

H topoden on pub out of the com-50 Landon h offerde

wind and murally finish dub-durally to a milimate by the -th quality inclinity of small to make to be seen of the

with he dubmaned que Skepel I Uningered & 500 sum Me people & whomal from a me of membered from the peo-ment & ampeting flegaring of a 1838 a. 886 - Amandi & forther fletand who people the fung-shale sequent appear to the first hate sequent appear to the first Support : Bunganes & 500 Sum

AP BUBSTUANTON PARTS

MERROLATAT OUT-17-03 Գոնգական կարգնակնրպուննեսն առերով՝ 3թդ. Կարն դործարանը արդանով՝ Հիռներները հրր տեայգ պլուգները, Հիասինափուհ Հրամարուհցին վերցնել։ Կար whopmy, but what to ft իսբծարանի տնօրէնը խորհրդակ իր աշխատակիցների հետ , ի

իր աչխաստակիցները «սա, բւչ չով» արտառել այդ Հուդուսանա-Ալիստակիցները դժուսորացան եր արև անել: Տսօրենը մասար նա-որն դրեց, մի փոդր մուսնեց եւ ձեւակերպեցին ոլ Montanully Sugaron , ապրուսհարայայի դամգայիրնակու տարրար անդէ ճավ թո սումանիր

նրդեն լորրորդ աժիսն է, որ խա-թերում Հանդիստ պառված են «Հաղուսաները։ Միայն Թէ Բիւ իայուսաները։ Միայն Թէ Բիւ հայունաները։ Միայն Թէ Բիւ հայասրաստուած այդ հազուս

Ruquenghe dinkhind franchish

1. Outprough quantity actifing:

- Bibley, fragitati

- Bibley, fragitation of demonstration.

- Տուէք ինձ կանացի վերարկո Ոց մի քաղաքացուհի պործակ

Wounded , Swithate:

- հետերը ինելում է։
- 186 թուրլի, թույց դեղքով...
- 186 թուրլի, թույց դեղքով...
- ու մուռ ար he suppose .
Wen't be push handard apoquite

Lapund, wjąwien i normanchi:

Մր դործարանից ։ տ երեւոյթին մարդիկ ցան

բերարդ ։ տարքով ժետարն ։ եմ բր խրտեսմաներ վա

mjungu shibuskinds dhe աք դրպանը, դրանով իակ Լենինա -«Ին կարի գործարանի մարդիկ մեծ առեն Հասցրել դործարանին։ Երկար ժամանակ է, որ այդ վերար-

Մենը այցելեցինը Կամոյջի խանուտ Բը։ Այստեղ կային ռեղաններ, թաղ – hampungh praise:

Մենը կանդ առանց եւ ակսեցինը դիտել Երեւանի Կիրովի անուան պործարանից ստացուած գրջի պահա բանները։ Նրանց դոննրը նման էին ուռենու կոր նիւդերի։ Պահարանի ծաթուրը։ Նրանց դ լանննու կոր ձիւղնթի։ ուսենու կոր ձիւղնթի նոսերհ այնպէս էին իրար ամրաց \_ ան, որ նրա ձեղջերից կարելի էր բացելու։ Սակայե, այդ թոլորից դոհե minimipaph dulps are at ush the

Butun Phippy Stigned Ship Smingle անություրը չ դրուարաստուսով անցինը հե Բիքներից պատաստ եին դե-գին ժանդով եւ կարծես ԲԷ հայի տա-կից նոր հանուսած լիներին Ջարժանա-«հորութիւն»: Նրանցից չատերի , կարձես մաածուած կերպով , րաց էին թողել «օդանցընհը», որը կողջից, որը տակից։ Քաղաքացինեկողբեց, որը տասից։ Քաղաչացին»-րից մէկը, որև ըստ հրեռույնին այդ-գեց դնել։ Սակայն հրբ աժանը բռևեց լույսի ղէմ, «օղանցջներից» հերս նափանցիցին լոյսի չողհրը, Նա ամանը ցած դրեց ասելով,— ոս ցիցուղ է հւ ոչ Թէ Լուր պաշելտ, աման։

Zhowappehe & hambout Pt frag beդահմիժօտն» անգրտադրանն այժ ա -տատրի զագան էն ահատմերն շնաժangaphe : Enn phyrulego dull mm -fur angub be mhepnumpudurg hat f and multiple mid m -11. 9.

(«h . 2 -» 20 jnujhu)

#### Mkrilk sh unrulunjus

Հռոժի ժէջ չկայ ժէկը, որ օրը դա եր ժը անդամ չյիչէ «Թերժէ տի կա րակալլած»։ Անիկա Իտալիոյ ժայրա amfantinity fudgt : gmaracdurmgs ppharp, ob Igparmg & memrud gm -dmbarrub terbe pabyggh tubmbang th' un madmerable of his che upud be անմու թեամր և Հարստու թեամր ոյն վայրին մէջ, Բ. - Գ. դարուն Julian Dhudy Tooks drapph of § 1. — 9-, morned, international mappers, subdiminated and 
subsymmetry for nothern is, fisher one 
and in 16. Sook from allowing for 
property of 
property ներուն Համար, Բազմաթիւ ազրիւր Ներ, իազասրաններ եւ գրծուտվայ գունձիր ժագան։ հրե քսմանարդունս "Jarus grundagam

Այդ վայրը հրկար տարիներ լր Արդ վարթը երկար ապրիսեր լրուած Մարդան Էր, ու Հա կարդերենի մի -այի Նեապես Էր, երկար եւ գրո ապրիիկներ։ Այժժ , լորաթը է երեր ապրիկները Այժժ, լորաթը է երեր արդեր Վերիերս, Թերթերը զանցեր Բի Մարագինի հետ հասած գիտելու Հա արդեր հետ հասանան գիտելու Հա

շատանարի եւ իրագարի արդանարի հարարարին եր իրագարին հայարարինը եւ կողմնակի հարարարին անինը ինք -

hardopp philips to Determite fundor. In fundopp (single he pulsar) to the fundor of the lite distinction of the pulsar fundor of the pulsar fundor of the pulsar fundor of the pulsar of հում գրուսած չ ՀՀՍ մեթը արկարու -Բեսաքը բես մը, որուն լայնչն չ 114 մեքը։ Մուորերկրիայ մասերը, որոնչ լիհուած էին լույարամահրուն համար, արամագրուած են դերասահեկուն : արամ ազրու ած են դերաստանարուն ։ Բենքին մոտ կր պահուք հուսարակայրը, իսկ տեսը հունւ՝ աժփիքհատրոնը,— 330 կարգ, 500 ժեքեր լայհունեսանը դեանի մը վրայ, ուր կրնան հասեր 20,000 Հանդիստանաներ։ Վարագողըը Sharub & wampuumb bomes : Por. ւինուտան է առապատան կատուն ։ Գու-հարանը այստեղ կար արուներ այստացնակ-հերում կողմե՝ Երկես, մեծ լուտաը -ժակներ կան բանքեր դժմ, կրապեսուն չնեռւած երկա մեծ աղատարաններու վրայ, Ղեկավար երես Սաննումույի այսպեսությանը կրապատության այստերանում են ան ծառալ բապմումիները կը «ամ բածայ շուտը թագմութերեր - դր Համրանայ յանկարծ ։ Կը հերկայացուի Լեռ Կա-դուրը լաւագոյն ուժերը հմե հեւ Rk-մը , հուագախումբը եւ դերասանեն նուագախումիր եւ դերասաննե -եւ փարթաժ բեժադրութիւնը կը

nepp mminema spible: Գիչերային մութին ու դովութեան մէջ կը լսուին սիրոյ մրմունքները .... Why or prompt by the the member of the confirmation of the promoter of the confirmation of the confirmatio կը ժպան։ Կը ժպանն և՛ւ 20,000 հան դիսատեսներ։ Ծովածառալ թագմու ofnomobile i Unification program filiphia markamble maghanishada
made ti Baliki diput, opportum projofis mitte ditte atte matte
ditte med program projofis mitte ditte atte matte
ditte moral program program
matte program program
diput program
diput
dipu Հանդիսատեսները, լուսինը, որ գա -թե՛ր առաք ականատես է հղաժ , հոյն այո վայրին մէջ, ուրիչ անսարաննե րու, իր ոաշի՝ Հոոմի վճիտ երկնա

hadaph dom: . Raphbar Ledtor արժներու ժերենաները կր Տոնչեն ։ արժներում հասրեր լոյսերով ո դողուած են Հազարաւոր ինչնա դողուան են Հազարաներ գաղ վերեն՝ «Երքայք ակդանարաներ», ա հետևում համոլու իրարու թգահանա հանան համուր իրարու թույնական հանաբախտան ուշնաշելիրը կուսատ բանարարու որարատասնե մեր շատուու, հանարանու որարատասնե մեր շատուու 40 Burgach ի, կրկին, իր յաւիտենական

### 3 M S M N S M P

BUSBULLE TAP BULLUL

(«Խ - Հ» -ի 16 հւ 17 0գոստ -ի թիւհ.

. Վազարհան հրարորի անօրէն «Սունդուկհան» թատրոնի տնօրէն րութիւնը ըրած է.\_

Մեր Յատրոնը իր հավատրապատրատուկանու այնտամերները վերի ձակա Սեպաներները կեհ., իսկ Բատանրաներները պետի նայան Սեպաներների կեհ., իսկ Բատանրանդան հայարեական հայարանումին հայարանում հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանումին հայարանում հայարան վրհարարի «դյան լահուրդ քանաքրեր խասակրն շահաժանգրարի ը։ դյաւատ -հրդամենու կիւրբրեւ բրեփանիս դյան -հրաննից անրա աշրդրացն - ուկեն բոն

ակերգութեան բեմադրութեան ՄԱՄՈՒԼ վրայ։ Պիտի բեմադրուի հանո Դ. Դե. միրջնանի «Երկիր Հայրենի» Թատերորջըստոր շերգը դայրութ բատար-գունիշեր։ Այս տարի կրկեն պիտի բեմադրենց՝ Ա. Գուլյափասեի «Մեծ Բարեկամունիեւնը», Գորջիի «Խաղը Բուլիչներ», Պուչկնի «Բարի հիւթը. Washy Phymens Օսարոկովակին «Ածմեդ Մետրանալու հերթ», Պողոաինին «Հրարանալու մարդը», Գուլլակեանի «Արջալույ սին», Մուհղուկեանի «Գահղուա» Մ Տաիզ», Դ. Գեմ իրքեանի «Կապուսա Ա. Սարապետանի «Հապի Մեդի

haf alpaming beaulugh Imlum has: հայաստաներ, դէլ քար, ըչքնանիեր վրհամաս գանգիչորիսու քոմգչ։ դ երեն դօա օնրհա անակ վաշբետոն անահանահանական հայաստե յայրատարին ոք դ պաս «Երկամարադի գոր -ծերը։ Արդեն աշարտած են պետական Թատրոնի՝ վերահորադետ աշխա տանչները։ Կը չինուին փորձասրա եւ այգնաստանոցի Հաժար սենեակներ։ ձիաի Հաստատուի դերասանական 

#### SAMULIA P TERUPATION

Հայաստահի «Սպարտակ» մարդա-կան միութնետն գնորակապի խում բը և Մեութնեան բաժակի մրցայրջանին ձկ բանի մրցուժներ կատարեց Յու-լես 30ին, Մոսկուայի մէջ, ան մրցե-ցաւ տեպւոյն «Գիլինւիկ» խումերն Shee be jumpling 2-Ind : Onnemon both Annaphanthophymone About hings fund րը Հրաժարհցու խազալէ «Սպարտա-կ»ի Հետ ևւ յադքանակը տուաւ ա ծոր : Օգոստոս 124 ա Սպարտակ» ու հեցաւ մրցում մը՝ Ա : Միութեան ա - մէնէն գորաւոր խումրերէն՝ Կարմիլ Բանակի կերը . Տան խումրին ենտ «Ոպարտակ»ը ցոլց տուաւ լամառ գի-Sweethe Bulumy's Soils penadage (1-0)

#### որբել իչական ԶԱՐԳԱՆԿԱՐՆԵՐ

«Սասուծցի Դաւիք»ի Յորհյենական յանժնախումքը Լենինկրտաի մեջ պատրաստել կուտայ յախճապակիչ զարդանկարներ, որոնք պիտի ծախ – լալը, իսկ միւսովը Թաւր Կրոպ շարը դահկարին վրայ կ<sup>†</sup>երևե Սասունցի Դաւիքը՝ մէկ ձնո<sub>ւ</sub>ով Քուոկիկ Ջա-

Upbelanja japtehubih unppad, 40 րրև, չայ գոմովաշեմի շրևոռիր փրոր շակչրին՝ սևսրծ վետ? իար արստետր

#### 32 lingh dunud bli urnth

Պէյրութի թերթերը կը գրեն (23 օ-

- Կլիմայական փոփոխութիւնը հ երը կենդարը գահապան հիսանգու -քիևեներ պատճառեցին Գասին հասան Մուսատարցիներուն « Փոջր երանա -ենրէն ժինչիւ աժենատարէցները վաcharmer ble :

Twithput Phey magachhibput stf midit zam t: 8mpg 32 dak ma-matad t, apady 20g thembyahag -hiput stf: 72 Varamanyh th inthe huis, apoling the much bear

TEP URUSANAPARE

«Sneumphp» hbmbebm paphpam ծութիւնները կ'ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ (17 Օգոսու). — «Սաննաջի Հայուքենան տեղա փոխման գործը դրեթե վերջացա դողատա դրգը դրաթ դրգը-ա-Ահայա առաջինի հունապեր, ու դար -քական բազմունիւնները, ուրջան կա-թելի է, անդաշարունցան Քեսապ , Քելրուեն ու այլ վայրեր, տար հատ-աատութներններու, դպրոցներու մեկ եւ վրաններու ապե է Գաղքի անձիկաhad regulablene surgesphile, Luit-uft Atumy be spiele Atrent ugh Khamm ha dhafa Kggarafe i qapdad a mifaamifud dhempeharad gagg maan. Cudhunfud falum dalqa -yan Bhaddige, maga hybudan fheli hafar mamfinga a fhud p. 4. Bugle-ghi ulamb dhafa duqqhfidage, ha andiquif, mifarad a fillindig ha mhdbushpas Phudp humanphylia pphla արարա բր ։

Աշխատանըը, ծանը ու մտահոգիչ, կը չարունակուի անչուլա - անդաւո – ընլու , ինաժնյու , դործ նարելու ևւ պատչանօրէն պահելու ևւ պահպանե

hu damps menghanda mpupat, unid hu damps menghanda mpupat, ubupa hungar Phrypphur gan pp ur men m հուած ահոնց հետ, իրենց ահմովը ժամանակովը, գործովն ու դործու

binesthudpe: Thigh he dhy bisub than Արդը ու մաց ասաս «ռասուդը դա-գունքսերում եց մեսա կհայն հիւմնա -պես օժանդակելու մասնակի դործ մը, աջակցունին մը՝ դերծ ու ապատ գործնական դժուարունիններն եւ առօրեայ Հենևուցենը է։

4n hummph"ha dhe min mme գր դատարը ոչ օրը կեր մը իսկ չէ եւ Հարիւ մաս մրն է այն ընդւնանութ ու Համադգային գործէն, որ Սաննարի աւնյի չան 25,000 Հայնրու ինամա ութիւնը կր ներկայացնե

Ամենուրնը կազմակերպուտծ են արդեն օրնութեան Մարմիններ, հաարգեն օգհումինան Մարմիններ, չա-մարզային շիներու վբայ, եւ գորեի լծուան, օր առաջ արդիւնաւորելու շաքար Հանգանակումինան ձեռնար -կը։ Սրատակորիչ են անդիկումիունի-ննե-րը, որոն գ՝ առևուհի Վեյրումիէն, Փարիգեն ու Աժերիկայեն։ Կեղոոնաbe quebe

**10公司的公司的公司的公司** 

on Auchu goloubul

(Fulnegh)

ՎԱՐԴԳԵՍ ՔԷՉԷՃԵԱՆ (Կարնեցի) bamlinimb

13, Оциниан 1939 Vimput 11 BLAILMANNEYFOR

կան Յանձնաժողովը.... Գեյրութի կան Ֆոժմեսաժողովը... Վեյրուβե՛ Արգային Մուրքինչը... կարմուտե՝ բոլոջ Հոսանդեները և հակապատ՝ ու ատենապետ ուհենալով կաթողնկուտ... կան ընդչ՝ փոխահուրջ Սարաննան Արգեսիրե՛լը, կաթող փոխանորը Վարուրեան բորայանը եւ Հայ կաթող -դիկե՛ պատորիար չարսանի փոխանորը դիկե՛ պատորիար չարսանի փոխանորը Atmhabum ahnmamjoung, 'audur'n godpamium dunministum detentor mh de dte, bemband er denbismen Bemde de greet be de fundamite of bossess during the

մասրավ թշ աստասներ կտոկի դրև շադրևանը մանգարնեսւիլերըն հաևին դանրքի ախախ մանգրը ո՞ն սե տես ան սաասահ մանձե արորն արտատարբի տամրատն չափով ժամիարար հանդաշերբորրուր վետք՝ մասրան թբ աստասներ կարի de skadughten 4mdup

Երաւսադեմի պատրիարջը իր որը -տագին կոչին մեջ, Պարհստինի եւ Անգերյորանանի հայ ժողովուրդին կ՝ըսկ արտառուչ աօդերով. «Ամեն Հայ իր հոգիին մեջ դեռ վա

ից պահե դառն իչխատակը անցիայի տարագրութեան այն դժխեմ օրե -րուն, ուր նեւթական դոյզն օգնու -թիւն մէ Եւ թարի իսօս մը նոյնիսկ կը պարհրելին մեր հայրենագու<u>սի</u> բազմուիւնները» ։

չորը դառև օրեր կ՝ուրկոչէ, իր հոս կան դառև օրեր կ՝ուրկոչէ, իր հոս կուրարի պատրիարդը պատմա dylene Sudmps

hofu,r min fusti urddurng fofm աջակցութեած առելի կարօտներուն հազուրկ, գազքական եւ պանդուխտ դրբ ուրենան առելի կարօտներուն angungangham mengh hanangan. Mandarpham mengh hanangan. annymentamita gatimunit entur -min pontiple acaduema tentur նոր շուս գն ան հերորդան» ։ հրոր Հեն իսի և աշրքի հանուտուսն է գուրորուսեսան , որերարդեն, ւաև

and the start was so so were

գաժան ընկերոջ, սաւառնակով Լա -Թուջիա հոսաւ եւ Տոջն . Մանոսեանի

տատարին։ Իսկ հոս Պասիթի մել Բի-ւր աւնլի լատ է։ Միկին հայուով օ -րական 600 ըննութիւն կը կատարուի ժարանին մեց։

Ֆրանսական Կարմիր հայի կողմ է Zuetutu zehnent behne. պանունիներ մեծ դեր կը կատարեն Հայէպի դինուորական թժչկապետ նա դարապետ Փասիքէյոն եւ տիկինը Հալէայեն հատ հասան։ Ցեր և Տիկին Փորթուգայնանն ալ Պէյրութի նաժ . and blank, hebing the physical pu րով ակաս ըրսաց հոտ արևութը բա Հական դեղենը, ֆրահստական կարմիր հայի կողմի համերով հրատորհեր խոստենի վերի մեկնեցան կախարիա։ Մեր ժողովուրդը որջան երախատ արտ է իրհեց։ Ֆրանսական Կարմիր Խաչը

խաներու համար 45 հատ երկաք է ան. կողիններ եւ համապատասկան մժե -

budhagbbe quiby 4. Կոթրոս հիւանդացած բլլալով Տրիպոլոէն Ֆրանսա վերադարձած է

բեուջիա Հասատ եւ 30,00 Մ արծումումի արև ընկերակցութենամբ Պատիֆ եկաւ ։ Իր դեմ չի այլ փոխունբ էր, բաւական ար-կարացեր, Թանչչչէ բռնունբ է, եւ ապայեմ միչա ալխոյժ ու կայատու պատեցաւ ամ էծ կողմ , հաաջջջրունպատոսցան ասեր վողա, հատաքրջարու-ցաւ աժենքով է նե հրա ինջնաչարժ հասաւ, ժողովուրդին շկեցցե Ֆրան-սա, կեցցե Տիւ Վեու» ազաղակներուն 4n mununfamite, fungumen

— « Երեք ամփում իրդեր այցելեմ ձեղի ձեր նոր կայանը։ Լիրանան պիտի տեղաւորուիջ», կ'րոքը ան ։

CHARLS CHIPPE AS THUST ABCHRUKIAN, OPANUK LANFB-PANT LEBENEIAN, UBIEN FAN ULBUREK TEBERT LES TUS -ANUK OPERTEDPANT DELOPULU-10h ZHIFMP .

2504784 ACRUAL

6

# ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔ

ግիժակ՝ ՎԻՔԹՈՐ ՀԻՒԿՕ

այր դէն ի<sub>ս</sub>րչանըս ին ատանատմա -ամափանջրնն այս անաին ումրա -

այս հիշողութիրչոներուն խորհր և Տակաւին շփոթ ու կարճ և

Athurn 476' Phonumy much

Pet, hyacub dbnebpne he Surppant mpump ge badab Sumlinema banda milgen duPappl . 0 . 2

10 Apollit's quije mbuhbing, paga mi ուսակեց։ Արո-Այէն Թբնե-Ժանի թոլոր չար

արի գար ին շահաշրավին ընտանըն։ ողուվն մասներնա։ ք,նըմօնկրակք, լույն ճոպը ազկան վե քերք տանրվարն չսես աանրվարն նահատաներ՝ իսկ գօնգչը բուամ , գուդրընն ըւ հոքոն գՀոլջեն վե վր – ռեօրքի

պանկ անկախութիւնը։ Ժորժէի հոտած մնաց և երբև գրության արագրության արագրության արագրության արդանությանը որ արագրությանը չեր չինութ։

Արդեռաց ործ էր ան ։ Համենաբեղ կուսերության որ հարարության հայարար և հասարարան հայարար հասարարության հայարարան և հայարարան հայարան հայարարան հայարան հայարարան հայարարան հայարարարան հայարարան հայարարան հայարարա

Քիչ ատենկն սակայն, օրինակը ի րւ այս րերճ մանք հատնին տաքրին նո-այր իրք աև ին ըմհայերինն ի՛նրքիր ։ հրդ աք անմրձ թւ ի վրենո փանգրձ pr h Aphilas das նու այս սկարել, վապել, ցատկել, յող -կուած կազհեփայախ հին եւ հարթ ատխատկամածի փոչիին մէք եւ մար-

մարիոնկ կիսանդրիներու ծանրարո ոտրիսաչ պրտասերթությու ժաղժեր ատեն թոյ ակձարկին տակ։ Ժորժեն ատեն ատեն ահեկալիր ակհարկ մը կը հե – աչի այս վերջիներուն կողմը, մբր – - Umampath p:

գուրականներում է անաժարդ» ժը գրել է հակները ազուն ուրադրում է հեր է հակները ազուն արանի հեր է հարարի արդուն եր հարարում է հեր և

in the constraint of the const

Bublupt , Apht-dub , np inc Consignity is provided the consistency of the consistency of the configuration of the contract րահասկեսայեն կապուրա դիծառուր մեջ եր, որ օպատելով դիմադապարայեն եւ ջիլ մեր ալ առ ոչինչ գծելով դայն յանդպետած էր մինչեւ հայկպատի վա-ռիվերեն երկրբը գալ ուղեք մատենա-գարանին հերջծակողմը՝ կը ահան դարանին հերջծակողմը՝ կուսես

don't for my kulunghi banks m արարութը արարարությանը հարարությանը և Հրա հետարեն կարարարության կարորակարությանը հարարարությանը հետարարությանը հետարարությանը հետարարությանը հետարարությանը հետարարության հետարության հետարարության հետարության հետարարության հետարության հետարարության հետար ghty: Affancapy muduacha can by: hefted-adm superapts by aprehe fight by the same and the same a

Lépumbé népumb doughé le hébye The-Util's, Phythembe Delik-d-prophimiens de Changra dib é paris afrande plotra amundage til : Ac Chim dep bayangés ar po be spraying det to . Or cham pale palembly ur butte the Abunthy dies up commonly the եր դասե գն ժոհ արաքրքա։

Այս պուպրիկի կառըը տարիներէ ի եր Հոն փոչիներուն մէջ՝ ժողջուտծ ը եւ Հանձարներու պիրբերուն ու ի գարանի հերջավորվալ կր անահ էր եւ Հահանարհերու դերջակում ու եւ շեր։ Տետհելով որ Թրեւ-ժամա կր արա - ժատառեներում - գերասնութիներում ուսարի, Արա-Ալեն պատեսաբանցառ ։ Հետ ըստ դրացնութին ձիրեքը հա Ռրեն-ժամեր գովիկը ֆեկանցառ եւ բելք է մին եր այն խաղարիկներին ո polydad femanymb to hadto, hep maluche dubach to դոս-իլեր ին շուտրե խանամար և արաւիր գարում էնչ րած էր գոր և ըրջանցներ։ Շատ էր պարտ էր ան։ Հնարիչները այսպեր են։ Սրբ ծարդ Աժերիկան չի գտներ, պարնի սայլակ մե կը գտնել։ Միչա

Fails aking pambir thent-dang aking apambir thank nation famathir toucht he docath nation after the state of the state of

though of the many thoughter the bear of the manufature of the manufature of the manufature of the second of the s

- Հի՛ւ, բու ւ

- Հի՛ւ կրկինց Կրօ-Ակե՛ս Կառութը բրջերառ . Ժօրժեն վար ին -կառ . Հրեսաակները պոռացնել կաւ -տայ այս . Ժօրժեն պոռաց . Յեսող անարդ բաղժանց մը ունե -

աւ լալու ։ - Օրիորդ , ըստւ , Թընկ-Ժան, չատ

եծ էջ։
— Մեծ, ըստո Ժօրժէք։ Եւ իր մեծուքիրեր գինչը միկքիա -եց այս ահկումին մասին։ Պատուշաններու տակի րացուածըը

լայն էր։ Մացա zwo moż by i Umganaran gazwo moż by i Umganaran gazwo - gadnih działa (zazwo kod ko do kontanto kod ko uże i uże - zini śna gławi by i cafe ma ubp - dła podnih by możad po możad ko możad podnih działa wodo kontanto ko uże wodo w zwodzad podnih pod առախն մեջ էր , մորմենին հասունցած եւ պտուղներով ծածկուած էր ։ Մոր ժենիին մէկ նիւղը պատուհանեն ներա կը մաներ։ Այս նիւղը գրեթե մինչնւ abunfit histopupte: կրօ-Ալեն, շուտեր եւ սայլակը դրտ

ենլէ վերը, այս մորժենիին դիւտը ը. րաւ: Մօտերաւ անոր։ Ush sum de punty ne hipue:

— Utopp ha, enne fight-but.

be dond to, buchhanch ne dange

6. փօրաքը, շատկորուտ ու առաջա-րուն վրայ ցատկելով Հատաւ: Երեփե ալ մեկ ճերդը Թալլեցին ու բոլոր պը-տուղներն ալ կերան։ Գինովցան ու աղասահցան։ Մարժենիին ծիրանիէն րոլորովին չառաղունուն, այս օրեց պատիկ սերովրեները ի վերջել երեց պատիկ գարտի լաշտակետներ հրանե ինչ որ Հանեկի չպետի Բուեբ Տահ-Քեի, իսկ Վիրդիլիսոր պետի Հժայեր։ (Շար )

Մայրիկ, ըստու Գրը-Ալէն։ Մայրիկ, ըստու Ժորժեք: To married

poly ... Ambhhi grap endhe ingih gwigod ga grap endhe ingih gwigod ga Grandin munit

aphily that what win block minophi ' bus ան ստորադրել, երբ լեզուն չեն հասկետը, թէևւ վստան - praymen heb

he op albabet pub thus :

եմ որ վենակի առև չկաց ։

Դրենց գալստեին պաշտոնիները բացաարելով շածորերն, բոլորի ալ, ողայ իր բացարարի, վեարասյայաուհին կատարետը բարկացակամունինակը ։

Յակորը, օրը, լորեցշարնի արդեն դահատած եր հայ գլուգծնելը ։

Հրահա Ռողուսանու, հայերերին բառացիլ Արևոնիան Լեղուներու վարժարահին ժեն և անօրեն – իսքապեր «հեշուան «Մinata ամաարգի» ։

Վայիկ ներմակ մին ու «Հատարի մին հերևու», երկել դե երկի վրայ .

«Հայերին հիրաժորհան» ժեն ալիաստանիցը կա գրե դես – լուրք, կես կա-

- «Օթել Քոնթինանթայի ժէջ ըսին ինձի... Գրաբբննութնան առաջին Bifludid Jodnemg. - Bull fle mburh oblypt finnmifmburfheng ut dem Jogenumge ? - Bull fle mburh demeggel demengeurfebent .

plibni Phile Sunmaning : ард зодисид. — Вызд ве сезбире протр дриговичер до двиго выпо

Thmunggibilphabe .

with apurgith the part blief, but up zum it, bet bemut Zuphiph 40 5m թիչներ, ծաժանդապետ ժը, Տարտարագետներ։ Գրաբնեու Թեան վարչու Թիւնը — դինուորական — մաս կր կազմէ Տեղեկու Թեանդ ընդեւ տեսչու Թեան, որ վերքերս կապմունցու, դեկավարութեսամբ սահօք գրադետ Ժան Ժիռոտուն։

«Հարկելեուի երեկուան թիւին մէջ, Լէոն Վլում գառնօրեն կը դան

քաստի եք հանդանամանը դանձիքն քեր նրանուաց մնամրդունեար ապահ թւ ժաստի եք հանդանամանը դանձիքն քրը նրանուաց մնամրդունեար ապահ թւ

## Երկաթուղիները ենթակայ զինուորական hypuulinephuli

Վայասնաներներ եր Հրամանագիր մր Հրատարակեց հինդյարին օր։ Ա-տաքին այստանի արամադրունետանը, երկաքաղիներու ընկերուներները պարտագր են կառավարունեան արամադրունեան առև դեն, փոխագրու-Մետև բորու այն ապատենանանը ես միջաները որ անհրաներա եր հիմատել, դենուդրական փոխադրունեանց շամար (գորը և ռաջանականիչն):

Երկրորդ յուղաածով, առևւտրական փոխադրութիւնները կ'ընդ ասույնն ը անօրինութիւն, ամրոցքովին կամ մասամը, Համաձայն դինուսրական պէտոցերուն, Թէ նամրորդներու եւ Թէ ապրանցներու համար։ Համրայ ելած կառախումբերը ի հարկին կրնան վար դրուիլ կաժ պարպուիլ։ Հետեւաթար երկաβուղիներու ընկերու իրեները պատասիանատու վեն, եքի յասարուժ ներ պատանին նավորդեկուն ապրանցերու փոխագրութեան համար և ««Այս հրաժանագրեն անժիկապես վերքը, հանրարուտ լինուինանց հա

խաղարութիւհը զեկոչը մբ շրատարակեց, որ Էքան Pt օրեծը։ Երթեր է Եր Երանակեր ասեւտրական երթեւեկի Եքում, այլ պարգապես բոնլ Էմում Pt Հախապատուութիւն պիտի արուի ազգ , պալապածութեած վերարերեալ փո hungen Phung

#### They his to Wanter under war granghi My-purampfuli quyhlifn

Furth de opt higher genis he celte Pt Unaharm jame Տետ ինչգուած գալինջին վաշնրացումը։ Արդ, Խ. Միուքինան Գերադոյն Խոր-Հուրդը (խորհրդայան) օգոտուս 31ի արտակարդ հիոտ դումաբելով, ժիտ-ձայնուքինամբ վաշնրացոց գալնադիրը։ Մինւնոյն ատնն Գերժանիա հոս վաchanging ampliaghpps

Munchagushis իշխանաւ Թիւնր որունց 20th 186 իջեցնել ուրջը, ինչ որ կէս միլիոն դինուոր պիտի առելյնէ բանակին վրայ։ Հրամա ծապիրը կը տրամագրէ հաճ. գիհուսը առևել ոչ միայի բանուորհերէծ, այլևւ թոլոր դասակարդերէն։ Եւ վերջապէս գիհուսըունեան չրջանը երկարաձգուն

#### Խուգարկութիւն մամայնավար կուսակցութևան hhyrnlip

Bumphartene the he much of habits Sudmittendup harmalgue blub duppah կեպրովում բրեսը տուլը օր գորտը ծառութում , թացմային կատկածելի Արդանը, և և իրեկար խուսակու Թիեծների կատաղանչով , թացմային կատկածելի Ռուղջեր դառեց ։ Մինշնոյի օրը ձերթակալուեցան 40 մոպի, որոնք Թուսբիկ-ներ րաժմած էին ։ Արտաի մաժայնասկար երնափոխանը ։ Քինե , եւ էիկվենի դադարապետը, Թիկպո, ձերբակալուհցան, ստորապրուած ըլյալով բոլքեւիկիան դարասրարութիւն մր որ կը փառարաներ գերժանեւիսոր որային պաշիները։ Ուրիչ երկու ստորադրողներ ալ, որոնը դինուոր տարուած էին, ձևրբակալուն... burnaman pelanian fibula handt :

Ոքրի րաշարդեր վարդ դն անուանգարրբես ճամատակատանարբեր վաև

Ձերբակալու Թիւնները կը լարունակուին գաւտաի մէջ ալ։

Onerfachsupuladi ahgunku ah Inquas akg

elob Quaffus (18 ognumm) by apt, ellagb ubdajte Philipped de

Ap jubby fit Ambgo wh Godwif Anjung ambunchenfth apul demit

ապակիք հյահատախատակը կուրրուած է գահի մբ ահժամակի մերաքարկու կարք է Արագիաի ատեն մբ, երբ միացերը այհցած խառնակ եծ եւ Զիգերը լաբ-ուտե, հմած ծայրարկղութիւնձեր կրծան տեղի ուհեհալ ամէն տեղ։ Այսպես է up, sunquewhut chushart hugartherprent att, quanderwhat gargher to նախաղչեր են ստար դեապահատուներու առինւ։ Անկարելի է չցաւիլ ասոր։ Բայց յանախ ցաւբ էի բաւնր դէպչին առաքջը առնելու ։ Այս տեսակ դէպչնբը յատուկ են այնպիսի ժաժանակներու երբ երկու կող-

մերու ընդնարումը դրենէ անխուսափելի դարձնող կացունիւն կը ստեղծուի։ Իսկ երբ տեղի կ'ունենան, յուղումի պատճառ մբ չեղած պարադային, ջիչ մբ

mertile burg of 4,611mg 1

Պալրահներուն ձևար երկարելով՝ Իտալիա հասատանց թէ բարե waban angipuni sabaty: Uapha proguephia to Raig apt huna վարուβնանց ջաղաչական բաղմանջներուն պատճառով յարմակումներ տեղը։ «Աննան անոնց պատկանող Հաստատութեանց ղէն, չատ դէչ նախընթաց մը

առենանա անոնց պատկանող Հասասատո քնանց դէմ, չատ դէչ նակաբնաց մե արայումա Բելյաչ։ Այս կարգի հայարակութինները մայրը դերանիներ անում հրաժուհը անհատեները։ Հե ուղղուստ յարմանրուներու, եւ թեականարաբ արեղ թան Քելյայ։ Մրաժամանակ կլմաց լերիարդաներ հեմա պատճառ տալ։ - Թբ քրասունդերը և, լուները Հասատանցել անասիկաով Թուրջ նահարաբա-տուքինը՝ Հին լվիաներիչ այն տարբերուքինը աներ ոչ չէ ղեքաներ այս հրար հրագարագրերու, եւ այս Հային վարագրութիւնը աներ ոչ չէ ղեքաներ այս հրար Ինչամել վերարերում և անգարագրութի հանարարան հուրանի Թուրջիոյ և իրենց երկրի հենչ։ Shiper mamphande if garanturing !

Հետեւարաբ, իտոլական դրաժատան վրայ կատակուած բարձակումը, ու բուն շեզինակեսիը անժանոր են, անտեղի և Թեթեւ արարջ մբ կը հկատենը։ Մոսց որ կարդ մը փոստակել տարրեր հրաշայի պատենութենն կը համարին

Կորնագրի հանգա**նակութևա**ն ցանկը

Ա. Գրյրնեած, Մ. Հայվարդեած, Մ. Առամենած, Հանհած Եղրաբը, որեան, Տ. Սողամուսան 30 ական ֆր. Տ. Մանակնան, Մ. համապետ Խ. Օրապետն 30 ուկան ֆր., Գ. Երանասնան, Ն. Մարաանան, Տիկ V. Guyhani, S. Ougurahamba Somquin Spr., S. Barabanian, L. Flagmandaha, Spr., Ann., R. L. Duraghamba Somquin Spr., R. Openbanian, L. Hagamadaha, Spr., Bundhamba, L. Hagamadaha, Spr., Bundhamba, L. Hagamadaha, Spr., Bundhamba, L. Hagamadaha, Spr., S. Saqiban Spr., O Saqibandaha, O. Saqibandaha, O. Saqibandaha, V. Alpaphamba, P. Saqibandaha, S. Higiphamba, B. Bundhamba, S. Hagaphamba, B. Bundhamba, S. Hagamadaha, Spr., B. Bunghamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, B. Gamphamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, S. Manghamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, Spr., B. Saqibanaqhaha, S. Manghamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, S. Jangabhamba, S. Hangabhamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, S. Hangabhamba, Spr., B. Saqibanaqhaha, Spr., B. Saqibanaqhaha, Spr., Bangabhamba, Spr., Bangabham Built white (20 Star), 2. Umbackbuilt, 2. Ophubbuilt Suhah \$p., 4. is 10 \$p., 6p. Usupabbub 5 \$p., Foldmy 1360 Spuby: (She Bu

#### 1199

and and the spine dobachate amengan dhipami Ծնորանիկի ժաշուան ատրեղարերը տոքքիւ , յառաքիկայ Կիրակի օր, 8 Յնալա. Մ. Չատարագի ժատուցժամը հոգենանգիստի պաշտոն պիտի կա. pach Duppap B. Sads. Flyumps bhangen ju dt.2.

ՈՒՈս սիք որելի, ժամը 15ին, փա-փաթագծները կրնան այցելել հան-զուցիալին չիրիժը, Փեր Լաշեզի դն-րեզմածատուհը, ուր՝ հոշնորական நாறு வகையையட்டு காடு வாடு வழக்கோற்ற குறி நிறிந்து வழிகள் நாறு இருக்கோற் குறியாற தியையை நிறிய பெற்ற குறியாறும் நிறிய பெற்ற குறியாறும் நிறிய குறிவேற்றவர்கள் அவரமைக் கேகிற பிறிய குறிவேற்றவர்கள் அவரமைக் கேகிற பிறிய

#### 34494084448

authirps is medangen albi mpike arbites is medangen albi mpike arbites is medangen albi arbites is medangen a Վարդանիին և իր բոլոս պարագա հարուն, ընկ. ՕՀԱՆՆԻՍ ՄԱՐԴԱՐ ԵԱԵՐ դառնապետ մանուան առիրչ

#### ባዜሮ80\ 4C ቀ\SDE

AUGOOU 4L OUSIL by an I wan a spent of an interest of a spent aport reverse it durbuser queb-Rexi, 11 Place jules Guesde.

նման առիթներ այս տեսակ կացութեանց մէջ, եւ պարզապես - գրդռութեան Համար կրևան դէպքերու տեղի տալ։ Կը Հասկնանք ուրեմն Թէ որքան վեւ կար են աղմկայից ցոյցերը եւ ապակի կոտրելու Հերոսու Թիւնները, որ ատեն մը կա փորժունին կառավարութեան վրայ ազդելու համար։ Վերբերս, ռագ-մաչունչ տարորինակ դրականութիւն մը պատեց հրապարակը. - Կը Թուի Թե embrumf fumbplur pr medmift benbfupplur myurt dale-En mekighbi mang domi

Pripaph oftelmadhnifibmin ih dmilab pedel bathe emmunifibe, felbunghi Տարուածելու Համար։ Եթէ դպաստ ըլլանց եւ մեր Հայրենասիրութիւնը վերա the p, wit aparale hope to publicage maples neat about, meligh neather comp-

## Thrifulifin upsh brain's anduque Printfina

Անդարայի դերժան դեսպաեր, ֆոհ Փափին, իր պայասհատեղին ժեկնե-ցաւ անապարանչով, ինյպքա Հաղորդած էինք հրէկ։ Այս առքիր կարդ։ մբ բերքեր կը դրեն Բէ դեսպանը պիտի քանայ Թուրքիան ալ կապել այն պետու-

բարթե դրանց դաշնագիրներու վերագինութիւն կա պատմանին։ Պերլիին պարտոնական գործակալութիւնը կը նրատարակն Ֆեն Փավնին «Եկ տեսակցութիւնը Անդարայի «Ուլու» Թերթին ձետ։ Դեսպանը նախ ժապ-

ձգլ ամասակցությալը հետարության չումում և բարարա ու հատկատել այն անական է «միջարդարային մաժույնի վարկարերիկ դարցարը, որ եր վայան Գերժանիր վարդ մակել պատարագրեն մր պատասախանատուութիների եւ արժանդապետ ժիտուների վերային հետույ անաջույցած է։

— Գերժանիա միջա Պալրաննան և Մատաւոր Արևելից՝ երեքիրիներուն հանդեպ վարան է անահանական իրա հայաստանան և Մատաւոր Արևելից՝ երեքիրիներուն հանդեպ վարան է անաժառանան իրեա ակար արժագրացրենան, արագատված չուրերեն միջ , իրաստանչներու հասապատերին և արագատված արագատված չուրերեն միջ , իրաստանչներու հասապատերին եւ գաղագատված բացաբանակ անկախութեան հիման վրաց, այս գաղաբականութիւնը պիտի նպաստէր բոլոր կողմերուն, ինչայես կ'ապացուցածեն վերջին տարիներու արդիւնչժերը ։ Ռուս-նւդերման որ - յարձակման դաչինջը փաթատեց ամեն Թիւրիմացութիւն երկու երկիրներուն միջեւ , բանալով արդիւնաւոր դործակցութնեան մը . նամրած։ Այս գայիները նիշը այն նպատակն ունի ինչ որ Գերմանիա կր ձևտապնոլէ Գաբ-գաննան եւ Մօտաւոր Արևւնյրի երկիրներուն Հանոչէպ ։ Յարժակողական մի ասողրըն վրհառնըն ժամիրներ, ին ընտրակի ժիտաինօնիր դոքսերնրըն շարնո յին կարծիրը եւ ձախողեցնել խաղաղութնան համար թափուած Ղանդիրը։ Աւհրարդ է անդամ մր նւա չնյանլ Բէ Գերմանիա ուրիչ բաղմանը չունի եթէ ում այի որ Թուլգիոն մետոյ հիչտ պորտուր եւ տեկախ, իրբեւ պատակը Եե-գուցենրուն, ի չահ խապապունենան։ Թուրգիտ իր անկախ դիրգը վերատատ-ատանց հայտունենան դաչնապորի մը վերացննունենամը։ Աշտ Բէ ինչո՛ւ կը Հառատանը Բե պիտի Հասկիայ այն Էտեցերը որ կը Բափուին Վերսայլի վեր Գին անարդարութիւնները կարդադրելու եւ տեւական խաղաղութիւն մր Հատ

Durfigh Phylotop upwamuland as aboutgoelbuic glowers himber, դիանլ կուսան Pt Գերմանիա կը քանայ իր նտեւէն գայել Թուրբիան, դաս

#### Quelinquel merter ornend suglimyh duuhli

ՄԱՆՈՒԻՆԵՐՈՒ փոխագրումիան բարումակունցու երկն ալ։ Առաքին օ-թը Փարիզեն դաւսու փոխագրունցուն 16,313 ժամերն եւ աղջինինը, 77 կառա-իուժ բիրով։ Յահրոլո օրև ու փոխագրունցան 15,000 Հոգիլ, Թերքերը 50,000 Այլ Հայունեն 40-ին, Հիմա փոխազրուման ժամանակները։

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐՆ ալ ի Հարկին պարպելու Համար, ինը առողքապահա memb to OnPtpipgh husupublic sty

ԱՐԳԻՈԼՈՒԱՄ է գիհի ծափել գօրակոչի Ֆեβարկուած դիծուորներուն, Հիասին ատևելու Համար , Արզիլուհցաւ նանւ աշխարհադրական ձեծ գարակա-ներ արտածել արտառանձան , Մարոջի ձէջ ալ գլագաննութիլեն Հասաստա-

DOUGHUBLE 4. Musp may dp 4pmmmpmhhad. արարողարար, որպեսզի կարհետյ օպեութեան հասնիլ, պատերազմի պա quight: Udfath imbbum bertybaph me uhund highqueberthe:

Busundant & & h.

Abundanimo k 2.0.1 lundurapaban be Tupulifaban Upa Bbun Tupuk ili Kunowahing queensahing ing Surabat be poting west ap

#### ԺԱՌԱՆԳԱԿԱՆ ԱԶԴ

1939 Ցունիս ճին Գանիրեի մեկ մեռած է բնիկ Զարջանդա ձերան ծաջապետ Աֆացնան անուծ աղգայինը

Beginnis dunarageather by the function of the first and angularity of the control of the first o

elmenunganganaarurkhis temangayki Jahub phymp pitmah maparki pr au ald gradzebindanbi dep gulp elmilyazangang Tempalfo pecal femandurung diparat malarutkaliai

#### Paul du Véou

## Chrétiens en péril au Moussadagh

(Enquête au Sandjak d'Alexandrette)

200 էջ, բարանս և բազմաթիւ նկարներ, դին 15 ֆր. թղթատո ծախորվ 16 ֆր.: Եսյե հեգինակեն LE DÉSASTRE d'ALEXANDREM 12 Sp., & aff mummph Sufugne 13 48.

Philbs Popunnach Lauden Umdacht. 51, Rue Monsieur le-Prince P. chèque Postal: 1278-35 Tél. Danton 8865-.

#### RITEL P. L

prybykt dar snng whnwlibre psnepblik

Մաքրել տուէք ամէն գիշեր պառկելէ առաջ իրենց ակռաները DOLINE ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած Տօքթ․ Արաժ ձիննեանի formuleh@ dpmg):

## Doline Alcalineh

կանոնաւոր փորժածութիւնը կ'արգիլի ակռաներու փտութիւնը (com) «ասնաւորարար կրագրկութեան (déceletiestion) ենթականերու մա

#### 9 11 2 11 12 12 18 14

Դեղարաններէն Doline alcaline ակոտյի փոչին, մանաւանդ ձեր արդ համար, ան է որ կարգիլէ լինտերու ցաշը զգայնութիւնը եւ բերի թթունհրու կազմութիւնը

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ
Կեպրոնատեղք Օ. С. Р. եւ Ph. BAILLY, 15, Rue de Rome, Ph. CANONNE.
49, Rue Reaumur եւ 88, Bld. Sebastopol, Ph. du NORD, 132, Rue Lafayette Ph. de la PORTE d'ORLEANS, 4 Place de la Porte d'Orléans, Pharmacie de PEST. 12. Rue de Strasbourg :

## BANKERA SELOBORE

PPUSUSANA, 48 rue de la République, Marmellie TAL Colbert 74-81, 47-22

Benmit dimigepibur duchulaurgebrpe Trupt fil maurige mitte plats Suduje og gibbig in ig trujebig neigh apulling

THE STREET WALLES



# " ՇիՐԱԿ Արեւելքի միակ իսկական օպե է

Andurdminer Rugidalle Befraktaj ffumdamfinud dounduraft mhal. րհը, պատըասշ, դետծ զուտ քաժիչքի Ռով։ Հայ աւտնդական սեղանին գոր

# արերելեան ձաշարան

Մարուր, աստա, աժան, համեգ կերակուր եւ խորովանքներ « տելու համար այցելեցեց

#### BUTULUE SUUUU PRINGPS 463PHIL

4, Traverse du Mont de Piété, Marseille

4.C 45the tube 482 surbeader of upus aractioend or

supetr dialitations

# Zurcupuli 3064AFT

4. Une de la BUTTE, 4 Place d'Aix-Marseille Lutopubuleoft funturpupungt

30ՇկՈՒՆ, պատիշ ունի յայտարարհ. կու բոլորին, որ ժէկ անդամ մբ այգան ին նրակն քրեանունդրեն գսծա

PERLY BOLAKPPLAK - 85250F be and nat namement ansansmate

RESULP UMMUUPLANDENS 64PE 904840P 44



Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme , . Paris (13) Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

opustrs, ustust, suquenti, scutt

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administrat Pade due du cadado par

Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLERAC)

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

17, Rue Damesme, PARIS (13-) (bP#bhb4b 2UBUP Mitro : 
 QUBITUTED\*
 SUPPLIE QUBRUTUDES DOUBTUDES

 professy
 150 dynamer
 75 dynamer
 40 dynamer

 class
 295 dynamer
 140 dynamer
 200 dynamer
 140 dynamer

 215 dynamer
 215 dynamer
 118 dynamer
 118 dynamer
 118 dynamer
 PRINCIPAL TREASPRINT PROPERTY -

b b C H b b 3 HEMSENPER 1939

9.6% 50 THEY. P. P. IT

46 SUP - 15 Annie No. 4134 paperty, supure appresent

# ՀԻԹԼԷՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԿԸ ՄՂԷ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ԴԷՄ

# ԵՐՆԻՎԱՐՍԻՆ ԾՆՐՈԳՈՐԳ ԲԻ ՊՈԳՈՆՈՐՈՐ ՎԻՋՈՐ ԵՆՈՐՈՐԵՐ ԵՐ ՈՐՎԻՍՑ ՆԻԾ

Խ**ՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԲԱՑԱՌԻԿ** ՆԻՍՑ ԳՈՒՄԱՐԵ**Ց ԵՐԻԿ** 

T STRUMPLENT GROSSILALUPPPPPPP PLANTER THE AUTUATOR OF AUTUATOR

Երեկ Հազորդեր էինք Տանցիկի կցումը Գերմանիոյ եւ նոր - սահմանա quartitude de inzulacide, hizula be abedule goeghe supdunhacide laine amb atd, zopu museebe himbet :

ւրսա դումարելով , ընձեց կացութիւեր եւ հետեւեալ հրամանադիրները -ա -

PLAZULONE SOCIETE SCULDING SUFURUSE, PALUSE OF OF REMPMBEL PHEUSERPHE, BESEEVE WEERS SUPURALPHUE MADPING, SULPULUSCOCAL OF APPE LALUTULAPOUL DESPETABLE TER. 200 UGUPAN UNUANT, OFF, ME UMB UBASBUFBY 25% (4pt4), 100-

2— QUBULTUR LIBBUR LAQUANTUB & BRUNUUB 89 YULIKATE PART DE GELBARE BRUNIN ILA, ELAGU DE ULADERIB DEDE YU

- Խորհրդարանը նիստի հրաշիրոշած է Սհպահմրհը Հին (հրէկ)

Այս Հրամահադիրները ահմիջնապես դործադրելի ըլլալով , Հրատարակունե Ած անմիջապես վերքը խումբ – խումբ դիհուորներ իրենց՝ պայուսակները ւթյային իրևեց տեարակին մէք ելանակուած վայրերը, իսկ երհափ մողովը ևւ ծերակոյար հիստ դումարիցին ժամը 3ին։ Աճաւասիկ ընդեւ գորալարժի մասին երատարակ

»ը, որ պատերը փակցունցաւ ուրրաթ կէս օրէն վերջը.-

« Հրաման ընդհանուր գօրաշարժի ,-**անաււ**ային բանակներուն համար, ինչպէս եւ բռնադրաւում անասուննե one, կաողարու, լուծջի, օղանառիրու, ինչնաչարժ կապրերու, ու, հացի մատակարարման մեջենաներու եւ բոլոր այն միջոցևերուն որ աներաժելա են սովորական միջոցներուն տեղը լեցնելու, արդ բանակնե-թուն պարհնաւորման Համար։ ԸնդՀ․ դօրալաթժի առաջին օրն է՝ չարաթ

« Չիծուորական պարտաւորութեանց ենթակայ ամէն Ֆրանսացի պէտը է րանի ին միրոշանավար արանակիր անա is framme Plumby, sudmawis onthe behome:

« Էրերա է հապարիը ըրկաված ըր ավը հուսե միրոշակրթեն սե մեօքի եր ժարասարին եւ ին անաարարից նագանանայից և գավայից թո շմարտուայից և հերուն, մէքի ըլլալով հաւադները, դաղք . եւ օժանդակ գինուորները : Քաղա-«ային իւ դինուորական իշխանուն իւնները պատասխ ւրեր գործադրութեան Համար։ Ստորագր — Պատերազմական , ծովա ին թւ օմանուային ցախանահորհեր

Այս հրամանագրին հրատարակութենեն անժիջապես ուհցան ուրիչ յայաարարութիւններ՝ յանուն Սէնի հանանգապետու Phub, фարիզի դաղադապետական խորհուրդին եւ ուրիչ պաշտոնական հո ուքեանց . Հանրօգուտ լինութեանց նախարարութիւնն ալ զնկոյց ակից, որ կը ծանուցաներ թե Փարիզեն հեռանալու համար նոր կա-«խում թեր սավմանուած են մինչեւ Սևպտեմբեր 2ի կես գիլերը։ Հանրա ապատարկու թիւնը, որ կրճատուած էր արդեն, ամբողջովին դա » աւ **Փարիզի մ**էջ, դայց կր չարուծակուի արուարձաններու մէջ։ Սաորերկրեայ eest - 52, թույց վը չարուսագուր արուարգամանարու «ՀԷ։ Ստորերկրիա, «ախաւմիջերու (մինքը») սպատարկունքնենի ալ կընատունցոււ Նոլիջան «Երահաններ արուեցան լոյոնըը մարնըս, կիտաորական պաչապանու ան համուն րար փարորդրին ժանգամերիա։ ՝ փանտեմրի միդակրբե ջանրքա։ ՝ նտերիտեգութիւնը պահպանելու մասին ։

**Փարիզի ջաղաջապիտական խորհուրդի հախապահը հետևւհալ կոչը աւ**դ-

- « Փարիդցինե՛ր, Հանրապետութեան կառավարութիւնը ընդՀ. գօրա-«Ի Հոյակեց վտանգի տակ են հայրենիքը և ձեր ազատութիւնները ։Մարդիկ opurae է նքկան միայն միուքենամբ։ Երկերը յացնականօրեն պիտի պայտ-«Համուկ բոլոր Ֆրանսացիներու միունենամբ։ Ինչպես միչա, Փարիդգիները խ-«Համույն արանսացիներու միունենամբ։ Ինչպես միչա, Փարիդգիները խկանութիրնը պիտի կատարեն Հանդարտութեամբ եւ պաղարիրով։ Մետեր ջիրմապես պետի շամարակությեր գրոչին չուրջի և չույն Հույրենա. «Երական խուլալով՝ իրևեց պետերուն չուրջը, դամակներու կամ կրաւորական արտարանը քրաց դրաագրած ըրայքը, դատարանը դուրքը, դատարանրու դրա- դրաաշարականը

«Հարարանույներան կարգերում ենք Ա. Մահար որ կարառած չեն «Վետուրական»

«Հարառագույնիւմանրավ, կարգատյանույներամբ ալկարի հանաձին անդարին իրարագույներան արագահատարանության արագահանագույթներումը արտասարանատությանը արտարանատությանը հարարակարագրային արտահանարությանը հարարագրային հարարագրային հարարագրային հարարագրային արտանույների չեր կայարական փարկոր տարագրային որում հերցել՝ Արահատության արտարագրային արտանության արտանության

\*\*\* Սերիահուրական գլխաւոր Հասատաութիիւնները (դրամատուն) բաց Երի չաբայի ամրողջ օրը։ Նամակատուններն ալ բաց են այսօր, կիրակի, Magter 450 op: U.ju Summe աուքիւնները որ իրենք պիտի ապանովեն իրենց Քառորական պայուղանու Թիւհր, Հրաշէր ստացան կապարդել դիմակինը հ «Երու իրենց դալաշնեաներուն եւ բանուորներուն։ Մասնաւոր Հրաժանն մե չէնրերու պանպանութեան համար, որունպատասիանատուութիւնը րախ քի գործողում անորագերություն գետք, լրերել յա առաբան արարձ արարարությունը արարարություններություն արդակ ուղղուց առաբան չերել արարարդան դր վայրին անունը։ Մասնաւոր թիւնը նչանակուած են, իրրեւ Հասցե։

Օրաքերբերուն յանձնարաբունցու լորո է էէն աւևլի չապել, ընդմ. գորա-երժի օրեն սկսնալ։ Նպասարնկալ դործաղուրկներուն հրաւէր ուղղունցաւ

# Ի ՆՉՊԵՍ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՒ ՅԱՐՉԱԿՈՒՄԸ

# ՀኮԹԼ<u>ት</u>ԲԻ ՃԱՌԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈ**8 Խ**ՈԲՀՐԳԱՐԱՆԻՆ ՄԷ Ջ

# br յաջուդները նշանակած k արդեն

Գերժահական յարձակումէն անմիջապէս վերջը, Ֆրանսայի վարչապե ւթիւնը զիկոյց մր շրատարակեց, որ ձայնասփիւռի միջոցաւ ալ շազոր -

queme to : Use of h'b) that min appaine --Գերմանիա յարձակեցաւ Լև աստանի վրայ։ Ժամը 6ին Քրայովիան ումրակոժurpame mumps up be f madmindubular bengs

— Այս իրողութիւմները կը բացատրեն բուն իժաստը այն զնկոյցին որ գիլերը հաղորդուեցաւ դերժահական անքելին կողմէ եւ որ վերջին պա 40 jusiniste akenduberferuhun rugune Phun deughen: Usumba bekent har abbroom dudne houpen handle de, Laimmande dems dabine Curling Physiology hardly differently hipmand uninguisment and

- Գերմանական առաջարկը հրրեր պայաշնապես կամ հոյնիսկ բերա ծացի Հազորդուած չէր Լեհաստահի, ոչ ուղղակի, ոչ ալ Ածգլիոյ միջոցաւ Գերժանական կառավարութիւեր գայն Հահրութիան հերկայացուցած է իրբեւ Shadacand, hap aba Ibimumuh dunoff its many be its hogued hupdes

Apparaishm ble definishen uff fle thirping be tog thereon at memer to անրկայանար օգոստոս 30ին, իրրեւ վերջին պայմանաժամ ։ Արզ , այս Թուա-կանը հրբեջ չէր ներկայացուած իրբեւ վերջին պայմանաժամ ։

մոուցաներ թե բանակցութիւնները- որոնք տակասին չէին սկսած- պետք կ ասւիր ըւ մրողարարողոր ասաճահին հանսնովիր դէինի մնաւագ

Անոլիական կառավարությիւնն այ նոյնիմաստ ղեկոյց մր հրա Դուկ Լոտանի՝ լիմական դեսպանը Անգլիսյ արտաքին հախարարին հերկայանա լով , յայսոնեց թէ գերմանական արջուր կը կազմե ուղղակի նախայարձակում , որ նախատեսուած է անգլեւլեհական դաշնագրով եւ գործադրելի կը դարձնէ

oնական չրքանակներուն մէջ եղած յայտարարութեան առագրայացատարարությանը հայտարարությանը կը հրահակն թե պատահրարժ յայտարարուտծ է Լեմատոտին բեծ, Անգլիա եւ Ֆրանաս վճռապես որպած են վենչ և արագրայացած հայտարանը արգել իրենց պարտաւորությեւնները (օգեռա-թեան Հառիկ Լեհատոանի), Հայե աղջիշրին համամայի, դերժահական դեկորop hasat aniahpaget emphaly phalopat

դիմել տեղաւորման գրասենեակները, Հոգագործակմե ժառայութիւն կա bene Sudup, apulant op mant sucmenth sachdelep: Uffer ահուեիւրն այս ասեիբ շետաահափագ ժրվուներ դէն ին ւիքրձրէ եք արարձ որ կը մերժեն առաջարկուած դործը, անմիջապես պիտի դրկուին գործագր նպաստեն, համաձայն 1939 մայիս 6ի օրէնքին։ Փարիզի պարենա ւորժան կնդրոնական ժներանոցի (Հալ) վաճառուժները այսօրուրնէ(կիրակի) ոկսնալ տեղի պիտի ունենան կէս օրէն ժինչևւ ժամը 15։

\* Ֆրանսայի օտար գազաբային լնդէոնի վարչութերւնը (23 Rue de Rome) յանձնարարէ թոլոր այն ստարականներուն որ կ'ուզեն ապացուցանել իրենց ւտաարժունիւնը, կամաւոր արձանագրուիլ կրաւորական պաշտպանաւ մ օպնութենան կոմիտէննրու մէջ։ Օտար Կամաւորներու Ընկերակցո *Թիւնն ալ կը յիչեցնէ իր անդամենթուն Թէ* ազատ չեն օտարականներու ցուչ ցակագրութեան պաշտօնական ձեւակերպութիւններէն եւ թէ հասած է ժամաակը կատարհյու իրենց հրդումը եւ պաշտոնականացնելու իրենց յանձնառուshift wandbaugth wannamith:

Դանլինին անդաժներքն 9. Ձէլ, կրթական նախ լալով հրաժարկցու իր պատածեն ։ Այս առքին կարդ մբ քերքեր կբ դրեն քե դահյինին կաղմը պիտի ընդարձակուն, ինչպես Անգլիսյ մեք ։ • Լուի Մառեն եւ ուրիչ երևակականներ բանաձեւ մբ ներկայացու

ցին երհոփ. Ժողովին, պահանցելով լուծել համայնավար կուսակցութիւնը, յանուն ազգային գերագոյն չաշերու։ Չատճառարանունինան մէջ, մասնառո լապէս կը յիրնն գերմանեւիսոբերգային գալինջը, շոր ճլմարիա դաւանանու-Թիւև ոք ին կապմե մեր երկրին Հանդեպ, բոցցրոլապես բոնարարելով փոխա-դարձ օգնունեան դաշնագիրը։ Համայնավար Միքազգայինի ֆրանսական Հատուսնը, որ իր կազմական կանոններով սերաօրեն կապուան է խորմրդային Միջազգայինի, պաշտոնապես ձեր հոգին վրայ կը ներկայացնե պետութիւն մր bbpp Physiabhnys: Rubindbep 40 1924 binbe Pt Symbonish 4 wilmidischund կուսակցութեան վարիչները ոչ ժիայն չրաժնունցան խորքրդային կառավա -րութենել, այլեւ «հիչա Հաւանութեւն կը յայանն անտր եւ կը փորձեն արդաbendppt mpub derengenpur bligh zufendanthe benbudur bengho:

#### ՀԱՑ ԳԱՂԹ, ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻՆ ՈՒՂԵՐՁԸ **ፈ**መተ2ሀጣ<del>ሁ</del>ያኮЪ

Փարիզի հայ հկեղեցիին հոգեւոր տեսչի փոխանորդ Հ․ Տիրան վրդ․ Ներ. կերը. Ցանձնաժողովը հետեւեալ ուղերձր ներկայասոյհան եւ Հայ Գագթ. ցուցած են վարչապետ ۹. Տալատիէի ---

Տէր հախապան, Ֆրանսայի հանդէպ հայ ժողովուրդին տածան սիրոյ Imburgh pr nompinagan damdurapphi butas doublit high dulurtepri ծանօք են ձեզի։ Մեր Ֆրանսայի Հայրենակիցները անոնց ապացոյցը աուին 1914ի պատերաղժին, երբ ժեր դաղութը ժէկ քանի հազար հոդիէ ժիայի կը բաղկանար , բազմաթիւ կամաշորներ տալով ֆրանսական բանակին։

n quanguestuken mehili ben nestuquynib jundhibint Bominum ilbimbakti սախկականունիւն մր չնորնեց տասննակ հաղարաւոր Հայևրու, որոնք, մեր ատարարատութը» - Հուրա անդուր դժ բախաումիչեններին լհաոլ, ապաւհի դատև «Կողովութգիշապետ երկրին միջի։ Մեր երիտասարդները միահամուս փուներ -աումիամի պատասխանեցին կառավարունեան կոլին, իրենց դենուորական ռայութիւնը կատարելու համար

White downed the Pupquie's hubqbbine dbp udproff quancephi, 4 whiled and be presentable spekar gamps ambusinguiphings պատեսացող վտահորենբուն առջեւ, ոչ միայն մեր հայրենակիցներին անձեր որ որչն դինուոր են իրենց պարտականունիրնը պիտի կատարեն ամենաժեն ե առարով, այլև, մեր դադու Թեև բոլոր տարրերը պատրաստ են ամեն կերպով երենց բոլոր կարելին ընկլու, վտանդի ժամուն ծառայելու համար վեհանձե Ֆրահոայի, անդամ մբ եւս ապացոյցը տալով մեր ժողովրդին խոր հրա դիտուքնան։— Տիրան վրդ. Ներսոյեան, Ա. Չօպանեան, Լ. Քաչալհան

#### TIBLE UL ZPUSUL AUPABBILE PUUL 5,45PU"

Theift winder of man to the mountained phane churcheling but ոակը (խոր-րդարահ), շնահեհալ յայտարարութիւմն ըրտ

« Այս առաու ժիայն կրցայ նիստի հրաւիրել ձեղ։ Շնորհիւ մեր տիպար կապմակերպութեան, դուջ կրցաբ հրաշէրին պատասիանել մեծ Թիւով : Հա թիւրէ աւնլի բացականձր կան հոս. ութիլ անդ կր գտնուին անոնը, թանակին մէջ, ուր իրենց պարտականութիւնը պիտի կատարեն։ Ամիսներէ ի վեր բո tuba mt file manumaline of planetted amplicaring emide ale gagairmplips aunit անելի դարձած էր ժեղի Համար։ Տանցիկ եւ Նրրանցքը դերմանական եղծ են եւ են։ Տանցիկը անկատունցու մեզմէ, Նրրանցջը կցունցու Լենո անի։ Բայց ժանառանդ դերքան փորբաժամնութիւնները խոչտանդունցոն ա մէնեն տաժանելի հղանակով է Ինչպես միջա, ես կանացի այստեղ այ փոփո խութիւն մը կատարել առակարկներ ներկայացնելով, ի խնդիր խողաղ վերա-«Ծնութեւան մը։ Սուտ է, երթ ստարականը կիրե Թէ մենջ կը փորձենչ - մեր գերաբննական պահանքները արժեցնել պարգապես այիսարեի վրայ ճնչում բա

Այստեղ Առաքեորդը յիլելով սպառադինութեանց կրճատման առաքարկ երկադրական ակար

« Այս թոլորը ապարդիւն անցան ։ Անկարելի է խաղաղ վերաբննութիւն երը պահանջիլ մեզմե, յամառորեն մերժելով զանոնը։ Վերսայլի բռնավճիւթ (տիչսոստ) օրեր ուժ յունի մեզի, Գերմանայիներուս համար։ Հետեւարար են կրնար բանլ ին այդ րոնավնիսին վերաբննութիւնը կր բռնարարէ օրենթը Անկարելի է մեր սաորադրութիւնը կորդել ատրճանակը մեզի ուղղած , եւ լե may publ Pt win dwelpunghap awaghament outhe Jet t: Swayhle be անեն նուգաւղ գն տեղարկրոնը։ Միս դասիր քանցինրըն վախարաքենի քր աստանի վարիչներուն նետ։ Չկար աշելի նաժեստ բան դան այն ատեն ըրած աջարկները, եւ եր կ'ուցէի ըրել ի լուր աշխարհի... Ես ժիակ ժարդն հա կրնամ այդպիսի առաջարկներ հերկայացնել։ Այդ առաջարկները մերժուեց Up manufuphilipart apmanuparinghi gopurportal, wimphiardal lite .: Lh. ան իր պայքարով ուղղուհցու Տանցիկի ապատ քաղաքին դէմ ։ Ան լուգեց տարել իր յանձնառութիւնները փոբրաժառնութեանց հանդէպ։ Գերժանիս hummply he jubdhwanefeheliten

Հոցևեր ձեռը առեուին Գերմանացիներուն դէմ եւ կամ փորձեն Տանցիկը ոչըն-չացնել մաջսային անօրինութիւններով, Գերմանիա չի կրնար անչարժ մնալ Ձկայ ո եւ է պատուաիներիր պետութիւն որ կարենայ հանդուրժել կացութիւծներու ։ Վերքին տնդամ ես փորձնցի ընդունիլ բրիտանական կառա Վարութնան միջնորդութիւնը , բանակցելու Համար Լեհաստանի հետ. Ընդու նիցի այդ առաքարիր։ Երկու օր սպասեցի իմ կմասավարունեանա հետ, բայց Լենաստան բանագնաց քը լղրկեց։ Երէկ իրիկուն, ժեղի հազորդեց Թէ — այդ quesned by plat dbp un րոնայց երևոփոխաններ, եթէ գերժան պետութիւնը ևւ իր վարիչները այս բանը, ես պիտի ջաշուիժ բաղաբական կետն բէն : Իմ իստղադասիրու ատի այս բասը, որ արտը բաշրութ բաղաքաղաց դատությու բարարադարըու Բիւհա եւ երկայհամաունիւհա պէտք չէ վատունիւհ սնպուին։ Եր իմացուցի բրիտահական կառավարունեան Սէ միջնորդուβեան առաջարկները մախողան

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ ֆ. էջ)

#### በበኮሀሀኒኮበፅ ሀቴው ԲԱՆԱՍՏԵՂውር NHYMBHL FRHAFARNH

Վերջերս, ռումեն ժատուղջական եւ դեպարունստական բրջանակները տօ-նեցին տաղանգութը բանաստեղծ Մի-հայիլ Էմիներգուի մահուան յիսնամհրժգարիր ու րարւ տաներնով մարա -բարն՝ քանդարրևարքով անձ, ին մթդրական – դեղարուհստական հա

մարհց նահե ռումէն Ակադեմին ուր նառեր արտասանեցին երկրին վե՜ա պետը եւ փրոֆեսէսրեր՝ Ռատուլէս-փետը եւ փրոֆեսէսրեր՝ Ռատուլէս-Կեօրկէ Սութնու եւայլն: Մ. Էմինէսրու ռումէն գրականութեան մեծա գոյն բերթողական աաղանդն է եւ ո ummanahud :

Բանաստեղծին մահուան չիսնամ հակին առքիեւ սկսած է լուր ընժայ ուկլ անոր ամբողջական դործը բաղ մաքիւ չքեղ ու մենագիր հատորնե

Was muffer, duhof semata 8. 2 չայ մնադար չառանավուկրար ։ հաց է չանիներ չառանով դե արհա հաց է չանիներ չառանով դե արհիա այս առենույին ժամականն աշոր որ այս առենույի

չան դրագատ տասարայությաւն գրագրել, եւ երա հրաժ է արդելել, եւ եր հրակայացրել մեծ գրահաստեղի ին հրակայացրել ու անոր գրարայացրել ու անոր գրարայացրել ու անոր գրարայացրել այր հրակայացրել և արագրագրել և արագրագրագրել և արագրագրել և արագրել և արագրագրել և արագրագրել և արագրագրել և արագրել և արագրագրել և արագրել և արագրագրել և արագրել և արագրել և արագրագրել և արագրագրել և արագրագրել և արագրագրել և արագրել և արագր Thee he hundar

Առևլորդ չէ ըսել Թէ Էմինքսգուի գերքողական գործը կը բաղկանայ ընդամէնը 70 բանաստնգծութիռններէ արձրաները 10 բանաստանործունիունները, որոնց մեծապորմ մատը եւ ամերկեր ըն-արերները կուսաց մերկ 6- Ճ. Վիրու-ելի՝ այսպես «հարաւողությերն տալով նանչնակու այն լուսաւոր դեմ դր որում Հայկական ծաղումը կը լարունակել Վեծ և հեմ հետու Alaf What Same

faftatuguet sagbyth min sa րչունուի չայկակար գանուղը՝ եայն Արդ նրեկամուկիրոր վրունիր, իզի – Ոսելու ոս կրբույի գաստապես սու-ուս հարարարում անումունը Հորումուս առմենու այուրանում

արդանութ ծարգավատ օտարան եր չուրա Սպատելով Սիրունիի հատորին, այդ առքին ընհյու համաթ երինես -գում արինողունեան դրական վերլու-ծումը եւ տալու համար աւելի լայն առը ու տուլու համար առնքի լայն անդնկունիւններ անող կնանջին մա-որն, առ այժմ ծանօննացնենը բանաս տեղծին դժոտեսա են իլ, դրրբել հանչարուն ձրբեսվ ։ հանչարուն հանա քր arpidgly definition finited and all

hapitugue dime 4 1850 jach cup 15th Popoguist dig: he suspe news 13hr 40s ormat are although to Unequality of on Replicated aftering Unique Unique of the Armateld aftering ըստետնեսո նրաարինքը

րած։
Երկիներցու իր նախնակած կրթուիրերը կ'առնել Գուգովինայի Հերնաուց չադարին կինհագիոնը։ Իր աչակիրոութինան ու ժանկութնան ժասին

quenge he flumbymbendjef og the ke eigh flordsabhab en Pambulgion – bladt de mange abend og grapen flumb flum mange abend og grapen flumby hjebb (mdung, bg Gudyburg flumbyg hjebb (mdung, bg Gudyburg flothing hjebb (mdung, bg Gudyburg flothing hjebb og beng) blampt og manne flothing en forme) blampt om darpumpublikjensk steft; bg (klude) angem flumby matthe diphomburge.

դպրութեանց բաժմի փիլիսոփայու -Բետն Տիւղին, բայց գննութենանց լի մասնակցիր :

1874թ կը վերադառնայ Թումանիա և կը հաստատուր Ծաչ, աշր երկու տարի կը վարէ կրթական ընհիչի և ուսրը։ Այս շրքանին գրարաւորու hmp diminung phuny me ; Hery th daugt purphurplur ha dam mannen . Od Kraharplur ha dam

1876/г вра Цаштиций фисииципа ժն րիտուսւրնով ին մեկուկ ին ովաչ -գիրքանու առջանարոմարորբերու դաև-հիրնն ի արձրի ինրարու**երար**, է -100-իր սես ըվառացաց մուրումենայնեն գրպարաունեսան մր պատրուս

unh sage 1876hb ghing 4 իրբեւ հետեւանը կը խախտի իր հոդե-կան հաշասարակչումիիւնը ։

1883ին է որ առաջին անդամ Հղային աղնապ մը կ՝ունենայ, իր բարնկամտարիսացան ը դուսասաց է թը բարազատ-հերը արութագրահրում է բրջապատես՝ գծեւ լով դայն Պուրբելի մեջ հետանրածոց մբ, ուրել կը փոխագրեն Պուլինկի հիւանդահոցը՝ Վիիհեայի մատ։ Այս-տեղ կը մեայ մինչեն, 1884 փետրուտը։ 1966-15 - Հետանում Ահենա ես ենս

1886 to be thempone plant to the նուի, տարի մր դարմանունք վեր Alph he smile broke he dot forde homրասարները վետև՝ սն այս արմատ ըն արմաշանութ Համիրար

Ախատերը երքինետրուե լուսաւոր հետևոր եր խառարի 1889 յունիա 1566 և երբ դախտակից հետանա մե նոկանի հարուածով մեր ուղղուած անար դրլ-իուն վեր դետնել գայի անդամ մերև ալ չվերականդենըս համար է PP SAPE

երկիրես բուր դրական կետևը հայի 15 տարուան շրջան մր կը լեցնել Հայունքով նաև։ լրագրուննան նուիր

ուստ իր տարիները։ Բանաստեղծուβիւնը՝ որով յաւհր-մացաւ եմիներըու, հղաւ իր նախա -սիրած զրական ճիւղը, թայց գրեց նաեւ վէպ, Բատերպութիւն եւ նորա-

րան 70 բանաստանություն , որ տեսից գան 70 բանաստանություն բանա ձեծ մասը սիրույ, արբամությեան , Հրաժելաի տագեր են : Իր մեծադույն բերթուածն է Արուսեակը բանաստեղ-Philip: Pp գործերկն յիչենք

գր այլ որ գործերն իչնեն։ Տակոր կոսա Թատերգու Թիւեր եւ վեպ մը ՝ Բաց աստի լրագիրերու մեկ դրը հայս աստի լրագիրերու մեկ դրը ուրած ուհի բազմաքին լրագուածներ , որոնց կը նաւացույն այսօր հատար հերով ըրտ բեծայելու համար , Վրաստես հարես հատեր

ստ ցիչ բան գիտնեց ։ 1864թե , Հագիւ 14 տարեկան , կբ լժե բայց այսօր իժիներջուն կր յաւնը –

dubus preti padaumbet amandy pr kacamape nibitanja dhijia myoq madit qaaqadachimid digi PP 867UBF, VUANVE

Pr 861460 - ս արաջական ու մշակու -Ռուժչն բաղաջական ու մշակու -Քային կնանջին ժեկ մատի վրայ չեն - - - « « « և « բերը , որոնց չամ ային դեաևջին մէք մատի պետյ դեն աշուռեր այն դէմ ջերը, որոնջ համ-աւ մր ապահոված են իրենց եւ ա -ոնց ծագումը ստար է ։ Ռում էն մտայնունիրեր չի խրաչիր,

then it's demography by prompty, it is imported from the property would be for former and to be appropriate to the property of the property of

Up aboutents of days emit նայ օնդնաւր չագտն ապուտմը ար եկը արվընտատ, ահցանգուգն թրե քար հկարակարևու փոմգէ տես խում Ծեր պոսովմածը են մերը փկանկատություն կը սհայուն May ակնոցով ալ դիաներ ինդիրը

Ընդհակառակն կարդ մը հրեւոյք ներ կը խոսին ի նպա Հայկականութեան չ dinkems gadm m

աս այժմ հաւաքարարաբն գի հարկ Հայոժադարսեքը մետանիք այս խրահով՝ աս այգություն գետամայրն այս իրանակ անգը հայանարո անգը հայանարո

dhi, nacdwhwhub bufne ghofudun bhip hobb monemb & hudhihu Bhi իսնրագիր Իստիֆ Վուլդանի կող , հրր բանասահղծը դեռ 16 տարև ան, արսի արգերը ժույր դե փոփուդեր -իսր հղերովիչ ուսուսանես իր հեն հրագարերը հույրությունը

p) Բահաստեղծին մականունը բլլ լով Էժինովիլ, Հաշանական է որ կր սերի Գուջովինայի ու Կալիցիոյ մէջ ծանով Էժինովիչ Հայ դերդաստաներ։ դ) իմիներցուի քաղաքական եւ անձնական հակասակորդները իրևնց պայքարի դէնքերէն մին ըրած են, իր hipote open Ath handth thundhi banu-nanjumbini, pudo da an ha pummu-parh aparum um jomphinid: Ujumta acabath Uhunthi hi umbaran muju, pum

854 Showapph Sty West.

« Իմ ծադումիս մասին բոլոր ըս . ուտծները սուտ են , արդիւնը հիւաև դոտ ըմահանոյցի ։ Միակ դիւար ին դոտ աստանութը։ Երազ գրտան ըն մասիս, անձիչը, որ սակայն հասանա, կանութեան նշոլյ մբ ունի, այն է թէ ծագումով Հայ հմ, թան մբ որ թնաւ չի զարմացներ գիս, (*ընդգծումը մեր*ն ξ — B. Ub. - pandsbands - Luphper d he he for he played a few health of he had been defended by the health of Ujumbah sus quanter 39. que

When hunget, Papertubue pale Հակառակորգները կը Հարուտեէ գանոնը յանախ կ'անուտեէ յոյն հ *պուլկաр*, *Браве* сыз выцарра wholey, hubit Zurje agained be

Այոպես է մեր ճակատագիրը ազանդները ծլեր են ու բեղմն րեր գիչ մը ամ էր տեղ, իսկ մերջ այ-սօր ոչ միայն չերջ բաժեր անոնց ստեղծադործութեան ազերւ փառջը, 1819

Wagher apply, mamping հերկայ ըլլալու դասարարու առացայ հերկայ ըլլալու դասախտունինան մը, որ Բենւ կիսաւարա մոտը, սակայն էր րուն վրայ, թեոգլով անչնվելի ապաւո-բուն վրայ, թեոգլով անչնվելի ապաւո-բունիւններ։ Դատախոսունեան հիւթն էջ «Մարդկային Մադին Թոյննբը» ։ dentitutor - prett

Upmie then se .

Them, quantipose, h diff migray

— Buquiquelipph dimparit dimagnaturity dan k fingham: Italian kan k fingham managam migramunding at lidangham differential kan dimagnaturity samulagaham diff k samulagaham differential sam nuligarant us; so one of the forther the fundament of the factor of the following that and the following following forther of the following forther than the standament of the following the standament of the following forther of the following fort գի մէջ թոյն : Կարդ մբ միամիտ կը խոսին նիջոնինին, ալջոլին ֆէիրին դործած աղկաներուն մա ծ։ Ոչինչ ևն անոնց կատարած վր howithpe puqquonbend mgb dha vique begin be about the state of the subsection of the subsection between the discontinuation of the subsection of the subsect dopuid Buju dok & unup or obe for it հղունդները կ'երկարկ ու կր որկ' մ խնլու համար ձախակողմեան միսն park dty ...

Մէկը պոռաց , որանին մէքէն. —Համաձայն եմ ։ Աւ սակայն հոյն. ան եւ աւելի թեղի մը չէ՞ համայնաburp ákg, fanhafh hulp au kkg, em amhilphyphu dhap mindky au buint amhilphyphu dhap mindaghanyay amhilphyphu dhap mindaghanyay amhil ապետակարութիչներ որ դանարել, ըս -որոննել, փմապնել դիտել, որ կարմեր արիւնը կը հանել ոեւ արիւծին դեմ ։ Դասախոսը պատասխանեց, ի մեչ

— Համայնավարութիւնը սկսա։ Մ սիոչ ձախակողմէն եւ սկսաւ պայլա . Դաստիանմն որսաբ անաքնա beit gutaphur afgi: honnehm ոժաշահութիւան նակարան քել. ... ունահրաշ ժատարահմիր մեդ մայնավարութիւնը պայցարեցու թա գուռրութեան ղէմ ։ Աստուածպալ պուորունեան դէմ: Աստուածպու ըսոնիչեց նոյե մբ չէ՝, համայիա լունիչեր պայքարհցաւ աստուած պայտունինան դէմ, որ ահաւոր ա Phil de, dapphi de at enguiffe deb

Repl of Marms. — Համայնավարութիրծը նոր իւ ներ բերաւ ու հինհրը փիտոնլ ար ւաւ ։ Ու վերքապես Բոյներ չե՞ն ա

հասառուած ունիւնը, հենահոսունի։ հը, անդարդականունիւնը ... Reply of manuamphy

Պարոն փրոֆկոկօր, թոյն մը չէ կատարած ալխատութիւնը ...

ազայթումը, այլ ստիպուած ենվ է — եթէ ներելի է — ահոնց ազ-ն ծագումը Հաստատելու - Հա Theht - pht pp

WELL HONEL

Uthe quamy.

— Trainsplade Pain ...

Be 456 ...

and making for had a Hafamana Phila ներ կան , սակայն , որ աւելի Թուհա-ւոր են դան ծաւլութիւնը … Սեղավ

բայիցէր ապապային ... - Ապագան ամբողջ Թոյն է բրաամանց արբահի գույր է ... Արերաբ հահսեսվիր <u>հ</u>այր է ...

անցհային . - Անցհալը թոյնի անհունութիւն,

արտարանը արդութեց .

- Լոութելև և է բուրել ։

- Արժուկն է բուրել ։

Արեկոծութելեն ։ Հինդ տասը վա.

фեսֆէոէշեն արկեն դշեսւեն ողտե <u>հայրի տքինրրեն</u> : քար ական բատու <sub>Հար</sub>մանուրը Ծլումուրը

Tunbube dadmanja Pajufti 

Մեկը պատաց «
— Տուց Բերը , հա , դեղապորի եմ ։
24 թ. Հարիրատոր դեղադիրները պատբատասի եմ , Դուց ձեր գ կեղևուծ ՎԵՀ
Ար դեղադարանի Արժեր և ԱրԱր հերի արանի հրա է ։ Մահի ժա
Արժիքը առովիարդ ու անդալն ուներ և
Արժերը առովիարդ ու անդալն հեր
Արժեր և Արժեր և Արժեր և
Արժեր և
Ար համար և հույերութայն և
Արաերաներ առունանի արաեր և
Արաերանի Արժեր և
Արտարանի Արժեր և
Արտարանի Արժեր և
Արտարանի Արժեր և
Ար արագատ գետեր հեր
Արժերին առելի և Սակաի և
Արաերանի Արժեր և
Ար Արժեր և
Արժերին առելի և
Արժեր և
Ար և
Արժեր տունեամբ կը մատրուակեն ժողո վուրդին նոյները, ամէն բան նունա uphing :

Դեղագործին աշկերտը պոռաց դադործին աչկերտը պոռաց՝ Հիմակ ալ աղդայնամալունեան Համայնավարունեան Թոյննրը ակցած են , կազմելու Համար շառայնավարութեահ դաչնակցած են, կազժելու Ծնաթեունո

Acply de wormy . - Promboff ofte

Jumploon uhung to somble Bm -

երի մը պոռաց . - Քրաինըն ալ քոյն մըն է : Դաս

օսը իր Թոյնը Թափել սկսաւ ։ Դասախօսին Համակիր մբ պոռաց — Կին, դո՛ւն ես Թոյնը ...

Կինը պատարիաներ . — Գոնէ անոլլ Թոյն եմ

— դրու ասույ բոլու ար Դասախար բուռեցքը օրքն մէջ բարձրացուց ու զարկաւ սեղանին ... Տանն մր արաններով, սոնային վրայ դանուող դաւաք մբ Հուրը թարձիցաւ ու մէջը ինկած Տանն մր աղատեցաւ ։

Project to Purple Laure, Page

չուրը ... Գիհեպալա մբ ազապա**կեց** . — Թո՛յն է, ամէհեն սոսկալի Թոյհե

-FE ...

տապայա մը թողոցեց . Թոյնը դինին է, Թոյնը ալջօլն է։ ակսաւ պայմապալ մը։ Շատեր կը uniffy unthing to mallyand to the grant to t שאשר אפטאחטשט

p2. PELUUUNULA

Ur hamminemy iplurdath իր դասն առած , խորջակի պես հո Urmangung mundaning page Գերահրաշ Դութի պատժեն ա կրկներեւոյթն իր աչքերեն չեր Ubpp quimpail, backlib թայց անդա Ցառաջ սուրար մինչեւ Մրոր հնք

Zmumi amimum Ubihfhi dom, br \_ վերը Աստուած , վարը դուն

Uphomphhu die fout pupan Սուրբ մօրուքիդ թելերուն չափ կո Բայց Սասնոյ մէջ հսկայ մր bu wanp utu ha hbuath ate Rue

44ggt Pajup.

աստիսոր իարձրացուց ձայիր. - Թոյն մը էէ՝ մի**թէ ոա** տես - Pace amplifeld on mennen -

Townshoop whyp bumme.

Թոյնը ոտ**ջի հլած էր սակայն ու** ա Էնջը ոտջի հանած ւ Ալիսորնի բոլոր Յոյները պրանի ներս էին մասած ւ

At 156, hape, dad, suginge

րեն, արևե։ Երեն, արևե։ Հասան տարկաները ։ Մէկը պոռաց -- Թոյն մը չէ՞ մինք անիլիանո

քիւնը ... Впличит бе щикту. — Раза бе 15° финаде, фиция.

կրթութիւնը ... Ոստիկանները ութսուն իննսուն ֆ լոնոց Թոյներ կը լեցնեին ինջնալար-ժին մէջ։ Աղաղակները կը չարունակ-

- Ruhmy Ha'jb & ...

- Uguant Pichy Pajb & ...

- Uguant Pichy Pajb & ...

Laght Legung rates blanks fibeylings : Raifts dispared dispenses got

Lughand ...

- I'b's implymbe men amaning.

White

une Hibble ...

— Сти рай · · ·

— Թէ աժէծ բան Թոյհի կարևի կ

- Բայց ատիկա լղիացող մեացա՝ եր դես ալևարմի վրայ - Այս։ Օրիհակ ևս, Հայս, մետ ժիտ ու իտեալիստ ...

Uzeben idibind enk hang. i -- 9-52 keun de nikami. i kema de . Uzemembe de ...

Ur filin tume.

— Հասա ի՞նչ կ՝ըները — Մոլոքովի, Ռիպեսթրոփի Սթալինի իմրանկարին կը հայեր ՝ ՆՇԱՆ ԳԵՐԿԹԱՇԼԵԱՆ

CHANGE WESTINGS

# ԳԵՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

TURE --

John, Ruplasns Երթ Թաղաւորն Մպարապետի, ար. ջայաղն դրանիկների եւ հետեւորդ իչ-խանների հետ մտու եկեղեցի եւ հո ու Հայրենիջին, չի կարող իմ հզբայ-թը լինել, ասաց Թագուհին հանդիսա. գևւորականաց դասը դուաբանական ժաղթանքը կատարեց, թագոււյին մօ տեցաւ Արջային եւ լնորւաւորեց նր npndshubs bu

on major of set set of the set o րան Հայոց բանակի յազքեւքիչնը։ Թազաւորը, որ խանոչական էր դէպի Բազուշին, կարդաց հրա աչդերի մէջ դայանի վշոկց առաքացած տխրու -Բիներ և ասաց. րորը, սակայն շրկապատող պարպատ կանների, իշխանների եւ իշխանուհի երի ներկայունեաներ

Supplied ushing

Pdwgfip Umpmytmbg, Pt norp fing his negard white beard, sangety Parkshi hypop

իրրեւ մեր ցեղային հանձարին

by smanteredy &, wmտասիսանեց Գոհարը։ — Գիահե, ըայց ո՞րանը է ըան –

Unued to pt bown U . Unmabig

– Ս . Առալելո՞ցը , եւ ինչո՞ւ Հա ը , Հարցրեց Թաղուհին վախեցած ։ - Ձգիտեմ ․ . .

— Հարցրո՛ւ ուրեմ՝ Մպարապետին իմացի՛ր , ի՞նչ պիտի անձն նրան Ար-

Tech.

Pahin'ia, Thompun Amanchi,

mg pepahanchia bu apalay asap

mg pensugh apai dhengad mba .

the adacatan show a

Բազուհա եւ գալատական աիկ -հանց գնադակններ արդեն հնատնում ենն նկնդեցուց, երբ վերքապես Գո հար իլիանուհուն յաքողունցու անա-հուն Սզարապնաի հետ ա

տիկինը Milan's London bu Smpgir

րելի իշխանունի, դարձաւ Մարդպե առեկն կնոքը ։ — Կաժենում եմ իժածալ... Argushloging U. Unmabing blb.

nhapis :

— Բայց ինչո՞ւ հաժար։ — Որպէսզի ազօիկ ամասեղ։ — Աստուած իմ , - գու կատ

արում , բացականչից իչիանուհին։ — Իսկ դո՞ււ

— Իսի գտ<sup>2</sup>ու — Իսի գտ<sup>2</sup>ու — Իսի գտ<sup>2</sup>ու գրիչի հե Հարցհում ։

— Եւ լու բան չես ահում . միքել<sup>6</sup>
- դես մինիս այս Մարդարաուհի իշխահը՝
գես մինիս այսօր՝ ոչ մի կին արարածի ի չարձին այսօր՝ ոչ մի կին արարածի ի չարձին իր այսինի կատարիչ . Դառ կարար ան Հարցինը ինձ միայն կատարարածի մասին ։

րեն մրայր կատարուացը ստարա։

— հայ , ի՞նչ կայ, խոսի՛թ։

— Թագունին ինչե է կաժենում
այդ իմանալ։

hhhahyang, kga Abefungku In - find munikife be magaliy uncu -kylumburank melancihyun mbo- fand the Bang ng myabibi uncu -(ulumpumpuh fin) - myamuranku ku ku sayamurang da di panda quamurahu-Bang magab Bepth, filmuh, ba Sahi, Isan', napidi, ba mun' Symb

homed ham much die hap th hits that complete submet the court of the supple of a set of the supple of the sup ma brb pilmathe pr beget mblind ph

Un muhand Ummpumphing zoen b

Unughing bhlaqbyned Wh such or mand, shirten gopen windy by Upomulahand, For-

րահակած էր Արաաշահում է Թա-դառորը հարծերի էր Հարուկել էր -իսահենրին արունչու Հասար PF P<sup>5</sup>2 և ԵՆԻՐՈՒ լագու այիաի ահեն դերի ընկատ Ուրեն Իլիահենրից ձի չահնալ հարձագը առաքն ադահել, միահերը՝ բահատոր հել, իսկ Սարարակարը, որժել ասա հեղութիկեծներ էր պատճառել այդ Հի. ընթեռակի ու ակարմայ ;

bourning Charles, and and the up have

domining Birmathe, mandalky of the myshich hymbo proposed of the myshich and myshich and the m

4C БЕТРОНР зодилившаря ar behalflight birg diarbirge an and burdshy ath pepula 100

էկալ է անույց բանակը արդա. Եկեղեցին, որ Հայոց բանակը արդա. թուննամբ է դործել։ Բէր եղբայրդ ապառնում էր իմ դահին և։ Հայրենի ապատմում է քարաքի և Հայարի հրարիր հրարի երբ վարգապետից իմացաւ , գի ավատութենան իսկ Հայոց գայեւ որ քնագուղաբ եր մահաշաբերիանի հրար էր գրագատեսների երբ մահաշաբերիացի Այ ըր պատգատեսների այդ գահերը որ Առաջերդ երեկացեր երկար գծույ հայար թով ենաև իրահեր ձևոր եր եր երկար երկար հրարահան պատրա , փառեր թումի քնաև գրագահ գրագ ձայան իրահեր գրագահ երկարուման և չարար հրար գրագահ երկարուման և չարար հրար գրագահ երկարուման և չարար հրար գրագահ երկարում հայար հրար գրագահ երկարուման և չարար հրար գրագահ երկարուման և չարար հրար գրագահ երկարում և չարարակ առաց հղար և

south hurp or hardle gails "deshird partyph ipdared my tyb վրայ...։ ահրը նոյնիսկ կծան հն այդ . Որոսնայ գերան **են մարդո**ց նետերը պա sphinding dur hulubig app age Mun, hught ithamy ma տեցայ։ , անրան, պոռացՄելիք անոպայ , չուրս տարէք, զնտան դրէք աոիկա ally long, Ipdary lebully Lugar have bright by principle.

րքին դուրս խուժողի պէս աժ այր մտաւ Մըսթայ Մելիք որ չիող զանգր, ահազանգը Մեր Սո d, women wilfard wilgary hilf

<sub>րենի</sub>ն մ<u>ե</u>ջ զինք չրափոփեց մեկ հուրի առանջ մ**ը կրծեր շիրտը անարի** . ուժեն արհւին հետ փայլատակեր շնշտակի գտղն Գաւթի կեծեկե սուրն երկ

սայրի

X

outhe sty, fun januphus darp սորշերէն րի պես վեր տնկուած էր մինա ) քրմունջ մր անարձագանգ , լըս ... ուէր արդէն,

ագեղի խորհրդաւոր վանդակոր արթննար Մեծ Քաղաքը իր խոր ոցները հաջոց, րառաչ, վեն դէս են կողմե խառն մարդիկ բազմա այն փախչոս իհե ունուավաց ոտ կարգ, անգուսալ, խուժանային ո

հողմավար , անիճադանն՝ մզկիթ-ին շուրջ առին ոսյն նցանբան դանժթն աղե » **հոն կանգնա**ծ , սպառեցին իրենց dalpunga aques udend of haloneme utartin մարդոց աննար դ դիւային նոպային մէջ Մելիք philippe 248-milipped undach hiteu

ությի Որժառ գրեին վրենն ի,611m1 ացան արդի պես իր դիապաստ dumf gapdbg, had milpaly deshits anguig գլը քն **ան**ըտեր հունձի ըդաց ասբժահապատ, ու շողջողուն հակայ

իր վը լապտեր փապուզիին մեջէն կախուած

quilignum

- շար**ժական** գահին վրայ արձան

OPANUE BUPHANUPE 208

## Unduthu

Գերմանիան առելի բարդացուց կա-ցունիւնը, դենառորական գրաշման ենքարկելով Սլովադիան : Քանի մը խոսը՝ տյո նրկրի մա -

Կարպատհերի ու Մլովացիան դրե -Քէ Հոմանիչներ են, որովՀետեւ առա-Զիները կը կայմեն վիֆիարի շրքայ մը, ուր սեղմուան է նրկրորդը ։ Այս նշահաշոր լեռները Սլովադիոյ

պարդեշած են դալար հովիտներ ընանկարներ, որոնք գժայլանք պատճառեն։ Անոնք ակն են նա Հանդային քուրերու ։ Այդ լեռներն են , դարձեալ, որ ապահոված են - տեոր Հողերուն ռոռղումը, մեծ դեր կասաpud bh mbap apmadarPhub \$\$2, w

ոզդած են ժողովուրդին նկարագրին « արունստին վրայ ։ Սլովագիան հարուստ է հանջային Incopposed, upoling maple for parame կոկիկ ու ահղորը դազադներ, որոնց-մէ ամէն մէկը ունի իրպատմունիւնը։ Յիչներ նաեւ Պիկատահիր «ցհիր հրաթուխը», որ ռիւմաթիսմի դարմանու-մին կը ծառայէ ։

Ասկէ գատ , Կարպատները պատ ուսը մըն են , տպաւորիչ ու վիիկոս րի, ու Կեղբոհական Ծւրոպայի միջին մասը կը բաժենն Հիւսիսէն ։ Այդ կերպով, անոնը Սլովացիոյ կ'ընծայեն բացառիկ կլիմա մբ, — ամառը ոչ ուս ուտան՝ կոդի գգդրան, համարկաությ ոնտակի իքկայա դեմ — ապատեն չ Այնպես որ , Սլովաջիան Թէ ձժեռնա-յին եւ Թէ աժառնային երկիր ժրն է ։ Adbay Buban as ugungbift apen de ին գուրք է ժանրար ամաւսն ընտրում ին հեր գուրք է հե շակիարբեն՝ անաւսն ինարում

ժարպատները պատմական արժ<u>է</u> չ

Uzfbpne mby, dapmp atulfta fta ne

երժե միմիչ, հահվ բըոնբը ի<sub>ւ</sub>ըչաբո

Այնպես շնչեց, պոռաց յանկարծ ինք

Անոր ձայնեն էգ առիւծներ անապատի

Բորոտի պէս բոնուհցան քերւըտուքի։

գայելի բետեսենը ժաշետ ին

\_Ի՞նչ էք կեցած դուք քարացած ։ անտեղի

Հեզ, հարկատու Սասուն դարձաւ մեզ

Պէտք է փութանք որ հրդեհը մեզ չը հասնի

խուժանին մեջ յորձանքն անցաւ

Ու քրոցանաւ իսոհ հղաման աւրևուդի

Շուրչ առ դարձաւ, քշեց առաջ հշ նախիրի

Անոնց մեջեն հազար հազար մարդիկ

**Ո**էի աիցահիսվ վամարայան ձունժ

կորիւնավեծ, դարձան սողոսկող

Թուրան - հագար ճամբաները

Երկունք մտած հրարուխէ մբ

ժայթքի

կայի

ատփելի

**մ** բնարանի

թշնամի

me nedfte didmenmeten Endunden. Uhr upusuligebirte Amerikan, Ladigue de Lechandele – pre mejmendeskenen, Vendundsker, de iller greund *երե դարերուն* , Կարպատներու աժ*է*ն մէկ կիրնին վերեւ լինած են դպետկ ամրոցներ, նիչը այհպէս՝ ինչպէս Ռուրիննան իչխանները՝ Ցաւրոսեան լեռնալդ թային վրայ։ Այգ դգեակները he huzurthy, behin thanent, Thans ubund Thurma hallmily paper before ախտասներու ժէք։ Անսեց ժինչեւ այ-ուր Հիացուժ կ'առինեն գրոսաչրքիկ -հերուն ։

Եւ որովնետեւ արլաւահզի ենքա find bulub madphi fil figmung mid and medanomorphy, thouphas aff. Chimbring and ampliant to afterwheels ֆոլջլորին շղոնա**բատուփը** »։

Opendusp, Lordo be Luch Ladpurbkpnib dtf. aponuzethie he twingպի հանշ փայտալէն հկնդնցիներու supeh de, apalig histometing abe he մրնիատանակը բաց հարտաբեկը, այլ մետով ուքամեսշերբը ոչ դիտվը մբեւ սովորական անցորդին ւ Ձափա quiby shamppepuhub bir buhr. mja րեները ատետանրենն եր գերքեր անոշե իրենոց տարագները կը պահեն մասնա Հորապէս Տէլվայի, Ձախարի, Թաթ րայի եւ Սիկմանիի ընակիչները ։

Ցիշատակութեան արժանի են նաև երգերը, գորս ստեղծած է այս ժողոfurbill, pphipurms be bymamint htp: halata pmpr, dabpbb abaps Pt aphumikuhub be Pt Chpubn սկան գրոշմ մը ուհին։

կարպատները Հարուստ են հանւ ի plug hethbend: Inh hweble & subabapt math munuh Butuchbapur hopped duramted depresent to

Զատեց մէկ կողմ, հազար հազար կայտառ մանուկ He was in hardy haden padal though doport Մարակի տակ հազար հազար քաջ կամ ծախ մագ**իր**ով . Երկայն շապիկ ազ

տոտ ՄԷմլուք Տապարազէն դեռ դահիններ մարմնո Մաս կազմեցին մեծ բանակին իբր The on Ամէն գոյնով անթիւ հարներ իրբ հա or dengingli pundantipung mininge

Սիսըանով վամուաը որիե հագու Առաջնորդեց Մարայ Մելիք դէպ ա թարիր մտած իր առւսամբարձ գահին Հեծելագօր ու հետեւակ, անթիւ գը

n Beaph Միջտ յարաքուն, մահահ Ամէն կողմը աւեր, հրդեհ արարքով

կը շարժեին դեպի Սասուն մոլևգնա WARRANT WENDERS

be the quemulilibry

«Սասունցի Դաւիքի» Հազարաժնակին

Մեր հոյակատ հին վանքերի խուցերի մենութեան մէջ, պ. մեր վշտահար, մեղմ Պատմիչները hand but to injury and the Մի նշխարհով, մի կում գրով եւ ն Barbbaufp ghybpa mafaid ժատղութիւցը գրև ձերձից դաժամա թի վրայ տժգոյն . ըդհոնհրը , ոճիրնհրը հորդանհրի ա

Փլուզումը հայրժնիքի եւ ոսոխի սուիւ ովհանիը քանարառաչ մՀիրդ հախ

Եւ յուսացին արդարութեան մի խու Մեր գեղջուկի

գեղջուկի պարզ խրճիթում սուրբ օնախի շուրջը նստած սանները մեր խանդավա», առ վիմիներնից Ղաժետցային միջենանցյ ծրւցրեն միցի իւ բան րի մեր մեծազօր Եւ ծաղրեցին պարտութիւնը ոսոխնե րի մեր բիւրաւոր ոմութիւնը յաւհր ժացող ժողովուրդի վառ հաւատով փառքերը մեր աւան Հայրենիքի սիրոյ համար միչտ բարձ րացած Թուր-Կայծակին

H. PUULLUADUE

# Urse by arnybus

POL LEPLETE HEPE

Jum pub aparus t ool 4.501666

Imemanip urnucapmuhune Phene ածջուրս, այն դիրցն է գոր դրեց և բանսուածորչէ, Վէրլեն ինչպես որ է, ծերկայացուած՝ Յառայի ժեջ, հոր գեռ հոր լոյս կը անաենը։ Ըստ Փոր-չէի, Վերլենի Հագին կը հենէ ժա-வர்டியத்யம் வர்வார். he வருளுவியும் .

Նոր հրատարակութեամբ մը, Ֆր րանոխո Քարդո կ՝աչխատի տարդե րի շախատարանիումիր, ապան Հերկ. պատճառաբաղկումին, — ապեզ Էլ Apple, andiquem tanfon de adminimation de subministip improvagament plate, of de a que filial quality apple plate, and a que filial quality apple to the me function they among mention and the property of the subministip of the plate, after a special quality of the property of the plate of t Atpita, dalihajimb Suhum arhtp be նաևիրայու իր ցանկութքների։ Աւ աւ ուռը կայիւրերիու հայաս «որֆե գար։ Հա. առող կայիւրերիու հայաս «որֆե գար։ Հա. այիստութ գիտիչ հետու մուրա - ային գեր։ Մարդ եր գարծու ահա առև։ Կաժ հրական վերլենը կը կոչեն հատևուրդ Հեթա հոսութեան և գրիստոնեութեան դրուն---- (դանժացի) ան ատաջան քեն դուրք մերնքրքով՝ դրացան մեն ամիրբնե զատասարու շարդատը, որ աստար վր մած կրնքնլով , միաձոյլ ուրիները երկրի եւ երկերի։ ԱՀա այս երկուութեներ, վերար Հա-

embru, ghome hadang mga dephagundi Cekifik magende nagdengan filodik nife — mik dake (uniku, pundanundundun filonik

Որեւէ ազգեցութիւն կաժ -Որևուք ազգացութերու պատ գրում կան՝ որժ աստածե այս ահատաւոր հանա-գեն տարրեր Վերլենեան բանաստեղ-ծունեան մեք։ Դժուսար է բանլ: Այլ տակայն որոշ է թե Վերլեն կր ներ -պախակեր իր կլիմային ձետ և կլ Հաղմի հիշորանան մորը, ի խնորից compo seconomina unper e currer confe serves, moderate que que pro-plemby s'ampène pe succhi de meso -pe qui un plant èmpurant se l'amente, comme le matrit a comment de marte monde րդ արդադրատ հարատում և Արմայուն և Արաֆեն ու Ֆլանարին առիչ առանա այս հույին իր ժատանվ հիւտիսնան նա-յակ, արբեցում միուլի միջ պրտո -բան բնանկարհերով, աշխան միջ Մարչամուլ վարդերով, աշխան հիշակ վրայ անտնացող անձինահերով Հրայ անտնացող անձինահերով

Նոր էր իր բանաստեղծութիւնը ախնանական ապաւորութեամբ, նոր էր իր բառաստողություն՝ , վախնահական ապաւորուննամբ, --նիչդ ինչպես զանդակը ար կը Հելէ մառախուդին մէջէն, մօտիկ բայց հեane, howbook be Saisnemb

Դեղեցիկ է Քարցայի գիրջը, իկեւ ու այերջան կատապետը, որջան Փոր-շեր գիրջը։ Ֆրանոիս Զարջը կը եկա-բաղրե Վելլեեի բնակարաները , ժանկութենեն ժինչնւ չափահատուասղութառչս միոչու չավատասու — թիւև, Բչուստութիւնը օր հետևակաս իրհե ալջոլի բաժակը բոհած իր ձևո-գին ժէկ կաժ հիւանդանոցի մը ահ – րին ժէջ կաժ Հիւանդանոցի ժը ահ կիւնրդգիտնած դինքը։ Ողք՝ ժեր առ then he wante globy: Ang dap wan-flen he wantenalous Lagithe. Fe-aportoglis charlogneflund a madenalous, shake watenafleto, after wateh konfidungs t dugge: Wannatah de mitu kunu Juspp. Bennearly de utu h'unna mt hobbened budeth, dobite op com an make ake angle ngare-mitera kimmang, da punkeh ngara -mitera kimmang, da punkeh ngara -ma daningga dantandamarepung, ng dangara marri. thm, пр птар щен стовый фтра-дагревый загоды чтифотуры Церзеры

Jambuha Suppo mbuni # \$ Վերլենի ձեռքը և ահատեսական բան այն ախար, որ տարնանակ գրա դեպ Վերլենի կեսը, որ ինչքան այ պետաստութ, որ տարնանակ գրա այն ախարո ապետանական բան այրանոր բարգը ապատեսական բան Sp Alpitah inghih dil Shmunga -ghini Sudup Midduga :

ՆԱՓՈԼԷՈՆ ԳՐԱԳԷՏ

Վերջերս Հրատարակուհցաշ Հա արնտիր էջեր Նափոլէոնէն Հատորը uh the emanment gant depotate moust որ քլը տասասան ժաղ «Լովերի հասորը Է հափոլվոն ապահովարապ տապահո դատոր դրագիտ մր կրհար դառնալ եքել հանաբեղ դիհուոր մր քրլար։ Նափոլվուի ոնը կր մաստել իր հաս-բարկրը, դրագետի իր տաղանոլը,— միլա հենդանի է արդ անը, վնռական, «Հայանուհ), հուսա

amampinets, ganen ատրեկան էր, Samble

Sambafara marahlamb kr. bepa ke quantap Aphlib quepage. Ungamu i, pe caparam palahabanah angundaph berambi Ukom Phi Pir ke pepi bapa «Lung pid i, bilip ang dun angun — yanbahan pida bilip asamili angun — yanbaha magalambi angun — yanbaha bilip angun ke angun — yangaph bili, bu hambafar api angun angun bili ang-apangah bili, bu hambafar api asambafingan ke ang-mbafipungan Unghan apanambah angunհատ ուրրձագ աւուրքու հիջոն դիավը Հայինդրեսուս գիցամքը՝ սնսըն իզ վե-ծառունիւր մումունին և կինհեմներ Հայանինանչ երենց Հարսաութիւնն է։ Այլապես նարն՝ արաշ հարթև աշարքաւ ինդրն որի տիակ մասրան արդիրոր աման , ա-տահոր, գրև մաշարն հաևաշրակ բնա-ինդրդ շանոտուհրերոց Հ.լ բնկապՀր , րոնը, անույ բաներ ուտելու իրեն։ դիւրութիրեններէն հպարտացան , կ'ա րանարր միս գիրամիքով վետա ոն ձևն-

9p - ՀՐԱՆՑ ԱՐԻՍԵԱՆ 12 agaum 1939 世紀本によるといると 大ないのが 大

ուլոնի յազթանակէն վերջ, Նա փոլէոն յանկարծ կը չնոր հագրիուի իրթեւ կասկածելի։ Փարիզէն կը հաս-նին Ալպէթ եւ Սալիսէ ԹԹի եւ հրա \_ «Դուն կախափայեցին վեր եւ յայ -գրուն կուտար գրևհականի բյապանի ը գրու փուտար գրևհականի բյաժանրի բ-որո բնուտը

«Դուգ կախակարերն գին եւ չայ ատարարերն և արակարեն, առանց հատարեր 
վարկարեն, առանց գտատանրա, կամ 
դատեսը՝ առանց դատանրա, կամ 
դատեսը՝ առանց բայաստեր 
հայտ գեր «Լեաիս» և հարարացում 
հայտ գեր «Լեաիս» և հայտ գեր 
հայտ գեր «Լեաիս» և բայան ին արագահանքը 
համարուն ինարակարութեան համար։ 
Հայանը հայտ գեր հայտ կար հայտնիար 
Հերութեր հայտ կար հայտնիար 
Հերութեր հայտ արա բեր և հայտնիար 
Հերութեր հայտ արա բեր և հայտարութեանը և 
Հերութեր հայտ արագահայտ 
Հերութեր հայտ արագահայտնիար 
Հերութեր հայտ արագահայտ հայտ արագահայտ 
Հերութեր հայտնիար և 
Հերութեր հայտնիար և 
Հերութեր հայտնիար 
Հերութեր հայտնիար 
Հերութեր հայտնիար 
Հերութեր հայտնիար 
Հերութեր 
Հեր

Ջղուտ այս ոճը կր զարդանայ միչս արուհստականութենել հեռու ։ Նափո tan hminh cutmburns & mbuke կը խորհի գրաշել Ալներիան։ Իր վր-նիտը կուտայ արագ, պայծառ, եւ ա-հա Թէ ի՞նչպէս գործունէունեան յաատկարիծ մր կր շինկ ջանի մը թ

all's pung, n's bes, n's apadeb. անւ : Մարզ մը դրկեցեք, դազանա -լարժ եւ տաղանդաւոր : Թող պատի վրել հյոմ ժեկ ատրք ին Գրգունդորն ըրհար ու մաւնոն։ Վրհամասրուք արգագե քամանիր մանիովորևուր 50ւեց ըւ առմարմայան, հում մասու mumpy phindmily from

hwphip it quity withi հրանար, երբ գրիչը առելի տար է, բո լեզուն, երբ գրիչը առելի տար է, բո կր դրէ իր անհաշտաարին Ժողէֆի « Lline's ghalf, myfumph

մըն է ուր կ'ապրիմ միայհակ , առանց սեսաս առանկայու հրքանկունիւնն algume upmallyagen beginnberg life har historieus, 19 min and stoppe ment for har de Graghe meisfin. Park himbelind de har de meisfin. Park himbelind demi di medinati har De hy mejhikh ta di malamband har berg mejhikh ta di malamband de hipa hy comprombang majar pilambang. Leghang bergang de higa majar pilambang. Leghang bergang de higa pilamband de dipung de higa pilamband de dipung di dipung pilamband de higa pilambang de higa pilambang de higa higa pilamband de higa hig սիրոս պոռԹկալու ները չարժումներ կը կատարեն , կ'աչ խատինը իրար խարհյ . Ցաղթանակլ իր պատկանի անոթ որ Տարտար կր արժի։ Մնաս դարոն լարժի։ Մնաս դարով, պաչահլի Ժո -դէֆին։ Մստիկ դիչհր մը աղժուկով հանար հանուկը մասարդին գրեր անրակ հարդարակ դե ուքը անրան դրասուվ հարդարակ հարարակ ունում հարդական հարդանում

adaptamb ka a jelang ka mijama hari dangkipit, ngari ka nghapi dangkipit ngari ka nghapi dangkipit ngari ka ngang dangkipit ngapat nganghapi danah jadipampangha: Bapi, danah jadipampangha: Bapi, danah dang ngang nak ka ta Kipa ngi ja Pangha danah jadipampang ngang ka ngang hading panghang dang ngang kangka ka ngang ngang hang ngang ng

Սուրբեն եւ ժեկերչէն վերջ կուղա

յին Ս. Գրոց մեկնիչներու պաժան դեմ ձիրը։ Աժենին եներ Կավանդուն էր։ Որնե-Ժան փրցուց դայն եւ Ժօր-Ժէն Կավանդուր ձեռջին մէկ առաւ ։

հունիկոր դնթ է , Անրէ-Գար րևերծ չն ընկրրեն տոտքեր րմար ։ ջանն հանգ -Ոսշեե Աահեյանիկղեսոն հունե դրդ -գեր ժամարձար գույնը ոչ Հասաբ

անայեց : Կրօ-Ալեն եւ Ժօրժեթ դինջը կր դիտեին եւ կր հիանային Ասի կր

ւեր իրեն։ Իր հանրութեան հիա

Ռընդ-Ժան, անապասելի և Հո

կապ , Կրօ-Ալէնի Ֆապրիչիոն և Բին-հանելին տուտւ, ու Ժորժենի այ Հայր Մերլեինվը։ Կրօ-Ալենի Ալֆոնո

Ponforment be dopotfop my for bijhara - w - Luphath: 4po-U.

Zwiph Zwinip mame: dopt & Swip

WHILE PAPPORT

# ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔ

diamp, 4 persons spends

մաթելու աստինան կը խն Երբեմս երբեմն մորմենին աինան կը խնդային։ Le puifete: Ashas ashash sa

հորքե**ք** մատը Ռընդ-Ժանի հրկա Come - ump : combumymb pr qubappip durdpp-s urb admipf mbpmp fmbbf qh fil 400-llits.

to-1664, of his pro purificency Ubmanch deb & mu:

Անատուն մին է ատ ։ Ձէ, պատասխանաց Ռընդ-Ժան , ատարան մին է։ Դառագա՞ն մը - լար է, կրկնեց ««Ալեն»

polith min mpalma pen urapa imiamparis Bet-dans,

apinityly impubiting the tompty of property of the property of 

իրապես Հոյակապ և լիլատակել առածալ դերգ մին էր։ Այս Սուրբ Ռալրոդիսնոսը Քոլոնիա գաղազը Հր բառարակուած էր 1682ի Աշհապրան U.Ju Varpp ամապահի մը. լար է վերկինց բատարակուտի էր 1682ի Ամատարահի որ ձի իրվվերհերը Ամորներատակի ԱԵՆ

Հուրակատոր Հարասարակիչ Վիչումի ՀՀԷ Ուրթը առանցեն կը Հահանելի իր-հեցաց և արանցան հետ առաիս լայլ հեցաց և արանցան հետ առաիս լայլ հեցաց և արանցան հետուահիրու հերացառ եւ հայտն էի - Հարասարինա որջան Մասկատայի Ա-Հարավ չինուտի եր Հայաստանի խաղ կարության արանցան արանցան արանցան է և -Հարակի Որվեւիան, կիրնուայ եր քար արազագուտի չէր այլ է - Այս դիրջը դեղեցիկ էր։ Աշա բել Կրատեր հրար կրուհելեի բրաժ բիսի կողմ Հրացման առաջվայ նուս ինչու Որվե-ժահ անար Բերնու չատ

Almangut be pundapulit splanear , ne altomagnet ha generaguite Dennisson. A step in Charled Charles and April Charles and April Charles and April Charles Charles and April Cha երկա Ագես արրերգոր որտուգա ...

հեր տեղջ առանոլու Այս հասարը

լեցուն եր փայտի և պոլիներ վրայ

ատնուսած օպատկարներով, ինչպես հաս

և չատ մը երկիրներու աշխարհա գրական պատկերներով։ Գրբին բո կիզոր կային, դարհնուրն, ծովն մու-կն և Թուղքի համար առւրը ոստեմա. նող 1635ի հրամահագրին դեմ – me – պադրիչներու , Եղքավանաաներու դրավանաաներու մէկ բողոջը կա պարզերչապաս, թղթապասատակարու եւ դրավանասևերու մէկ բողուր կար ։ Գիրջին նակատին՝ Հակասակ կողմը Կոիֆներուն ուղղուած՝ ձոն մր หลุมมูก<u>เรีย</u>ง

Unfiltung min bir Loube dil, bir in the first on the thing of the part of the state of the state of the state of the same o

կը հայեր։ Հատորին նիչը բաց։ Ուն անատրերեն վահեչը վել արայուրեն ժերգեսան գտեցեն կրբեյը վետո հաշատ գտեն ծարաքականենն գրբ անատրեր կ քն բունեն : «տատենա շենե համուրու ght bulub dantenfppby mi fipburpamp վառ փափարի հայուտծրով մր հւ Ժորժեթ, արուն աչջը կը հետևեր իր երն տարարերն ըւ հատ. , անգ

— Գակկի՛ր։ Այս բառը Ռընկ — Ժահի վնակ տալ Թուհցաւ։ Այն տահե, ի մեծ զարմաany abo fithe ambobbomh bung at

րանին մէկ անկիւնը։ Ռընկ րանր ին մեխաւր ծաքրի ատետու դիրքը։ գոր մրան անմ տիսոն աստու ըւ մանր գրակայր։ Ցևասյ, հրրոր աթեռոր դը. որհային Հահցաւ, վրան բարձրացաւ pr ble phopus beenryd tophil diene apleafte dymin

Up speningh samble diet, in judang ettute agang Andhibert de-ph duspite petalg in much bendud agamany B. Ruppaghitanh asp amananda dan kame Pite past

յանցանջը Ռընդ-Ժանինը լէր։ Ամ hund quite find a missed a hunte per սուպսակեր մաս մր զիրջին մեջ ձորը, buf unchafte aben find be meme: gob truly quipe anchel pr lame .

· Umdmpq

— Հապա ե՛ս, պոռոց Կրօ-Ա Փրցուած առաջին էջը Թափու 400-Usta இந்த வழந்திருந்த வுத்வ ந் **հչանը կուտայ**չ

Ռըևէ-Ժան ԹուդԹերը զարձուց , ուսոնն հանոր Պանդոնոս մեկնիչը Սուրրին հանոր Պանդոնոս ժնկնի կար: Ռընկ-Ժան Պանդոնոսը Կրո-Ա

Upper marener,

Unfaired amounting, there is from the frame of a financing of the four former of the first from the frame of the first from t թէ Ս. Բարթողիները, Հայաստա «Հի ժորթադիրծ բլլալե վերի, Գրը Buibbyh dtl mi tubu hang bami

Lupt's:

Populffific want, but Sort guyuային մէկ տեսարանը, ուր ծեսու ահ կին մէկ տեսարանը, ուր ծեսու ահ 1619են։ Կրս-Ալեն Մրքավանառեն -րուն առղոջը ստացաւ եւ Ժօրժէի Կը ռիֆենրու ուղղուած ձձեր։ Քարաէս

ներ ալ կային ։ Ռբնէ-Ժան զանոնը բաժնեց ։ Ենովոլիան կոր-Ալքնի ար --շաւ եւ Լիկայոնիան փորժենի ։ Եւ ա--Impo hunn etimine annon memp whit diet, dopth dange behands
bed dash be muse. embraplung alen ableb dembyl pp -

Հիլեր լետոյ պարզելով սահժանային միջադէպերը, յայտաբարեց.

- « Ես վճունցի Լև աստանի հանդեպ դործանել այն լնգուն դոր ան դոր-ածան է մերի հանդեպ : Ի՞նչ կ՝ ուղեն աւևլի . Մենը հող չենը պահանջեր արեւ-Dubuh & Sulph sulphy is the foreign material range of the grane was proposed and sulphy and the grane of the sulphy is the foreign material range. The foreign must subtract the grane of the sulphy is the sulphy in the sulphy in the sulphy in the sulphy is the sulphy in the sulphy i ումթե ժիզգի շատե օգրուլիրաչ, չու կյումթը իրժերե նուրք գրե որվադիայ դի-Նրաելավան նննայե դրառնիս! սև գրժի աչանձրձա։ աղեր տարր՝ նաւն դա քրգ աուհեւասոնն, այս հասն, ստոնադ դատան է հոքսեն, առան՝ դրդե տնաց՝ չ

գոցներով. Մենջ պիտի յարդենջ չէղոցները։ «Դիտեյ որ Ռուսիա եւ Գերժանիա երկու տարրեր վարդապետութիւծներ «Գրանը որ Ռուսիա և Գերժանիա հրվաւ տարրեր վարդապետութ ինչներ։

«Եչին, Գերժանիա «Երանչ կարգրեր արտանել իր վարդապետութ ինչներ։

«Երեր թունելին արև հրանարանի հրանարանի արտանել իրներ, ինչո՞ւ անպամ մբ նա
օրերը թունելինը Յուտաստանի գլեմ (Յելենլ կերի գու դապահական գույնիրը),

- արիա հանագիր որ եւ կարձ արև անդամարայի արև չարած մբ փոխելու շանար

այս ժապել ինչուստատան և Գերժանիա հրկրորը անդամ մբ փոխելու շանար

այս ժապել որին արև արաժարագին հատել և Այ գնույնի հատել բաժել և

- արև բանարակարան ային պատարագին առանա և Այ գնույնի հատել բաժել և

- հայան թերին ինչվերը, երկորորը՝ Նրբանարի ինչուրը, և երրորը՝ բարակական և

- հերժաների և Աշատատեր կարարերութիչենները, իտայալ «անարաժածը տարագահանը կա գնույն և

- հայան անարահանց մես գնույն երև անձ ինչներում և «հանույներիայում գեն Վերանարիայի և

- համա հանույն և անարան եմ կուսիլ, միկչեւ որ Լեհաստանի կումի գեն բանարահանար մանները: ես չեմ ուղեր կոիւ ժղել կիներուն եւ ժանուկներուն դէժ։ Հրա յած եմ իմ օդանաշային բանակիս յարձակիլ միայն գինուռրական նչանակետյան որ որ օգտաստություրա թուսագրը որաթատգը։ բուրա - Կերուա գործած է, մեծա պետթ Ենրու «Քար. Իայց ենէ Հավատահղութը ուրքը մեքուս պործած է, մեծա պետթ պատատիահենը ամչակակ հղանակով որ այլեւս փափաչ չունենայ չարուհակե-լու ։ Ժամի 5.45էն իվեր մենք ալ հրացան կը պարպենք։ Մենջ առելի ջած 90 «հիլիսու ծախստոն հեղ ժեր թանակին կազմ աներպումիան ծամագ։ Երե եւ հղո «ուղղած եմ այդ թանակին, իրառուեց ունին՝ դուռղութիրնենը՝ պաշտոնիկու դեղմած մոլովուրդէն։ Ես ո եւ է Գերմանացիէ առնղին դեմ պաշտոնինը ջան արարատու արագարարգու մետ ուս է Գերբանասային առելին չեմ պահանիքը չած այն ինչ որ ևս ինչար պատրապատ ենչները։ Գերբանիայիա այնոր է բանած գրվանը մր դոր ևս ինչալ այլ վորեք է Սո ինչալ վորհակա կ՝անրջինն Հանապահասը որ ամեր-եկն հույիսական եւ ամելեն արիցիք բանը հղած է ինձի համար։ Աս դայի պիտի Հանում միայի արաքիատիկին վորթը։ Սթեր բան մեր պատասի ինձի վեօրինեն է եմ դադուրա։ Սթե թան մր պատասի Սերբինիի, անոր պիտի դադուրի Հետր է։ Սթե այն մր պատրահ ենև, հետևայա մես անանա "անձեն և առել և հա րան մը պատահի Հէսի, ծերակոյտ մը պիտի ընտրէ ամէնեն քաջը։ Իբրեւ զինուսը, ես դէպի կռիւ կ'երթամ արիաբար։ Իմ ամրողջ կհանքս կոիւ եղա։ Գորմանիայ վերականգնումին համար։ Կայ բառ մր գոր երբեք պիտե չգիտճամ<sub>բ—</sub> անձնատուութիւն։ Կուգեմ յայտարարել ի լուր աշխարհի — այլեւս հրթեք պիտի չտեսնեք 1918 նոյեմբեր 9 մր գերմանական պատմութեան մէջ։

And muliablein sails of all ambanifatore they homomorphies sails. Գերժահու-իննրուն ալ կոչ մր ուղղելէ վերք, Հիթիլեր ճառը վերջացուց թացաղահչելով — «Գերժանիա, կեցցէ յադթանակը»։

Օրուան լուրերը կր հաստատեն Բէ Հեքվեր արդեն իսկ անցած է բանակին դյունը, իրբեւ դնրագոյն հրաժանատար, Գերլինեն մեկնելով անձանգն ուգ-գունեոսեր։ Գերման ոպարապետին յայսարարութիւնն այ մասնաւորապես կր յիչէ Pէ թանակը «Հակայարձակումի» ձևոհարկեց,— ուրեմև ըսել կ'ուզէ Pէ [ենաստանը եզած է հանայարձակ ։

## 'Արեջին պատասիսանատութիւնը կ'իլնայ մեկ մատրու վրայ — Հիթյեւ

Գերժանական յարձակուժէն անժիքապես վերքը , Անդլիոյ Թագաւորը ոտորադրեց բանակին եւ նաշտապեհն ընդ4․ գորաչարժը։ Երևոփ- Ժողովի Նիոտին մէք, Գ. Չէյմոլըլէն կարճ յայտարարութիւն մը ըրաւ , յիչեցնելով Թէ «Հասան է Համահակը դործերու եւ որ Քէ հատ խոսելու»։ Յհադ բարարարեց Քէ «պատերարժին պատասխահատուունիրերը կիրհայ մէկ ժարդու, Գերժա-հիսչ վարչապետին վրայ որ չվարահեցաւ Քչուատութեան ժատենը աշխաբ-

հր., զոհացիելու Համար իր խելագար փառասիրուԹիւծները» չ Այս դայսարարուԹենեն վերքը , վարչապետը կարգաց կառավարուԹեան ոպոստոս 30 Թուակիր դեկոյցին մէկ հատուածը, որ կ'ապացուցանէր Քէ ինչ-պէս կարհյի էր գիւրա։ խուսափիլ վերջնական հարուածէն, ենքէ գերմանական կառուվարութիրնար նուագագայն փափայն ունենար խաղաղ կարդագրութեան կատակարութքիւնը հաշապայայն վասկային ունենար խաղաղ կարգայաց ծերև Ար բանակար ունենար հարագայացում հետև Ար բանակար ունենար հետուց դետև Ար Անգլիայ դետաությանա հայացրեկներ տուրեր ապատեղով ԲԷ «Անգլիա որ եւ է կուրւ ունելի դեսքան ժողովուրդին շետու, պարագ տեղեց գերքան ժողովուրդին երա, այն արագ տեղեց գերքան Մուտութեինը որ եր կարերեն փուրեն արերա։

Մ. Նատանակրերու կառավարական չբքանակներուն «Հէ կր կարծեն» ԲԷ «Հէ

միլիահի ղէմ միայն մէկ հաշանականութիւն կայ որ Անգլիա եւ Ֆրանսա ա աևրադմ չուլակեն Գերմանիոյ դէմ ։

# hsughu zkant k um uzdil

Իտալական կառավարուԹիւնը պայուծական դեկոյց մը Հրատարակեց ո-լուվ ի'լուէ Թէ պիտի չմիքամուէ Գերմանիոյ եւ Լեհաստանի միքեւ - ծագած րոց ը ըս, թե, արդու ըս ըստան գ արտասարդ ու նշատատարը երջու ապատ իրից արման սիակարությանա հարմուրգը բենավ կայուր ինչել, ինչդակացեր Բե ինչմարքան պատճատ է Վերաայի գավատիրը, ծաղաքը իր կատարեալ «ուտես Բինչը լույանեց գիհուոլապետ կարգացը ընհանց, իրթեւ զգույական «ինչց ստեսակով պետևը» վասերայուց նաեւ անահատանական եւ բինկային ա հրաժ հչու կարգադրու թեւնները ։

Հիթյեր հեռադիր մը ուղղելով Մուսոլիեիի, որտադին լեորհակայութիւն լայանեց անոր դիւանադիտական եւ ջաղաջական աջակցութեան համար։ Հեագիրը կաւելցե

« Համողուած եմ թէ պիտի կրհամ մեզի սահմահուած առա գլուխ Հահեղ Գերմաներդ դիհուորական ուժով ։ Ուտաի կր կարժեմ ԻԷ հերկայ պարադաներուն մէջ պէտը պիտի լունենամ Խապիոյ դինուորական օգհու -Ինան ։ Շնորշակալունինն իր յայտնեմ նաևշ , Գույէ, այն յալար դաներուն Համար որ պիտի ընչէջ յառաքիկային, ֆաչականունեան եւ ազգային ընկեր-վարունեան Հասարակաց առանցջին Համաթը։

\*\*\* Փարիդի իսավական դեսպանը իր կառավարուժեան մէկ՝ առաքարկը հերկայացուցած էր, կարդադրուժեան մը Համար։ Ֆրանաա՝ պատասիանեց

իր դեսպահին միջերդու։

««Արդիական եւ ֆրահսական կառավարութիւնները իրենց դեսպանձև-բուն միջոցու պաշտոնիցին որ Գերմանիա Լեւաստանին եա ցայք էր դորդը։

#### Un helitery Ip yourne Gudger hil

Натрый управреной статамир, управор ин гипостирост шарад հատարած արարդարարուծ տասատացի, գրգուտը չը որ արա առանաական տարարան առատու ծամգ «առնահատգուրդ հիրի վարով, միկ իր բոլողով վիրդակայիան Ուրրային առատու ծամգ 6.30ին գերժահատկան արահատ եր «մերականեցին դանապան դիրջեր»։ Թումերի Տետաքրին հեւ Արաբուայի վրայ, ուր ըստահի գիրաությունիան կան՝ ձեռան։ Գերժահատկան ծաւտաարգես ող իր կարգին «ժրականեց ծարնդայի լենական ծաւ

ատղջուտը Զերքինը են-ականո պետպանը շետացաս Գերքանիքային է 16-ականո դեկույցը կ՝րուն թե 16 գերքանական օդահասեր վար առնունցան է ««« Լեշաստանի Հահրապետութնան նախապահը կոչ մի ուղղղելով ժողջու

#### ԴՊՐՈՑԱՍԵՐ ՏԻԿՆ**ԱՆՑ Վ ԱՐԺԱՐԱ**Ն

Furgerywelp Ship why dupdamake, 1 B1d, du Nord, Le Raincy,  $\{B, \pm b, 0\}$  of the momenty journey by the plantapple of the state of the անք է է Էրևերը այերով վայելով երբեռական ան ապրական ամեր իմասվա, ու դիւրու Թրեն. Հայադիտակ և դասըն**իացցը յանձնու**ած է կարող ուսուցիչներու ան այս տոնք . Ecole Communale*ի ընթացրը աշարտան խումը մբ* ա րիզը։ Այս պարական ժամնաշրդապես եր յանձես ի ծնոգներու ուջադքու

Գիչերոնիիկ աշակնրատշերներ կ՝ ընդունուին 8 տարեկանին ակոնտու Ընդունելունեան պայմաններուն եւ արձանադրուննեանը։ Համար դի dby dayed apair, and his his apt shares

դպրոցասկը ձիկնանց վարչունեն

#### 1129

Undernabush shipse qapada Muqembhhh dashasab mapuqapa առներ, յառաքիկայ հիրակի օր, 8 Սեպտ Ս. Գատարագի մատուցմամբ հագենանգիստի պաշտոն պիտի կա. ach Puppah D. Buds. hiphaghanjo digi

Shen upforth. dudy 15 ht. du փացողները կրնան այցելել հան-պուցեային շիրիմը, Փէր Լաշէզի գե անրատե փատահրվու չագուսետր՝ գե դրեփու տերակ եննու չսերչար՝ հարարական անական են չագրյան՝

Відрішенри Пред И. Яшширы пр выбр 10рг. Спар пригиот выбр 11,30рг SughSurfigurahurb ባԱՇՏՕՆ ԿԸ ՓՆՏՌԷ

Փորձասու ուսությունի մը, Մար-սիլիոյ շրջանի կաժ Ֆրանսայի ռեւ է բազարի նայկական գորոց նհրուն սեք։ Ջափասա օրիորդենnageta u.L. Impurus oppnychte pai ropugaju dupamed hupaciki upan acangup b saurucap amub pan Theis B. Alouthurp, (Photo Place jules Guesde Marseylle.

> Le Gerapt : H STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme Paris (13)

վուրդին, կ'ըսէ.— «Մհր դարաւոր Թլնաժին այս առազ։ յարձակողական դոլ ծողութիւններ կատարեց լեն- պետութեան դեմ ։ Այս պատմական մամուն , կր դիմեմ բոլոր ջադարացիներուն , այն խորունկ համողումով Թէ ամբողջ աղգը արիայի համայիսն բուրի իր սպարապետրեն եւ բանակին չուրջը, համար իր ադատունքիւնը, անվախութքիւնը ևւ պատիւր»:

#### Ի՞նչպես կը յայs» rurbն պաshrազմը

hanhanunmühli gardunduli mashr, mbambuli shast da ba fumblif հետեւնալ տեղեկութիւնները --

Ֆրահատ կրծույ պատերազմի մահել երկու ձեւով — Օտար պետունիւն մբ պատերազմ կր յայտարարէ Ֆրանսայի ղէմ եւ

Trum lip workeyers for regular horaged by :

Ֆրանսա ինք պատերայն կր յայտարարէ օտար պետութեան մր դէմ։ Հարցը կր տարրերի, երբ Ֆրանսա ուղէ պատերայն յայտարարել օտար

Պատերացի յուրաբարելու իրաւունը ունի՝ կառավարու#իւնը. Ոչ Կառավարութիւնը պարդ գործաբիր մարժին ժրն է, ըստ Սահժանագրութնան

#### Quitinguli merter ornewli suglimup dunpli

MASPILARE by champels of hununduparophiby aparts upoples on be \$ պարակային ժողով , ամբողջ հրկրին մէջ։ Պանհսաիներու հրկու դասհր եւս կանչունցան, 20 օրուան ժարդանգի համար ։ Մեն ԹեՒԵՄ թաղաթապետական խորհուրդը յուղուժնայից ժողով մր

արագահայան անագահանական հայտարարարական արարարդարը յուղադատարդը արդադ և ը գումասինը տունի որ հեղիայել էին երկու հարաբե հայի, որոերի բառամերներ աներ յուղահերևը հեղիայան դային համադիավար հեղիայացուցիչներուն գեն Այս վերջիններեն նեկը յայր առագարութերեն որ կարագայ աշատաներով Աստեստայի դարենքու Ընդերը -վարական հերկայացուցիչը քերժապես ծավահայունցաւ, երբ հասարեն թծմապատեր դերժածեւ խորչորդային դաշինչը։ Քաղաքապետը, արժատական, եր կարդին ուժղին ժնդադրանջներ ուղղեց, շեյանլով Թէ նոր ժարդիկ պէտք ծերկայ կացութեան ժէջ ։ ՍՈՒՐԻՈՑ ժարդպանը, որ Փարիզ եկած էր արձակուրդով , Վէյրութ վե-

րապարծաւ, իրրեւ ձևանւածջ օրուան տափնապին ։ ԻՆԻՀ. 20ՐԱԵԱՐԺ Հոլակեցին Հոլանսա, Ջուիցերիա, Տանրժարջա եւ ուրիչ փոթր երկիրներ։ Կրսուի Թէ Թուրջիա եւս ընդՀ. դորալարժ Հոլա -

WHAUSUL PARALLE for Se rengited sting upwar plants, pagets in րական և արտաստան արագահերը, իմաայիլու մասիս ամագորդն կտաորաններ Մե-գահրիկան կառուվալունիներ նաևիր Լարժնց, արտաստան մահի Հպատահեներ Մե-ժերիկնան կառուվալունիներ նաևիր վարձնց, արտաստան մահի Հպատահեներուն փոխադրուննուն Համար:— Հինքեր պատասխանեց Րողվելնի առաջին կոչին։

#### Lbraph Jau

#### ՏԱՍԸ ՕՐ ՄԻՋՈՑ ՓԱՐԻԶԷՆ ՎԵՌԿՆԱԼՈՒ ՎԱՄԱՐ

Ոստիկանական վերատեսչութիւնը երէկ յայտարարութիւն մր հրատ րակից, որ հրահահոյհեր կը պարուծակք Փարիզքն եւ ՍԼեի ծահանգեն հեռա-Նալու համար։ Մասհաւոր կառանյումըեր սահմանուած են տոսոր օրուան հա մար, ովոգնով սեպտոնմար Հեն։ Գացորները պետի տեսաւորուին հետաւոր համահղինըու մէջ։ Անոնջ որ ազգականներ ներ արդեկաներ ունին, կրհան ա-հոնց ցով երքալ։ Միասին պետք է տանիլ միայն ձևոքի պայուսակ մբ, ծածwhipud how pphy thibp

Ահոնջ որ իրենց արհեստին բերումով հարկադրուան են Փարից մնալու կրնոն բնակիլ Սէն է Ուազի , Սէն է Մառնի եւ Ուազի նահանգներուն մէջ ։ Միջոցներ ձևող առնուած են, որոյքաղի ընակարանի վարձրերը լաշելնան։ Ձինուորցուները, կառը եւ մեջենայ ունեցողները ենթակայ չեն այս հրա

արտություսություն առաջանք համերալիութեան կող մը յանուն։ Հայ մածուի և արևուն առաջանք համերալիութեան կող մը յանուն։ Հայ մածուլի և դանապան հատեմիներու Գիայի Հայաստարակներ յանրոր համարակ։ Այս արեր հարարական իր խանհագարներ մեր բոլոր հայինակիրներում միջա մենալ արթում, պաղարիւն և կարգապան, կատարելով իրենց թոլոր պարտականում իրեները, համամայն Հրատարակուան օրքերներուն և երկրին

դաշերում :

350 կենական ապարապետութքիներ կր ծանուցանէ Բէ դերժան զարգը լէ
կցան որ ես է կետի կրայ նեղջել պաշտպանութքեան դները:

Նախապահ
Իողվելթ մատ մը պիտի խոսի այսօր , կերակի։

"Արվիայ թապառորը ժամատուր դեր մը ուղղեց Թուրբեր , նախրապետութքան հախապահեր, կերմ դոշունակութքեն բայաներվ որ երկու ժողովութըհերը միասին հայա ապակատարի որերուն Իուրջերայ մէ բուրիս այ կէ ժաղթքան որ օրինակելի պատիմ մը արուն շժարդկութեան պատոււմարն, չեթել. որ»։ «»» Էսլոր Թատրոնները եւ սինկվաները փակունցան ։

Blesmagne wo L

Abundanced & Lad Inductor then he Vapuliable to Bound Subset to an bolium unthen

#### Paul du Véen

# Chrétiens en péril au Moussadagh

(Enquête au Sandjak d'Alexandrette)

200 t.ž. garpata br. pangdarfili. Stanfalor, 165 15 pp., \$18mm,
sampand 16 pp., Sajo isajimati LE DÉSASTRE d'ALEXANDRET
12 pp., figli umangh sampand 13 pp.

Philbs Pommen. Laufein Brod'n: \$1. 51, Rue Monneur-le-Prince, p. chèque Postal: 1278-35 Tél. Danton 8865-

#### AR86 P.L

yrliaght dar syng whnwliare honerall

Մաքրել տուէք ամեն գիչեր պառկելէ առաջ իրենց ակոաները DOLIN ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած Sofp . Արամ ձիներան formulekti (pung):

# Doline Alcalineh

կանոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռաննրու փտուրիւնը (cais

9444626868

Դեպարաններէն Doline alealine ակապյի փոշին, մաժառանդ ձեր աղաջ համար, ան է որ կ՝արգիլէ լինտերու ցաւը զգայնութիւնը եւ թերկ թթուներու կազմութիւնը ։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ - ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ
ԿԵղբոնատեղի Օ C. P. եւ Ph. BAILLY, 15, Rue de Rome, Ph. CANONN
49, Rue Reaumur եւ 88, Bld. Sebastopol, Ph. du NORD, 132, Rue Laisyete Ph. de la PORTE d'ORLEANS, 4 Place de la Porte d'Orléans, Pharms l'EST, 12. Rue de Strasbourg :

#### ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԻՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ULUVUALES TOPERT, GUTULS OF BUILDOOF APPULATION OF THE CONTRACTOR

A'phainche, with an swap 14-17 be swampon Phasta 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro, Alésia Tél Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

#### 3 24 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 4 PPURABA - USUUTHABA

44 Rue Dunkerque (Uters till sie tab) Tél. Trudaine 42 69 Webgar by with op dudy 14. 20: University had be dudway in filled by

#### SARP. ጸኮՒԹԻՒՔԵԱՆ

onire 71.84 63 Rue Damrement, metro Lamarck, Paris (18), Tél. Monte կնորական, միզասհոային եւ ընդհանուր հիւանդութիւն**հեր**։ Անդրմանիչակագոյն նառագայթներ եւ ելեկտրաբուժութիւն։ 4'ebqueby bubgempph, Libqempph be Dupup ophpe bute

2-5, ke dudwagens Phude



# " ՇիբԱԿ

Rehibieh ubmt hibmiale oghit « Արժաշժույույ և Արդների Մախանժ» և Burmeg mifmled dalemauralet mb ebe, 

#### ₹**ԱԳ**Ω₱ՍՏԵՂԷՆԻ ԵՒ **₿₦**₿ԵՍՏԵՂԷՆԻ ԿԱ**ՊΩՑՆ**ԻՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Laboration, Amphation be Abanfantes fractunkliche, blageteppt to: hibby, about with a table, Poplante benefit, and brumow's a table and the numbelbbbe babe, under handbaper handbaper between the state of the state o

Vacquephibe afrepmump (portatif) Underwood abgebunber: Buren hmp marched , adpresent alphieud

% American Lloyd, Paris (9). 7 ree Aubur Tél. Opéra 67 77

#### HUPUMES 8. EUGEPEUL Mason E. CHARLES apalinum 1869

29 rue Mathie, Métro Grimée

The Martine, Motro Crimeto Antonic Antonic Al, Ay, Cp. 53, 56, 71. Tol. Dotaris 13-18-8, by the supply they are the mount of the supply they are the mount of the supply they are the supply they be a substituted by a supply they are the supply they are the they are the they are they are the they are

Jurmupplie pamp, melantburfepals if fmierarbarip ming be beated upon the



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

17, Rue Damesme, PARIS (13') 'CFP-bf-bf-b 2MFUF' Métro PROBLEM PROPERTY PROBLEM PROBLEM ---

Chemie Fostal Paris 1678 - 63

215 ppm@f 110 ppm@f

HEMSEWEED 1939

an SHOP -- 15 Année No.

Walnute, course apartens

SPE 50 UHLBAU

hebsancah

# ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՀՌՉԱԿԵՑԻՆ ԳԵՐՄԱՆԵՈՑ ԳԷՄ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՓՈՐՁ ՄԸ ԿԱՏԱՐԵԼՈՎ ԵՒ ՊԱՅՄԱՆԱԺԱՄ ՍԱՎՄԱՆԵԼՈՎ

ԱՆԳԼԻԱ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌՏՈՒ ԺԱՄԸ 11ԻՆ, ՖՐԱՆՍԱ ԵՐԻԿՈՒԱՆ ԺԱՄԸ 5ԻՆ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ՄԵՐԺԵՑ ԵՐԿՈՒ ՎԵՐՋՆԱԳԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ԿԱՏԱՂՕՐԷՆ ԿԸ ԾԱՐՈՒՆԱԿԷ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԼԵՅԱՍՏԱՆԻ ԴԷՄ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ ՊԱՇԱՐԵՑ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԾՈՎԵԶԵՐՔԸ

#### ԿՈՉ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ

www.... Ահառասիկ այն կոչը որ խմբագրուած է յանուն հայկական մա.. ցի եւ գանազան հոսանքներու, եւ զոր ստիպուհը էինք յետաձգել, տեղի

2.6 & wenth, he advante & humanibule fit of highe o'er uphus subapt

App mr. mmbligging b dip madminimizing attented and opering philipp U. անյաւրա մեր ճակատաղիրը կապուած է անոր բարիջին հետ : Եւ ունինջ ben Philipp, optignd umlanknend hud dbp pood . Մեր երիստասարգենըը, որոնք գինուորադրու թեան են թակայ են առելի արծու Մեր հայիստատարգիրից, որոշեց գիրու դրագրությաւտ բանագրության հարարական հայիստական հայիստական

ւծ շատանակարու պարտականունքիւն կը սեպնեց ձեր ույադրութեան յ

հահետալ պահանգները .— Լ.— ՄՆԱԼ ԱՐԹՈՒՆ ԵՒ ՊԱՂԱՐԻՒՆ, ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ ՀԵՏԵՒԵԼՈՎ PUSUPUANTUR OFFICE OF THE OFFICE THE WAY SPUBLIFOR

- upurs qupurante husupi pro qupsuhurapper ap hes-

ME PALAPPU APUS, PRPSP PUZURUSP HUV UNUUSULBUL 3. - PUPPUT LAUSDI LOPART UFFE ALA, manufant fund benfund aftent people, hugisted aqually shagen swham, be she ածութիւները դիսակցորեն կատարելու, եւ Թէ դիմադրաւելու համար պ sydiagogue damage

# ՊԱՅԹԵՑԱԻ ԱՆԴԱՐՄԱՆԵԼԻՆ

Գոտերու՛ղմ,... այս մէկ բառը ինչնեն կը բացատրել ամէն բան, ըմբոնն-«ամար մեր պարտականութիւնները, թե այս հրկրին հանդեպ եւ թե մենջ

pulparud haze spiq sudubulika he sudak, kepta su աստ ուղերիծ մը։ Օրը օրին կը Հաղորդներ ուրիչ ինչ տեղեկութիւններ որ «Արտածչյունն, այս եղերական կացութեան մեջ։ Ռու

Միջա արթուն ևւ պաղարիւն, Հաւաստարնօրեն կատարելով ձեր դազագո էլ արբուն ու պազարըու հուտասարություն ու արդայի տախարական հական և աղգային պարտաւորու բիւնները, չժոռնանց ուրիչ սախարական արդանի վել - Հաղարաւոր Հայ գինուորներ ունինց բոլոր down of the summary say aparentees and a party and summarable of the summarable of ենցներն այլ ուժէն Հողակումնիսն ալիւսի ընժային իրենց ընտանիքներուն եւ դա

Urspunkting the ursustification and the property of the proper this office, thush sudjudge, bulenderdereldender Ampirequedenhule, ու եւ ուրիլ հանրօգուտ կաղմակերպութեանց ։

20110 ե. 5 ՖРКТ-РՆВВ ժետուր դրաժները հրապարակչն պիտի բալուին անի մը օրեն եւ անոնց տեղ լրջաբերութեան պիտի հանութե թղթադրամենը: RMPF summhupupue Philip unaux mphin tudup mithe splay dhan u mend & USE handwhigh use, band per alpaten the dayagementer muzup waste 48 sudvente sudup, Ath daup udare huharmo et " It's gibling: Um agreene theup whipmethem condupated & whap & one of quapole the apparance of the hold dependents forther in the or ordered that the first of the forther hold dependents for the policy of one for the policy of one for the first of the forther of t արտարույ ուսասարա։ Արդայա արգար է ըստը ստու այս պարտարայիս անրու Հոր համատությունը՝ յրդյալով հանդերգ, անաքարժ համ մի ունի կամ տեսո-

MUTAR TRANSPORTATION Stitumps by Summer bis: Upujo 10 - 1926 - 2021 թ. Սերա Սերա Մերա Մերա հայանացիա հիրա հայանացիան հայանական հայան հայանական հայ

գտուսերու՛զմ է արդչեւ կիրակի օրեն ի վեր։ Ալիադ-աստան փոքերիկ «ը, գոր կանինել էր լուսային միջեն վերջին պատեն։ Մեն պատերազմի ՀՀ տարի վերջը, Անգլիա եւ նրահոտ հորեն ժառացան Գերմաներդ գիժ, որ displacembles and of property for some punty of the secondly with instance

equintpunduling offender manifes intend thatten institutes one said the, industry by anistations appeared of his best Someon hajo poplaring sude 5pb, nephote day sud dagin .

Watther off umarkement to insummer plane images of . At 1 out 15 p. մայրատիքու գառ մը խոսելով վարչապետարաներ։ Աշագաղիկ արդ լայւ

. Ligh he hould during warming unfompropulate during unper Այս առաու բրիտանական գեսպանը գերժանական կառավարուին combine amone and be got as the instantional by approper up amon 1184 առամ տեղեկու հիշեն չատածանց ինչ Գերժանիա պատարաստ է եր գորգը ամահի Հատույս գալել Լենաստումի էր պատերապժական վիճակ ժը գոյու հիշե պիտի ու հենայ երկու երկիրենրում ժիշեւ , Գետգ է լանժ ին որ եւ է կոստում տապnews 25, Shuthempup usu keliftee younkength \$52 5 Phytothers Shu: ding bybendinghi fit high sinding fire mangagit superind t dinturgulat fit aphyme for beforemmbe operationed from for the body to the foreign to արժիլ աւելի յաջողունետանը։ Մինչեւ վերջին վայրկետեր բոլորովին կարելի support be I bimummbh shibe, pury thicky freedy: Amyreas & bl wh farmed բրաստարի վետ է հանդակիլ, իրք որ ու պատարի, ու իքիս բիդա վե հա. չէ՝ հարան իր առաջարկերը հերկայացուցը չեն համապատասխաներ Անհերուն կողմե, բայց իր լայտարարութիրնեները չեն համապատասխաներ ատաչանվորեն րենրե չկայո dhap, be dhis whole to Smanpanetho Shaqimpoh hebined. duglin Swand of Libbits summing apartment burdup whenly dunthe assurbe about anetherpetic mil commissed he dobbly modific forming any amendmentation. իր արարդը համագիչ կերպով կ ապացուցան ին յուս չկար որ այս պետի հրաժարի բանի ուժի դործածուրնենին, իր հպատակին հասնելու

e dymbon be dhig, induduje dhy nympomengochhuby, dhy wymigne ampame by sugarducings . White up be & disquigning facilities did they ata. Chips mate has us flymal bapt putite as bomandorthern amenda imdup . Wrimbignepolify gungdud by bhydjus hugnefffelin, nep thing hydung no Sumministifice achieves Abudunifus Unimprophis marine people doms. be nep no sty angularing, no sty mad highma malmend dame beathouse . App Loung got tot mat min thought pr pu abmyy at dure tallat butut from to muchkanie alemb framele get almbamplane berete անրէն հասած հեռագիրները։ Կառավարութիւնը ծրագիրներ մչակած է, ուսած որչել ձեզ եւ պարապահի իրասուհարը։ Մեծը կա կոուինը լարիջի ուժե-որպեսգի ազգին գոյունիանը շարունակուն սովորական պայաններով։ Աստ pack off ,- duspung act fit , whatequest world with , minganin be sugarantely att , be he down to be former to per power of all the թահակկ այս կռիսին մել»

#### MUSEPURU BUSSUPULTAPHADE በንብተካያ የተቀበቀ ዓህመለተን በተኝ

մը 12.15ին 4- Չէյմպրլեն հար չայտարարութիւն մը ըրաւ հրեափ Հժոandle 452, or champ symphymic by myn momentalian obudoch: Usurmuhl

a then party and the proute man ungry, come tour about you house an hat paulyan filt and y big nyaput dip may papit fil fil dipundunt dipundunt manimatur i induft and hayant fil film and paul paul film higher big big malangi nga fanging magin yang filmahanginah kumandipung filmah hang bi big kumi pangi nga filmah bigang fil Makanginti manifi bi Phydinibiohyme hagit themaunich at hummynemic nedatib be imemped augջրք դրի միիմի դատիր։ դրադուհան հետքնիրն ցրեքիրի դրե մրամարիր մեքիք գովուլիիշին անկուռ կամն էր ատե ումանիրն հանձնոն նահատանանուկիչո դն ն-հանատասնու մոմոք քասագատան հեր մատահաստա առանեց ու ապարնուռ կան amikapapat Apparatunging andpadungherpapak per Gremungkapa yan bengt apla-umunu yang Appa (Minupa famikana nik cherimpapaka nika isanyapika nika cherimpapa dia dipung tip Jopatampha mbamatip melahungipa pen mengapa nika siketa muni չոր ժոնքը՝ անտաքս ենիաարակար քասուվանությերը արվանար անախ

## ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

<del>Ինչպես բանձր, ֆրանսական կառավարութիւնը նոյնիժաստ ծանուցադիր</del> մի ուղղելով դերմահական կառավարունեան, պայմանաժամ սահմանած էլ Ժինչեւ կիրակի իրիկուն ժամը 5, Կերլինի ֆրանսական դեռպանը ժամը (230 spanne forther out amon continue topology by and

ար տարը։ - « Այն տահես դեսարոեր, Վ. Քուլսնար , վերկեն անդամ լիլեցեկով Գեր Հահիրդ էստեր արտասարանատուսանիներ, յայսարարևց Թէ ֆրանսական կա emfuper thety of ah implumper himometry by mindhuna flatible, This mit iting, uhubind dudy 56ha:

րկեց Գերմասիսյ արտարին դործերու պաշտոնատունը, իր անցագիրը և wolfing sange (doughoff apliants aparenty of he be before be why way produce of a control by . Depot who of \$2 . Prombow has

«Bearing F' et a Bearing philip , though If per omposed to fifty , I to Sulpture by an our may report up put upaper and his, by purpositely affect ային պատասիանատուու թերք և ամրողջովին կքիլնայ հիթյերական կառավա րուքնեան վրայ հաղաղութնեան ճակատարիրը կր գտնուքը Հիքվերի ձևոջը Ան պատհրազմ ուգեց Ֆրանսա և Անգլիա բաղմապատինցին իրենց ջանդները փերկելու Համատը խապապութքիրերը մենանք գետ այս տատու տակարական մի-գաժաութքիրե մի կատարեցին Չերլիեի մէջ, թահականութքեան վերջին կոչ մի ուզգելու եւ պահանձի և համար որ գտորեցիկ Թիամունիւները եւ խաղաղ թանակցութի և ներ իստություին - Գերմանիա մեզի պատասխանեց մերժումով (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ատրել իր պարտումյութին հետերը Լենստաստի, շահյեց եւ առաջատանում կ տանքահեր ժեխին ժանդի (1): Որ եւ է հասատարեր չատացածը հրահակա ած ժա Հաշեւ, հետեւ արտար Մարլիա արժ արտահրապի ժեք է Գերմահիա չետ. Համա հայի ֆրահսական կառավարութիան հետ հղած կարգադրութիան, Գերքին ֆրանսական գեսպանը այս ժիջոցին նժանօրինակ ձևոնարկ ժը կր կտաարկ ոքապես պայժանաժամ սահմանելով։ Այս օրը տխուր օր մին է բոլորի ժար, թայց չատ առելի՝ իծծի համար։ ԱԱՀՆ ինչ որ փորձեր էի, ամիջ հ որ յուտացեր էի, ինչ բանի որ հուսաարեր էի, հիմեարատակ վրա։ Այժ մեկ բան կը մեայ ինձի, ... ամրոզի ուժա եւ իչխանունիրնա մուիրնչ փունա զոեսղութիւն մր կատարել։ Կր մադիեմ որ կարենում ապրիլ, տեսնելու Sup shelt pulubu blow pagamband to ugum be progress Sp Swb opp : (Faceb Sweller) . WhypppSwinghth to Ithhounanth had up hanche 25 Մեծը կր կումինը ուլիսաբել փախկու համար հայիական ըսնակութքեա Համոսախուն է այստա բենրո տաեքի ինչ որ հուիրական է մարդում համար Տրրադետու Թեոմ, ուշիս թմակարուքենան պատանրապե մը չէ այս է հիմիակա обращного крамог, трог промощного фонкция по вы в маре преведен — меренова уть крие ствиру, че ком прикоращей от вы в маре преведен — меренова примымо можеро вы фонкция кри заможерова крезор Изм ознановательной бурокр Замономического вы Арромодения с чаному выпразаеваный краностирующей

the small dayle . Acharpe Leggle bong unbling, quantowha որական եւ ազատական հերկայացուցիչներն այ խօսը առևելով , ջերժա պես մորշատորեցին վարչապետին յայտարարութիւնները և։ Լեկա րոսական դիմադրու Թիւնը ։ ««» Պատերապմի յայաարարու Թենկն անաքիջապէս վերջը Անգլիոյ Թաղ

արը ճառ մի խոսեցաւ, իր պատդամե ուղղելով ամբողջ բրիտ պարզուին և պատերազմը էի կրնար սահմանափակուիլ ռազմագաչտերուն վր դարդուրս ու պատուրագոր է։ բայ լ Բայց , ԵԲ է վճռապես հաւսատարին մետեր մեր դատին , պատրաստ՝ ա ծառույտ բետե եւ գուտղու բետև, այն տանն պիտի յայլնենը չնարկեւն Աստ ծոյ։ Թող իր որհեութիրներ եւ հովանին անպակաս բլլան ժեր վրայ »:

մը. Ան արդեն մերժած էր պատասխանել որտի տէր բոլոր ժարգոց - որոն ժայնը բարգնացառ վերջեն որերս, ի ուր աշխարհ խաղարդ վենան։ Ուրեժն տե կ՝ուղէ ոչելացնել էն առասելը, որվերայի կարժապ արագործի եր աշխա պետութին, աստատան ընդոպայի վրայ եւ ուրդկայնել միաժասև։ Ծառահա-պետութին, աստատան ընդոպայի վրայ եւ ուրդկայնել միաժասև։ Ծառահաքավ աժՀրիր արարի հարափանունրար միկ ՝ հանձրնով դրև խոսնը ՝ դրրն եկու Համար ձեր երկիրը, մեր բոլները, մեր ազատութիւնները։ Գիտակցունքունն ունիմ Սէ պատերազմին դէմ աշխատեցայ անդուլ անդագար, մինչիւ վերջին վայրկեանը։ Յուղումով՝ եւ խաևդադատանդա սարդ զինուսըները, սրոնջ այժմ պիտի կատարեն այն արած պարտականութիւնը գոր ժենջ ալ կտաարեցինը։ Անոնջ կրհած վը տաշիլ իրձեց պետերուն, արժանի անոեց որ գէպի լագթանակ առաջնորդեցին Ֆրահատան» Ֆրահատոյի դատը արդարութենան դատն է, դտաը բոլոր խաղապատ ակի եւ ապատ աղդերուն» էն պիտի յաղքեանակէ։ Ֆրահաուհիներ եւ Ֆրահատ ցիներ, պատերազմ կը մղենդ որովքատեւ գայի պարտադրեցին մեզի։ Ամեն մէկը իր պաչասնին գլուին է ։ Ֆրանսայի Հողին վրայ, ազատուβնան այս միր վետ աւհ դանմիայիր տեդարտատաստերբար հանմարձն ին վթեմիր տապատերեւիր են մի կը պահել, դուջ բոլորը ձեր քանջերը արորատալ էր պայլն ա պատերեւիր են մի կը պահել, դուջ բոլորը ձեր քանջերը ալիոյենամական թե գ միու-Բեան եւ հղապալումենան խորունել զգացումով մը, յանում Ֆրանսայի փրկու . Բեան ։ Կերգե՝ Ֆրանսան » ։

\*\*\* Բոլրը բերքերը միահամուռ կը պաչապանեն կառավարութեան ջո դաջականութիլնը, չակութեան եւ հանդարաութեան յորդոր կարդալով ծ

որդուրդին, որ հրրեն էէ կորոնցուցած իր պաղարիւնը

\*\*\* Գատելազմի լայտարարու ինենքն անմինապքս վերքը. թրիտանական Նաւատորվը սկսաւ պալարնլ Գերմանիոյ ծովեզերչը։ Գերմանական «Գրքմէն» ուը, որ երե Սորբեն նամրայ հլած էր տրընթաց հւ եր հետապետուեր անպլիական յածանառի մր կողմէ, բռնունցաւ կէս ճաժբան ։

#### "**Ֆ**rանտան ե ոr կը մ**rամ**այե այսօr"

Empufs or kehad. Inquite be bleentajuse emgantit blum garduelight. լահյու Համար կառավարութիած դեկուցումը։ Այս առքիր Հոյակապ ճառ մբ խոսեցաւ Գ. Ցալատիէ, պարզելով մէկ չարքուած անցուղարձը։ Իր կարևւա-րութեած պատճառով, առանձին պիտի Հրատարակներ այգ պատմական ճառը, ինչպես եւ Հանրապետութեան հախագահին պատգամադիրը։ Վարչապետին նառը կր վեր<u>քանար հետևւհալ յայտարարութե</u>ամ բ

— « Այս «անդերաուոր ժամուն երը ներապայի նակատագիրը պիտի վրճ. ««Այս Հանդերաուոր ժամուն կր ներապայի նակատագիրը պիտի վրճ. «««Է, Ֆրանսան կը խոսի մեզի իր պատհիներուն բերնով, մայնովը բոլոր անոնդ որ ի Հարկին ընդունած են դերադոյն ղուողութիւնը։ Ֆրանսան այսպիսի կա մեցողութեւամբ մր կր Համականրուի միայն այն ատեն նրը կր զգայ Բէ - կր կսուի իր ազատութեան եւ անկախութեան Համար։ Ֆրանսան է որ կր Հրա-

Ժողովը միաձայնուրհետմը ծափահարից Թէ հանրապետութհետն նախա գահին եւ Pէ վարյապետին յայսարարութիւնները, առանց խորութհետն ա -Չի և ձախի։ Մինչիւ անդամ համայնավարները ջերժապես կը ծափահաբէին։ Որ եւ է վիճարանությիւն տեղի յունեցաւ եւ ժողովը անժիջապէս բուկարկեց կառավարութեան պաշտնքած թացառիկ վարկերը, 69 միլիառ ֆրանջ

երևոսի. Հողովին հախարագահը, Գ. Էտիօ, իր ճառին ժէկ ուժգնօրեն մեզա. դրեց խորհրդային իլխանունիևեր, որ վերկին պահուն ոչ - լարժակման դալնադիր կորած էր Հիթլէրի հետ ։

Ծերակոլան այ նոյն միաձայնութեամբ ողջունեց կառավարութեան յայ աարարութիւնները ւ

\*\*\* Last opp (supur) Whathas behade forally 159 4. 26 stappets sufարարու Թիւններ ուղղելով , մասնաւորապէս չելտեց Թէ ջանի նացիականու-Թիւնր կը տիրէ, կարհի չէ խաղաղութիւն հաստատել աշխարհի ժեջ՝ Անդլիա կան կառավարութիւնը ոպիտակ տնտրակ ժը հրատարակնը, որ կր պարզէ ամ page wagnenande, betent subtent 26015ph hunter

#### 16.63 ALTHE SHOTEL

#### Lhimuswikli yhren Uligih o he Brulinu

Հիրկեր, որ Տակատ ժեկնած է իրբեւ Հրաժանատար, երեր յայտարարու *թիւնե*հը Հրատարակեց իրարու հանւէ։ Առաջինով կը յորդորէ Գերժանացիբուստուր շրատարայաց իրարու առաջը ծառաքում էլ ցույրութ չ-ը-ծերուի որ դիմադրեն «Անալիիդ փարարուպական նոր <sub>է</sub> բազարականումինան»։ Երկրորդ յուրաարարունեստեր կր շրաշերէ իր թողոր բանակները կոուհը Ճիացնալ ուժերով, որպէսդի ԼեՀաստան, շանգլիական պաշարման եւ ոչըն չացման չդթային ամէնէն կարևոր օղակը, հարկադրուի հայտութիւն կնբել» Յայատրութուβիւնը որ ուղղուած է արևւմտեան բանակին, մասնաւորտայէս կը յանմնատրէ նախ այս Թչնամին խորտակել «ծայրագոյն արագուβեամբ»նւ կը յասաստարդ տար այր բատա -կր չարունակէ.— «Արևւմտհան ժիքնարհրդը, որ կառուցուած է Հոկայական Շիգհրով, պիտի պաչտպանէ Գերժանիան Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ դէժ ։ Ծա ինչու այ իրրեւ նախկին գինուոր մր Մեծ Պատերադմին եւ իրրեւ ար այսօր իսկ կը միահամ ձեզի, ռազմանակատին վրայ»։ Յետ կր ժեղադրէ անդլիական կառավարութիւնը Թէ պատերազմական վիճակ յայարարած է Գևրմանիոյ դէմ , ուրանալով լիհական յարձակումները։ «Երբ Լենաստան չաջալներուած այս պաշտպանունեններ, յարձակումներ կատարեց դերժանական նողին դէմ՝, ես վճանցի խորտակել Գերժանիոլ շուրքը՝ կապ մուած օղակը։ N. Միութեան հետ կնցուած ոչ – յարձակման խորհրդակցա

կան դալիներ, ժեղի կ՝ընժայէ խազաղ հաժաձայնութեան ժը հրա<mark>յիիջը այ</mark>ո մեծ պետուքեան ձետ։ Երբ կատարէլ ձեր պարտականութիւնը, պայլաբե յաջողունեամը պետի վերջանայ ջանի մբ լարաքեն եւ 90 միլիոն ջաղաջացի ppbur abmarmi urate about tiling gate fagunde »:

Մինւնոյն ատեն պատանական կոչ մը ուղղուհայաւ դերման կիներուն եւ աղջիկներուն, որպեսզի կառավարունեան արամագրունեան ասակ բլլան հոչը ժամնաւորապէս կը յիչէ 17—25 տարեկան աղջիկները, ինչպէս եւ 20 – 35

the he defrances be able them - brandparadone and unhunchenthe Behandthe subandpara and antended whathough brandparada are municipulation of them to see տարարկ Գերմանիոյ զէմ։ Մոոնջ որ կը յուսած օդտուիլ այր նակատաղթական ամիմներէն կամ տարիներէն, րակառ պիտի լփնառեն, այլ ման ... Ածարժէջ t has up aching monop: Ith pub mudte acht, - thud without up me t su անշած նավրան աշելի տաժանելի չէ չան Վերսայյի նավրան։ կորսեցնելից դան չունիեց, բայց շանելից տժեն դան ունինը »։

### 20kli 40 surhlyuli osurulyuli6hrp զինուու կը մասնարուին

Ինչպես կը յիչուի, 1939 Յուլիս 22ի հրաժանագիր - օրենդին հաժամայն կը ցուրակագրուին այն ստարականները որ հպատակութիւն չունին կաժ կ'օգապաստանի իրաշունըէն։Այս ցուցակագրութիւնը արդէն իսկ սկո Սէնի նահանգին ժէք , ուր ոստիկանական վերատեսչութեան կը դիժեն մա կանունի կարդով , նշանակուտծ Թուականներուն ։

Ըկերվարական պաշտոնաթերթը, «Լր Փոփիւլէո» ժասնաւորապես ցնելով այս պարադած, կը յահենաբարէ պատասիահել հղած Հրոււէրին։ Այն օտարակածները որ ցուցակագրուԹնան ատնե կը յայտարարեն Թէ իրենը գիրներ ապատաահետը (réfugié) չեն նկատեր կաժ իրթեւ այդպիսին չեն բիդուն-ուրը, պիտի չկրնան օգտուիլ այս իրաւունցէն, եԹէ յառաքիկային հրաժան սեած չնուսծալու երկրէն։ Նոյեպէս այդ իրաւուերէն կը դրկուին, րոան օրուան ընβացրին չպատարածեն հաշարար եւ հրապարակային յա-տարարունեամը (աֆիչ) նդած հրաշերներուն։ Ուրեմն, վնասակար է որ եւ է ant Plate

Ընկերվարական օրկանը անհրաժելտ կր դտնէ նաեւ յիլեցնել այս կարդի արականներուն Pt՝ ներկայ պարադաներուն մէջ կարևւոր է զանդուածորէն ոխանել գինուորագրութեան այս պատենութեան, զէնքով պաչտպանն յու համար երկիր մր որ վենանձնորէն ընդունած է գիրենը։ «Շատեր ա կը դահուրե երկար ատենէ ի վեր եւ 20էն 40 տարեկան են, անժիջ պես պիտի տեղաւորուին գորադունդերու մէջ, միւսները գուացում պիտի տոանան ենէ իրենց պարադան բննուած ատեն արդիւեցը հպաստաւոր ըլլայ ։ Rujg , բոլորին ալ չամը կը պամանկէ ինդրագիր ներկայացնել , ուղղակի կաժ the pullentine plant of frame >1

Բացի օրինական ծառայութեան հթականերէնե, բազմաթիւ որժամ են եւ ամեն օր կս դեժեն կաժաւոր արժահադրուկու համար, ինչ որ մեծ դոշուհակունին պատմասած է ձեռեշա լրքահակծերո ժէք։ Կր անդե-կահանը Բէ 15,000ը կ'անցեր ժինչեւ շիժա արժահագրուած շայ կաժաւորեն -

He would be notice on about works boundary beliebe below be dumning with մասնապէտները, — թժ իչկ, դեպագործ, ջիմիապէտ, ճարտարագործական կաժ Հողագործական վարիչներ, տժէն կարդի մաաւորականձեր եւև. ։

#### unheldern yn zwraeliwhachli

Լենական սպարապետութեան զեկոյցներուն Հաժաձայն, օղանաւային հա ցաժաջային կոիմները կը չարունակուին կատաղօրէն։ Ջեկոյց մր 1500 կը Հայուէ առաքին օրերու գունիրուն Թիւը, միեւնոյն ատեն ծանուցանելով Բէ խորոսակուած են 100 Հրասայլեր եւ բապժանիր օդանաւեր։ Գերժանական գե-կոյց մր կը խոստովանի Թէ 21 օդանաւեր կորմոցուցած են , լենական 120 օդա-

Հենական զեկոյցները կը հաստատեն թէ Գերժանացիները նրձիգ եւ հեղձուցիչ ռումբեր կը նիանն ջաղաջային բնակչութեան վրայ, մա իփերիթ : Գերմանական ոմրաձիդ օգանաւ մը բաւական ցած իկնելով ռումբ մը ձգած է Վարչաւայի ամերիկեան դեսպահատան պարտէզին մէջ։ Դեսպանը անդնկագիր մր դրկեց հախազահ Բողվել թի։ Ցերթոլովա, որ Լեհերուն hap's , Larpung by hanget, by dunt behar out to dup : Abudu-Նական օդանաշերը ռումը ձգած են կառախումըի մը վրայ որ կիներ եւ մա նուկներ կը փոխադրէր։ Լենական զեկոյցները կ՝ըսեն Թէ գոներուն մեն մասը ղադացիներ են եւ ոչ թէ ռազժիկներ ։

լենաստանի նախագահը իրեն յաջորդ նշանակեց սպարապետը

Lex-manush инраимут произ закупу гумина и инфартут дойности. Выдару афиран закупу гумина и инфартут дойну и инфартут примену учму и инфартут и инфартут дойну и инфартут дойну и инфартут и инфартут дойну и инфартут и инфартут и инфартут и инфартут и инфартут дойну и инфартут и инфартут

Lucummanth grapp kelandahmadahne apareng aparengun :

## "Bunug"ի ընթևոցողներուն, բաժանուղներու և գործակալներուն

Պատերազմը, աշխատաւորներու զինուորագրութիւնը, հաղորդա ոնց սահմանափակումը, թղթատարական սպասարկութեան կրնարը, թեանց մահմանափակումը, թղթատարազատ օպտուսրդութ**օտո կրնու**տ ուրիջ դժուարութիւններ կը հարկադրեն մեզ թերթը հրատարակիլ ա հրկու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուրերը։(Ֆրանսերէն թերթեր<sub>ի ա</sub> էջէն աւելի տախլու իրաւունք չունին)։

լքյո առեիւ Ղատվապէս կը ինմերըը դրև հոնոհ ժոնցականցրեք » ո աւցլի դահուս, նկարութ Այս տարիւ յատվապես վր թագրում այր բալու գորսա**վաղարե**ն ծարչ թերթերուն փոխարժեքը փութացնել ՇԱԲԱԹԷ ՇԱԲԱԹ, ՆՈՑՆԻՍԿ ՇԱՐԱ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ: ԱՎԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԵՐԸ ՆԿԱՏԻ 201 որվիր և ծեն և հետ արանի ումին, թող մասնաւոր նամակի յու անտանելի հոգեր պատճառելով մեզի։

Չանագան լուrեr orniան շագնապի մասին

LUTUB'S ULLUTTOPAR THU Showing by and blop he purpoper Philips սրունակուին ամէն օր։ Ամբաստանհալները անմիքապէս կը դաս ամիս բանաարկութեան եւ 50 ֆրանք աուզանքի կը դատա գագանի թուցիկներ կը ցրունն կան ծածկագիր դրութիւններ կը Միւս կողմէ, անեն օր վարիչ ղէնջեր կր հնումնան կուսակցութենել Տետեւանը Հիթլերի եւ Սթալինի միջեւ կնցուած դայինքին, որ դես պատապանուի կուսակցունիան վարիչ ղէմ բերուն կողմէ։ ՄԱՀԱԳԱՏԻԺ Հաստատունցաւ անոնց Համար որ աւարո

երեր ին իրատանարդի տարրումը, յայր ապարեր անակ դերբ րարբ արարե ու եւա-որ որ որ ապարեսումը, որորդ ապարեր անակ անանասար հրականարի չե իր որ որորդ ապարեսությունը ու որորդ ապարեր անականարի չե իր

40 ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆԵԵՐ փակունցան Փարիզի մէք, պաշտ<mark>նեաներ</mark>ու մասը դիհուսը գացած ը<u>լլ</u>ալով ։ ՍՐՃԱՐԱՆՆԵՐԸ և. ձաչարանները կրնան րաց մնալ մին<mark>լև</mark>.

ժամը 11, Փարիզի մէջ ալ, ինչպէս հրամայուած էր արուարձաններու Հա մար, օգոստոս 2965 *ի վեր* WAZUP VAPP ZUYERPAP beh. afil pagaphine wasdabadade hofe

ձգունցու 15 օր։ ՈԵԳԵՒՈՅ դանլինիի ժեք հոր տեղաժեր առհուհցահ, դորացենը անժա աժող կազմը։ Ծովային հախարար հչանակունցու Սշր Ո. Չջրչիլ, որ 164 աժող կազմը։ Ծովային հախարար հչանակունցու Լարիկին հախարար Գ. Խորհ չու Dwift busoupup binbulackgme : Bowlings off wi has wbauthbo ւին։ Պելժիոյ դահլինին մեք մաան հինդ ընկերվարականներ։ Անգյիսին ակին հրաժահատար նչանակունցաւ Ձօր . ԿորԲ ։ ԻՏԱԼԻԱ յարուած ուլադրուԹևամբ կր Տետեւի օրուան դէպքերուն, 4էջ

Shind by thangua Place i

ԸՆԴՀ. 20ՐԱՇԱՐԺ յայտարարունցան Եդիպտոսի մէք, պայարման քի

961.614. նոր պահնստիներ հրաշիրեց զէնքի տակ։ Մինշնոյն ատեն ահթ գիր հաստատեց բոլոր անոնց համար որ կ'ուղեն Գելժիա մահել ։ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, կրաշորական պաշտպանութնան համար հր

ուած փանոծներուն, գոր ամեն օր եր լիշեցնեն Թերβերը եւ պատի լաբու րարուքիրծները։ Տուներեն ոչ մեկ բյու այնոք էն երեւայ դիչերը։ Կապո Ռուդքներ փակցնել ապակիներուն վրայ։ Ուշադրուքիւն նաևո պատպատան um dangurpin րու վարիչներուն Հրահանդներուն, <mark>կաղմ</mark> եւ պատ dimmingh imminit, apart ingquaremap infinite inparts analytichand be authorite

18 - 40 SUPBHUNGPL apparent Lagurantywin Wagifus att, duali օրէնքով մր : Պիտի կանչուին մաս - մաս , Համաձայն օրուան պահանքներ»

ՔՐԵՍԱԱՆ յանցանգներու համար վեց ամիսէն պակաս բանաարկուն սցողներուն պատիմները պիտի չդործադրուին, անոնց համար որ Գեու են։ Օտարականներն ալ կրնան օգտուիլ այս պարագայէն, երբ կը - գինու

#### **Վ**ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Վերջին պահուն հասած հեռագիր ժը կը ծանուցանք Բէ անդլիական մ Բէնիաս լոգենաւը որ Լիվրփուլէն նաժրայ հլած էր Քանատա երԲալա dup, Panghiputan bayad t Tankhankh off ya qamath ha 140 maharibi dhi duund Uthiphingh be Pubunungh - Up afango this jacquad nyusi ahij udang Uthiphingh be Pubunungh - Up afango this jacquad nyusis ahij udang Uthiphingh be Waqiba 1822. Reputh Pibunta Hide uhunt

STORTER LEADENS.

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Գրեր՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

— Թո'ղ յասիտեան ես իմ առանը տարա ներ այդ նկերկրու առաք կուվերադառնում, ենո'ղ իմ ուկորհերը բացեր, որպեսի Բե՛ ինքը եւ Բե՛ իւՀայրնհական ձոյի մեր Է Մարդուեն , թայ հիհարը հեփան Հարց եկերև
«Բայի Բե՛ Հայրնհերի» այդ պաժան չու գորութերծը։ Այս պատիժը արԻշևամուրց ապատուհ, բարականիչից դարեւ իրևա եւ, բայց Ե՛բ Կարափու
Իշապատուհի Ե՛բ են անագրուան հեժող հերուան և, բայց Ե՛բ Կարափու
Ինհեր Ե՛բ Բեջը ապատուհիւ չային - կարող էր ասել՝ և բառ է դի այր մի
բեռնել և արանահերը արև բարիա ինանակեր է վերար պատվութեանա և
բում այն «Եր առանահերը արևար մեռաների է վերար կարակորենիա հերու
բում այն «Եր առանահերը և բարիա ինանակեր է վերար կարակորենիա և
բում այն «Եր առանահերը և հարա բարար հետուի արարութեանա և
բույց արա միս փորաներ է հերու է բառաշա հանահերը հերութեր կարող կուկենի և
բույց արա միս փորաներ է և բառաշա հան հարանագրութեանա և
բույց արան ձիարանալ եւ և եր առաշա հան հարատահեր են հարար կուկենի և
բույց առանահարանը կարանակեր և
բույց հանակորութեր և հարատահեր հերութեր և
բույց հանակորութեր և հայաստահեր հանակորութեր և
բույց հանակորութեր և հանակութեր և
բույց հանակորութեր և
բույն հարատեսի և
բույն հայաստանակութեր և
բույն հայաստանակ ովե, կր խնդրեր հերել հրան ոյց դա ոձի սերունդ է եւ չի դադաmmphhind which mammetin b upomizous hu, apadabahe stong aby, abuntaria bu, apanfilamta dhig tankhig dhi phona, angh anchong dua-tumahigand spungariba. Buh dungum-ang uhinganphip mikhi mba di qip qipu-hanifa: Una dungania upisagi mushi dunga, gang muu bamib mih bihandighi, ang hudhirand ka dipung dhudighiba.

այս չարազործի նկատանանը, որ հա-հետահիցի ի վերայ ժողովիրդեանա և։ Հույս հեռայի ազգա կորիցէ», ար հա-գալույ չթ առալ գլա. դի այր ար դարույ չթ առալ գարաշոր գիհուորների կորոտեան պատճառ դարձաւ ... Որջա՛ն վնատ \_ ծեր է կրել մեր երկիրը դեռնես դրա Հայր Գուրդեն իչխանից։ Եւ մինչդեռ supp propage growing not be amount in quantity specifically underwhether quantity specifically underwhether alumifuquaquipe.... Fung Umanumit, op gangp ungung 5 majuret day op-pur, undu dambity 5 majuret day op-

ի₽Է ժենդ այժժ չկուրացնենը նրան, ւհաս ին հայրենի երկիրը խոսվե Ռոթէն մեր հայրենի երկիրը խոսվե երվ ։ Այն ժամանակ մեզ կ՝անին է մե Ռողովուրդը , կ՝անինեն նաեւ Հագի aphheph, apaka q mld myhmhmm: Say Howk . . . .

Fuguraph dying թաղատորը վրայ տարտուրը և հա , արին Սարտական իստաքարը եւ հա , վարողանալով այլեւ» գիժադրել հրա պամանին», ժամատունա, որ միա իչ -իաններն էլ համակերպել էի տրոչ Մարդպետունուն, իսոստայու կներացնել Բերին։

գրույն արագրան և հարասական կաս-կածում էր Թէ Ռապաւորը Կարո վե թարանաներ կարող է Թազաւնու Ռախանանգներից՝ հեղաութնեսն բ դեցին եւ իրանք էլ անապարում էին ուսու, որ շրաց գարս արանառը, որ Բէ-թին աշղարկել էին Մ. Առաջելոց եկև-ուսու, որ շրաց գարս Առաջելոց եկև-

Երբ թագաւորը իր հետևւորդներով ասու հորակառույլ տաճարը, արդ հասաւ հորակառույց տաձարը, արդ – անդ արդէն ժաղովուտծ էր հանդի -

umahuhkeh dab pangdasifikab i Upg wing ke hi Akee, kas gappasad ke hudubkend, nyody pangekh gaseda sahaid khu hipangang dabana

եր Թապուհու աչջից, որպեսցի կա կատարե, ըստ փուքով իշր հաստումը կատարե, ըստ որոշմ վախհեծում էր հե՛ դուպե ույայենավ ստիպուած լի հե՛ դուպե իջնելուն պէս մօտեցաւ Բէրին եւ բա նելով նրա ձեռքից, ասաց.

haddined the Long Stand Shi...
Use making but haben amyphy Rip աստում հետուբ ուսարեն գրանակու - հիւրբարեն ՝ Հանսարարեն - հիւրբարեն ՝ Հանսարարեն - հիւրբարեն ՝ հարորակում - հետում - հե

մուտծ է **ջառտքեւ, բաժա**նուտծ է առներկու հրեմների։ Նրանդից աժ*է*ն ատահերկու երևահերի է Նրանրվեց աժեչ և միրի վրայ հրարսում է Արագիայնու բից ժիմի պատկերը և այն Արագիայ հերի և որոեցից եւ ու ժիմը տար չէ գրել ար երկրը գրիսումել այներեւ բա-բողելու համար է հարքը պետքին և ուղջա՜ն խարձր է եւ դեպքիրի է հա րայ։ Նայի՛ր հոյհայես խորահին, հրա րարձրադիր ընժին, - որ էի հմանում Վրաց ցածուն բեմերին, ուրեմն եւ էի hmbud Jund ghanf opurpt: pmihil աև'ս դաց աչջերով, որով ևահւ այլ Եւս չպիտի տեսենս հրան ւ

the muliant Burguines graps spå htblip er anta mming pimp p

պրուսարուստ է, մենց պետք է հրա հա -ակատրեստ է վենց պետույել և արայց գու մես իահերարեցիր, որով հաեւ արակա հում էիր գո ծրուվ ձեմ իրաև։ Այդ, ի Հարկէ, Աստուած լյաքողեց ցեղ, ի հարկէ, Աստուած չյաքողեց ջեզ ըստ որոշմ Նա հակառակ է ամբար ատշաններին։ Բայց մեր եկեղեցու օ macanappin trusy stop thinkyan drawn yn te gwirding awnody the archy there it thing and practifich militig alderlysh obling man yn diwaregoldt Uo-word y diwaregoldt Uo-word y thinkyan yn yn grifethyn yn 'n y gwirding a'r y diwaregoldt y gwir y gwirding y man y gwirding y gwirding y gwirding y gwirding y gwirding y gwirding y drawn y

Uju houskely jim him Pagly Pt plb be quedanted Venganhunchneh

ատց . — Սպարտպետ, ահա՝ այն մարզը, որ ման պատճառեց 🚜 նիեղ նարիւթ արարում, դրաժուսեր ար ան սնաքրք է ստոնգարհար խոնջ, հայրներ, ապեր բնար անր դե իանն թւ իշև ամատոր որքում, իրամուսեր ան this heldwee he fix - whiteway we will be to be the world be the world by the world be the world by the world be the world by the

Մպարապետը մօտեցաշներ արդեն ընկնուած եւ վշտանար

n nonjemetanket pr արիջին մաշ դրժյույից դի անագի արիջին մաշ որ որ պատճառ դարձաւ դո դժբո Թևան և, որի անումն է ԲէԶ։ newhbay «Uhhangung Pung»

Mid makind, me changaigh de

գունում գրմուրը, ուր ըւ արդերու տեսութ, քառանը հեմ է է է է է է է է է դրեքիր ուսությունն և բերք չչ հրանակ առանում ապ հարարությունն Som mighte dupper

огиобер, цячизьъ, видинич**ит, ъсичи**ъ

Chèque Postal Paris 1678 - 63

8UPD4UD 4DBUUUDUB DAUUUDUB 150 Apmil 25 Apmil 40 Ap. 245 Apmil 140 Apmil 215 Apmil 110 Apmil PROUDERS AREA TO PROPERTY PROPERTY ---Spubnu be Imqueffbbp . They few he have for a ..... Beeks hekkerbe

1939 PAG 50 BULLAND

SUCPACIFOR

DEMSERATE

46 SUP - 15 Année No. 4136

but maybe " TENUS Thurs White

# ջինՈՒՈՐԱԿԱն ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ ՑԱՄԱՔԷՆ, ԾՈՎԷՆ ԵՒ ՕԴԷՆ

# ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱԻԵՐ ՌՐԲԱԿՈԾԵՑԻՆ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ

# 

ԼԵՀԱԿԱՆ ՀԵԾԵԼԱԳՈՒՆԳ ՄԸ ՃԵՂՔԵՑ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԸ

**Երէկ** հետեւեալ երկու պաչաշնական զեկոյցները հրատարակունցան... Սեպա 4, առտու - Գործողու թիւնները սկսան ամրողք ցամարային, եյին եւ օղանաւային ուժերով ։

իրիկուն -- Աստիճանարար չվում կը հաստատուի ճակատին վրայ։ Ֆը արտայի ծաւային ուժերը գային իրենց յատկացուտել ապատրակերը։ Օգանաւա-չե ուժերը անշրուհեչա հետազատութիւնները կը կատարեն է «« Բրիտանական ծովապետութիւնը կը ծանուցանէ - Ձէ հասատորն ա

արդանան չարժումներ կր կատարկ թոլոր ծովարուն վրայ», բայց ժինչեւ Հիմա արբ է կանրոսն մանցավուկիրը շկայ։ ջրարկուներայն դախանահաւկիրյան վե inducation of the unitable of theoph deple intag and another of he արուած է արդայական օգանոււային ասրժիղին կողմէ՝ րգահ հառատորժի ժարտահառերուն վրայ, Քիլի Զրահցրին բերանը։ Քանի փորդ ռուժրեր դարկած են ժարտահաւ մը Շիլինկի հաւակայանին - մէջ։ դրեկանաֆիրի բացերը, մեծ վրասներ պատճառելով։ Գրունչպութելի մէջ Appeler shows of majories and manners of manners of manners of the presentation of the short of

••• Արալիոյ Տեղեկու թեանց հախարարու թիւնը կր ձաևուցանկ թէ Սեպ омургуу ошуулган жарган байган байга արձակ տարածութեած մը վրայ արձակեցին յայատրաբութիւն մը, աւնլի ան վեց միլիոն օրինակ։ Ամաւասիկ այց յայտարարութիւնին մը, աւնլի — « Մեծն Բրիտանիոյ ազդարարութիւնը գերման ժողովուրդին

«Գերժահարիեն՝ը, դիտակրցոչեն եւ ստածորվել ձեր կառավարումիևծը «Գրոգժ պարտադրեց Մեծծ Բրիտահիոյ։ Ած չատ լաւ դիտեր Թե իր արար-ոչիարեն պիտի խորասուղեր չատ առելի ձեծ գերախառենեան մը մեջ ջած 1466. Արրևալ ապրիլին, 9. Հիթլեր ձեղի և ամրողջ ալիարեի հա ու իր խաղաղասիրական դիտաւորութեանց ժառին, իրողութիւնները ւրեցին այդ հաւասաիջները, թէևւ անցնալ տարի սեպտեմբերին կը յայ-1994 էր այս պատերապել։ Որ եւ է կողմ է սպառեային լկար - պերմանական 1414 եւ իրաշունցին դէմ։ Ու որ արդիլեց Հռենսոնան լրկանին վերադրատու-

Unamphas he Queant plante zofminfile Agand p. White zihapabaghite amid

thulfth andmuned numbers, the brack up made and a Will stop manufuply unmorenent hunguant fich so, physics be the տագարտեց Ղարդի, Թչուտոու Թեան եւ ղջկանջներու պատերազմի s incolur to in the fibration unsuprimed. Apple these we bombour pampe " mil charte Phopmal երկա Phas գրաջինու Phon մր ձեղմէ ծածկեց այնպիսի նշմարո աներ արձեր ծահոք է ին եր իրեսի ոչ – բապարակիրն ժողովուրդներու ։ Այդ «Խուքին»ը դերժանական ժիացը արդերականից կեղուհացման կայանի Հէ Երէ ոչ , ի՞նյպես պիտի համարձակեր իրընւ Թչնամական պայարում տարգնու գագահ այմ իտանամունիերը։ Արրճ ան ու է Էմրադուելեւը երբն այտների խամամուկրոր հանդմադ դամամուներինու մանդակնուելերը։ «Հայուներ անան անան առանատմել նենու South & Physical company for conveying a confirmation of defence. Ludgmenth the by the grace of flagshap principle physical quantitions and defence Ludgmenth the byte grace of the beautiful that the day and the superior of theybe por net his automore of Seculpaine Phant, any army from Hower be up "edub whywhile mushambup. Phile wirems gopment has no thing pumbachi supacuorubahan be babuda dhafi aka hanchi mbaqapaw n. Aprilio Application immunist. Pares, appoint diagrafing per periodic benefit for the manual parts of the manual properties from the manual periodic form of the manual

եր որ եւ է դերման կառավարութեան հետ» ։ Luzuolimfihpfip Communitating hununfupanfibute Ubumbalaho ականայաներքի հրատարակնց դառադարութատու արև ծանուցադիրը, որ հաղորդուան է բոլոր պետուքեանց եւ որ եր հրատերագիք յայսարարուքեան պատճառները։ Ծանուցադիրը անդան հրատերագիք յայսարարուքեան արտնառները։ Ծանուցադիրը անդան հրատերագին յայսարարուքեանց արարգիայի խորատրարութեած պատուասութը։ Արտակարութեանց Ար յայտարարի ին «ֆրանսական եւ անգլիական կառակարութեանց Արտանանի հայտարարութեան արարարություն անարանցնե արդի փորգը՝ խաղաղութիւնը պաշպահելու , եւ լարձակումը դադրեցին ույր ամար՝ հանդիպեցաւ դերմանական կառավարութեան մերժումին։ Ուս-Երբեւ հետեւանը Գերմանիոլ կողմէ Լեհաստահի դէմ ուղղուած հախա-ակման արգան, պատերապմական վիճակ դայութիրն ունի Ֆրանսայի եւ Գերմա-1. ժիկեւ, 1939 Սեպահմբեր 3էծ՝ ժամը |7էն սկսնալ»:

WALLAND & up be & jupumphynether Proudfobjaco, poruge be Fr արրաստերթութ անտարագ գանաստանություն արգրեսու գրա : Ութքանա է ը

գրատութեած դրասած հոդերուծ վերայ գատուղ ե հետուրծ ու բացարժափապես արդերուտն է։ ԵՐԲԵՐԻ ծածուցուժներուծ համար ալ ոտոքածափակուժներ հաս-ասե են։ Արզելուտն է ջաղաջի անուծ ծլածակել կամ համաստապրու-

## "ሆነቦት ሲር ህህሀኑን ሱዕስቴር ይህዮፓውኑን በጌዓቶቴን hu4 28hbh. ."

9. 25 júnjejstá ámjumnápica sema de ponágua Ubujuházáe 4ph, apedo-

ծերքն եւ ուղղուած դերժած ժողովուրդին ւծառը կը սկսեր այապես.
— « Մարդ մը որուն խոսրը դրուան βուղքին արժէրն իսկ չունի, բախախ ոյ խոսղացող մը (joueur) որ այժմ գերման ժողովուրդը կը դոհէ պատերա ույ whips 4 wilmy .....

Zmrzumbme mandelt febs mangemede immemberteppe mems for գիւահագիտական ձևոնարկները, չարունակեց

— « Mize" i imdup dhip imph դատեցինը յանժնառութեւն ստանենել ըտպանելու այդ արևելնան պետութեւնը (Լենաստան), երթ ժեր լաները he quanche medianimed stee, be due maniferent by improment by emide enth medicanimph att. Ammunhumbe min & no, milhen at no James in Place with day wantenpape pought from to

### the matter opposition statet done, 9. 25 stageto beginninger

- « Այս պատերազմին մէք, ժենջ ձեպի գեժ չէ որ կը կոուինջ, դերժան ժողովուրդ - ժենջ դատեուքիրն չունինջ ձեպի դեժ - ժենջ կը կոուինջ թոնապեmuljum be, generale hungan sungsprofe ag att og garentunbig ng eftung þe att og hund dagardas pagtir, miller meði duburb sungusunbyrða tilbum be, naptir með ti purbir ag utpstif t dagt be dagt í Usumarund upungundub þepuranbyggar.

### Tho quronelknepheli Bligghag alky

Sufph bonem выфатр фифперация шельстраций бенетуриров фай инг.

Անդլիոյ թաղաշարը հետեշետը պատղամագիրը ուղղեց իր դանակներուն. Իր փառապահծ պատմունեան ընթացրեն, ըրիա plups fusurme if ymbwesplur mlebme mhelmh samel gh zangah ubsmp m opneming: We have it same margaret ale 42 ubusy place afrance support supporting գույիր շագահ գրոտվար ենքակիր անտորդ կերևուն ինդեսայեն իրք սե վտարարար է ըւ կե թ։ այրճար քրրոտվար ենքակ դրե դրեր իր որ ջիրի ճամածակենու կրար առմա-գույի շագահ քրունակար ենքակ դրեր ու հերարարան հետուանում է ըւ կե Anger was prompted to the property of the whole famous of mellouds to whiten from the style of the mental of the map of the map of the map and the man and the map of the map and the first of the property of the property of the production of the map and the first of the production of the map and the map an

# Կորւները կը սասականան qurdulihizhimy li huljushli yruz

Վարլաւայէն կը Հեռագրեն Սեպտեմրեր 4 թուականով .-

mak huper an apply applying appropriate artificial կադրունցանը լջել Ճեսնոլովա քաղաքը, ւլեւակած Լուրաը պատմական ուխա ատանդե), որ կը դածուի սահմահարդուիսեն քատի քիլանինը հետու։ Գերմաիական ուժերը դերակլիս էին մասնաւորապես մեջննալարժ դօրամասերով ։ Գերմանական Հրևսանին ծախապես րուռն ամբակոծուննան մը ենինարկից գրուրներ ծամանն։ ըշտաները ըս մետոլամաար իրծրանահոչրեն ագնանկավեր ծամանն՝ հրասի չետուներն ըս մետոլամաար իրծրանահոչրեն ագնանկավեր

Լեները ետ առին Օրլով Քաց ցաղացը, Տանցիկի մշա։ Գերժանական շ աշնաւեր երեկ ամրողջովին կործաննցին դեւղ մբ օր ուներ 250 բնակիչ։

Մինւնոյն շրջանին մեջ 13 տումանը ննանցին արտապայրերուն վրայ, մանիւ արջառներ ապաննելով:

Augranungh mbfbler be benburgadt fil dhefth aparint samme en-glens (and milagh, afrimleach ith kumaning de mbymd i mpachamb denachan amid mburgan kip Bhedamaghibber be bandadhib mblanga - mblandab : The Հեծելադունդը կր յառաքանայ դէպի երկրին ներորըը »

есе Япердеры станд закрене ствать, застрат одности выбольный и во вишения вы Врадер станува по вы Верения по вы Верения вы вы Верения вы вы выстания вы выволяющей вы выволяющей вы выстания выстания вы выволяющей вы выстания выволяющей вы вы выволяющей вы высоляющей вы выволяющей вы высоляющей вы выволяющей вы выволяющей вы вы выволяющей вы вы выволяющей вы выволяющей вы выволяющей вы выволяющей вы выволяющей вы выволяющей вы вы выволяющей вы выстольной выволяющей вы высоляющей вы выволяющей вы вы The pipe he push the what amed mining action to the maning entry against Տեջարկը գէն փատահուտց օմապաշտնիր մահցամուիլորդն պառիր։ գրնքիրքի գէն, երեղարարքար դադաւն հանանգար նշուքիքոր ին տաշէ ձրենքոն մե հաշաք նուամատ որադարաններու, ուսանատմ ունոնաժա

«»» Գեղ. Գեր, Լենաստանի արտացին հախարարը, ձայնասփիւա նառ մ ձելով պիզից Բէ Լենաստան ծախայաբձակման արարքի մբ առջեւ կը գրա

կոծուծ են Վարչատան, Հրդեմենը առաք բերելով մայրագաղացին չուրքը ։ Լոնասնի ին ական դեսպանատունը կը հաստատել Բե դերժանական օգանասերը Prichary funts by anytouth the anumal stl: 20th ful submanyment մանուկներուն մէջ։

ass the manus at hop much manne by more humbble par d'angleme d'anne

#### ՆՈՐ ԲՈՑՆ ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ԱՐԾԻՒՆԵՐՈՒՆ ( COMPULANT ZUZ PUZ UANT PARE)

#### WES YOU SOMETHING

BUP — Լոհասևէծ Ժիրայր Միսադ ոն բարնկանական Հրքանակի ժը մէջ գրժի։ Ոշաշասին դասրակնոմրրեւ։ 13 արժն սորի շաշանըքով մեքար Է ասս նահոմադագար քեչարանի դն դՀն

Ash P. 1. Op. Umap Dungacuphub 1, Op. Sapph Dungacuphub 1, Spapub 1, Lephhh Upumghub 1, nadap 13 nu-

PPP-ULL - Upphile «Bonning», 8-ԿԻՐԻՍԵՐ Երրոլ առաջունը է -ինց պարտեցին մեջև երր ձեր դատ-հորդներեն մեկը լիլեցուց մեր պար-տականունիւնը Սաննացի տարագիրհորդհերին «Եզբ չաւ տակահումել և Սահմադի տարագիլ-տերում հայեր Անչույա օր մը պետի անուհեց արդարունեան մասուցու-մը և Առայմե մեր պարայի և եղբայ-բական արակարուները ընտարել այս - ասհատերուն — Հ. Ա. էրախանհրուն.... Հ. Ա. Անաւասիկ մասնակցողները

Ն. Աղասնահ 70 պերք. ֆրահը , 3. Զարժահեաև 50, Ղ. Մուբատնահ 50, Տիկ. Մարիաժ Մուրատհահ [0, Վ. Նիկողոսհահ 10, Օր. Վ. Միիքար – ծեր և արբա հան, Գ Գարանան, Ռ. Սարգիսնան, Լ. Սարուիսան 5ական պելք. ֆրանջ, գումար 210։ (Իրքասարական չերը 265 ֆր. ֆրանը 80)։

ULPEUN-UER UUPANARER 28 .. չոստոս.— Յարդելի խմրագրութքիւն «Ցառաք»ի, կարդալով ձևր Հայրենամերքերն շուտանուուց մուդահե ՝

Laborate , depress of fundample affection 13 what and p. and p. apricult սակով Ավիհեռև-Սաթուրհէնի ցանկը Պրիռոկլեն, Հրանա Ար նի միջոցաւ 210 պելժ . ֆրանը օրուան սակով

օրուան տակով Տիկին Բերկրումի Ճրվայիան Ստ. Գառաւնան, Առևուվիլ Մարսելին (285 կր.) - Ֆիր և Տիկին Մվրաիլ Գարիկեան Կ. Մանասելնան L. 95 JES phush

110,543

ար Ծեպտ . Լի դումարը՝ 107,103

Հանդանակունիերը կատարուած է հախաձևոնունենամբ Գ.Գ. Վ. Մինսա-նանի, Գ. Պապանահեանի եւ Մ. Պա-պոյհանի: Աշաւասիկ մասնակցողծերուն ցանկը....

րուն ցասողը... Տրվ։ Վ. Նահարհան 100, Համադ-գայինի ժասնահիւղ. Տէր եւ Տիկին Մինասնան, Մ. Պապօհան, Տէր եւ Տիկին Պապանահետն, Տէր եւ Տիկին Գայուսանան, Տէր եւ Տիկին Կաբա — հանահան, Գ. Գեռեսեան, Տեր եւ Տիսին Աբա \*\*Gomes of the second of the s

WFF -- Այս ցանկը շարուած էր եւ պիտի տպուէր Սեպտեմրեր 2ի Թիւին մեջ, բայց պարագահերը հարկագրեցին եա առևել։ Ուրիչ գումարոսաց չր թերչիս ցած հեղ Մարսեյլեն (Գ. անդամ), Սէև Շաժոնեն (1657.30), Իսիէն և.և. . Գիար արձանագրենը լաջորդ համարով

#### **Ի՞ն**չ կ'անցնի կը դառնայ Umlishuffli ilkg

#ՄԲ .-- Գեյրութի ռամկավար օր -կանը, «*Զաբթեսեր*» հետեւեալ տեղե – կութիւնները կը հրատարակէ Սան – նաք մնացած Հայերու եւ կալուածա

կան -առուծախի մասին (23 օգոստ.). Գագափար մր տալու Համար Թե Սահճարի մէջ միացող Հայերը որջա գն Հատատագրթե 18 օմատաս երչ ըն խոսելեր՝ կ,տեսաամերդ Paradele paramet de

« White of posts . Bhayanhalpha 15 to the he be greening up, wantետյն ձանմ տաստարար դն քրբե ա -ուր , չիդրհիրճ տերան դմաց արմբեն՝ փախամեսշիրար դիկոն դն տիտի աև-

may y ump, inamangana op pang ma-man tukupump fili bir gendian fili supar khabi dungan sudanpa sahat hapi si Ukigamban fili 275 mbd, Ingrejambi 160, Uonne Jung 140, Ukipi 27, pagi namang 602 mbd, silandapi 100 mph, ipamba filiban di Albangsi 100 mph, ipamba filiban di Albangsi 100 mph, ipamba filiban bpdlurfe flyml duligh fimbemablet ժեկնելու պատրաստ բլլայա, Համար Մնացող 400 Հոդիկե, 100ը ձարը նալելու է։ Ասոնք պզտիկ կալու յուսաւ է։ Ասոեց արագահը հուրաատեր դուհա իրենց ուհեցածը՝ հերկայ պայ-հեր երենց ուհեցածը՝ հերկայ պայ-րեր և Հարևել կարգերայի յելու է։ « ընկու պատճառիրեսվ կանիքի չէ

Ա.— Թուրդնրը արդիրած են մաս աւորներու կայուած դները ։ Բ.— ԵՄԷ ա եւ է ժիքոցով մբ կա

րոստա ժաղանք, այն այլ Համրադրանց ցած դինով, ծախոչի մեն կը խնդ -գուին։ Մախուսած կալուտնի մը փո -խարժեջը պէտը է հախ յանձնուի Մէրքեզ Պանքասը (Վեղբոնական Դը-

nudumach), shons he humunnch Denugh unphanesshing, sugan de-conhumnesshindund, mang sugan շտղորդուարդուսարող, տասը հաղար Նրրու Բինչներով, որոնց արդինչնը Կրլլայ աշեռւած դումարին ենքո տասենրորդ մասին կորուսաը, Աւելի պատկերաւոր եւ հասկնալի ընժայհ – կի կ'արժ է, եթ է ծախուի — բախոսա-կի կ'արժ է, եթ է ծախուի — բախոսաուր պարադային — 1000 ոսկիի, այս դումարը կը յանձնուի կնդը. Դրա – մատուն ։ Այնուշնանու կը ոկսի Ֆէ – lemaly dulequaur pepping pantul եջնելու դերջառորուները է արևիրել հերասակներ ու լարւակած ժուտար է և արևիրել հերասերուների հերասական ժուտար է և

Ասին դուրս կալուածական առու ծախ ընողները կը համարուինդաչաբ եւ ըստ այնմ կը պատժուին, արուած շարդի մե արդիկը արդին դիանն ատրրեր ձեւերով լջուած դոյրերու տիրահայու կերպը, հետևւարոր ի՞նչ հարկ, մե զահութ

und shuar men e utimi pumph, hoapate art on mene e studet e utapate delucie fing miner. On m apate delucie fing miner. իրիդրին ապրելու համար, օգնութիւն կը ինդրեն մեկնելու համար։ Ահա այս է մեր վիճակը։ Ըստ այնմ իսոր – գրնք է ըստ այրգ մահջի քջուրնք է թամ Ոնետմարն Ոսմում Օքուրնք Bud Butandngt

«Ազգապատկան կալուածներէն Ագ գային Նուպարեան վարժարանի չէն թը, (որ կ՝արժէ առևուագև 2000 ան albudum unde be mabad Burbent pr thenbull of the demand դպրոցական էներ է ուրեն դներ 60-100 Բողական ոսկիլ է կոն Առաջնոր-դարանը (բազմատենետի էներ մի հախին դպրոց) եւ իանութերը։ Մենր դիմած ենր ուր որ պէտը է ի՞նչ է Ֆրանսայի պարտականունիրնը, -- յարդել իր յանձև Լենաստան դաչնակիցն է Ֆրանսայի ։ Յանձնասուքիրններ ու

higune or hugant file mountant bergh

դիաէ որ ոպասնալիր մը կայ ։

երկիրը հը*նալ* 

Unop Spudant & up hp spudant :

քենաստանի։ Քանիցա յայանուծ հեղ Գերժանիայ Թէ պիտի յարդներ ժեղ յանձնառունիւնները, երբ յարժակժան ենքնարկուի Լենաստան։ Այժմ Լենաս

nd because ampliant t may suplandered fir. Sportens wite alternatively to be

Apad chube hep, Bepubau harbubus be amapungan Phibe, be nund cudupchele, dhiarungand alama Phib de, mandy aminuhige, his

fo ambalyo imbyadanagapun palamatat: bant pambet pomitominter bereb no 2013 be wench dup mehrliebet mulduhbbpnet. Urgunt dunth, hep agong

այլ հատմարմարն դամայնուհակ դն արեդարատնաստութերյաց գառիր։ Վրհանարկաց անտակուի դատիր էք ւ ման աշիջարը ին դնիրեր անխառեջակաքերնե -

ժար ։ Ֆրանսական հերոսու Բինթի ինչ հրապարադանութիան մեջ է և չ գ թե ալիսար հակալու Բինան է Երբ Ֆրանսադին սարի կր կանգնի , կր Դրանակ Թե

Emil gemin Bumpamp if al amobilimenting & mil be bolut mip phibb

հերը, որ իր ծածակի հուտրոյիր, Ծուրեն այսակը որքուներ հուտրոյիս աստ բականները, որոնց միր երկրին են Հասաստուսած, վասնալուան ազասու -բականները, որոնց միր երկրին են Հասաստուսած, վասնալուան ազասու -Թնան պալապանու Ռեան Համար - Հաղարենրով կուղան իրնեց կետները հուիրել

Այս պահուն, երբ Եւրոպայի նակատապիրը կ'որոյուի, Ֆրանսա կբ խօսի

ուակերկուն բերևով , անոնց որոնք յանձև առին՝ գերադուն զոհողու-թ Ահոնց պէս ժենք եւս գտնենց այն որին, որ իտեղավառեց ժեր Պատ-

tar Blade pages Supradhes: Demban botale forgodesed by he hadash wife a-

who dimpo, her aims by usua t hunth amenoushing summe be ansurble

Quiluquit purk orneul suglimup daubli

Uphibles be aughamphip att you were indumparement & he mugdinglife upon

դամեներ չինուան ձեռ Ժողովուրդը վասան է Pէ յաղթահակը պիտի տահին Ֆր-գանատ և Ապրիա, իրենց գիտակիցներով

ՖԻԱՆՔԵՒԻՏԱԼԱԿԱՆ ատեմանապարերը (Մահեթան), որ առժաժապես փակուած էր երկու կողմի եպատակներուն Համար, վերաբացուած է երկու -

UV-1711 per markadia communità hulus mpust compat al freder miss

APLIPTE to themaphs by humanduper phise addination offings by Stong wante, your hound he charte waged . Loud want for do popular wanted bee

the amegange mound at formaniful offer of the brough algoreaberforge dubou

UNBUPP FUPDIN Suday uship hopen spasiabaphy sugapapahyub unphindra Gland (1974). Waday op adsanga Phis Grista, hedun hunduship ganday hepis dhambhy Reduidhans I Wanghabahay adah jingta sauch

guman, pegam og til sid be gumanfred poling pamel nels 1054194840; elkflishen zaghiman, og Ponghiyalang bajan ig, pilipada-guar, pang hapitih dapan digiligi saghanghing. Unduranifih Sadangahing gar gunan bin yangharihin lika nikaga, beng digundarin ayamalaning majangi me-pungih bin yangharihin lika nikaga, beng digundarin ayamalaning majangi me-pungih diligi, jelaghihad alanghimbima zaghimaha nikaga.

W. BULLER TOPAK Sumpunquip Sumpenspher Som de poutend, sus

ՓԱՐԻՋԻ ՉԱՐՉՈՒՄԸ կը չարունակուն ։ Թերթերը կը գրեն թե պարպուհ-

ակչութեան մէկ երրորդը միայն մեկնած է։ Այլուր փոխադրունցան

3000 Sprungaby: Landing hipmans Plady hoped by spilaget ogmucht mak -

ulpd by eximundmone person oftent longing course again a

Abunda zwanta: Riphe same womath of hantight marpaten. Տրաժանագիր մը տուրքի կենթարկե ծխախոտը, դարեջուրը եւ ոգելից ըժպե-

hpambes sudmehlud dmpupt.

QUEBURAPANUE Improper unimendurant & muchap be utah muchaph 115-11500-1111-1115 - Juguage and management & melling as to see monthly delight from squares squares and administration for the second of the

Bombum if hismo nopmimpob haftmehneht mehmembangeneft

ունքիւարրեն ուրիան Հարմբան

# "ቅቦዚንሀቢን F ህይ ላይ ዓይብሲዊያF ጠፀደርს."

# Վաւյապես Տայասիեր պատմական ճառը

MUR - blighta grad that, 4. Swimmht nidgha awn of hoodgan bրեպի ժողովի պատմական նիստին մէջ, շարաթ օր։ Ահաւասիկ հիմնական

Amendigen Philip check - quemined im jumpinehy. Uspenf wege frosts agunumbunka Annahad in Sakambun (mbayayan: Phinte de: Ophimimus-gan Philip pubuk akung Uspenjka bagun punkgan Phint dah hayanka de dif whole dangul moth push or herme pushed applied both thinks the suityարուց աուցաս տաչա բառ որ գրութը թուտոլ է գրուց - գրեց առայունիչիր հանդեպ Հայր այժժ ուրիչ ծառայունիւն , բայց ենք իրենց ծառայունիչիր հանդեպ Ֆրանսայի Անոնց ուղղելով արդին հրախոսադիտական ողջոնը, հրդում թեննջ տայի ։ Անտեց աւզդելով ազդին երավա tubb tubapunkular bekba

Amernemburtelpiph Dominang Alme dubopiur Appmile ab 286 ?= be hebrumhum zurifit be he mumbefit be med mapone be and met dage the

ոցնել դէպքերը , պայծառորէն ։

ւջարջերնե քաշտոտարբը ին ումասցանից մահարան Անրագու Օհրե ասուն խոսմամունիրորն մահարան վատրմի դէկ էն. հանոցն մշանակն . ոմած առուն ngurfiben imburdmպատանրութը էս հաստատեր վե «պատեսը իր պարանը բջատանքին» կորուցա-հեր Աիսաբեր բոլոր կապապարիրական ուժերը ամե հրակ հարատարեցին հրկից պատահար խաղագույթերիս, և ույն դատեսն՝ նոր կը յուսացաւեր եք յավու դուրեսանը պետի պատկուին բոլոր այդ կանգիրը, Գեղմանիա յանկարի փնա gacy width push

Ognumu 3166, muchmup summe by dangenggis mumbembles ber The ժանիա Անգլիոյ Հաղորդեց Բէ Էլներուներ ուղղակի դանակցութիւն կա 1 հետատանի Հետ, էներատան արաժադրութին, յույանց դիժելու այդ mp arbungmakburkelerge Imimppd abygptur mild bem գաղասիրական միջոցին՝ Հավառանկ՝ այն իրագուքինան որ դերժանական բանա-գաղասիրական միջոցին՝ Հավառանկ՝ այն իրագուքինան որ դերժանական բանա-կը նոյն պահուն կր գրաշեր Սլովացիան, Այս օրէ հաջ, Վերլինի և Հավան ւն արտարանը անտակցութեւն մր ինարրեց Ֆոն Ռիարդենթյունեն։ հատրագութեւնը դեսալանը անտակցութեւն մր ինարդեն Ֆոն Ռիայոլենթիում մերձեց բեղունիլ դես-կարծունցու Բէ փրկուած էր Ռայց Ֆոն Ռիայոլենթիում մերձեց թեղունիլ դեսհուկիրըն դերմուսրի հարարձիք՝ գոր լինանչիչինով ին դրեցքն բրիցանանրը։ առրեն դիրքը։ գացն 1,42։ ըն թեն այն վինչիչը ին կանորքն եք, ին դատակա – մանուսնա։ նշ մեդասա Հե րմանական պաշանջները, պատճառաբաներով թե դեսպանը լիազօրութին։ Ներ տեղւոյն վրայ մերժելու կամ ընդունելու դերմանական առաջարկները։ Ժամ ը 21 ին Գերլինի մայնասփիլոր կը հազորդեր դերժանական առաջարկները ։ ophind Pt Ihawamin Sugano t gunning: Union, apadambe dangadagun ning affe mit mungaphibund

egipp the merminisher framforente imbenetang changens an եր րահանձերան և Երրեգ բարձակում մը արդան թեարդութ է եղամ և երկե Աման յաթմակում մը արդաբացնելու Համար այոցան ատունինն Աման յաթմակում մր արդաբացնելու Համար այոցան ատունինն

he shuhubac fifed gasy the menemb

Unate unifibour amabemate, best temperate curing the more than mthe Luguezahan neddo : Popuanistne Pitais apan bajaspue band haz apae Sunfamquel Payakift apanumani faring de place. Sunphenquelingang gique abmurffichibe febbig whitagitudue iffudam fibmb feaumard թրին։ Իրրեւ Ֆրանսացի, անժատապես դիժեցի ես ալ Հիթլերին։ Գիտեր պա speaker: Zudinamit win bulichter imganobite imburgethilt gebe mangorap, Laguerma me pripaga, paramaga marinangga et abo -mephipaga Afragigh dipindung pe manangan philipaga anamangandang Baghamih Phipagai de , open 1859 1846 handig pe bahyanganan mbanglundung mbahbah, dira hangi banamanangan nganga pemmanahah hanamangan Philipaga anamangan Philipaga anamangan Philipaga ph pen dubagit be punbilly, of philly duby all allyet, churchild and

physiki filmed ne ffethibber : fining myo dantemplishen blif mempengiah meganis, in san երից պատասխահատուսունիիսիր ենչ որ բրջներ Մվհամունիիւնները ականի առ հրոց պատրաստուներ բներու այժմ եսո երին հաջապրար ձնոնարկներ կատար-ույին նորենը Ռալը մամանակը կր սաշի , Անգլիա և Ֆրահստ լեն կրնար շահ-

nhummbu tem pupthend dagadarpah da pambagardhe

Լենեզիրժանական վել մ մին է այս - ո՛ք Հիβյերեան դիկատասութային դարգացման մեկ հոր հանդրուանն է այս, որու հպատանին է տիրապետել Եւmish be metampake tumphish is mentang, no shamban angkone dumba uko Submigue aposite the phase sometimes money admined the standard between Africagemy urteks genemgurggepture : Plypomp menep ata depagmyar byzmifany. க் ஆறைந்பி வெள்ளிகழ் நில்லி : கொடு ஒன்றாழ் கிரையாழ், யினிர்கித் நடிகழில் நின்ற கானைகள் கொண்டிர்கி நடிக լիներ կարելի եր ազատղործել, Գերժանիա յարգեց այզ ղաչիներ։ Դոկ ture pp mefampembagne plants, zofmpubbbgme stophas saguight: Il b the 1935 Parjer 25th by homomorphic plants, Chambarg Banks, Chambarg Banks, Angel I bengal to the confidence of the property o

queent amote, apabote taltab U-Pun

Et Zujkpneb Ludwp Bonney- Une de bui abibpe: buh Leppenhab Sbuge Lugber Thibliphing he successoring Impunqualuquah muche he fub he Bus publik gis iki damang be hambelh admunika apag quangs s dan bud huna bas at dambalh sa: bantandangangs muci

andusia apport

ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Spin Untersus

լատ, Թագուհին, որ սրատարափ պատում էր նրան, առաջ՝ հկաւ

- 18 ce Tang began jan Thompun 850

Նրան Թողեցինք իւր պատժար անիտարքով խոսուտան և արանա

ուսագելում :

- Իւջ է. պատգեցել կամուրեր տաև-

. Կուրացրինը, հղաշ արդայի պա

4hp4p

Ungine of pulle impute : Unformaging

ժողավուրդը եւ հրա իլխահեկան կահա-ցած իրածց քնագառորի դլիսին հայան լարիջը։ Ուսաի վերքիններս ժեժամեն ընժաներավ նկան Արտո Արջայի մոս րշ արժերուն իշխարդայի հայր <u>հ</u>ա

Արտոր ոչ ժիայն ծանր փրկանը եր the promptoner of the property of the property

nd for beam's Udibona from his memory of the Magney to more widge, however, the median for the form of he again house propose frompophis -

ուլաորութերհր հորեն եր երկրել հերգին բարնկարգութեուն իրը երկրել հրեց այհատակով բեր հին դարծու հրեց հանձերի հա ուհերած բարև համութեինի տա ուհերած բարև երկրութերի փառակորել, իրկ դժարն իրկրութերի փառակորել հրեց դժարու hit: Upp publi Ludwp zerfrig weififf bigus իւր հորաչէն կաթողիկեի հաւակատ ..

green fline shighy, name mak-

արհամգարաց վրաորբեն, ժարգահարիր՝ քիուքի դարդերով անա-րույրիս քանդին, աննվերջ հրետո բայրիս՝ իւհ ախստե վրհամահգաւ սմետմին եւ հա

toph hyphus or Taind phible and

furthly philmingpart pundandur apprag

sheade dubbutt

Прин Видиневь треневый рер

Unahund men dhefuga.

ւնանրարա ու նաևինրրեն

հաց Հանզվոր, . որ հա կատարեց 943 the cultipudarbygi of handly Post -

Այդ հանդէսին, Թազաւորի հրաւի --ա՛ւօր, հերկայ նղած Ահանիա կաթեւappears, no very to Unfordingers the ադան հայիսկուզոսները, Վասպու սկանի Թադաւոր Ալստ Դերենիկը րադահը թագրութը Աջատ Դերհեներ , Արժենաց, Մողաց եռ Տուրուդերտոնը իչետոնները, այլին Սահակ Սեսագայի Դոււիք որդին եւ ուրիչ չատ հչանա -ուր մարդիկ ու աչիարհակաւմը բաղ-Inclipate:

Արը թոլորի հերկայունեսոմ բ կարոի արգաշյունն կանհարկին աժելուց եւ մի դահի որ չարուհակ չգեղ առեր ու «անդեհեր կատարելուց մետ , Մարդ - պետուհի Գերոր էլիանի առաջարկու հետոք դեպանուհատ. Հայետերան եւ արմասուհի ծչորդ իլիանի առաջարկու-βհամեր հրավուհրարու Հայկական իչ համատրիաունինայա ձև ընդՀանուր գաչնակցունիներ, որի դորունիասեր բոլոր հայ իլիանենրը, ծախարարարեւphilyings amminimizing at zmitip-glimpary the high ablus or cooks pr to be the discretised supply, fundrated to but the discretised supply to the second entang akalbary, makkaba aparen epike ubprk ap gampe dumpa name pidajanga almbameraterny ab zmita, apanana st admy affelburg били уринери Стронитрирур 448 ко щимрини Црва Прирометвой биереи.

in Prafique de bende americant file Universitate de Langue en freshibite Pro-que estate de entre sus fréquentes ական բարօրութեան։

մչտական բախնրություն։ Արտո Թաղաւորն այնունետեւ մե ծաղին ընծաներով պատուեց իւ բարձրաստինան հիւրերին, որոնք ե ուսգութուրգութ ընտրձ հուսգութութութ aband 1

Բայց Թաղաւորի իլխաններից մի անիսին առանձին լնորչների տոհո առանձին լնորհների արժա -Այսպես օրինակ՝ Աղձնեաց ւ Մոդաց Տերիրին, սրահը իրանց ըստատարատ դորքիրով օգիրում են ուսանան բանակին, նուիրեց նոր ne Unques Steheph, ւաւ իչիանապե

Հայունի գիրքը։ Կրենն Հաստաների իրայն դա - հարի հասաարենն։ «Հրանիր մաշկը» բարևնք ինայն դա - բնա բանն մասարբ բան բանար բնարությունը բեր

Thomphulig phrfu

emalabites be probebiently Լոճասնի դիւանադիտական չրքանակներին կը Հաղորդեն թե խորհրդա ամաթույթիւնը չկզորութիւն կը պահե, հետեւարար պաշար կը Հայթա

նու վեցնել: 1938 մարտ 11ին դահրվան բանասիլ ժատու Վիֆծնու 1938 սնարանիքներ։
12ին Վիրվեր կր սարտաղարեր ին Զառակիներու ինարիր հերջից վեն ժվուծ է,
որ վր լանադրայան ժիանի Պետներդ դարժանա փողջաժամանանի իների Անարանե
թե Հառակիներու հրվարամասին հերանական հարասանում հետում իր լարաարարեր
թե Զառակիներու հրվարամասը ատահարկ վերը, այլեւա նարայեն դամանի չար
թե իշարարայեն 1939 Մարտին հարերահանար հարասանի դարանանի չար
թե հերարայեն 1939 Մարտին հարերահանար հետում հարաևան Հար
ցահատարաներ ին հետության հարասարաներ հետության հարասարաներ
անակ արաջերը, այդ դեպես բանական հետության հետության հետության և հարասարաներ
անակ հետության հետո durandamente en Estat :

pt. felper fanglener net :

pt. f

Poblesung for the foundation of the following of the foll անը ակատի ջասրակցիր ժրհղարիսի մերդ համա

Philips of makeming and defined philips of histor in immember by subsections of the contraction of the contr ԵԵԻՑՈՐՈՐԱՐ հանա ժամերամրասւ հիշորդեն ինդոն փանմիր անտարձա «Արաի դադրադներ ժրկարորիս՝ մեր հանաւար անտարճանվեր դեք։ ԵՐՈՐԵԻ մանքաանան առանմուս, անձներ հենուր չուրականը եր ժանդա

ւռչակեցին Գերմահիռյ դէմ ։ insulphybi rapumapus 150 MBN 1981), shydhy hapaqhi fiy maksayudub qushuqiyyo Phydublas ibas: Thushash aundh qapdob shigaybh dhaq manc, bylyphi ayusuquba,

# Osuruhulilbeni haduine qhenineugeniphis

Վարչապետութեան դրասինեակեն օրատարակուան գեկոյց մր կը յայ արէ Բէ գինուորական իշխանութիներ ամեն բանե առաք բանակին մամա արատանաուած արձրինուներոնց գործադրունինամը գրագած ըկալով , « այժմ կարելի չէ վերքստաչեր պատասիահեկ օտարակահեհրոշ կամ ուսրագրունեան ինգրահրեկուն։ Բայց եւ այնպես, հետեւհալ՝ ոսխութըն օուտեուկարթրեսու փուդաշոհ ժիլ ւարապրութ

հայհանահատուած են, աստեց աստրապատագատ գրառությունը ու աստեր և Մեծ գագացներուն , մասնադրապես Փարիզի ժեն, անոնք պետ Ներկայահան գինուորագրութնան ժասնաւոր կեղբոններու , որոեց վայրելը պիտի ծանուցուին մամուլի միջոցաւ

2.— Այն գաղաքներուն ժեջ ուր ժասնաւոր կեդրոններ պետի լրացուի գիժումները պիտի ընդունուին գինաւորադրութեան դրասենեակներուն #11

3. - Photogologo bush po shuhada phonophia do afante ulugilità duche կեղջոններուն կան պիհուսրադրութեան դրասննակներուն մեջ, ատուգեր Համար իրենց ֆիզիջական բարմարութեւծը է

DPS Shahamutu smedun bummarha, hebby uhuh meach smum mathe of , American apparature them a deques to gong

- Ցետոլ անոնը պիտի հրաւիրուին ստողադրելու իրենց յանձետու 6.— Այդ ստորագրութենչի վերքը, Թեկնածուները պիտի առաքարդ

dougraphy hayandah, a apharamandah hefter fish amahana samaga dougraphy hayandah, a apharamandah hefter fish amahana samandah Upa amampuhahdah pengalah after dan penanganah samandah amahana fisha Abada Cantaga, aylang ti mendela amampunah Samai lang Panglang.

II) Trundant flimmageft Dembubeth wannethe, find Suda իան վառերագիր մբ ֆրանահրեն Թարդժանու Բեամբ (անցադիր, անձնագի

անական տետրակ եւև.)։ R) Բարի վարուց վկայարիր մը դաղադապետքն, ոստիկանութեան ա

9.) Քոան տարեկանեն վար երիտասարդներու Հաժար՝ իրենց · օրիակա

ծերկույացուցիչին տուանում իքսնը։ Վրաքը ընդունունի միայն այն ստարականները որոնց կապետամ ին առա լականներու ընտկումեան որենդները։ Կամասոր կրնան արժանագրունի միրի

17էն 55 տարեկան օտարականները։ . Ա. առագել դիաւ բալաբանիան դրասեհանիները՝ Ալեք համանգին եկ-կերդը - Գրասենիակ — Res & Dominique, No. 77. Ա. Գրասենիակ — Bid. Mortier, No. 156.

p. 4-paublikmy .- Bld. Suchet-

9. Spundsbudy — Bld. Brune.
2. Spundsbudy — Bld. Benières, No. 44.

40 ՏԱՐԵԿԱՆԵՆ ՎԵՐ երեսփոխանները պիտի կընան ծառայել թ

ASUSAN KANKOKOK mpurma munda, 30 dangahan dahan nebe, ita կացուսծ պատոպարանը երթալու Համար։ Միչա միասին առեջ է apt aby with pr bundupation. Soughous playing angest martings gomment for - Երր արդած անը արուի, փակեցէ ը երեկարականու Թեաև, կապի եւ քա Shahinberg. - The books, of blots ummanunumbe set. - Bep under ույնի, դեպիս փոունցէջ, բոլորովին անչարժ մնալով ։

ONKUNUSES wandly matimed famuch forms upole unplane phone. Phop: I make you man man phop while mane who but p 2,305h 4.12: le

## "Bun mg" p 4 mpmliuh Ilkg

Amtograft, 1324 datgenfailt Antonfulle ppfankfurma tilmluf . bebbe . mestinks afund durance harmonths about \$ purantum homente

է Արջայի Հրամահով դործելու gurmp dinkudhikara kuta Apimphin Ald dintpindusekhipi dintana pub Acasa dinimund dintana

phily debradays property and passed to be found and passed to the found of the post of the passed to the found of the foun

աունիան աիաղոս ։

Upilibung Supungs

Lucipud Ubuquelph, np Uzon purhimama gangantispt pina plang apt to Ambadapaneryur epin pr baily gangadant objekt mbats գուքնհանց , մղած կորւներին և դուքնհանց , մղած կորւներին և was stepmingen Remining to the stage of the metamper the former up to the more marginalists to the manufaction of the stage of the stag phoneury bupher, ub dantplury gt Udpude Uzna Defult opat had Barad Baradalle alda

to have by betoming the to white of philipp Tumpur Bhent undie ang demarkhine an aparas Mhaud mbémimpay dach de mhaung zum trumph opad, at gubyts

Br որովձետեւ այդ միջոն Սահականողչ Թագուհին Երագ abs emfurpf th beli emthept p Ушравий, пенир Црин Рида h mambe might punguetary



opender, alleuste, suad-euret, reuser

LE PREMIER QUQTIDIEN ARMENIEN

(Fondé en 1925) :-: SCHL-MISSAKIAN Rédaction et Administration

ANADARGARAPED PRO THREE COLORS

17. Rue Dessens, PARIS (13') (b/PP#/69/288/86": Métro: TOLSIAC)

Yéléphone : GOBelins 15 - 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

suppose absentions opening 150 ppmsf 75 ppmsf 40 pp. 255 ppmsf 140 ppmsf 215 ppmlf

7 DEMSENARL JEUDI 7 Sept. 1939

EN EUROPE

40 SUFP - 15 Année-No. 4137

PARTIE THE STREET

ዓትጌ 50 ሀሀኒዎትሀ

# ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ԱՀԱԶԱՆԳԵՐԸ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷԶ

# որ արդերը Վերանանի արդերը որ արդերը արդերը արդեր

ԼԵՅԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐ ԵՐԵՒՑԱՆ ՊԵՐԼԻՆԻ ՎԸԱՑ

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԹՈՎՈՒՑԻԿՆԵՐ ՆԵՏԵԼ

armily imbymping munify, memámpáb epéps paps գորթոր ուլ որոսու գա յուրագրութումը։ արթի դիչեր ժամը 3.45ին եւ տեւեց մինչեւ ժամը 7. Երկրորդը՝ չորեջչարին դիչեր ժամը 1.50% մինչեւ 4.20, Թեեւ առաջին փորժե եր որ եր կատարուեր, անատաարրքավ հրականարրբեսու muummad հկուղները (caves) կաժ ժոտակայ պատոպարանները (abris)

Перрչ մանրամասնութիւններ և հրահանդներ պիտի կարդաց գիչ անդին Ummpunghmas place for sparacopulying Shankshout before appropriates .... մվատե կործողութեանց մասին ....

264ng Phe 3, Uhujahanby 5, main phulpula pieffung and, und pangs, good angung for , traden shir be a new barens shir west beaute

Abhais Ph. 4, Ubmarkdaby 5, poplare .... The apparentage with political 45 feb step sum I war may see fifty along the state of the step of t Stycher Pt office hand the

meruchatuh appayabonen tudunanni fikula unfific. «Produ» ութիչ Թելիներ դիմանը կուտամե հե դարմանալու բան չկայ, եկել վնոական նա-գատաժաթաներու մանրաժասնութիկւններ չեն հրեւար։ 1914 օգոստոսի առաthe aphperes, that Continuous desperanting facility is the const, whip put to great the continue of the contin արան տարրերումներն մրոդնել 1914ի պատերազմեն եւ այսօրուան ընդ wording affilies : 1914 his supernay asmentioned of the to un the educate per plane hood top me upplefore supdantengulable of abrahamplate the bloop of a aboung the taphib when Philip behat to amount of good beat Մաժ ինույի ործին եւ Ջիկֆրիոսի գծին։ Լեաևշարաթ, հասինագի է որ առաջին «Արւ օրերու Թյնաժութին ները պարդապես կասարուան են դիրց բոննյու ե

\*\*\* Ցեղեկութեանց բեմ . տեսչութեւնն ալ իր կարդեն ձայհասփելու ա the de summerly be spinmennerby, dimenta gan gebenner bentend :

«Ֆրահուսցիննը , Ֆրանսու-հիներ , տեղնկութնանց վերատեսույն է որ to brook days. Whis no multo opense be impulation applied to be done in beam of most multo opense the interpretable opense. ու բուուն ըլլուր ձեր սպատումը և։ իր բաղմաներ՝ տեղեկունիիւծներ Հազորդե-««. ան պիտի կրհայ ռաղմադիանկան ղկպրիլու մասին ձեղի տայ միայն այնthat turbed usups material out fire all fing during out to the findige has է քաղաք որոշը արդարարությունը և ը զաև և և ենք, ուր գնու բան մր չէ պա Մին համար է Գտորաստությեսնի այս շրջանին մեք, ուր գնու բան մր չէ պա հան ենքը սաժմանապրուքսին վրայ, ընական երբ Վելաստնաուչը մանրամաստ prefitzen frant geal, brigiofipher folbabugenbengen dabmi հարին, դորաթարժ մը գոր տարաթապետը ինչ անվջից Հույական է։ Մենչ ան-առքանի վստաՀութիրն միրձիր պարութներ ժողովուրդին, որ կատաարևալ անձնաւայութեումը պատասիանեց ջաղաջակիրը ալխարհի վերքին կային . Ուրեժն downgrand of fully hillowing they cause the minimum of the manufacture of the second o վրակ հանտանգրը գրժի՝ հանի այր առնամայեր, բեն վրատարան է այրարսանի ը. Երրեր ձեր ժիացէն մի անցլնելը Բե՛ կ'ոոդենը կարել Հազորդակց They the be before the major of majors, so granted the whole of the one be to be be be been about the one be to be anquipidaile hand Inchiper Immanagane . Det quel tone house hemmelens only, manuscrap with & up public do surplus parachus qualit softs space եստիր ածագինական դամասին մասին, պատմասը այի է որ ած այ ձեր բանակին Են է գանուի գորապահի շիրնակին մէի Թերինս արաժերագրական առաքին Կույենը դեչ մը կարճ են ապոտ երեւցան ների։ Բաղզատեղել գանոեր աջին ղեկոյցներուն ձետ։ Այդ դեկոյցները չեն խոսիր ազգի մե ակեկալի եկու խաղաղ աշխատանցի պահուն, արչաւանցի մբ նախօրհակին, Ա գանսվուննի ըն ոն ուննքը ապքը հար աշրի ոնանատնարագերաց իւ Հանգա ւժի համար, որուն սահմանադրուիններուն որ եւ է կէտը բռնաբարուած չէ « կրհայ ինայիլ իր իսոցերը։ Մենը պատերապեր կը վերականեր այն պաis top humaning to Aughor be Symbology Sporteficion, bything on ած էն պատարանում է հետոքար և հետոքար ընդարացի որադրություն է արևաքարանը կառարանը կառարանը կառարանը կառարանը կառարանը հետոքար հետոքար հայաստանի հետոքար վրա գրևաց հակատանության և նետ որ տանրությամի հետոքար հետոքարանը հետոքար հետոքարանը հետոքարանրանը հետոքարանը հետոքարանը հետոքարանը հետոքարանը հետոքարանը հետոքարանը հետո the of the lip , with it , who are played to be a finished a mount of the lip of the or of the lips of nemb 482 ptp 2

# ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ԵՒ ԼԵՅԱԿԱՆ ՋԵԿՈՑՑՆԵՐԸ

### Urheliugh huheliter Litimusudih uto

Լոնտոնէն կը հեռագրեն սեպտ · 5 թուականով....

win populate, he duducyant of Uham. 45% 5h aboker shamaount obush hap երին դործողութիւն մր կատարուկցաւ արջայական օգտասրմիցի հետո gomps ogubunchpark hagds, Basep ofbyber thehet gud bybg apeliab oppbud հետունցաւ ազդարաբութքիւն մը որ ուղղուած է՝ դերման ժողովուրդին Բրիտանական օդանաւերը ընդհարումներ յունեցան Թիամի տազմական օդա бискрия в вып. Изи мощий му, разири вырогря мощий, разар одившекри j-

«»» Լիհական գործակալութիւնը կը ծանուցանէ ահպտ. 5 թուականով — «» Լիհական գործակալութիւնը կը ծանուցանէ ահպտ. 5 թուականով Կոիւները կը լարունակուին շարաշային Լենաստանի եւ Փովմանիայ մեկ։ Լենական զորջին արապ շարժումը դեպի պերժանական սանմանապլուն կազվալուծած է դերման գօրջը որ պալապանողական դիրջ բռնած էր։ [ենական double transamble deligne deligned burged : Togating matter confinitioning գն ին չամոնմիր մինդար դրմիրաշանգ մծնադարիաշը մէդ սնար Հանաշահիր this would don't the Afterny hangar Phondy . Promoth whigh four dayby hmbered threat channith be beforementable useen abpresentable orbit been

ոնչու մը կատարեցին Գերլինի վրայ։ Բոլոր օգանաւերը իրենց կայանը վե-

րագարգատ ։

«« Վարլատային հասած ուրիչ հեռագիրներու համամայն, կեղբոնական smuch diff com all fully de may be himmer արաղոտուած հե, բաղմանքեւ դ ային մասին մէք ռումբեր կործահած bh, pagdarfffe hung de machine . Lubby me hub : Lubb dom bihangh de պատարուրի պահուն ։ Վիրաւարուան են պատարուրիչ ջանահան եւ բազմաքին Հաւասացմասինը ։ Չապի Սամոտենի լրքանինումեք ումրակոծուան է - կառա hunde de ne Sudenegable he deshungele: Bland ha dom 15 dans to Spaffe prof pod to anywhiteness to 30 course , Parthoft dif tamples lough + but webst pub imples of Apparenment ble

thinking the plant as and a sugar plant intermeter of before to ինգնութայաններուն-վրաց, որոնը հավարդու օրը կրակի ասուան չին հեսքեսվու չան (բեւուկան աշխատանդին), ցրուան է հրատարիրու դորանանանը ծ ծու ժ

(John Marken angement for the state of the s վաորպին , կը հրատիրէ բողաբ չադարացիները պահել իրենց հանգարատոքիրեր, երր կացունին հր. կը պահանվէ փանփարդել միքոցներ ձնալ-առնել , 6ա թագրա partition from the homeon monthly one appear among when sometime to the contraction of the second роберово отгониватовребу, убращить правово праводинитерновано стор пареня регири повыру в сабыший степиния вышиний в синамиры в редуби

որուս յուրաստությու <sup>200</sup> Ութիչ լեՀակահ գնկոյցինը կը Հաստատեն Բէ Գերժահայինն Հարիսը ռուժը հնատե են սնարանժրեր 3ին, Վարջասայի աժատետ ահե թէ Գերժահայիները աւելի gipened ofpung: Whethe suchup adayungheh perhand bir ahequighthen, min & amin ume an pundunthe nach sum neumenn samtze städe bis ammente fir den en den städe städe and per die spektibe mand neum de som and gleichen de städe spenik an Langemenst deh menemendelig des gebreich and sachby 50-ghinng-habor unrafahr damb bi pungan Pbula de demi ne abebag-dumumuringi herdheumannimperar ne quegni bir fingheur unganbafahr 16 qu-

Proquirely smither be tourly American by 421.

Լենակոնովոկոյցոնը կր ծանոշարեն ին բանակը նարկագրունցու լջեր հր in the spilled and south the state of the bear of the south the south the same, we ase Bhas kprip tankan atankkur hong s de dan dan kanan pakar dan s

ցաւ Համասանը 1926 թե և 1924 թե և 1924 թե այներակես Հատասանը հիվել պետու քենանց Համամաուքիւնը : Պայժահարգին քե, որ դատերի պետու քենանց Համամաուքիւնը : Պայժահարգին քե, որ դատերի փոխադարժ ավակցունիան յահմեատու քենանց գործաղջուքեան և դահակներ normed his helper helphylations, apharapuding, drafuste be orintum. hypomina Phung Shifte

#### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԱՆԳԼԻՌՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ **ՎԻՌԱԳԻ**ՐՆ**Ի**ՐԸ

Անդլիոյ վարչապետը հետեւեալ հեռաջիրը ուղղեց Ֆրանսայի - վարչա –

- « Այն պաժուն երը Մեծև Բրիտահիա եւ Ֆրահոտ կը հորոդեն գէծջի նղրայրակցունքունը, ծախայարձակման դիմադրելու եւ պայապահեր Համար պատիւի դատր աղդերու միջեւ, ձեղի կ՝ուղղեմ՝, պարոն վարչապետ և աներ ձիջոցաւ ամարողջ Ֆրանսայի ժողովուրդին անալիացի աղին ոգքոյնը։ Մենը այնյան ուժդնօրէն քանացինը պահպանել խաղա Philip, թայց մեր յոյսերը ի դերեւ ելան Լենաստանի վրայ կատարուած վար րատր ես ամաարդապա հավատչարժակումավ։ Այժժ, կող կարի, մենդ ժիտարի ձեռը Է'ատեներ դենդը, այնչվտատեսեննամբ ներ ոչ մեկ ապա որ եւ է ասան պատեւ թապանիքատած է առնգի արդասը դատի մը Համար։ Վստան եմ Սէ գուր պիտի zwłoglik wie godnie i wiekie na wiekie i wiekie de powiekie de powiekie de powiekie wiekie wi

9 - Sujumpt munumpubby chubebut champend

— « Մաացայ ձեր որտայոյգ հեռապերը որ խորապես պիտի յուզէ Ֆրահսա-ցի Կողովուրգը։ Ձեր միջոցաւ , Մեծե Բրիսահիոյ կ'ուղղեմ Ֆրահսայի որտադին ողջործը։ Երկու ապրերը վստում են ին ամեն բան փորձեցին իապապաւ Բինձը պանպանելու Համար։ Այն վայրագ եւ անարգար հախայարժակումեն վերկը որուն դոմ դնաց Լենաստան, երկու ազգերը վնուան են հղթայրորին քիացեկ իրենց նիգերը ժինչեւ յացթանակ։- Ցալատիէ»։

### Phylirughli uningulign Durhgh ilkg

Ինչպես ըսինը, Փարիզի առաջին անագանոր ենչեց երևրչարինի դիչեր. իսկ երկրարդի՝ չորեղջարկեր դերևը եւ ժողովուրդը անհիրավես Ահումիերը կամ պատապարահմերը բաջունցու Ահապահոր կը հերեցների մասնաւուղը առthinks, be said mand, portion portion, be dusphinds whould be, be լորս վայրկեան տեւողութեամբ։ Մասնաւոր ազգարաբներ ալ վտանդի նշանը ային դարձևալ շորս վայրկեան տեւողուβեամբ, երկու տարբեր ձայներդվ (տո , ոսլ) , որ կր կրկնուկին ։ Վատնային անցած ըլլայն ալ կր հաղորդուկը րովը գիկանրբեսով - ոսշնին (թերճ վայեկիաը՝ հահուրակ) ըշ ամահահաև՝ քան որբեր ժալիերով (մի, ուլ, տ. . մի), դարձևալ չորսական վայրկեան տեւո

Այս առեքիւ հորկեւ կը լիջեցենեց շարցմը դգուշութիւններ .- Անագանդը «նջած ատեն խունապի մի մատնուից։ Ցառը, ցոտն վայրկեսն, երբեմե մին. Հեւ կէս ժամ ունից Հաղունյու եւ նկուղը կամ ամէնչն մօտիի պատսպարանը

Շատ մը փարիզցիներ նախապէս պաս 13 ng ayani mbilacad hababancaparibband p. Ubil pandhim & aqualihit րացց ու Հայաստանյուտն կանահատրութեամբ Անդրաներա է պարզերը, տուրի անկարկան գավ, այներական գիտի անդանի մը վրաց դներ ինչ որ ժիտային պիտի տանիզը չին արև Հայաստաները, ծանգոց մը, բանկարկեւ երեր, ուտերիջ - վրանարկել իրքարկ կրնայի երկար տեսեր - և մահատանար ձեր կարարդել դիմակը, ժիշտ կարժ ձեր կարարդել դիմակը, ժիշտ կարժ ձեր կարարդել չինակարութեան, արարձերա ժիշտ կարժ ձեր հարարդերան հարարդերան հայաստանարդ հիշտ կարժ ձեր հարարդերան հարարդերան հարարդերան հարարդերան հայաստանի անագահայան հայաստանի հարարդերան հայաստանի անագահայան հայաստանի հարարդերան հայաստանի հարարդերան հայաստանիչը հարարդերան հայաստանիչը հայաստանության հայաս ըլլալով ։ Ցունքն հեռացած տանն փակեցեր քուրը, ելեկտրականու թիւնը, կագր եւ ժանաւանդ գուռներն ու պատուհանները

Интерри превере Стититительник пр гти вр тактр ве ща fmbþippb turpifip, miþalfa ub immpb gmygbmpmluð durba plags mump aplur dumpah dembungan madenginghe gennydarub ? with Smith : demb ? af hager ub ampuranch dumpatig myama tillmit

Պայթուցիկ ռումբերու զէմ պաշտպանութեան միջոցներ ձեռը առնուտծ են րոլոր պատապարաններուն մէջ։ Եթե նոյն իսկ առւնը փլի, նկուղները կրwit apawang, spape or oranget small :

Հրձիգ ռումբերու գէժ պալտպանունքու համար կը յանձնարաբուի աւազ գրան ատախատարկացարդարուր վետու։ ըներին շաշն քրրարն միշնավու դիշկարևու

Հեղմուցիչ կազերու վտահար ալ առանձին կը ծանուցուի փողը կա to the members of the state of կարել ջուրի խողովակները եւ ողոցել նկուղները ։ Ուրեմն մի մոոնաք վա կել նկուղներու ջուրի գործիջները (compteur):

Ի՞նչ ընհլ հրբ փողոցին մէջ կազային յարձակման կ՝ննթարկուիք ... Նաև պետար է բանդունիլ որ հեղձուցիչ կապերու դեժ պաշտպանունեան 15-45 Conductor to sendensely fundpoor of amountmoor than Immonstrate to amount of a conductor of the conduc զարհատներ շաղնիլը։ Բազց գիժակ ունենաց կամ ոչ, երբ կազային յարձակման են եր թարկուն չ փողոցին մեջ, պաենցեց ձեր պաղարիւնը, առանց խունապի եւ առանց, վաղելու՝ այիտանեցեց հեռանուլ Թունաւսը չթվանակեն,— այդ նպաmuchant surlight hadfit and be at Bt hadfit opinio acquarthands. դիմասկը, գրած : 1945 դիմակ լունիք, դպուլացել առելորդ լարժումեն ընկե դրասկը, գրած : 1945 դիմակ լունիք, դպուլացել առելորդ լարժումեն ընկե Հովքի դէմ, ալջերը պարապահել ինջևարարժի մեջենավարհերու յատուկ ակ-հացհերով, <sub>մ</sub>ի՞ին ու բերևին առքեւ դնել Թաց կամ՝ պիքարպոնաթ տր սուտի Luckas Ford Polacut lub so, had buigh lubh hand to:

նրը հեռացաց Թունաւոր լրջանակչև, հանալիլ, (ոչ սանդուգ բարձրանալ ոչ ան վամարլ), գետիրը բերանին, ոտաորքով հգնիտիար օմրուկցար գտեղերից

# Enr orkliflibr osurականն**ե**rու մասին

Երենիչ չախանանունիերն շրարգրու չնչանրհամարն ումմին գրորշու

բլջատուջատոց - Թոլոր ստաբակածները, քեչ Հայաստակուքինե ալ ուհեման, պետք է է-լենց դենսերը լահեմեն ջաղաջապետուքինան, ոստիկանական անսյուքինան կամ ստաիկան - գորջի Հրաժանաստրուքնան ։

Գերման կայսրութեան հպատակները պէտք է հպատակին հետեւեալ hamhmliglikparl .-

- Երկու սեռէ Հպատակները, 17 տարեկանէն վեր եւ 50էն վար, պէտը է անժիջապես եւ անգապաղ ներկայանան օտարաղդիներու կեղոնացժան կա յանը, ՍԹատ Իվ աիւ Մանուար , Ցոլոժա ։

2.— Միոս այր Հպատակենրը պետը է հերկայահան իրենց բնակավայրի ւղադապետութեան (եթէ ոստիկանական տեսչութիւն չկայ), կաժ ոստիկա գաղաչապետուքնեան (եթէ տարկամատրաս տեսարութըու չղայի, դատ տարգու Նական տեսչուքնեան, ընդք - դորաբացժի կորրորդ որը ժամալ հեկե ստակ, այն-տեղ յայտնելու Համար իրենց կացութիւնը, իրենց անձնագիրները բարժար ցրրքու էագան անտարկանակար վիջարի անուրքերութ քաղ արգրարին ա Հանջելու Համար, եթէ դեռ չունին ։

Bhamquijhe, whate afinh memobacht, իրենց խնդրանցով, կա՛ժ Հե ծալու ֆրանսական հողէն (պայժանաւ որ հաժակնրպին անցագրի կոնոնեն . թուն) կամ , ընդհակառակն , Ֆրանսա բնակելու ։

Մինչնւ այն վայրկնանը ուր պիտի հեռանան իրենց բնակավայրեն, ժատburnp surmanduspp (Centre de recueil) heffuntas sudane, conseputablepe be իրենց ընտանիջը չեն կրևար առանց մասնաւոր արտոնունեան Հեռանալ իրենց բեակած վայրէն։ Անսաստողները անմիջապես պիտի ձերբակալուին

3 .- Ush ommpulubihpp or spurppnend to typus sadminipardit hing րոնները (Centres de ressemblement) կամ հաւաջավայրերը (Centres de recueil) պիտի կրնան օգտուիլ երկավմուղիչն, համաձայն արամադրելի անդերուն Սակայի, որովհետեւ առեւարական կառախուժրհրու երթեւնկը կրհայ բեղ-Հատուիլ հաժաժայն զօրաչարժի պահանիներուն, ստարականները պիտի չկր And uppupugand quality, behalforest bumbens abstragas Phair angles, and մանուած հաշագավայրը լիրթայու համար։ Ամէն մէկը պէտը է համականրու of herente had surmendused small pefor observe armeled of beautiful Shepfu hapulareh samarh mamphunkpad, (mummemang, abunh, gubdygilud : Apmity dismit muypt apmit gruby pilyar queb smyduaid) pr duipr Manrata), yng smyduaid ge (1964 turphy pilyar queb smyduaid) pr duipr Amerika

4.— Այն ժեկուսի օտարականները, ինչ սեռ աչ սշնենան, ինչպես և. անոնջ ւր ընտանիրի պետեր են եւ կր պատկանին գերժանական պետութենին տար pkp upbane. Philikipar, upbang 6 kippunyakan, gapunyapé p unyangapan kiba «kippungan piké dipiké, amahinang app dadi 65 man), kipika pimbundan-phi apunemuhan ibani. (kip camphahandan aban piké), kuju i dadi n-aphamanyahan akan ibani. (kip camphahandan aban piké), kuju i, dadi an-aphamanyahan akan ibani. (kipunkhin campa pikha hanga kipike, upunyakhan mihamanyahan akan pikaha, pupuhhin campa pikha hanga kipike, upunyakhan ւ Համար իրենց ինչնութենած թուղթեր պատերազմական վիճակի պահանի tekpnen, hand ummitungar hadaup mitchumphy de, best garafin:

Անոնը որ կ'ուզեն մնալ իրենց բնակավայրին մէ?, պէտը է յայտնեն բա դաջապետու նեան։ Անոնք որ կ'ուզեն Հեռանալ ֆրանսական Luggo, aprepart private wheat fastitie strate made about parts of Swadding and Africa եր ոն վրհահանուկը ժոնանանգի տեղաւթ ժանաւագ ատբղադանքուիդրինն Ikin պարադային անոնջ պէտք է համակերպին անդագրի պայմաններուն Քաղարային եւ զինուսրական իչիսանութեանց պայացն յանձնուած խոտորդն գործադրել այս հրահանգները

# h'n's up hurable nicht wheniphilithe

#### anist such il

Պուլկարական մամուլը առ Հասարակ խորհրդածութիւններէ կր դղուլա. թաց պատերազմի մասին , պարզապէս արտատպելով արտասանմանի հասած արդ պատերազմի մասին , պարզապէս արտատանվով արտասանմանի հասան Pt լկղողութիւոր։ Թերթ մր կը դրե .- «Պուլկարիա միացած չէ պետութեան մր կամ պետուβեանց խմրակցուβեան ։

« Երերիը։ միացած է իր ազգային տեղերու Հարցի «Ել», այդ պալկար ժողովուրը միջա կուսակեր կար է խաղաղափիրական Հայաբարկանումինամ էր։ Յուսածը Բել կարավատրիներն եւ ժողովուրը Հայաբարկանումին միս Յուսասան թեկ կարավատութներն եւ ձողովուրդը Հայասատ պետի մեան այս դիրքին վրաչ, որովՀետեւ այս կերպով արդարութիւնը պիտիյաղժանակէ առանց ժարդկային կամ երբթական դոեսզու թեանց»։

Ուրիչ Բերիք մը կը յայտարարէ — «Մենջ րացարձակապես չեզոր ենջ և։ Ճեր չէզորունիւմը պիտի պամենջ մեր ժողովուրդին բոլոր միջոցևերով. Ժա ւրդ մը որ կը սիրէ իր հողը, աղատութիրծը, խաղաղութիրծը եւ արդա -

«« Պուլկարական ձայհատիիւսը վերյուծելով ներոպայի դէպջերը, յայ տարարեց Բէ Պուլկարիա դէպջերուն էր շետևշի ոչ կիրջով եւ ատելուԹեամբ. անամանիւրով՝ միդամնաւրնու ջագան նոնան մգանարեն ։ Ձրաս! երքամերն ոն այլ խամամունդար արդվուր վագմով ըս անսմանաարա! վբատվարուերագև ։ առետեսիոց և Հումմանետ մեանահատանն տարուն ոք մերերմ ու պրոնուհարաև և

eating Tarifumphing humangkan of har filmed p be fammed a flowed a Conduction of a CONDUCT CUITATION LOS րուին Թազաւորին չուրքը, այն համադումով Բէ Թադաւաբը ևւ կառավար Թիւնը անձանձիր կը հոկեն երկրի ճակատաղրին վրայ ։ BANGABULUANA

ժրքինտակ ժոնցավաքունիշրն շրարւրան ոնահաշրավար մրդո≀նն շհատ րակեց Եուկողովեր դիրջի մասի — «Այծ ծածրակչիո դեպքերը որ այժմ անդի կ՝ունենան աշխարհի մեջ, արջայական կառավարութեան կը պարտա րեն Հաւտաարիմ մնալ վերքին տարիննրու ցազաթականութեան, ուրիչ իսս-ով րարեկամական յարաբերութիւեններ մշակել բոլոր մեծ պետութեանց եւ ւլոր գրացիներուծ հետ եւ չէպոց մետլ բեզհարումի մր մէջ որ չի վետահր ոչ , անվախութնետն, ոչ ալ հողային ամբաղջութնան։ Կառավարութիւնը խորաայէս Հաանողուուծ է թե այսայես ոչ միայն լաւագայիս պիտի ծառայէ հրկրին կինսական չաքերուն, այլևւ պիտի նպասու ժասնաւորապես խաղագեցժան։ Այս դասարաականութնան մէջ կառավարութիւնը այս տառնապայի ժամերուն memby department fram fandmebah aph mabud ժաղովուրդին ակակցու

ուրմահակար դաղուքն քայրձեքը ֆյահատատել օտաև մահցավաքունքրարմ առարարակատ տասելը լարարեր գրատասալ տար դարտագարութանը կարերը, առավար դերբ թենելու, բայց հակարարայներ տարը խաղարայն հատած տերեկութնանը չ Վարլապետը հրկար անտակայներն իր աշեցար Բր-արար հրապատու չրիտեսիները վետապես եր հերբեն այի լուրը Բէ պայարայան թեր քրաստաու չրիտեսիները վետապես եր հերբեն այի լուրը Բէ պայարժան

#### Osuruljalilirni ilhaulp illiqihni ilke

Uhushas Behufe . Angadeh att hehudafemb de Smegary fit humudus Philip fing dhinging dang upup mant ammenhabbanch atd. երիան երը. բրևեկը բախահաևև տատարարբը

- « Who demaken the sund that adaptached from the angent of theybbp using & dang madacha, apoptup mja katapha Piamsh գրագրել և արանց Մեծն Բրիտանիոլ չանրում։ Բայց կատակարութիւնը ժա գիծ չանցինի գրածն վիա տարականերիում դեմ որոնց մեծ մասը կ'ույի գիծ չանցինի կապանովութեան փարգ մե միջոցներ ձեռք առևուսած են ապրդեն արևել ժեղի։ Ապանովութեան կարգ մե միջոցներ ձեռք առևուսած են արդեն Այոպես 16էն վեր բոլոր Գերժանացիները եւ Աւսարիացիները որոնց միաջ չուծին Անգլիային Վուսնալու , պետք է ոստիկանունեան ներկայանուն Անգլիա թեակող Գերժանացիներու եւ Աշտարիացիներու մենագոյն ժատը կազժուած է արթավորեք բւ արմունա դանէ նարձրին իչրապի ընտարն արարն սև հա րեկաժական դղացումներ կը տաժեն հիւրբնկալ երկրին հանդեպ։ Հակառակ որ, պէտը է ժաղել զահոնջը։

Նախարարը աշելցուց Pt նախկին լհիտոլովար Հպատակները Pinadh արտի չնաժարուին ։ Կառավարութիւնը ուրիչ ծրագիր մը մչակած է, վու նելի օտարականները օգտագործելու նամար, հերկայ պարող տեկում, մէջ

## **Հանազան լուrև** օրուան **ջազնապի մասի**ն

# 2hlpig and to Vurshy Vhueshuk

#88..... Հայ Կամաւորներու եւ Մարտիկներու Միութենէն առացանք հե... արւրամ մրիթյան

P nammahang gud neddurung embanengureng that endubuhan epinen gunun ber endurung ացուցիլ Հրահահգհերը -

i. - Մեր բոլոր այն ընկերները որ են թակայ են զօրակոչի, բնականալ կալ երկրին հանդեպ։

Իրչ կը վերարերի ժեր տարեց ընկերներուն, առ այժմ առանձին պարատրարա լիեր չիրն ինջան իրքաշիտը էնրրն , չիղայալ մատանագ րրն սետքո արարա չեր չերն ինջան իրքաներք էնրրն , չիղայալ մատանագ բրն սետքո

իովոյծ պիտի տարորդենց արդեւնցը, Երր որոչ նրանակներ ստահածը ։ 3.— Անդամ ժը նւա ժեր բոլոր ընկերծերուն կը յանձադրարնեծ, քրքուքինե նւ կարդապանութքին։ Վնասուժն ու լուարումը միասակար են այսպեսի պա-

### 4hrdwlitefunrirgwjhli ) ուլաթը և Հափոն

Paris - Midi 4e 4et Pt 46Pite -Paris - Mid R 188 PS - LPUSE - Upwelly accepting animalyhung it by arm. I may be a sumparing in the grant of the grant hulupa, be abatht pape ambancame Abadmichante 1

Pulmet &, no tambelife manusema -suchan's tambangunga, Rop - hipatanik, there tanggamakey dan ke thumbugh dhadamakey dan ke gandungathi dhadaman. Uk shimat ke gandungathi dhadaman. Iki shimat ke gandungathi գայնական է ար քան խոսերի նչէ գրավարի հարաքեր՝ սե քվարասուրն քա քանաբ հարաքեր միրոշանաբարրինուր ։ բիմ գետրովուլ Որ հասող չե մարաբերի առաքի դարձը պէտը է բլլայ պատեր րազմիլ Ռուսիոյ հետ։ Իր այս հպասնչէր Անգլիա - Ֆրանոա - Ռու uhm sheddynedy. Touhnemih mu-imhynethhung ophynin, ac hy mu-imbyk op Lheminesmih gwithin misthymuts ghimhyt Abrilmikas be hamping the thought hamping the hamping the the thought the thought the attendant the opt of discountry the hamping hamping hamping hamping hamping the thought the theory of the theory ապատարի արյասանը մափոնի ար-ծեր ծանր դոհովունիւծներ։ Օրկիրը հայ ծանր դոհովունիւծներ։ Օրկիրը ւ անահատկան , հլմաական ու գրա մակած հեղուքնանց։ Աթդ, ծայրո լեղծերը կ'ըսկին Թէ Ճափոնի ա տագնապին բուն պատճառը արևմտ. հան պետու Յիւններն են է Ու մասևաաստություսը Անաից ամեն կեր-արգակեն հենացիներուն, ու մեա -գիունական բանակը կը մատնուի մեն դժուարութիւններու . Այնալես որ, fun andabet : «Kofmbyth ; djurmfun hum, apatrungs fig ; Mid dearn-hum, apatrungs fig ; Mid dearn-hum, apatrungs fig ; mimpathu — mimpu humaning in apatrungs diumbur humaning - ին ժերբ շարժություն հետարա արժերարար աժերվաւերերն մետքի ան-արժերարար աժերվաւերերի մերն հարարարարարարի հետաի սե հարարարարարարի հետաի սե haf' semby & fphymiad frampithy. A ժիրը ակետի գրութ », գրև հունո ժուրակար գրութ », արև հունուն ժուրանութիրբերեն ումունը - ումունը - ումունը - ումունը - ումունը - ումունը - գրև հույունը - գրև հույունը - հույունը - գրև հույունը - ումունը - գրև հույունը - ումունը - գրև հույունը - ումունը - հույունը - ումունը - հույունը - ումունը -

Luking, wind hommit u, up mog qu'inհանանաց է։ հոմ ենէ Որանրաք Երերրբե մե վճանը հավամայն վա գութերչ վեաք։ չը հատ գն կեսմե մութերչութեն հատ գարե և և սպարեցին վրա ինչ որ տեղի կ՝ունենայ Գերժանիոյ եւ pot og mage ansonen, in senere i her forter den-handen i st. 1. ha for her figher skund -tande i dug meddeten beduder florid had sangandeten beduder florid had sangandeten floride, også be-ader, hift munifik kelenge stand. bubaspele urply but abrad, Abra

տո, երևչն ալ, սակայն, կը կիրարկեն ինչնարաւունեսան կաժ շպատերագ ժական անտեսուներան» դրունիւնը Suchash apapanchient off ch merth րարանա արաջարկրեր արաքի եւ, հետե-արար, սաիպուած է միջա դուացեկ արոր պահարկրերը։ Այնպես որ, միկ իր ծանր նարտարադործունեան ար տագրունեանց դանակը 12.9 աս ն Shryppis II mu embles gurudping entertantet fing i hend under figur Shire Applequented promp, Southern 466 pen damily ambgme milmmud gp bur minfimnt, gudmaubgurfepmp 975 the family parted and adjusting the standard and adjusting to the standard and property of the standard and s pung spin me ganfagham. Be, wer ամիս, առեւարական -այունկչիսը ունեցու մեծ բացեր։ Վինակագրու While de gogg harmus PL dhugh pur տարին իրաստանումը ուհեցած է չե անուհալ նուտզումը լ— 1938 տարաւա ըն ա (ՀԳ միլիոն հէն), շաժեմա and 1939h menth handulujh Puh 1939h mpatr barmun te' M ma supher gubuhh, ke 24.8 ma s pher mottoh mbunhtuni, sudi նիշն, անդչնի -

zupardukar traf zgandumanding file filatoria git umbirte uthor manginite fil dinte translen uthor thempland the distribut git umbirte uthor manginite file dinte translen unter the manginite file dinte translen uthor my danginite file bipardin translen traf translen umandin them tipardinte traf translen umandin them հոր դումարհեր չրվարերութեան կը Հանկ : Միւս կողմկ , դիները կը բարձ

նրկնապանուած է։ Աւ մինչ կհանքը Մրինապանուած է։ Աւ մինչ կհանքը տարր, իր բաշաժիր։ Ռիսաքո և հրա. mu embleb narmang f. Aphly phy duringly Applier finbudarfifeph 36 purh enturnet mehmment dan. ամ իմներու ընկացցին է հանուսը , առեստարակ չատ աննարատ պայ-ժաններու մեք կ'ապրի ։ Ալխատանգի Sudden purpapungud ku 146: Unang Sanger which bequeument martiness the most pe չանիոն է իրմախատուսնրբեսոր ին դաղմունըոր ֆիմինանարն քրեքու

He wand abubenen a \$2 \$4 news plagme Abellio - I andrew anothe He Sanhahe at \$2 and abaneles at the sanhaben to the sanhaben t budgympr' ble andmanfingurfffent apage he hashugate .— 18th hagel Uncupud ne dhen hagel Abdumumd Unalpub

Be ngengshunter, andet men myd i wir incombiniquel her liquement encul-cinquin at pringrad de, he hungere fit amfinic upont mejanunk demitim Mughes, or , by hupphy, hours ama Africa: Min mimingapplanen գրականաբար , Հավան պիտի ստից ուր տեղի տալ , Կրսուր , հայերեր , է offine fillm? amimpapt g. փոնն ու Ձինաստանը։ Այս ենքագր Բիւնը գիչ մը կանիանաս է, ան Lucia: Naudepoper, Shomanap pages (pagethelit, Spinement to quitarch liplig methens magingelheits unit,— Utaghu, Pricules to Physics upon, Glethe, Incubes to Physics upon, Glethe, Incubested Laudenste. անակիչապես հորեն փարհրցու Զիևու տասինս, որուն օգնելե հրրեջ ջազբա Հեր՝ Հակաստակ Ճափոնի հետ ուհերա իր կապեն։ Ջինաստանի Հետ կապե nedif danke Bracefand, gingafid danke dife dank Wagefands, filogogia gentle arfaneng dagarafidegit at the mare Upa, Libumanada filogogia

tunghang ungumpi un tungunduga thenin ungikani bitahinti han se tundun bitahinti, fin ungumba und untukan negi tungunduki then, he abolite - Cantinen To parfluckfrom frammen frangeph no.

- emborege an thomas is Represent 185

and 5mbaf an thomas is Represent 185

and 5mbaf an thomas is Represent 185

and 5mbaf an thomas is an analysis and the second of the secon

> Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme .. Paris (13).

CHANGE TECHNOLE

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

Գալով Գերրգ Մարդպետունուն , գրկելով թագաւորին, Համբուրեց

how agrache to many - et al displantage of the many - gury mpakh (kundruk, mpi mpi k' mp mbohind il di Aurphike ho human - befaibhle ampanjuhud queke man - langung house of the langun էր պարտական ինչը՝ իւր դաժի հա երարուորը էրիակը ի՞նչ արժանաշոր երարուորը երիակը հուր երարում հետուն հարդարութուն հարդարութուն հետուն իւնը, իսկ Հայրենիդը՝ իւր «Ծիւնը, րարորունիւնը.

- Իմ բոլոր Թաղաւորունեան ժէջ
չկայ այնպիսի ժեծաղոյն դանձ, ո գիայ այնալիակ մեծադոյե գահե, ո – թով կաթոգահամ դո հրակասիչը փո -խարքինել, ասաց ծա մի օր Մարզալե-աունուն իւր բոլոր իչխանների ներ -կայու#համբ.—միակ մեր արժանաւոր պարզեր «Հայրեննաց Երախատուոր»ի

pray to mined mighaethanic etani -

րենեաց բարերաբծը։ Նա դարձեալ ապրում էր Արջունի... pr brake mulant & colonial and being the brake to be a mulant being the property of the colonial property of the colonial and the colonial and

gungulum qopuy Unquemulum kasus-de, mitase mikibimishi, den nemguo-de hummered ke done- hah kase imintan ke minjare dangkama, ik-

ed the uhumb Bununnphy ship Le Applie gewiehite. had geward to appropriate to hoped ongelerge. Here geward to applie the first to the second of the second o հում Արջաբերջից, Արասանում բրերը։ կամ դորգերին այցերելու ցածկու-ինամը, հրան դլիմաուրում էին ա-ժենքը ցեծութնան ազագաններով ։ Ամեն որ փավագում էր ահմանլ հրան արև իրան և, արևուրուն իրա դրոյց-հերով ։ Որակնանու ծերունի Մպարա-Abajad, Upanfendah, caparag Unapan-apang, np mputi di mamuhiti, to page, dipang, tip quanapand andpub his (megaphas hymandipand ha hishambar-gan phahin pagandang dinang dipanuang-gan phahin pakang dang melabuhit di-gan phahin pakang ang pagbaband tip dipang in dipangbahan nagih ha dang-dipang in dipangbahan nagih ha dang-dipang in dipangbahan nagih ha dang-

Steparty moth office find alepmanisty, mount to be the fame for energy bedwarm to the for complying to display to the state of the

shak stees

கிற்குள்ளத்து வக்டும் சிற்று நிகர்கு எழிக்க நிற் தொணையத்த வழைக்கும் நிறைக்கும் nge memming, ng nicht be glogt Lunghibungs mungant, mps nhend, r ne medienet be glogt bet begangsbege be mje gerend, ng gate the University djang, he hy mbahk ng mindanghibi

fmbpit fie amugmi, mbapiteppes f րանց իրածց կր վերահան եւ վատծը ձերն անձետ կր կորչին : ԱժՀնից աշե. th uppliests of freehting, apartimbe am wie afor &, as thadde & numm-naed, masumemulities & hasomines, դետերի ընկնացրե է կառեցնում ։ Սա-վարեցեր գուել այդ Միուկնետն ամ է-The first on active sections and thus -twentile to two the subset that is, character and mits beforehorthere, notice to -and mits approach, small two applies to two managered ......

Hem mystephe yengshend to a - abangua Manguahan bi angkang to a - aphanguah bi angkang to angkang t

hands phone for emporation of polytic.

Myour amplier is comprising propher or more than the comprising propher or more propher of the first desired in the comprision of the first desired for the comprision of the compression of the compress

որուրը է՝ սն անտշևուտրին ըս տանիս հանվուհ «Համնարոր»

Այս ասելով Թազաւորը րոնեց Մարզպետունու աքը եւ քերմագին

Thenche helpubb quugnehgme his

to phq.

եսվ Հայ իշխահուրը սրաբատ բաջան ականրը Հայածական։ Արժժ արդեն կարող եմ Հահգիստ որասվ ասել -«Արդ արձակեա՝ գծառայս գա, 8էր, դի տեսին աչը իմ գփրկութիւն Ռորա-

երթութեւոլուր ձմանդութերբեն վա

արդանինի, Հարկասան են կայն ան ...

կիղծուիիսան արդել Հայրենինը,

արձնուիրագարչել և վատեր 
արձրուիրանան արդել

արձրուիրանան հայիս և վատեր 
արձրուիրանան հայիս և վատեր 
արձրուիրանան հայիս և հայի ԳԵՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ վայիրում էր ահորորը տասարտա։ գապահաներով իրած գրող ահասեր և ծուհա ու որաթատուորունիունանի ա ծուհա ու որաթատուորունիունանարը։ Արջունիջում նրան սիրում ու փո (41311444 4 4 4 4) aber ha usepunggarstunk ophe

оримерм, пачивы, видчении, чении

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATO

(Vondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 7 Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

ANARTHPARAPHRADIL MISTURDO ... 150 ppmlf 75 ppmlf 265 ppmlf 140 ppmlf 215 ppmlf 110 ppmlf deplement for Geographical Supplemental American Early bullytoba

Chenus Postal Paris 1678 - 63 17, Rue Damesme, PARIS (13°) (500hl-bh) 20000 Mitro : вигочих довигиния воличьия

UPWSPR6P VENDREDI 1939

по миниминиминия ж

8

BECRUE

9-12 50 TULL PAU

# THUBUHUE AUBRUP UP 450 44 1006464 4 1018

# LE3UUSUVԻ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔՐ ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԵՑԱԻ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՕԳԱՆԱԲԵՐԸ ԵՒ ՄԱՐՏԱՆԱԻԵՐԸ ԱՆՐՆԳՀԱՑ ԿՐ ԳՈՐԾԵՆ

### ՖՐԱՆ**ՍԱԿԱՆ ԶՕՐՍՄԱՍԵՐՈՒՆ ՅԱՐՄՋԽԱՂԱՑ**ՈՒԹԻՒՆԸ

րեքի շրարւրան առնաօրարար ձրիուներին շետատետիաշրժար.

Զեկոյց թիւ Տ. Սհայտ - 6, առաւտ

Ambի մը տեղական յառաջխաղացութիւններ կատարուեցան երէկ իրիկուն bpacul pholongsph :

Ձեկոյց թիւ ճ, իրիկուան ժամը 21 ·--

libp mouth gopuducker յառաք խաղալով սահմանկն անդին, համաձայն սասարի պատճապան մասահրուն, ամէն տեղ կ'ընդ-արին մեջենաչարժ և դո որի գորանասելու Մեր օդատորմիդի ալ կը դործէ ցանաչայիի ուժերուն Հա դուգրինաց։ Զորաչարժի համար նախատեսուած - գործողութիւնները, ար<mark>ր գորաժ</mark>ահուրու փոխուդրութերներ եւ տեղաւորումը կր չարունակութե առ գորա<mark>ն կարդու</mark>թ Հանապան դորաչարքերու մեջ, ապաները, Համաժամի հեր ու Phuby , կը Հահած բոլոր կարելի ժիջոցներով դիւրացնել գօրջին հիշ <del>մական կնաևըր</del>։ Արտևչելի է րանակին դարոյական կորովը։ Պարհնաւսրումը

· Անդլիոյ տեղեկու թեանց նախարարութեր հր Ոեպա . 6 թուակիր գեկո թվ մի<mark>նար, ծան</mark>ուցանկ ին կարդ մը նաշային դործողուի իւններ կատարունցան ուքեամը։ Այսպես, երեր դերժահական հաշեր, որոնը ծովահեն հ տ վերածուած էին, խորտակունցան Ատլանանանի մէջ։ Երևջ պարադանե ան 419 այ ապահովութնեան ժիջոցներ ձևուր առևունցան հաւադեկրուն հա hands, such so whathwhat watermental buch 14-իսկ թեկորենցան դերմանական սուղանաւնորու կողմէ, որտեղ երենց կարգին օրիակում կրնցին կարդ մը կէտերու մէէ, բրիաանական մարտանանուն ուժէ։ Գերմանական կառավարութիւնը «աղողուեց Թէ ական ցանած է ծովեահ վրայի ԱպաՀովարար այդ ականներուն արհ գացած են երկու զանիական <del>Արրսանա</del>սեր եւ յունական առևւորական նաւ մբ ։ Ձձկոյցը - կ'աւնյցնէ. հատնառներ կան կարծելու Pt արջայական օգտաորժիզին կողմէ դերմանա ար դանաարաշրևութ մէդ իրատևուտը հակարկուդրրեն շատ աւրկի դրբ հա -

ււայի ղեմ սարջուած կեղորաձիդ յարձակումը կը գարդահայ անոեր որ ճամրայ ելած են արևւելիան Փրուսիային, կը Լանան լայի մրույ - Լենական կառավարութիւնը

ուզիի ճաստատուհյու նաևար։ Քուսիր բերական առաք, Ֆրանսան այ <sup>1</sup>Վուբեան այս ժամերը անցուց։ Գերժիան աղողուած էր։ Բույց ի վերքոյ <sup>1</sup>Հահաս եւ Գելժիա յադրեցին։ Չէտր է ըմրուհել նակայական պայչարը որ դեռ

Հահորոյցը կը կապուր 450 թիթլոմենիր սահմանագլունթի մրայ որ կը բաժ-թանատե եւ Գերմահիան։ Պալէն (Պազէլ) մինչեւ Լոների դհաարհրանը «Հանասի ենք, Սերապետութին հրակատականը», դետոր վր բաժեն երվու բանակ-«Հեհետուի Մույել», Վիակադուրկեն Թիոնվիլ լվումը հասատատած է ար-և Անաերգ Փրանսական բանակինըը կորքնած են Մասինույի դեին ամերն և Անաերգ Փրանսական բանակինըը կորքնած են Մասինույի դեին ամերն և գրութ ասանի վրայլ Աիտահղ, Պիկի և Սարբեկեժինի դիաքաց, 1935ին երևա Զիֆիրիսի դծին առաջին ավադները։ Աիտակ կուտակուտծ է աժեն ինչ «Իրկ դինարուհատը եւ արհետոադիտունիշնը կրնան արաժաղջիկ բանակ b. Ուրեժն չփորձննը կանինլ այնքան անարկու դէպքեր։ Գէտք է դիտ արտանը։ Շատ փորգ գներ միա և այր, դապորատերով մեր - գիծուորեերո 116 - հետո Վատահինջ անոնց հրամահատարենրուն։ Սա կր հանչնամ դանոնջ, What he alo wambougath h dip . Whole of abust abo be doubt and The to with milemin double fundaneme ble doe of appear up, die s musphins philippin nibits and the be done կազմուտծ հե Pap he Bogh aupraght offe Wands buplans brut his mothers հրուն։ Հաստատարեր վճռականը թյլանը յարքելու ևւ Բոդունը որ դործեն Կառաքեորդող հրաժանատարհերը։ Մեր փրկու Բիւնր լաւ ձեռջերու մէջ էն։

ԻՐԱԳ իպեց իր դեւանադիտական յաբարերութիւնները Գերժանիոյ հետո ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ կառավարութիներ գեկոյցով մը կը հերգէ այե լուրերը Կանհատիները գէնքի տակ առնուած են։ Կանյուած են միայն կարդ մր

ախներ, մարդանդի չրքան մը բոլորելու համա AND WILDER BY PRULING SPORE Sudmitte Sugardantan bergerte 4p dunaline

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ըսխապրասեց կաշիր ամբողջ մերեթը։ Գելերական ադրիւրկ աղորդեն թէ Գերմանիսյ ամրող անահառքիրերը պատերազմական վիճա-«Է Գրուան է: հիստ Հոկողութնան տակ առնաւուն են ուտելիջները եւ ուbequestion the Phy , which is no sum of honour Pake and Saming subof Holding bong grapple . Angle mennel durmbeartebry արդերը, կազմակերայիչ անակցող։ Հուիցերիոլ Գերժանացիները Հրաւիրունցան իրենց գինուտ ան ծառայունիւնը կատարել Գերժանիոլ «ԵԸ։

## կացաղի սրբեւեր լեհական ձականեն վրած

population services aboutput

Լենական սպայակոյաին Սեպտեմբեր 6 թուակիր զեկոյցը կը ծանուցանկ — Գերժանական օգտնաւերը կը չարունակեն ոմրակոնել մեր գօրդը Հագորդակցունեան դեները։ Մեր օդանաւերը ոմրակոնեցին Թչնամի գրո ուային ճակատամարաներուն մէջ 15 թշնամի օդա bush p dup wadorbyuh mjoop: Phis hopubynights dby on when

Կուտադի կորմեր տեղի կ՝ունենան Լոծի, Փիոթիրովի եւ Թարևովի <u>չ</u>րքանւերուն մեջ : Կարնիայի գորջը կր կռուր Տանցիկի շրջանի ջոկատնել Asply your warming which is about the formula for the formula for the safe

Ymikbown Gindush to Mismandh haqdapp: Lbauhwa abbucapatep he abdu դրեն դերադանց ուժերու ։ Վարչառայի կեդրոնական վարչութեան , Հեռագրական դործակալուխեան եւ վիրաշորներու պարպումը վերքացա

Շուէտի արտաքին հախարարութքինը կր ծահուցանք - PE - Վարլաւայի չուէտական դեսպանը Լուպլին ժեկնեցաւ, որ լեքական կառավարութքեան հոր Հայրարադայն է այժմ ։ Լուպլին կր դանուի Վարչառայքն 150 քիյոմեքը հե A top topus - uphilip) :

՝ 11 դունմրեր 6ի առաշուծ օդանաւային արչաւ մի տեղի ունեցաւ Վար-շաւայի վրայ եւ Թողանոնի, ռումիի ձայներ լսունցան, րայց ահադանգը կարն

<sup>\* « \*</sup> Քարոզու Թետևը Նախարարու Թիւև մր Հաստատունցաշ \_ ԼեՀա

ահի ապարապետը հեռազիր մը ուղղելով Ձօր. Կամյէնի, լե-Հակա<mark>ն բանակին **հղրայրական** ոզջոյնը Հաղորդեց ֆրանսակա</mark>ն բանակին, «որ գարհրու բնթացրըին փառրով պատկուան է, պաշտպաննլու համար պատիւր, առու թիւնը» ։ Ապարապետը նոյնիմաստ հեռագեր մին ուղղեց Մեծև Բրիտանիոյ սպայակոյտի հախագահին, Ձօր. Այրբեսայտի

°°° Վերջին անգամ 70 գերմանական օդանաշեր ոմբակոծեցին Վարչաւան ove Անդլիսյ երեսփ. ժողովին մէջ, արտաքին նախարարու Թեան խորհրդականը յայտարարեց Թէ լորտ Հրլիֆարսի Հասած տեղեկութիւնները վերքbudgade ithe be fit navinobudge it knowmenely withpep apoutor flesh Popularungfobjene handt: Come budge fit applarbudgade og ubundpere na junigeծութիւնները ընդմանրապէս ուզղուած էին զինուորական նչանակէտնել ny Pt wiefunien suguesust dagadaspathi att. Pthe sum de gaite hub suղաբացիներուն մէք ։ ««« Մերլիական կառավարութիւնը ներողութիւն խնդրեց Ցանրժարջայի

կառուվարունեննեն, օգտնաւային ցառալի արկածի մը համար, որ դուհեր և։ Նիւնեական վնասներ պատճառած էր։

### Physiku upsk gardbi frulimalul te whigh abul sard politre

«Փրթի Փառիզիկի» ձևանշևալ կարծիջները կը յայտիկ Անգլիոյ և։ Ֆրանաայի հաւային գործողութնանց նպատակներու մասին։

1.— հատիանել թշնամի պետութեան բոլոր շարժումները ծովու վրայ ։ Բա-ցի Գալնիկ ծովէծ , ուր գինակից սուղանաւնթը եւ օղանաւնթը աստ թուռե կոլի մբ պիտի մղևն Գերմանացիներուն դէմ, գերմանական նաշերը պիտի անհեmuhuh pajap badhpach dpag

2.— Ապահովել Ֆրանսայի ժովային հաղորդակցութիւնները --- Այս գործին Համար ֆրանսական սուղանաշերը պիտի Հնաապեղեն դերժանական նա-

նարձակիլ թշնամի հրկրի նաւահանգիստներուն եւ — Բրիատիսական օգտաորժիցը արդեն դարկաւ Աիք-հիմա հաֆեր, Քիլի մաս։ Գիտի բաղմապատիուին այս գործողունինեները բալոր դերժանական հաւա-հանդիսաներուն դեմ, մասնաւորապես դարնելու համար այն կետերը որ դինcompany of the mental and mental and the content of

4.— Ապահովել գինակից երկիրներու ծովեգերքը — *Այս պաչապահութիւ*եր ապանովուած է ամէի կերպով , սուգահառերու Թէ ուրիչ մարտահաւերու դէժ : Գիլեր ցերեկ նակողութեւն կը կատարուի մեծ հաշանանգիստներու , նա

5.— Ապահովել ծովային փոխադրութ հենները — Լաշագուն է լոել այս ժառին։ Այս կէտին ժէջ աժենի մեծ վատնոր կը սպառծան սուգածառերը, ուրոնց դեմ ահ-րաժելա միջոցները ձևուր առնուած են արդէն։

6.— Ապահովել անդրծովեան առացուածքներու պաշտպանութիւնը եւ հաղորդուկցութիւնը — Թէ Ֆրահսայի եւ Թէ Անդլիայ դապ Թավայրերուն ան -աստան Հաւատարմութիրեր մեծ վատաՀութիւն կը ներլելէ այս մասին , մահաւանդ որ Գերմանիա գաղթավայր չուհի ։

## **ሁ**ያያ ፈላጊነው ውስሌ ተለተለ

#### **Ի՞նչպես պաշոպանուիլ ամազանցը** *մելա*ծ տոհեն

Фыррар մէջ երրորդ ահազահեր հեյեց յորեղաբքի առաու ժամը 10.45/2 տեւելով միելեւ ժամը 11.25 : Առաջին տեղամ էր որ վտաեղի ազգահյանը կը արուէր ցերեկ ատեն ։ «Յառաք»ի ալխատաւորներն ալ, որոնջ զրադած՝ էին արուշը ցերաց աստու Հատումեր աշխատաւութունի ալ, որուծը գրտումե երեն օգուան երեր հարեսակին հանրագրեն ծետ, որակայանակին արատատանի գարեւ տահ պատապարտե մը, եւ յեսու վերակատե աշխատաները։ Այս պատճառով թերթեր դիչ մը ու չ մետաչ (Երեջարթեր եւ լորեջարթերի աստու ծարիցեր երեր երեն այաստապարտել վեր երան մերելե մասի 230, եւ եր նատենին նաստ-նասը մերելեր մասի 200, եւ այաստերին եսատ-նասը մերելեր մասի 200, եւ եր նատենին նաստ-նասը մերելեր մասի 200, եր այաստերին եսատ-նասը մերելեր մասի 200, եր այաստերին աշագահարդեր և այաստերին անագահարդեր և այաստերին աշագահարդեր և այաստերին անագահարդեր և անձեր կանել և անձեր և անձե

« Փուիիւյէո» կ'իմանայ թէ «իւիստ հրահանդներ տրուած են, որպեսգի Suhozhy (alerte) zhumupochba

վտածայր ժոռծալով փողոցին մէջ կր կենային եւ երկինը կր նայէին, բայց ոսակվարբբեն աժմանանգներ սե առատանանար գն ծաշուկը։ Լըդովչո միքբեն ՝ անա անդաժ ալ աչջի կր գարնեին ժողովուրդին հանդարտութիւնը եւ կարդ

ԹԷ չորեբչարթի դիչնրուան ևւ թէ յաքորդ առտուան ահագանդնրուն ա տեն, Թողանոնի Հայներ լաուհցաև, որոնջ երրեր իրարանցում չպատճառեցին։ Հանողային Թեղանոֆենրն էին որ կը - գործէին ։ Առառւան ամակոյին ա Հակօգային թեղանօրներն էին որ կը արդծէին ։ Աստուան ամակոչին ա հոնր որ ստորերկրեայ երկաթույին (ԵԹԻս) կր դանուէին, մեացին դետնին աակ, խուհունյով բարափներուն կամ դիծերուն վրայ։ Որ եւ է Թշնամի օդա-նաւ չկրցաւ ժշտննալ Փարիսի։ Թեղանօնի ձայները կուգային հեռաւոր յա-÷ դիրջերէ, որոեց ազգարարութեան վրայ դերժանական օգանաւերո արչաւր ձախողեցաւ քաղաքեն դուրո

puby oble - philodold againg - Lobmobh Stf mj 4bzby m4mqmbqp, mbab-

Պայրուցիկ ռումբերու ղէմ պալտպանութեան միջոցներ ձեռը առնուած արդյունքին արարագրության գրեր հիմի հայի հրակ առանը փրի, հիմուդինիրու հեմի հիմի հրակ առանը փրի, հիմուդինիրու հեմի հիմի հայի հրականում հիմինության արևումիներ համեր և Հանիգ ռումինրու դեմ պաշտպանունըս, համար կը յանձնարարուի աւտագ

գնել տակառակամածներուն վրայ։ Երբեր քուր քնետել դիւրավում նիշթերու

*եւ մէկ աղդահչահով , - կարճ , սուր , արաղ ։ Այդ կազեր*ը են իշվիսիթ , իկե թիթ , փոսժէն *։ Աշունց դ*եմ պաշտպանութեան լաւագոյն ժիջոցն է *, դիմակը* byt zoebhp, phythis be unenghpack down goth upfupulano mp uneund be ջութով խառևուած բաβ մր։ Պայթուցիկ, Հրձիդ կամ կապային ռումրերը կր but fought Enough fungaduithhop he agaight bluegobype Reports of Sandwag նկուդներու ջուրի դործիրները (compteur):

ի՞նչ ընել երբ փողոցին մեջ կազային յարձակման կ'հնթարկուիք ... Նահ այէաթ է բնոյունիլ որ ենդմուցիչ կապերու դէմ պայտպանութեան կատայուն միջոցն է դիմակը, իսկ խարանիչ (մորթեր այրող) կապերու դէմ՝ մասնաւոր գգեստներ Հազնիլը։ Բայց զիմակ ունենար կամ ոչ, երբ կազային յարձակման կ՝ են բնարկու իջ վաղոցին մէջ, որաշեցէջ ձեր պազաբիւնը , առանց իումապի եւ առանց վաղելու՝ աշխատեցէջ շեռանալ բեռնաւոր չրջանակէն ,— այդ նպաmulad' suibyle lader att, be as Pt lader dent neggar Phude, գիմասիր գրած : Աիէ գիմակ չուծիր, որույացեց աւեղորդ չարժումեհր թեկչէ , որպեպի ձեր թողերը աւելի չաչխատին եւ աւելի կաղ լծծեր։ Միչտ գայել :ովին դեմ, արջերը պաշտպանել ինջնաբարժի մեջննավարևերու լատուկ ակ հացներով, ջիին ու բերնին առկեւ դենլ իաց կամ՝ պիքարդունաթ ար սուտի probated princing imp st. had builde imply have so.

Երբ հեռացաջ Թունաւոր չրքանակէն, հանաչքը, (ոչ ռանդուղ բարձրանայ Հալ վաղիլ), դետինը երկարիլ՝ ապասելով թժ չկական օգնու Թեան մարժինին

## 

UULUNU , 2 Ubaya - Przyta with why , hojbujta be Lujahap ith, saj երիտասարդները են քակայ են ընդՀանուր գորակոչին, եւ , Համաձայն իրենց տետրակներու մէջ նչանակուած Թուականին կը փութան անմիջապես Հասնիյ

Կան Հայ երիտասարդներ որոեց կանչուտծ են արդէն իրբեւ ժասնագէտ։ Շատեր արաժարդած են իրենց բեռնատար ինչնաչարժեները, հայերսկ իրենչ ես ծառայելով արաժադրուստ ինչնաչարժեներու վրաց: Ատեցժէ պատ բազժաքին, են անոնչ որ կր ժեկեին ընդհանուր գորակո-

չին առաքին օրէն ի վեր ։ Մանաշանդ այսօր , կիրակի Վայանսի չոդեկառքի կա յարանը լեցուն էր երկսեռ հայ հասարակութեամբ

Unmich sudp 85h want wents background the . Use handporten be մասենայ, դուռները կր բացուին, մերինները կր սկսին կարդով ներա մ կը լսուին շատ մր հայկական անուններ, - Կարպիս, Ելան, Արժենակ։ Քիչ ին ուրիչ վակոնի մը առջեւ կը խօսակցին - Մարտիրոս, դո՞ւն ալ կ'երթաս

Բեականարար, պիտի Հեապանդիմ երկրորդ Հայրենիրիս դօրակոչին Usus unphilo de

Իսկ մեր Սարգիսը... կ'երթայ: Նոյն միջոցին կը լսուի փոքրիկն U. Թեպոյեանի Տյալից լացը, «հայրի՛կ, հայրիկ»

Մի լար, մանչո, կր պատասիանկ հայրիկը։ Քիչ մր վերքը կուգաժ. Usin dude he smale, englimmen he unit, sus Susphen. uzekpe he peles. boh benbon apparantaphe he forme dante benga surdue-

\*\*\* Umpakijikh, Limbikh be acapte Conjunum epitabliph mi funcila - funcila

(Լուրծրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### unr orkliflihr osurulpulikarni duupli

Bhegfu budumpmentifiche stantitue zefunkemiquin niquin dintisun

1..... Բոլոր օտարականները, ինչ հպատակութիւն ալ ունենան, պէտր է ի րենց գէնդերը յանմենն ցաղաքապետունեան, ռատիկանական տետրունեան կան տարիկան - գորքի հրամանատարունեան ։

Գերման կայսրութեան հպատակները պէտք է հպատակին հետեւեալ հրահանգներուն.

I.— Երկու սեռէ հպատակները, 17 տարեկանէն վեր եւ 50էն վար, պէտք է ազդիհերու կեղրոնացման կա պէս ևւ անյապաղ ներկայ Ulbum I'd who U whowar , Angaday .

2.— Միշս այր հպատակները պէտը է ներկայանան իրենց ոութեան (եթէ ոստիկանական տեսչութիւն չկայ), կամ ոստիկա ծական անոյուβնան, ընդՀ. գորաչարժի չորրորդ օրը, ժամը 185հ առաք, այհ-անդ յայտնելու Հաժար իրենց կացուβիւնը, իրենց անձնագիրները յարժար Համար պատերազմական վիճակի պահանքներուն կամ անձնագիր պա-Swithing Swiften, hot abor inchibe :

Chamaguijhi, whate upont uponobachi, pohing pingowiend, huid than հայու ֆրանսական հողէն (պայմանաւ որ կամ , թեղ-Հակառակն , Ֆրանսա բնակելու ։

Մինչնւ այն վայրկետնը ուր պիտի հեռանան իրենց բնակավայրէն, մա ъшкир հыкизащи урц (Centre de recueil) եր Разил համար, отпри ррбъу гримивруц зем цивир шпинд дингикар ициовал Роше вы որականները եւ նալ իրենց րեակած վայրէն։ Անսաստողները անժիջապես պիտի ձերբակալուին

3,--- Այն շտարականները որ հրաւիրուան են երթալ հաժախժրումի կեղ րոնները (Centres de rassemblement) կան հաւագավայրերը (Centres de re պիտի կրծան օգտուիլ երկաթուգիչ», համաձայն որամադրելի անդերուն։ Սակայն, որով-հանւ առևտղական կառախումրերու երթեւնկը կրծայ բեղարիլ համաձայն պորաչարժի պահանկներուն, օտարականները պիտի չկր Buil արդարացում գտնել, հրվաթուղի հստելու անգնարութեան առջեւ, սագ ժանուած հաւաքավայրը լերթալու համար։ Աժէն մեկը պետք է համախմրու **մ**ի կեղրոնը կամ հաշագավայրը հասնի երկու օրուան ուտելիջով, իշրաջանդաւաց ), «հեծ ծածկոցով արտարկաներով, (պատասացաղ, պետկ, դոլու - «Հարրիս» չուս հանդագութի հատուկ առարկաներով, (պատասացաղ, պետկ, դոլու - «Հարրություն» նորդներով ։ Միասին կրևայ առնել միայն ձեռքի պայուսակ մբ

4.— Այն ժեկուսի շտաբականները, ինչ սեռ ալ ունենան, ինչպես եւ անտևը որ բնասնիջի պետեր են եւ կը պատկանին գերժանական պետութենին ա րեր պետութիւններու, պէտը է ներկայանան, զօրաչարժի յայտ հետանրորդ օրեն ժինչիւ տատներորդ օրը ծամը 65% առաք, իրնեց բնակավայ-րին ջաղաջապետու Թնան (եթե ոստիկանական տետչու թիւն չկայ), կամ ասոիկանական տեսչու թեան, յայտնելու համար իրենց կացութիւնը ցենլու Համար իրենց ինչնունեան նուղնը պատերազմական վիճակի պահանք-ենրուն, կամ ստանալու համար անձնագիր մը, ենէ չունին ։

Մետեր որ կ'ուզեն մեալ իրենց ընտկովայրին մէջ, պէտր է յայանեն բա դարապետութեան։ Մետեր որ կ'ուզեն հեռանալ ֆրահոական հողքե, միջ դիւրութիւններ պիտի վայելեն չէզոր սահմանագլուխ մր համնելու, անմիջա դես որ վերաթացուին զօրաչարձի պահուն գոցուած ստ Հահանագյու խնհրդ Այդ պարադային անոնը պէտը է համակերպին անցադրի պայմաններուն

Sminspilani պարային եւ զինուսրական իչխանութեանց պալտոն խստորեն դործադրել այս հրահանդները չ

#### Չանագան յուrեւ օւուան չագնապի մասին

19689066 4ը հեռադրեն Pt անգլիական օգանաւհը արչառած չեն 46լինի վրայ։ Օդահաւային կոիւ մր տեղի ունեցաւ Թէյմս գետին բերանը, դեր-ժանական 20 օդանաւերու դէմ։ Այս վերջիններէն մէկը վար առնունցաւ։

World jugling by bournish Sudadan short phong Abudabhas be to Upon

U.29UBPL ZUUBPUGBARKBUIL Spilwagowd op (Bohm) upup Same ոժանագրի ժը։

ՄԱՆԵՆԵ ԲԱՆՏԵՆ Հազարք չափ բահոսարկեալներ դառառ փոխադրուհցան։ Համադանար 3000 դահատրկեալներ փոխադրուած են արդէն։ Հիւանդանոց-

BUT by USUSAN hilabour Seeding durbanny hazakate Summanian

ՉՈՒԻՑԵՐԻԱ 200,000 զուից . ֆրանթի վարկ մը յատկացուց Միջազգային

PLPUSUPE be behuparterpar impurite the proper with which անոնաւորուին ջանի մր օրէն։ Միչա նոր կառախումբեր կ'աշելնան դանուկ

Տամբահերուն վրայ ։ ՋԻՆՈՒՈՐԵԱԼ ԱԶԳԻ օրէնչին արամադրութեանց համաձայն, տուղանչի անտարկունեան պիտի գատապարո ուին անոնը որ դիաակցարար տեղիկունքիշներ կամ յայտարարութիլներ կուտան, իսարդակունիոններ կր կատարեն, իրենց դրունլի դոյրերը կր պաշեն նշև.։ Յանցանչը կրկնուած ա-

, աուդանջը 300 ֆրանջին ալիաի թարժրանալ 20,000 ֆրանջի ։ ՀԵՌԱՀԱՑՆԻ բաժանորդագրութիւնը կարելի է դադրեցնել , ինդրադիր

TUPUPUNU UTHUSUVER 60 small fighing purplyming mit so թեանց մէք որ կը ծառայեծ աղաքի պէտափորուհ։ Արդային- պալոպանութեան գործերուն մէք, չարաթական աչիստաները կրհայ բարձրանալ 72 ժամուտն։ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԼԵՀԱՍՏԱՆ մասնաւոր պայմանագիր մը նւա տաորագրեցին,

ինչպէս հագորդեր էինք երէկ։ Այդ պայժանադրին հաժաձայի, երկու կառա ուն իւնձերը ոչ գիհադագար, ոչ այ հաչառներն ախտի կերեն անկատորեն։ ՁԷՁՈՔՈՒԹԵԱՆ ՕՐԷՆՔԸ հացիշ հրատարակուած , բումե հոսանը մր ծայր

. Նահանդներուն մէք, գայն վերայննելու համար։ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓԵՐԻ վերջին ժամը, Փարիդի մէջ, նչանակունցաւ 17, ո -րովհետեւ իրիկուան Թղթատար կառախումբերը պիտի մեկնին ժամը 19.30ին։

սկները ձգել նչանակուած վերքին ժաժուն, եթե կ'ուղեր որ հատերե իրիկուան թղթատարով

ULGIPURUL URURPU REVIEWELLE Speaken income walk or, friguen winning Shiphine Phalis of howerbanezo, danshwandhen beared do

Apfife physic quantity being about the during much Այս առթիւ արտակարդ լիադօրու թիւններ արունցան թագաւորին եւ միլիառ ֆրանջի վարկ մր ջուկարկունցաւ բանակին համար . Գրիւսկլի ջաղ Հայաստանար նատ ու եր կուսելով չայասարարեց Թէ ածսկինելի են ծեռկայ ապքարնե պատատախածասուները, «Պատմութիւնը պիտի դատապարտէ դածոնջ»։ Ժողո-վի պաշուն Համայնավար երեսփոխան մի ՀայՀույներու են Թարկունցաւ, իսկ բնկերվարական երևսփոխան մը րացաղանչեց.— «Անկցի ՀիԹլէր, պէտը

ավարութիւնն այ ծանուցադիր մր ուզգելով, տաբարեց ։ Բացարժակ չէղոչութիւն յայտարարեց նաև։ Սպահիա ։ ԵՐԵՔ ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԱՏԵԱՆԵՐ Հաստատունցան , պատհրազմակ

արաշորները դատելու Համար։ Առջի օր, վտանգի ազդանչանի պահուն, Աերէսի մէք դողեր մասն պարպուած առւն մը։ Օրէնթը մահապատիք կը ոտե. մանէ այսպիսի արարջներու

3U\$ՈՆ ալ ծանուցագիր մր ուղղելով բոլոր պետու Թեանց, յայտնեց Թէ «ոչ միջաժտու Թեան դադարականու Թիշն մր պիտի վարէ հերոպական պատերագ-

« ՁԷՔ - ՓՈՍԹԱԼ»ի վարչութեան կեզրոնական գրասենեակը Lhand upon hahungarh arapul, 8 abuquabaph, ach oparute att: Win abջոցին պիտի դադրին թոլոր դորձողութիւնները։ Երբ տեղափոխութիւնը վերջանայ, անոօրին վճարումներ պիտի կատարուին Փարիզի կեդրոնեն

. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ կառավարութիւնը անժիքապես գործագր անձնեց չէղոցութնան օրէնցը։ Այս առթիւ ձայնասփիւռ յայտարարութիւն մբ ուղղունցաւ, որ կը բաղկանայ 4000 բառէ ևւ որ յայտնելով Pէ «դժբախ պատերազմական վիճակ դոյութիւծ ունի Գերժանիոյ, Ֆրա ւածիոյ, Հեղկաստանի, Նոր Ձելանտայի եւ Աւստրալիոյ միջեւ», կարդ միջոցներ կը հախատեսէ, որպէոզի Մ. Նահանգները չմանեն պատերազմին

CHARACAPP RE Company Communication of marches Philadelp «ցաւալի ազդեցութիւն դործել բանակին կամ ժողովուրդին տ գրուβեան վրայծ կամ նպաստել Բշնամի պետութեան մր - ձեռհարկներուն ։ Անսաստողները պիտի դատապարտուին մեկ տարիեն 10 տարի բանտարկու ոն չամահ ֆետրե ասւմարնի

ՈՒՐԻՇ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐ ՄԸ կը հերկայացնէ ցանկը այն ապրանբներուն ոpring woundered a description of 1

949Ը հար ձեռնարկներ կը փորձէ, ելք մր դահելու համար։ Այս առքիւ յոյսեր դրուած են Սպահիսյ եւ Պերժիսյ վրայ, որոնջ կաքոլիկ երկիրներ են։

տիկանի արտաջին գործավարը նամբորդութիւն մը պիտի կատարէ։ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐՈՒ մնաուկները տեպտեմբեր 8էն (այսօր) ակտեալ չ ան առաջին էինդ օրերուն մէջ րաց պիտի մեան ժամը 9էն կէս օր հւ 15: Շարաթ օրուան ժամանակացոյցը չէ փոխուած ։

OSUP BUURNLP PUBLISHER PARK (Association Syndicale de la Presse Etrangère) apach whomat & habs comments p polymappe, wenneques oraque ILI guitudhe an parkuphay, he indulpubge jujubbind Spubauje be u աութեան դատին։ Այս առթիւ որոշեց ցանկեն դնվել բոլոր - դերժանանպա

22 ՀՈԳԴ ԴԱՏԱԳԱՐՏՈՒԵՅԱՆ Արտակ մեք, իրթեւ հեղինակ եւ - արուհչ սվայոյդ բնուցիկներու ։ Պատիժների են՝ 10 օրէն մինչեւ 3 տմիս ։

ՎԵՐԻՆ ՀՌԵՆՈՍԻ, Ստորին Հռենոսի եւ Մոզելի հահանգներեն տեղափոխ

#### վ կ ԱՅՈՒԹ, ԻՒՆ Ն ԵՐ

արավառույի շատորենրու լարջեր կարելի է կարժել Հայոց ժատին դոր-Դարերի ի վեր կը տրուկն ու գը -ուին անոնը, ու կը ժնան կորուան , անանառած՝ ժատնեագարաններու կարկու է

Watership & , deshausaha mja apa ար արագրութը է, տասառանը այր պա թերենները, երբևեւ խոսը ու խարգերը, ծունքերն կամ իրբևւ անակքական ար-ձագանգը կրողունքերներու ևւ պատ-

Բայց, եքք լատը անվարնքի է, գի-չլ կարնքի է ժիշտ և պիտի արժեր օր Հոգածու ձևոց մը կաժ միակութիա. լին Հատաստութիւն մը գոնե մեկ կր-կու Հատոր կարժելին, Հինչն հորեն կու
- Հաւարելով արուած վկայութերեննե թը, գրական կաժ բացասական դնա Հատումները մեր ժասին : emb dimine Phening

Ոչ միայն շպիտի տրժեր», այլն ան:ըստերտ է նման - ձեռնարկ մը որովնետեւ ժողովուրդ մը, որ վրայ, պետք ուհի ճյրնվու իր ուղին Հարկ է որ ճանչնայ ինթգինք լաւա -պէս, իր ճակատագիրը աւևլի գի -տակցորեն վարևլու եւ իր կհանգը ա արդումն ու չափերովը, այլեւ ուրիչ behave, ommabiliance helpergraft ne que

U.ju dhanine phenophene hande դրև չնասանար ապրուարար գամովունմ «Որարոս-ար ապրուարար գամովունմ գրողջեր և բարևկան Հայ դատին դրողջեր Մոջվչերի կողմեչ Համերաւաւոր արողջեր և բարևկան Հայ դատին արորջերն այն իմաստով՝ որ ծահոնն է նայ ժողովուրդին ու անոր ոգորո ներուն ժոտեն նանիցած է և www.dnc.Whibn be Skinking when w ատոր Համար ալ պահած է իր բարև-կամութիւնը հայութիան հանդեպ և աշխատած անոր համար, չուրջ կեր ympt freftip :

Վրգովուած Սանճարի գեպքերուն Հանւանգով Մօրլես, L'Indépendant պատուական, արդարասէր ու ջաքա . րի թերթին էջերէն, հեղինակաւոր իր Հայնը կը արդմրացնել վկայիկու հա մար Թէ՝ Հայր compadud մրջ չէ Ֆրանսայի համար, Թէ՝ Հայիրը ար-ժանի են գնահատունենան ու գուրդու արտելի եւ, որով հետեւ, կ՝ եզրակացիվ ժեծանուն քորուաժագիրը, «անոնջ

սանողուած հնալ, թէ թանկագին mpstable achbong sugadacen & Zuյր, իմացական ու բարոյական բարձր կարողութերւններով եւ ստեղծագործ թափով : Ոչ մեկ ժողովուրդ էի կրհար ոմութեան փառջովը եւ իր մր. չակոյթովը արհամարհանքով անոր ։ Ու այս՝ ոչ միայն մեր կարեր.

smalph and smaller aumbaphers gate gue Buterbur Adminibrath

demi milmmbefe ar umbaffurfe mant find, anth emant be stepit Zumhneit smilup s nphip ya omaly mhar langup bar findar hang be to manapandaga, Blurms ar Amba այն քանունյաց դչլ երք ժիւն սարար՝ ասարն արժետաարան պատման ասարն արժետաարան

Afini, quimerning app empe weeks, mit ambibe to the inur almang arte firetis pr abayê amên gong temb Fartis u t mê menbe almarte kuryetepbayen zinambê abanê Որայր իք գարքրար մարորն-որը ամմակը ու չաներրիկան մանու ենքանու ատապասրբե մանու

Luchfing Shouldberger, ylus, be a training the s

Suig, whichiship &, up way Phy մայիր առաժիրուկիւրրդեն։ դրե հ այք դրե ասաւրքուկիւրրբեն։ դրե հ իլիւրբեն քոր սն դատեսնրդը չք դեւ**րրենն »** լանավար ու հանս**Ղաքար** բույն Shand got per the februit bents

ուրիրն՝ գարտուորն քերարն ուրբում ըչո՞ւսե ին տեր դրմ բենթուրբեր ավուն իներո ուքե թենակիր ահը ։ «Վան որը ունեն ենում՝ հայն « peter ach ar doburther s

է. դարհրէ ի վեր ազդ է ան. մարդ րով դէր։ Ռեոտերսի դանսվաշեն -«- ռեռուվ դիացո**ւք րշ մամափա**նո մատ we we dinge, thems

25° pucho 10,000 touthing wild Չի՞ բառեր 10,000 ավարդիկներումը, գուտն ու դիստակից մարդիկներումը, մարտակ մբ 100,000նոց ամբոլադր անե մր պեմ չ նակատամարա տոնարեսշր վետ 1 արտիի գն մՀգ Հ

hmid molumumgung euspfing olmali fil olmes den gipp i forte be ablese fortunden for gipp i forte be ablese fortunde ur dinneum րույց տողաստա<mark>նած հոզ</mark> նէլներու հա<del>ին եւ սպառ</del> the west subpad 1

umment ne ampaganduk m րիկա կը պայգարի իր գոյուինա Համար, իր հայրերիրին, ազատու Bhuit, mpd t girkpack 4mdmp > 1

Ծանր պայգրեր ու իր այս ժաղովուրդ հրատանա վերցեր ալ կ'ատել , բոյ հրատանա վերցեր ալ կ'ատել , բոյ հրատանա կերցեր այս ժաղովուրդ հրատանա կարև այս հայանական իր

Then inthe properties Smen pp , braden . պեսի, անկսարդակ

Ի՞նչ նշանակունիրն կրնան անձե այրես երնիները, որոնց լարրան ները գերեղմաններին հագիւ կը և ուին, մինչ ասպին ապրողները, Մոր լէս կոյուին անոնդ ԹէՎերֆէլ, կնա 41 prouple , aut.

իւմթագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ ական ժողովութացե մը

ուած բնակչուβեսից մասին հրամանագիր մը հրատարակունցաւ պա<del>չ</del> nebyme Utop Ill

UPPER SULAR Sweet myn սարկութիւն մր հաստ թուան Հիւանդանոցին մէջ։ Փափաջողները կբնան դիմել, տեղեկու**թիւ**ն ։ Sugar Sudma

QUPUTULANPPHOLOPE wpapibine amount, apunaminebame applingable չընդունիլ արտագրողին , առևւտրականին եւ օպառողին միջիւ։

BUPURAP POPPOLE

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

- «Ազգերի դորութիւնը ընտանիչ- թէպէտ Հողի մէջ են թաղուած եւ չեն րեւում մարդկանց, թայց իրանց մէ! անփոփում են ծառի կենդանութիւնը։ րաւոր է այն ազգը, որ ունի գոր ընտանիջներ - սիրով , միութեա ընտանիջներ. սիրով, միութեամբ առաջինի և Հաւատարիմ կենակցո իրքանը սեն անդապրեն էս ուրդնեն՝ սեն անդապրրեն էս որ հայասարական, անյանը ար որթականը այնպէս եւ կան -որթակեր, այնպէս եւ կան առաջրոր ու հատոարը կոսող Մին Բեռոքը ավրող ընտանիքներ։ Այն դեղքուկ իրնիքները, այն անելան անակները, որոնց մէջ ապրում են ւն չի մնալ այն ազգը, որի ընտա -ջներում աիրում է տպականու -ւն, որոնցից հալաժական է սէրը, be philipped in buned & ցնցոտիներով ծածկուած ժանկաիր nonfiblipad demokratur nguluy zum mbamul mpkuntungkant dhomulko hzhumlakuy, banjahuh mhikadand ko hamba mhikadand ko hamba միութիւնը, առաջինութիւնը և մանասանդ Աստուծոյ երկիւդը։ mamahans Shiha be , bu imigen, imitent per majorit per grante of the majorit per grante appear of the following the state of the sta

«Եթէ այսքան վնասակար հե Հան դիսանում Ազգի եւ Հայրենիրի հա ար Հասարակ ժողովրդի ապա Հար Հասարակ ժողովրդի ապա dun'h բայ բնաանիջները, որ**ջա** արծանիչ կարող Ասիրող անձանո Ա and phomologically a spine between the second many parameters are proposed by the second phomological proposed by the second proposed by br4=Pt

ing he should have nuplane mp. igop ghegughh dupa-huish dh Aneinestheid hep phombh-gard he opgal'd finadhe ajumbaupd gulp mld harturfibrys Codem հուր Հայրենիցին... eller matter aparticularly, by app

գառակները, լոեցեջ իմ վերջին ուերը եւ կատարեցեջ իմ վերջին oed t pep dtl kphae pum supph yka shilkways .

«Այդ «էրը, այս՝, կ՝հրվահկացնվ եզ, կ՝հրվահկացեկ հանւ. ձեր դա ոսվ, դարկարգացակ համա. Հեր դա -շակհերին : Նա աշրախութնեսան ապրիւր գրիկ ձեր ընտածենված որումի միջ Աստծոյ օրքնութիւնը կ'իջեցն գողիտուննաց ատև վրայ, որ

Մարզակառուհաց ասա վրայ, որի առամահրհային ըրայր գրում ու Շատահ գուրային ըրայր գուծը «Եր աս — գուրայը ծունի խուհարևնցին հայաս — ռայի և իրակային տավառընդով հրա տվել, իսասապահ արգամիասեր կա — տարիլ արգ արժամասուրագոյի Հոր արգապահ պատասերը, որ

boul &, neamh abidhy ben don how-busine sudup P& nor he huddhup no dusaeuchhy ibung her dupdhop - Իմ հրգումն ար պուիլ Գառնիում, ա muniplury & pry

Burnbyt's he Zusphahah no wahhe որ կր կաժենաթ։ րոն անումադայի քա դանդեր տա-չը նարհայայի քա գանդեր անասագր-այու մե մարորացեր մադեանացուց՝ ՝

Բաղարա%...

Հատակ հղթայրը. կը ցանկահայի Հանոլքել նրանց ժշտու Բայց այնահղ Թաղուած է նաև։ Այստ Բոնաւորը ։ Կհանդր Հեռացրել է ինձ այդ դա ճանից - մահը չպիտի միացնէ։

— Ո՞ւր կր ցահկանաս Հարցրեց Թաղաւորը։

Bahnphp dp 5/1/4 արրազած պատունքաը։

Արտո Բաղաւույն իմացոււ, որ բուրի անդիսնի ու արդերի նական հա իշբ Շերունի Էլիսանը օր ըստ օրէ ակարա անում անհանույի իմացոււ, որ բուրի անդիսանում արդերին արու Հերունի Էլիսանը օր ըստ օրէ ակարա անում արտատահաձեց Էլիսանը . padjus du

Մի ջանի օրից յետ «Հայրենիջի դարհրարը» իւր արդար հողին աւան-

դեց ։ Աժրողք Արջունիջը , աԹոռանիստ Կարսը և Արարատետն երկիրները ոգտցին նրա ժամը, իսկ Արաս Թագա-

buld the Uhmerhain allegable " bypunifau dhedmaph aphandakgar

Unia Burgarape ինան պարտոնը յանձնեց Գու իրրեւ «Մեծ Հայրենասեր»ի ար Phis quasipung jacquipungan pan bang nggat, hal Taggibandgah agus pak catag:

Unipungananhy ellah sunghamat. hipit gang (quatagah banaga)
pak catagi

Unipungananhi bibuah dupathi Banganah ahkunga hibungan utagapanah bibuah debanganah debanganah ang unung, dupath di manganah debanganah debanganah unung, dupath di manganah dupathi pi dél dinik hubunah debanganah unung, dupath di manganah

## Bunug'h pliphrguglihrnili, pudulinrylihrnil ևւ գուծակալներուն

Պատերազմը, աշխատաւորներու գինուորագրութիւնը, հաղորդ թեանց սահմանափակումը, թղթատարական ոպասարկութեան կրնատ ուրիչ դժուարութիւններ կը հարկադրեն մոզ թերթը հրատարակիլ առ այժվ երկու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուբերը։(Ֆրանսերեն թերթերն ավ չոր էջէն աւելի տպելու իրաւունք չունին)։

Այս առթիւ յատկապես կը խնդրհնք մեր րոլոր գործակալներեն ձա<mark>խումն</mark> ործերուն փոխարժեքը փութացնել ՇԱԲԱԹԷ ՇԱԲԱԹ, ՆՈ**ՅՆԻՍԿ** ՇԱԲ<mark>ԱԲ</mark> ԵՐԿՈՒ ԱԵՆԱՐ ԱԿԱՐԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐՎԱԳՐՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ՆԿԱՏԻ 200 ՆՈՒԻՐ: Իսկ անոնք որ պարտքեր ունին, թող մասնաւոր նամակի չավասեն անտանելի հոգեր պատնառելով մեզի։



# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE -= HARATCH

Rédaction et Administration

erauthphapparaut 4860 Byobp --- Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPPBNB49 2BBBB" Mitro : surbius absurubus baurubus 6p 150 ppmlf 75 ppmlf 26 ppmlf 26 ppmlf 275 ppmlf 246 ppmlf 140 ppmlf 218 ppmlf 118 ppmlf

SAMEDI

Banabe, Caraca abanapar

942 50 UILLAND

# ցենուրը ԱԿԱՆ Գորտողութեւնները ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

# ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆԵՐԸ ՆՈՐ ՈՒԺԵՐ ՓՈԽԱԴՐԱԾ ԵՆ

ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳՐՈՀԻՆ

ընքի գրարւրու անոշաշրարնոր մրիևյերն շետատետիսւթնա Չեկոյց թիւ 7, Սեպտեմբեր 7, առաւշտ...

ը անակալից գործունկու թիւն ճակատին վրայ, երկու կողմեն ալ

Չեկոյց թիւ 8, Սեպտեմբեր 7, իրիկուն — Ճակատին վրայ, Հոենոսի հա of it stille. Filewith by gopulous she mather by sugarable by has nester at the Sheptminens blenchette 1

•• Գեղ. Ժան Ֆապրի Հետևշհալ տեսութիլեր Հրատարակ գիծուորական գործողութեանց մասին (8 Սեպտեմբեր)

« Լենական Թիւ 6 զեկոյցը բացորոչապես կը պարզե դերժանական բաակե ձեռնարկան դործողութիւնը։ Հարաւային լրքանին մէջ, ուժզին յար-ակարական մը հասած է Տակաաի մը որ, Լոեեն (Վարչաւայէն 125 դիլոժեքը հում կերթայ ժինյեւ Թարնով, Վարչաւայէն 250 դիլոժեքը հեռու

Հեւսիսային լղջանին ժեջ, որ կը բացուի արևւնլհան Փրուսիոլ սաժմանեն ացի 100 գիլոմենի հեռու Վարչաւայեն, հրկրորդ Հղոր յարձակում ժր հաու է քինչնեւ մայրադաղադին կէս նամրան։ Այս հրվու յարձակումներուն մի ուսուին Վարչառան եւ Վիսթուլա դետին ժիքին ընթացրը, ինչպես ե ծովե - Վարչասա կարնութ երկաքնուդներ, որ օրասոր հերաքե դի հեմիայած տած չէ գիջան հիմա։ Աստեր այծ հյանակետներն են որոնց ժեկ խորանցակ տածվու հրաման աուած էր Հիքվեր իր զորդին։ Բայց, հոմի գրուած կորև and days, theapy he apdragate speculat Pt supace ses. Whate gains ծ իրենց չահուսվածրում, արժերը , անսպատելի նիա մը պարտագրելով պերմա--կան բանակներում է Լեհական վերջին հակայարժակումներում ուժանու իւն կ՝ապացուցանչ Թէ հրանջ ուժասպառ հզած չէ իր դիմադրու Թիւնր դոր րար Թերադնանատած էր դերմանական սպայակոյար

Ֆրանսական նակատին վրալ, ուր ժեր ննլումը կը լելաուի, սկսած թգային պատահրազմ մը։ Ջիկֆրիտի դինը անընդնատ կ'հրկարի Հոհհոսկն Pople Vingle, Subhaling Labbanh be Vingleh affle band umpadne Barbe hundmerbiten antmpo pr Athin hunting: Smoonimburme, fout mahud իտվ եւ գորադարի, արև ու Հեջեր ու ուղերերերերը և այս պետը կը հերկայան հերագարի, արև տուելի կարևուր ավուռքիներերերը հերագարի, արտուարներ՝ Հրասայլերու պետ՝ Մարի հանոէի, հրկարը, «Հրագարության և այստանի ու անինը։ Մեր գորջը, մոտ 200 դելամեքիրի Վրայ, **ւրտ չփման մէջ է այս կազմակերպութեանց հետ որոնը պաչտպանուած հե** 

՝ **«Եիւ Եորջ Հ**էրըյա» կ'իմանայ Թէ դերմանական 98 դօրարաժիններ, Հա ազումար (,600,000 գինուոր, կը Շեջեն ըննական բանակը, Վարչառակին բան Ի հեռու Հոննոսի և Մոզելի միկեւ, ֆրանսական դորջը, որուն վրայա-արծ են Անգլիացիներ ալ, կը պատրաստուի հակայարմակողականի մբ ,

«Սեւգիելու համար Լիհաստահի դէմ կատարուած սարժարինի ճեշումը ։ հորև աղբիւրին համանայն, ամերիկիան անքերը Գերլիելի իմացած է Թէ umanganung pahung & aplayangundung aphandung uraphune mudpe

much habs. Prougadjas whitness p \*\*\* Լենական վերջին դեկոյցը կը ծանուցանի ի՞ք յուսանատական կոնոներ օգուին Լոմի , Փիոթիիգովի, Թոմասովի չբջաններուն մեջ ևւ — Թարմովի

\*\* T. Speniar, which for Shuby depumbers to, with or authorities ու մը խոսհղաւ Լևևաստահի գիծուշրական դործողութնան մասին։ Ակնար Հով գերմական յառաջախաղացութնան, վերատեսույր ըստւ «Ո

ւրան գրք դիրու իսկսնել լրանդասիրությանը թա աչ ինչ մերուսնագիրը տասերության գրք դիրուսնագիրությանը հանրակարության հայաստակար հասարարությանը արագարի հայաստակար հասարարությանը հայաստակար հայաստա ուրիներ անձաշատար էր երկու Հավասակորդներուն ժիքեւ։ ԼիՀաստան իրերանական մակայարձակման օրը Հագիւ Հրամայած էր իր գորարախը. Հրամանական մակայարձակման օրը Հագիւ Հրամայած էր իր գորարախը. արևանիա այն երեպ օրերու միջոցին երը մեր դիւահադիտական դրասենեակ. քը դեռ վել յուսույին պատուսաւայել հատղապունիւնը, մինչ պատմորազմը ար-Ա պայասնական Հիւրն էր միջինի, պարզապես գրազան էր պերժանական Դ եւ դարձակումի պատրաստ բանակ մի չրել ին ական բանակի մի վրայ , արչուլա կաղմ իւ պատրաստ էր, բայց իր հրամահատարևերը, տեսւդղա ու Թեան աժենաթեկնեւ պատրուակ մբ լընժայելու համար, տակաւին վերքական երաժանը արձակած չէին։

• 9. Ժիրոտու իր ճառին մէջ հաղորդեց Թէ Գերմանացիները գրաւած են Probyen, фողիանը և Բաթովիցը։ «Այսօր ալ կը ծանձւցանեն Քրաբովիայի Tomander: Be untigoring - Whitehing to be boundary and be untile, plose to amount of the untile, plose to amount of the problem of the problem of the second of the problem Peplane dom's աշե գրենրարար ջարհատ որ բերան իամուսեր: բերքնանմ թքեր April 1964 April 1964

the first passage without property to promone the contract of the contract of

bacquemed application, apparented Physicoffblipach had fur make ծաշերուծ Հաժագումարը ընդՀակառակն կը ցուցնէ քէ լեՀական բանակը, որ such to abliving the buddingent, amplements endauring to us and amplicate us ալ բարոյականով ։ Միւս կողմէ, նիչը չէ Թերագնաշտանլ դերժահական կո րուսահերը։ Գերժանական նակատի իտալացի Բղթակիցները չեն ծաժկեր ԲԷ՝ ւկ դերմանական յառաքիազացութնան, պիտի անի։ Հետեւարար պետը է վստանութեամբ սպասենց ապադայ դէպ

# ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

## 500,000,000 nulp furl mustrugth huntur

Ubajing gangugunjudu pagap Caumbghep ajhungang Cagudegih Ubayulat play 786, dipunduphan Bhude bungunimpagan 4 - Sedangelish image «Jangun-ghan panipundunim Bhibilip imagangka qiban qayban panipundun qaybang Bhudg an abab sa pumungang dan dipungka pagangka bapabanta, putanib emdilish makha զատին, աշելի թանկագին ցան մենց, - դատը իրաշունցի եւ արդարութեան» Տառէն վերջը խորհրդարանը իր հիսահրը յետանդեց մինչեւ չորևցչարթի

Թերթերը կր գրեն թէ ելժաական նախարարը պա շիւ մը կապմած է։ Նախապէս ցուէարկուտծ 500,000,000 ոսկին պիտի ճարուի Philibped he neph shinghbond

9. Ձէյմպրլեն իր ճատին մէջ հերոդութիւն ինդրեց որ չի կրհար չո անութիւններ Հաղորդել դինուորական դորձողութիանց մասին, Shaduughu andka shewhub ambunga, eap mudublish hahebby he day eqop be duspung Polumble de atds, apach humanita & Lasa արիւմուտը դառնայի տուաք։ «Գտահրադմին սկիդոր Ֆրանսացիները կը ցու -«Եկի վնուսիանունիան եւ համերայիութեան հոյնդան ակներեւ ոդի մբ որջան եր տեսնենը այստեղ է Երկու երկիրներուն միքեւ համաձայնունիւնը կա

որ վարավասևութիւնրին էրամանարն միրոշանակար ժանդամու Թեանց մասին, միայն ըստո ԲԷ չփումը հաստատուած է։ Իսկ ծովային գոր-ծողութեսնց մասին յիլնյով «ԱԲԷնիա» չողենասին Բորփիկահարումը, ոնիր կոլեց դայի։ Յհատլ չհորէաւորեց Աեզլիոյ արդայակահ օգտաորժիդը, բսևլով Քէ վերքին արչաւին ատնեգերժահականյանահաւ մը հրկու տեղաժ ղարհուտե \$. Oquampdfige maket sub 10,000,000 Pancythinke genamb & Shedwining nn.Phibbp fumupub umbb:

Անոլիոյ մեն ու կրաւորական պայապանութեան միջոցները կր գործեն կա Հոմասողութենամր և Լոսգան է Լոնասնի և ուրիչ խորնլի գաղացներու պար-պումը։ Այլուր փոխագրուան են 1,450,000 Հարի, մեծ մասով կիներ, մանուկbbp he amptghhp

#### Ursoliwyhr wksf k unliki skyk sky krywyni kwilur

Ազգ. Պաշտպանութեան եւ ներքին գործերու նախարարութիւնները հեզեկայցը հրատարակեցին երէկ, ուրբաթ --

1939 Սեպտեմբեր 1145 սկսեալ, երթեւեկը կանոնի տակ պիտի առևուի քրոզք Ֆրահսայի տարաժութեան վրայ։ Որ եւ է օրիհազահրութիւն են Թակայ է մասնաշորապէս ծանր պատիժներու գ

Տասվըիինգ տարհկանեն վիր ամեն մարդ պետք է շարունակ իր վրայ պա-հէ ու պահանցուած ատեն ներկայացնէ.... 1, ինքնութեան վաւհրագիր մի։ — 2.Եթէ տեղէ տեղ կ'երթայ ոտքեն ու երկաթուղիեն տարրեր միլոցով մը, շըրջագայութեան (circulation) մասնաւոր արտօնագիր մը։

Umadambudhed appairables anepu, Uthe be Uth & Armye demy be debe նոյն դաղադապետական չրջանը կր կազմեն (Con

Շրվագայունինաև ինգրադիրները պէտը է ներկայացնել, Համաձայն բն կավայրի, կարունլիը համրուն և երկալիը տեղին, լրքաններու Հրամանատ զօրավարհերուն, իսկ Սէնի հաշահանն մէջ՝ ստաիկանուննան վերատեսուլին, կամ ոստիկանական ահսուդներուծ (գտնիսեր), կամ ցաղացապետներուն, իսկ կարդ մր մասնառոր պարտգաներու մէ  $\Gamma$  ուղղակի B. C. M. C.  $\delta$ ն։

Ֆրահասայիները կրնահ ազատ պատիլ որոշ լրջանի մը մէջ, որ կրհայ աար-րերիլ համաձայն բանակներու շրջանին, վերապահուտն շրջանի մը կամ պաsupelut Abenth to bupharme though as they maked public to ampure

ույլորում ընտաքը «Հլ.
«Մոβուդելիքիով կան հիգևուրոյեսկ կան չոգևհուտվ որ եւ է անդափս -իումինեւ ին կրհուր կատարուվը առանց չընպարունինան ժամասուր արամետգրչ։ Այս կահանց որ եւ է բացառումինեւ ին արաժագրեր, ինչ որ ու «Աև» չ
հիմակային շպատակումիները եւ անդափախումիան աարածանգներնը։

MALE ammonstade on եր տեղափոխուհ իր բնակավայրի լբքանին (Cam-ne) կամ սանժանաժարձ լբքաններին, փոխաղթութնան ինչ միքացով ալ բլ-

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### PHUHHULU MUSHPHAU

Համառոտակի, ջանի մբ յողուանով պիտի ալխատինջ ներկայացնել ջիմիական պատերազմին գլխաւոր զէնչներ (կաղանոյն, երձիդ ռումը հւայլն), ևւ անետաական ինչնապարապանուննան միջոցները ընդդեմ այդ գենչնկուն, «Հառադրական ին դիապարչապահունեան միջոցները կր դործադրուին դինուտ անան ու թարարան են և հրանունեանը կողմելի, ինչպեր նանւ անժիջական րական ու դաղադային իլիանուննեանց կողմե), ինյպես հանւ հետաքրի եւ դարմանումի ձեւերը՝ մինչեւ որ Հատեի կարմեր հայլ

Adth dwgg mitme t accompacificands havegus be napole meneme myn guահրը, որովնետան դոն կերբքայ, առաջին իսկ անադահոյին, ոչ միայն այլ եւ իրեննարը, հրա կը Թերահայ անհատական ինչնապաշտպանուկ անութեան իր

Առոսք, երբ պատերաղմ ծագեր, մահուտե վտահղջ կը տպառծար - միայե տագծանակատեր վրայ փուստիերուես Թիփուեցիե վրայ այդ մահալուց դերը կը փատարէր միայե սովը կամ համանարակը ։

որ վարատարգը գրայա առըը դրա-Այժժ , փոփուսած է պատակարը և Երը պրատերազմ ծագի, ծույն վասմոգին են-Թակայ են առաջմանակատես ու Միկունեցը։ Ամրողջ ժողովուրդը, ուրիչ իրոս-գով՝ թովանդակ երկիրը կը ժասնակցի այլնւս պատերազմին ։ Ռանակեն սկսնալ րործարահենրը, դործարահենրէծ սկսնալ ծախանիւնի արտաղջունիանց մէջ այրատողենրը։ Այսպէս Թչհամին անինաց իր յարձակի ամենուրեց, խորտաանար ամեր դիմադրութիւն, հիւթական, հոդերահական ու ֆիզիդա. կան։ Ուրեսքի վտածարուած են նակատին վրայ կառող դինուորները, դարժա-րանձերու ժէջ այիատող բանուորները, դարանրու կամ ժինրանոցներու ժէջ

Այդ վատերը էր նեւածէ առվահղակ երկրին վրայ, անդամալուծելու հա-մար կենսական կեդրոները կամ չանդելու համար դիմադրունեան ձեռնարկ-

U .- Ihnmaha PanmboPahand , Abaffush ophumbad :

R.— Օդային յարժակումներով (կազաների Թափել ռումբերով , անձրեւի կազաների տեղալ օգտնասերով եւ սասառծակներով որոնք կը քոչին աabluduch had amakash odukamhar Phuda), Parkment Copparational

Եթէ առաջին ձևոր կը գործէ դանդումով, հրկրորդ ձևոր կը դործէ թ որելով միևոլորտը լայն տարածութեան մը վրայ, - նիչդ է թէ օդանաւհրը ոչ միայի կազաթոյն կը թափեն, այլ եւ հրձիդ ռուժրեր, կրակի տալու հաժար րհակավայրերը։ Հեռաձիգ ԹեղանօԹներն ալ կրնան նետել կազաԹոյն պա pmfed uneghob' bmid mid uneghob top fibmb mitismp gra tmbfs dubapi որջան օդանաւային ռումրհրը։ Օդային տորժիղ մր կրնայ ջաղաջի մր վրայ ծափել հազարաւոր ռուժրեր դանի ժը վայրկեանի ժէջ։ Ու ժինչ Թև կրծար ռումբ ակոկ ամէծ տեղ , օդածաւր իր ակ ակ ամեն կետի վրայ։ Ամերիկայի մեք վորձերը ցոյց տուին , որ կարելի է չանմարան - օդածասելով , երկիեցի մէջ պարառզ ցոցուղեկու պես , տեղալ «իփերիք» , որու ներգործութիւեր ածառոր է, ինչպես պիտի տեսնել՝ հրր կարդաք կարաքոյներու ներդործու Թնան նկարագրունիւնը։ Մի ժոռնաց նաևւ որ այս ձևով գիրերիթը։ կ'անձ րևւէ, ևւ ոչ թէ ռումրի պէս կ'իչնայ, կը պայթի ևւ ուլադրութիւն կը դրաւէ։

Օդահաւային յարձակման դէնթերը , թիմիական պատերազմի տեսակէտով ,

1.— Հրձիդ ռումբեր։ 2.— Թունաձիդ ռումբեր

Հրձիդ ռուժահրը կը պարուհակեն ձերժակ լուսակեր (phosphore blanc) , պարզեր (aluminium) ։ Առաջին անսակի որաքրերուն զէժ կարելի է պայաանուիլ սովորական Հրչէք ժիքոցներով , թայց երկրորդ տեսակի ռուժբերուն ղէն պաշտպանութինձը կր դժուարանայ որոշ չափով,— այս վերքին առեն-բերը կը կոչուին «Էլէջթիրոն ռումի» եւ աշերունի ահաւոր ուժ ունին։ Ասոնջ 5 եւ 10 գիլոնոց ռուժբեր են ,-- պարունակը ժաղևեզիոժի բազադրութիւն ունի be he municount common of hipst be empled founded functed be about իյնան, կը պայթին որոտաձայն եւ կը սկսին բոցավառիլ, այդ բոցավ կ'արտադրի 2000—3000 աստինահի քերմունիու Մովորական Հրջեջ միջոցնե-րով կարելի չէ մարել այս ռումրերուն կրակը , Երբ իլհան , 4000 մենքը րարժրութեն են, բաղմայարկ բնակարանի մը վրայ, կը ծակեն տանից ու նելը, ինչպէս կրակին ժէկ կարմրած դնդասեղ ժը կը ծակէ ժեպրանոժէ դուեղ ժը, եւ բոցավառ կ'այրէ աժէն բան ։ Մի ժոռնաջ որ ժէկ օդանաւ կրնայ դես a Buility becomings to sugar needs, upto bedesignings of the սափելի հրդեն մը կրհայ ծաղիլ թաղի մը մէջ, ոմրակոծութեննեն վերջ

դժոխային Տեոց կը դառևայ ոուժբերուն Թափան վայրը ։ Ի՞նչ կարելի է թեել Եժան վտանգի մի դէժ ։ Ոչինչ, Կը \_յանձնարարուի միայն, որ պէտը չէ կուր թափել, այլ աւազ։

Unappe photonia foundate:

Ժողովուրդը աւելի չատ կը սարսափի այս կարգի ռուժբերէ», որոնք կապաքոյն կր պարունակեն։ Ամրոխային երեւակայունքունը, այսպէս, չինած ւմրեր, որոնց արձակած քեռյեր կը բնացնէ դուերը յուիտենական քունով գ տուները, որոց արտապատ բուրը չը դապրել գուրը կարարա անասով անաև երևանարա անասով գի չվամ անորածերի բոլորաուներան էր վարային գուծոնը։ Նման երևանարա ի կան կարայերիներու մասին չատ են պատմունինաները։ Ճչմարտութիւնները, որ Հրիայութիւի է մեծ մաստամբ առմանափանին այդ կարգի կարարերինիր, ագ-դիցութիւնը կամ Հելուջարնին, խորքիլ հերծապատապատութեան ինկացի փեր-պով կարմակերպուտծ ժիրոցներու

Դեռ կայ հանւ ժանրէարահական պատհրազմը, մանրէներով Համանարակ umbubbine dbpamps

This sufficient which health tauthen then then the hotel the fit amended the fit amendment from another to mathe the fit amendment from another to mathe theft amended and amendment for mathematical sufficient amendment for mathematical sufficient for the fit amendment for mathematical sufficient for the fit amendment for the fit

ԳԵՐԾԱՆԱՑԻՆԵՐՈՒ կեդրոնացման առաքին կայանը ՀետզՀետէ կը լեց -

ԱՇՈԱՏԱՐԵՐ Հվրդատ Իսանումը առևել կամ վերահատատես է և Գոր-ծատելերը պիտի չկրիած բանումբ առևել կամ վերահատատան առածց աչխա-տաելերը պիտի չկրիած բանումբ առևել կամ վերահատատել առածց աչխա-տաելի հախարարին արտծունեան է

երի գործ արտածապիր մը Այս կահոհը որևել բազատարեքին էի արտահագրեր։ Շրքապայունքնաև արտածագիր ինորած ատեն, պետք է միասին տահիր երեղ լուսանվար, եւ, ենք ահղափոխունքինը ինդնալարժով պիտի կատար-กฎาเหตุการ์น mndu (carte grise):

ունը, գորչագոյծ տոսա (care grow) 1939 Երքապայութեան այս փահամապերը խոսարեն պիտի գործագրուի 1939 Սարտերերել 11իս Սահայի, տասը օրուսա պայմահաժամ միչ մինչեւ Սեպ -տոնվարի 20, կը Հորգուի Ֆրահատացիներաւ, որպեսզի արասնապեր աստմահ ինչհայարարեր կաժ «նոքիուիչը ի՞նչ հաժար։ mb majdahadad dp. dfbghe Ubaq -

Այս Հրաժահաղքրը ստորադրած է Զօր. Ժուտո ։ \*\*\* Այս առթիւ հորեն կր յիչեցնենը ժեր Հայրենակիցներուն։ Թէ՝ ինչ ատվունիւն ալ ունենան, պարտաւոր են դիժել իրենց բնակավայրի ոս կանական տեսչունեան, ուր կը ստուդեն անձևադերները

#### Լիթանանի և Սուբիոլ հպատակներուն

Բազմաթիւ Լիրանանցի եւ Սուբիացի Հայեր մեզի դիմելով կը հարցնեին Pt ինչ է իրևնց դիրչը դինուորական ահաակէտով , չանի որ ըստ վերջին կաջ-դագրունիհանց, անոնջ օտարական չեն, այլ «ֆրանսական պաշտպաննալ»:

Այս մասին լուսարանութիւն խնդրելու համար դիմեցինը էիրանանի և Սուրիոյ մարզպանութեան Փարիզի ներկայացուցիչին, որ յայանեց մեզի Թէ պարտաշորի & Սուրիոյ դադարացիները առ այժմ են Թակայ դեն գինուորական արտաշորի է ասույուննեան՝ միւս օտարականներուն պես, հետևւարար ըսարայուած չեն ներկայանալու իրենց առաիկանական կեղբոնները՝ արձա արունլու Համար իրենց մականունի այրուրինական կարգով նչանակուտծ Բբգրումը։ Հատոնը քրաց տողատուր այրութատոր և որ ու ու ու ընչ և բե անդիուհերիում իրևար ըրդաց այրատաքիկային տետեր ող որաբատուրդիչ գիհուս դունեսի ենինակար բլան է հերկայիս Է հարմահարդուն քնայն այի Արահահ Զիների ու Սուիսայիները, որևեր իր վասկագին կանաւոր դարել Մեծեր այր Է՛ ուղեն լրացուցիլ տեղեկունիր հերևներ ստահար, այեպ է դիմեն 105. Ree du

#### Lynizugkf unis inirhrkli

Պահեստի սպաներու Ազգ. Միութիւնը հետեւեալ զեկոյցը հրատարակեց Ubmmbdpbp 7hi .-

Երկու օրէ ի վեր Հանրութեան մէջ կը տարածեն նպա ահատկան նակատի դինուորական գործողութեանց մասին, դիւրանասկնայի apanedad .

Quickumh anguichhas Unit. O'fine Philip funplanne facunus paring Spuilwaghծերուծ եւ Ֆրանսու հիներուն որոեց առվեւ արդպեսի խոսքեր ի'արտասանուին, որ չվարանին անժիջաղէս ձերթակալել տաղ այդ գրոյցներուն արձագանգ դարձող անձիր, ով որ ալ ըլլան

Ujungka duportalod, wasarin hupale he dungan dunga make makerapak . bրեւան հանել հետրերը եւ պատժել անձեր որ չահ ունին ազդին - բարոյականը ակարացնելու մեջ։

Unuliverne hurgminut

#### Ujquu-Lnnküh dannıdarahli duulur

Պուչաշնախերիկ։ Հրամանագիր մը Հրատաբակեց Վերին Հռենոսի , Սաորին Հուհոստի և Մովելի համամորհիրու ծոր կարգուսարջի ժամի, որ պիտի գոր-ծաղրուի անոնց տեղափոխուβեան ընթացքի Հրաժանադիրը արաժադրու-Pիւններ էը պարունակի իլխանութնանց Տրաժանով պարպումի այդ նամանգներու բնակչուինանց պաշտամունքի, Հանրային կրիքուինան, ընկերային ապանովագրութենան եւն . մասին ։ Այս առԹիւ պիտի հաստատուին կարդ մր ևոր պարումները, որոեց անհրաժերա վարկերը պիտի առնուին եկզատ Լոռենի վար-

չունեան հլմաացույցեն ։ ««« Ձուիցերիոյ իերիհրը կը գրեն իկ Գերժահիա պարպել կուտայ Ֆրահ-սայի սա≼մանաժերձ դաղարները եւ Սարի չրքածը ։

#### Ամագտնգը պիցի ցևւե միայն 15 վայրկրան

Պատհրազմական նախարարութիւնը կր ծանուցանէ.

Վերջին անագանդերու փորձր ցոյց առշաւ Թէ Փարիդի բնակիչները պէտը չունին կէս ժամուտն, իրենց պատոպարանները ջաչունլու համար։ Այդ պ մասիաժամը կրծող կրնատուքը, այրումանուն 15 վայրինակեր առևից ավախ յոլրաչ, սկահրով ամագանգի առաջին ազգանյանին։ Այս կրնատման հայաստակե է պակոնդներ բուծ իրկ ամագանգիսու տնողութիրերը, իրոգեր և կուսաակի

ից րազմազանութեննին ։ \*\*\* Վերջին ամակոգերուն առթեր, ձեռնմաս իշխանութերնը կը լայոնի Թի որ եւ է ոմ բակոծութիւն տեղի ունեցած չէ, եւ թէ, հակառակ կարգ մբ գրուց-ներու, ոչ կաղով լեցուած ռումբ ինկած է, ոչ ալ շիփերիթով լեցուած օգա. պարիկ։ Հակօղային պաշտպանութեան կազմակերպութիւնները շատ արդիւ-Lymb bb 1

Երբ հորեն իշնաժի արչաւ մբ հչմարուի, ահազանդի եւ պաշտպանունեան

bajb defagbben dhan aftah mabachi be mifanelimbe dagadaenge Singhe aft աի տեղեկանայ այդ արչաշանրին հետևւանընկրուն։ Հևտև դր պետը է հաւատը ընծայէ զահագան պատմութիւններու:

the state of the property of the state of th

արո հարդ ղև քրր**ծ վախրահ »**։

### Չևիսական թանակ մի Ֆրանսայի մեջ

Ձեխոսլովացիոյ դեսպահը, <mark>Օդուսկի, ձեռծարկած է բածակ մի կազմելու</mark> Ֆրածսայի մէջ, կոուհղու համար Գերժանիոյ դէմ ւ Էր յուսան մինչնւ 20 — 30 հաղար գինաւոր հանել։ Կոլհր ուղղաւած են մինչնւ Աժերիկա՝ Ձեխ ապահեր պիտի վարեծ այս զօրջը, ֆրահսական սպայակոյտին առաքեորդութեամբ և Ձեխոսյովաջիոյ դրոչներով. Մինշնոյն ասնե կ՝արձանադրուին հաղարաւոր

Ikikp i Ambh de imphip ingaph to imabh Benbumih Ikikpaih Phip

\*\*\* Pentusith inawa manthelechtabhen indududuja 60,000 դիևուորներ կազմ եւ պատրաստ կը սպասեն զորանոցներու մէջ, առաջին ագ դանչանին ապարեզ նետուելու Համար, եթէ խոսվութիւններ ծագին։ Պատե րուն վրայ փակցուած յայտարարութիւններ մր կազդարարէ թէ ողջ բնակչութիւնը Հոււաջարար պատարիած իափանարար արարդներ կատարէ։ Արևսուն չեխ պաշտոնատարներ ձերբա սլունցան, ամբաստանունլով իրրեւ գաւտղիրհեր։ Մինւնոյն ատեն լո լիխ ազգային պահակախումրը, որ գոյունիւն ունի 180 տարին ի վեր: 2 pragraph of weatherful photoe made they burnetil ute, were

քինը՝ ժամբ 20,37, անշելով ժինչնւ 20,45։ Երկրորդը տնշեց աշելի՝ կ Նոյն որը աշադանոր շերնց նաև։ Լիլի, Նանաիի (3 ժամ) և։ Թուլոնի

9 11 8 4 6 6

chodes he get (2 Bhumbaphe) .-

Rt m'Oput, shapply unglily of Qupubly updaidle maghe uphens Sman

Աւ բերճ օհիսեմրբե, սեսբծ մրս ռիհա սորիր նուսարվանութնու ֆրվանի – of Plenestaffalonia unghi

Օփերայի Հրապարակ ։ Ժամը ۱۱ ։ Օտարականներ՝ ՔաֆԼ տր լա Փէի նաof ubquibblence ungh

Սկսած է։ Փարիդ գիտէ Ոլ տժէն բան, անլուլա։ Բայց, առնուագն այն

the aparate down, Indiamore diagraphs diff, givenight - publicing de aparen Wall did did manumental de, by hours indiagraphical to Yout by pro-phinally.

Usuar phy wang atte nebbb dupaph .

Բանէ լուր յունի։ Մինչնւ կէս օր ծնրոր փակուած կ'աչխատեր։ Կէն օրէն վերջ, փապուղիքն մէջ, մարդիկ կը փորձեն գրպանի լամրերը . Lap whend bb .

Uppade hasaamakk ob gagapak turpent dalapak turpentatur dalapa

.b/ով անչուշտ : Եւ ՍԹրագարուրկի ու ՎէրաԷսնի արձանները կը դիտեն , դրա Ochlemit, hazufu amte pundanfite genenenthabene demi' das angele

« Փարիզի չրքանի պարպումին ժամանակացուցըն , ու ցանկը այն չոգեկառջև. ըուն , որոնջ պիտի ժեկնին արևւնլջ ու հարաւ ։

Արուար Մոնթոլոն, ծառի մը կոնգին վրայ ոլար մը,ասպարանը, որոշն չուրք տակաւին ազաք կր խաղան… Ամուսիններ իրևնց կիները կ'առաքնորդեն կայարանները։

· A<sup>a</sup>p dudach zaqhhwaq ufup pilnes naphine indu

Կառջիր, որոնց ապակիներուն վրայ արդեն իսկ փակցուան են Կ. Խաչի օղքերը, կը չրքաղային։ Վանատասունները կատարած են իրենց պարտա – quient Philip: Web mankport, anchouses alepdouble ofpost, wholeydt tombe by ծահուցանին, ... «կրաւորական պայապանունքիւն» ւ Ու մէկ մէկ պար, որոնց-

մով ցոյց կուսած առաբվածերը,— կապոյա լաժրեր, օրիհակ։ Տարէց կին մր կ'ուղղուի դէպի Մէծ Լազաթ՝ փորիծ վրայ կրելով դրաժեառաւ միր կեր փալի գերատակեր և այկայան գեր է այն լամեգ

Pour me Luden the - thunes &: Much hazh& Cadpopanhan w de sud, of the bapph sudmy &, nepht museemb de' during ar blumbing. which philar Obats my 04

Usa humbhimantisht atta, incheprica sulage be humbach beautumbel-sundepentance duribbe ---

Ու աժէն անդ , նոս ու նոն նատած կիննը՝ իրևնց հնվող դաւակները գրկած ։

Փողոց Ամսթերտամ։ Ընդհանուր գորաչարժի յայտարե փակցուտծ է կայարանին աստինաննարու պատին վրայ, aft down, but the de look տարետանը, է ան անտան արդորդը ։ «Նահատնա ատանջարդանու անապ

hul bu' bphpapage, h'mebight mip de.

# Չանազան լուrtr ornւան sագնապին մասին

BARTUNAB upgarsh bargangay, ng dagali sambanam ti pagangh hagit, ning dagyanghaih ia mpamalih indamanih utanganthi danganthi te rem ofis mpumpahaih than dambi ia dipadaminah pilangant papagang unjughti mpumpahaih dagangan unjughti mpumpahaih dagangan unjughti pagangan dagangan dagan d անը գիտացանրությարոցն սեսմրա խուսանիր կանոքը նրժանությար քարորդորին որ առանանութ է ժունագությար կարորդորին որ հրագաքիկներուն հանդեպ

տերագրքենինըում տարչով «ԻԳՐԱԼԹԱՐԵՆ եր Հեռագրեն Թէ խիստ Հոկողունիւն կազմակերպուտ է, որաբերգի ուտելիջները դուրս չելլին և Արտնուստե է դուրս Հանեկ միայի հե 5, որոկանագրությանը արդար չագրար, 130 կրատ տուրն, կատը մբ նար։ Առակա անդամ ըլլալով կը խուգարկուին ցամաջի Թէ ծովու ճամրով հեռացողները und einmend he konceputante zum ung er einem mosene sammantee DOUAP hummdunen Abden he zumpunken Abertschepe bezum eitund sep-ahns seme neuten zum einem der einem Abertscheibene in 500 OSAPARIXVEP Sungmahten Aburb huberschaub Weiten be durche

որապես էոնաոնի մէք։ Անգլնոգերմանական ընկերակցութիւնը փակելով և makatinge, justimentel .- Americaphi Promobility and Promobi

USALANG TUBERT BUAUTAPE, mit Arthuret garge, memobarati ստացաւ Հայրենիը վերադաշխալու , երեց տարուահ տարադրունենէ եր վերի Գիտի ծառայէ բանակին մէի։

իթներների Հածրապետութեան ծախագահը յայսապարարութեւն մր ադդև լով մարդպահին, ամբողջ կառավարութեան եւ ժողովուրդին դայրոյիր յայա ծեց Գերմանիոյ ծախայարձակման դէմ է Նախարարական խորժուրդը որդաչի աժէ» կերպով ուժ աալ Ֆրանսայի ,աջակցելով ազատութեան և արդարութեան դատի յացԹանակին։

PLPRSUP ազաւնիները Հոկողութեան տակ առնուեցան Անգլիոյ մէջ Upphymimo & Pt wommonish be Pt behandredp

. ԱԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ խորհրգարանը արտակարդ երատի հրաշիրուած Լ

ԹՐՔԱԿԱՆ դեսպանը դեսպանատուն Հրաշիրեց բոլոր թուրբ ուսանողնե

20ՐԱԿՈՋԻ նեթքարկուած դինաւորհերու անիստիր պիտի վերահասատ ուրե իրենց ձգած դործերուն մէջ, երբ վերադառնան ։ Ջինուորներու կարու արը հպաստ պիտի ստահան

. PUSBPURUP մեք սպահեռուած դերման դինուովոնորուն ծնողները պետի շկրնան սուգի հլան կրել Գերմանիոյ ժէջ։ Արդելուած է նանւ - ծանուցանի

2118 Will the half (numbo) way - hundalpayer floor despected, wang դեկավարութիննը կցունցու վարչապետութեա 

# Unopf be eluppadif hannunnephuli hudur

Մարսէյլ-Փրատոյի Մայր . հկեղեցիի Վարչութիւհը կը ծահուցահէ 🗗 այս կերակի , 10 Ոեպահմբեր , մասնաւոր ազօքեր և։ մազքանը պիտի կատար ուր աշխարհի խաղաղուննան ինչպես և։ ռազմադալա մեկնող Ֆրանսայի և Հայ գինուորներու կետերին աստուածային պաշտպանութեան համար

Այս սրտայոյդ արարողու Թեան կը հրաւիրուին ժամնակցիլ հայ դինումբ հերու ծնողներ եւ պարադաներ

## Bunug"h pliphrgnylihrneli, pududinrylihrmli la garðuljuglilerneli

Պատերազմը, աշխատաւորներու զինուորագրութ-իւնը, թեանց սահմանափակումը, թղթատարական սպասարկութեան կրնատումը հ ուրիչ դժուսրութիւններ կր հարկադրեն մեզ թերթը հրատարակել առ այժն երկու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուրերը ։(Ֆրանսերէն թերթերն ալ չոր էջէն աւելի տարիու իրառունք չունին) ։

Այս առթիւ յատկապես կը խնդրենք մեր բոլոր գործակալներեն ծախ թերթերուն փոխարժէքը փութացնել ՇԱԲԱԹԷ ՇԱԲԱԹ, ՆՈՑՆԻՍԿ ՇԱԲԱԹԸ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ։ ԱՉԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԿԱՏՒ ՁԵՆ ԱԹ-ՆՈՒԻՐ։ Իսկ անոնք որ պարտքեր ունին, թող մասնաւոր նամակի չադատե ։ վրեն իոլեռանուանագերով վեկատու

#### ՝ ՙBառաջ՚՚ը Վալանսի մեջ

վալահոր մեր դարծակալը պօրակուր ենվարկուած բլյալով, Թերբե այ-սուշետեւ պիտի ծախուր կայարահիծ դիմացի ֆրանսական կրպակը ։

# ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔ

լողինակ՝ ՎԻՔԹՈՐ ՀԻԻԿՕ

Pupgil. 11. 2

ծունկերը պոկելը և բռունցջները կարկանեցնելով ահադնադանդուած ւծալ դիրջը գրակայէն դէպի marpa sphip

դուրս բռնը։

"հի և վենափառ դիրջ մբ որ իր
պարուծակութքունը կը կորսեցել, որդերդական կ բլայ է ծահր հատորը իր
արույան հերայան հանր մասի հատորը
այու դերայան հերայան հերայան հերայան
դաս ու հարայան հերայան
պատառատուն ու իր կապքեւ ալ խախայուս ին կարայան հերայան
պատառատուն ու իր կապքեւ ալ խախայուս ին կորայի արհրական մեն կրբայ կուռեցաւ ։ Ռուրերախատրար վերային ինիայան րանին չինկաւ

նար: ըսնսե համե հրաշ քանանասութ -ըքտոնար, հայն հրաշ քանանասութ -

Սարսափելի վայրկեան մբ նղա։ իմոզութիրեծերը այսգան լա. չեն որդ Վրա-Այեն եւ գերք էի արքադեր Վիրջանար։ ով խառն լավորակուներն ան ու հուրը արդաքիութիեմներում ու փաս-ան Ռրել-մանի յոեղերը պոտելը , գերում այես, աս ավ մեծ աղժուկ եւ Բոլոր չադինունիրանակառն ու փաս-բերուն պէս, տատը մեծ աղժուկ եւ փոշիի ամայ մը հանաց։

Գիրբը զգետնելէ վերք, Ռինե-Ժան սթոռեն իջաւ

արտուր ըրտու իրևան և ապրատե հայրեկան մել լուռքիներ իր ապրատեւ — հերը ունի և Երեր աղաջները հեռուհ հերան և ակատի երեկրաուած ընդար-ձակ Հատորը դիան լ

Բայց դիչ մբ հրագերէ վերք, Կրօ-Հե ուժով մբ մօտեցու եւ ածոր ա-արի հարուած մբ աուտու։ գույիի Հարուած մի տուաւ։ Լմնցու: Քանդեյու ախորժակը դ

near the state of the state of the second appear the second appear the second of the s

Parapotent frus: With human գանը ալ անհետացաւ։ ՌբնԷ-Ժոմն խոյացաւ, Կրո-Ալէն վրան եկաւ եւ ղուարթերին, ինդգինդնին կարո րերը եւ էջերը պաս գամերը հանցել, արձաթեկ ծայրերուն գամեր փրցևել, արձաթեկ ծայրերուն գամերը հանձել, մասագաթեը պատ – ծումի ընդել։ Ուորով, ձևուրով, և -ղունգներով, ակուտներով աշխատե -ցան, վարդագուն, ժարտուն և վայ -րևալ երեց աշարի շրելաակները յար, ժակեցան անպարակայի աշխապանի the domes

norhip uniphombes dupos Consump byther on the first of th րոլոր ալատկերը, բալոր դարակահե .. թը, ոսժէնդի ալ ոչեղացուցին ։ Սոյն հին դրդույկին անողող կերպով

արդան ան զոտեր որընրան գիրիկի դե սէրչունուգն ավբճար հափմատիրն միչկրցան աշչագրութքիւն դարժնել Անհիսում մրն էր ասու

Պատմունիներ , ասածորունիներ , դիտունիներ, իրաւ կամ սուտ հրաչը. ները, եկեղեցական լատիենրեր, սր-նուսիապաշտունիւնները, մոջեսան – ղութիւնները, խորհրդաւոր դապ Նիջները կառը կառը ընհլու եւ վե dust industry theorem almonths pp դատ աստույ դրանը պատան ծանև -ու գործը երեր շակալի և եւ հրիրեր երեր աղու գործ է։ Ժաժերը սահե -ցան այս աշխատութեան ժիրայաւ ։ Բայց գործը էր դրուի հաների։ Ս -Բարքեոգիժ էայի չանո չժնաց ։

Երբուր աս լժուցաւ , հրը վերքին կչն ալ փրցունցաւ - ու վերքին պատկերն ալ պետին հետունցաւ եւ դիրբեն մի .. ong nampa anuncungun in ngapagan ne, map ayananhape ke phompele da da la Re-strongka hungde histopage da da la Re-la dana nangka humpalagom, nghunda mahamatundada neura dipon ngapa nananda kipa kanon kah panjan onya *թուղները եւ ծափա*հարեց ։

ուրթութը ու ծավահարկը ։ Ժորմեք այս Թուղթերեն հատ մը տաս դետինեն, կրթենցաւ պատու անին որ իր Թուշին կը հասներ եւ

Ոյս արդրինով Ֆերբ-Գար ը։ դեշ -ոհ փոսս նորք չրարք։ հոտշ քուսաթունքը աչամիր քեն փն-Ալէն ալ հոյհպես բրին։ Ժողվեցին և. պատունցին, նորեն ժողվեցին և։ հո -

at's manachab's as pasambyajath bb ... որոնը գումեամեանար ու շրագրրի որոնը գումեանարար աքա թու քն արարն այս անակի վայնաձ գրս shour ablague ihrpudah dhomburus հավեն տարուհայտւ : Ժօրժեք , ժատծ-կոտ , դիտեց այս պարիկ ներժակ Բուդքերու խոշոներաժ բաղմութիւ -Stepsterly ւ ոն հոքոն , տվրնուր վն ատևամրն -համասենի։ -. PpBhabphbVp:

ը քարդը վերքացաւ կապուտա միջողորաի մէք յառաք եկած դալու

Այսպես կատարուհցաշ Սուրբ Բար-Թողիմէոսի երկրորդ սպանութինւնը որ արդէն առաքին անպամ Քրիստոսի 49 Ռուականին մարտիրոսացած էր։

երեկոյ կ՝ըլլար, օդեն տաջունիւմը կ՝առենար, միջորքի ջունը օդեն մէջ Հր։ Ժօրժէներ աչջերը կը մոլորեին ։ երագ-գ-աս ըր արարու և արդի պարկը ա ուսու եւ ժինչիւ պատուգանին քով րե-ըու, վրան երկնցաւ և «Գառկինք»

4po-Ulto, 41mbe Best-dust to Bitzh ilumi abme pe plepe finden bent abme ' gobath bi aturba gles ղ*ործենը գնացա*ն ւ

Բայց պատումաններին դագի ծա ժիները կը փչէին, ըլուրներին եւ գ մավէժներին եկած վայրի ծաղիկնե indfebbeft blue durft aufter aufter per paranter the fightenia after per fich and a service the perfect of the first and a service the service the service that the first and the service that a service the service that a service tha ph advermable ub fulng phe beaten ըր վրատացը որ որժուչ։

«ակայական բաղցունեն» արտաբե բող հերդաչնակունինոր բոլու համ-ակնիներնե կը ճետկանցել և անձանի ձել ժայրունին մե կար արաբե հետ փինքումին մեկն էր ան կանբու նայ փինքումին մեկն է, ան կանբու Bush's he memenenelikes emper Bhude, he Berte Ft ubmbushil pundi de anjerbling he gampett of angle de anjerbling he gampett of angle de anjerbling he gampett of pole que mump to utunt embines, unlub mip puntenament dunesur her արդարու ագարը։ գրել փածորևն ժոնտուսեկա մեգ տուր Հարրբեն աչարի խասարիրամար wealth punition

(Sup.)

огимьгм, пачивых, япличица, этичих

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

Complé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286 7-Hinham: G09alins 15 - 70 Rédaction of Administration Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPP-bh-bh) 488'819" Métro : TOLBEAC) PRAUNITAUSPINABUN SUBUUNDE ....

10 инфактиено DIREADCHE 10 Sept. 1939

4 1 1 1 4 1 4 1

PAPERTY SUPUS GAUGEBUIL

THE SO DULLAND

# ՎՃՌԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐ ՎԱՐՇԱՒԱՅԻ ՇՈՒՐՋԸ

# <u>ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ ՅԱՌԱՋԽԱՂԱՑՈ</u>,ԹԻՆՆԸ ԴԷՊԻ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

ՏԱՆՑԻԿԻ ԼԵՅԱԿԱՆ ԱՄՐՈՑԸ ԻՆԿԱԻ ՎԵՐՈՍԱԿՍՆ ՊՍՅՔՍՐԵ ՄԸ ՎԵՐՋ

ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԱՐՏԱՆԱՒԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾՍԻՍԼԻ

#### գրոթց "ՑԱՌԱՋ...Ի ԸՆԹԵրջոՂՆԵՐՈՒՆ ՀեՏ

Burmes undapulud dhend jagu mhume dhajbe whykut hhpulifi: Bleft wampard p queque pulgar phas - գորաչարժին (չաբաթ) : ծերը եւ Հաղորդակցունեան բոլոր միջոցները գինուորական իչիանունեան Տերարկուած ըլլալով , ընականաբար ամէն բանէ առաջ պիտի ծառայէին դինասրական նպատակներու ։ Այս սութիւ հրատարակուած պայ արխանատուութենն ազատ կը կացուդաներ երկաթեուզիներու բև կերութիւնը, ինչպէս եւ թղթատարական վարչութիւնը։

init samme the dayling budgen in st flung գարհերու մեն (Մարսելլ եւն.)։ Ընդ - գորաչացեր միկոցին դինումիա հրամութիւնը իրասունը ունի ոչ միայն նամրորդներ եւ բեռներ վար ա ա, այլիշ կառախումրեր կեցնելու եւ պարպելու, անոնց ճամրան փոխելու

Նոյն պարադան Փարիզի մեջ ալ, ուր մեկ թացեն միւսը նամակներ 4 օրէն։ Թղիատարական վարչութիւնը երէկ հաղորդեց թէ աստիոր այիտի կանոնաւորուի սպասարկութերնը ։

Then fings; «Commest off of me managements and muliums, hapiarus es ով, 814-երկու օր ուչացաւ անհատ րաժանորգներու (բայց ոչ գործակալ-Որու ծրարներուն) առաջումը։ Բարերախաարար ազատ մնացած ընկերներ և թնկերունիներ սիրայոժար արամադրեցին իրենց աքակցութիւնը, եւ կր յու արբ եք այս շարբերու ամէն ինչ կը կանոնաշորուի (այնջան որջան կախուժ

«BUAUR» Ը ԳԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ԳՆՈՎ, ԵԹԷ կարելի Ըլլայ հորեն յորո էջ։ Ձեռը առած հեր ամեր կարելի ժիքոց, որպեսզի մեր տարադիր բաղ Հուքիւմները առանց Հայերէն Թերթի չմեան պատերազմական ժիմակի փա թորիկներուն մէջ։ Այս պարադան տարրական պարտականութիւն մրն է մեղի ճամար, նիչդ այն պանուն նրը հազարաւոր հայ նրիտասարդներ իրենց կատագիրը կապած անդացի դինուորներու հետ, մահը աչը առած կր հոկեն ւազմանակատներուն վրայ։

Այս առաքաղթութեամբ, կ'ուղերեր մեր բոլոր թաժանորդեկուն Սերդողներուն, գործակալներուն եւ բարեկաժներուն ուլադրութեան յանձնել

aps

d-

j.s

1.- Ինչպես բոլոր հաստատութեանց եւ ապարածներու եւ ամոնց րանուորներուն կացունքում միչտ փոփոխական է ։ Վճարումները կը կատարուին օրը օրին։ Հետեւաբար, բաժնեղիները եւ օրը թին ծախոշած Ձևը թերուն փոխարժ էջը պէտք է մեր ձեռջը Հասեր անյապա այնիսկ օրը օրին: Մահաւանը որ յոյս չունինք գրամ ստահալու արտասան dust's

2.- Տպադրական թուղթը ամէնեն թանկադին դանն է այսօր։ Ուստի, իւ անչիւր գործակալ պէտը է վերջնապէս նչղէ իր սպառած ջանակունիւնը, ողրութիւնը կատարուի անոր Հաժեմատ

Բարեկամական խրատ մը եւս ,- օրը օրին Թարդմանելով բոլոր թ andhampanphus happi be macht quinds, nentuch արուժերու չեն Սարկուին, Թիւրիժացունեամը կաժ անակառունեամը

### Augunph snirfter wag www.swuliniphulihuilur

Պայուսնաթերքը Սեպտեմբեր Գին հրատարակեց հրամանագիր մբ, հե we monday packto head and .-

807. 1.— Ազդային բացառիկ տուրջը, որ հաստատուած էր 1938 Նոյեմ թեր 12 հրաժանադիր - օրքերով , երկարաժղուած է 1940 լունուար 1էն սկսնալ 80%. Հ.— Այս տուրջին տակը ար: հստակցական հկամաստենրու համար տ հարկոլի պիտի բարձրահայ 1940 յուհուաբ եքծ ոկոնալ : 80%. 3.— Այդ հոյն տուրջին սակը 15 տու հարիշին բարձրացած է 1936

Sushpusph be Sunhwent Prezudichen, Sumne-Luturdake 15% ababat, U .-« « « անանարու , ոոնիկներու , կենսայնուսակներու եւ ցկնանու եկավուտներու չա « ար, տաացուտ»՝ 1939 Հոկտեմբեր Լեն սկանալ , 18—49 տարեկաններու կողմ է «թան» զօրա արջի մը մաս չեն կողմեր — Բ .— ճարտարագործական և առևւ«թան» զօրա արջի մը մաս չեն կողմեր - Բ .— ճարտարագործական և առևւ«թական, երկրագործական լաժերու եւ ոչ-առևուորական եկամուտներու համար որ կը գոյանան 1939 Հոկտեմբեր 1էն սկսհալ եւ նոյն տարիրի մարդոց

604. 4.— Այս օրէնցին գործադրութեան Համաբ, մասնաւոր Հրամանա-Կեր մը պիտի նչոչ այն պայմանները որոնց մէջ 18 — 49 տարևկան մարդիկը

ap էտադահունը իներո մոնաշաներ դն ախակ ընեք , ծ. մոմաշացով բան ար չագահունը իներո մոնաշանեկ դն առափարան իրող քանասիարան հետությունը չունագահունան անարձ չէ ընդ առևոմար դ cubnif Supunba աւրջի դանձուժին գործադրութեան հղանակները։

BP Same ԵՇՐՈՈՒՐԶԵՍԱԿ անահատրագրությացն գրանը կանգրելու Հադան դապրաւան հարգbutanny sp hundrarky աւ, մասնակցութնետմը արտաջին դործերու եւ ազգայիր անառանարու հրար բախանահուն թրարձ բրեքանանունիչթրեսւը ։ «Ոսմ ոն մասիս ուժարդ

ընչի շրաբար առանագրարար նրիսներին շնատանավութնար. Զեկոյց թիւ 9. Սեպտեմբեր 8, առտու ,— *Կրցաեջ տեղական յառաքզիմու*. տարել փոփոխակի կարևւորութեամբ, զգալապես բարւորելով ժեր յառաջիսադացութեած պայժահները, կարդ մը կէտերու վրայ

Զիկոյց թիւ 16, ժամ 21.30.— Կը չարուհակուին մեր տեղական բառաքրի. Philippe: Ush կկահրուն վրաց ուր Բլնաժին կ'ընկրկի, զանդած է ամրո թիւնները եւ ականներու կը շանդիպինը։ Գործունկութիւն մեր օգանաւային

Trajnih ifput, dhe telare arbbee town dhe angenchtur fich he greghth Population for memple nethone she unforting please unfunopte unfused . ուտծ է, պարոպանելու համար ծովային հաղորդակցութիւնները։

· Անգլիոյ տեղեկութեանց հախարարութիւնը հետեւեալ ղեկոլցը հրա արակեց Սհպտեժրեր 8 Թուականով -

Այս առուու կանուի չորբորգ անգաժ ըլլալով օգանաշային հետազօտու -Թիմեներ կատուրունցան Գերժանիոյ վրալ, դերժան ժողովուրդին ցրունլու համար ազգարարունիւն մբ։ Օրևցուկես միլիոն օրինակ բաժեունցաւ այս ագmapupur planta, Spenjamija Abpalmajan ath amaja ath : Laglia masach կ՝իմանանց Բէ, ինչպես հախընթաց պարադահերուն, անդլիական բոլոր օդա-

Անգլիական երկրորդ զեկոյց մր կը ծանուցանք Թէ դերժանական նաշերը անընդ հատ կը ըչուին ծովերէն։ Այս հաշերէն 54 հատ (380,000 թեն) ապա տանած են Վիկոյի նառանանգիստը (Սպանիա), իսկ ուրիչներ, համադումաբ 60,000 թեռ, կը գտնուին նափոհական Լուբերը։ Այս բոլոր նաշերը ժինշնոյն արդանիրը կը փորձէին, անգլիական մարտանաշերու գրաշուժէն խուսափելու The dwiniguis althou in dismin business to profine the of. ծառաստիները յաքողիցան ընկղմել դայն, մեր նաւ մանելէն առաք։ 35 համ -բորգներ եւ հաւտատիներ, որոնց մէք կր գտնուէր կին մը, ինչպէս եւ Թոյունի երկու վանդակներ փրկուեցան

ooo իրբավան ձրիայձրգետո դազագայը և վահմասա թերա արմադ րոս հուսա ժրակոծութեան ենթարկուհցու գերժանական ոժրաձիդ օդանունրու կողժէ։ ուայէն կր ձերցեն Քրաթովիայի անկումը։

bopp op Հերոսարար դիմադրելէ վերք, Վէսթերփլաթեի լեմական պ կազորջը, որ դիրջ բոնած էր Տահցիկի աժրացհալ Թնրակզգիին վրայ, ինվաւ սեպտեմընթ 8ին, գերժահական ԹեդանօԹներու աշռելի կրակին տակ։ Չա չարժան վերջին երևը օրհրու ընթացջին այս 200 լե*հ դա*ջիրը չացատո դութքըն որևց օրերու բեթքացցին այս 200 լեն ջաջները , որտեց կը պաչապանին գինապանետտը , առանց ուտելիցի մեացած ենի եւ ստիպուտժ ենի Վերքույա դետքի կուրը իմել ։ Չանակարորջը դիլեց դերեկ կը ոմբակոհarty agminishms be impurined at fault, note out before Atablishmeth whileade from auquenter they depoted discussified to being a fit opening Աժանա Հավասի թղթակիցը։ Այս ամբոցը խորհրդանյան մը կը կաղմեր Լենեուհ համար։ Լեհական մայնտափիւռին ազդարարը անոր անկումը ծանուցած ահն աւնկցուց — «Վէսնէրափյանէի հերոսներուն վրէժը պիտի - լուժուի։ Մենը Վէսթերփյաթե պիտի վերադառեանը »։

Վարչաշայի վերքին ոմ դակոնու թեան տաեն , Գերմանացիները իրենց կր նարն իրժնորաժումագ քիր գայնաճանանիր փրժնորի քաղունչիրնութ վետվ այց վետար ծանր չի նկտառեր

Լենական մայնասփիչոր կը ծանուցանկ Թէ կինհրու հա կապվուի Վարլոււայի դապայացին պահակախումիկում ժեք։ Միծչեւ հիմա այս պահակախումըը կը բավահար ոչ - գինուղցու այրերէ, տուսից համագ-գևարի։ Բազմային իանուքենիում ժեք այրերուն տեղ կ'այիսային կին կամա-

oos Վերքին լուրհրու համաձայն, Լենհրը դէպի Վարլաւայի հո րեւժանան կողմը կը ծահանքեն, Գերժանացիներու ճելուժին տակ։ Քաղաջին ւն գրարւրուն օհափուհուն շետատեունըն -

... « Լեմական րանակին դերագոյն ոպարապետը, մարաքախա Սժիկլի ների , մեզի յահմեստծ է ջաղաջին պայտպահութերեր։ Ած կը պահանկե որ Թջլ-Նամե յարձակումը խորտակուի մեր դիմադրութեան պարիոպես առքեւ։ Մեր արձակած ազգանյանն է Թլնաժիին... «Բաւական է, այլնւս ոչ ժէկ բայլ»։ Եթ։ թրամին անցնի, լևնական վերջին գինուորը պետը է ջախվախու այսօր առումին գծին վրայ կը գտնուի եւ նպարտ էծ։

այսօր առումին գծին վրայ կը գտնուի եւ նպարտ էծ։

արաժանատարին նառէն վերքը, ոպայակոյտին անդաժներէն դնդապետ մրն այ ենտեւնալ յայտարարութիւնն ըրաւ.

« Վարջառա այիտի պաշտպանուի մինչնւ վերջին չունքը, եւ եթե իյնայ կր ծշամանե Բե Զշնամեր անդան է իր վերքին պաշտպանի գիակին վատ ։ Ձերմապես կր ինդրենց որ ժողովուրդը պահե իր կատարհալ համարարարներ Եր և պաղարիւնը։ ԱժՀն մարդ էր պերքին պաշտպանի գիակին վատ ։ Sudach' upmp Sudupach duplyamac Phesis:

#### **ፓ**ልቦ ዐርቶፓቴፓቶር ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Փալասծաթերթը Սեպտեմ բեր 866 Հրատաբակեց հոր Հրամահադիր մեջ բեպես ինան եւ Համբորդութնան մասին, ովակով գորաբարե թեռականեն։ Այս Հրամահագրին 3 — 70 արդահենը կր վերաբերկե սաաբականենթուն ։ Աշատարկ Հրմետական արամադրութերեները...

և տասարդ «բասարա «դասադրու» գորագրութը։ «ասախագահայիա» ծափարարը գիրարդի իշխանութքերնի է, ոսարականներ թու վերարերնաց անցվածունեցու մասին։ Ֆրաժատ բնակող այն բոլոր ասագու վեճակի ածժեսագիր ինեցրեն։ Այն ոսարականները որ Ֆրաժատ կը բնակին իսա-ժիճակի ածժեսագիր ինեցրեն։ Այն ոսարականները որ Ֆրաժատ կը բնակին իսա-«առանեն». աղութեան ժամանակի անձնադիրներով (ինբնութեան թուղթ), այդ դիրները պիտի փոխանակեն պատերազմական վիճակի թուղթերու հետ, ա nulig ծախքի: Նոր բնակողներու համար պատհրազմական վիճակի անձնադիր. Ները պիտի յանձնուին տեսեց հրապարակ ելած ատեն որոշուելիք գնով։ Անոեյ որ կ՝ ուղեն Ֆրանսա մնալ երկու ամ իսէն ոչ աւելի , այդ անձնադիրները պիտի enuitade anadeg trafesje s

Մինչեւ տասերնինդ տարեկան տղաբը պէտը չունին անձնագրի, բ ծոհց անունեները եւ տարիքները պէտը է արձանադրուին իրենց համար պա -տասխանատու անձերու անձնագիրներուն մէջ։ ԵԹՀ 15 տարեկանէն ոչ վեր ատարայ մը հեղել վարձու աշխատաւորի գործ կատարիլ, պէտք է պատերացն վիճակի յատուկ ոնձնագիր մը ստանալ։ ԵսԹեՆ 15 տարեկան - մանուկները պէտք է լուշանկարևեր ուեննան, կեջուտծ՝ համապատասխան իլխանունեանը , եւ կցուած՝ իրենց համար պատասխանատու անձերու անձնագրին։

Պատերուն վրա։ փակցուան յայսարարունիւններով պիտի ծանուցուի Ձէ Ֆրանսա բնակողները երը պէտը է դիժում կատարհն, պատերազմական ինակի անձնագիր ստանալու Համար, փոխանակելով խաղաղութեան ժամա նակի անձնագիրներուն հետ :

Wip ommbendanpebal ub memorurang pp Phenone quipplus pe farder gent порворова шелер, щему է ррабоз шпивра цилиби синальце 24 бий фарву пр քում կատարեն անձնադրի համար։

Պատերացմական վիճակի յասուկ անձնագիրներու համար դիմում պ. է կատարել ռատիկանական տեսյութեան (Commissariat de police), եւ կամ , եթէ ռատիկանական տեսուլ լկալ Թային մէջ, ջաղաջապետութեան։ Մինչեւ անժհադրին յանձնումը ընկայաղիր մր պիտի արոշի ստարականին։ Այս ընկալա գիրը անձնագրին անդր արտի բռնէ մինչեւ այն Թուականը ուր արտի յանձ -

Օտարականը անձնագիր խնդրած ատեն պէտը է.

w) Uquegnegubs Ps ophbuene questablibend Spubuu dand s

թ) Հիհոգ լուսահկարհեր հերկայացեն, 4×4 սանԹիմեԹը - մեծութևամբ ճակատեհ , առանց գլխարկի եւ վերջին երկու տարիներու բնինացքին քաշուած ։ Նոյն տեսակէն հինդ լուսանկարներ ալ պէտց է յանժնուին 1էն 15 - տարեկան promount for distinctly suday, apoly

զ) Ներկայացէ աներաժեշտ ցուցժունըները, անձնական արձանադրու

ղ) Վնարկ նչանակուած տուրջը, եթե լունի խաղաղութեան - ժամանակի անձնադիր ժթ։ Սակայն այս տուրջը չէ պահանքուիր, ենք Ֆրանսա բնակու -Բեան ժաժանակը երկու աժիսը չանցեիր ։

Անձնական արձանագրութքիւն կազմելու Համար անհրաժերո դո ներն են..... Հպատակութիւն, անուն, մականուն, ծենդնան թուական եւ ծնրևդավայր, ծնողը (անոնց ծննդնան Թուականը եւ ծննդավայրը), արհեստ ընտանեկան վիճակ, մինչեւ 15 տարեկան ժանուկներու անումները եւ ժակա-նունները, ամուսիին կամ կնով ծննդնան Թուականը, եԹէ նոյնիսկ ամուսինը կամ կինը Ֆրանսա չի դանուիր, հրկու վկայութիւններ արտասահմանեն, երկու վկայութիւններ Ֆրանսայէն , Ֆրանսայի այս կամ այն թաղին մէջ բնա կութնան թուականը, Հասցէն ևւ զահագան տեղեկութիւններ՝ *ինդրարկուի*ն Phyline White Smanmachene Surfue

Այս ցուցմուն իներէն պատ , ո եւ է օտարական որ անձնադիր կր խնդրէ պէտը է ծերկայացեէ, ի հաստատութիւն իր յայս Բուղթեր, որոեց կասկած չձգեն իր օրինական վիճակի եւ իրեն հետ ապրող անձերու օրինական կացուβեան մասին։

Միասին բնակին Բէ առանձին, այր եւ կին իւրաբանչիւրը պէտք է ունենայ իր անձնադիրը <u>։</u>

Նոր անձնագիրները երկու տարի պայմանաժամ պիտի ունենան, այն պարագային երբ փոխահակուտծ են իսադաղութեան ժամանակի անձնա -դիրեսրուն շետ։ Այս վերկին պարադային անձնագրին՝ վաշհրականունեան թուականը այն է ինչ որ նչանակուած է հին անձնագրին վրայ

Անձնապիրներու նորոդման դիմումները պէտը է կատարուին պայմանա ժամի լրանայէն հրեջ ամիս առաջ, եւ ,ամ էնէն ույր , վերջին ամսուան առաջին հրկու չարաթներու ընթացրին ։ Բացառաբար, անձնագրի պատնէն մ<u>բ</u> ուի կորսուած անձևագրի մի անդ, տուրջը վճարելով : Այս երկրորդ օրի նակին (պատնեն, տիւփլիքաթա) յանժնումը հեխակայ է հերդին րին որոչման , Համաձայն աստիկանական վերատեսչու Թեան , կամ , ի Հարկին դինուորական իչխանու Թեան տեղեկադրին .

ուսըապաս բլբատուր տա տուրագրութը։ Ո եւ է շաարական որ սահմանագրուխ կը ներկայանայ առանց անձնա ահուսյէն հեռացած ատեն, պէտր է հաստատէ իր ինջևուԹիւնը եւ վերջին բնակութիւնը Ֆրանսայի մէջ ևւ ապացուցանէ թէ ինչու չի կրհար րուցինք իր անձնագիրը։ Այն ատեն խնդիրը կը հաղորդուի ներջին նախարա-թին եւ շտարականը վար կը դրուի, ժինչեւ որ նախարարը որոշում տայ իր

Անձնագիրը կրնայ հա առնուիլ որ հւ է ատեն այն օտարականներէն ո այլեւս չեն ներկայացներ պահանջուած երաշխաւորութ-իւնները

այլիում չրու արդադարարա գտատարա գտարարարան ժամանաւոր չըքաններու, պա -չարժած վիճակի ենքակայ լջքաններու, եւ գինուորական և չքիաններու մեջ անձնագիրները կրնան արուիլ ձեռնաս իլնանունենանց կողմեչ միայն եւ միայն դինուորական իշխահունքեան արաշնունքհամը։ Երբ նախապես իրբեւ մ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարգալ Դ․ էջ)

նաւոր լրջաններ չնչանակուած վայրեր մայկաւոր չրջաններու վկրաժուին, գին. իլխանու Թիւնը կրևայ պահանջել որ շատրականներու յանձնառ

«»» Արոսը ծողեն կը հրատարակենը երթեւեկի կամ շրկադայութեան աբ-ՀՀ գրագրի օրենքը, որ գործադրելի էր Սեպտեմբեր 11էն սկսեալ (երկուշաբ-Ph), Տեղական Թերքերը կը գրեն Մէ խնդրագիրները պետք է այժմեծ պատ թաստել Վիդ լուսածկարներով, եր Քէ, օրէծջին դործագրուքնան մանրամաս ծութիռները պիտի հրատարակուին առանձին։

#### Ursoftught what k unlike

styk sty terpujni-hadur

\_Ազգ:\_Պաջտպանութհան հւյներքին գործերու հավկարրարութիւնները \_ հե-ւհալ գեկոյցը հրատարակեցին ուրբաթ օր.—

1939 Uhmandphp 1142 uhubul, helbahhe hunabe mak uhorb manneh ամ բողջ Ֆրանսայի տարածութեան վրայ։ Որ եւ է որինազանցութիւն ենթակայ աւորապես ծանր պատիժներու։

Տասնրհինգ տարեկանեն վեր ամեն մարդ պետք է շարունակ իր վրայ պահէ եւ պահոնվուած արհե ներկայացնէ — Լ. Ինքնույհետն վասերագիր մել — 2-նթէ տեղք տեղ կերթայ բաքեն եւ երկայուղիեն խարբեր միչոցով մել, շբր-լագայութեան (circulation) մասնաւոր արտօնագիր մել:

Սահմահամերձ չբջաններկն դուրա "Սկեր և Սկե և Ուպոր դկրակ եւ ակեւ-նոյն թաղաքապետական չբջանը կը կազմեն (Commune) ։

Շրքագալու թեան խնդրագիրները պէտը է ներկայացնել, համաձայն բն կավայրի, կարուելից ծամրուծ եւ երիքայից տեղին, յրվածներու Հրաժանատար դորավարներուն, իրկ ՍԷԿի խա`անդին մէք, սատիկանունենակ վերատեսցային

արգրավարձերում, իրկ (ՍԵԴ խատանային հեշ, որավարձական վերարանայուի», վատ որակիականան անու հեշևում (արժերել) վատ վարդ չու կամ գրագարականակարում, իսկ կարը մբ ժամատուրը պարապահերու ժեշ՝ որոզասել B. C. M. C. են Ֆրահարդիները վրահա ապատ պատեր որոշ բաջական գե հեշ ու դեղադատարար բերկու տահանական բառակիներու շրջակին, ժեշու Աբժ անցում իրակե ել կամ պատ շարժան կենպեն ներևարկում շրջակի վերային անցում իրակե այն արատեր

« Unbunkelt bond had hogomineand had justimind up be & september . իսութին և ի կոնար կատարային առանց ըրջադայութեան ժաղնաւոց արաշնա-դրի է Այս կանոնը որ եւ է դացառութիւն չի, արաժարդրեր , ինչ որ ալ , բյլայ ենքակային Հպատպեութիւնը եւ տեղափոխութեան տարածութիւնը

U. th omenuture ng la interesponent per plustandusph infrients (Commune) կան սավմահաներն լրկաններեն, փոխագրութեան ինչ միջոցով այ բլ

լայ, պետը է ուկենայ պատա անդրի Թուղքի մը (saut -coodsii) կամ արդատու յունեան արտոնադիր մը, Այս կանոնը որեւէ բացառունիին։ չի արդամադրեր։ Երջադայունիան արտրմադիր խնորան ատեղ, պետը է միասին ատերի հիաց լոչատնվար, ևւ, եթե, տեղափոխուներնը ինդնաչարժով պիտի կատար ուի, դորչադոյն առմս (carte grise)։

Երքագայունիան այս գիանոնագիրը խատօրեն ակափ պործադրրուի 1939 Սեպտեմիրեր Աին։ Սակայն, այսօր օրուան պայժանաժամ մբ, ժինչես Ահա -անմիրեր 20, կը չնորքուի Ֆրանսացիներու, որպեսզի արտոնագիր "ողանան Hughpuraph had staffauppthap hudap:

Или Армайширру итприприя 4 Дор. Впита

... «Արտաքին հորեր կը կիկաինեց մեր հայքենակիցներուն» Բէ՝ ինչ Հայաստիր հիմ այլ ունենան, պարտաւոր են դեմ ել իրենց բնակավայրի տար-կանական տեսլունկան, ուր կը բազանն անձիապիրիկըը՝ , եւ , մատիապրոջն այլ շրատապրից տարարգրան Հ. Հար Հայաստ able bacame

### Brudifhepnerf dunluduglinephelip

#### 333 · 665

«Փառի - Սուաս»ի թգթակիցը կր հեռագրէ Անգարայէն (8 Սեպտ.)... Eyman - Unaman je vogamija i vora-Bruhumuluh kunguhe kilip kephira kunania suna 4. Umpulanjan kongti. Buhungan Bhiship i una lampan stip tiri zamaluhan Blum tipansi f pandumungun ti ampit ndhan-panduha ta zamanapuhu danahadun 1- ga dun tinga hidamuhulu suntahungan Bhiship Bpp zandunghiban umanumum czլան , Ձօր. Վէկան Անդարա պիտի գայ, զինուորական մասը տոորագրելու

Frequency by emparimally analomate assume the plantage of the matter  $U_{-}$ «Մի օր պահուտիներ կը հրաշիրուին անհատական զգակոչերով։ Թրջական աշժերը ամրադմոյին դեպի արեւմուտը կերվան, կեղբանանայով Չոլադ շուր-Prombas In he. Printper of the Uplanthe shap walness ble abouncehousehouse կանհրու պանպանուննետն նամար և Այս չարնու կրաւորական պաշտպեմու -Phuh վարձ մր պիտի կատարուի Անդարայի մէջ։ Հանրապետու Phub նախ գահը հրեկ առառ ունկնդրունեան ընդունեց խորհրդային դեսպանը։ Տեսակgrafifiche mbaley dily dead

Լուր կը շրջի Թէ Թուրդիա բնակող թագմանի։ Գերմանացիներ Թրդական <u>Տպատակութիւն խնդրած նն ։</u>

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ 150 հրեսփոխաններ եւ ձերակուտականներ դօրակոյի են թարկունցան, դանազան ծառայութիւններ կատարելու համար

## By May ing nephra unualig jungoulingly

9. 25 stupeth between sugarfie att magnements for White Performition իր գինակիցները եւ գաղթապետութիւնները վմոտծ են կոտիլ մինչեւ վերջ-ծական յաղթանակ։ Այս տոքիւ Լոնտոնի Թերթերը կ'րսեն։ Բե միրերի փողմե ծանրանի մարզերածատի։ Այս տաշիրել Լանաստեր իներքները և բանային Հիմբերթարարգու Հաջառութիւեւ որ եւ հատոնարգին պատրապան իներիչ եր այնականություն չեն այն բանը առնելու եւ հար դարձակաների կատաարելու համար է «հանդնվեր կը դրվ.— «Արտարիս, երկ. Ֆորժածացիները հայառութիւն կը հասատանան, պատճառը այն և որ Հիքելեր կարևնայի բուպանը ընել եները առանարգի այն գոր հետրիան Հրաժատ պատհրագն Հուրակելի վերվ բայուրեն, ինչ որ արկան հատակեր ին Հիքելեր չատան և հարապահան պատերացիան հետրական և արարակի դատղարու Քին վե և բուղագինը տերակ կը մեկիկ Անալիայ եւ Ֆրանսալի առաջարու Թիւննհրը։ Ուղաի սկիզուն իսկ դատապարտուած է ձախողման ։ Երբ իրի դիրը հախայաձակժան մբ դիմադրելուն մէջ կը կայանայ, պատհրապմը ան-Ժամարլի է վեյժ մրերկու պատեղազմենը , չկան , ինչպես կ'ուդեն համոդեր Գերժամացիները, այր կայ միայի մեկ պատերազմ , երկու Հակատներու վրա ժղուած ։ Թչնաժուβիւնները պիտի դադրին երր Հիիկեր տապայի եւ Լեհաս տան վերատանայ իր ամրողջ երկրաժասը եւ բոլոր իրաւունչները» .

# 20-40 Տաrիկաններու ցուցակագրութիւ**ծ**ը

ԱՔԷՆ օր դրաւոր Թէ բերահացի Հարցուժեհր կը ստահահգ՝ 20 — 40 տա-րեկան ստարականներու ցուցակագրութեան մասին (անոնգ որ դորձոն գին --

Պատասխան - Այդ ցուցակագրունեան յայտարարունեւնը ատ այ ստարակուած է միայն ՍէԵի ծահանդին համար, եւ ենքնակաները պարտ enp bb before updahuqparki nengarab Parahubha (kellay makeness hupped

Updabunganiad auch namphabaiPhilip ParqP de 4e jubdit, ja Զիկային Հրաշիրելու Համար ։ Տակաւին որչուած չէ Ձէ երբ պիտի կանչուին ասոնը, ըժչկական ֆնուքնած ենքնարկուհլու եւ յարժար զատուած պարա –

pumpnime (), but speak purguint, acquar hispotial to abuch

#### Porrforp in Alexantiali Phrifulihankli

Abadwa hummimpac Phase nearmin appured by wird which to be but on up անետաներ, չմագնել. Ֆերժանիա դանուրդ շտարենին ու Թուրբերը եր հեռո

"The Phi opheral funds heads bless floors accominghing som. About Shoulfy Souther security of politic who symmetric house Porps երերախորաններ, փրաֆեսեարներ և վամառականներ իրենց երկիրը վեramp i gramming a . Bundangangt po polan oranganantang sarippone and mi land-Suffe Bucpelp Aufha amang pp 4

#### Lug qhininrlibrat dhhliaida

Սէն Լուեն (Մարսեյլ) կը գրեն մեզի....

Վերֆին նաժակո է այս, որով-հանւ մեր դիւղի րոլոր ընկերները եւ ու-րիչ երիսյասարդներ դինուոր գացին ։ Մա աչ պիտի երթաժ պարտականունիւնա thene : Thing purpost :

# ՔԻՄԻԱԿԱՆ «ԱՏԵՐԱԶՄ

# A .- Amgarp, manag saump ke managnephelip

Uther undernoffer ambane had fucht mir buter thehamp shelphile polic be anotamonely amangandly att bloodly disamble am 18 mit ma & links whe Chapmand and a por population and band to me for the contract of the որուկ հիւքներ , կան մաատատաուհ ծվայներ ։ Արագել ո. արաքիները ։ Հաստատաուհ ծիւքներ են, որոնց պայքուցիկ առումակավ , փոչքացրում վիճակի ժեք, կը հետուսին Թեհամի դամասկին կաժ բնակշուննան վրայ , հոկ ուրիչներ , ինչպես whipppe, showly dir, make emp bear by manus no be poths un երը և ամելաինչ : Ոս վերջապես կապարին վիճակի մեջ կր դանուին քլարը եւ

. Bazen mzu hunghpp nebbb phonapowodowh bash sumbra Phelip .ծանր են , հահատար ցած կ'իքեն, եր հատին գետեին վրայ, եր Թափանցեն նկուգներին ներս է Ոմանը մանին աւրիչ աւնքի վատմարաւոր դատկաշնկան մը , hulung dandahadi lip dhadi podag hadayad mbafia dpans, memba ganjere had Օրինակ, արսինները փոշիի պէս կր նոտին ,իփերիքը ցողի պէս . Վլ. Թբֆ, հաև ուր է իչնայ, այդ կապանուները պարունակող ռումերը և անան հանդուսես վայրը Թունաւսը կը մետր երկար համանակ ,— ուրեն , տոլու Թո

Trust of the Boge, swampangh up by the the munder that of manque for som destinate alle forme for define to protection of the fee to the or analig moment mapply of the Brus merther .- pleged dens capality minimate memberalist for manuality of up the 2024 mile of postulation was one plate hopen samble ofter

plata kejap mang yen. Hinchishi indunenmali mila palak de planghambah mentinestish bando daile parming, by a haup divender of my participation

եր այլից կուտան իր, որվ Այժ գասաւորումին հերկայացնենը կազաթոյները, տալով ծաեւ իրը անչիւրին կենսարինիական ներգործութիւնը ...

Ա.— ԱՐՏԱՍՈՒԱԲԵՐ ԿԱԶԵՐ

ուսը երևը տեսակ -Albanius burg manung. (աչը) դաւ կր պատճառէ, լհաոյ իռչափողի բորբողում կատ uphilumbahard junual 40 , popt, photombary actubuharphis

լոց։ 2) Պրոմիսը տը պենզիլ, *որ աչջին գունգը կը կրդով եւ եթե այս* ե 2) apaulier ne attention of the achieves, here of the first of summissions.

3) Utphite phutent, or he deads marker at megales summer.

14 4402 6 - 2h7 984849 411960

β—2012HIFOP2 VIX.ov: βυαρωβορλορο, προλο δου (4) προσευσκός λεγο βυαρωβορλογος το βυαρωβορλογος το βυαρωβορλογος το βυαρωβορλογος το βυαρωβορλογος και με το βυαρωβορλογος και με το βυαρωβορλογος και με το βυαρωβορλογος και με το βυαρωβορλογος το βυαρωβορλογ

Pulpul 40 dbabh shadaghus : 2) Ofuhfinher up fungal, or infuned by mumbined toffuluite the

թիչ ծծք, և ման կր պատմառէ՝ եթէ թիչիկ մը աւևլի ծծէ։ 3) Փալիթ, որ փտած ահրհոի հատ ունի, նախ - դժուարայնչութիչ և

warmamat, parter foreford be toght be shipandus bent.

3) որորդապրի - տորագրու 5) հրաժեն, որ չողողայի Հոտ ունի, ուլ կր հերզործք, բայց եւ այծպե բիլիկ մր ծծողծ իսկ կը մեոցծք։ (Ասիկա այն կադաքույծն է, գոր Ֆրանսո ghatep quedendingth of putants winter, topter death-date graphe and the sample and the

Alubodulajimb int at bil , ut Busmith turbusure of amuseur! shydundurs blights

7) Քլորոփիքրին , *հայարվո*ւ 8: Utpal upnut, which

9 .... \$65,981L85,09 \$11.95P

Use hampah handheld borinta wainthibbhath udule, wiringm jour ber

power Phandy, by hugoiffe exception finitude hagen His julyes, with monotone րանում բնում ը՝ ԲԷ Կու շուր գնուրայունում են եւ չեն ուկաններ , այլ մեն դար և անկա ըստ կր եր Այնուի, քաղեն աներագույն համենան հանանակ մունիկանում թիւնալ այս կա զերը կր գործածէ անչարժութեան դատապարտելու եւ ձնրրակայելու wirmanifeten t Quantipungs of and allowly, when the four artife if ambaning by t) Սիանիւր ար աիփինիլարսին , *որ կոկորդին մէջ դրդում կր պա* 

2) Shotappulatinphupuha, np amunifu up ofminguingut, bet of pho m up

ջերը աղջիւրի պէս կր վագեծ։ 3) էթիլաիքլորօարսին, որ սասարկ ցաւ մր կր ստեղծէ ջինին ու մակայն

abrefationes of my me sabye subjects, Thus plates of the pay the sumbers to Capturquite up report doubles 4) Shupadhen wit physiqualibil, up was to aquiedinit top wificial paper

ութեւումը կաց կը ստանույ Կ. ԽԱՐԱԵՒՉ ԿԱՄ ԵՇՏԵՆԻՉ ԿԱԶԵՐ

Burde appearanmemp homan ba danfold dome; hazuta be babuta.

 Իփերիր կամ դիլփիլը տերիլաիքլորե, որ ժոմաների նոտ մեր, :nach to amambacate atte debate que the butter by autobate to me phop myphiad : Umingar hunustagh &

2) Ltdfahp, op himlet Apresente, he belogd, he enhalte to the literature of the partial states and another

thunbe been pulyfuffer the be purgludies.

1) Ofuhur un altofi infifinat, no accupunciale fich find unimpart which to allow and in forement of points up to beginn until dom't for forest emil of mushi probabile farinder for 2) Ասիտ սիանիարիք, որ գլխու պտոյա կր պատճառէ, ժամացու՝ աժենո

բիչ ջանակութնամբ անդամ

3) Քլորիւր ար սիանեժեն. օր քղային գրութիւեր կ'ընդարմացել, ենքո hmp sucht to umbast

Phohadan bulub min pheliphi apiaria ampagaring ifthe handalur ?. ժար իրենց ժամակու գերը։ Արդարև, յիլատակուտծ երեթերէն չատեր Կ դործածուէին հարտաբարունստի մէջ, իրրեւ օգտակար մարժինեկու Թայյ քե ենչով է որ «Սարգը՝ հարցում գոլը եր հանդույա հոր և հանդար գործածուեին ինարկին գիրար բնանչնելու նոկուարնելու համար։ Յաշորդով եր ծնրվայացնենը ինչնասալարականութնեան միջոցնելը է 402 ՀԱՆ

### bruf uhihun fruit linguus qorudnih klipsardnımo qhlininrabraili

Պալասնաթերթը Սկպանմբեր Ֆին Հրամանագիր - օրէնը մբ հրո կնց որ հայաստներ կը հասպատել գորակոչի հետևանդում անձնեցուկ և կարօտ Մասցած ընտանիրներու Ահաւտանի անվարունը

Loruzwiech aghr uhubur, opudund rugum dy afunh herma superche oo jr unleghteneer agaray rhyushigi apoeh soul mahasmir bir yonduysujibi , ba-Amthe pr odnimimity beignifighuses 1881.

Այդ նպասար կրնայ յապկացուիլ ընտանիրի հեցուկին դրոլի ատկ վիջոցին։ Նպատար կրծայ ունդծող 16 տարեկանէն վար հղած պատակներու Հաժար։ Նպատոները, եւ յունչումենրը վերապահուտծ են կարոտ նանչցուտծ բատանիջներու։ Այս հպատակով երեց ժիլիստ ֆրանջի վարկ մը բացուտծ է արողջապահական նախարարու թեկան ։

Նպասային համեմատութքիւնի է... օրական 12 ֆրանց Փարիզի հե Նահանդին մէջ: 8 ֆրանց՝ 5000 ընակիչէն աշնչի նղած չթքաններու մէջ։

16 տարեկանչի վար աղաջիկրու Համար յունվումը պիտի ըլլայ 5.50 ֆր Փարիդի եւ Սէհիւհահանդին մէջ, 4.50 ֆրանը միշտ հահանդներուն մէջ։ Բետ կավայր վախած ատեն, սակերը պիտի փոխուին տեղափոխութենեն 30 գր վերջր միայի։ Միայն մէկ գլիաւոր նպաստ կրնայ տրուիլ բետանիքի մր համար արչենագրչու որնաշիր էև միրոշանամերանե ։

Uso ծողաստոնն կրնան օգտունը, հետեւկալ կարգով, կարգու ընտաներին գաժները որոնց հուրը դինուորադրեային վրա կերևար- 1. Ջորակոյի մե անդամեները որոնց հոդը դինուսրապրհային վրայ է իլնաբ.— 1. Զօրակոյի հե-Բարկուան դինուսրին օրինաւոր կինը.— 2. իր ուղղակի դաւակները.— 3, իր

udthin doubly nagquely danger

արժետանինարին քնրան գատումարը խանհատինուկը օնկրայան բրիքանա and able to tember whom with more information in the soft of the ment of pulling it. դաւակներդն եւ ծնողներդն տարրեր անդաժներու

protomoblephe wine t ppenindept homfodulby tonomonimpale but Փարիզի մէք՝ քաղամասի ջագաջապետին, որոնջ ընկալադիր մը փատան։ արժեն արդան ու անան գ ններ է անան անանան անանան անանան անանան արդարան անանան արդանան անանան անանան անանան անան 1. Եինակային նախընդնաց տարուոն տուրջի հայիւր--- 2. Քաղաջապետին huly ; mammeneng offendable of , appropria maybaly mentifund dam homկող ընտանիցին անդաններու նկանուաներու, նիւքական ազբիւրներու Azminemi Landone, mpfmelihpar Luidpadop bilo dampi. 3 44m junyip մբ՝ ընտանիջի անգամներուն եւ դինուորագրեալ նեցուկին ազգականական կապերու ժասին - 4, Ներկայութեան գիր մը գինուորի ժասին ։ Քաղաթապե me men pakur pakamaklapaka menere pepekaladap ba man tung paper than, untulyquantention in extending the positioned regarding, up by bear muht manner Bunggmannigh warenergent and timeten deabourtept beլայով , կը տագորդուին ինդրարկուին , նա անդապետին , ջողաքապես ծարկային վերաագորիլին որոնր կրնան վերաքննունիւն առաքարկել :

Առժամարար եւ գորալարձի առաջին 60 օրերու թեթացրին, կր-րաւէ յանձ... okanan fir takisha gangsak fi shankahan fi Faran fi kap -- 1. Banan հանունիրը դն խանհանվուկը վաղ փակ դականահանանինից փանգի երբեմ . Նուհատո punpur Afrika nifung t ajunpurimihi njihanangi Yamumuhibi haujurandi huni mbang thur sengang mbahpundi mbunday, mmaphago, silahan shapungsibi shiopidi muspurimih Afrikahang dadi — 2. Amujungunyimihi haujuhipagi — 3. Afrika njihi Salaphayan — Abuh forger:

# Quilimquili, merker ornemii suglimupli ilmuhli

4ԱԶԱՐԳԵԼ ԴԻՄԱԿԵԵՐՈՒ բալիումը պիտի կմտարուի անխաքը է բերկ հաւաստեն պայասնական լրջանակները, Հարկ է դիմել եւ սո ջերո դժուարութիւններ ձաղած էին, միներջը ոպառած ըլլալով:

UNUMPLES I Indiana Samuel Jareh de Santadash, Ban dangunga Spandanjarand & fany Spirasht marende fra flowin dely "Yonarh file ւթիւ ձերրակալուած է Լիթվինով եւ հաւանարար դնդակամարուած

18. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ղէնքի ապե առաւ պահեսաիներու չարը մբ զօրագա ԴԳՐՈՑՆԵՐԸ արիար վերարացույն հոկանգրեր Հին։ Այակերոները պ<sup>լ</sup>» 

U.S. VUPSERUMILLE Spy of Sampus where place, up showed qued be

LNOSNIP կենդանարանական պարակդին մուկերը եւ սույումները «Եկա «ուկյան անասնարոյժներու կողմէ, Վերլինի Հէջ այ հոյն դործողութինա է

ՀՌՈՄԻ անդլիական գեսպանը երկար տեսակցութիւն մը ուհեցաւ հա լիոյ պրտաջին Նախարարին հետ ։

300 ՀՈԳԻ յանձև առին իրենց արիւնը արամադրել , պատերապե**լ Վիր<sup>աւժ</sup>** Shore Landage

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damenne . . Parie (13)

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seins 376.286 SCH. MISSAKIAN

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
hisausphila du Quention de la control de la

enduranguigente que que contrator -Thurber he Descripes accessors to the

Téléphone : GOBelins IS - 78 Chèrma Postal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (10°PDAD4) (MUTAP" Mictro : TOLERAC) surbhut absurbbus balurbus 160 ppmlf 75 ppmlf 40 pp.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

12 1939

Ab SWP - 15 Année No. 4141

Birmite, SEPRIS CHARGAS

9-7-7. 50 TITLE PHI

# **ԱԿԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐ** LEZUISUSI II PLA Singape to be and obtained to Unique, a special per of some per or some for an appearance of the period of the state of the stat

# ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԶՈՐՔՐ ԴԵՄ ԴԻՄԱՑ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ԳԵՑԻՆԸ ՀԱՐԹԵԼ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

"በ2". Կሮ ጣዚያሀሀኮሀጌሁን ԼበՆያብን ሁሉ ቀሀቦትደ

Աշատարի վերջին պաշտոնական դեկոլցները, Թուականի կարդով ....

Չեկոյց թիւ 11. Սեպտեմբեր 9, առառա

ծամարի վրայ, դիմերուան ընթհացրին, զործունքութիւն մեր առաջին ամասերուն կողմէ։ Վարնթի անտառը, Ֆորպախի արևւմանան կողմը, 115 մասով մեր ձեռ չև է։ Անտաոր լեցուած էր աւերներով եւ ամեն անսակ <del>Սակարդներով ։</del> Օդանաւային գործունկութիւնը կը չարունակուի համրեթաց waterpush unponque Phuling iber

Զծկոյց թիւ 12, Սեպտեմբեր 9 , ժամը 21,-

Promition կր գիմադրկ ամրողք հակատին վրայ։ ofmympamification to ambacyas for Why grammad historia at hack ուն յարձակումը մեզի ապահովեց կարևւոր դետին մը։ Թչնամի օդանաւերը որ դործեն է Ցերեկուան ընթացրին մեր օղանաւային ուսակունցան Հակառակ Թյեսաքի օրանաներու հետապեղումներուն Ձկկոյց թիւ 13, Մնպտեմբեր 10 (առտու) ---

ացիները երէկ Հակայարձակումներ կատ րագմանին կնահրուն վրայ։ Ոչ մեկ փոփոխունիւն դիչն դիչնրուան - ընիհացջին Քափանան դործունելունիւն և օդանաշային հնաազատունիւններ։ Ձնկայց թիւ 14, 10 Սնալանմիր, իրիկուն.—

մակատին վրալ, չարջ մբ մեքստիկ դործոցութքիւններու չնորհիւ յառաջ-խողացութքիւններ կատարուհցոն Սարի եւ Վոժի միջեւ ։ Թշնամին յարմակոգական չարժում մր կազմեց Մոզէլի անձիջականօրէն արևւելհան կոզմը, Սի-

երթի չիւսիսային - արև ևկհան չթջանին մեն։ Անդլեւֆրանսական նաշային ուժերը ականներ ցանեցին Մանչի եւ Հիւ սիսային ծովու կարդ մր չրջաններուն մեջ:

The ountime with Chamagamer Shibbber sugarhubus by with apres with pile

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ <u>ՄԱՍՆԱԳԻՏՆԵՐՈՒ ԿԵՐԾԻՔՈՎ</u>

«Նիւ Եորը Հերրյա»ի գինուորական այիսատակիցը կը գրե Թե չաբ ատաքին առաչամ ըլլալով Մոզելի եւ Հոեհոսի ֆրահասկան գենը ամգուղնվում Էր գտելուքը դերևանակ Մոզելի եւ Հոեհոսի ֆրահասկան գենը ամգուղնվումին Ար գտելուքը դերևանական Հոզի վրայ։ Այդ գենը մտաւութապես կը Հայունն 120 մզոն, իսկ խորունինոնը երեց մզոն։ Այդ օրուան Հայիւննդուն համաձայն, 350 դատ. մորձ տարածունիևամբ Հող կր դահուկը ֆրահոական բանակին ձևո-«Հ։ Այդ օրուան կոիւը ակտաւ արչալոյաին, ևւ մեծ մասով մղունցաւ Վարնին արի մէջ, որ կր դանուի Սարպրուրի հարաւային արեւմական կողմի Իրենց դիծը Սարի դհաին Հարաւային ափին վրայ, ուղղակի Զիկֆրիտի գլխա. ար ամրունեանց վրայ տաննլու Համար, Ֆրանսացիննրը դէպի Հիւսիս արևւառաջ լառաջացան Ֆորպախմի : Առտուն կանուխ, անոնջ դրաւեցին անտառին \*bb մասը, կռուհլով եւ յառաջ խաղալով գեղացիրեկու ցանցին, Հրասայլև-**Թակա**րդենրուն, պատեկ չներու եւ բազմանիւ ցամարային

\*\*\* «Թահ»ի դինուորական աշխատակիցը պարդելով կացութիւհը, դիահլ առայ թէ Մաժինոյի եւ Ջիկֆրիտի դիծերը, այնպես ինչպես կաղժակել պասած են, ահող - տեղ չատ մետ են կրարու, իսկ ութիչ կէտերու վրայ բաժ-հուած՝ չայն տարածունքիւններով։ Այսպես, Սարլուիի չրջանին ժէջ, սահմա **հաղլու**իր Ջիկֆրիայի բաժնող տարածութիւնը 20 ջիլոժեթրի կը ածհավ մը անաքր երկիր ուր ֆրահստվան գորը պահագան բանաք են անաներ երկա արբ, ասումահագրուից անցնել վեր՝։ Այստեղ Մչծամին րած-գործ ըրած համեծ անսակ առերներ գիզել եւ Մակարգծեր լարել։ Արիմն ֆրահսական Գրգը հարկուդ բուած է լրքօրէծ «մաջրագործել» դիրջը։ Այս գործին կը և ռային հրասայլերը հետեւակագորջի վաչտեր, մեջենաչարժ հեժելագորջը և դործողունեան չնորճիւ կարելի պիտի ըլլայ դոնել Ջիկֆրիտի գծին յա-

Զապահ դիրջերը ։ \*\*\* Գոդ. Ֆապրի կը բացատրէ իր երէկուան ղինուորական - տեսութեևան

Amgar Philip schaff & Ibbanomale sty : Abapathi sty. Aba Paringh appr engine shedenhան ափին եւ անոր maghe, местини инфор в. тогоу сруго произдеро ингос. Чигутсы Аргул Госарура римбангору, Аргура орбон инобасыва Аргул Госарура Госарии при В. В. Верус Сафитовору Авганифия Р. Г. Г. Бешинго Г. Рарайганфия артбанция принавичеву ингассору Phrն լահած են հարեւան զօրաժասերուն վրայ։ Ընդհակառակն, գերժանակ աստակներուն վերջապանները ծանր դժուարութիւններ կը կրեն։ Վիսթուլայի արեւելիան ափին վրայ, Գերժանացիները կր խոնան վճռական հարուած Էջեցնել թե հրարապին եւ Թե հարաւային կողմեն, մեծ մասով լենա գործիր իարակը: Այս վերջինը դէպի կեղբոն, Վիսթուլայի վրայ կը բաչուի Վերը յիչուած պայմաններու մէջ։ Հիւսիսային կողմեն կատարուած կումը, որ Նարեվ Հասած է, դեռ պետք է անցնի Չուկէն։ Հարաւային չրվանի Հմանագծուած չէ, կրհայ վտանդաւոր ծաւալ մր տաստալ. Բէ տարածուի Բէ Լուոլիերի եւ Բէ Լվովի (Լէմպերկ) վրայ։ Հատկ Արահալ, Բէ տարածուի Բէ Լուոլիերի եւ Բէ Լվովի (Լէմպերկ) վրայ։ Հատկ բունիւնը կ'ուղէ ժամ առաջ վերջացեն դիմադրունիւն մր որ ենէ երկարա

agnit, hippur hungdurinebacd of swamp papel to purhuspapush del: Uponu-

Արդքն իսկ, գերժանական ուժը կը ցուցադրէ իր - ծանրութիւնը նայիրը։ Բայց, եթե ան կրհայ 80 միլիոն գինուսը չարել, մեքն բյլալով Unamphunghaben to Deptop, Sombon to Spenhamith lidentito mit achie 60 միլիոն սպառազէն դինուորներ, առանց հայունյու կայորութնան մնացնալ

«» «Երե Եորբ Հերըլացի մասնագետ աշխատակիցը երեկ ալ շարունակեind be appearable in property of the det (11 Being

— «Վերքին 24 ժամանուհ բենքարցին Գերժանադիները ուժգիորեն յարժա-կեցան արևմտնան նակատին վրայ, կատեցնելու մաժար ֆրանսական յառաք-իաղացութիներ եւ նա առնելու այն դնաքնը որ կոլսուան էր 200 - ջիլոժեքի տաշմահաղյունդին վրայ, Հոհնոսի եւ Մողելի միջիւ։ Այս բոլոր յարձակում հերը ևա մղունցան, ի՞կեւ կարգ մր պարադահերու մէջ Գերմանացիները այն որ Ֆրանսացիները Հարկադրուհցան թշնաժին հա ժղել իրենց ոունեներով ։ Ինչայես կը Հասկցուի պայտոնական զնկոյցեն , Գերժանացիները ծահր իքողանոնքանդունքուն մր սկսած են Մոզելի ուղղակի արևւկրան կողմը, երեւու թնապես անանիջական յարձակողականի մր համար ։ Այս չրջանը չատ մշտ է Լիւթակնայուրկի սահմանադրուեյին ։ Գերմանական յաջող յառաջիաղացու – թիւն մր այս մասին մէջ պիտի սպառնար Մաժինոյի դծին կենսական կէտի մբ վրայ եւ պիտի կառեցներ ֆրանսական յառաքիապացութիւնը՝ անրևլու Հաժար Սար դետի արևոժանան ափնն, Սաարպրուրէնեն Մերցիկ, դէպի Հիշանա Այս դետին արեշելնան կողմեն կր սկսին Ջիկֆրիտի գնին գլխաշոր ամրութիւն-

#### Վաբյալայի ներոսական դիմադրութիւնը

Վարյասայի Բ. անիներ կր ծանուցանէ Թէ կատաղի կռիւներ - մզունցան Амруштизр щигищий перый сывшр, шрпгирайый рас вку, йызышр րեն 7 — 8 թիլոժենքը հեռու ։ Վարջաշա օգանաշային նոր յարձակում մը կրեց որու ընթեացրին գերժան օդանորդները երձից առաքրեր հետեցին, երդեն յա ոտք բերելով Սիէննա փողոցին մէք։ Փիլզուտոթիի եւ Փրիկայի հիւանդանոցենթը թոցերու մեք են (արուարձան Վարչառայի) ։ Ընկերվարական կուսակց։ թեան կերը. Կոմիակն յայտարարութիւն մր ուղղեց լեն երիտասարդութեան. անյապաց դրոյի տակ նրաւիրելով գայն Վարլաւայի պատպանութեան նաmhambah papiarpah al pampophik has ah araabs : Amamehr simpone place gaments site office about

Վարչաւայի հեռագրակահ գործակալուԹիւհի աչ հասատահլով կատաղի կորեները, կ՝րոէ Թէ Թչհաժին շկրցաւ նշանակելի յաքոզուԹիւծ չահիլ որ եւ Է կէտի մէք և թե լև ական գորթե ծահանքը անդի կ'ուհենայ Վարչուտ կր չարուծակե իր դալտոպանուրեհան պատրատուք իւնծնրը բնակել-ծերուն աքակցուքհամբ, Հակառակ լարք մը օգային ոմ բակոծութեանց որոնք ծոր դունը իլնցին ջազաջացիներնչ։ Արաժներ փորուած են - մայրաքաղաքի արուարձաններու արեւժանան կողմը, ցանի մր գիլոմեթը հնաու ։ \*\*\* Լե-ական Թերթերը կր դրեն քե դերմանական դանակը յարձակումի

ձևանարկած էր իրը երկու միլիոն գինուոթներով , Ղախքաինյու համար որ եւ է aplangene place, Swew medwheest of wower the shorte Swewnobour, andpub Shibph Sharplur pr fuppa fimbulge imbgingplur emgmb

\*\*\* Լեմական վերքին զեկոյցը կր ծահուցանք Քէ գերժահական օդահաւերը իրևոց ոմրակոժութիւնը չարուհակեցին Սեպահժրեր 10ին, ամրողք օրը։ Կոիւները կը լաթոշնակուին Օսթթովի եւ Մազովիթի շրջանին մէջ եւ Պուկի գծին վրայ։ Թշեաժին ետ ժղուհցա։ Վարրաւայի շրջականերէն։ Հարաւային շրջա-երե ժեջ կտիսները կը չարունակուին Սանի դծին արևոքանան կողմը ։

Վարչաշայի հրաժահատարութիւնն ալ հետեսեալ տեղեկութիւնները սգորդ անքելով .- Վարչառա դժուարին օրեր կ'ապրի : Առառե ժամը 55 և ի վեր օգտնառային յարձակումը կը յարունավորի։ Աստիի յարձակման ատև դերժանական օգտնաւ մը խորտակունցաւ։ Յետոյ 14 յարձակումներ տեղի ունեցան որոնց ժամապիցեցան 70 ուժրաձիր օդտնաւնը։ Աստեց իրբ 15ը վար առևունցան Վարչառայի փողոցներուն եւ շրջականերուն մէջ

# brbf surh wwsbrwad

Անդլիոլ տեղեկուԹեանց ծախարաբութիւնը կը լայանէ Թէ Անդլիա պա տերազմ կը Նախատեսէ երեջ տարւան համար։ Ուստի, հրահանդենը արուա կառավարական հաստատութեանց որ իրենց ապագայ ծրագիրները ապատրաստեն այս ուղղուβնամբ։ Միեւնոյն տահե յառաք կը տարուին՝ ար դեն իսկ որոշուան անօրինուβիւնները. Սպատադինուβնանց նախագարութիւ եր ժիքոցեկը ձեռը առած է, աւելցնելու եւ փութացեելու համար ռազժանիս

ներու արտապ րուներեր ։ \*\*\* Արզիոյ Տեղեկունեանց հախարարուներեր պայասեական զեկոյցով «ը կը յայրոն ին առգահասերու միքոցաւ ըսկղմած եր երկու ծառեր, 5000 եւ

#### Սանճայի հանգանակութիւնը փակուած

Մեր բացած հանգանակունեան համար նոր դումարներու առաջումը կը Հաղորդեն նամակներով ։ Այսպէս , հինդչարքի օր Պոռտոյէն ա

որենը, երբ դանվումի դործողութիւնները վերքանան։ ԱՅՍ ԱՌԹԻՒ ԸՍԵՆՔ ՈՐ ՉՈՐՍ ԱՆԳԱՄՈՎ, ՄԻՆՉԵՒ ՍԵԳՏ. 5 Ա

ԹԻԼԻԱՍԻ ԿԱԹՈՂ . ԸՆԴ : . ՓՈԽԱՆՈՐԴ ՍԱՐԱՃԵԱՆ ԱՐՔ .Ի ՓՈԽԱԴՐԱԾ ԵՆՔ 105,000 (2UPHIP 2PER 2UQUP) SPULF:

Շնոր՝ ակալութիւն բոլորին, որ իրենց նղրայրական պարտականութիւնը

#### Anreng whuguligh Durhah the

Օդահաւային յարձակման դէմ քորրորդ ահագանդը հնչնց կիրակիէն նր-կույարնի լուսնալու դիչերը, ժամը 4.10ին։ Վասնդը փարատած հռչակուն. Som 814 ժամեն: Ժողովուրդը նկուղները կամ պատոպարանները դաչ

5500 թու տարողութեամբ։ Ուրի, հրկու նաշեր ձևտադեզունցան սուղանաշե կոզմէ, թայց յաքողեցան ազատիլ

Մադրանենգութեան ղէժ կայաններ հաստատուած է Ճիպրոլթարի, Ադերաանդրիոլ, Քոլոժպոյի եւ Սէյլանի մէջ։ Գերժանական սուդանաշերը այժմ կը դործեն ընդարձակ տարածունեան մր վրայ

Մագլիական օգատորմիդը հինդերորդ սարձակում մը դորձեց Գերմանիոյ վրայ, Գ. Ձէյմպրլէնի կոչը ցրուելով։ Այս առնիւ երևը օգանաւնի սխալմամը գրութության արդան արդագով է հատարարդ և համարարության արերք խական օգտատերու կողմել: Օգտնասերեն մեկը վար իջաւ եւ օգտուաները, երկու ապայ եւ երեր ենքնասպայ, դերի բանունցան։ Օրկրորդ օգտնաւը կարձելով Բե քենամին է հանասպայ, դերի բանունցան։ Օրկրորդ օգտնաւը կարձելով Բե քենամին եր որ էր Հետապեպե, կրակ բացաւ եւ բոցավառ վար ձղեց դելժիական օդանա-որ։ Պելժ օդաջուները լաջողեցան ացատիլ անկարդելներու շնորնիւ։ Գրիւսէ. լի անդլիական դեսպանը ներողութիւն խնդրեց , յայտնելով Բէ բոլոր վնաս-ները պետի հատուղուին եւ Սէ հրահանդներ արտւած են որ այսպիսի դէպրեր

#### *ጉ*ሀՆ ዐՆԲፓቼፓዋሪ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Պալասնա*Բերիր Սեպանմ* թեր 8ին Հրատարակեց հոր Հրամանագիր - մը, րնակու Թնան եւ ճամբորդուննան մասին, սկսնյով զօրայաթժի Թուականեն Այս -րամանազրին 39 — 70 յօղուածները կը վերարերին օտարականներուն ԱՀաշասիկ Հիմեական արաժագրութիւնները.

Պատերազմական ծախարարը դերադոյն իչիանութիւեն է, օտարականեն. վերարերեալ սեղմումներու մասին։ Ֆրանսա բնակող այն թոլոր օտարա. կանձները որ ուք օրեն աշելի մնալու միաց ուհին, պետց է՝ պատերապահական վիճակի անձնագիր ինորեն։ Այն ստաբականձները որ Ֆրանսա կը ընակին իաշ-պացուքնան ժամանակի անձնագիրներով (ինչնունքնան թուղք), այդ անձնազիրները պիտի փոխանակեն պատերազմական վիճակի թուղթերու հետ, ա nung dupath: Lop ընակողներու համար պատերազմական վիճակի անձևագիր. հերը պիտի յանձև ւին անոնց հրապարակ ելան ատեն որոշուեյից գնով։ Անոնց որ կ'ուզեն Ֆրանսա մնալ երկու ամիսկն ոչ աւելի, այդ անձնադիրները պիտի

Մինչեւ տասերերեր տարեկան տղարը պէտը լունին անժնագրի, բ ծոհց անունենրը եւ տարիջները պէտջ է արձանադրուին իրևեց համար պա տասխոմատու անձերու անձնադիրներուն մէք։ ԵԹէ 15 տարեկանէն ոչ վեր աղայ մը կ՝ուզէ վարձու աշխատաւորի գործ կատարել, պէտք է պատերապե վիճակի յասուկ անձհագիր մը ստանայ։ Եսքնէն 15 տարեկան - ժանուկները կետր է լուսանկարներ ունենան , կնրուած՝ համապատասխան իշխանուի կողմ է, եւ կցուած՝ իրենց Համար պատասխանատու անձերու անձնագրին։

Պատերուն վրայ վակցուած յայտարարութիլեներով պիտեր ծահուցուի Թէ Ֆրանսա բնակողները երբ պէտը է դիմում կատարին, պատերազվական վիճակի անձնագիր առանայու Համար, փոխանակինով հասարունիան ժամաանձնագիրներուն հետ։

Ujb ommpmhubbhpp up mpmobacmb bb Spmbom dmbbine be handb the ուն օրեն աւնլի, պետր է իրենց առաքին կայանը հասնելէ 24 ժամ վերքը դիմում կատարհի անձնագրի համար։

Պատերազմական վիճակի յասուկ անձնագիրներու համար գիմում պէ ստարել ոստիկանական տեսյութեան (Commissariat de police), եւ կամ, եթե ոստիկանական տեսույ չկայ թագին մեջ , ջաղաքապետութեան , Մինչեւ անժ հաղթին յանձնում ը ընկալագիր մը պիտի արուի ստարականին . Այս ընկալա նգր պիտի բռնէ ժինչիւ այն թուականը ուր պիտի յանձ purh mpgpmahhbi 1

ա) Արագուցանել ԲԷ օրինուոր պայքանհերով ֆրանսա մոած է։ թ) Հինդ լուսանկարներ ներկայացնէ, 4×4 սան Թիժենը - ժեծու Ռեամեր, պատէն, տուանց գլխարկի եւ վերջին երկու տարիներու ըն Թացրին բայուսժ։ Նայն ահսակէն հինդ լուսանկարներ ալ պէտք է յանձնուին 7էն 15 իշրաբանչիշը ժանուկի համար, որոնց պատասիանաատւ է են թական։

գ) Ներկայացէ աներաժնչա ցուցմունըները, անձնական արձահագրու Phili hungdbine Sudan

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ները ու - «պատուն» - արտունի այն հետերան Ռուականը եւ ծենգավույթը՝, արշեստ, թետանեկան վիճակ, մինչեւ 15 տարեկան ժանուկներու անուները և ժակա ծանները, ամուսելին կամ կեսք ծենգետն Թուականը, եՄԼ եռքնիսկ ամուսինը առանութը, ատուսաքա դատ գում շապատա բանապատը ու երէ տայրորդ անաև վաս կերև քարածու իկ ամուսի եր, եքրա վկայութքերներ արատատեմածեր, երա վուս վկայութքերներ Ֆրանսայեր, Ֆրանսայի այս կամ այն Թագեն եք բիա-կութքեան Բուականը , հասցէն եւ գանապան անգնելութքերներ՝ իմեցրարկուքն բերևույնիւնը շաստատելու համար Այս ցուցմունքներկն դատ, ո եւ է օտարական որ անձնագիր - կր խնդրէ

արկար է հերկայացնել ի հաստատութքիւն իր յաստարարութքանը, վասերական Բուգքներ, որոնդ կասկան լեգեն իր օրինական վիճակի եւ իրեն հետ տարրու անձերու օրինական կացութեան մասին

(Անանրան մաձոնժով)

### 20 48 surhly of osurulpulilitin ըժշկական flilinephuli պիsի հնթագիուին

 $q_{m_1,m_2,m_3}$   $μ_{p_1}$   $μ_{p_1,m_2}$   $μ_{p_1,m_2}$   $μ_{p_2,m_3}$   $μ_{p_3,m_3}$   $μ_{p_3,m_3}$ 

winob forming thinkeling which for Philipp

Հրամանադրի առաջին յոգուածին Համամայն, այս կարգի օտարականներ մասնույր յոնմնամ ողովներու օգիտի ներկայանան թմ փական թննու Զեան Հա մար այի տեղին մէջ եւ այն թուականին որ նշանակուտծ է Ֆրանսացիներուն ժար այր տեղին ՀԷԷ և այի Մուտկանին որ Նրահակատի է Ֆրահասը հեղրու Համար Բայլը, տահահարար պետի հասատատեր բծնիչ ընտենատեղով Հր իշ-բալանչիր համանցի ՀԷՀ որոշե տաչեւ պիտի ծերիայանան 1940 Մետրաեմբեր Ան տամ գույսանարդում տարափանձերը։ Երերուր ըզտումին չամանցի, այդ դաշտպանութեան ծախարարու -Իրեւիր դիտի Նրահակ այի Մուտկանձերը որոնց ՀԷՀ 1940 սետրաերեր Ած-առն՝ չուսակարուան տարականձերը պետի ծերկայանան բծնիչ յանձնաժու

. Ցուցակադրուած եւ դենուքենան ենքարկուած ստարականները պի «Ժույին երեր դասերու . դինուորութեան յարմար, անժամապես յեռա նզուած, վել ջապէս անյարմար (*6*օգ. 8).

Chamagness to beginning angust augment for which of marks will on արականներն ալ

## 6000 probuthr & routpupment thingh I the

Լոնաունի Սերքեերը կր գրեն Սէ պատերապնին սկզբնուսրութեննեն ի վեր Ապամովութեհան Տեռչութերնը «Արաքիլենա նարած իր ամրույք ու չագրութերնը ինդումուցուցած էր կառկածելի գործակայիներու վրայ։ Արժմ առելի դան 6000 այրեր և կիներ արդելափակուտն են Անգլից դահազան մասերայն մեջ է ման անդլիանի և արտասիներ այլ Ապաշտվա ինան Տեռյաքիներ Տեռաավարան մեջ և ման ատգրրառըս արտասարագրալ այ ապատագրերա սկսած էր ջանի մր ամիս առաք, Նաւային եւ գինուորական անդեկատու գրա-սեննակներուն Հետ։ Ցածկր կարմուտծ էր այսպէս — Բուն իլիսամի գործա – աստատրագրութ տու գնագր դարություն է բերան բերանի դործակայինը. ... կայինը. ... Մարդիկ որ կտակածի տակ են իրրեւ Թչնամի դործակայինը. ... Համակիրներ որ հաւահարար կ'օդենն դործակայինիուն։ Կարգադրու Թիւնները այնջան կատարհալ էին որ, ջանի մր բացառութիւններէ դատ, ցուցակա -

ուած ըսլոր կասկածելիները արգելափակուած եծ այժժ ։ Արդելափակումը պիտի տեւէ ամրողջ պատերացմի ընթացջին։ Անդլիա կան Հպատակները կրնան ներջին նախարաբեն բողոջել արգելափակման դէմ, «Բելիւ 10 օր, եւ ի Հարկին դատի կը յանժնուին, իսկ միւսները Հաւանական

որով» Արտ դասարան Համանատոր Բուգիներ թաժմուտծ են բոլոր - պանդուկներուն իքեւաններուն եւ վարժու չենրերուն մեջ, սատրականենրու արժանադրունեն ակակ մաստահահաստ է 100 սորի ասումայակ իտղ վրձ այկա հայատակես։ հրար Հագանչ դիվ ոն արևիրև։ հիրդ քի ատև վաղ քրմե համատետես։ հրարար ինքը Նիրաարբանուր ու դահաստ քանանուր ուշք, որահամաստանու տեսա-ամնուն----

#### Unirpul he Lipmbulih hummsurdniphilip

# Կիյիկիոյ կաթողիկոսին ուղեւձր մ-օւգպանին

Չելրութեի կր հատգրեն իկ ամեն որ հարիւրաւոր հետաքիներ կր հատ-նին երկրին ըսլոր մասերեն, համակրանը եւ հասասարմութերն - յայտներով Spudanish Baja - applanapadapar njumphappy handah de negglind Spudaատվամ մարդպահին և Ձոր Վեկանի, թահանին արտանագրութեամ տակ կր դին չամայիրին թոյոր վահրերը, դպրոցները և շիշահայանոցները, Սարիրը Մե Սրահահի անջ Մելբիիներու պատրիարջը ևս համակ մր դրելով, կր ap otherwise an just a squist quisquist autist's apparament, auti-Եկն հղոր եւ ամենեն մարդասեր աղգը» ։

Հայոց կաթեողիկոսը խողջած է մարզպաներ ֆրանսական կառավարու արորի Հայիրու հրախատարիտունեան զգացումները, խոստանալով

հանգաները ազանում Հարգրուինունինը, դատուարքու դադան վենքրակար

Տիւրզիներու ւԳատրիս եւ ուրիչ մասարակութեանց հերկայացուցիչներն այ ժինւնոյն սերը եւ շաւատարժութիւնը յայանած են շտկար ազգերու պաշտ-

Faine Safffeben to bilagloghebenes Sty wood file fummentages Spe արումի հանկարարիր Հագան

### Purthny yusruusnrphilitirp

20p 4. thuis 9. 1pm His Waguna Sweetstand, plagendarchyme Spanisumhars

գետը Ական Այրագեն Անգարտ հանակով բեղանունցա ֆրահասական գետորակին և հիրուորական կցողջին կողմել հուրջիոց վարչագետութերեր պատոմական գիկոյց մր Հրատարակեց, ո-որս և համաձայն խասարեն ալիաի պատմունի անոեր որ լարուահութերենք իր կտաարեն ուսերիրներու և անդաժարաել և հիւթերու վրայ Ջեկոյց իր լիեցիե Բե երիկրը ունի րոլոր ուտեսաները, որոնց առելի գած եկ արար էր բառեն Բե հորովուրցին և Բե թանակին Անեն տեսակ ուսելիրներու արարածումը։ multioring ? Amumifinder the plant to samether quadricular gammers verm apacephen amports anymanodacptwo he amount to appromise proposed dun-

Sprap to with require Phustp

# <u> Զանազան լուrեւ օւուան չագնապին մասին</u>

MIQUEPHI THING yapamanphs & , page ibamagina of had գտանցի խմալիր չկաց, հեղակա հաղորդամ եկեր կարգ մբ բերքեր Ձուծեցող-հերբ իրենջ պատասխահատու են հետեւանդներուն։ Ան և Ուացի ծաշանո գտալեաս Բիւծեր կր ծանուցանէ Քե մինչնւ չիմա բաժնուան 60,000 դիմակները կրաւորական պաշտպանունեան մամար վերապամուտծ ըլլայով, թուն ժողո-վուրգը պիտի չկրնայ ստանալ ժեկ ամիսեն առաջ.

14.00 14.90864 ՆԱՄԱԿԵՐԸ Թգիասարական ծախարարութիւծը կր ծոնարարվ շրարա - փոսթալ» գործածել համակագրութինոն համար, որգրարհետ Թևան գործը դիւրանայ և։ թէ նաժակները յուտ Հասնին

IPAlkal jumpakpakep heave gapamaly such dangagabens die hund after umbb, pury or minimulay themb works.

ոքուր բաղարգել դրանարար տարար չվատ գինի տալու համար առաքարկ մր ԱՄԵՆ ՁԵՒՈՒՈՐԻ որական մեկ լիար գինի տալու համար առաքարկ մր հերկայացուց երևով։ Հայովինը ընդվելիներու յանձնախումեր . ԱՄԵՑ ՁԵՒՈՒՈՐԱՍԱՆ, ատևաններ առանգական երգումը կատարեցին չա-

րոսի որ և, գործի գիտի սկսին այս չարինու Շատ քր ջրչական գատեր այս ատեաններուն աս կեւ պիտի դատուին ։

Anter pinningnephade and withyte. Uthe but abaunbune Philip min պարադահ հորեն կը յիլեցիվ մատհաւոր ազդարարունեամբ մր։ Կր յահմեա -րարուի Գուր պահել առ նուացի 48 ժամուահ համար, մէկ մասր խհամով գոցwas spepper 1889, hopbe helbitens

SARPRUSE upont daupartu undapontula atend : Ponty gopontart tolling. унгыд урыпгирурын ганты атамыр атымдар грыны зутырагы, րացի այն պարազայէն երբ հաստատուի Pէ դինուորադրեալը կը պահէ իր խաւ թեան ժամահակի հկամուտհերը։

ФИРАД դիծուորական կառավարիքը, 20р. Чիзьой, доршишице Ар быйшаши бушишнам рушине, իրեն յшепецья 20р. երենի, ор деше է 874 pt , Bigwoh deg

PMMMM մէք ձերրակալուծցաւ ջազաջապետակած պաշտոհեայ մբ, Հա յհավար Կոտեն Պարթոլի, որ ահենապահղութեան կը հրաշիրէր գինուոր ւր ևւ որ լարոստացած էր սատիկանձերուն դէմ ։ 5ՆՈՑ ԵՒ 10ՆՈՑ Թղթագրումները Հրապարակ հյած են արդեն։ Քամենոց-

Thomas, Buthat hungar place sto agternathent junual he muse ուի Փարիդի ժէջ։ Աժէն օր երկար պոչեր կը կազժուին դեսպանաս ուր «-ըջոց «ՀՀ-հոշ» օր բայան գույթը կորություն երկու գորարատին կարգնել, արձա-Հարությունն 650 ուղաներ եւ ենքասպաներ, որտեր իրենչ մայրենիչին վարևեր Լին գերմանական գրուում (ն վերջը - Լենական գորադունըի մր կարգնու Bland and up and weden for the fire of p the grade gue Dondown she women of the tree from րարին եւ լեշական դեսպանին միջեւ

գարըն և բուսարա դապարիը ույլու ։ PP(PASMINISMIN), վարչա իիքին իր ժամաուցահել իք, ժիմայենը ձևոք ատեսուած են, իքերատարի կանահատուրում ինչև և արագումինչից վերաշատատակալ, «Համագ», Հարաբերի ենվատրելուած պաշտոնանաներում անգ պքայի գործեն կիներ, Համագտ Հարաբերի ենվատրելուած պաշտոնանանի եւ գինառրումինած անդարժան արագացա

AUFTARTARE Amundment burg before after and more zwen Phereby bunhweblue endup 4heby alue 21 well there and heby hope almost the state of the second state of the second state of the second se Chronis to fourth be buttle amendering to found

չը ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ կառավարութիւնը կոչ մր ուղղեց ժողովուրդին, ale hour much igunorunte pr mahadamilmi abbe hagit someth us

չեզոր է հերկայ պատերազմին մէջ։

elang tiliphus igunarpung parases. -POSUMP Pris 1 -- nesasta ha balah esuarbankungka bagdung uparase Papaluikhas stle papa dipuk uparanahundunanci Suaduphyd

inform gazarepunda da, laik Arth, amerika mbagari, hant banahari pamba malap Behir mala pumumphin phub h. 100 Spunke maranda ki markyun kaihuhup da, laik Kath, ap manayund ka Ukumbapte h. զանգին տանն — «Վերոայլը բոցերու մէն է, բազմաքի Վերոայլը բոցերու մեն է, բազմաքի Վերոայլը անիս բանաարկու նետն եւ 100 ֆրանջ տուպանքի դատապարաս with a pulmon from Plant to 1100 Appenses many mage of manipulating sets of plant and the set of the plant and the set of բարտուղարը, իրբեւ շեղինակը տետրակի մր . Ուրի, երկու բոլչեւիկներ րաուեցան երեր ամիս բանտարկա նետն, նոյն տետրակր ավով «Զեթիւրի մէջ 36 Համայնավարևեր դատապարտունցան մէկ ամիրե օր թանաարկութեան, ծոյն յանցանքով

րանտարկությանը, ծողո չապչությու ԻՑԱԼԱԿԱԱՆ դեսպանատունը կը ծանուցանէ Բէ համաձայն ֆրանյես

PRULUKURA quaquimunale to Dubniguit P4 suntadup Beaten, ununida quad magile, humipe (squamahler unun da qe ta 4 thunga fundamahler) unun da qe ta 4 thunga fundamahler unun da qe ta 4 thunga fundamahler plat humipe fundamahler plat tung fundamahler (the pun pinangan dasa (the pundamahler) plat unungkaler ununmahler quad ang tepe da quad ang tepe

Art of the second secon giphangalfikhilipi madi Salagapaftan ang antarihgan dumuning spala bangand di Bidandhak haifunganipi lam di haaland, saamuning Pl. Ipan ungh kifamilikh la mbahandhak salagang kip apamaha (kifambahak) hIP Biblikh, kipipik shandhaya kih, danih jipagasipi mbahkeibista

պիտի չրուսարակինը վաղուան Phrad Վազը կրկին կը հրատարակինը ինչ nor plant fluryphpur of hompholog opthop, papople Santom op in zongo plant

յանձնելով անոր արտմադրութքիչները. ԿԱՌԱԵՈՒՄԲԵՐՈՒ երքեւնկը գինուսրական իլխանութեան ենթակա թլյուով, հոր կրատումներ կրնան կատարուիլ առանց ազգարարութեան 111-րդ։ Տուժսակներու վումառումե որ կրևայ գաղրիլ առանց \_ յայսարորու Մետ Ճամրորգները պիտի առնուին տեղին հաժեմատ :

## Bunug"h pliphrguplikrarli, puduliarylihrad ևւ գուծակայներուն

Պատհրազմը, աշխատաւորներու զինուորագրութիւնը, հաղորդակա թեանց սահմանափակումը, թղթատարական ապատարկութեան կրճատումբ և աւրիչ գժուարութիւններ կը հարկադրեն մեզ թերթը հրատարակել առ այժմ ու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուրերը :(Ֆրանսերէն թերթերն այլոր էջէն աւհլի տպհլու իրառունք չունին) ,

Այս առթիւ յատկապես կը խնդրինք մեր բոլոր գործակ**ալներեն ծախուսծ** թծրթծրուն փոխարժեքը փութացնել ՇԱԲԱԹՆ ՇԱՐԱԹ, ՆՈ**ԵՆԻՍԿ ՇԱՐԱԹ** ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ: ԱՎԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՒՆՆԵՐԸ Ն**ԿԱՏԻ 2ԵՆ** ԱՌ of an array and a superstream of market and a substraint and superstream of a substraint and superstream of su

#### "Bunug"p 4, my which the

Վայանաի մեր դործակալը գորակոչի ծերքարկուած ըլլալով, **Բերբը այ** Հետեւ պիտի ծախուք Mr. Prudhon*ի մ*օտ, 19, Boulevard d'Alsace

# I finlife Zuglerne nizwy niplimli

Linkh մեջ «BUTUR»ը կր ծախուր միայն հենձենն հարթուգ վաճառատունը. 45 Rec de Bonnel, Lyon, մինչին . . Խ և և իր երենենն

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimene A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesane .. Paris (13)

# Phyblically anspringer

# 9 - Amysupulinephuli pliniuliner Alenglihr

Rung sung don & shahulun hughpar hud spaha naraphpar aka ujunga

Lulpho phartem Haby wroften aquisty frequeste suparitantitates be exquent ցնել կագերու ներդործութիւնը

ցնեց պատրուս շուրդորություրը Հատ արտված ձեռնարիիները եւս վը պատվանին դինաշորական ու դաղաքա քին իչխանու Բետնց , որոեղ ուշիատաները կը բաժենն երկու մասի — ա) Քաղարներին Հեռացենլ կրաշորական բնակչու Բեմը (կին, երախայ ,

ա) Բատրաբներին «հուացնել կրաւորոպատ թուսը» բուրջ -Ֆեր, «իւտեց), թ) Ուսուդաներ եւ կապմանիկացել գործեն բծակչունինեն (կա գորդել գիմակներու բաշխում, ապաստաններու չինունին, չուրերու մաջ դարդել դիմակներու բաչքում, ապաստաններ թունեան հոգածունինւն, թժշկական խնամբ)։

# - Augsmulimplanti mlikusudjuli dheogbhr

ասուղը է հետևոքը անհատական պարապանութեան անվախ, տեքծ անհատ պար-ասուղը է հետևոքը անհատական պարապանութեան գործնական Հրահանգեն -

W. - ժամատարի էրես ռավար մոնգահարթենն ը։ անքերն քամանձել մի

մակով , մարմինը՝ կազարդել հազուսատվ։ Բ.— Ապաստանիլ ամբաշէն նկում մը

Աշելորդ է նկարույրել կապարգել դիմակը, Թէեւ կան դահապան տեսակ. ներ, առաւել կամ նուաց արժէջաւոր՝ կապերու դէմ պայապանուԹեան տեսա-

Unide or aplant toche, town Builds into al beit abendunden up unimp homoghous south as placed by the population of the property of the state of t

Պիտի չնկարագրենը նաև կազարգել հացուստը։ Ապաստանները ևւս ծաnot be appear sugarphipms prompens flown, spente upon a spening up blushed ևերը պայքնուցիկ առաքրերու դվա պաշտորանում ենաև հանար միայի արժեջ ու-երեւ Ձանց կ'առնենց ապաստաններու առողքապահունիրնը, (մոժ չվատել, որթբեււ օմարժեն գացվոր չքերիւհ ան 50սվ՝ գերիանակաց մոեցանաթ Show putynedfo Linkewitend tohmes duply injur, Shoutemann apaguite ne-

Bաջորդով՝ ընդհապատապանու Մեան յասուկ դեղերու դործածունիրևը ևւ դարժանումի ձեւերը :

\$11.7 2 MT.

## Zun qhanzarahra grozh sud

blight, 5 Uhmmbaphp .-- Upplift allumings, phylodianep gapulus file much են՝ Էջնը: - Զեպապարը - արը ը։ ատախահիվով մեծ ը այ տահետվ մր երիտատարդենք» վուքացին մեր րահա-կատեղին։ Մեծ ը 13 շողծ Հարորդեներ — չատերը Լետեի — կը դահուներ Սէծ Մեռ Համալսարահին մեք, ենքակայ 21թգ գորարահակին։ Պալասեքունիւնը . դատուրը։ Մանչ արդեր արդերը։ Միու համալսարահին մէջ, հեփակայ 21թդ դօրարահակին։ Պաչասնեունիւնը . Հրամահատարեն մինչևւ Հասարակ աստնապնան ու դենաւորը, մեդի Հանդեպ

ա լաշ վերարերում ունին։ Շատերը 1914ի պատերազմին Պոլիս կամ Սու թեու լրքանները գտնուտն բլյալով վր նանչնան ձեպ, եւ, որոչ չափով տեղ հակ են ձեր պատմութեան։ Ջորտնոց գալու ընքացրեն պատեսաներերինը ու-նեցածը հայն վականի Հէջ ծանոթեանու Հորիդրապետի մր որ հրկար ու his majourd by Angles, Unsplem he Lippenburb be somble duraff by Lughper Ձերժապես գովեց Հայերու կենցաղծ եւ ուլիմութքիւնը։ «Գուրժ կերթաժ , սաւ , երանի Թէ այնտեղ Հայ գինուորներ դանութն եւ ես անոնց Հրամանա

ope purament and property and property and the second of t

Պալաօնական ձնւակերպու թիւններեն դուրս՝ ազատ ժամերան ժեծ poor that alt append the pumpor be

Amimonthe Bleen boundangle muthappend be doguenente bent to total is the property of the second second

(LPB), 6 Uhumbaphp — Lhahi dif qab Bi bepamumpa iding, zumbel de harde quybo 15 op mand, asphishe mi shaqibat filepinis ; 9ARSO, 3 Uhumbaphp, (jumunguri)— Uhe mayobharis dibi durt

ofthing quogle:

Utile, 6 Uniquest phen. - Pannangh kephumung phen - bundpul 17 sm
gh- apumunbuhkand phas's nopulayth, som blunke timus antoghum ble
turfif it is say aphanaphipus phasabanke dungasindupp hungdy; the allow
and be a whole to be in Ushumbu Utilenthuhka ut (kequasiah) dhe endh ti to to.

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATC

Reduction of Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13') 'b/P-b/-b4h 2HB'HP' Métro : -แลนงการและกระชนง **จ**นอยนงงงค-Symbon be Imquefibly ......

Bieby behlebbe

supplus qualifying pauribus 110 **\$pm87** 

20124410 MERCREDI 13 Sept. 1939

Rebushl, SAVALS APAREPAY

9.1-2. 50 UUL-PhU

# ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԶՕՐՔԸ 20 ՔԻԼՈՄԵԹՐ արևջննննով ՄՏԱԻ ԶԻԿԳՐԻՏԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՄՐՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

# լեհերոն ցևջող Դեսևորոեթենը Վևրժևեսցե ԱՌՋեՒ

ԱՆԳԼԻԱ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՑՆԷ ՕԳԱՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ՆԱՒՍՑԻՆ ՀԵՑԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐԸ

Երեկ Հետեւեալ պաշտոնական զեկոյցները Հրատարակունցան

ցեկոյց թիւ 15, Սեպտեմբեր 11, առաւստ. - Գիչերը Հանդարտ spang ճակատին վրայ։ Տեղական յառաքդիմութիւն մր կատարունցաւ մեր

Չեկոյց թիւ 16, Սեպտեմբեր 11, ժամը 21.— Հակառակ Բշեաժի գօրջին չմադրուննան, մեր յարձակումները լարունակունցան լուրք չառաքիապա-"թեանց յանդելով իրը 20 թիլոմեքը նակատի մր վրայ, Սարի՝ արևւկիան

թեահական հակայարձակումը, մտած է Զիկֆրիտի ամրութեանց առաջի Հր. որով կրհայ աւելի տոկուն արշաւ մը կատարել ղէպի գլխաւոր ամրո ումերը։ Եկե Եորբ Հէրըստե դեռուսրական աշխատակիցը կը կաթե Բե ուսեսական հրաժահատարու Թեան հպատակն է պայարողական շարժումով մր դառնալ Սարպրու բէնի, որ ամէնեն կարևւոր թաղաթն է դերժանական Սարի organish stift i Symbourghiber generals bit rangs of aboundable, amountained and interest to the state of the պմավարութեան, կը գգուլանայ իր գինուորները թյեամի կրակին են արկել առանց ահերաժեչաութեան։ Նուանումները սովորարար կատար 16 փոջրաթիւ լառաջապահ դօրախումրերու միջոցաւ, աջակցութեամբ հրաբ sport to the properties of a new white beginning in

ծործ ազդրերին համաձայի, Ֆրահսացիհերու տոքեւ եղած դերժա հերր մեծ մասով թանած են պահեստի գինուորներ։ Երիտասարդ գի երը մեծ ժասով կը դործածուին աբևւեկան նակատին վրայ, Լեները խոր-տակերու Համար չանքամարիչ Հարուտծով ժը։ Դիտելի է որ ժինչևւ Հիժա Քոնաոր կազ դործածուտն չէ երկու կողմէն աչ, արևւժանան հակատի

### usunh Inhelihr Luryucuih urneurdulilihrneli,"ilke

առանի օպայակայար հետևւնալ գնկայցը հրատարակեց Սեպա - Ոքե - Բչծումի օդանունիը չարունակեցին բուռն պործունկութիւն՝ ցուցնել - Բչծումի օդանունիը չարունակեցին բուռն պործունկութիւն՝ ցուցնել գույնում բողարդությունների անուն հինոցները, գաղաջները, ինչովես և։

ապային ընակչունինը իրենց նամրուն վրայ։ Սուգայիի ըրահին մէջ, կարունինի կը մետլ անվուփոխ։ Նարեվի վրայ տեսայի չրջանին մէջ, ինչայես և։ Պուկի վրայ մեր ընկատենըը մոյնգերըն

և հասին Բրնասիին դեմ որ մեծաչամակ մերնայարե եւ դրանապատ դորա հանր էր դործածել Մոայինի առինւ կացութիոնը անդիսիաի է Հարլասայի ըրկականերում մեն մղուան կոկւներու ընկացրին, մայրաչա - the Chann manumunitation am dataghe from the jundamentations: Anothգորարաժինները կատաղի ole գրջանին Ձէջ, դէպի արևւնլը յառաջացող

M. nembles եւ ծիավաստ բերին գինուորներուն։ Լեհական անքելը կը ծա եր, գայհաճամանկը անուտեցութբենն շաորքեսվ իհրջն մասքերէչ, իչաբ դծարէ էջէ խուղե դն մրձդադ ռաարբեն սեսրծ ժանասար կրվագ, ին մաև-գայի էջէ առանոստ հոհետ ժետուսնունություն անույն էր և հանինք պատմել չենրուն առջեւ է Գերժան սպաները չատ գարժացան իրենց առջեւ ավ քրչ ումարրև սեսում արդիչամբ ո մրեր վաերնիր միերրն

Աժանո Հավատի Վարտուայի թղթակիցը, օր յաքողած էր լիճեռումանա-ան տաճանագորով ուրը անցնիլ մինչեւ Լուպլին (հոր մայրագաղացը), կը հեարգի Բե դերժան օգտնասերը անինայ ունրականան են այդ բլիանի միան կա-Բուրին, ինչպես եւ ռազմալիատվան դիասոր կետերը, Երևորակեն օր «Իս 1830 գենյեն Հինդարին եւ ռազմալիատվան դիասոր կետերը, Երևոլադին՝ օր «Իս 1830 գենյեն Հինդարին ժամը 130, Լուպլինի և Վարչասայի միկես ոնապե գն թափաց թը հոքոն ական օդանաւերը փոքր ռումբերու տեղաաւ Մարաններուն, կամուրքներուն, նամրաներուն եւ երկաքուղիներուն վրայ ար աններ ու ստանգույնըներ մասիտանուլիերը մէտի գանահամատն։ Երա դամրրքով դինասանորիա մասիտանուլիերի մէտի քվավ (քեգաքեկ) Իւ օմչո թրական բազմանիր խումրեր անդուլ անդադար աշխատած են, երկաթուղին արթյուն է անկրակինն ին հանությարի — «Որի այս սնապրհանդիչ սնա-ընաթրես - թագահ թւ ի մինչով մինտոսնորն փոխառնամ իասախուդերեն վե-անահրանում - հանուրանում առանահանահան հանուրա ու - հանուրեն ve te eksmunubh sudup, publi np Proudho abաղանց է սպառագինութեւամբ, ընդՀակառակն չատ լաւ են հոդերո ը, սպառադրծություստը, ըսպասատում կատ ըստ կանականի իրանց Ծայասնները։ Բոլոր դինուորները, հույնիսկ վիրասորները կը պահեն իրևնց «Կենան կորովը։ Լվովի, ինչպես Լուպլինի մեջ ջաղաչային ընտկլութիւննե-եր և» pph օգանոււային աշաղանայի անշական դիճակի մեջ, եւ տակայն ամեն 18 միև հուն մոլիային վճռականունիանը կր հոիրե, - դիմադրել մինչ։ Ա. պայապանելու համար հայրենիրը։ Ֆրանսական նակատի դործողու տարարութիւնը եւ տեղական թերթերուն Հրատարակած այն <sup>րերը</sup> թէ Մայանո, Շթութկարա եւ Ֆրանթֆորթ պարպուած են, ժեծ խան ծավառուքիրեր պատճառակին, տասնապատերով դեմադրութնամ կամգը, որ-Վերի գինակերիեր կարձնամ համեր առաքաղութեած ելանակերոնդուն։ Մինչ Համանագիները Վարչասայի անվումը կը ծանուցաներն, մայրագաղացը կը

aptungele sajlabopth: latumum uport thus Phydru, pusy uport musարի կատաղօրեն, ժինչնե իր վերքին գինուորը, վոտան

վերքնական յաղթանակին վրայ ։ ••• Ուրիչ Հեռագրի մը մեկ Հավառի թղթակիցը կը Հեռագրե թե ժողուրիչ աշխատանգներ կտաարելու։ Կատաղի կռիւներ կը մղուին ամբողջ նակատին վրայ։ Գերմանական րահակին այն մասը որ դէպի Հարաւ կը յ ophelipud ponedpusts, mend afdungeneffbud he subafout գծողին հրկայիցը, ժայրագագանը գահի մը մործ հեռու վերադրաշան առագրագ հայի մասին վրայ իլիամի հա միունցու, բայց դեպի հարա. Ջեգեհալաբժ գորամահրթը մեծ գործուհերու թիւն է ցուցծեն ։

Litanian amelibe phan durambilad furalish att abfudph gum mոււ , Հողադործական բերջեր եւ ուրիլ մերբջենը գեկլու դահակին եւ ինչպես եւ արևւնյեան թաղաքներու պարպուած բնակիչներուն հա մար։ Չատրաստու Բիւնևերը յաստի կը տարուին ուրիչ բևակչու Բիւհեհր ալ պարակու Համար։ Լվովեն (արևւելնան կալիցիա) կը հեռադրեն Բէ ժիշոցներ ձեռը առևուած են չազացին պալապանութեան համաբ

Apauling be ifang unphending Indiand Samuel inchapus Sanda Լենաստանի գլխաւոր ուժերը անվ Թար կը մեաև, րայց ճանրապես կը նհղուբե Գերմանիոյ օգահառային Ջախքախիչ դերազանցունեան հետևուներով։ Կր վախցուի որ Լեհաստան հոր դժուտրունետեց մատնուի, պաչար ճարելու

#### Illigihas gardanansphilitara

Ապլիոյ տեղեկու Թնահայ հախարարութքիներ Սհարտեմրեր (1 թուակիր դետ կոլցով մր կր ծահուցանի Թէ հաշարին կարնոր գործողութիւններ չեղան։ Մակայի թագմաթիւ լուրեր շատած են դերման առշահունրու դէմ կատարուած գործողունենանց մասին։ Անգլիական չոգհնաւ մը ընկղմեցաւ եւ 21 հաշատ-տիները աղաստունցան։ Ուրիչ հաւ մրն ալ ընկղմեցա։ Ջոներուն նիւը յայանի չէ։ Հոլահատ հես ականներ ցանած է Հիւսիսային ծովու կղղինհրուն եւ ցա-Հարին միջեւ, իր պաշտպանութեան համար ։ ১০০ Գերմահական կառավարութերնը տպղարարութերեն մր հրատ

ահուվ ին ումասրան արժեկափար տաշանուցն խոսնատիրք գին անադաժնրքի հա-

the property be bedaufpmed pr oumparmely almaphande after gart blump unbline up be & opthe:

ooo q. Ռուբե , Մեպքիոյ գաղքնապետու թեանց հախարարը , նառ մբ խոսելով

This within his after township this first inchies about the ղովուրդին դեմ, բայց տեւական խաղաղութիւն չի կրհար ըլլալ ժինչեւ որ հացիականութիւնը, բոնութիւնը, վայրապութիւնը եւ հրդմեապահցութիւնը 

#### Ձանացան յուrեr ornւան **ջացնապին վասին**

ՖՐԱՆՍԱ պայասնապես Աղգերու Դայնակցութեան Հաղորդեց պատերագ-

անի այստարարում ինչ ինչ հարարական անգագու և հայաստարության առաջորաց այստարարում և հայաստարարում ինչ հայաստարարում և հայաստարարում և հայաստարարում և հայաստարարում և հայաստարարում և հայաստանայան հայաստանային հայաստանայան հայաստանայան հայաստանային հայաստանայր հայաստանային հայաստանայր հայաստանայր հայաստանայում հայաստանայր հայ

a PULLISTS Sudpomed webbs putter of gapter gunly doubles thing ոլով, Հահրոպուտ չիհուβնանց հախարարութիիւհը պայասնական գեկոյցով կր յայրարարեր ք քէ չոգեհաւը ֆրահսական է ևւ այնպէս ալ պիտի ժհայւ

ARNUWANA Agangaraphes payamapanend estiming contrabed ably appears of the commentant of the contrabed of the որպանիան լրկանի կիներն ու ժանուկ պարտիլու համար։ Օտարծերուն արդիլուած է հրթեւնկել այդ չրքա-

ԴՐԱՄԻ ՓՈՒԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ (չահժ) դարծողութեւնները Հակողութեան ուսել առևունցած երկոււարքի օրեն սկսետ։ Մասնաւոր պայտոնատուն «ջ ացուած է այս առքիլ. Պանջ ար Ֆրանսի Հովանաւորուքնամր եւ աժէն օր ան պետի որոշէ դեները Թերքերըկրդեն Թէ անոլիականին առքահը պետր ըլլու 176 ֆրանց Ֆ դետե և 177.50 ժախան ատեն, տոլարը՝ 43.70 եւ 43.95, պելկան՝ 9.84 եւ 9.92 եւն.

## Մա աջախs Կեօբինկ կը շոյե Ֆրանսան, 🧐 պաշասի անաչու նոյակելով Անգլիան

Մարաջախա Կէօրիհի, Հիքկէրի յավորդը, դարժահայի նառ մր խոսեցաւ խոսքը մասնասորապես ուղղելով Ֆրահսայի։ Մարաջախար իր ուղած մեկնուո Քիւնը տալով դէպչնրուն եւ չատ նպասաաւոր ցուցնելով Գերժանիոյ դինուո րական կացութիւնը, յայաարարեր

... « Մենջ բան մր չներ պահանջեր Ֆրանսայէն։ Մենր միանգամբնդմիչտ երաչխաւորած ներ անոր շահմանագլուար։ Բայց ենք Ֆրանսացիները կ'ու գեն կռուիլ Անգլիացինկուն Հետ, իրինց դիանալիջ ըտնն է. մենջ չնեջ իատ-ծուիր։ Մննջ ինչո՞ւ պիտի յարձակինջ Ֆրանսայի վրայ։ Գերմանիա մասնաւոր դործարաններ լինեց, իր չունեցած վառելանի, Թերը նարելու համար։ Մեր թ որը գործարածները պետի բանին ազգ. պայտպանունեան համար Ամէն մէկը արիտի բանի ազգ. պայտպանունեան համար, — մանուկներ, այրեր, ներունի րաշականաչափ անուխ ունի ։ Շլեգիոյ անխահանջեր ւումը անդի ուննցու նիչը ժամանակին։ Գերմանիա երկաβ ալ ունի։ Ծնո րառաժմայ ծրագրքը, ֆերմանիա ժիչտ դօրաւոր պիտի թյլայ պատերազմի ա տեն, ժիշտ աւևլի չատ պիտի արտագրէ։ Գալով պաչարժան, կացութիւնը րո որովին տարրեր է 1914քն։ Վերջին պատերազմին պայարումը գլուխ հանեցին Անգլիա, Ֆրանսա, Ռուսիա, Իտալիա, Ճափոն։ Այսօր Ռուսաստան նախանիւթեր կը մարէ Գերմանիոլ, անոր նետ կեջուած համաձայնութիւնը անկեղծ է թեղը կը ծարդ գորատորդ, տուր շատ դեզատատանարության է Հարասային - արևնդքի երկու ժողովուրդները են ուսեր նատ եր կիրարու դեմ է Հարասային - արևնդքի Հեզ Ռուժանիա եւ Ծուկոսյամիա են երեար ժեռերի Ածոյիոյ համար, անոեղ Հեղող են, որովհետևու իսկացի են եւ գիանե Թէ վտանողաշոր է՝ ընդդիժանալ Գերմանիոյ։ Այսօր մենը բաշական ցորեն ունինը, բայց ևս դզոյլ եմ եւ կր խորմին յառաքիկայ տարիներու մասին։ Գետը է վարժուկը ջիչ մր պակաս numbine, has no which absaugant dba be dhas mine whice neathas

Այստեղ ձաղկելով շտար չարողութիրհենրը, նառախօսը յայտարարեց . — « Օտար չաթողութիրեները կ՝ըսեն Եէ մենջ կ՝ուղենջ տիրապետել ամրողք այիարմի, Բէ Լեներէն վերքը պիտի դան Ռումանացիները, նուկոսլավ-ները, Հունդարները եւն. Ոչ, Գերմանիա Լենաստանի վրա: յարձակնցաւ Վերաայլի անարդարունիւնները դարժանելու, յարձակեցաւ որով նետև։ Հերը ապահան եւ համատական են Լեմաստանի 1,500,000 Գերժաները»։

Մարաքախար հորէն անդրադառնալով Ֆրանսայի , ազգարարհց

« White up be & uminoby societies Spechampshi blit 9. Summet ար, իր դիանալիր բանև է, ժենը բան չենը կրնար բնել։ Մենը Գերմածացիներու չենդ ուղար սպածնել Ֆրանսացիները լինդ ուղեր արիւն։ Թա Ճեր սանժանագլուխին վրալ, լենդ ուղեր որ եւ է հող դրաւել ոչ Ֆրանսա աջ աղ Մազջիայ մեկի։ Մեր մատնագ, որ Մեզբիու մինակը կ՝ ուղկ պատերապեր մին-յես Ֆրահաայի վերջին դինաշորը։ Մենր պատրաստ ենդ Հաշաունեան Համար Դերանան ապրջ միրտ խաղաղունիւն ուղած է ևւ իր Առաքիորդը խաղաղունիւն ջաթողած է, թայց պետք է խաղաղունիւնը չփոննը ակարունեան հետ»։

Unim house arding Wadilas impriminghable

— « Գ. ՁԷյմպրլէև, դուջ ՀիԹլերը կ'ամրաստահեր որ պայԹեցուց այո հրագմը։ Ոչ, դո՛շբ էր, Գ. Ձէյմպրլէև, որ յայտարարեցիր այս պատե – րապանը, դո`ւց էց որ խորտակացից խաղաղութնիւնը։ Գերման ժողովուրդը ա. «ԷԵ վայրկետն պատրաստ է պատրան հայտունիւն մը կնցևյու, բայց այլևւս անցած է այն ժաժանակը հրբ պզտիկ պետութքիւններ կրհային Հալածել եւ նա-Տատակել իրենց սահմաններուն մեկ ապրող Գերմանները։ ԵԵԼ պատերազմ կ՝ուղեր, Գ. Ձէյմպրլեն, կրնար ունենալ դայն, նոյնիսկ ձեր ուղած բոլոր ձև-Անպլիա կ'ուգե որ Գերժանիա բաժնուի իր Առաջնորդեն : Թող դիանայ Քէ գերման ժողովուրդը կը ժեծաթէ գայն, կը սիրէ զայն, եւ անսուհման վրա-տահութիւն ունի անոր հանդէպ ։Մենջ աւհլի ջան նրթեջ կը պատկանինջԱռաքնորդին, կերդնունը նևաները անոր և և եթե ուղե, աժենաժեծ զոնողութիւն ծերը կատարել։ Գերժահիա կր տիրէ խաղաղութիշեր, բայց ահերեւակայելի է խաղաղութիւն մր առանց Առաջնորդին։ Հիթիլերը խորտակել՝՝ կը հչանակէ պունինը մբ առանց Առաջնորդին։ Հինքերը խորտակնլ՝ կը նչանակե ակել Գերմանիան։ Գերմանիան Հինքերն է եւ Հինքերը Գերմանիան։ ԵԹէ մեզի պարտադրէր կռիւ մը , այդ կռիւր պիտի ըլլայ այնպիսի պայթար մը is admir inter it inchesmo delight chilm: 9. At supply, darl be down ընտրել։ Եթե կենաց եւ ժանու կռիւ ժը կ՝ուղէց, կ՝ընդունինց- բայց երբեջ, երրեր պիտի չթնգունինը Վերսայլի նոր բռնավնիս մթ»

\*\*\*\* Ֆրանոական եւ անգլիական Թերβերը ուժդնօրէն հեզնելով այս հակ'աղդարարեն թէ հայտութիւն էի կրհար կնջուիլ տառեց խոր : FPI էրակածու Phi-եր։ Այս կետքի վրայ համաստութագել կրծ ծարրածած հա լիական Բերբերը, գլուին բլյալով ծանրաբարո «Թայժգոր։ Անգլիական Բերբե մր հերբենկ նառեն կր հետեւցնե Pէ հայտու Բեաժ առաքարկ մր պիտի ծերկայացուի, Հաւահարար ¶. Մուսոլինիի միջոցաւ, « Ֆրանսա եւ Անգլիա կր սպասեն աառը եւ երկուջը մէկ միեւնոյե պա եր պիտի տան, — «Որ եւ է հաչտութիւն կարելի չէ առանց հիթվերականու-թեան եւ թոնութեան խորտակման»:

#### Կkorhնկ ի quir կը ծածկե մշմաrsniphiնը

Կեօրինկի այս ճառին հետ Հավաս հեռադրական գործակալութիւնը որակեց հետևւնալ ժեկնութիւնը -

Լենաստանի մեջ չանուած յաղթանակներեն վերջ, գերման ղեկավարի մը առաքին պաշտոնական նառը կ'ուղղուի բանուորներու, կարծես հարկ ըլլար պատապանուկլ անոնց դէմ։ Ամէն թանէ առաք, հետաջրջրական է դիտել Թէ ախջը, զոր Կեօրինկ կը ջաղէ արադ կարժուած յաղթանակէ մր

արարութիւն մին է նրկար պատերազմի մր պատրաստուհյու Համար։ Ճառին ամրողքունիւնը, արդարեւ, կր ձգաի դանուողները ևւ ընակչը սարատարք արսակ դե անաչանդար թո բերքաև մեկարենրինու՝ ակր վախով որ ինչպէս վերքին պատերազմին պատահեցաւ՝ դերքան ժողովուրդը կ՝ հենքարկուի եհրջին իրական դայդայման ։

Բազմաթիւ հակասութիւններու կարգին, դանուորներուն կը հավորդէ թէ ոպառ ադրիշրներ րացուած են իրենց առջեւ Արեւելքի ժէք, Թէ պէտք է գոհանան ոնունդի և պրեստի փոխ - Եիւթերով (երգաց) ։ Կր ծիծագի պալա վրայ, թայց կը յայտնէ գերժան ժողովուրդին թէ պէտը է պատրաստուիլ ա-

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

նկատի առնէ Յուսասուինան հոր կնանը մր, գայն իրակուսելու համա Նոր պատերապմ մր մղէ այն աւնթներուն մէք, ուր վերքացաւ նախորդը։

Այդ փաստերը փոխ կ'առևէ Հիթլերեն։

Use thenend, or unknowed nibbbefor by wearhight ofthe ւկան ռաժկունեամբ մբ, կեզծ զուաբթուննամբ մբ որ դինք կը մղկ աբոյտուհյու փողի լրականու թեամը. «Կալիցիոյ փարիւղը, Փոգհանիոյ ցորենի ամբարները, վերին Շլեզիոյ ճարտարարունստական չրկանը, այս ւ գրե ահունը մետոց բրե տեմել»,

∪ր վը կրկիչ այն երկու տեսակէտները գորս Հիβլէրական փրոփակա Մատիէ այիսարՀի վրայ առանց յողնելու։ Առաջիեը՝ ամբաստանույ 4p թափէ ալիարհի վրալ առանց լողծելու Անգլիս, դէմ, այն մաջով Բէ արդելջ հանդիսացած է խապաղ լուծում՝ մը դանելու ընդմէք Գերմանիսյ եւ Լեհաստանի, Բէ կը հարստահարէ այիարձր,

Երկրորդը՝ դթութիւն Հանոչեպ Ֆրանսայի, զոր Հիքելեր, «Իժ պայչ Շանօն դրբին մէջ, ջանոչել կը փափաքի, եւ որուն սահմանները անձնոնո կը յայսարարե հիմակ, նիչո ինչպես Ձերևուրդվացիայ սահմանները Միննի-իսեւ վերջ, և Լեհաստանի սահմանները՝ ամիս մր առաջ։

Usu Sung, apad wawlft wbquel pelmind quadacphub dig, abandub կեղծաւոր բաղմանը մը հայաութեան, սպառնալիջն ու չանթաժը those abone Philibera: Unancod about, By about buyouterable the po անլու թուն անդր կը դանուի ԹնդանօԹներուն եւ դանուարներուն միջեւ ։

տղու դուռ տաղը դը պատուր բաղասօրարուս ու բատուղթարուս օրը». Հավատակարդին հանոգի ախատանիչ հայ ապահատ էն, ու փարձի չէ հասահը Հավատակարդին հանոգի ախատանիչ հայ ապահայ էն հաստանը, որ - երե Հարկանչի լոել Գերժահացի մբ ու առագակ էր կուք են հաստանը, որ - երե անուան անդամասունցաւ «Ռուսեր» լեզոգին ու բարմի մբ առաջ յարձակման Հերթարկունցու առանց վեր Մարդի, ինչպես Վերլինի ինչ մա կը յայսարարել է

#### 20-48 swrklpuli osuruljulilikrni qhlininruqrniphih

Ինչպես Հաղորդած էինջ երէկ, պաշտոնախերքի Մեպտեմրեր 10ին Հրա-րակեց Հրաժանադիր - օրէնջ մի՝ 20--48 տարեկան օտարականներու թժշկական գենութեան մասին ։

Uju un Phe public no 1939 waphi 12h opthebb 4 . jonnewohl դրութեամբ, Ֆրանսացիներու դինուսրական պարտաշորութեանց ենթակայ են 20—48 ատրեկան այն օտարականենըը որ հպատակու Թիւն չունին եւ կ՝օգտուին ապաստանի իրաշունցէն։ Այս հրամանագրին գործագրու Թնան առաքին հրաապատապար բրաունչը» (որ» Դուքի 20քե, որպեսդի ցուցակագրության առջաջ «անոր արունցաւ 1939 յուլիս 20քե, որպեսդի ցուցակագրումի այդ փարդի օ-տարականները» ներկայ օգենչը (4 Մեպտեմբեր 1939) կը պարզէ բժչկական «Խնութքեան (tévision) պայմանները ---

80Դ․ 1.— Այն տարականները որոնը են Թակայ են ծառայութեան պ որ հատուցանելու (prestations) գինուորական իլիանուβնանց, բննիչ յանձնա խումրերու առջեւ պիտի հերկայանան մանագրի երրորդ յողուածին ։ Շահձնախումբերը պիտի դու -մարուին այն վայրերուն մէջ եւ այն Թուականներուն ինչ որ Ֆրանսացիները արասան հարդարուդ հերև և

Սակայն, փոխանցժան չրջանի համար, դննիչ յանձնախումբ մր որժուի իւրադանչիւր նահանգի մէջ, որուն առջև։ պիտի ներկայանան 1940 Սեպտեմբեր էն առաք ցույակագրուած օտարակախները ւ

2.- Արդ - պաշտպանու Թևան նախարարը պիտի , նշանակե Թուականները որոնց մէջ այս ծառայութեան ենթնակայ օտարականները, 1940 Սեպտեմիներ Լէն առաջ ցուցակադրուած, պարտին ներկայանալ թենիչ յանձ-

1940 Մեպտեմբեր \\$և վերջը ցուցակագրուած օտարականները "Ֆնիչ յունենախումբերուն պետի ներկայանան այն վայրերուն մէջ եւ այն Թուական-

յուստություր թվորը, այրող աղարյատու այց վայրորում աչք մե այս բուավան Ֆիրուծ իիչ որ Ֆրանսացիները։ 80Դ.3.— Քենիլ յահնմախուժրբ կը բաղկանայ.— 1. Նահանդապետվեղ, որ նախադանի է, իսկ եքքէ բացակայ է, ներկայա ցուցիչէ մր որ կրհայ ըլլալ հահանգին ընդե. բարտուղարը, փոխ-նահան պետ մը կամ հահանդապետական խորհուրդի մէկ անդամէն։

Ձորավարէ կամ բարձրասաիճան սպայէ մր որ կը նչանակուի գինուս թական իչխանու Թևան կողմ է ։

3. Նահանդին ոստիկան – գորջի հրաժանատարէն կաժ անոր ներկայացու– ցիչ ազայէ մր Երկու ղինուսրական թժիլկներ, կաժ, անոնց բացակայութնան, պ

ան թժ իչկներ որ նոյն չրկանին մէկ չեն ընակիր եւ կր նչանակունն գննուսրա անու Թևան կողմէ, ներկայ կ'ըլլան ըննիչ յանձնախումբին։

Յանձնախումբը չի կրնար վճիռ արձակել առանց բժիչկներու կարժիջը լոելու Այդ կարծիջները կ'արձանադրուին մասնաւոր ոիւնակի մբ մէջ, ընգույս ցուցակին վրաց, իւրաջանչիր անունի դիմաց։ Շրքանի դինուսրական հրաժանատարին կողմէ նշանակուտծ սպայ մը կր

ծոր բոլոր Հետեսածգծերուծ։ Ցոյց կուտայ գերման բանակիծ անյազքների ու-Ծի կատացե կառավարուքնած պատուհրակի պաչասեր 607- 4-- Նիսանրուծ մերկայութքիչներին ալ։ «և հոսանություր» ինչ կը պատկանին բների յաժմասիրում թերկում այրեւ կանչուտե ստաբանաները որոնց չբիա-և հուանություր» ինչ կը պատկանին բների յաժմասիրում թերկում այրեւ կանչուտե րը ։ Բայումրարագրը վեջ էր իրասարուարությանը է և և ի Հարկին, ջապարադիային էր և և իրաշերը վարդանի վրայաշարհային «Իր էր պատարավային չեն և խոր-քրդակցունիւնները վարյանի վրայաշարհայինը Որոչումները կրևան արուիլ միայն երկու մայնի մեծամասնութեամբ մայնը գերակչիս չէ ։

ւխալ այն Թուդթերուն մէկ որոնց հիման վրայ արուած է որոլումը .... Թևրու apan in penaphyana as 25 noong spama pan menand 6 noongan — Papan Alba ni punganbanumphana dan di menganghi hand spamapahan anganda hadapan angan puhahanan kep Anaghina handanfisha pina puhakanat Apangkan bilan haspunkan te penaphyan bangan bahanat samanata Jampa danga nasampunan binanta 451 kitopunkan tepahanan samanata Jampa danga nasampunan binanta 451 kitopunkan tepahan samanata նութեան նախարարին կողմէ ի պալաշնէ, կամ ենթակային խնդր

Ասկէ զատ, ամէն օտարական որ ծառայութեան ենթակայ է, կրնայ որ եւ է ստահի ազատիլ այս պարտաւորութենկն, դադրիցնելով եր բնակութերմի Ֆրահսայի մէք, յետադային որոշտելիր պայմաններու տակ.

807 · 6 .- Phali juridhamander frapast.

ա) Ենթական վերքնապես թնուն, ցուցակին վրայ պանելու խնդիրը։ ը) Ենթակային ֆիդիջական յարմարութիւնը գինուորական պարլ

4) Blumdanis gapmaninghori stf smbbini

դ) Եւ, եթէ հարկ ըլլայ, կարգ մը օտարականներու տեղաւորումը մ որ գօրախում բերու մէջ, յեսապային որոշունքիջ պայմաններով ։ 80Դ․7.— Աղգ․ պաշապանուԹնան նախարարը պիտի որոշէ ֆեզիջական

րաժեչտ դարժարուβնահ աստիճանը ։ 60Դ․ 8.— Գնեիչ յանձնախումբը 1939 յույիս 20ի Հրաժանագրով Հաս-ոնալ ընգՀ․ ցանկին վրայ արժանադրուտն շատրականները կր բաժնէ և-

I. Անոնը որ յարժար են 1939 տպրիլ 12ի Հրաժանադրով - սահժանուած

2. Արոնք որ ֆիզիջապէս անրաւական ըլլալով , կը յհատաձգուին հոր ջբև-

3. Անոևը որ , իրենց ֆիզիրական բեզ նանուր կազմու Թևամբ կամ անկ

phining chindrenticport, naquon the ny he to ghove nyudian aquamine nyu Bhb to the hope grant phining was a proposal and an appropriate the same of the phining and the same and the same analysis and -Հանվեն դինուսրական , դասական կաժ բաղարային իշխանութքիւնները

80% - 9.— Նոր դենուն հան համար յետաակուած ստարակաները պար որ են յաքորդ տարին ներվայանալ դենի չյանձծախումրին , որ պիտի գու ւի այն վայրին ժէջ ուր հախապէս բննուտծ հև, բացի այն պարո երը ենքնականերուն ընակած նահանգին նահանդապետին մասնաւոր արտժնու Թեսումը Թոյլ արուի ուրիչ յանձնախումըի մը առջեւ հերկայանալու

Եթէ հորէն լևատվառին, անոնջ հոյև պայմաններով ենթակայ պիտի ըլլան երրորդ գծծութեան ժը, որ պիտի կատարուի յաքորդ տարին, եւ եթե յարմար յդատուին, այն ատեն գինուորական պարտաւորութենէ ազատ պիտի համար-

Փոխանցժան չրկանի համար (առժամապէս), յնտաձգուաններուն ցննու-1940ին՝ նահանդապքուի թաղաքին մէջ անոնց Sunday ny 1939/it phinemb lit bagh fugpht 142:

1941 ին դաշտուակի կեդրոնին մէջ անոնց համար որ 1940ին նահանգացյուն unuspin att ? polinitioned . It washing ment be t

60%. 10.— Ջինուորական պարտաւորութենե ազատ հաժարուած օտա -րականները թշնաժութեանց պարադային պէտը է նոր դենութեւն մր կրեն անուքնան հախարարին կողմ է նչանակուած ժամանակալրջան-

809. 11.— 1928 Итри 31 ј. првинерицинервић орфорба 22 бе 23 јоц ուտածներուն արտաքար բու Թիւնժորը, որ կը վերարերին զօրագունդերու մէ տեղաւորժան չնաանդումներուն, ինչպէս եւ նոյն օրէնքին 24 յօղուածին արա Sugar Philipp' bhe Pulate jumpugne Shape. Suchte (allocations) են գինուսրական պարտուորութինանց ենքարկուած օտարականներուն

60%. 12.— Վարչուպետը, հախարար աղդ. պաչուպահութեան եւ եկրջին որրերու նախարարը պաշտոն ունին գորնադրելու այս հրաժանագիրը, րագանչիւրը իրեն վերաբերնալ մասին մէջ ։

#### 2. 2. 9449 P. 9PHIII BY BULLE, 71 AVENUE KLEBER

Անխասիան կը շարուծակէ իր աշխատանչը։ Գրասնենակը բաց է, կիրա-ն եւ տոնական օրերեն դատ, աժեն օր ժամը 10 — 1230։ 

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme . . Paris (13)

#### ter orkliflitir osurulyulilliru brobehlih be migmarh dunbli

Ինչպես Հաղորդան էինը, պարտմաներքը հոր օրենը մբ հրա Սեպտեմբեր ծին, ինդնու Բևան Բուղքներու , թիադայունեան եւ անջ «Բե: Ինչնու Բեան Բուղքներու օրէնդին արտմադրունիւնները հրա արն: լարաստաստություն դրադարության դրես օներնրրի ուն։ ընտ ասեր երնեւնկի օրքերը գործադրելի էր Սեպտեմբեր 11էն սկսնալ, բայց նոր մանագրով մը յետաձգուհցու մինչեւ սեպտեմբեր 20.—

թենրորդն ամատ է օտահավարիր հրավավաները րբ ին եր Deparage ազրու է տուրրագրութ թատրույթ և թթ բերակավորը, «Խոստերոն համայերին (վարչական չրված—շատութ» կեր ագրեւա, պատերապմական վիճակի յասուկ տեմեազիր ունենան, Այս առքի, Այս Այն է Ուազի ծահանգները կր համարուքն մէկ վարչական չրված, թ<sub>այւ</sub> արդել երթեւեկելու արաժադրութիւնը լեղեալ կը հաժարուի, երկ այ քու ջողջարարանին ամո ընդու բողջարար ենչարրը կաղ հասաչատես վու Հու ջողջարարը մասորոր միջուսևողծըրհուր դէչ ընկիւթին էլիկայ հա Այդ պարադային այդ որվու աստագորովում «ֆեուորական իչեամութեանց իրաւասուրենան տակ։ Մեծ բաղափերի ու վարլական չիան կը համարուին իրենց արուսարձաններով, եւ երբերեկի ու ժամենիր պիտի որոշուին ժամետուոր հրաժանագրով կամ գինուորական կ Bluby hands, bet pubulh dhougutaine soful saguitants

Utah he Uta & Remap Shanghant splantin dil, and in dang felow, չըքադայիլ, պայքահաւ որ կարհհայ ապացուցահել իր ինահունիւհը պաշանինն իլիանուննան հան հերկայացուցիլները։ Այս ապատ երթեւենո ուտե է միայի ոտղով , ձիով , հեծելահիւով , ձիաչարը կառչով կաժ չ Թուգիով եւ կամ ինչհայարժ կառչով մը կամ հանդային փոխադրու nhugarud janhburad de: Bujy, dapanhiltpad, hashumpian ամ օդանաւով ճամբորդելու համար այս հրկու նահանդներեն կազմուտծ գտա արտասումը տագրորդուլու որ կառըրին վարիչքը կկան հաշեր հրանատա Զահին հերուը, աներառեն ա է որ կառըրին վարիչքը կկան հաշեր երանատա առժամեայ կամ մեայուն արտոնադիր ունննալ, համամայն 4 pp, բորում եթէ Ֆրանսացի է, եւ 85րդ յողուածին, եթէ օտարական է։

Աւելի երկար նավրորդութեան համար անհրաժերտ է ապահովագի (ազատ անդրի Թուզք - saut conduit), որ պետր է վաւերացուի (վիդա) ել լիր տեղը հատելէ 24 ժամ վերջը։ Այս ապահովադիրը վաւերական է Հր ժՀկ նավորդունեան հաժար, առ առառելն 8 օրուան մէջ, որոշ դծի Հրվա ժնկնած տեղը վերադառնար Թէ ոչ։ Ապահովադիրը իրաւունը կուտա առևելու ժիջանկեալ վայրերու մէջ, պայժանաւ որ 24 ժամէն աւելի Ապառովադրին մեք պետջ է հլահակուած ըլլայ փոխադրունեան միջոցը Տասիր-իիդ տարևկանեն վար աղաջը կրնան ձանրորդել ահարդել թ

րեկերակունիամը։ Այս կարգի տղաջներու մականուհները եւ անահետ ափերը է հյանակուած բլյան ընկերացող անձին անձնադրին վրայ, եւ ենք այա 7—15 տարեկան է, իր կնջուան լուսանկարը պէտը է գտնուն ընկերացող ա

վայրի ոստիկանական տեսչունիւն, կամ ենէ չկայ, թազաբաղևապետ Այն իչխանունիւնները որ իրաւասու են ապահովագիրներ, վիգաներ, եր chip maduathus madube had dapunfitpad, phebuguedad be in ճամրորդելու մասնուոր արտծապիրներ տալու, կը տարրերին հանա պահանվուած քնուգնին կան ճամրորդելից վայրին թայց, անկե պարաց մէջ, շտարականը պէտք է դիմէ ոստիկանական տեսչութեան կամ **բաղար** uphani Phuh

Ճաժրորդու նեան ըննացրին, հրդ վիցա կամ անհրաժերո վաւերա տրկանու Թեան կամ՝ ցաղաջապետու Թեան, ուր, ենք է պէտր բլլայ, կի յանձև. պատասխանատու իլխանունեն ։

BOULUU USLELAK YUU BOULUUBIL UBYLELAK ZUUUP - առաջան արգաք վառագրության այլ առաջանը և առաջանը և առաջանի համա - առաջանայի կրծույ Ֆրանաստ մոսնել կամ Ֆրանասյեն մենիքը առաջակ համա իշխանում ինայի կողմե վաշնրացուտի վիքայի անցագրի մը։ Վիդա աստահար Համար, անցադիրը պէտը է ունենայ տիրոքը լուսանկարը, հատեւնալ դայ մաններով --- չափ՝ 4 × 4 սանի իմեթեր, ճակատէն, առանց գլխարկի եւ թ ուտծ՝ վերջին երկու տարիներու բեթացջին։ Անցարիրը պէտք է ստորալ։ ևւ պարուու պատւան ձեւով կեջուած ըլլայ իլիանուդնեանց կողմէ։ Տա -նինալ տասրեկանվեւ վար տղաջը պէտը լունին անցադրի, րայց էնն կի Ֆրանսա մտնել կամ Ֆրանսայէն մեկնիլ առանց ընկերակցութնան։ Մեռեց ծուն – ժականունը պէտը է արձանադրուած ըլլայ ընկերացող անձին անց գրին վրայ, 7—15 տարեկան ժանուկներոշ Հաժար, պարտ ու պատրան ձես կնչուած լուսանկար մր պէտը է փակցուի անցագրին վրայ։

(Vaughuije jugnpand)

Thulih Suglerne nezwarneplimli that att «Bull-Alone be Sumpard demote beliebel հաստ վաճատատունը, 45 Rue de Bonnel, Lyon, ժինցնե Գ. ԽՆԿԻԿ հեյնակա

վ հրադ արձրւ

### **ንሀ**ሴ ዕኒ<mark>ተ</mark>ፓቴፓ<mark>ት</mark>ሁ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

(Բ. հւ. վերջին մաս) Մրասին ընակին ի՞է առանձին, այր և կին իւրաջանքիւրը պէտջ է ունեnappe

Մոմհագիրը պիտի ուհենայ օրիհապէս կեջուած լուսանկար մը եւ արձա առթիւն՝ անձնագրի տիրոչ պարտաւորութեոնց մասին, ինչպէս եւ պատժական տրամադրութիւններ, այդ պարտաւորութիւնները չկատարելու պարագային :

Հոր անձնուրիրները երկու տարի պայմանաժամ պիտի ուծենան, բացի այն պարադային երբ փոխանակուսծ են խաղաղութնան ժոմանակի անձնա դիրներուծ Հետ։ Այս վերին պարագային անձնագրին՝ վաշերականութնեան ականը այն է ինչ որ նշանակուած է հին անձնագրին վրայ

Անգեսագիրծերու Նորոգման դիմումենրը պէտը է կատարունե պարմածա -ժամի լրանուլեն երել ամիս առաջ, եւ ամ էնեն ույր, վերջին ամսուտն առաջին երկու լարաքենրու ընքացրին ։ Բացառարար, անգեսարի պատենե մր կր արուի կորսուած անձնագրի մր տեղ , տուրցը վճարելով : Այս երկրորդ օրի -հակին (պատճքն, տիսիլիքաթա) յանձնումը ենթակայ է ծերթին - Նախարա րին որոշման, համաձայն ոստիկանական վերատեսչութեան, կամ, ի հարկին դինուորական իլկանունեան տեղեկադրին։

Ո և է օտարական որ սաժանագրեր և իր հերկայանաց առանց անձնագրեր և Ֆրանսայեն հեռացած տահն , պէտը է հաստատե իր ինչնութիրենը և . իր վերջեն ընակութիրենը Ֆրանսայի մէջ եւ ապացուցանք Թէ ինչու էի կինար ցուցինի իր անձնագիրը։ Այն ասեն ինարիրը կը շապորդասի ներբին հարարա-րին եւ շատրականը վար կը գրուի, ժինչնւ որ նախարարը որոշում տայ իր

Անձնագիրը կրնայ ետ առնուիլ որ եւ է ատեն այն օտարականներեն - որ այլիւս չեն ներկայացներ պահանջուած հրաշխաւորութ-իւնները Բնականարար, երկրին հերսերը պահուած մասնաւոր չրքաններու, պա

շարժան վիճակի հնթակայ շրջաններու, ևւ դինուսրական - շրջաններու անձնադիրները կրնան արուիլ ձևոնհաս իշխանունեանց կողժէ, ժիայն և ժիայն գլինուդրական իչխահանութնամա արասնութնամբ է։ Օրբ հակատգեր կրբեւ մասա հատորը չթիամաներ չիստոնութնամա արասնութնամբ է։ Օրբ հակատգեր կրբանուին , գին , իլիամուքինչը կրծող պաշանկել ար օտարականձերու յանձնուսան անձնա-

Այսօր ծորէն կը նրատարակինը հրթեւհկի կամ լրքաղայութեան արթրի օրենգը, որ դարծադրելի էր Սեպտեմբեր 11էն սկսեալ (երկուլաբ-Թի)։ Տեղական Թերքերը կը դրեն Սէ խնորապերենրը պէտը է այժմէն պատ դաստել Հինդ լուսանկարներով, եւ Սէ օրէնջին դործաղրու Բեան ժանրաժատ ւթիւնները պիտի հրա and parlement and englanders

USUZAANEPPECE be nananhaina Phydainpas 862, Sandania ցերիա Հատած լուրերու. Կերաուի Թէ բուոն բոզոցներ կատարուան են պատե-րազմին չէժ։ Հացի, կարաղի, չացարի եւ միսի չափը անրաշական կուղայ ժողովուրդին եւ կացութինձը երթարդ կը ծանրանայ։ Անքեկը բացարձակա-

AP 6h & LABU ustang 28 habing markhani punthash, յ կամ վերելակներու միջոցաւ, աշաղանդի պաշուն։ Թերացողները պնտի Ժուին — Այս ասնիւ կը յանձնարարուի նաև։ մաջրել պատապարանները արտատունը. Հա. Եկուդները, անազանգեն վերջը։ Չէաջ էէ Թուդթի կտորձեր եւ ուրիչ թ

pamat, ոչ ան գտոք :

Ապարայի պալամա**ներնը**, «Ուլուս», **իմբագրականով** ձը գիտել

harman Pt ch . Then White quite of to t, pung the patable to to the plant դայի»։ Ուրիչ յողուածագիր մը Գերմանիոյ ներկայ մեկուսացումը 4ք Ք<sup>ա</sup>ն դատե Նափոլքոն Գ ի կղղիացման հետ, գայն հետեւանը համարելով դերմա թշխոնդնետնիր մանկրեկը։ «Ոյոսն խընկեն քիչառաարով են սազդարակայ ուքը, այլ հերոպական հարց մըն է» ։

ntp, mit neprogramme source for some framer in quote mit mome.

Whith which withhouse though the aftering mit need in commence the title which the self-defend on the self-defendable the second of the self-defendable the second of the self-defendable shows the self-defendable sh 1040 4phip, apaly it I amabbe at hub .

100,000 կիՆԵՐ եւ ազջիկներ գորակոչի ենքարկուած են Գևրժանիոյ հե. - 25 տարեկան, գանադան ծառայութքիւններ կատարելու Համար

50,000) պիտի հասնի Ֆրանսայի մէջ կազմուած ջեխական բանակը։ տանց Հայունիու անունջ որ ալիաի դան Անգլիային և Ամերիկային։ Ար ան ալիաի կոուի ֆրանսական ըսնակին միջ, Հրամանատարութնամբ 600 հ անմ դե երենրի դ, աստղանդիր սե աշտանիակար ժշտամութմ չէ, we handered

APPINE without the What bear town on the same and with the Հաղորդակցուβիւններ կը պահուին Իտալիոյ ևւ միջեւ, վերջին օրերու ընթացրին։ Շարունակ խօրերդակցութիւններ Է'ունենան իտալական դեսպանին ենտ, Գերժանիոյ արտացին գործերո ամոտատ ժէջ։ Կիսուի Բէ խաղական դնազանը կամ իր խորհրդական: Նակատեղի պիտի երքան, տեսակցելու համար Հիքլերի հետ։ Մուժ PUVUSU ber manhange Casmino premind, appointmine app

08ԱՐ ԿԱՐԱԻՈՐԵԵՐՈՒ դինուորադրութիւնը սկսած է արդէն։ Այէն I fny dbay wabacmb & , afolinsalbhyack quemyned moujae swilmy

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN HARATO

Rédaction et Administration

PUBURANTURAN TUBURANTANTAN .... Spaines he Pagnefishe . Darba de Damita . . . .

deept behlicher

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (brebbbb 28880) Métro : TOLBIAC)

Surbhul addurungs of urubus 150 Apmes 75 Apmes 40 Ap

14 DP43PAGP6 TEUDI 14 Sept. 1939

EUROPE

Manuall, SEVELS APARAPHS

PAR 50 UULPHU

# ԱՆԳԼԵՒՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳԵՐԱԳՈՑՆ ԽՈԹՀՈՒՐԴԸ ԳՈՒՄՄՐՈՒԵՑԱՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԵՋ

ԱՄԷՆ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԸՆԾԱՅՊՒԻ ԼԵՎԱՍՏԱՆԻ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԶՕՐՔԻՆ ՑԱՌԱՋԽԱՂԱՑՈՒԹԻԻՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

ՏԵՂՍՏԱՐԱՓ ԱՆՁՐԵՒՆԵՐԸ ԿΌԳՆԵՆ ԼԵՅԵՐՈՒՆ

երէկ Հետեւհալ պաշտոնական ղեկոյցները հրատարակուհցան .— Ձեկոյց թիւ 17, Սևպտեմբեր 12, առաւստ.—

Գիլերը հանդարտ անցաւ ամ բողջ հակատին վրայ։ Ձեկոյց թիւ 18, Սեպտեմբեր 12, ժամ 20.30.—

Вшпшупраповройнар կը չարունակուին երէկուան նակատին վրայ։ Թչմիծ ուժգնորէն կը հակազդէ, մասնաւորապէս հրետանիով։ Իսկ վարչապետութիւնը մամուլին հաղորդեց հետևւեալ զեկոյցը

e Mjuon ahpmanih funganenah dunad de mbah nebbgme Pp որի վրայ։ Ներկայ էին , Մեծև Բրիտանիոյ կողմե, Պ. Ձէյմպրլեն , վարչա-սպայակոյաին։ Այս ժողովը կատարելապես հասա ծրք՝ սպայակոյաին։ Այս ժողովը պատարոլուց։ 1888 Բրիտահիսլ անվկանու վճիոր,— բոլոր ուժերը եւ հիւքական աղբիւը. 1888 հրատարությունցա։ Ֆրը հուիրիլ, ձակատելու Համար այն ընդՀարումին որ պարտադրունցաւ իրերց Մետնը վճռած են իրենց բոլոր աջակցութիւնն ընծայն ԼեՀատոանի , ան ավաճայը անկանան ին միզաժեր ին թերները մէդ իրատնուաց վայնամ ան-

. bhe tinne thannah abbacapadada arfammadhan bookind aga abhasa • Եխ. Նորց «Հրջու» կիրումի դինումրական աշխատակիցը նասնում այս դինոցը։ Արաձ վրաց, վրակ թե հրնջորթեին պաշիստ օր մի նրաւ զինակից ուծերում համար, թե արձեյնան և արևումանան նակատներում վրաց։ Արևելնան նակատեն կայս, անդատարափ անձիրեներ անդացին, որոնց նամար ենքերը հարթեր հրաբար առեն ի վեր։ Անուի գն առատան ին հերանից ուներից ուներացին հրարտ առեն ի վեր։ Անուի գն առատան ին հերանից ուներից ուներացին ու գրանապատ դորամասիցը պիտի իրին աղմուտներու մէջ, եւ այն առեն ինական նույակառը, ձեծ կայուներից առաջան արևուներ, ու այն առեն ինական նույակառը, ձեծ կայուրենիցը առաջարեց պիտի հետուներ, թե առեն առենում հույակառը ձեծ կայուրենիցը առաջարեց պիտի հետուներ, թե առեն առենում հույակառը ձեծ հետուներ. աժի թածակին կողնըէն և կոնակէն ւ «կրնայ բլյալ որ աւհլի պայծառ օրհ ծարին լառաքիկայ մէկ՝ երկու չարաքներու ընքացրքին, որով հանւ Լեհաս որգերբարեն բմարաին ռովսետետե ին պիռի որտարդերել վրելերն։ րայն արձող գն ոն դմորունն ովորու՝ թերիս։ ուղեր ին արբէ՝ իւ դրերուանորն արևում հայարակը ուղանորը ու Հայաստարհը քրը ինրուն ժանորը ընդեր առևանում գեն, քրը միջուսերբեն առևանում արևում անորական ուղաները ա արի կառչած էին Վարչառայի, անդևալ դիչեր, կատագի ճակատամարտ ժբ գելով գաղացին չրջականևրուն մէջ, իսկ օպարապետութիւնը կը վերակագ

ակին գլխաւոր ժառը, Վուկ եւ Վիսիքուլա դետերուն հանւր si polondish ajhaman James, Anik ka Ajaharian ahadipah kutha kutha.

Ajaharian kuthanihi, Jupus, Ajambundun sengap Anikipah kutha Sarada

Ajahanihidan nefta ngid. Ajahapipus nafta unika: Ununganaghi, nanih yapa

da panganghi pinulian fikila ununganah fe mengid. Apahahadini nanih nanih

da panganghi pinulian fikila ununganah fe mengid. Apahadanihida nanih

da manganghi pinulian fikila pungangan fe manganghi ingununghi dangda:

danadan danadan dangga ingununanan fe cuntungai Ungahadipah danadan pihahadi

danadan danada kutha sanih danada halikat sanihada halikat kutha danada sanihada danada երգր անդած են չարց մբ գերմանական դիւղնը եւ ռազմադիտական կէտեր։ Աղբեր եւ Հոննոսի միջեւ փուռած 120 մորն երկայնութեամբ ճակատին ահան կոցմը, Սար գնաին ափհրուն վրայ դնրմանական բոլոր ջաղաջին-Pt Panabopp կրակին տակ են ։ Միեւնոյն ատեն կը կազմակերպուին եւ ճ արգատ բրքար արձերուք Նահկուտը նրկրոները »։ ա փոկտոմնուրքու ին մատոհաստասբիր անը արմեկադար մօնտղտորնեւ ան

որասա եկան անդրալ դարթուսա ըսբացը-որ Լոնտոնի Թերթերը հաղորդելով անգլիական պո հրահրայի մէջ, կը փառարանեն նրկու հրկիրներուն ակա , ասերունուներ ա Party vy demonstration representation of the state of the <del>կասկածն</del>ցու թէ այդ զօրջը պիտի դար, բայց անոր ներկայունիւնը այնպիսի նունիեր դն մանդան ան աւրքի միսնիր է մետք հար թիանաժարք» չ կրնին երքի մել կիչվով Գերգանագրերումը Արույթ է ՀՀ-և արկատական արացարան անագրել հետ արագրել հայարարան հետ գրարատերիչ, իր արանագրել և արդելի միջեւ Ֆրանսա-եր թանակիչ մասիչ, իրադարարի — « Սարի եւ Մագելի միջեւ Ֆրանսա-Սենրուն հետ գործող ըրիտանական համեմատարար փողջաքի, գորը պարանագր է ամանի դն ոն վջատց է ին շաշկորբեն քանա դարծներու, կիսախնլագար եւ բացարձակապես անվստանելի ժարդուն նետ Կլ կոլուի Հիթյեր, քնյաքս եւ նացիականութեւն կոյուան աւազակապե աթեան հետ։ Այս անդամ ոչ վարահում պետի ըլլայ, ոչ ալ ափյափոյ դորև, ուսասու այում եկը առերյան որ վարածում ավահ ընթույ ու այ արմյարդող դերթ, «
«««««Հարաժ մը հա հաղարհերը ավաի զատմուն միկնոներ և գորարաժիները»
«««Աի վերածունե բանակները» «մինեն որ Հիքինի և և առագակները ատ ««Աի և խաղաղուքինել վերա հասատասուհ մարդագործուած Եւրոպայի մբ Վիր.»

Անուլիոյ վարջապետը այսօր իսկ երկրորդ գնկուցումը պիտի տայ կաց Բետե մասին, երևսի. ժողովին ժէջ։

ՊՈԼՍԵՆ Ձուրցերիա հասուծ հեռադրի մը համաձայն, Թուրջիոյ հախա Phu վերադարձաւ Սեպտեմ թեր 12ին ։

# ԼԵՅԱԿԱՆ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՉԷ ԽՈՐՏԱԿՈՒԱԾ

քեշատատեր ընդչ ապայակոյաց Հետեւնալ գեկոլցը Հրատարակեց

Մայրաջազացի լրջանին մէջ բաղդատարար հանդարա էր այոօր։ Քա օին պաշտկազօրքը աջակցութենամբ դրաշապատ Հոկատներու ջանի մբ յաջող յարձակուժներ կատարհց, ոչնչացնելով երեք Թլնաժի հրասայլեր։ Շժուրա սպահնունցաւ կոիւներու ընքացջին։ Օդանաւային յարձակուժներու ընքացջին դերժանական օդանաշնրը ոմ բականեցին Վէլվէտերէի՝ պալատը, Փիլզուասդիի հախկին գնակարանը որ այժմ վերածուած է Թանդարանի։

Հոլանտական թերթի մը թղթակիցը, որ Լոծ այցելած էր, հետեւհալ ապաւորութիշնները կը լայտնէ... «Փողոցներու անկիւնը բան չես տեսներ omig fire up the timentum min smot at frepher dightury domit ambourn at կ՝ անցցուկ կուսակելը։ Մարդ թերասեր չի րանար, րայց ծայուտեցները չատ ար տայայալիկ են։ Տեսանը կիներ եւ ժանկաժարդ ազջիկներ որոնց կը խաչակն gefer, with wound on appendicularly folyone de finishes e secure weeks to be the folyone with the contraction of the security with the folyone would be appended from the folyone with the contraction of t Արտվում դարեւը կուտան նրբեմն, դայց անոնջ ալ կը զգան թէ որջան Թլնաtodanie to più pionigne Phuis quagnedibpe : Az del pubquiquane Pheb qua

arkang Ambinemih Abmi Abbudh ob 4 Appa 4mm mi, Երկու դերմանական օդանաւեր գարնունքով վար ինկան բոցավառ, բաղաջին Օրվու արտատապատ օդատաւոր դարատուլու, դու էր «թականաերը, Սեպտահաքանը 12ը չուրրորդը որև էր Վարչատոլի՝ ապատունետե ...ակատատեսարտին։ Վատարհատ կոլբայրակցունինն կը տիրէ ջապաջային բնակ-չունեան եւ թանակին միջեւ. Ժողովուրդը միջա ուտելից եւ Երափոտ կը impt dolate.

Նոյն ադրիւրին վաճաձայն, Լվովի (Լենպերկ) ընակիլները ձեռնարկած են դաղաջին պատապանութինան, խրաժենը փորհյով եւ կաժաւոր արժանա-զգուհյով, Կիները կաժաւոր կը դրուին ժեծ Բիւով եւ անցնալ պատերապժին վիրաւոր ռազմիկները իրենք գիրենք դրած են զինուորական իշխանութեանց որաժաղ ըունեան տակ։ Պատերուն վբայ փակցուած ապդեր կը Հրաշիրեն Հողովուրդը չէջել սովորական գրադումենը։ Կրձական արարողու Թիւծներ կը ւին բոլոր եկեղեցիներուն մեջ

«»» Չուերերինդ ԹերԹերը կր գրևև Թէ դերմանական բարձակողականը ա-ընւելնան Փրուսիայէն կր տարանուի ղէպի արևւնլը, պայարևլու ՀամարՎարև։ Լենաստանի ժայրագաղացին դիժադրութիւնը նարկադրած է Գերժա ծացիները փակել իրենց ռազմակարութիշնը։ Լեները արդային պատերացմ է օր կր մղնե, րառին ամենալայն իմաստով։ Պերլին հասան լուրերու համաձայն, ծերունիհեր, կիներ եւ ժանուկներ կ'այիտակն ժայրաբազացին պայտ-պանութեան Հաժար։ Գերժանիոյ Հարուանային զօրաժասերը որոնջ Վարչաայի լբջակաները հասած էին, օգնական ուժ ստացած են, այնպես որ այլեւս չեն վակմեաը հակայարձակուժներէ, բայց յառաքիտողագունինեն չեն կատ ընթ. Գերժանուկան ապարապետունիւնը կր նգնի մեծ արդիւնգներ ստան զագոյն կորուսաներով։ Չի կարծուիր Թէ ած կ'ուզէ Վարլաւան գրաւնլ փողոցային երկար եւ կորատարեր կոիշենրով, այլ կը քանայ գաղաջը պալա րել արևւելցէն։ Գերժանացիները չեն յայաներ իրենց թռնած ղերիներուն Թիւր։ Թերևւս կը լուսան աւնլի մեծ տպաւորութիւն գործել, աւնլի վերքը ծ ծուցանելով դայն, եթէ յաքողին պայարել Փովհանի եւ Վարչաւայի - ժիք Sule :

\*\*\* Ձինուորական մասնագկաներու կարծիքով , այժմ կացունեան ամկնկն գրու կկար կը գտնուի Սան գնաին նրկայնքը, դկպի ծայրագոյն հա ուր Գերմանոացիները կը Չանան դետը համել, կարելու համար Լեհաստանի օգնուԹեան եւ պալարի համրաները հարաւային կողժէն։

## Մեկ միլիան զինուու Ֆրանսայի օջաբականներեն

« Նիւ Եորջ Հէրբյա» խոսհյով Ֆրահսայի շատրականներու պարտաւորքէ եւ կամաւոր ծառայուրնեան վրաց չեր որք 18 եր յուսացում աշեր ած 350,000 դինուոր շանուլ Այդ հերջ բառաջիային կերա միկ միկինում առաջ առաջին չեր մի դինուոր շանոչ Այդ հերջ բառաջինային կերա միկ միկինում առաջին չեր Ֆրահսա շատեր ուրիչ երկիրենրու միկ ջրուսա՝ Լեներ, Ձերեր եւ ուրիչ

Հեդինակաւոր ադրիշրէ կը հաշտոտեն թէ Լեները կաժաշորներու կարև։ ուժ մը կրհան հասցնել երկու ամիսչև։ Այս բանակին կեղբոնը պիտի դահուի ապրատ տարրող կորոշ տա բուքը։ Հրա տատարըն հրզջումը պիտի դահուկ ապրատրահա հավելին ուղղունի չատածատատարընհետ տարի ներնված եւ ուղջուն կետը երկիրներ դահուսան բոլոր են կամաւորհերը պիտի կերջահանած Ֆը-բանատրի մեջ, գիհությական մարզանչի մասիսը քանաագրեսեր չը արած ձինչեւ կես միլիոն դինուոր մասիս այս կամաւորհերեծ։ Մինսնոյի տանն երկաանկախ բանակը, որ հոյևպես Ֆրանսայի մեջ պիտի կեզբոնանալ, մի -

որաթիւ կամաւորներ հաւադել միայն հանոյն պայժաններով , կը յուսայ ոս Ֆրանսայի մէջ: Նոյնդան կամաշորներ կը սպասուին Անդլիայէն, Ամերիկայէն be asphy hphiphibps .

Ֆրանսայի Աւստրիացիներն ու կ՝աչիստոնն անկախ բանակ մի կազմել։ Աւստրիական աղդ. կոմիաէ մը կաղմուան է Մօգլիոյ մէջ, յարևնման չնիսա-

եւ վերքապես, Ֆրահսա կը գիհուորապք այն բոլոր շատրակահերը որ Էսգտուհի ապատահի իրասուհչեն, Համաժայի մասհաւոր Հրամահարդի մը ւ Ֆրել Հապորդունիցա իք բոլոր այն ապատահուհիս (ենչեր) համաւորհերը ար թրեր իրենց անուհեհը արժահագրած են , կրհան ահժիրապես դիհուորադրուիչ եւ պիտի ղրվուին մարզանքի րանակատեղիները Ասոնց Հաստատումը վերքա

Բազմանիւ ազանիական կազմակերպութիւններ ալ կը հրաշիրեն իրենց որաբարի տարաբարի ավատասական դահակին։ Բայց Ջօր. Ֆրանջա մաս ազգակիցները միահավ ֆրահոսկան դահակին։ Բայց Ջօր. Ֆրանջա մաս հակի հերում չհորմած եւ բացարմակ չքերդրունին հռչակած բլլալով, հաշա հական չէ որ Սպանիոյ Հահրապետականները կարևնան մասնաւոր պօրամասե

#### Hardulihu n'rfuli qhlinenr nelih trimi audjustarmi drug

Ջինուորական ժասնագէտներու կարծիջով, Հիթյէր պատերազժի դաշտը հետած է 2.250,000 գինուորներ, -- 47 գորաբաժին, կան 13 գորաբանակ։ (Գեր-ժանիոյ դորաբանակներուն Թիւր կր Հայունն Հաժազուժար 16, Հաժաժայն բանակի վերակազմու Թեան վերջին ծրագրին) ։ Вունայթրա ՓրԼսի ջազած աե ղեկունեանց Համաձայն, գոր արտագրած է «Նիւ հորդ Հերբյա», Գերժանիա ունի մէկ միլիոն դինուոր արևւմտեան նակատին՝ մէկ եւ միկանկեալ կայաններու եւ դիներու վրայ, իսկ ուրիչ ժիլիոն ժրե ալ կր գործէ լեհական

Վերոայլի դայծագրիծ համաձայի 15 տարի գրկուած ըլլալով պարտաւորիչ զինուորուԹեմէ , գերմանական ազայակոյար չափագանց կր հեղուի պահեսաիրրեք թո գրը մգուանունցրացև հանսեմ դր ին մարուի իւնածարքիշն միրուսնի

Տեսականօրէն Հիթլէր ընդհ. հրաժանա րունս Իրականակին մեկ այս պերբ կր կատարե Ջոր Քայքել, որ - ժարամաիտ Կլոժպերկի յաքորդեց, իրրեւ հախագահը սպարապետին՝ Հիքվերի - բող է սպայակոյաին Հոր Քայքեյն է որ անձամը կը վարէ դործողու Բիւնները մեր աժամանակ երկու նակատերուն վրայ, ինչպէս ևւ կր գտսաւորէ նաւային եւ օդանաւային ձեռնարկները։ Այն դերմանական բանակները - որոնց - լնորհիւ Thurse he surums small manutemande, he bundengung sprupe such suba not ահավեհրեն .... Պերլին, Քասել, Տրեզայեն եւ Լայիցիկ ։ Հինդերորդը Վիկնծայի պորարածակն է, թայց աւսարիական դորջը նակատ դրկուած չէ տակա ւին։ Տրամադրելի են ծանւ Աւսարիոյ եւ Չուենքիոյ մէջ կազմուած նոր դորա րաժ ինները , թայց դեռ չեն օգտավործուած ։ Հիթյէրի եւ Ձօր . Քայթելի սպա թապետու Թեան են Թակայ բանակները ունին վեց ստողապաս զօրավար-հրամա արևեր, որոնդ արաղօրէն բարձրացան 4իթվերականութեան չրջանին հւ որոնց ոչ մէկը Հայարապետէն աշելի բարձր աստիճան ունէր Մեծ պատերադ

#### Հերքում յարամից առասպերի մր

*MFF.*... Պէյրութի թերթերուն մէջ հետեւեալ պաշտօնական հերքումը ստարակուած է Կիլիկիոչ կաթողիկաս Սահակ արք ի ստորագրութեամբ ,

(Հայաստան)

— «Կարդ մը տեղակած եւ ստաը Բերքերը, արձադանդ տալով Պոլոսյ
«ձիսձ:ուրիչ[Ե> Բերքին» Գեյրունի իկակցին իրիշատնոյ մեկ հաղորդադրուքնան, տեղիապեցայասը տարածած են սխալ լուր մը, որպես Բե Սուրիսյ
եւ Լերամանի Հայեր, մոդով պումարած բլան հաւ՛լ են Վիջնայու տուրնակած հողերու մեկ մասին մեկ հայիս ակտութիւն մի կաղմելու ծիծաղելի , եւ Թէ այդ ժողովին ներկայ հղած ըլլան պատգամաւոր Հայեր ա Samble.

ՄեՆը աշելորդ նկատեցինը կարևորութքիւն տալ նման՝ դրպարտութիոսեց ըսեց ինչ պատճառէ յառաջ հկած ևւ ինչ նպատակով՝ յերիւրուած՝ ըլլալլ միւնկը էն շատիրաք. հայն ըկատրքով ոն ողարծ արժիտակնահան մոշ ինքար ժասրան թղար քիրգու քնտասւունկրար՝ նառնացի բրնահնուաց դանրեն առնա Հովցնելու Համար պաչաշնապէս կը յայտարարհնը Թէ Հայերը նման մբ ինծ ուննցած ոչ Ձահյէ եւ ոչ Գիգֆայա, եւ ոչ Սուրիոյ եւ Լիդանանի այ մէկ թաղաթին մէջ եւ ոչ ալ հրրևը միաջ ուննցած ենջ Սուրիոյ կամ արարա ո եւ է երկրի մէջ ջազաքական ծրագիրներ հետապնդելո

Upaupah ophpark, kep sais bilagkyalah hipabar fifiche be sais որապէս ցաշի մատնուած Սանձայի ամրողք Հայութեան ագաղ[ժով իրենց - ուժերը կ`աչխատին արաժադրել անոնց օգնու**քնա**ն։ արմանի ամրիր թ. աշեն դրանական արժանական արժանան անարարել արևանարը։ Արերջային՝ կահային էլ աշենի գրաժանականը՝ հատ դաշնային որ քինարարին գին արմանի տանրի թ. Հեշենոյան գանովարենից դիածերեն անասարելու արհահար արտունել է հեռանական համականությերը դաշանության անհանական արևանար արտունել է հեռանական հայաստանության անարարարության անարարարության արտահարարարության արտահարարարարության արտուները։

While, was mobiling to be purply blown to sheeply and in it ձայնութքերները, էր փափացինց որ Սուրիոյ և Լիրանանի ժողովուրդենրը կարևորութիւն լտան այս կարգի լարաժիա առասպերներու

## Pnirfhu qoʻrfilp harnlinglik Հայաստանի dke

Պոլսէն «Փոփոլս տ՝ԻԲալիա» ԹերԲին կը հաղորդեն թէ ներկայիս Թուբ րիա իր ամբողք ուշադրութիևնը դարձուցած է Հայաստանի մէջ Թուրգեւիոթ Հրդային սահմանի պահակասունդերը պօրացնելու վրայ. Վերջերո - բազմա Phr գորջեր որկուհցան ղէպի Տրապիզոն եւ Կաթո ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

#### Լևնասուսնի զինուռական ոյժը

« Տէլլի Թէլէկրաֆոի զինուորական մասնագետը կր գրէ.-

Լենաստահի գիհուոթական ոյժին գլխաւոր աղդիւթը իր չատ - գլհուոթցու ունենայի է։ Մեծ պատհրազժին՝ սովորական ժամացուքինիք զատ, աւնլի չան «Էկ միլիոն Լենիը ժառան գրկանչի պատմառով։ Ասոնց ժեծագոյն ժառը ընտոր ծերունիներ էին, այնպէս որ ժողովուրդին տարիջի բնականոն հաւասարակչում Թիւնը խախտեցաւ ։ Այսօր , Լեհա Հարիւթը կը բազկանայ 25էն վար տարիջ ունեցողներէ, իսկ 66 առ Հարիւթը՝ 30\$h dwp mmphe nebbynghhpt :

Այս թիռերը պերճախոս են ։ Կր ծչածակէ, թէ Լենաստան, որ 34 ժիլիոն բևակիչ ունի, կրհայ գօրաչարժի են Թարկել աշեյի ստուարանիւ դանակ մի թան Ֆրանսան, որ ունի 41 միլիոն բնակիչ։ Աշեյին, այսօր գինքի տակ կանընդունակ զինուորցուննրու Թիւր նոյնքան մեծ է դրեթե որջան Գեր-

արբամեր արդելապես յանսեմամ դանիրաև փա ցունիներ, որպրոտուած Գերմանիա մը, որատասան հետ անդուներ ատծ, մեանկ եւ վճատ, ասոր դիմաց՝ վերածնեալ Լեհաստան մը, խանգ աստեղան անդան ին վճատ հասի 1920 — 25ին միջին հայուռվ Լեհաս All Same to 515 Sugar dubyte, had Depolation of the on Internacion topics. մր բնակչութիւն ունի, միայն 675.000

Յետադայ տարիներու Թիւերը աւհլի Նչանակալից են։ Լեները բնականեն աւհյի րարժաժին են չան Գերժանները։ Վերջին տասը տարիներու ընթացրին Լենաստահի մեջ ծնող մանչկու միջին Թիւր եզած է 511.000, մինչ Գերմաերոց մեջ միայի 505,000 ւ Ձինուորցուի կամ մարդկային ոյժի տեսակետէ Լե-Հաստան չատ աննչան չարիով ետ կր մնայ Գերմանիայեն ։

Ujungen' insulan bananth ta sandhampan taberah madant ga: Pinol Լենաստուն այկարմի հնոգերորդ գինուսրական պետութքիչնե է Անոր մնայուն բանակին քիշն է 300.000 , օրուն 45000ը սպաներ, իսկ ժարզուած ու պատրաոսո պահեստիներու Թիւր երկու ժիլիոնեն առելի է Պատերոզժի ժամանակ Լենաստան կրնայ զորաչարժի ենթնարկել չորս ժիլիոն գինուոր, առանց երկրին

Thusand pulmap nebb standardagoneh 30 gopunutha, neady beforen լիսնույին Հետեւակադորջէ կր բաղկանալ։ Ասոնք լաւ պարենաւորուած եւ լա ժարդուսոծ են և և կենակի եր, իւրաջանիչիւր գորաբաժի առանձին, իրարժէ անվախ կոիշներ ժղելու ։ Լենաստանի տանժանները խիստ ընդարժակ են — 3438 ժղոն— այնպէս որ աննասրին է խրաժնկու ժիրոցաւ պատերազժ ժղելու գրութիւհր ընդունիլ։ Լենական Մաժինոյի դիծ մը բոլորովին անդործն \$ : Use monotoned me, betweenester dolmbing by uset be approximate անապատ վարտերը։ Լենական նրասայլը որանչնլի որակ ունի հւ Մարտադրուի մեծ ջանակունեամբ։ Վերոյիչնալ հրեսուն - պօրաբաժինները ունին 30 դաշտային Հրևատնիի վաշտեր, 10 ծանր Հրևատնիի վաշտեր, ընդՀ. դօրարաժ ինները պահեստի ուժկրու համար մասնաւոր գունդեր, մեջենաչարժ Լոկատներ, կօգային հատուածներ եւ գրահապատ կառախումրեր ։ Սակայն լիհական ըստակին ամէնէն մեծ պարծանցը հեծելապօրյան է ։ Մ։-

րոպույի ամէնէն բաշ Հեծերագորչն է ան։ Մէկէ աշելի անդամներ ես ականա-ահա հղան եմ արևշհլհան Կայիցիոյ մէք տոսնց մարդանջներուն եւ Հիացում and ayun an appearance angigery or a subject for his many day of the hands-dhaifu aishlat 1146 Sabilipuquyyya ayudoptif hispimyumani daka acibi difi bamb-yar, ain az dhaifu andirumlum bayabadadi, mij baika lapathadifi lap hungoli difir, mandig ping kutanip hilipumibadan khaby dungarandi huntaquipulini

Libhjungapp Phylica by motter hapilynigue t mphistainel Ludwy. րայց արև։ նյիստի Աւրապայի ընդարձակ տարածուքնեսնց մէջ անոր դևրը առաջ. Նակարդ է է Լեմաստանի նման աղգատ եւ նամրաներէ դուրկ երկրի մր մէջ մե phiniquept ned hep the gape of the heliup whathe, apad charles գյեստարու Բեաև գր ժուտիույին եւ քին կրհար արադ չարժուժներ կատարել , «Ինգ լենական հեծերագորը կրնաչ պարենաւորուիլ երկրին աժՀնեն խորունկ աննիր մենկուն մեք անդամ եւ դիւրունիոն ունի ամ կողմ շարժելու ։ Լեները դարդացուցած են արադանարուտեր Թէ իրբեւ չարձակողական

h. Pt իրրև պաչապահողական դէնը ։

Tremming uest pupe be adminished, meditimbut adeputeptur demis

Վերջերս Փարիզի մէջ անգի ունեցած օդանաւային ցուցահանդէսին մէջ լևհո կան ցուցադրութիւնները մեծ ուլագրութիւն դրաշեցին ։

Themount of hich as we where being administrately sense prof, and see րումի է Կոիշի առաջին ջանի մր օրերուն դիշրա։ կրհան փակել իր Պալթիկ-հան ծավեզրը, իսկ միւս Տամրան — Ռումանիոյ եւ Սեւ ծովի դիծը — երկար է he garamp: Uzunasungapa thamumun hamus mankamenturbi bmembuh ta վուվ մը։ Իր դժուարու Թիւծներկեր մեկե ալ այն է, որ մետագր եւ Հանչանունը։ կր ստանայ գլխաւորարար վերին Շլեգիայէն, որ կից է Գերմանիոյ սահմա-

այց այս հարցը լուծած է լեհ կառավարութիւնը հեռատեսութեամը և րադարականութեամբ մբ։ Ֆրանսայէն երկու տարի առաջ ստացած 25 «իգիոն ոթերգինի փոխառութեամը Հրաբրենը դործած է

ենաստան ձէկ արարուցիչին ուհի, — իր բնակչույնիան մոտ մէկ երրա-գր ոչ – Լեհիր հեւ Լեհաստանի մէջ կան մոտաորապես 900.000 Գերմանին, ւորապես 900.000 Գերմանենը ( \$4pd without \$45 mg funt welch purk 900.000 Locky) , 3,250,000 2pbuller, 5

#### Pnirf մասնույին hinraryածութիւնները yuskrugish ke psughny isuuhli

Թուրջերէն « Թան »ի խմբագրապետը , Ձէջէրիա Սէրթէլ հետեւ<mark>եալ խոր</mark>ածութիւնները կ՛ընէ, «Իտալիա ի՞նչ դիրը պիտի բռնէ» խորագրին տակ 5 Ubuquhd phy)

ար աղէրքը քանրբան խրանինն ոտ է եք խատքիս միևեն երրչ անտի բլլայ։ Իտալիա գիհակցու նետե դայինք մր ունի Գերմահիոյ Հետ, ատիայն ցարդ զօրալարժ էէ բրաժ, գինուորական արտակարդ միկոցներ ձեռը էէ աւած, բաղաջները պարպելու չէ ձևոնարկած ու որ ևւ է տեղ - գինուորական dunument of humanes

Մինչ իտալերէն թերթերը կր յայտարարեն թէ Իտալիա հա Appeluibeng, humandupnessebelog in he & superied spike, mgg publy in

behrymoth hashind , bumifin dumathe & manifed a he & superied thinks ու չէզոր մծալ հերոպական պատերացմին մէջ։ Իտալական Թերիներուն ձգտծ տպաշորունիւնը սա է — Մոշտոլինի մտաղիր է կարելի հղածին չափ Հէղոր միալ, ու այդ միքոցին ապրանց դրկելով Գերմանիա եւ արևւմանան երկիր հերը, դօրացենլ իր ելմաական կացութիրնը։ Միւս կողմէ դինուորական պատ ույ յաղթական կողժին պիտի ժիահայ, կան հրկու կողմերու ալ ակարացումէն օգտունյով պիտի ջանայ իր փափաջները իրագործել։ Շատ փայլուն հրնոցող այդ - ծրադիրը «"րջան կարնքի է հայտնցնել իրական կացութնան ձնա։

Գերժանիա կրնայ օդնութիւն ուղել Իտալիայէն, հրը արևւժանան պետու Քնանց կողմ է ծերգ դրում ի Առատատի մեջ կազատ առեւ Այդ պարադային, Իսասիա կողմ է ծերգ դրում ի Առատատի մեջ կազատ առեւ Այդ պարադային, Իսասիա պետի ձիստի՞ գինուորական գինակցութիւնը եւ ռամկավարծերո՞ւն պիտի միանայ։ ԵՍԷ երբեջ արեւմահան ռազմիկ պետուքիւնները չկարենան Զիկֆրիտի դիծը ձեղջել, Գերժանիա պէտր պիտի գոտ"յ ուրիչ Շակատ - մր Հիմնելու: Հիմա գինուսրական անհրաժեշտունիւն մր կա՞յ տասը - Համար։ Այդ պարագային, Իտալիա հաժրայ պիտի տա՞յ արևւժտեան պետութեանց,

երը պարապայրեր (Իսագրա համարայ դրարը տաւյ արեւմածան պետուքինանց։ Թել պիտի հականրումի անույն հետա պատերապին է։

Անտ առանդծումի մը զոր պետը է քունել է Իսալիա առաջեմ Բոյլ կը վար-ուն, որպեսյի արեւմանան պետուքի հեները վեր Բրագիր մը յուսեւ է Հայի իսկ մեկ չարաք առաք վամրա իսել առամահագրուրիը բացած է հոգել Արդլիա են հրահատ արիաի նուսատան է Իսալիոյ այս երեւու քական - բարեկամունենան, գոնէ Թլևանին չէզոր դարձնելու համար առայժմ ։

\*\*\* Հիւոէյին Ճահիա ալ իր կարդին կը գրէ («ԵԷևի Սապահ» 4 սհպա) — « Իտալիոյ ժիքաժառուժիւնը Հիթյերի ժօտ , ընդուննքի չնկատունցառ և։ Հիթյերի հաժար դանակցութիւն ժը կարելի չէր արդեն։ Իր ուզածը Տանցիկ նրբանցջը չէր, այդ տեղի ժողովուրդին խաղաղութիւնը չէր։ Մա թիւնը առ ոչինչ համարող, մարդկային իրաշունց չնանչցող կարդուսարք մր մատր կր չարժէ. Հիթլէր փառասիրութնամբ կորմեցուցած է իր դատողու – սարակչում թիւնը։ Անիկա կ'նրևւակայէ միլիոնաշոր վրայ Հիմնունյիչ այիարՀային տիրապետութիւն մր Եթէ իաղաղութեան և։ նակցութենան մամրով Ցանցիկը առնելու ապահով ըլլայ իսկ, ի<sup>ր</sup>նչ կը հա կիայ ատկե, իրեն դիրին երեւցած բանր բոլոր ժարդկունինը գերի ընել է նացի կարդուսարջին տակ, Քեֆերով ազատունիւնը։ Կր յուսանջ որ իրականուupurp uftmiphgut aprepp

Իտալիոյ դիրջը նշղելու համար , այս միջոցին չունինջ պէտջ հղած փա տերը։ Անժամանակ է հենադրունիւններ ընել պատերացմի - տեւողունե մասին ։ Առայժմ կ՝նրնշայ որ պատերազմը չորս կառավարութեան մէջ տահ -մանափակուած է , բայց կր տեսնենը որ ամրողք Եւրոպայի , նոյնիսկ ամրողք աշխարհի ճակատագիրը կապուած է այս պատերադժի ելջին»

. «Դլիոն Ուկրայնացիներ եւ Հ միլիոն Ռուսեր։ Ասոնը բոլորն ալ., բացի Գեր մաններէն, լատ Հաւանարար կը կոււյին Գերմանիոյ դէմ կատաղօրէն,— այտ պէս Գերժահիա հանդիսացած է Լևհաստանի մէջ միութեան ու հերգաչնակունեան ազդակ մը , անկախ իր կամ ջէն ։ Նշանակալից է որ Լև-հաստանի Ուկրայbughtberg of ith hubquidmanches gass harman theigh juans

18 ԱՄԻՍ թանաարկունեան դատապարտունցաւ Իտալացի մբ , Ժան Ֆէր-արի , որ հախատական խոսքիր ուղղած էր ֆրանսական կառավարունեան Հ․ Գուրկ րա ՌԷՆի Հէք։ Վրան դանունցաւ 17,700 ֆրանթի դոմար մբ ։ 55 ուարձկան Ֆրանսացի ձրև ալ դատապարտունցու 15 տոքիս բանտարկունեան եւ 1000 ֆրանց սուդանջի, Հակաֆրանսական խոսջեր արտասանած բլլալով Pajadap zachwith 859

# Grufalineppeli Unerfin be Lipualinale the

Լիրածածի եւ Սագրիսյ քներքներուն՝ հրատարակինները՝ ժարգանունիա անձնակը հրաւիրունյով, պալասնապես հաղորդունցաւ քեն բոլու դանունիոնները եննիակայեն վանիարակել զգացննանքնան։

## Quelinque marter ornime suglimyhle dunhe

2) PILP Sudjeunt wealfit appropriet of pury, to general, Sudwant apr 

4U.26PAP ԴԷՄ պալապանունյու համար, կքաւորական թեան վարչութիւնը մասնաւոթապես կը յանմնարարէ դգույանալ կասկած գեղծոք: Անոնչ որ կը կարծեն Թէ կադերէ Թունաւորուած են, պէտք է դորձ միայն այն դարմանները որ կը յանձնարարուին կրաւորական պա հաշ նեան վարչունեան եւ անոր մասնանիւդերուն կողմել ։

ՔԱՆԱՏԱՅԻ խորհրդարանը հարիւր միլիոն տոլարի վարկ մր sails պատերազմական ծախջերու Համաթ։ Այս տոնքիւ մերժա եցաւ **բանաձեւ մ**ը Է<sup>լ</sup>առաջարկէր այս վարկերը չատկացնել Քանատայի մէջ կամ շուրջը կատ սկան գործողու Թևանց

ած պայմանագրին, Համաձայն Աժերիկայի գանձային նախարարա հետ արաչագնական գեկոլցին ։

PSULFAB մէք յասան կր ապրուին 1942ի միկազգային պուցանանվեր արտոսունիւնները, Հակասակ Եւրոպայի մէք պայԹած պատերապեչ Մուսոլինիի օրկանը կարևոր յօդուածի մը մէջ կը շելաէ Թէ «սերտ ներգա ծակունիոն կը տիրէ Վատիկանի իազաղատիրական կամջին եւ Մուոս թաղաջական դորձունեունեան միկնւ։ Երկուջն ալ առդորուան րլլալով ա Plante parafiladate algeratelle, 4p faitaite apquiper filmet p poutaingth Be prograft Swemawpooks not Philip De

ՀՌՈՄԷՆ կը հեռագրեն Քէ դերժանական դեսպանը երկար տեսակչութիմ ալիոյ արտարին նախարարին հետ

ուսայրը, արտաքրը, արտագրը տորադրագրը ժումագրութինները երկրին դահա ԱՆԳԼՈԿԱՆ դիտուակարութիսան կարգ մբ վարչութինները երկրին դահա «Հասերը փոխտուրսւեցան , Բէև հախարաբները կը մեան Լոնսոնի ՀԷջ

Մ ՆԱՀԱՆԻՆԻՐՈՒ խորհրդարահր պիտի գումարուի հոկտեմբիր Հի Վերաֆենելու համար չկաջութեան օրէնքը, որու մասին հանրային կարծիչ երկուցի րաժեուած է երկրին մէջ։

ԿԱՐԳ ՄԸ ՍԻՆԵՄԱՆԵՐ պիտի բացուին Փարիզի մէջ, այսօրութեկ ակահա (Հինդշարքի), մինչեւ գիչերուան ժամը 10։

ԵՐՔԵՒԵԿԻ Հետպենուկ կր կանոնաւորուի Փարիդի մեջ և Շարջ մը ծթ Հանրակառչեր ալ սկսպե րանիլ, ինչպես եւ մեներոյի չատ մը պիծեր, որև, ընդաշառւան կին ընդեւ գորաչարժեն ի վեր։

ԲԺԻՇԿՆԵՐԸ Հաւաջարար պարտաւորիչ ծառայունեան պ<mark>ետի Հրահր</mark> ուին, Համաձայն Հրամանացիր օրէնքի մի որ Հրատարակուն**յա**ւ ս**նպան** րեր 12/2: Կին թժիչկներն այ ենթակայ են այս օրենքին։

ՋԻՐՈՒՈՐԵԵՐՈՒՆ ԲԵրք դրկելու համար կարդադրու թիւններ եպած են։ Հասարակու Բիւնն այ կրնայ ողնել այս գործին

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ կառավարական պաշտշնաթերքը, «Ողվեստիա», անուզը։ կի կր խոստովահի Թէ Գերժահիան է պատերացժի պատասիանատուն, զբեր նետեւեալ տողերը..... Սեպտեմբեր 1ին դերժան գորջը Լենտոտան արլաւեց publish of his himse

bni-inuluable բացարիկ միջոցներ ձեռը առաւ երկրին պալո ւամար։ Կարգ մր մարդիկ ծաևր տուդանքներու դատ furuph mmbmgang attentud : phom abhadppb gpub mugurpamp Smbmingur

POPULLIAND anequiliarly of a comparison with market by many at ևւ այլի պիտի ընկղմեն այն բոլոր հաւևրը որ կանդ չեն առներ, արուած ագ մեին վրայ։ Այս տանիս կ`րսուի ԹԷ Գերժանիա րազմաթիւ սուգահ չիհան է գաղանապէս , գանոնը համաիսքրելով իր հաշահանգիստներուն ժէք։

ԵՐԵՍ - ՅՈՂՈՎԻՆ արտագին դործերու յանձնախումբը բացառիկ հիշ ումարիլով, որոշեց ունկորութիւն խնարել կառավարութենվել լուատի նութիւններ ստանայու համար միջազգային կացութեան մասին

#### 20-48 surhlyuli osurudjuddihrni զինուո**ւա**գrութիւնը

Դելայես Հաղորդած էիեր երէկ, պայասնաթերթը Մեպտեմբեր 10քև Հրա-թակեց Հրաժանագիր - օրերը մր՝ 20-48 տարեկան օտարականներու թժկական բննուննան մասին։

Այս տորքիւ ըսենը որ 1939 տարիլ 12ի օրենքին Գ. յոդուածին ւ Թևամբ, Ֆրանսացիներու գինուորական պարտաւորութեանց ենԹակայ են -48 տարհկան այն ստարականները որ Հպատակու Թիւն չունին եւ կ'օդտուրն ապաստահի իրաշուհցէծ։ Այս Հրաժահարգին պործագրունիան տոաքին էրա-Հանգը արունցաւ 1939 յուլիս 20ին, որպէսգի ցուցակացրուին այդ կարդի օ-ապատմաները։ Ներկայ օրէնջը (4 Մնատեմիսի 1939) կը պարզէ թմշկական Bhuh (révision) mwjduhhhpp

804 - 1.— Այն օտարականները օրոնը ենքակայ են ծառայութեան ա մբ հատուցանելու (prestations) գինուորական իշխանունինանց, փծնիլ յանժետ-խումբերու աջինւ պիսի ծերկայանան Հաժաժայի ծերկայ Հրա-ժանագրի նրրորդ յողուածին ։ Թանժնախումբերը պիտի դումարուին այն վայրերուն մէկ եւ այն բնուականներուն ինչ որ Ֆրանսացիները Spind Inggeneinerg bythe

Սակայն, փոխանցման չրկանի համար, գենիչ յանձնախումբ մել - պիտի փարմուի իւրաջանչիւբ նահանգի մէջ, որուն առվեւ պիտի ներկայանան 1940

արեց ինչ 15 առաջ դուցակաց թուած ստարակածները ։ 80° . 2 - Ազգ. ալաշապահուննան հախարաբարը պիան հրահակե 807 .. 2 .. Ugg . . withbup aughy at & mjo dummine phone baffaring or ականները, 1940 Սեպտեմբեր էի առաջ ցուցակագրուած, պարտին հերկայանալ բենիչ յանձ-

940 Սեպտեքրեր էն վերքը ցուցակագրուած օտարականները բներչ ումբերուն պիաի ներկայանաև այն վայրերուն մէջ եւ այն Թուակաև նակուն ինչ որ Ֆրանսացինարը՝

807.5. - Յանմեախում թին որոշումները չեն պատճառադանուիր եւ վերըհական են: Սակայն կրհան վերաջննուիլ բուն իսկ *ջ*ննիչ յանժնաի կողմէ, հետևեալ պատճառարանութիրեներէն մէկի ու մէկով — ՆիւԹական ակապ այն Թուղթնրուն մէջ որոնց հիման վրայ արուած է որոլումը — Թեթուոշրատարրբևուց իրող ծավաճանիր իրող վիրուսևարիար տան հաներուն որոնց յանձնուած էր ԹուդԹերու կազմուԹիւնը կամ յանձնումը ։ ննութեան թնորդանքը կը ջննուի որայը հրեւան ջապես վերջը դումարուած հիստին մէջ։ Խնդրադիրը կը ներկայացուի ազգ պալապանունեան նախարարին կողմե ի պաշտոնէ, կամ ենթակային խնդրան-

Ասկէ դատ , ամէն շաարական որ ծառայունեան եննակայ է , կրհայ որ է ատեն ազատիլ այս պարտաւորութենեն, դադրեցնելով իր բնակութիւնը

ոհուայի մէջ, յետապային օրօշունլից պայմահներու տակ։ 30Դ․6.– Քենիչ յանձնախումրը կնրոչէ,– ա) Ծեβական վերջնապես ընդեւ ցուցակին վրայ պաեկու ինորիրը։ ր) Ենթակային ֆիզիջական յարժարութիւնը գինուորական

daned dobminipapher 446 gapping

դ) Եռ, եքեէ Հարկ ըլլալ, կարդ մը օտարականներու անդաւօրումը մառ-ւոր դորախումբերու մէք չկաապային որալունլիք պայմաններով ւ

807. 7.— Արդ. պալապանութեան հախարարը պիտի օրուէ ֆիդիջական և Հրաժայա չարժարու թեան առախնահը 807. 8 .- Ships julidhafandam 1939 jacifu 20p spudulungand s րան նրել - մարդիր վետ է տեգարաննուտը շատհակարբրեն ին հագրվ բ-

1. Wandy up jupdup the 1939 mappy 124 spantabangand austantional

2. White of Phalipunts manusulus elimini, to journaquely sop et

3. Wande up, poting Shafemhale phy Sabare hand ne Whale had with

ժետեց «նահուտեչով, ազատ են որ եւ է գինուորական պարտասպումեն»: Իրենց կացութիրնը արդարացնելու հաժար, դենիչ յանձնախումբեն եւ հանուան սաարականները գինուորական իչխանութենն պետի աստ watermarken reproduced to date windermore by peptine makery may անջին պինուորական , դատական կամ ջաղարային իշխանութիւները

609. - 9. - Նոր դծմունիած մի համար յնատակուած տարափաներից դոժ ււոր են յաջորդ տարին հերկայանող չծնիչ յանձնախումբին, որ պիտե գա րուի այն վայրին մէջ ուր ծախապես չննուած են, րացի այն պարագոր երը ենքնականերուն ընական նահանդին նահանգապետին ժամնաւոր ա ոժը թոյլ արուի ուրի։ յանձնախումբի մր առքեւ ներկայանալո bPt նորեն դետաձգուին, անոնը նոյն պայմաններով ենք

Ope angle grammon of a plant human part subapq compts, be till support property of the support o

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant: H. STEPHAN 17. Rue Damesme . Paris (13)

# "Bunug"p Lwewlinh dkg

Legembur step graphmant grankash halfundurund attund, flapte or anishman ha bufunt Mr. Prudhonf dom, 19. Bid. d'Alsaco:

Rédaction et Administration

CHARACTUSCAPEDED QUEUTION ... Armbon be Inquestible

Chèque Postal Paris 1678 - 63

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

17, Rue Damesme, PARIS (13) (bPPbPbPbP ZHFUP Metro : TOLBIAC surball 4584FUDUS DAUFUDUS 156 Opunif 75 Opunif 46 Op. 215 ppm#f 110 6pm#f

**OPLEASE** 15 BEMSEVELE VENDREDI 15 Sept. 1939

10 SUPh - 15° Année No. 4144

bigmake ZULUIT THUUSBUL

# Պ. ՏԱԼԱՏԻԷ ՎԵՐԱԿԱԶՄԵՑ ԴԱՀԼԻՃԸ ԻՐ ՁԵՌՔՆ ԱՌՆԵԼՈՎ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՊԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

«ՊԼՏՔ Է ՎԵՐՋ ՏԱԼ», ԿԱԶԴԱՐԱՐԷ Պ. <u>ՉԷՑՄՊՐ</u>ԼԻՆ, **ՖՐԱ**ՆՍԵՐԷՆ

ԼԵՅԵՐԸ **Ե**Տ ՍՌԻՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ՔԱՂԱՔ ՄԸ, ԼՈԾ

Կոխններ կը յառունակուին Վաշյառայի առևւմենան կողմը

4. Տայատիէ, վարչապետ եւ հախարար ազդ. պաչապանութեան, լրա ուրվ իր խործրգակցունիւմները, վերակարենց դաշկիծը, համաձայն պա-արգական վիճակի պահանջներուն։

ծար դաւլիելին մեն վարդապետը իրեն վերապաետծ է արտաջին նախա-ու Սիւիթ, Վ. Ժոուժ Պոնեի յանձնելով դատականը։ Սանդծուած են երկու 1. Պալարումի հախարարութիւն, որուն գլուխը գտութ Ժոոժ Փէրես, 60 տարեկան ծերակուտական մր.-- 2. Ռազժանի 

արգություն։ Ֆոր դա-միջեին կրմական հախարարե է Գ. Իվան Տէլպոս, որ աբատքին հա-արթ էր Հագավողական ճակատի դա-շինին մէջ (1936), Գ. Ժան Ջէ գիհուսը պած թրրորդի։ Առևւտրական հաւատորժին հախարարն է - ծերակուտական

ֆաս Ռիո, միւսը՝ Լուի Շավասելէն հրանդ բլլայով Իր րապմակողմանի նախարարութեանց հողերը Թեթեւցնելու pengunggung menghangang kanggerang sangger pengung dalam sandang sanggerang pengung dalam dalam pengungan Philip Polniand ըրթալով , հրճառական նախապար 4 . Փօլ Ռենս պիտի վարե

ն այդ պալտոնը։ Միւս հակարարհերը կը պանեն իրենց պայունեները։ Տեղական Թերքերը դիտել կուսան Թէ նոր դանլինը չի ներկայացներ թո ւ թաղաբական կուսակցությիւնները, իրբեւ աղդ . ժիութեան կառավարու -

••• Էսկերվարական կուսակցութնան վարչական ժողովը թանաձեւ ժբ **Տարկեց որ** չեորՀակայունիւն յայտնելով Հանդերձ վարչապետին կողժէ ած նրաշերին վել յայսարարք Սէ շլի կրհար հայաստաւրը պատասիան տալ ժավաշերիան երաշերին» : Ռայց և այնալես, կր խոստանայ վարչապետին այիլ կուսակցութեան կատարեալ և անվերապահ գործակցութիւնը, այն or spinghipad or in marcanit աղդին փրկու prings

## Չինուուական գուծողութևանց ընթացքը

Երեն հրատարակունցան հետևւհալ ղեկոյցները.-

Չեկոյց թիւ 19. Սեպտեմբեր 13, առ " ընդում բրև 25, Ուովսուալոր և 3, առաջության արդարագրեր և գրերարան հիմանին Հախատանին չաթունակեց իր ընդուրնագրեր արդեն օդանառային ու-«36ին Երէկ ցերևի մեծ դործուներութիւն ցոյց տուին օդանառային ու-

կոյց թիւ 20, Սհատեմբեր 13, ժամը 21.15.-

Opp dobbe bentelmored professioned obstart befindthy demong thethes Who busnishis nidbpp goplaymight 4 whenebeach att. Incompand oquibucusti another the fluid, pople that

ագրական գեկոյցը *կը ծանուցանէ Pt* 9465 *թ*օն տարողու*թեա* **լն երինգոր** է : բաշասախրթեն ամատուաց թը ազբեկրաց շոմբջաշի վե 18 է Ձորս անդլիական նաշեր յարձակում կրած են սուղանաշերու կողմ է ,

I sugarus his presumply

· «Եխե Եսրը Հէրըլա»ի զիհուսրական աչխատակիցը վերլուժելով գին որա, արդա անդարագրարությանը հերջարար գրատարագրարության արդանագրարի առատաւ «Հայասի հրադար հիմերը, իր գրեր ին Էրամասական գորջը յուրերչարին արձևինած կողմեն հե «Հայասի չարականիցատ Սերբա գետրին հետիաային արձևինած կողմեն հե «Հայասիան հողեն վահանց գետիանական հոդ որադարագրարի որանց արտավ իսա-«Հայասիան հողեն վահանց գետիանական հոդ որադարագրարին արձագրարական գորջը ան-հեծ նախարարականումում մը։ Կեր օրեն վերկը, Ձրանաական գորջը ան-\*\* Se nykoga nguhani na ang nguhan ng լու գաղան տառան ձեք ի վեր քաղաւուց գերներեւ այտանքըրին խոնադրբն փանդներ բո ունեն դիչանրեն ջրան տակը, տնուսան <sub>եր</sub> վե արման բուժերի Ուևևներ հետանատահայներ չ

այի աղրիւրին Համաձայն , անգլիական զօրքը տակաւին այի դծին վրայ։ Անգլիացի զինուորները Ֆրանստ Հասած են օր հոր գորամասեր կը հասնին, ցամաբ եկլելով անձանոթ հասաման

որ արդանությանը արդանությանը արդանակի ծառային ուժերը սերաարեն դոր-արելով, կը Հետապեսին դերմահական սուղանաշերը Աոլանանանի - ՔՀՀ։ «արելենը 20էն աշելի կը Հալուեն այդ սուղանաշերը ։

USBS RULUABBLE which adjuntation to the animals off, and wante արաական ապայակոյանն որոշման, ինչպես կը հաղորդե լնհական ադրիւրե Արդառած հնռագիր մը ։

#### Frink hubilitr Limbul ambushli drug

Երէկ ծավո իրբեւ գրոյց , յեսույ իրթեւ պաչառեական դեկոյց հաղորդուհցաւ Քէ Լեները չախորած են ես ատեսի իրենց ճարտարադործական մեծ կնդրոնը , Հած , որ կր գտնուի Վարչաւայի հարաւային արեսժանան կողմը , 75 մզոն հե-.... Նոյծ ադրիւրին Համաձայն, կարդ մը Էռկատներ որոնք պաշարժան վը-տանդին տակ էին Փոգնանի եւ Քոմործայի միկեւ , յաքողած են ճամրայ բանալ ան է բոլոր ճակատներուն վրայ։

#### Britanusus Quifulither, Phylirle bull

Phy. Sample improbableful by aftercopulate about Phibbles ell aftert մեջ, կր գրե քե մինչ Գերմածացիները կր սաստերացնեն իրևոց մեջումը Նարեվ եւ Գուկ գետերուն վրայ, թուոն կոիւներ տեղի կ'անննան Վիսքնալայի մախ ափին վրայ, Վարչաւայի արևւմահան կողմը

։ Գերժահական ամերեն վատեղաւոր ճելումը կր լարունակուի դեպի - «Կիցմահական» տաքինի վտածագրութ հեղում կրականդակեն իրեն ինկատ Այս (Ավակաի և Ֆիկանիս - Վետական հարտախարագրութեն» մե այս այս հաված տաշմահայունիներում» Այս պարադային կինսական իսա մայրարագրութեն այն այս գործ հուսատունն կը պատրապատ նախագահ գերույ ԱՄԵ ինկ կարիվ դեռուայից հուսային հիմանիս իսա Հայ Ռուսատունն կը պատրապատուն ի հարկին գրուհյու կարկանդակեն իրեն ինկած բաժինը։ Հիբլերի զինուորներուն ժամանումը։ Ռումանիոյ՝ սահմաններուն վրայ՝ ամենածանր հարցական մը պիտի դառնայ Չալքաններու, Սուկոսլավիոյ Հ. խռալիոյ համար։ *Եւ պատասխանները պիտի Տանին ուշ կանուիս։ Այն* աանն է որ անչուլա պիաի չափուի ձեր վայնկած առաւնյութիւնը՝ Միջերկրա կանի ազատութեած համար։ Ֆլանդեւանդլիական ցաժարային բանակը մեծ տարածութեչն լունի տակաւին ... Թոլունի Թոիչոպ հաղիւ 150 թիլոժեքի՝ Հոնհոսեն Մողել։ Բայց այս ցաժաղային նակատին վրայ կ՝աւևվայ ծովային յիատարած ճակատ մբ, որ Միջերկրականի մէջ եղօրապէս կոթհած բլյալով որորդակցունեան մէջ է ծովեգերեայ երկիրներուն հետ»։

#### Uligiha durs washli danuhuli houfura

9. Ձէյմպրլէն երևափ. ժողովին մէք պարզելով օրուան կացու թիւնը, հախ յիւեց անգլի. ֆրանսական գինուորական զերազոյն խորշուրգին զումարումը. որ տեղի ուհեցաւ հրեջչարքի օր , ֆրանսական Հողին վրայ։ «Այս - ժողովին հայտատակն էր կարծ կծեր փոխահասկել ուղղակի եւ ահժմապես , վետաժում համա ակզրհաւորութենչեն անժիջապես վերջը , Ժոզովին «էջ ներկայ կացութիւնը գնծունցու իր թոլոր երևաներով եւ ուսումնատիրունցան յառաջիկային ձևոջ ատուունից ձիքոցծակը։ Ուրիչ ժողովենի ալ պիտի գուժարուին երբ տեւրա -ժելու համարուի։ Այտ առքին ուրախուքնամր կը յայտարարեն Pt կատարեալ Համաձայիուքիւն կը տիրէ երկու երկիրներուն ժիվեւ։ Ֆրանսայի . Ժողովուրդը և Մեծ՝» Բրիտանիոլ Ժողովուրդը Հաւասարապէս վճռած հե ոչ Ժիայն լարդել իրենց բոլոր պարտաւորուԹիւնները Լեհաստանի հան բ այլնո միանդամընդմիչա վերկ տալ կետևթի անհանդուրժելի ձպտումին՝ ծացիական հա<mark>իայարձակժան ժչանկնական սպառնալիցին տակ։ Մեր դի</mark>նակիցհերը, Ֆրանսացիները, ինչպես ժենը, խազագատեր ժողովուրդ մրև ենջ։ Բայց անոնդ ալ մեզի պէս համողուած են Թէ իսադաղութիւն չի կբևար բլյալ. ցորչափ վերքնապէս անհետացած չէ հիթվէրականութեան սպառծայիչը։ (Ար waby amp; mundamp magumpungby Ppundubpth ,- Il faut en finir,- Phase & albert տալ)։ Ես դերադոյն խորհուրդի ժողովեծ մեկնեցայ կազգուրուած եւ դացա-լերուած երկու կառավարութեանց ժիքեւ տիրող կատարեալ Համաձայնութե. ԵԷՆ, դաղաղական ի՞է ուողմագիտական խնդիրներու մասին»։

Վարչապետը յնտոյ նոյն դոՀունակուԹհամը յիչնց բրիտ պետուքիհանց բացաբետել ժիուքիւծը եւ վճռակածուքիներ։ Արա Ներկայա ցենլով դիմուորական կացուքիներ, րոտու Բէ առ այժժ գործողուԲեանց դլ իտուոր կեղջոնը կը գտնուի արևւնչըի ժէԸ։ «Կը Բուի Բէ Գերժանացիները կը Գանա'» վճռական արդիւնչ մր ձևոր ընրել արագօրէն, այդ ճակատին վրայ, դէպի արևւմուտը դառնայէ առաք։ ԵԹէ իրենց լոյսնըը չիրականացան ժինչիւ րողատ անդրագրութը բրողջ գեծ «անուսա» ապատագինութնանը ծանրութնենն ի հիշայնա և ուկանատեսանու ազատարանիցին հայեսների գերագրագրութնեն և Արեա-Հուտոչի ժեջ՝ Ֆրանսագիները ժեկնատիկ յասավիադացութնեն Հր կատարան են, իրջեւ ատովին ըրծան Ըստեցաւ ին բրիտանական արյաշարուները արդեն Հատանակցան է հայաստայի ժեկ կատարուած գործողութնեար երկ բողջերը որովին հիշայ են։ Բայց հիշա է որ անգլիական գինուորներ կր գտնութն Հատանական են

9. Չէյժպրլեն տեղեկութիւններ Հաղորդեց նաև օդանաւային եւ ծովա

յին դործողութեանց մասին։ Այս առթիւ ըստւ թէ 1,105,000 թոն տարողու Bengh ձրեղարակար դաւրեն Լետագար մու հանդիստներու մէջ, հետապեսուելով կամ չէրոր նաշահանգիստներ ապաս -

## **Զանազան յուrեr օrուան કագնապին մասին**

ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ դեւբացնելու Համար Հրամանագիր մը հրատա րակուհցաւ երէկ։ Դրառասու պայուշնեաներուն կը յանձնարարուի կարճ կա պել ձեւակնրպունիեւնները։ Անհրաժեչա յէ որ ամուսնացողները հերկայանան Ձինուորներուն Համար Հրամահատարհերը պիտի կրնան «Հաւանու Թեան Թուդ.

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ հպատար օրէերին մէք ալ փոփոխութինեննը կառ

ունցան։ Մանրամասնու Բիւնները լաքորդով ։ ՄԵԹՐՕՆ, որ կը թանէր դիրեր ցերեկ, երէկուրնէ սկսհալ դադրեցուց դի-Հերային սպասարկուԹիւնը։ Մհոյտեմբեր 14էն սկսհալ պիտի չրանի ժա -Jr 23.3062 530 -

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ խորմրդարանը հիստի մրաշիրուած է Սևպա. 21ին արդայան արդայան հարդար հետոր շերբեն ան անգան

ՌՈՒՄԱՆԻԱ աւելի խիստ միքոցներ ձեռը առաւ , իրրեւ Հետեւանը դեր մանական բանակին յառաքիազացութեան դէպի Հարաւ ։ Գուրբէ ,ի մէծ սկոսն

Apthypy hudustyle alout taramentarity minustrate, analout phibitistic թշնաժիները չկարենան գաւագրական դործեր կատարել ։ ՀԵՀ ԳԵՐԻՆԵՐԸ ԿԸ ՋԱՐԴՈՒԲՆ , Համաձայն Հռյանաական Թերթքի մր տե-

ղեկութեանց, որ դանոնը բաղած է դերժան սպայէ մը։ Սպան բռեր է թէ «մեղի Հաժար անկարելի է գերքներ պաՀել, որովՀետեւ կր վայննանք որ գինուրիներ սպողնե մեր կոնակը։ Գրեքել դերի չենք րունած։ Բոլորը քարդած ենք։ ԼեՀերը չատ ջաջ ռապժիկներ են։ ԼեՀաստանի նուանումը գիւրին գործ չէն։ Թգքետ. կիցը 30,000 էն առելի կր հայում Ղարզուած դերիներուն թիւր։

UUPURUNS 4600144 affirment purumpumbafir hefining before durancus անսակցութիւն մր ունեցաւ Հիթվերի հետ։

ՉԱՐԱՇԱՀՈՒԹԵԱՆ գեժ օրայքարը կր չարուծակուի մեծ իստութեռաքը Վերքին օրերս դատապարտունցած 30 Հողի եւս , Փարիդի Քէ դաւստի մէջ ։ 405 ՄԿԱՆԱԻՍՐ տարժափորձ պիտի կատարեն Մ․ Նահանգներուն - «Եք

42.000 najudih pad he afteneuph bud, fit sala be 130 dan pamahan bipad, Ubay

WIFE SOUR LOUSUPWANDERWEB down grangeranther an ըլլալով , հոր հրաժահապիր մր հսաօրէն կ արդիլէ չվառերացուած ԹերԹերու դիբբերու ժամաստինա դեկուցումներու եւ չարժանկարներու բաչխումը ե

Restine 488 membih pabana sudup mandawani mpont ansamani da . ահրա։ Արժանադրուած ամէն այր, կին և։ մանուկ անժնադիր մը պիտի առա-նայ, որուն համաձայն տոմսեր պիտի բաժնուին, երը պարևնաչափ հաստատ

«ԿՏԵՐԻԶԻ» ՀաՌՏԵՐԻԶԻ չատիր աշելի պակոհցուցած են Գերմանիոյ մեջ։ Միս պիտի ուի միայն չարաքի 500 կրամ , իշրաչանչիշը անձի համար. ԿԱՆՈՒԽ ՎԱԲԵՐԵԶՔ — Մասնաշորապես կը յանչնեարարուի կանութ

պատկիլ իրիկունները, որպեսզի հին աշաղանդը մեկ - երկու ժամ տեւէ ջնեղուից։ Արդէն վաղոցները ժութ են, գրոսանցները սահժանափակուած, հե-

converge to begin with plumbanking affekpe are much muniqualipation, co-underspring affectively plumbanking affekpe are much in USAPUR by Brillow Happens was builting affective designing by a quantity of jumpon properties of my whole of the size a square by Unique and reports 36pg squares by my medium profits by

ԵԵՔ - ՓՈՍԵԱԼԻ կեդրոնը Լիժոժ փոխադրոշած ըլլալով, վճարուժները ընդ Հատուսած էին Փարիդի ժէջ։ Այսօրուրնէ սկսնալ (15 Սեպտեմ թեր) վճա .
թուժները կր վերսկսին Rue des Favorites :

FALAP ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԸ եւ սինակոկները փակուած են Գերժանիոյ մէջ, «Հաւտաացհալները պալապանելու համար օդանաւային յարձակումներո

ՓԱՐԻՁԻ նկեղեցիին բոլոր պաչաշննաննրը արձակուած են , ` ևի. µական

«ԱԶԳԱՑԻՆ ՋՈՋԵՐԷՆ» չատեր հեռացած են Փարիզէն, գլուին ըլլալով Բարհգործականի գլխաւոր պաշտոնհաները, ¶. Լևւոն Բաչալևան ևւն. դործականի կեդրոնը փոխադրուած է Փարիզէն 100 գիլոժեթեր Հևոու

wh Longwhamb, Conne budtplumb, Uminh Stp Pridaubumb, Upund Ummi huh , Upud Spedupe huh beb .

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էս)

### "Bunug" h pliphrynglihrneli, padaulinrylihrneli ևւ գործակայննուն

Պատերազմը, աշխատաւորներու գինուորագրութիւնը, հաղորդակցու թեանց սահմանափակումը, թղթատարական սպասարկութեան կրճատումը ե ուրիչ դժուարութիւններ կը հարկադինն մեզ թերթը հրատարակել առ այժմ հրկու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուրեթը ։(Ֆրանսերէն թերթիրն այ չորա էջեն աւելի տախլու իրաւունք չունին)

Այս առիչ սպակավես կը խնդրենք մեր բոլոր գործակալներեն ծախուած թերթերուն փոխարժեքը փուրացնել ՇԱԲԱԹԷ ՇԱԲԱԹ, ՆՈՑՆԻՍԿ ՇԱԲԱԹԸ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ: ԱԿԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԿԱՏԻ ՋԵՆ ԱՌ-60400 : հոկ անանք որ պարտքոր ունին, թող մասնաւոր նամակի չոպասեն, անտանելի հոգիր պատնառելով մեզի :

### Enr orkliflihr osuruhullihrni brobaklyh ba wligwarh dwuhli

#### (Բ. եւ վերջին մաս)

Անցաղիրները վասերացնելու (վիգա) իրասունը ունին հետևւնալ ան -

.... Ֆրանսական դաղքավայրերուն մէջ՝ կուսակալը, կառավարի<u>էը,</u> փո.

անորդը կամ անոհց ներկայացուցիչները ։ 2.— Ֆրտնսական Հովանաւորունեան կամ Հոգատարունեան

Հրապատապատ «Վրատագրության» վրա «արտարաբորության արտվայ երկիրիներու Հեք, իրվու «պատուրակը հարագրակը կարգեց գտերակը), ընդուն կատավարիչը, վերին պատուրրակները կամ անոնդ հերկայացուցիչները է Հրատագրագրանը հրակարություն է հրանասը իրվումատալիտական են կատյացուցիչ հերը, ընդու Հրապատումերը կամ փոխուհրապատուները, հիշապատուները, գործակայները որ կը ելանակուհի արտագիհ գործ նրու հախարարությեսն հետոնե անույների որ կը ելանակուհի արտագիհ գործ նրու հախարարությեսն

\..... Ոստիկանական վերատեսյութիրենը այն շտարականներուն համար որ Սէնի նահանդը կը բնակին

2.— Իւրադանչիւր ծահանգի կուսակալը այն օտարականներուն համար որ իրենց ծահանգը կը ընակին ։

ջառողությաննարդըին կրքոնջո գու ունը օտանագնաչարևույթ շապան սեւ վայն – յաս-- 3-- Badmunduhi, կանթ - բավորմայան արժյարակիչ նայի քառնադարգի քաղ հետոն առուստեսի հայեր - բավորմայանրարգին ունց վանմավար նենաչարակի

պապետունեանց շրջանակին մէջ կը ընակին։ Օտարականները՝ կրձան Ֆրանսա մեռնելու համար վիզա խնորհել նամա **կով** ։ Այդ պարադային իրենց պիտի դրկուին հարցարաններ, երեջ հայուրանության ու անտանության ընդարական անգատերը վետուկայան անությալ ու արտաքրքանիչ ընդե Հայուրականության ու անտանությալ ընդարարվավ անգատեր է ընդաւթից ու վրետաքանականիչ ընդեր Հայուրական անահարդարից ընդացի անհանականություրանության ու անհանագրության և հանագրական անության անագրարան անագր դիդան մերժուած չէ, օտարականին լուր պիտի արուի Թէ ե՛րը կրնայ անձամբ Հարդան մերժուած չէ, օտարականին լուր պիտի արուի Թէ ե՛րը կրնայ անձամբ

Ֆրանսայեն մեկնելու վիգա ստանալու համար, օտաբականը, ի հարկին ոտանալով ճամրորդուβեան արտօնադիրը ձեռնեաս իշխանուβեան դանուան վայրը երթալու համար, նոյն իշխանուβեան առջեւ պետի ներկայանայ անձաժը։ Միասին առնելով իր անձնագիրը, խնդրարկուն պետջ է նարէ - աժէն ահղեկութիւծ եւ յարակից վասերաթուղթեր էր կածար ածմամբ մեկայանալ. Հասին, Երեք ինգրարկուն հիւանդ ըրալով չի կրծար ածմամբ հերկայանալ. փոխանորդ մը կրևայ ներկայանալ, օրինաւորապէս վաշերացուած թժչկական վկայագրով մր

Ֆրանսա ժանկըս համար վիղա առշած ատեն, ձեռնհաս իշխանութքիւնը ահցազրին վրայ կր նչանակէ մուտրի կէտը, տեղեկունիւններ՝ ճամրորդու -Թեան տեւողունեան եւ այցելելիր վայրերու մասին, եւ այն Թուականը ուր ճամրորդը կր յուսայ անցնիլ ֆրանսական սահմանագլուիը։ Սկղբունջով այս mangengg og men kang k pijun jun kanungh baba op mand be dhajash kanpénédéb Angka og meleh gudi nell oge bresudukh mye unédahanhulgenéshing kipud ympelungan hi quydahihapas hi dandananpungén mih quoquandahara déf dhaj mikénad bin dhi hajung émalanpungan Phebiha, "dipunja danjaha ke Deminus dim-Whine Spille

Ֆրանսու մանելու համար վիզան արտնող իչխանութիւնը անցագրին տիրոք կր յահմեն մէկ օրինակը այն Հարցարանին գոր պիտի լեցներ։ Այս օրինա կը ճամրորդին կողմէ կը ձգուի սամմանագլուիին մրայ, սահմանային կա

անի կամ ցամար հյած հայահահարհատի մասնաւոր բոմիսերին ։ Ֆրանսայեն մեկնելու Համար, վիզան արտշնող իլիանութիրեր պետք է անդրագրին վրայ նչանակէ այն կէտը ուրկէ ճամրորդը պիտի մեկնի Ֆրանստ յեն եւ այն Թուականը ուր կը յուսայ անցնիլ ֆրանսական սահմանադրուիր։ Այս Թուոսկանը պէտը է համապատասխանէ վերը նչանակուած ռահմանափա hundhanna (ne merth hunnen som pake of ar ut merth uer som nell of the դայի չծորՀումէն վերջը)։ ԵԹԷ սաՀմանադլուխը գոց ըլլայ, վիղայի վաւհրա-կանու Թհան ժամանակը կ'երկարանզուի, Ֆրանսայէն մեկնելու կամ Ֆրանսա ne Sudup, nep opth of welch duduhuludplogh de Sudup

Այն շտարականները որ վիդա ոտացած են Ֆրանսա ժանելու Հաժար եւ ացած՝ լրանալիք վիդային վրայ ծչանակուած պայժանաժամը, պէտք Է ատարատ (լտատվոր Ալա հայ իկայան կրհայ իրծողնուիլ սահմահային կայարահի հրաժ ցամար ինդրինը հասահանդիստի չթքանին մէկ։ Օտարականը՝ վար Վր դրուի սահմահային կայարանը կամ հասահանդիստը, մինչնւ որ հոր վիզան

Այն օտարականները եր արտշնուտծ են Ֆրանսայի մէջ նամրորդելու տանց դադարի, պետք է իրենց անցագրին վրայ վեզա տահան ատժանային կայարանի կամ ծաւավանգիստի մասնաւրը դովիսկրեն, Ֆրահսային մեկնաձ ատեն։ ԵՄ, կամչէ անկան պատճառներով (փոռս մամէօր), նաժրորզուատուս։ Քիրերը ընդժատուհ ֆրահասական հողին վրաչ, ձաժրորդը պէտք է տեղիկու -Քիւե տալ 24 ժամէն, ոստիկահական կայանին կոմ՝ ջաղաջապետութինան , այն վարլական լրվանին մէջ ուր կ՚ընդէատուհ նամբորդու Թիւնը։ Ան չի կրնաբ պատերազմական վիճակի յատուկ անձնադիր մը խնդրե

Ֆրանսա մանող բոլոր օտարականները պէտք է անժիքապէս եւ

ուղղակի ճամարվ հրթան անցագրի վիզային վրայ նչանակուած վայրը։ Հաարականը պէտը է 24 ժամէն տեղեկութիւն Հազորդէ ոստիկա-բաղաբապետութեան։ Եթէ նամբորդը ութ օրէն աւելի մեալու միտց չունի, պէտց է Ֆրանսայէծ մեկնելու վերա ինդրվ և ահցագրին վրայ Նշանակուած վայրը Հասնելէ անմիկապէս վերքը։ Ենէ, կամ չէ անկախ պատ-«աստագուս» գարթը «աստարդ առաքարաց վարքը» (1914, կատք ըն ամերաակ պատ-հատմերայի, համարորդ ումեր արեն առեյի ակտան երկարացել է իր Իրանութիերիչ ա Ֆրահատույի մեկ, ույետը է արտանութիւմ, ենարկ էր իքած գուսային ծահանդաւ պետել, որ կրծույ ույե օր պայմահաժամ ասը։ Մասծառույ կոսի թահակի յա -տում ըջքանիներա Հեկ, հատմակապետը կրծույ արաժամաժամ արդունել արենութեւ գլինուս ու բավան իշխանութեանց Հետ խաղ որաշակցել վերջը միայի։ Առեյի երկար պայժահաժաժներ կրհայ տալ ժիայն հերջին հախարարը, խորմրդակցնե Տաժրորդութնամց գինուորական գրասննեակին հետ։

Մասծաւոր կամ գիհուորական չրքանձնրու մէք նամրորդելու Համար ահ ցարի վիզայի բոլոր իմորրագիրները պէտը է սովորական ձեռեՀաս իչիսանու Թեանց կողմէ փոխանցուին գինուորական իչիանութնանց ։ Այն ստարականհերը որ արտոնուան են ժասնաւոր կամ գինուորական չրքաններու մէք բնակե. ու , կրհաև Ֆրանսայէն մեկնելու համար վիզա ստանալ սովորական իչխա թիւններքի (հահանդապետներ կամ փոխ - հահանգապնոններ) երբ այս իչիա հութիւնները խորհրդակցած եւ վիրա տալու արոշմութինս տապան են դենւորական իչխանութիւններէն։ Կարգ մը պարագաներու մէջ դինուորական իչխահուβիւնչերը կրհան Թոյլ չտալ որ օտարականը մեկեի Ֆրանսայէն , առանց քարանթինայի հեթարկուելու Ֆրանսայի մէջ եւ մասնաւոր կամ գինուորական ւկած է, ժինչևւ որ առնուագն ու 🛭 օր անցած չրլյալ այդպիսի չրկանէ ժր Shirbit 1 dbp :

սկանի մը անցադրին վրայ բաւաբար տեղ լկայ վիզայի մը հա ժար , վիգան կը նչանակուի կցուած Թուղթի մր վրայ՝, որ պէտը է կրէ անցա-գրին Թիւր , անոր տիրոքը ստորագրութիւնը կուսանկարով ։ Այս յաւհյուսձր

#### Arnully hugasphile Duliduthle the

Պէյրութի «Ազդակ»էն կր ջաղենը հետեւեալ տեղեկութիւնները Սաննաջի

Ujihin VaibSmoth Sigpho jarphp saughip 4p baphajaght mib pagap adամեն լուր։ Վերքնական կցումեն դեռ չանի մր չարան հուջն ալ դժուտր չեր Հանդիպիլ Աստիորեն նկած Հայ կամ ստար ճաժրորդներու։ Իսկ Հիմա, չա – նննած թուրդ է ստասըն, ստաքանի չիրակար պարիսակրերի մունս իրդեսմ դեն հարբեր չանի է ստասըն, ստաքանի չիրակար պահիսակրերի մունս իրդեսմ դեն Հա ne wjuop dkpp 58.

Uim Pt pages, Sundaning regungers Phinds Sundreffe by jundable the տեւնալ խիստ յատկանչական լուրերը, որ ժեղի տուաւ Սանձապէն ջանի մր օր առաք միայն Հայէպ Հասաժ վստաեկի ճամրորդ մը ։

Նախ եւ առաջ՝ խոր:թղաւոր ոճիր մր, որուն գուն է աարարախտ հայ աղջիկ մի։ Ինչ որ դիացուան է ,կամ ինչ որ ժողովուրդին թույլ տուած հնդիահալ — Օդոսաոս 26ph Uուէտիոյ նամբուն մէկ հղերթը, դահուած է դեռատի աղջկան մր դիակը։ Քենութիւնը ցոյց աուտծ է, Թէ աղջիկը հայ է ու դեռ վրան չունչ կայ։ Հիւանդանոցփոխադրուելէ նար, հասկցուած է Թէ on you grow grows you? Ansampunagroper groups, was savegarouse  $\xi$  per fluors growing of the Lagrangian of p is a formal point of  $\xi$  formal  $\xi$  being produced point  $\xi$  formal  $\xi$  for umbarto Paraphio offashio dif. . .

\*\*\* Սահմարի թուրքըա օրույրա ոչ չ․\*.

ռանց ասարելանի խողումենան՝ զրվուան են իրենց պայառնենթեն։ Գայ Ֆէթուղ, Աղասնան, Շժաւոն, Սուէտիոյ ժիշարերը հեն․։ Իստ Գապաննան և eq, neph; and inchaming, commindent bones indus furture

Վադրֆ :
Իսկ Վադրֆ մեացող Հայերը , շտեղեկանայէն հար Թէ Սուրիա եկող ՍանԻսկ Վադրֆ մեացող Հայերը , շտեղեկան այլնեն եւ մենապես կր փափաչին սջցի Հայերը Թչուառ ու լրուած վիճակ մը ուհին եւ մեծապէս կր փափաջին Սաննար դառնալ.... Բայց կ'ամ չնան, արամադրութիւն յայտնած են, ու նաժակով մը այդ փափարը յայտնած Պասիտի իրևնց Հայրենակիցներէն մէկուն՝ Pt իրենւը, սիրով յանձն կ'առևեն դարևիստ ժիջևորդի դերը, Թուրը կառավա-

«Վերադառնալ փափաքող» Սուէտիացիները չեն ուղած օդտուիլ այս բացառիկ պատենունեն է ...
\*\*\* Սանձաջի նոր կառավարիլին Լէֆլիէ ընդունուած օրը, Վադրֆի եւ

շրջանի Հայհրը չեն համարձակած մեջահղ հլիկ

Lugpap die ywb midd 42 Cosworf Zwibp

Միշս հայկական գիւղերը պարապ են։ Թրջական կառավարութիւհր այլ-վի պահապաններ դրած է Հայերու պարաԷդներուն մէջ։ Այդ պահապաններն

են որ պաուղի բերջը կը տանին Անաիոջ ու կը ծախնն կառավարութեան (ա

engin .... and Margary Variation of at 2 amount for maniferia he wints . Date of արկական չափերու: 60 սուդեական ոսկի առնող պայոսնեայ մեր նակե էր հարար արդական արդական արդական ոսկի առնող պայոսնեայ մեր նակե էր հա Հայ մը կրևայ հարևլ

ing dig fishmi simple!

Wan Rugh bunghtis, dien pring ing africhen mingle his. Dephris, die
Affichends die, no man arbentik to benjama animple ni eksiga punga. Plan
Abpert, mingle fishis to pring downs to the Plantage in Augustus animple his to the principle of the down to the Plantage in Augustus
minder ni Emmangle die dienkthend to 1912 animple die en some ուրքով ու ժիշրերբեն սարունով...

## Unfpnng Phramine Urhibyfp Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի կոնակը

La Tribune des Nationstü կը քաղենք հետեւեալ շահեկան տեսութիւնը, «և Տոմինիքի ստորագրութեամբ. (7 Սհայ

Ըստծ ու կրկնած եմ յանախ .- Միլտ Գերմանիոյ ծառալումին նյանակ։ տրե է հզատ Մերժ. Արևենչըը, որ - դէթ հերկայիս - Հին աշխարհի չա դի ժենագոյի ադրիւթե է։ Այդ էր Եշանակչար 1914ի պատերադժ էծ առավ. ատակով ալ ծրագրած Գագտատպանի դիծը։ Այդ է իր նչանակետը

. Անչուլա, 1914ի պատերազմէն առաջ, Գերմանիոյ այդ Երագիրը, տետ սական չնչսուած նկարագիր ունենալով հանդերն, այնդան յստակ առանց, մր ուորական գործողութեանց, աչջը սեւեռած՝ Մերձ. Արևւելջէն անդին՝ Սավ. անցջին ու Հեդկաստանի վրայ ։

Այժ մ Գերմանիոյ նպատակն է ջաղաջական ու տնտեսական ժիանդամայ կամ առելի նիշղը այդպէս էին, որով հետև խորտակունցաւ Գերժանիդ ներ վերջին կէտին վրայ։ Ֆրանստ եւ Անդլիա տարին յաղթանակը .— ժեծ լադր այի օրը երբ լաջողեցած իրենց Ճակատին կապել Թուրբիան։

Թուրբիոյ մուտքը այս Ճակտակի հերս այն իմասան ունի որ պ ուտծ է Մերժ. Արևելըը, Դալևակիցները ոչ միայն ապահոված են Իրանե Երաթի ջարիւզը իրծնց համար, այլ եւ արդիլած ջարիւղ յանձևել Գերմանի, Միջանկեալ արձանադրենք որ Թուրքիա, Իրաք, Իրան եւ Աֆղանիստան իր րու կապուած են դայինրով մբ, այնպէս որ Մերձ. Արեւելթի, Մուեզի քրանցբին ու Հեդկասատի նամրուն պալտպանունին ևս ապատ ուսած է առաւնլ չան երրեջ։ Աւելցնենջ ծանւ որ Իրաջ եւ Օդիպաոս արդ լատերազմ յայտարարած են Գերմանիսյ դէմ։ Այս կողմէն, ուրեմն, վիճակ

Poplaritar Philip, open dumple up pould, submywhow woden up ber կայացնէ երևը տեսակէտով ,- տնտեսական , ջազաջական , բարոյական դինուորական ու ծովային

Տնահսական տեսակէտով .-- Ինչպէս վերը ըսի, ապա Phillingh, Whitah, Viojoh, Anelangeh, Phillinem Brath be Alhibh a չատ առատ կ՝արտադրեն և դեռ կարելի է աւնյին արտադրել, - որո**վՀետե**ւ յառաքիկայ աժիմներու բնիացջին, բոլոր այն պետուքիիւնները, որո**նչ պա**տ տարմի մեկ մատած են , պիտի ստիպուին ջառապատիկ տերի սպատել — «բ պարագան աղկա մի ոլիտի դառնայ Գերմանիոյ Համար Քաղաքական տեսակետով — Անգլիոյ և Ֆրանսայի կողջին Հաշացուծ

ապատանական անագահայանը հայտարական հայտարական հայտարացի գրուցության արտատարական հայտարական հայտարակ դարիողի արտադրուβեան դրեք է ամբողջուβիւնը, դարիողի արտածամի բնական ճամբան ալ Վաթումի նաւահանդիստն է որ կը գտնուի Սեւ ծովան մէջ, ինչպէս իր ցորենի արտաժման նամրան Օտեսան է, նոյնպէս Սեւ ծովո . պարագայ մր որ իրեն կ'արգիլէ խազակից դառնալ Գերմանիոյ։ Բադ րադարական տեսակէտով, անգյեւֆրանրեւթյուրեւիրանեւարարական պե-տութիւններու խմրակցութիւնը աւևլի մեն կարևւորութիւն մր ունի Եւթապահ ջան Մերձ . Արեւելջի մէջ ։ Արդարեւ , Եւրոպայի մէջ իմրակցու թիւնը կարի մինչև Յունաստան — Եռոկոսլաւիոյ դդացումները ծանօն են մեղի Ռումանիա դայնակից է Մէ Ֆրանսայի եւ Թէ Լենաստանի թուրջիա անկեր օրեն կապուած է ԱԲԼևթի, Պելկրատի եւ Պութրէլի։ Անդլեւֆրանցեւ*Բրգակ*ա դիւանադիտութիւնը մեծ դեր պիտի խաղայ Պալդաններու մէջ։

(Budpmil Imsubutal)

Le Gerant: H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

## 17—55 sաrեկան օsարականն**ե**rուն

#### (ԱՆՈՆՔ ՈՐ Կ'ՈՒՋԵՆ ԿԱՄԱՒՈՐ ԳՐՈՒՒԼ)

Առճուազն 17 տարեկան և, առ առաւելն 55 տարեկան այն օտարականները որ Փարիզ կը բնակին եւ կ՚ուղեն կոմաւոր դրուիլ պատերապեի տեւողուննաև Համար, պէտք է Տերկայանան Հետեւնալ դրասնենակները, ուր անհրաժելա անդեկութիւնները պիտի ստանան եւ պիտի արձանադրուին, յառաջիկային 4mbjachjac Sudup . -

9րդ. 17րդ և։ 18րդ թաղաժասերը բնակող ստարականները՝ (bis , Passage Duhesme, Inpl Reliablianent dom:

2թղ , 3թղ , 11թդ , 12րդ *Թաղամասերը եւ ՇառանԹոնի,* Նոժան սիշռ Մաս Ֆի , ՍԷն Մոռի , Վէնոէնի եւ ՄոնԹբէոյլի դաշառակները բնակողները՝ Աղ 24mbg dwpdwpub, 21, Rue de Reuilly

10թդ., 19թդ., 20թդ թաղաժառերը եւ ՍէԵ ՏըԵի, ՄԷԵթ ՈւէԵ, Օպէրվիլիէ, ФибФ£5, Նուադի լր Սէդ դաւառակները ընակողները՝ Վէնաէն, ժանչերու դպրոցը, Rue de l'Egalité:

Առաքին, 7թգ. 15թգ. 16թգ Բագամասնթը եւ Քուրավուայի, Քոլոժպի , Իրաբի թարկողը, մինչ դրկուած է Գերմանիս։ Արգ ,թարիոյի այդ ադրիւրները ռակները բնակողները՝ Քուրավուտ, Boulevard de Verdus, Փօլ Քեռ փողոցին

4րդ, 5րդ, 6րդ, 13րդ, 14րդ թաղաժասերը եւ Սոյի, Վանվի, Վիլժիւի -ֆի, Իվոիի գաւառակները բնակողները՝ Գիսէթը, ժանչերու վարժարահը ,

Ըրհչարնատեր Ոքրի բաշարժն հրաքանրիրն, միրուսնաքար վահգանաբ՝

Գառառի մէջ ալ մասնաւոր կնգրոններ պիտի թացուին - օտարականներու գիևուորադրութեան համար։ Այս մասին յայտարարութիւն պիտի ըլլայ թեթ-Physia be want washind :

*եՄԲ* ... Այս տեղեկութիւնները լրացնելու համար, մեր հայրենակիցնե. րուն ուշադրութեան կը յանձնենք հետեւծալ կէտերը ինչպես կը տեսնեք, իրեք տարբեր պարագաներ կը ներկայանան օտարա կաններու զինուորական ծառայութեան համար.—

ա) Անոնք որ խաղաղութեան ատեն ենթակայ էին պարտաւորիչ եւ գործօն

գինուորութեան եւ կանչուած են արդէն։ μ) 20էն 48 տարհկան օտարականները, որ կ'օգտուին ապաստանի իրա -ւունքէն եւ պարտաւոր են ծառայութիւն մը մատուցանել փոխարինաբար (prestations)։ Այս դասակարգին վերաբերեալ օրէնքը հրատարակեցինք Իրկու անգամ։ Անոնք որ կ'արձանագրուին մինչեւ 1940 Սեպտեմբեր 1, հետգենտէ ոի կանչուին, թժշկական քննութեան ենթարկուելու եւ յետագային զօրագունդերու մէջ տեղաւորուելու համար ,իրենց տարիքին կամ զօրադասին պատ

կանող Ֆրանսացիներու հետ։ գ) Կամաւորները — այս կէտր լուսարանութեան չի կարօտիր։ Բոլոր ախտացի տահերևն անմեց իսկ բցետիա՝ նելաքով տահատուսևիչ գառամութա շատ բան չի մնարպ մէջտեղը ։

Լիոնի Հայևու ուշադրութևան Linds of a contract of the contract of the state of the contract of the contr dpod-algi

## Գեռմանացիները եւ Իջալացիները կը ձեռանան Սուբիայեն և Լիբանահեն

Պէյրութի թերթերուն մէջ կր կարդանք ....

Կարեւոր թեւով դերժանա:պատակներ մեկնեցան դէպի Յունաստան, ահ կէ անցնելու Համար Գերժանիա . Մնացած Գերժաններն ալ կը պատրաստան Shipblar 1

Then hoget, hummphal hackaup dumbacub bb ome Բոլորի ալ կը պատրաստուրե օր տուսի վերադառիալու իրենց ընտանի**չներո**ն դով։ Փոխադրական դժուարունիունները սակայն կը չարունակուին։ Ֆրան ոտիար իշ արմքիտիար բաշրև անելո շագեսեմ քրբ փոխամերև

ipmungungung ig atmus jumpis i mang mang man gang mangang i untukumata fijeksa i Spunduman tahig iga manan kapa sa amundupun untukumata fijeksa i Spunduman tahig iga manahahik ada manah fijeksa gang mel Deplamenta is Pempid jumpungung fisiksa, chanagani yangunash getel Cpunhpundi ki mpandungungal Lipunduni jumb Unaghu andanan jaksa yangund

# ՝ 'Bunug''ը **Վա**լանսի մեջ

Վալանակ մեր դործակալը զօրակոլի հենարկուած ըլլալով, բերքը այ՛ սունետեւ կը ծախուի Mr. Prudbook մոտ, 19, Bld. d'Alsace :

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN

Rédaction et Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPP\$hbbb 2UFUP Métro : TOLBIAC) PUJUNETHARIA GUSTUNATAR

5Urduu 458Urubus baurubus 150 4pmif 75 4pmif 40 4p. 265 4pmif 140 4pmif 215 4pmif 110 4pmif Symbon be Languesthy Thusbur be Damite Birtz brifphis

THALP SAMED 1939

EN EUROPE

60 SUPP - 19 Aunte No. 4145

paperty, current apprepar

9.55. 50 HH3.0-617

# ԱՌԱՋԻՆ ԳԵՐՄԱՆ ԳԵՐԻՆԵՐԸ

# ՏԵՂԱՏԱՐԱՓ ԱՆՁՐԵՒՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՆԳԱՐԵՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՆՆՆԵՐԸ ԼԵՎԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

աչաշծական ղեկոյցները Հրատարակուեցան.... Ձեկոյց թիւ 21, Սեպտեմբեր 14, առաւշ

Proude dute Spheriche artabopte 4p gapet Umpupnish

եր դարձունընհրուն վրայ Ձեկոյց թիւ 22. իրիկուն.... *Տեղական յառաջղիմութիւններ որոեց ըն* 

Լեհական զեկոյց, 14 Սեպտեմբեր.— *Սեպտեմբեր* 12—13*ի դիչերը լե*Հագան **Էսֆստ**ներ շարունակեցին ետ մղել Թշնամին Վարշաւայի <del>կաներչն</del>։ Կէս օրէն վերքը գերժանական օդանաշեր ամրակոծեցին Վալ ատայի նրակաային եւ նրակա - արեւմահան չրքակաները։ Զինուորական գիրջակը չինասունցան, թայց Ձոլիպորցի մէջ վառեցան բանուորական առւծեր։ Մեր Հակօդային Հրետանին վար առաւ երեց Թչնամի օդանաւեր։ Անցեաչ փիկրուան ընԹացրին դերմանական Հրևտանին Հրձիկ ռումրեր նետեց Վարչաայի վրայ։ Բժչկական հետազոտութեանց կանառը, Եողէֆ-Փիլդուա կրակի արունցու ։ Ռուժր մր ինկաւ պապական նուիրակի պայատին - վրայ։ Ակ կողմէ կրակի արուհցան Բշնամի հրասայլ մր և դանի մր դրահապատին,ծուրոգծներ է Թչեսումին մեծ կորուսածեր կրեց, սպահմուր Ձէ վերաութը էկավ տարաջը ԼԼանպերի - ոմրակոմուհցու ծանր Թուսեանիներով - Թչեսոմին յար հակումի ձեռծարկեց էվովի գէմ, թայց հա մղուհցաւ է Գերմածացիները տե many, aparamam proparemet to be II required to

գ<mark>ատարասի ահարևուհերը մեծաագես կ</mark>օպեհե լենական րանակին, Թեկնեւցնելով Վարչաշայի վրայ հղամ ձնչումը եւ դանդաղեցնելով դերման - մեջենաչարժ **անիդներուն գործունեու թ**իւնթ

Գերժածական լուրեր կ'րոեն ԲԼ Կախնիայի լենական հասանանգիստր ։ Տահայիկ) ինկած է, թեև։ կռիւները կր շարունակուին թաղաջին հիւսիսային

**Լենական ադրիւրէ կր ծանուցանեն Թէ 280 դերժանական օդա** ած են պատերազմի առաջին 12 օրերու ընթացքին եւ թէ 13,000 դերիներ palacad the unsuby sugartine abdragation amades Physic

««» « Նիւ Սորբ Հէրրյա»ի պինուսրական աշխատակիցը պարզելով կացո Phine, Yent Pt Ձիկֆրիաի դիծէն գործող գերման հրճաանին 6 ժամուան թեղահոթքանգութիւնը Գերմանիոյ ֆրանսական դիրջերուն վրայ, Suite 4p Durhasty Spuis мрикрей препри выршешеры цинар: «Какы «այիները հեռու պահելու համար բուն դիւղեն։ Անրեղհատ կր ոմ բակոժուհին Ապի գիւղը տանող նեղ չամրաները, ինչպէս եւ անտառապատ բյուբները այն Անարիր գէն մոն Ֆևարդանիրբեն մետուրձիր թւ տղետուսելը, շանիչուտը որիմor. Միեւհոյն ատեն ուրի։ ֆրանսական քոկատներ յառաք խաղացին ուգէնի արևւմահան կողմը, չարունակնլով պաչարողական չարժում մր, և օկսան, վերածունյով չարունակական տեղատարակի մը։ Ցղմուտ Տամ Երը կ'ուչացնեն գերման մեջենաչարժ Հետեւակազօրջին չառաքախաղա ումերեմը, դիչ մբ չունչ գայիս տայով Վարջաշայի ընչական բանակներուն։ Սախար Էնդովսային են Հայասային ընդաններուն մե՞ք դերմանայան համանագրան «ՀՀ (գր չարդանակին չառաքի խորաբույ շերովսային բանաներուն մե՛ն դերմանական հասկան և «Հայաստանակին չառաքի կարաբույ շերովսային թանակին արանաև Գույանան Վարագրան Ասանագրան և Ասանագրան և Ասանագրան հանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին համանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին համանակին հայանակին համանակին հայանակին հայանակին համանակին հայանակին համանակին հայանակին հա ւային բանակը նոյն իսկ ձերննաչարժ գորաբաժին մր դրկեց դէպի Լվով հահատրար ակար է լիճական դիրջը, Թէևս անձրեւները կը չարուծակուին աստահի կերբոնական բանակը դեռ կառչած է Վարչաշայի եւ հոյհիսկ քոցն (մէակ ահրուղուան) մրա քրւբնատր գրանը էն · նաւն ինրան ննքան արթուին գեպի արևւնլը բալուիլ, Վիսիքուլայի մեջեն ևւ չարունակեն նահո

թական կացութիւնը, ձևանունալ խորշարածութիւնները կ՛րնե. - Գերժանական ծրագիրն է ժիրմունը ՏեիերԹերի երրանցքին - ժեջ

Համար այդ շրջանի բարիւդին վրայ եւ փակելու Համար ճամրան they bear makes a subminish of proper than a super thing in a market with the subminish of Արգերբարեն ին վրեռնելը քրչառատրի գքն»։ Որգերը, ին ընտրանք անդաւա

ենական արգուար որ այնջան հեղունքիւն պատճառնց Նափոլեոնի»։

« Ուրիչ ագրիւրներէ ալ կը հաստատուի Թէ Գերմանիա կը Լանայ իղել առանանիոյ և Լենաստանի շաղորդակցութիւնները կարգութներու հիւա երի բանարիր ոչէն մրեղարավար հուրակիր հասանիսական ոտ, դարաներեր ին գմակ վա-

Լոետոնի լեհական դեսպանատունը ղեկոյց մը հրատարակեց , որ կ'ըսէ Թէ պատերազմի առաքին օրեն իսկ դերմանական օդատորմիցը անինայ ոմրակու ձեց լեւական դադարձեր եւ Ձէ յարձակման առաքին օրերու ընթացրին 1500 South Shows he south so swamp such approximate the quin unfile bound supportable on a . At sample is susumment behave. Inquisit

— « Ն. Վենափառունեան կառավարուներեր նկատի առաւ դերժանական յուտրարուներն մի որ կը սպառնայ անինայ ռմբակոնել լենական ջազատ յայստարարություն օր ոչ գը Ֆերը եւ դիողերը, իրթեւ փոխակրեծ։ Այս յայտարարութիւեր յայտեսագես կը Հակաս վաղջապետ Հիքելիր վերքին յայտարարութեան, որով կ'լուեր Քե չուգեր կոսւիլ կիներու եւ ժանուկներու ղէժ ։ Մեր եւ Ֆրանսացիներուն Հաս աստան տումանափակումները մեր դինուորական գործողունեանց՝ մասին պայմանաւորուած են Թշնամի պետունեան հոյն սահմանափակումներուն հետ ուսար կառավարութիւնը կրհայ ինդդինդը ապատ համարիլ նմանորինակ ժի -Ingula dang mandjar: Smig hie fine Pud medigabl Pt' far den jemibane Pfeb ներ ալ դործեն ուրիչները, մեր կառավարութիւնը կանկորոշ յարձակումներ արը այլ դորսա արգրագրություններու և ուրքը դադարացիներու վրայ պետի կնասարդ կիներու մահունիներուն և ուրքը դադարացիներու վրայ անուսարատի տարածելու նամար։ ԵԹԷ դերժահական յայտարարուԹեան ժէջ նրամ միֆոցները ձեռգ առնույնե, ասոր անխուսափելի ննաևանգը ոլիտի բլլայ գորացիել մեր եւ մեր գիհակիցերուն վճռականուԹիւհը, պատերազմը լարու-հակելու Համար միոչեւ մեզի գէմ եզած սպառհալիջին խորտակումը»։

արարը, լորտ Հրլիֆարս, իր կարդին լայտարարեց Լոր mapes dagadpa dig.

« Երթ Պերլինի մեր դեսպանը իր անցադիրը կր պահանկեր դերմանա կան կառավարութեննեն, ծանուցագիր մբ յանձնեց որով կր հարցներ թե դերժանական կառավարութիւնը պետի չարդե՞ Ժրնեւի 1925ի պայժանադիրը,-արդելը շեղձուցիչ կարերու եւ ժանրկներու - պատերադժի։ Գերժանակա шіртерребр запаштыцыю щинашорый масыс шза зардагоры, Lab վուիցերիական գեսպանին միջոցաւ որ ստանձնած է Գերմանիոյ չահե ոուն պալապանութիւնը։ Աշաւասիկ այդ պատասխանը — 1925ի պայմանազիրը գոր կը յիլէ լորտ Հրլիֆայաի ծանուցագիրը։ Գերժանա. կան կառավարութիւնը կ ըվհրապանէ իր դործհլու կատարհալ ա ենք իշտաքին ըստարարէ այդ պայմանագրին արամադրունիւնները։

Արտացին հակարարը այս առնիւ յիլեց հաեւ Գերժանիոյ պատ ծախագան Բողվէլթի, հոյե բովանգակութեամբ

#### ሳሀቦ**ሁ**Lኮ՞ **Է ⊰ሀ**ሪያበኮ**ԹኮኮՆ** ዛን ይዜ

Անդլիոյ տեղեկութեանց հախարարութիւնը ձևտեւնալ զեկոյցը հրատա

« Լոնտոնի լաւատեղնակ չրվանակներուն մէջ մեծ կարևորութիւն կ՝ըն. ծայուի այն դրոյցներուն որ կը թիրե զանագան ադրիւթներէ, Հաչառ Թևան ա. ռաքարկներու մասին։ Ն. ՎեհափառուԹեան եւ ֆրանսական - կառավարու Phuby դիրջը անչույտ ջակածանօն է ևւ թացորոլապէս պարդուած ։ Այդ հրկու պետութիւնները կրհան Հայաութեան դահակցութիւններ կատարել դերմա կան կառավարութեան մր հետ որուն խորին կարելի ըլլայ հաւ որ կարենանը վատա:ռւնեանը հախատեսնլ ապարտն Այս բանը կարելի Հէ սպասել Հինվէրէս, որուն վայրադ նախայարձակման մասնագիտունիւնը բոլոր ա-դերման երկիրներուն գէմ , իրարա հանշէ , այլեւս թացորող է ամրողջ ալիարհի համար։ Անդամ մբ որ վատահելի կառավարութիւն մբ հաստատուբ Գերմանիոլ մէջ եւ գործուած չարիջը դարմանուի, բրիտանական կառավա-— գննելու, համախորհուրդ իր զինակիցներուն եւ ուրիշ րարեկամ պե տութեանց նետ, այն ժիվոցը որով կարելի է արդար խաղաղութեւն ինչպես պետը է չակուին անտհսական պարմանները, որպեսզի ամեր պետ Թիւն փոխադարձ չաժ մը ապահովէ աշխարհի հարսուռքիիւններէն»։

ess Նոյն հախարարութիւմը հրկրորդ զնկոյցով մը կբ բացատրք ԲԷ Ահղ-լիոյ պաշարողական չազաչականութնան հպատակն է ոք Բէ խանդարն չէզոչ ութեածց առեւաուրը, ինչպէս կ'ըսեծ Գերժանացիները , այլ գթոյլ չտալ որ դերմանական կառավարութիւնը կարենայ ապրանը եւ ռազմանիւթ ներ ogdy. Upqt's half dwenmpppage. Bloods փոխադրուած բաղմանիւ բեռներ վար դրուած են եւ չեն կրցած Գերժանիա

\*\* Գապր ճառ քր խոսելով իր ամառևային ընակարանին մէք, պելժի հար դեսպահին ընդունելուԹեան առԹիւ , յայտաբարեց Թէ պիտի չարունակէ իր Ղանգերը, «պատուաւսը ՀաչտուԹիւն մը ապահովելու Համար բոլորին»։ Այս առթիւ չևչահյով թէ իր կարելին փորձած է յանուն արդարութեան եւ բա Այս ամերը չուսակայի իր է իր դարաքըս այրորատ է յաստան արգադրագրած - բար հիմաժում հետև, հատվածվար, համագր ծերերա դատահարաժը, Պարզը առեցյուր Բե պիտի չարուհակել իր այսք բենքը իսադագունետա՝ ծաժար, ձերբ դեռ ծեր-կայ դվայները յաստանի չեն իրեղ ձահու գրատերացին ույր։ Վերքարծելում , Պաղը այստարարեր Բե աժենի թած ավարի փորժել պատերայանի աստապանիները ժեղը -ժայինու Հաժապ ես Բե ժեն քորսեր գրած է Գերերոյ ավակցունեան վրայ, «Նես եւ աստատանես»

#### ԱՐՄ. ՅԱՎՄՈՒՐՍՏԵԱՆ ՑԱՆԿԱՐԾԱՄԱՎ

Ճիշդ այն պանուն երբ Աւրոպան արիւնոուշտ փոթորիկի մբ բռնուած Է,

Téléphone : GOBeline 15 - 70

արգ այս պատուս որը նշրապատ ընտարությանը որ որ որ արերին հետ կան արև ին ածարկ ինարարունիան երկու օր առաք, իր արկինը (Ֆրանսուհի) ձեր իսերադրին ուղղ գած ծամակով մը իր ջերմադին չնորմակալութիւնը կը յայտներ րոլոր անոնց որ եղրայրական աջակցութիւն ընժայեցին «Յառաջ»ի միջոցաւ։ Այս առթիւ պարզելով տարարախտ երդիչին առողքական վիճակը, կը խորձէր դուսու փ ոհը է հինգչարթի առաու

Իր կետևին ու զո<sup>ր</sup>ըծը։ Դեռ վեց ամիս չըներ որ տոնեցինք իր յորելե<mark>տևը</mark>, Փարիզի մէջ (7 Մայիս)։ Այդ տոքիս ներկայացուցինը իր ինգնակենսագրու Թիւնր, մինչեւ 1912,ինչպէս եւ վերյուծումներ իր դեղարուհատական գործու

շներկ Մլեցի եմ , Շամ - Մուրատենց Գարրին Սրդոյի տղան», կը դրկր իր պարզուկ լեղուով - Ծնոլհան Թուականը չէր յիչած , բայց 65ր անց Մուչէն Էքմիածին, Գէորդնան Շեմարանը, յետոյ Թիֆլիս՝ Ներսէսնան վ ժարան, ապա Եւրոպա, Օփհրա, ևւ պատյաներ Հայկական դազութներու մէջ,

են ա իր կեահրը, դահի մը ազօտ գիծերով։ Օրուան կացութիւնը թոյլ չի

ապակոծ ոսկորհերուն եւ մեր խորին վչաակցութիւնը՝ : Ժուգժմարարագուհ չե կումիա դեսանուն։

Ոգրացեալ արոշհոտագէտին յուղարկաշորութիշնը պիտի կատարուվ op, supulf, sudy 3.45fb, by phulupublib \$52, 42, Ave. Raspail, Arcueil

#### Զանագան յուrեr օrուան ջագնապին մասին

ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ կառավարութիւնը որոշեց Հաւասարութեան Հիման dom's anothe pages whene pleady then, adth putt wand anywardlind by ազգային պաշտպանութիւնը։ Ապրանը առնող երկիրները պէտը է իրենք նա փոխագրու Թևան միջոցները, անմիջապէս վճարելով փոխարժէրը

ԹՈՒՐԳ ԹԵՐԹԵՐԸ կը լարուծակին պատերազմեն պատասխանհատու «ոլակել Հիքվերը։ «Առաքուրգը իր վարած ջաբաջականուքինամբ եւ տնան տունեամբ գայլ առ Հայլ զեպի կործանում պիտի առաքնորդէ Գերմանիան»։ – Թրջական կառավարունիւնը իւիստ միջոցներ ձևոր առաւ չարայ

ԼԵԶՈՒԱԳԱՐՈՒԹԵԱՆ զՀԺ Հետապեզուժշերը կը չարուծակուին աժենայն թեաժը։ Լեն մր, Սիկֆան հինիկը, մեկ տարի բանտարկութեան և 1000 ֆրանը տուդանըի դատապարտունցու, խոսվայորը խոսընր արտասահամ բլլալով սիւ տր Ռիվորիի մէջ։ Նոյնպես մէկ տարի րանաարկու Թևան և։ Հա ֆրանջ տուղանջի դատապարտուհցու Ֆրանսացի մը, որ լևղուադարու թիւններ ըրած էր հանրակառքի մը մէջ ։ Երկու տարի բանտարկութեան ширинальдин. Հагодиринд бр. ИРДФийо Чори, пр Агавлевиј рандверд учининалид էր Чрзвидерскей 182.— «Дрибиндроверу ибриб бр. Дерезе բանի մբ օրկն Փարիդ պիտի դայ և խելջի պիտի բերկ դանոնչ» — Վեց ամի թանուսրվու Թեան եւ 500 (իրապէս 5000) ֆրանչ տուդանջի դատապարտուն աւ Ֆրանսացի մը, Փօլ Ֆելիջս, 64 տարեկան, որ դոնապանին :hm կոուած էր լոյսերը չմարելու համար եւ կտողելով, բացադանչած էր. high Dombous: («hippouluhouis be «Pub»):

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ Հրեաները եւ Արարհերը , որոնք այնքան լարուած էին խ-ու պեմ, սկսան հայտուիլ, իրթեւ հետևւանք պատերազմին եւ Հնորհիւ լեզոր Սուբիացիներու և Վաղեստինցիներու միքամաութեան ։ ԱՀարեկչական վործողութիւնները դադրած են ։

UPGHUNGPAP dig manthumas zupdaibha ուին չհաղնհան, անչուչա դրացննուհեն վերք։ Սինեքաները բաց պիտի ըլլան Քինչեւ գիչերուան ժամը 10։ — Կարդ մը Թաարոններ ալ պիտի բացուին, ինչպէս և ներկայացումներ պիտի սարդուին զինուորներու համար

7-8000 968ԱԿԱՆ պաշտոնհանհը դասառ պիտի փոխադրուին Լոնտոնեն, ամովունհան մաժար է Կառավարունիրնը պիտի մնաչ Լոնտոն է

ՌՈՒՍԱԿԱՆ պատուիրակունիւն մր կր դանուի դերժանական - Տակա վրայ, Համաձայն Պերլինէն Հագորդուած լուրերու ։ Կրսուի Թէ - Գերմանիա

SELDAMP PULS depumbanize, 9. Said Spaconne, mult op susin փիւռ ճառ մը խօսելով , լանձնարարեց զգուլանալ դերմանական անքեկի թ պութիւններէն։ « Ձեր թերթերը կարդացէջ, տեղեկութիւն ստանալու **Հա**. մար կացութեան մասին»:

շրատարակունցաւ , տա ծանր տրամադրունիւններով ։ 49 ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ վեր եւ 66 տարեկանէն վար բոլոր Գերմանացիները պէտը է անժիկապես ներկայանան իրենց համար նչանակուած կեդրոնացման կայտ նը, ինչպես թրաժ են 17—50 տարեկանները ։

LDZDNAANTUOUSE umsalminginefuße Sumud inephone Suntuan Գերմանացիները յուսանատօրէն կր փորձեն իպել հաղորդակցութիւններ Լենաստանի և Ռումանիոյ միջև ։ Այս նպատակով անընդնատ ումրակոծած երկաթուղին եւ Ձերևովիցը Լվովի կապող ճամ բան ։

SAN-ԱԻ վարձջերու վճարմահ իհոդիրը այժմեր իսկ մաահոգուժիչն կը սանառէ վարձակայներուն։ Ահոհջ որ զօրալարժի ենքարկուան են, պիտի սուին յնսաձգումէ, Համաձայն 1939 յուլիս 1ի հրամանագիր - օրէեցին։ օպտուին յնտաձարումէ, Համաձայի 1939 յուլիս 1ի Հրամանապիր - օրենթին։ Իսկ անո՞նչ որ իրնեց բնակավայրերէն Հնռացած կամ իրենց գործը կորորն ցուցած են ։ Թերինիրը Հաւանական կը դահեն որ Հրամանադիր օրէնչ մրն այ whneh:

ՎԱՐՇԱԻԱՅԻ ֆրանսական դեսպ անատունը փոխադրուհցու Ձալէյդիկ լենեւառանանական սանժանադլուխին վրայ։

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

սծումը խափանելու Համար (ամբակոծութեան հանունենք արանումը թատասութիւնը Փարիկեն դաւառ փոխադրած ոի եւ քիչուկի սաշվարուաց դարնքորեն ինդոն ատեսաքուցաարրթեսով: Հիւարմայունանրերն աստա անահան աւրիը այս հարդանիր շիջում-

#### b - this what k poly, this what it poly

ի°նչպես գործածել կազարգել դիմակը.— *Կաղությել, դիմակի*ն SET ample up to & unaupling 29 the to the tople of double, as but impurition. pandements first & maring aboutly in migragly ar principle pulpage to the եւ մացուր լաթեով մը եւ օդլի ցուցադրելով, բայցւերրեր կրակին մասեցներ լավ. Միչա հայեցեր որ հերջեր, պատոսուածջներ չկենան դիմակին վբայ։ Արբ դիմակը, կե դծեր, շեղեցեր խաղաղորեն, դանդաղորեն Երբեմե դիմակը դրե The discount of the global part of the pumplement of muchan explosity to subject the subject of the subject of

tiques), չեն կրնար կաղարդել դորժաժել, լաշ չէ։ Նորաժիններն ալ չեն կրնար

ինի ընիլ իրը ապաստան մոտծ էք — «Միչտ, բաց պահել դուռը։ Ներա մահութը Հավահելին է՝ հինչ կապային դումեր հետումա՝ է գուրաը, — այդ պարա-պային՝ փախ պածնը դառող «Պատերը ժամանակ առ ժամանակ ծերիկ։ Չարիւր good: Ապաշովել երեկարական լաժրով քոշաաշորումը։ Ջոշանլ, չխմել, kki, պաշաներ անդապելի չէ, որպեսդի ծավո առիքի չըլլայ ձեր բերանը բանա. լու. դեսույ Թոնաշարուան մասնո մի ոշակու

Shapunhabar filian amin laplud, burgandb the gampunht and aming the

հազահարութեան ախոսոնչանները — Կազա-արին այցևըը կը կարժրին լոյոնն չեն կինար նայիլ։ Շարունակ կը փոնդատը։ Քիթը կը վաղք։ Ձայն կր խուպասի կաժ կր ժարի։ Վր հաղայ, խուկոր կարժիր րիմակի մույր վե ուսադրար։ Ֆիրու ցաւ "Լուրբարո՝ մաս ձեխու տեսույա, 35 դետ Ձեկորել է բ տեսու, դժական կումե իրցմանուի, ընկրրեն են դերդան գործ է անկաց գա ձեր հարար գ բ տանում, դժական իր իրցմանուի, ընկրրեն են արևարից փաղ գա ծար ջալել։ Կր հուադի։ Ի՞նչ փէսոք է ընել.... Անսքիջապէս Հեռացնել կաղային չրջանակէն։ Փոխա

դրել մարուր օղի մէջ։ ԵԹէ կարելի չէ, զէԹ կագարդել զիմակը լաւ ամրա-ցեել զէմջին վրայ։ Թոյլ մի աաջ որ ջալէ, այլ պառկեցուցէջ։ Բժշկական dashippet for and may highlanta

hall about it bust - untiles up pr. ? Egabit hang apa sumi պիսի, ոոմ , լիջերը) ։ Թոյլ չաալ որ աչջերը չփե ։ Թոյլ չաալ որ ջալե ։

#### Q. ... PLASSII TULTULTAL SILAULUPTOLL

I.— հարանիչ ու դրասկիչ կազաթոյներու դեմ.— Ենքադրեն» ԲԼ «իփերիք» Հրաժ «լեկիսիք» հետուտծ է, անակինագետ արետչ է հաղաքարին բանները նա ծել, լետոյ տարցինչ պայի։ Ձոր քլայիւր որ 20ով Հականերել ձևարձերը, մատ Հարրելվ վերջ. Ակրերուն մեջ կայինցներ բանի մր կայինը ավերադանաց ար ասուսի լուծույն (225 առ Հարիսթ)։ Ժամանակ առ ժամանակ իսնցենլ սուրձի 1 Admi «ulpombaligme mit aurus darrelle oft get plate gram fuebad gentelpppit dhaf: Poph Suntapart att hupbyth toping hupby haile gomenolee: Umpafthin րչառկած մասերը լուալ ակերմանկանան ար դեսքաարի լուծությով (1/5000)։ ու վրան ըսել bute gomenole եւ «Թալթ»։

2.— Ասիտ սիանիտրիքով թունաւորումներու դէժ — Խոժրակին վրայ Buchte your Last be bepuphle haile camphree

... Օքրիտ որը քարալոնով թունաւարումներու դեմ... *Պատկեցեել*, ortugh հենքուկան հուտորում յունենայ։ Ցաջցինի եւ մարժինը՝ չփել։ Սո խմգինը։ Ներարկել buile camphrée։ Արուհստական չնչառունիւն կատարել Bares 4.— Upmmuniphph hadplan 124.— Uzehen land 44 hampingand

duplumb in anyfind (1 2000). Hippudilin saubandel

5.- Dullymaging huseban atil - Apple 149 hapel 162 10 vaseline co cainte, խոնելու համար տուլ տուանց չաջարի իայք (խատցեալ, տուփով), ապու-թի 4 դգալ, դրու միջ իսուծել տորութի միկ դգալ magnisio: 6.— Հեղմուցիչ կապերու դեմ.— Գաոկեցծել։ Ներարկել հաile camphree:

Հայր մեզմել մեկ կախիլ էներ տալով աժեն 10 վայրկետեր մեկ տեղամ ։ Կրո. նակին 2 - 10 արկանատ ապիկի դարնել (գիանինուդ)

Հականեխումը ի՞նչ դեղեր կան... Հրապարակեն կրհար դնել, Հականե ponskh համապ, Solution au toie de soutre, որ չատ ազդեցիկ է «իրերիք»ի եւ «արաինեներու դեմ է Նոյն դերը կր կատարե հանւ Solution Solvay։ Ծատ արժեmuch t back Chlorore de chaux, App of mound 4ppp (photh): «Rimpsh «Great trok at standamp t bajbagta madde)

15 вши впир, 6 вши вшрипинов пор чист, 2 вши рефонвиров пр чист he foundless from the house burning read by house but to proper the form

smapl huntmuth beauth upd, plet styant farphs : ոքորդով , վերջացնելու համար այս լարբը , բանի մը խոսբ ևւս մանրէա-

**թահակ**ան պատերազմ ի մասին

Unfange Whramenr Urhelifn Uligihm to Druleumin Intention

(Բ. հւ վերջին մաս)

Ֆրահուրյի եւ Ակըլիոյ կապուած մերձ .. արեւելեան խանրակցութեան մր կապմութերւնը ուրիչ կարևւորութեւն մր և առանի դրավողա. կան (կաթելի է բանլ մչակութային և կրոնական)։

Upramphe, Abyolubipa, Apistid R. f. opad, Questimento paradulation խարհը կապել իրեն - Հյանունցաւ , հակառակ անոր որ պատերապե և աժրողջ տեւողութեան՝ իր տրամադրունեան տակ կր դանուքը Թուրջիոյ սույեանը , իոլաժհերու Էալիֆան։ Հեթելեր եւս ծոյն ձեռծարկը կատարեց, բայց ժախո գեցա։ Թրջական աչխարեր կանգնեցաւ ժեր կողջիին, իսկ արաբական այ արեր ոչ միայն չչարժնցու տեղէն, այլնւ, հակառակ կատարուած կատաղի արողունեան, մեղի յորեցու։ Փաստ՝ Իրար եւ Եդիպաոս պատերադժ յաբարարեցին Գերանանիոյ դէմ , միչա-կողմէ անոլլիական։ կայսրութենան՝ և թանաական դաղքաշխապեր բաղոր իսլամ տարրիրը հասնդական ցոյցեր թրին Նպաստ մեղի բժերանի եւ Աֆղանիստանի իսլամեներն այ նոյն ընթացը ցոյց exambe: Կարելի է ըսել 11 է ամ թողջ իսլամական աշխարհը յարած է անգլնե դանսական նախատին։ Իրողունքիւն մր անհունօրէն կարնւոր , որով-ևու ան, Սուէզ, Իրաթի եւ Իրանի թարիւզի հորհրը, ահղլեւֆրան կայսրութիրեր, վերքապէս իոլաժակահ տարրը, իր ամրողվունենահը։ «Եք պաչտպահուտծ են դաղադական ու բարոյական տեսակէտով ։

պարությունում և արկարագրագրան հրանի կանում և ըստեր կը հչանակվե Ասիան ու Ավերիկեն կանորնած են ընդգեր Դերժանիայ ։ Զինուորական եւ ծովային տեսակետով եւս մեծ կարևորութիւն կր ենր-

կայացին դիշահադիտական այն մեծ այրատանքը, զոր Անդլիա եւ Ֆրանսա կատարեցին Մերժ. Արնշելջի մեք։ Որի Քե Ռուսիա սարդյուտն են ծփատի առ. նել այդ պարագան, չանի որ մաանգորանիիւնը դոյց կուտայ ծափոնի կողմե եթե լուգեր որ նոյն մաանողունիոնը ունենայ նաևվեն ծովէն մինչև Փամիր Im bulfightene ambydad mja genefikab dig, Il bed. Uplichtet -աղաղարդողու տեղագատ այս գրութատ ու էլ Արևայի հակարանի հիարական այստանի հրագիտի, որ եր հրանարի հիվագանայի հովագանայի հովագանայի հետ հայանայի հիարանայի հայաստանի հայա

Այսցանում չի վերկանար ։ Բացարձակապես դինու որական անսակետով եք է դիտենը , անժիկապես կիրժրունենը վարհարթունիւնը այն աժբացնալ դիրջի Benedukha j budung: Quuquungkya Bhib of pak jil yepidukukuk sayeliya iliba bili halipad Wepid Mipheleye, yanji handalahkankad panyid Ukpidukha, iyo ned the new pumpourement of the population of the state o

Myse and the man you appose to the oppose be deposited the desire of the feet of the first of th - իր դարծակույները վտանգուսը ձևանարկներ կը կատարկին Իրանի Surkpert Zimphowowski wiel: Lands Strawnphilips withoughly bis Spilm, open the Phydulipus of Unetap matheint, at my Ufithphymograph fund the doduch 129: Implicationaldered aminominating quen de dough nite bearings 149 . Whenever uphing in planing staymentally by inter yourness, party of news foll sur-

PHE SAUPLPY

#### Ura www.hileulih garbull plurach lu mudulinrylihrn li

Առ այժոք կը չարուծակենը արտասանմանի դործակալներուն (Ռումանիա եւ Իրան), ինչպես եւ առ Հասարակ բոլոր թաժահորդներուն Թերքերը։ Բայց , կացութեիւնը կը Հարկագրկ մեղ անանց ուլադրուննան՝ յանմնել Հետեւնայ

- Բղիատարական վարչութիւնը պատասխանատու չէ առաջուժներու ոգման շամար, ինչպէս Ֆրանսայի մէջ այ 2.-Գործակալները պետը է անյապաղ իմացնեն Թէ ի՛նչքան կրնան սպառել

ARPHUMILIBRE OF PUBLICAPARDER FEBRA AMERIKAN DE 48-

THE ARCOLUME UPRISTOR. PhyPhones dispused for or wind grater subplie Pt Spubaush stil o'd op he gams Pt h dh-Sulf if dauptine, Prog purplished subdelingthe subdelinger,

# 

Անիասիան կը չարունակէ իր աշխատանչը։ Գրասննակը բաց է, կիրա կիչն եւ ամնական օրերէն պատ, ամեն օր ժամը 10 — 1230:

bar athlifliter osmoulpalilitan skeephelings be will groupe for stronging

թերայես հաղորդում եներ՝ պատոնենաներթեր՝ երը օրերը մր քրատարակ դուներ թե ի՞նին, ինչ ծուներ և Հերասերթերն է շրջանա յունենան և հարարի և Հերան արանագրերներ aph. Bezin filmb Pungkhan artische mundugun flitchen frummenten Sommerke Munchen für findere fleter officielle mit die aufle under the fellenhe orting andemarks is allementer the allementer the delane, rung an ken demagnal de stomatandementelle under her bestehe the delane, rung an ken

մանագրով մը լիտանգունելիա Կիլիու ապատարա թարա Ֆրթենաներ ազատ է ապարականին բնակավարքին եւ եր գնակավարքի ատ Հահանաների Հանաբերին (վարջական ըրետե-commun) «էէ, պայքանու պատանրավական վիճակի յատաւկ անձնարի ուծենան։ Այր ապրիս Մենր և Հայաստանի անձնան հիճակի յատաւկ անձնարի ուծենան։ Այր ապրիս Մենր և պատահրապվակած վիճայի յաստեղ աստերում այն կարգակած չրջան թեր այս եր Սեն է Ուասի հաշանդնե<u>թը կր</u>երավարուհի մեկ վարքակած չրջան թայ ա հարգել արքեսեկնյու արաժաղջունքինն է նովաալ կը Հաժարդան ու հեն և իաշ թաշարժրրեն մասրո<del>ց անրաշսե</del>տիար հեղարրբե իագ հասաճամալ մոսիրք բառանց հետոսում que su mangenze que manaquement proquem se transcription que promade que produce que produce que para la que que proma peja se par la fação se maissista porte est é la placada de la place que se la que que de la que primo que primo de placado no flatada de promociones debado estado es աշխետոց կողմե, եթե բանակի վերապանուած չրքան նույակութե

Sandfring hangle, aps. pumming apamineneme prime consistentia.
USA ha USA hangh dipung nyipuliha dise, andis dang dipun unguang pendahan dipungkan pendahan hiji langkan angangsahah pe pepamaphan hangkan hang langkan angangsahah pe pepamapahah ber pendahan dipun berkan pendahan pend of nearload in hund programmer transport of the form "Surprussion Andromogene Han mushinguncum zangkomand langu Ranga, darpanifitispand, högömazungand, muan hund angunbuncum dampangalifisi landung mya kafun kundungkapis hungdan Lunkhi hispun, unispundan a na hungdin dungkapi (hund bunchi sepundabununga Lunkhi hispun, unispundan a na hungdin dungkapi (hund bunchi sepundabununga առածան հայ կամ մեայուի արուշագիր ունենա, համամայն 4 իրգ յողուածին երել Ֆրանսարի է, եւ 84րգ արումենին, երել շատրական է։

Անելի երկար նաժրորդությեսն համար անհրաժելու է տպահովագիր ingel frant - sout conduit), or usure & duch pugach (thou) tops. the whole and be 24 dand of the per they compared in a profit of the best of t of blown when the purpunition of the net University of presented from y thing work of the week of the առությու գրրապատ գաղթարեւ այլ, պարտուս ու գու տաւյր դաև (. Ապահովադրին միջ պետրի հյախակուսի ըլլայ փոխապրութիան միջորը։ «Տասիրի ինա տորեկանին վար տղագր կրհան նամրողմեր անարակել, թայ ընկերակցութեամբ ։ Այն կարգի հաղացենրու մականուծները ձև ածուծենրը

whim's & pomporehorms tothing highlimed at my ging ing much by them? gr # # # # adm -15 maphipul t, po higasoni samahipupo utus t guinch phippunga mb-Samely afternage

chip and author, and ake food dupnulifit put, higher updad he inglamed food population of the complete food and and properties of the competition Buend bury ble had and pundele dusple inth str. omagadung after taplet damphubuntah mbarabhuh had sannon

մյակրորդու քենահ ընդհայցին, երը վիդա կամ ահուրաժերա վասերագիրեն-ու Համար տեղեկու Թիլև օրպմանջուի, ճամրորդը պէտը է դիմէ աեղքե ա իկահուքնեան կամ ջագարարարևում Բեան, ուր, ենէ պէտը ըլլայ, էր յահեռվ mountantomen populine Phuis

WIFAR QUARE behaved refuse short net gooms what member obto 12 april whiteher 1939) wrong question and westerproproper said up (afternosprosport). By out by autidabl published, successful, oquenqu'hqb ke's palay upper qu'hgbbpach (interms) be'qnoviphbbbyach, opugiqb firfamphingun topper general qbarerpadub quil, ghowlangfauniah phimitar bhint i dpalment the constanting and aquigitations and by super op, aboliged spontaning pp - apticet secondary open the majoritie 14 aboquels play a new stanting to be apposited. Aleg on . begrages than buffpbbpmet be 18 pphpypmywith be andur philippin part 1825 printy whipmen Sudsop' 12 op, or phy worth hopet It? phudynjuhan sudani 40 op

41-55 SUPBAUL sugary poly 45 ap may undersuit the Augustin

41.— O OMETSKA. Auguspanghology strep diad unturum be hapamapa str. Sadanday d dahand, sparaga ontastungati antastupar. USAHDB wendhowikega in unudhowikega papaga ment suparhandhi quannaquamikegan helipandhipar. It f., manacub duag-1884 dip.

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ Հպատարիութեն գարտի Հանոսի, 1939 - Սեպտեմբեր ակահալ եւ մինչեւ դառաքիկոյին նչանակունիը Յուական մել, ա եւ է տասա կան, որ Թուականին այլ կործուած Վլաւյ մեզադրուած արարդը։ Հպատակու Physic which integrates from any integral on the formal policy and integrate may also promise by the formation may be found to the foundation of the foundat

# P'Czyku wheh dawrneh garbagrinephuli liymusp

Բազմանին գործաղուրկներ Հեռացած ըլլալով փարիդեան շրջանկե, Եր-տոնկյու վնարումը պիսի կատարուի Հետեւեալ ձեւով —

min qualip pe gira fadiq nophamdalopih zangaburfial patanah demanek pangah angbudi bijuanjihi— fambih telefanial ab pe t amurdung famanek I- pih dahpanduluh ib bigafanfality pepadan pendi damanlan damaneka alamanah nmemul 1889, miller about Edgmburte

2.— Երբ գործագուրկը զօրակոչի ենթարկուած չէ, Սէն կը մնայ և կր գանձէ գլխաւոր նպաստը, ինչպէս ևւ կնոցը և զաւակնհրում թաժինը. ...

Երկու պարաղածեր կր հերկայանան այս հարցին ժեք, հայեզով Քէ կինը ինջն այ գործազուրկ է կաժ էէ։

Unwife gammanafin, lefter thefinifus & amounted (pointage) deficient alming mysphuses yntaka milde ab podwary strament po

երկորորը պատրագային, այսիերի երի կենը ենչև այ դործադուրվ չէ, բայց դառուռ կերեայ դառակերիուն հետ, այժումեր փարից հետորվ, յունկումենրու վճարումը պիտի լարուհակայի, դույժումաս որո- է կենը եւ գաւակները բեռ special intermediate production of the first of the many in the second of the second o Miller Amenit 143:

իրի գործագուրկը գորակոչի դնխարկուած է --- Վերջին Դերու Համաձայի կինը կը ստանույ գլխատոր հայտատրո անտանին փոփատրեն , ի Հարկին ծանւ գրտակներուն բաժինը Այս առքին ենդնակայ է - ստուդումի ձևւակերպա Թևանց (փուախթաժ)։ Գլիսուոր նպաստին ստացամա կը նչանա կէ թէ ենթական գործաղուրկ է։

4.— Երբ զաւակները կը մնան արձակուրդի կայաններու մեջ. — *Առժամա*.

այկա որոշոշած է սովորական կարգուսարջը հրկարաձգել 50 օրէն անդին

5.--- Երբ տղաքները բնակավայրեն հեռացած են (պարպուած) արպումը վարլ. կարդուդրունեամբ նդած եւ տղաջը իրենց Հասած ատեն Աղական իշխանուննոնց խծամերի յանձնուած բլյալով , դաւակներու Համար unistaturent partitop an metal upate estampach :

#### 17-55 suri hadi osmruhulilihrneli

CHEAT & DE WALSEY, SHIFILDE SEADE!

Unbersungh 17 majobljude be wer manetyle 55 majobljude u fe որ Փարիդ էր բնակեն եւ է ուպեն կամաւու գրուել պատերագի տեւողունեան Համար, պետչ է ենրկայանան հետեւնալ դրասննեանինրը, ուր անհրաժեր տեղիկունիւնները գլխաի ստանան եւ այկաի արժանագրուին, յառաջիկային

8թդ. 9թդ. 17թդ եւ 18թդ Թաղաժասերը բնակող շատրականները՝ 16 ,

գրը, դարը, լյրը և երբ բաղատասրը բաղաղ տարողատուրը են Passage Dubasme, փորք Էլիենանրուսի մաս Հրդ , 3րդ , 1րդ , 12րդ քաղաժանիր եւ Ծառանքոնի , Նահան ախո Մառ Եի, ՍԷՏ Մառի, Վէծաէնի եւ Մանքդէսյլի դաստանինըը բնակողնները՝ Ադ ..

եց վարժարան, 21. Rue de Reuilly ։ 10րդ , 19րդ , 20րդ Թաղաժասերը եւ Մէն Տընի , ՄէնԹ Ուէն , Օպերվիլիէ , եթէն, Նուազի լը Սէջ պաշտոտկները բնակողները՝ Վէնսէն,

yenge, Ruc de l'Egalité: (Louffe, Ipa, 15pp, 15pp, 15pp, 15pp, maydantepp և Բուրդվուայի, Բոլոմաի տարի գարիւլը, մինչ զբկուած է Գերժահիսու Արդ արդեղի այդ ադրիերենքը ակենրը բետկորենքը՝ Քուրդվուտ, Boulevard de Verdem, Փալ Գետ փողոցին

App., 5րդ., 6րդ., 19րդ., Իկրդ թաղաժառերը եւ Սոյի, Վանվի, Վաքեի Եվուիի դասառակները ընտկողները՝ Գիսեքը, մանչնրու վարժարան

Cartemphonden Athle portunate branchestophi, algorenburkan furbandan Imamore off and amountable the bearing where bearing and and and anti-

apparentumbent meterne granter of plan gamble modernetweburk been aftent tom box MIF- Այս տեղծվութիւնները լրացնելու համար, մեր հայ**րենակիչնե** րուն ուշադրութեան կը յանձնենք հետեւեալ կէտերը —

ինչպես կը տեսնեք , արեք տարբեր պարագաներ կը ներկայանան օտար

կաններու զինուորական ծառայութ հան համար — ա) Անոնք որ խաղաղութեան ատեն ենթակայ էին պարտաւարիչ եւ գոր<sup>ին</sup>

գինուարութեան եւ կանյուած են արդէն։

p) 2014 48 տարեկան օտարականները, որ կ<sup>\*</sup>օգտուին ապատոանի ի ւունքէն և պարտաշոր 60 ծառայութիւն մբ մասուցանել փոխարինաբան (prestations)։ Այս դասակարգին վերարերծավ օրէնքը հրատարակեցինք հերք անգամ։ Անսնք որ կ'արձանագրուին մինչև 1940 Ծնարձակեր 1 հետգեհա պիտի կանչուին, թժչկական քննութեան Ենթարկուհլու և յեռագային զգա ունդերու մէջ տեղաւորուելու համար փրենց տարիքին կամ գօրս huling Spullunghabper him:

ար) Կամաւորները — այս կէտը լուսարանութեան չի կարօտիր: տացի տահերեն ահմէց իսի բցետվով ն[[ամով անհատուսեին ջասահուհրաց Վանի տահերեն ահմէց իսի բցետվում ը[[ամով անհատուհրաց չե փահօտին։ mu pud ja dimpu dipenten :

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerast : H. SYEPHAN 17; Rue Damenne .. Paris (13)



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN

(\* nodé en 1925) :-: R. C. S. Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction at Administration

17, Rue Bassame, PARIS (13) (6/9-5/-5/) ZUFUP Milita : enduantabendebus quevustbe--deeps hehpebbe

SUCRETA SECUENCE PURE PURE 150 ppmif 75 ppmif 265 ppmif 140 ppmif - anner 215 dpmlf 110 dpmlf

Chêgae Postal Paris 1678 - 63

17 BEMSEMPER DIMANCHE 17 Sept. 1939

EN EUROPE

# SHI'P - 15 Année No. 4146

agentic, enters apartens

ዓትኔ 50 **ሀ**ሀኒድት**ሀ** 

# ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱԿԱՑԱՐՁԱԿՈՒՄԸ ԵՏ ՄՂՈՒԵՑԱՒ ՖՐԱՆՔԵՒԳԵՐՄԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

# ԲՈՒՌՆ ԿՌԻՒՆԼՐ ԼԵՎ ԶՕՐՔԸ ՊԱՅԱՐԵԼՈՒ ՎԱՄԱՐ

<del>Սրեկ Հետեւհալ պալտօնական զեկոյցները Հրատարակուեցան....</del> **Զեկոյց** թիւ 28 . Սեպտեմբեր 15 , շ

վերքին տրերու գործողունեանց չնոր-իւ, յաքողեցանց, Սիերգի հիւոի-այիծ- արևենիան մասին ժէջ չահը այն դետինը որուն համար կոիւներ կը ժգունի Սեպտեմբեր 10ի պեկուցով հաղորդուած դերմանական յարձակողա-(ALS ի dep: though դատ, կրցանց աւհյի յառաք երթալ։ Գիյերը տեղական դարոցում մեր առաջին դծին վրայ, Հակառակ իշնամիին եւ մասնաւորապես ատոր 4րետաձիգ ուժին բուռն ընդգիմադորձու Phuby :

Զեկորց թիւ 24, Սեպտեմբեր 15, իրիկուն... Արագրուցինը նախորհիաց օրերու ընկնացրին չահուտն գիրջերը եւ հա Հղեցինը հակայարձակում մը, կորուսաներ պատճառելով Թչնամիին։ Ուժգին Sugardungaphac Philipp Pinally Sphaniliph be by ogningalight hagels. inhump #\$4 dunph down: The shamadorn annumptoge but երը որոնը յարձակում մը կը փորձէին մեր առաջին դիծերուն վրայ

Անգլիական գեկոյց. — Անդլիսյ տեղեկուԹհանց եախարարուԹիւնը ա ոնքրեր 15ին հաղորդնց ծավային նախարարութնեան հետեւետյ պեկոյցը b. Վեհափառու թեան թեռընիրա Հայածները, պաշականունըը հ App ահւական հետապեդումներ կատարեցին լայն տարածութեանց վրայ Piamsh սուղանառիր փետուհլով ։ Բազմաթիւ յարձակումներ կատարուհցան եւ կարգ մը սուգահաւեր խորտակունցան ։ Ուր որ կարելի էր հաւադները տ **նցան** և դերի բռնունցան

Asphi apping in Samhabul whappin beforephib to be smanged .- Brigaria. րեր Գեհ լրադրող չարքիստեր թիրացրիծ մարտահետու Բետո վեկ արդերա աները գրանական հայաստանին ու հանագահանին աներագա Երբ գրանկրին ժեծ ջանակունեսովը ապրանչներ, որոնց ստեժանուտե ելին Կերժանիոր Այդ ապրանչներում ժեկ կը գտնունի հետևետը՝ հիւներրը.... 800 n.s. 28.500 թոն դարիւդ , 26,350 թոն հանածոյ երկաթ , 3400 թոն կարժիր հանա.

Նոյի ազրիւրին համամայն, դերմանական լիական չողենասի մը վրայ, հրլահաայի ափերուն վրայ։ Աժերիկեան նաև

անդերնական յոցնեստ ի մի վրայ , իրջանաայի ակերուծ վրայ է ներերնեստ համ է արևանենա հատևակով արատին խոսուրհերը։

" « Նիր նորը Հերբայի վիեուորական ալիատանիքը վերլունելով կա« Երի նորը Հերբայի վիեուորական ալիատանիքը անելի յրատի դահինենական հային վրայ , ապատեսութե հարարակայինեն դրեն է հիրթաի 
« Արինենական հային վարյ , ապատեսութե հայարակայինեն դրեն է հիրթաի 
« Արինենական հայարապեսին վարյատայի բրիան և ծեծելով էեժաբերի էևիսի 
« Արինենական հայարապեսի է հարատայի բրիան և ծեծելով էեժաբերի ևևիսի 
« Արինենական արարա իրական և Գիաի Արիմայիները , պետի արժանել « 
« Արինենական արարա իրական և Գիաի Արիմային արաժանի արառան իսա« Արինենական արարա ընհանց վոր արժանանի է վիեուորական պատճու 
« Արինենական հայարական և գրա հիմանանի է վիեուորական պատճու 
« Արինենական հայարական և գրա հիմանանի է վիեուորական պատճու 
« Արինենական հայարական արաժանական արա
թեան երել, արայ հետևերան ուսերական արարանական արա
թեան երել, արայ հետևերան հայարան հայարանական արա-

touchnitable, 20p. Միւռայի եւ աժերիկացի 20p. Մթիւըը Թի աւթեանց։ Անոնը արչաւնցին լայն ճամրաներու վրայ, ակակցութեամբ <sup>ույ</sup>րագիգծերու եւ հետապիոլող օդահառերու, առանց կանգ առնելու եւ նաժ «**» հարրել**ու, Այս գործողութնեան հպատակն էր իանգարն Լեհաստանի զշ te պատերազմի առաջին օրերը, եւ կը թուի թէ մասամբ յաքողած է ար։ Երէկ դիչեր միակ յոյսը այն էր իէ տեղատարուփ անձրեւները պիտք 1944 այդ գրու գրավ յոլոր այս էր բե արահետունին ավտաի բանային կանական էն « հետ պարտապատունիներ կապանակերպելու և իրեկ պերեր տապետնակատ լկար հետուանի մեջ է Հարասային չրվանին մեկ դերման դիծուործերը վր դամանի հետուանի մեջ Հարասային չրվանին մեկ դերման դիծուործերը վր դամանի Asturful ha apoliti Laumanijeh germani or k operang german, skulp skeahu ha trugt mphalig juncunfuhumid, hambia sand me pangangan kasibat ahabi dahu ha trugt mphalig juncunfuhumid, hambia sandan lastena hasimbili ahbi da trugtumin angli ahpiduh napudundumin, sanang testi lingu membalika da trugtumin angli ahpiduh napudundumin, sanangan hambia hambia kasibat sanangan sandan sanangan sanangan sanangan wheethe thuffer just we president funds he as sum there beauth: Thus. արար, Լեհաստանի կեղբոնի րահակը, որ Հերոսական ճակատանարտ մբ կը
Է Վարդառայի պաշտպանութեան Համար, չատ ձեղ ճամ բայ մբ ուներ դէպի

երայլին, որ եր վարդադրագրարությանը արարը դրատանը արև անհանգանի արև անհանգանի հայանի հ թեւելեան կողմը յառաջանալով , ֆրանսական գորքը դրառեց երկու դիւդեր եւ Հարեւոր բլուր մը , որ արժէջաւոր պիտի դառնալ յառաջիկայ մեծ յարձա – հիւսիսային կողժերը, Պականին ատեն ։ Դեպի Սիերքի արևանտետն եւ ծրանսացիները չարունակեցին երկու օր առաջ սկսած արչաւր, որ ֆրանսա ար չանքը անսեն անրական աննեն ապրեր դա այր նիրքը սենք ջացնայ արեն դուրս ըչից դերժան գործը, առաքը ատ այր գլույ, ուշեմահագլուեթ արելե վերջ լ Մասեր չախ չարժեցան Մոգելի աջ ակմի վրայ, դարձան ուղից Արելե վերջ լ Մասեր չախ չարժեցան Մոգելի աջ ակմի վրայ, դարձան ուղից Աղի աց, ի, Հորսասերում հարհանի Միցեն Թրիեր դացող հրկաթուղին։ be communitated fractable that bette among ոեղ Գերմանացիները հա բալուհցան, պայինեցնելով ամբոցներ եւ փոջբ fingurbliphs:

ՄԱՍՈՒՆՑԻ ԳԱՒԻԹԻ Հագարաժետկի տոհակատարութիւնենրը սկսած են Խոստոնի եւ ամգողջ և Միութեան ժէջ։ Մեցեալ օր Մոսկուայի մայնաոthing եր հաղորդեր դանապան ճառեր եւ նուադներ,

### መተጠገል የሀገሀደንተሁ የሀንባበተዛው

Latangua unperest muzinobungto by tangongaba Pt Uponips. Lorentific. 8 էսթողովա գաղաբենթը առերակոյանրու վերաժուան են։ Վարչաւայի դա զադապետարանը եւ մեծ Թատրոնը մոխիր դարձած են, բազմանիշ դադաջներ ամրոզքովին կործանած են։ Դիակենրը այնչան չատ են որ կը Թաղուին շաև ршјећ ијшршкућира во утговија 452. Рарашћицић одићиског це париերեղարավուր ի խարուկիւրթրեն տեսաշրապես ին ցարումարբը հան ծամած. Ոսգրը շագեարբեն սեսոն իւջոմուտը բը համածանի փախտադնորբեսվ whitens adjudant philip («Umptho):

Լվովի անթելը կը ծածուցանէ Ձէ պայասծական տեղեկութեանց Համա Հայի իրբ 20,000 ջաղաջացիներ սպահեսում են դերժանական ոժբակոնու Թևանց Հետեւան գով է Վիրաւոգծերուն Բիւր տասնետկ Հադաբներով կը Հալ-ունն Այս Բիւերը կը դերապանցեն Շակատին վրայ սպաննուան կամ վիրա -

Գերժանական օգանաշեր անինայ ունրակունեցին լենական Քրդէմինից բա լարը, որ կր դանուի ռուժանական սահժանագլուխին վրայ։ In hybrigue suguestis doug be committee took need to be be hoped by վրայ։ Շուկայի օր եւ երքական աշծ ըլլալով, աշապին բացժութիւն իրըո-ծուած էր չթքականերքն։ Մինչեւ երժա կը հայունն 20 ժետևալ եւ 30 վիրա. որևեր, որոնց մէջ կիներ եւ մանուկներ այ կան։ Տասնի չափ առւներ դան – grabguis: Ludwif Baffiuhhge wanne ellental senguage, withupungelif he դանկ անսարանը։ Կատարհալ թշուտոութիւն կը տիրէ դազադին մէջ, որ ունի

ooo Գերժանական սպարապետութիւնը Սեպտեմբեր 15<sub>6</sub>% Potablifilmiaph upmende, page thinkul ԱժՀույր կատաղի կորոները կը մղուին Լենաստանի հարաւային չբբ-ոյդ դաղաքն ալ ոմբակոծութեան ենթարկուած է։

երի որ այդ դադացն ալ ոմրակոծութնամ ոսթարվ։ ««« ԼեՀակած վերջին զեկոյցը կ'լաէ Թէ Թչնամի օդատորվորը կը չ «... Ումասնունցան Ցուպոս և Վլո unit priest appointed in Place greyble: Adominonehous Seempo be Lindlety րադարձերը։ Սուվալիցի շրջանին մէջ Գերժանացիները անցան լենեւդերման տահմանագրունը։ Թշնամին, որ Նարէվի եւ Գիէպրծոյի շրջանը սպորան էր, նչմարուած է Պիրլիկոթութի ևւ Պիլոթի շրջանին մօտերը։ Ուրիշ ճակատներո վրայ կորեր կր չարուհակուր յուսանասորը և։ Հարաւային լրջանին ժեք Թլ-հաժի դրանապատ գորաժաս մր հասած է Ձաժոց։ Գերժանական ծանր երև. տահին ովրակածնց Լվովը, լհաոլ յարձակնցաւ չաղաքին վրայ, բայց հա ժղունցաւ, Գերմահայիննը կորմուցին 10 հրատոյ, գրահապատ կառը մբ եւ 11 դրահապատ հեծերահինձեր

### Ի՞նչ կը խու թին օթաբականներու մասին

Le Jour - L'Echo de Paris , Uhujuhlaphy 15h Philis all hollis 4p joint -

— « Մենդ կ'երթեանը մեր պարտականութիւնը կատարելու , առանց պո աախօսութեան, բայց վնռական, կ'ըսեն զինուսրադրեալները։ Բայց կ'ուգենը Jumus ellmi be gab probe type gaps amoundarype ubure mammabes արդիւնաւորապես առևւտուր պիտի ընեն մեր փակուած խանութներուն ցով ։ Մենց կ՛ուգնեց ապկաւին աւևլի վատա՝ ըլլալ Թէ մեր նաին չնեց ձգեր անրագձալիներ, որոնք իրենց ներկայունետոնը պիտի խանարեն մեր երկրին բարո-

յականը, հրկիր զոր կը պաչապանենը առաջին դծին վրայ»։ Յողուածաղիրը , Կ. Ֆէրնաև Լոռան , որ յանախ ջերժապէս պ է հայ տարագիրները , լհատյ կը բացաարէ Թէ գիծուռրագրհայները իրաշունք ունին։ «Րաներ անժիքապէս Թէ կառավարութիւնը լիովին լսած է՝ դանոնչ։ Այսպիսի շարցի մը մէք պէտց էր էական գահազահութքիւն մր դնել Բլնամի. ներուն եւ չէզոցներուն ժիկեւ»։

Այս կէտէն անգին պարապ մբ կ'հրեւայ (դրաբննուտծ)։ Յետոյ կր չա

« Միւսները, անձևը որ փախած են Հիթլէրական Գերժանիայէն ա նոր կառավարունիւնը, անոնջ որ ճչմարիտ հայածականներ պիտի համար. կամ պիտի արտանուին կաժաշոր գրունյու, ևւ կամ պիտի նեթարկուին ջաղաջացիական կամ դինուորական պարաջի հատուցման (պարտաւորիչ ծ ւայութեան,- Prestations)։ Բայց պէտը է ժանրակրկիտ եւ խիստ ժաղէ մը անցրնել ասոնջ. որովնետեւ հաւանական է որ կեղծ դիմակով՝ կարծեցեալ Հայածականներ ուրիչ բան չըչլան ենքէ ոչ հիքկերական Գերմանիոյ ականվthings ( ame of the state of th

— «Կը մեաև վերջապես չէկոչ ազդերու Հպատակները օրոեչ կամաւ։ Եմետաութիրե մր կերջած լեն։ Գէաչ է խոստովանիլ որ դինաթակ ենչ ա (Turbilus Zminigmen berüf faminin 4. £2)
and zmörfen gefant mit berüf faminin 4. £2)
and zmörfen gefant mit berüf per filigen den meterminische mit berüf mit berüf mit berüf den mit meger
auft zmörfen gefant mit berüf den mit meger
auft zmörfen gefant mit berüf den mit meger
auft zmörfen gefant mit berüf den mit berüf den

10 Thurph'rlili wy meur yp uyuuk Lkimusmlikli

AULA ALTERNA SEPTURE SEPTE SAL

Laborath PhyPhyp bytas out & the Southwest arzmapusPhodo to shտեւքե № Միուքեան ընքացրին, որ հանելուկ դարձած է, պատերազժի յար տարաբութենեն ի վեր։ Փարիդի թերթերն այ արտատպեցին Մոսկուայի կու սակցական պաշտոնաներինի, «Փրավատ»յի մէկ իմբադրականը ոլ ահշևալ ձեւով կը պարզէ Լեշաստանի դինոշորական պարտութեան - Եերջին

- « Թէեւ հագիւ տասը օր անցած է Գերմանիոյ եւ Լեհաստանի Թյնա ժութեանց սկզբնաւորութեններ ի վեր կարելի է արդեն հ «աստան գիծուորական պարտութեւե մր կրեց կորոնցնելով իր դադաջ. Խւ տնանսական զրեթե բոլոր կեղրոնները։ Գքուար է ԼեՀաստանի այսթան արար պարտութիւես բացատրել միայն Գերմանիոյ գինարունսաին եւ կազմակեր պութեան դերազանցութեամբ, ինչպէս եւ Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ կողմէ ագ որու աջակցութեան բացակայութեամբ »։

*Ամբադրականին մնացնալ մասը խստորէն կր ըննադատէ Լե*մաստանի վաթագալականութիւնը Ուկրայնացիներու եւ Սպիտակ Ռուսերու հանդէպ, շորոնը կր ներկայացնեն Լենաստանի ժողովուրդին մէկ երրորդը»։ «Փր դած իր յողուածը կը վերջացնէ այսպես.

- « Լենաստանի ազգային փոքրամասնութիւնները չեն եզած եւ կրծար ըլլալ ապա:ով միջնարհրդ մր պետական կարգուսարդին Համար։ Բազ-մազգեան պետուքիւն մր որ ամրապեղուած չէ բարեկամունիետն կապերով եւ Հոգովուրդներու Հաւասարութեամբ, այլ ընդՀակառակն Հիմնուած է ազգա յին փորրաժառնութենանց Հարստահարժան եւ անմաշատարութեան վրայ, չի կրծուր դինուորական ամուր ուժ մր ներկայացնել։ Այս է արամաական ճառը Լենաստանի ակարութեան եւ իր դինուսրական պարտութեան ներբին

« Փրβի - Փտակդիկե» այս իմերադրականը աժվողնելէ վերջ, կր հրատա-րակն «Տէյլի Թէլէկրաֆոի Մոսկուայի Թցթակցին մէկ հեռադիրը, որոշև հա-ժամայծ հւրապական Ռուսիսյ մէջ դորաչարժը դրեթե վերկացած է ևւ չորա «Հերիոն գինաւորներ գ(Երի տակ հեւ Նայի ադրիւրի համաձայի, ու սակահ օպայակոյոր կրնալ 35 — 40 պահնատի գորաթաժիներով գորացնել այն 75— 80 գործոն գորաբաժինները որ յատկացում են արևւժանան սահանալը։ իրին։ Այս պարադամները անչուչու ժեմ ժատունալու թիւն կր պատճառեն։ Միու թեան գիտումներու ժասին ։

« Փառի - Միտի օի Լոնտոնի թղթակիցն այ կր Հնոադրե թե անդլիական մամուլը իր ու չագրու թիւնը կեդրոնացուցած է N . Միու թեան վրայ : Խորհը. ղային Թերիներուն կատազի պայ<sub>ն</sub>արը ԼեՀաստանի դէմ , առելնալով գօրաչար-Ժի զործողու Թեածը վրայ, ենթադրել կուտայ Թէ խորհրդային կառավարու Թիւնը պիտի միանայ Գերմանիոյ, Լենաստանի ժառանդութիւնը Համար։ Անչուշտ հղածր ենքաղթութիւն է տակաւին . ևւ սակայն անգլիական րերը՝ դեռածաղիտական ճակատին վրայ ազդանչաններն են կարեւոր փոփու խութեան մր, միջադղային կացութեան մէջ, «Մանչէսթիր կարտիրն»ի դի ւգիտական խմբագրին կարձիչով, «Փրավատ»յի խմբագրականը «կր ատուք ինչ որ ատևել մր ի վեր արդեր դիակին Լոհսահի մեկ ... այսիներ Մոս-կուտ, ՀաժախորՀուրդ Պերլինի Հետ, պիտի չահագրդուռի Լեհաստահի կա, ցուխհամը, անժիքապես որ Վարչաւան իլնայիս Ապահովարար Մոսկուայի նշ Պերլիեի մեջ ծախատեսած են Լենաստահի բաժահումը Գերմահիոյ եւ Ռու «իոյ միջեւ։ Կասկած չկայ Թէ Պերլին եւ Մոսկուա, բոլորովին՝ համաձայն Գերմանիան եւ և. Միութիւնը, դուրս ձգելով ուրիշ ամեն պետութիւն

« Նիւզ Քրոնիցլ» աւնլի խորանալով, կը գրէ թէ հրբ Գերմանադիները *ջախքախեն լե<ական գիժազրունիւեր*, խորհրդային գինուորները պիտի գրա-ւեն Ուկրայնան եւ Սպիտակ Ռուսիան, մինչեւ Քրրզընի գիծը (1919): *ԼեՀաս*. տահի անդամանատման ծրագիրը առժամապէս կը թաղէ Հիթլէրի հրագը՝ Ռուսաստան ժանկու ժասին եւ կր հաստատէ Պերլինի ժէջ տիրող այն տպա ւորութիւեր թէ յանորդ դուր Ռումանիան է»։ Նոյծ Թերթին դիւածապիտակած իսերագիրը այս առքիւ ջնենլով ռուսական

to any property growing managers, and the state of the st ախատահոկ Ռիկայի գրաւումը, ինչպես եւ Էսթոնիոյ եւ Լեթոնիոյ կցումը Կարելի է որ չէզոց Հողաչերո մր կամ պատուար - Թեւարկու Թիւն մր Հաս. ատաուի երկու երկիրեկուն միչեւ, մէքն առնելով Լիթուանիան»:

\*\*\* Երէկ առառւան բոլոր ԲերԲերը արտատակելով այս տեղեկուԲիւննե թը, կը Հրատարակնն հաեւ Մոսկուայքն «Տէյլի Թելեկրաֆ»ի հաղորդուա mapp dp, nonch Sudundugh dth Spipnith 1,200,000 muchumphop athen տակ տահուտծ են արևւժահան հահանդներուն ժէջ, լրացնելու համար այնտեղ համաքանրուած 80 զօրաբաժիններուն Թիւը։ Ձանազան ենթագրութիւննե այս գօրաչարժին համար։ Կարծողներ կան Թէ Մոսկուայի նպատակն 

թե և Միութիմոր միաց չունի ժամանակցնյու պատերապքին և։ Իկ ՍԲային Է՛ուղէ չէզորութինն պատնել «Եղվնադիա», Մոսկուայի կառավարական օր կանը, կր գրե այս առթեր — «Ա Միութիմնը գիտի չմասնակցի պատերադ. նին, բայց արթնութհամբ կը հետևւի գործողութհանց ընթացրին»

ese Մ. Նահանդներու արտաչին հախարարութիւնը կը տեղեկացնե իե աներիկեան դեսպանատունը լանձնարարած է հպատակներուն ոլ which to I for Photo ( the bong Itoppens):

oso հորերդային կառավարութիւնը կրճատից գէպի լեհական սահմա գլուիս բոմող կառախումերերը։ Սնպտեմերեր 15ին միայն երեջ կառախումերեր նամրայ ելան Մոսկուայէն, Ռուսաստանի գլիաուոր դեծերուն Համար։

ոտօնագիր տրուած չէ եւ պիտի չարուի, պա ահուղութենած ընթացրին։ Սրվորդը՝ կառավարութեւմը կը խորհի հրմաական ժամասոր տծօրինութերմինի հասասանչ այն տարականներու մասին՝ որ Ֆրանսա կը մեան և կը չարումակեն իրենց առեւտուրը։ Տարրական արդարու Թիւնը կր տրաժագրէ որ մեր մէջ մնացած օտարականները «ամրողջական որալություն է։ գորալություն են հարկունի լոգուտ այի հիկրին որ շիւրջիկայած է դիրծներ, անունը որ իրենց ահմով լեն վճարնը, պիտի վճարձն իրենց պատմով»։ http://

թիւնը, թէ իրընւ գործոն զինուոր, թէ իրընւ հնթակայ պարս յութեան (20 — 48 տարեկան) եւ թէ իրդեւ կամա

Անդին մնացած սավաւարիւ առեւտրականներն այ կը մնան միշտ օրինապահ, եւ պատրաստ՝ կատարելու իրենց բաժինը։

## Զանացան յուրեւ օրուան ջագնապին մասին

Հիթվեր Լոծ (Լենաստան) այցելած է անցնալ չորևըչարթի օր, գարժանը պատճառելով» գիհուսրեերուն եւ ժողովուրդին, ինչպես կը Հե գարժան Հոլանտական Թերթնրու Թղթակիցները, Պերլինէն։ Այս այցելութե ոտրիոն Հորաստական բարբարու թվթակցյացը չունքում և — հեռև -ՖԷՆ թիլ վերջի եր որ ենձերը ծահարգին Քի գարարը հա առծուտն է։ ՖԷՆԱՄԻ երկրի մի Հպատակները չեն կրնար ֆրանսական Հպատակ գւ

նալ, ամուսնանալով Ֆրանսացիներու հետ, համաձայն նոր հրամանագրի մր։ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ∹րաժահագրին դործագրուβիւնը, որ յհտաձգուած էր Մեպտեմբեր 20, նորէն յեստաձգուած է մինչեւ Սեպտեմբեր 30, ինչպէս կբ գրէ elp buchheitus: The philipgaghter thath ombof the min անութեանց, երկու անգամ հրաաարակուտծ ըլլալով ։

մանրյամասնունինանը, հրկու անդամ էրատարարուտ» բյալողով։

(հիրՄԱՆՈՍԱՄԱ դեսարևատումեր դեկուցած մի դե չ շատ իրե բոլոր դեն –
ուղղցուները ստիպողաբար վերադառնալ Ռումանիա, ինչպես Հազորդան էին
բոլոր ենրվերը, «Ռանոչ «Մարկեր» (ենչկով» հետ.
[PRSBURFEDUS, ««Մարդ» 20 ապրի բանատարերընկան դատապարտունցաւ
հրանատրեց է, Քրիսքիաֆ Թոներ, ՄԷջի մէջ։ Բուծ պատիժը մահ է, բայց

ագրէն առաջ գործուած ըլլալով, լրահոր աժան

30,000 Qbit manighthe depowhamine in municipally alphants & day, կը դրեն Հոլահտական Թերթերը։ Կէսթափոն բազմանիս խուգարկունիւններ կր կատարէ տմէն օր:

ԹՈՒՐՔ *ՍևոԹևոր կր չարունակեն բուռ*ը յօդուաժներ հրա քանիոյ գէժ։ Երևափոխան Շիւբրի կանէր բազգատելով անգլիական եւ գերժանական ժեթուները, դիանլ կուտայ Թէ Անդլիա կր քանայ լուսաբանել ժո-դովուրդը, ժինչդեռ Գերմանիա կր Տգնի ծածկել ճչմարաութիւնը, ժահուան uppand: (allegoras): Buchnen bumb me appendencebishop att ha abs թէ Հակասակ դերժանական ջարողունեանց, ամբողք այիարք դիտե որ ենք։ Գերժանիա յաքողի նոր երկիրներ դրաշել, միլիոնաւոր մարդկային էակներ ищтрыперь ռապանջի պիտի դատապարտուին ։ ԿԱՐՄԻՐ ԵԱՁԻ վարչութիւնը ժամիաւոր պատուիրակներ դրկեց Ֆրան-

ստ, Գերժանիա, Անզլիա եւ Լենա։ ոան, յարարհրութիւննել Համար պատերազմիկներուն հետ։ Միեւհոյն ատեն կ'ուսումնասիրուի դերի-Shane chahushushus Which hiha han :

3000 ՀՆԴԻԿՆԵՐ Խայպարի կիրճը անցնելով (Հիւս․ Հնդկաս Նիստան արչաւնցին, սակայն ձախողիցան։ Այս առքին -ը։ պաշտոնական ղեկոյցը կ`րսէ ին չարժումը «հերջնչուած էր օտար ազդեցու

ՖՐԱՆՔԵՒԳԵՐՄԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽԻՆ ՎՐԱВ, դերժանական թացաբ ներու պարպումը կը չարունակուի։ Կ'րտուի #4 15 — 20 միլիոն հոդի պիտի ւին։ Գերմանական դեկոյց մը հերջելով Քէօյնի պարպումը, կը խոստուվանի Թէ Սարի չրջանին մէն կարդ մր չաղաջներ պարպուած են գիրթեւ պարդ տոմամեայ միջոց»։ Հոլանտական սահմանին վրայ եւ « ջաղաջ մլ

: ԻՒՄԱՆԻԹիչն թագմադիր մեջինայով տպագրուած եւ առանց գրաջև. ծութեան հրապարակ հանած ըրալով , ուրիչ խոսվայոյդ հրատարակութեանց հետ , ձերրակայունցաւ 46 տարեկան թոլչեւիկ մը , եւ ուղղակի գինուսրական

բանա առաքնորդունցաւ ։ Ուրիչ ձերբակալութիւններ ալ կատարունցան ФП.P. 21 - 423 966 pp այնթան լաւ կազմակերպուած են որ կրնան հազար Speks duply dhadadahah:

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Հափոնական դեսպանը եւ M. Միութեան արտաջին դործավարը, Մոլոթով, չորո ժաժ խորհրդակցելէ վերջ, որոշեցին դադրեցիել Քչհաժու Բիւնները Մանչուրիա - Մոնկոլիա - առնժանագրուիին վրայ։ Կարդ մր չրքանակներ կր կարժեն Բէ այս ջայլը հախարանն է նափոնևumsamajas hihi խորերդային ոչ-յարձակման դաչինքի մի։

. W.W. Politat dif margare be improveduct if angue plant option րին վերաբննութեան Համար։ Բազմաթիւ ծերակուտականներ եւ երետիոխան ներ հակառակ են վերաբննութեան եւ դիտել կուտան Թէ այդ օրէնքին լջումը յօր պիտի ըլլայ պատերազմի մասնակցութեան

ԱՆԳԼԻՈՑ մէք ծրագիր մր կր մչակեն, բոլոր ճարտարագործուβիւնևերը գորաչարժի հնվհարկելու համար, ի ծախատեսութիւն հռամնայ պատերազմի ։

UShUSUVEP PUSTUMEAPPOUT tobe furting Sumbushington (but ազիհը, Հանրագործներ եւ Թգինատարական պաշտոնեաներ) վարիչները գե ույց մը Հրատարակեցին, որով այսուՀետեւ կը մերժեն որ եւ է դործակցու հաներ) վարիչները զե.

ԱԶԳ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ 15րդ եւ 16րդ չարջերուն մարիւթևոց տ սկները ետ պիտի առնուին վախարժերը վճարելով, համաձայն պալս Թերթին մէկ Հրատարակուած որոյումի մո

BUSUAP մատակարարութեան վարչութիւնը ամէն օր հինդ միլիոն գին ուսը կը Հագունցնե, կը տեղաւորե եւ կը կերակրե, ինչպես կը գրեն «Մա Բեծ» եւ ուրիչ Թերթեր։ ՄանրաժամուԹիւնները յաքորդով։

#### 5000k աւկլի գաղթականներ անձրելին ջակ

Պեյրութի «Ազգակ»ը կր գրե (2 Սեպա.

bphp opt f flip books h'wadphit Quahuh ipfubhb dift. 5000 willife դադԹականներ կը մեան անձրեւի տակ։ Բոլոր գոլբերն ու կաՀ կարտսիները . Թրքուած են։ Ջուրի Հորանջին պարտպանունլու Համար տարարախտ Թականները ամրողջ գիլերը կ'անցրնեն ոտջի վրաչ, առանց բնանալու

արութիւնները լատցած են։ Քանի մր հարիւր հիւաևդներ կան ներ կայիս Պասիտի մեջ։ 200 -իշանդներ ալ փոխադրունցան Լաթարիա եւ տեղա ւորուհցան պետական վարժարանի չէնջին մէջ։ Նպաստարայի մարմինը օ րական երեր անպաժ կերակուր կուտայ անոնց, իսկ Օգն . հայի տիկիններն ու օրիորդները, ինչպէս նաև։ Հայ թժիչկները անձնուիրարար կր ինաժեն գա-

որովուրդը անձամբեր կը սպասէ փոխադրութեան ժամուն ։

Որանի Բէ միջոց մը դոմուէր ցանի մը օրուան ընթացցին աւարտելու փոխադրութիւնը, որովնետեւ, եթէ չարունակուին անձրեւն ու այս խստամանակը, թյուսութիլեր պիտի կրկնապատկուի ։

#### Ի՞նչպես պիջի վճա ուի գուծագրկութևան նպասջը

Բազմաթիւ գործագուրկներ հեռացած բլլալով փարիզետն չրջանկն, նր

1.— Երբ գործագուրկը իր բնակավայրեն հեռացած է գաշառ հր համար ամբողջ ընտանիքով.— Կարելի քբ<u>լլալով</u> որ եւ է ստուգում կա win Suntil be then hands withpungapolish sudupached bummah dampache գաւառի մէջ, այլեւս պիտի չվճարուին

Երբ գործազուրկը գօրակոչի հնթարկուած չէ, Սէն կը մնայ եւ կը գանձէ գլխաւոր նպաստը , ինչպէս եւ կնոջը եւ զաւակներուն բաժինը .

Երկու պարադաներ կը ներկայանան այս հարցին մէջ, նայելով Թէ կինը ինքը ան մանգավունք է քաղ էք:

aquijh, then bedwhuj & unniqued p (pointage) of hielingh Amppelance hysolen with ale feature b illement primary.

ընկնանան անանավայիը՝ այոկրեր ընկ իկրն իրեր ան մանգամունի էլ՝ հայն ւատ կ՝երիայ գաւակներուն շետ, ամուսինը Փարիդ մնալով , յաշելումներու առումը ահան չարունակուն, պայմանաւ որ,— Լ. Կինը եւ գաւակները ըն։ dymburgh alpub imburganharp, manganyan uhչրլյան տեղական իշխանունեանց — 2. Կինը վճարովի աշխատանը մր դա pyrus gurunt stg

3.— Երբ գործազուրկը զօրակոչի հնթարկուած է. Վերջին հրահանգ ծերու Համաժայն, կիրի վել ստանայ գլխաւոր ծագատալ, ամասնին փոխաղքն, ի Հարկին ծաև դառակներուն թանինը։ Այս առքիւ հեխակայ է - ատուգումի ձեւակերպունիանը (փուահվամ՝) Գլխաւոր ծպատոնի ատացումը կր հյանակէ թէ հեթական գործազուրկ է։

4... Երբ զաւակները կը մնան արձակուրդի կայաններու մէջ պես որոշուած է սովորական կարգուսարջը երկարանվել 30 օրքի անդքի։ 5.-- Երբ տղաքները ընակավայրեն հեռացած են (պարպուած) --- Այո

արը տորը բատարագրու առուսական ու կարգարումա։ Այդ պարպումը վարդ հարդադրուննեսոմը հղած եւ տղաջը իրենց Հասած ատեմ սեղական իլխանուննեսոնց հետաքրին յանձնուսոծ ըլլալով, գաւակենրու Համար umidwinend and hip un mital uput sicupoch

Այրի տիկին Ազաւնի Ծազիկեան, Այրի տիկին Վայձառ Վապայեան Մարդար Թիրհացնան ևւ գաւակունը, Տեր ևւ Տիկին Մկրտիչ ՓԷ-լիվանևան Տէր եւ Տիկին Կարապետ Փէ-լիվանետն, Այրի Տիկին Հայկանուշ Փէ-լիվանհան եւ զաւակը՝ Մեունդ , սրաք խորունկ կոկիծով կր ծանուցանին իրենց սիրելի աժուանոյն, ժեծ Հօր , փեսին եւ աղպականին՝

#### խԱ2ԻԿ ԾԱՂԻԿԵԱՆ/

indungtin dwip up mbah middyme ubujuhdobo 15hb Glodptogh ihiwagu-

ութիւնը անգի կ'ունենայ 18 Սեպտեմբեր հրկուչարթի աա ժամը 10ին Մոնիլամոյի դերեզմանատունը

LUZAPP. Whans ... Abonujish makhi offonghen be bible Apsuit *ԾԱՆՕԹ*.... Մասնաւոր մահազդ դրկուած չրվլալով , կր խնդրուի ներկայա իրը այդ նկատել

## zuj ghlininrlihrn projh sulj

Oquuman 29ft qfbarne se blun dbage Bacefe de ,- talbunghe' mbshջապես պատկան դունոլիս միանալու։ Յաջորդ օրը եմ դասի գենուորներուն հետ , - ամենքն ալ պահեստիներ-- արդեն կը սպասել կայարանը , Մ... մեկ-նելու համար ։

Շոդեկաութը լեցուն էր թերնէ բերան։ Արցունը ու ծիծաղ կայարաններու

Շուտով կը բարեկաժանանը իրարու հետ ։ Շոդեկառբը կը սուրայ Ափրիկհան լևոնալդթաներուն մէջէն, մեր խոսակցութիւնները կ'երկարին։ Մէկը կր պատոնէ որ հինդ պատանկ գրան հանոր ձգած կը ժեկնի։ Ուրիչ մը կինը վունքի պէլ գնաց հուգրուրն է՝ ունին պն, գրևուրի թւ արոնրանար չաներ աւ

Պակատ չեն զուաբնասերներն ու լաւատեսները։ Պահեստիներեն «Էկը Կրսէ որ մեր սուինները պէտը չէ մանեն իրենց պատեսնը, մինչեւ որ իրա գրու արագրություն որ չվերա և արարարել ինչ է, մինչիւ ե՞րր Հինկերի ճառ այներ արար արարարում արար ուներ եր համանայնի, ա մար ամեծ տարի զգրույարե պիտի բծենչ ։ Մեկր կը համաձայնի, միստը գիրողիմախոսէ յարելով... Ամէծ տարի թող զօրայարժ բլլայ, բայց պատե-թագն Թող բլլայ։ Թող փրկուի խաղագութիւնը ամեն անգամ, որ կարելի է դիրկել։ Ձօրաչարժ՝ պատհրապժ ըսել էէ ։ Տիուր եւ զուարի խօսակցութիւն-հերով կը հասկիչը մեր պորադրակի կեղրոնը։ Աժչեջա ալ իսկոյն ապայի մբ առաջաղըութենամբ դասակ առ դասակ կը համեինը դօրանոց։ Մեզի պէս չա-ահրե են հկան եւ բակին մէջ խռնուտծ կարգի կը սպասեն Քարերուն վրայ կը աստինը: 4-5 ժամ վերք մանիչակագոյն առմա կուտան։ Իրիկունը մեզ ա նորդեցին դպրոցի չէևը մբ։ Այբերս կը լեցուին ի տես դպրոցական գրատա**ի**arnurally also me had: the dame? զումս եւ կը տեսնեմ որ իր աչբերն ալ թաց են։ հումը - խումբ կը խոսինը։ Մեր խումբը կը մեծնայ եւ մեր պացումը կը համակէ բոլորը... հոտ փռած արաններէն մէկուն մէջ։ Յաքորդ օրը ամէնրո ։ Ամէնջն ալ չարուած են պատէն, հազուստ, հրացան ու փամփուլտ ստա ծայու համար։ Կարդը կուդայ ինձի։ Ձևորս դպաւ հրացանի պաղ խողովակին։ Rumbyshing տարի վերջ ձեռջո կրկին կր գպեր մահացու գործիջին

Քահի մը ժամ վերք՝ Հրացահն ու տոպրակը հետած մեր կոհակը, դրենքէ ածնահայելի դարձած մոր հաղուստներու Հէք, կը մեկիլեց։ Ժամ մբ չոգեատաստանությունը վարդակու վերջի, ծորահակուսած վայրը կիքիներ։ Սպահ՝ Հայինաու վառոր չերսով մբ, մեզ վեցեակենբու կը րաժեկ եւ պահակ կը ծշածակն։ Եր-կաքուղին՝ լնոհաչդքայի մը կուրծչը մաստ 25 հերջնուղիներ է բացած ։ Չետջ անել, որպեսզի բանակը չզրկուի իր անժիքական հաղորդակցութեան

Շարաթ մլի է մեր վեցեակը կ'ապրի արար խաշնարած ցեղախումբերուհ մէջ։ Գիլեր - ցերեկ խիստ Հոկողութիւծ է հլահակուած։ Գիլերային խորուհվ twee bean att ablam or the leby and moneant newhor Hath bot hands quingt, henrequemen i fon epong menomenen i Bop de grant quingt, henrequemen kunquudubg de himaki i Bop don dop tembeumen funkagih ke mbyapajika muunesimbib Bop le bambo ghacophapaid: Ut. գրույթը արդ կեռներում մէջ ալխարմեն կարուստ, անմամբեր լուրի կը սպասնել, Հոդեպնո և, բարդապես կազգուրունլու համար։ Ձեռըս թերթ մը անցաւ, վերիսպես է կ կարգուծ Հիթլերի ճառը Ռայ-

իությակին մէն։ Կը լահեր որ լենեւդերման պատերազմը արդեն ակսած Ընդնանուր գորայարձ է լայտարարուտծ։ Ձորայարձին մատ կր կազմեն, ո Ընդ հանուր գորայարժ է յայտարարու

կ'անցնի մեր աչգերուն առջեւէն։ Ոնրադործ Հիթվեր... Վ. Հանրարձումեան

# Onerfling aprile Onerflere wifed

Թուրքերին «Թան»ի խմբագրապետը կր գրէ «Թուրքիսյ դիրքը» խոչ զրով խմբագրականի մը մեջ (6 Սհպտեմբեր)

a Uppmps hope profes apmentipungs for it of some to the at happy - « («հետոն, ոսև նում որ անասշերրուն իստուրդ բրճ։ Աբև հեր յանոնատութքընսնալով պատը « ը «Հատուբ» հետ պատերապանական հիմակի կը գանութքի և Այս պայքանենբուն ժեջ (Ի՞նչ պիտի ըլլայ ժեր դիրքը։ Թուչ իր գինակիցներուն Հետեւնլով պիտի ժատմակցի՝ պատերապժին, իր գի that betwee thank upont down

Այտ Հարցումին պատասիանը կարենալ տալու Համար կառ 

Նուննիա դիայր բերևշ տնակարրբես։ ինտիարանագ անահաժահեր ք պատերազմի մահելու կրհայ ստիպուիլ

Bop umedmidibenia, homenetigishanes be zwebanes util "eggut սեցարայ դր ժոնգուաց տահամայեր։

2. - Who apauppgubonen the hapnend tududujanephung անվետաութիւեները կատարելու ոտիպման տակ գտեռւած

յանձնանութըւստորը դատութը։ Մեր կարձիջով, մինչնւ որ այս երկու Հաւանականութիւններին ժեր րականանայ, Թուրբիսյ պատերազմի մտնելուն Համար պա ւրաժելաութիւն մը չկայ

Եթէ այս ձեւին համաձայն ընհենը կացութիւնը, վերի հարցումին ո որան մր կրնանք ա

. - Proceptus alia zum stanz & wumbpungit dupati. Aumbeugte pp. արաթ ռավգարրինն բանրրայ մանսշ ահցեր կամ Միքերկրականի գոյավիճակը կաժ ապահովու Թիւեր խանպարու Միեւգեռ Գերմանիա առաջժմ Լեհաստանի հետ զրադած է, անդլե Ֆ.

ական ուժերն ալ, արևւժտեան նակտին վրայ մեծ յարձակումի մր համար կ պատրաստույին։ Գերմանիա արևւժտհան ճակտեր անհանդիստ հղան պարո գային, Լեհաստանի հետ պատերազմը հաղիւ 5 — 6 ամիսէն կրնայ լրաչի dintail Sulate humanitific gonaine Streete Philiphine երբ իր ուժերուն մէկ մասը հոն փոխագրել տաիպուի, Լեհաստան առելի ել վար տանծ այն վարադ պիտալ որորադրալ անրարոր, Լեռաստան անկի էր վար տանծ այն կիմադ գինադրիլ։ Այս պատմաստու , Գերմանիոյ արեւերես է, արեւմանան նակատներն արտոնով դեպի Պալտանները կամ Միկերկրաիս իքնելու առայժմ գրեքէ կարելիութիւն էկալ ։

Աւելին ըլլայով, Հունգարիա այ միասին, թոլոր Պալյանեան պետությ<sub>ին</sub> Ենրը իրենց չէզարութիներ յայտարարած են ւ Միւս կողմէ ալ, ո եւ է յայժո կումի նեթարկուելու Հաւտնականութեան ղէմ, կիսովին պշրա<mark>լարժի վենա</mark> «ՔՀ, սա մանները կր պա են իրենց բանակները։ Գերժան բանակները բ այս ընդդիմունիրնները խորտակելով մինչնւ մերի կարենալ Հաները. մար, ամիոներ կորսնցնելու դատապարտուած են ա

Գալով Պալթանեան ճակատի վրայ Իտալիսյ Ալպանիայեն յարձ դործելուն, տոիկա միմիայն Գերմանիոյ Գալջանները իքնելու որոշում ապա կապուած է։ Իտայիա այսպիսի չարժումի մր չի ձնոնարկեր և։ Հի կիհար ա

Հետեւարար, առ այժմ Պալջաններու մէջ իրարանցումի եւ մա Թեան տեղի տուող կացութիւն մը չկայ։ Արզէն Պալջանեան պետութիւններ որոյած են Պայթաններու մէք խաղադութիւնը պաՀեյ եւ ոչ մէկ պետութե գործիր չրլյալ։ Այս ալ հրաշխիր մը կը կաղմէ Թէ ապահովու**թիւհր** չարունակէ Պալրաններու մէք։ 2.— h. Baruhu, 15 mupht h dap, dhow Barpohaj wattata qopman

արին բարևկանը մնացած է։ Ան հրրեբ այջ չունի Թրր<mark>ական հողե</mark>լ Upogli who we apagued & glang dhung Limberupup Amerika jingdif migulada Phulo Ilf bio Amerikan umlidubihipp i

3.- Միջերկրականի մէջ դոլավիճակն ու անդորրութիւնը խանգարեր կարող միակ պետութիւնը Իսալիան է։ Թէևւ ո եւ է պատճառ չկայ ընդ լու Բե ան Հրաժարան է Միջերբերականի արթապետնելու իր դատեն, pass և տայիտ , այնպես կ'երնշայ օր , որոչան է չժամակցիլ ու նշ է պատերագետի որդան կարելի է չէզոր մնալ ։

Ամփուփնեց.... Թուրջիա, առայժմ, ոչ ուղղակի վտաերի մը հեթակայն ոչ այ իր յանձեառու Թիւենները կատարելու հարկադրանջին դէմ յանդիման է

Կացունիրերը որջան ատեն որ այս ձեւով չարունակուի, ո եւ է պատետ չկայ Թուրջիսյ պատերազմի մանելուն։ Ընդհակառակն, Թուրջիսյ չահի ե անանջէ կարելի նղածին չափ նեռու մնալ պատերազմեն։

#### ՝ Bunng"ը Վալանսի մեջ

Վալանաի մեր դործակալը դորակոչի են Բարկուած <u>թլլ</u>ալով, **թերքն "** Հետևւ կը ծախուք Mr. Prudhonf Jow, 19, Bld. d'Alsace :

#### Ursammidadih qarduhanlihradi he pudulinrylihrnell

Առ այժմ կը չարուհակենը արտասահմահի դործակալներուն (Ռումահ Իրահ), ինչպէս եւ առ հասարակ բոլոր բաժանորդներուն Թերթերը։ Թո ութիւնը կը Հարկադրէ մեզ անոնց ուչադրութեան

Papuu nationname If mumburget աղժան համար, ինչպէս Ֆրանսայի մէջ ալ

- Գործակալները պէտը է անյապաղ իմացնեն Թէ ի'նչջան կրնան ապ apultush makanga dulpakana tadhupharidan 3.— AAPOURULIANS DI PUTURANTADOS PERUK AUSURAS DE

LEL SAPPULLEUR UPRABLEP, Phopphonen ohnhaupeten op mant aptel

4.- Pt wommuncambe be Pt Sombound 452 and up 40 agus Pt t Տակի չէ վճարևլու, թող բարև Հաճի տեղեկացնել անաքիջապես, դադրեցնենը առաջումը։

2. 2. 942 P. 9 PHUBLBURG, 71 AVENUE KLEBER Անիսափան կը չարունակէ իր աչիստաներ։ Գրասննեակը բաց է, կի oնական օրերեն պատ, ամեն օր ժամը 10 - 12.30:

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerio A-DER (AGOPIAN).

17, Rue Damesme .. Paris (13)

огирьгр, пячивьь, видивичиь, чепчиь

(F-ondé en 1925) :-: R. C. Seine 376-286 SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration

PRATERPARTED THE PROPERTY OF T Bepte bythybbs

Chècus Postal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesse, PARIS (19) 1509-55-545 2HFRP Métro : SUPPLIE QUBRUTURE DOULTIBLE 150 April 75 April 48 April 140 April 140 April MARDI

**brbeaueph** 19

SHPh - 15 Année No. 4147

parmate, enters apparent

9.6% 50 HHY. P-64

## ՌՈՒՍԵՐԸ ԼԵՀԱՍՏԱՆ ԱՐՇԱՒԵՑԻՆ MENERAL DE SUE SUE SUE SELAL SECEPL

## ԳԵՐՄԱՆ ԻՈՑ ՎԵՐՋՆԱԳԻՐԸ ՎԱՐԺՍԻԱՅԻ ՀԱՄԱՐ

### ԵՍԻՆՆ ԿԱԻԻՆ՝ Ե ԱՆԲԻՂՏԲՈՐ ՋՈՎՈՇԻՆ ՎՆՈՑ

ետ փոթորիկ մը՝ չաբանեն կիրակի։ Գերմանիա վերջնագիր մբ ուղղեց այուն հատմահատարունեան, 12 ժամ միջոց տալով, որպեսզի անմեա

Որույանը ոնքրեն ըստիսշա արտիրվան ջարումանին դն ին շամանմբն քր Կննար թւ գանսվունմն մանակրը։ » դեսպանին, ազգարարելով թե խորհրդային գօրգը էհհաստան

Անասարի այս աննաքորնքուց դէպքին մանրամասնու թիւնները, համա արաթությանական ահղևկությեսներ

քրչառապրի տասացրավար գոնգարանունըրար, փանքի ղէն ձրքունեն քն գա ավ Pl. N. Միուβեան արտաջին դործավարութեան (նախարաբութիւն) անորգը, Փոֆեմջին այս առաու (կիրակի) ժամը 3ին իր մոտ կանչնչով ուսի դեսպանը, կարդաց իր կառավարունեան մեկ ծանուցադիրը, որ դագրուած էր Գ. Մոլոնովի կողմել Ծանուցադիրը կը յայտներ նեկ հորdobby tpentage amequiple ogst warmaning and to 10th (varanting and Bungaming angol, 8): Win Dp. ձևւակերպուած պատճառաբանու Թիւնը այհպես եր որ լհեական դես. որ shooting ընդունիլ ծանուցադիրը եւ ուժդնօրեն բողոցից անոր բովան.

գարիդի քրչարքար մրասնարը ան անահաշրատքը Հասատարին ամո արմբրիաւ-

brownigute goppe umstante wagus Valantegrafe dom, swintinglad to տասիր - արևերիան կողմը, մոտ հարիւր ջիլոմեքը կր գտնուի վիլնայի «Արագրես արևերիան կողմը, մոտ հարիւր ջիլոմեքը հետո՝ արդ ջաղացեն

Զ գիլունեքը՝ սա: մանավյունվեր) . Վերջին լուրերու Համաձայն, առւսական զօրգը յառաջ կը խաղայ ամբողջ «Սահարդուլային վրայ, 500 մորձ, հրակակն հարառ և առաջին առիքիւ դր

է կարդ մը սահմահամերձ ջաղաբերի ։ **Փարիդի լե**Հական ղեսպանատունը լ . հասում հղած այն առարկու թիւծը թէ լեհական կառավարու թիւ\_ արեւս 1,60 աստանի հոգին վրայ չի գտնուրը։ Դեսպանատունը կը հաս Bt Հանրապետու Beng հակապահը եւ կառավարու թիւնը կը դահուին լե. tak sught down :

\*\*\* Լոնսուն Հասած լուրերու Համաձայն, խորհրդային ծանուցադիրը կը perfectly than the property of the party of the perfect of the per stand Linguage Picker. O making menging bigus bamis pik bagian kindi melamban pikali mengila menjaban penahadi mengan pikali menjaban pikali mengan pangan p quenducht millern: Abhaigh Want bute be mpehanten & muin

old Refirm though he authoral anen sunduepable : սար այլիւս էի կնրան արտաներե դրան անդրակին ըմնումերբեստ ւադրին, ուսաի Հրաժայնցինը մեր զորջին անցնիլ սահմահը, պար ne tandang unphedunburh Achquashunsh dragastarphin himinga be unungarand

Behinna & publ B& Where Bhate my belong and were place por jacques ունց Եւրոզայի, Ամերիկայի եւ մասնաւորապես հարևւան երկիրներո ուսական բանակին արչաւանքը սկսաւ կիրակի առաու ժամը հին (Փա 16 tuand 2), հրդ Գ. գորադանակին ղինուորները, որոնք Մինոքի մեջ կեղlongue the, junual hunguighe of up uma quitable : Appende att են ական գտնում մը դեպի արևենչ առրայում . Մոլսաեցում մեջ Հանակե «ռուսական գտնում մը դեպի արևենչ առրայում , Մոլսաեցույն մեջ Հանալի-«ռուսական գործին ևւ կատապի ճակատամարաի մը բռնունցա։ «» «

. Volubod, h. The Blue duppuntup, up Shirale worth rt արտութին դործերը , ծանուցագիր եր ուղղեց 24 պետութեանց , հաղոր ար արդագրը աստապարգը ընդուները և խոստահայով եր չերգու Ա պահիկ իւթայաներիրին հանդերը Այս ծածուցագերը միաժամանա Ա արհիկ իւթայաներիրին հանդերը Այս ծածուցագերը միաժամանա Կոնսաս Ահային և հային Օեհաստան Զասնանի Մեծ may pegagath pepel saturgen to the management of the management of

եծ ուղղուած ծանուցադրին պատները ։ • Մոլոթով ունկնալու բնան ընտունելով օտար թեղթակիցները, Հետև։

արագաղութինոններն ըրաւ Ենետասանի կկրողանան վերջին փուլը ատաինանարթի է Լևետասանելի Հանգ մր ստացաւ Ա. Միութնան Համար, որ զգացին է Լևետասաներ Դարակ ատր, it. Միութիւնը չեղոց մնաց մինչեւ վերքին վայրկեանը 

գ բանգենունից արկրքնրեն ։ բրուսաքար անչաւարնից քաւնս գիտգագարար է տամահմրնից «Երկարավար այն տերոգարար գատնը դանսվունմրոնա։ մոտոն։

որեսևկան ևրժևեննքին

copen Plack graphly N. Place Phingiantly or Andihul 442 Sum gamph make Phulo paloud apper, Athe wholehal of 150, Abedwiches ibm formed gunndulgun zazibato dhefer Wadamada ya nda behar oz mawi mi Tun-gunndulgun zazibato dhefer dhefer dhadabi iban, indbind Yudirezhu daru inddulgunifiki de de teket dhadabi iban, indbind Yudirezhu Unbiniha diba ba qhaquar de tumbulkind dih umphi h dhe fludare dim.

ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԻՋ

Աոլլիոված կառավարո հիմեր որսեց օպասել Մոսկուայի դեսպահին Հանրամասծ տեղեկարգին, իր դիրցը նշրելու համար։ Վարչապետը եւ ար-տարին հախարարը խորքորակցնցան ամրողք օրը։ Մինչեւ կիրակի իրկկուն Ասորուայի արուքարարար հրամարն գրայր քարը արմրրամին ղե մեմաց բն Bube Tebbinsh appurubmpmp mihammaphab panplud

mezimindejde femi, k'ent fit min somite etgemeste i minge Bendemest i subjem-mezimindejde femi, k'ent fit most fi pass h'edganiste fit harvegamiste meziminde jde humblege: somehale stet somit fi pass h'edganiste fit harvegamiste meziminde under jarunismundude her gundet teknolude pudanklutganis gelege; induminde անոնց հերոսական պայրարին։ Սակայն պաշտոնական շրջանակներու մէջ կբ Surmanto pt rate but the tremman humantomata perpanetari se կարժիր բանակներուն կողմէ եւ առժամապէս անշետանայ իրբեւ պետութիւն ահրացմի պիտի չարուծակուի։ Ֆրանսական եւ անդչիական կառավ Polithen denne de zumarkunde պարցարը վերկեւ որ ենքիք բականումինումի արև բանականումինումի արև հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանումի հայաստանումի հայաստանումի իրրեւ անական պետութիւեւ Թարիսի մեջ անակութիսամբ կր Հարցենի ին խորհրդային արչաւանքը Գերժանիոյ հետ հաժախողևո՞ւրդ . Ըստարև ին վանրչը եք շիելեն ը։ Ոճանի անմեր հով մաշկրձ դե վրծագ սահուկ ել արսև մեղ , շարևանիր վահգին դեղմունի հագրուտը է անդ դա մոտ եւ հոսև նմանես անշատանն հոհագին հուրանան ա to the community pard und and and any of the following having the first and a state of the first appending to the first and a state of the first appending to the first and a state of the first appending to the first and a state of the first and a կուտ վախմապով որ դերժամական գորթը առուական սահմածադրուխ պիտի Հասիք, գ)ուղմեն խափանել զայն եւ հա առենլ կարդ մբ հահահգներ, ինչպես Ուկրայիած եւ Փիհորի լրքանը, որոեր հախապես Ռուսաստանի կը պա Use tweetests foresuffiction consumble to anothe professional

buigh he pullbrich dobblinghines Spuidenuhut dudnig he pound quiperfor he juguit Tanhacush a świanelpłuw wnifie: Uju wnifie sąwie bufungawijaniko stę woniest jednienie wiebe wnipianitych grand wij ten ablę dwad każe majaministy zawiatani paziatych tena appeze, kwagamenet wya hanamiganelphub dweptekarus (whady ne

- « Վերջին վայրկնանն է այս, վերջին պատենունիւնը երեր չարո վեր ապատուած մեարիկատարելու վեծոնը այլեւս չեն կրնար կատկած ունենալ ուրեմն ի՞նչպես կրծան վարահիլ։ Թող արտասյայտուին, Թող Հույ իրենց իպնժառանային ծայնը. Թող ապաղակեն ի լուր աժաղով հրկրին թէ Մոսկուայի լեջուած դայինջը խզուած է, Bէ ՄԲայինի սարջած ոնրակորձը դիրներ ազա-ոած է իրենց ուխաչե, Pէ աժեն բան վերկացած է, Pէ իրենջ այլնւս ուրիչ րան չեն ենք ոչ ֆրահատցի չաղաջացիհեր, ազատ կատարելապես ապատ այսինչի չունին աւրիլ պարտակահունիւն եւ կարդապահունիւն դան Ֆրան ստայինսերու Հասատրակաց պապաստկանութինչնը եւ կարդապահութինչը։ Լ Թող աճապարհեւ Շատ չանցած, այլեւս ոչ մէկ բան կրծայ լեցնել վոտը

Ancienthal atto werenting motorcope town from untersturbly dudge ահցինլ արտածումները եւ ներածումները։ Կրհայ նաեւ 169ել Հուժ նիւքներո and p, lift after arbitrary by anguages quiraquina filmis bandar

քիչ իշատաքանական աաշվահապերից փակունցու կիրակի առատու Այլիշո անկարներ է Հազորդական սաշվահագնութը փակունցու իրրակի առատու Այլիշո իրանակարներ է Հազորդանական հայաստանության հետուա հետ ։ Ռուսական հեծելազօրջին արշաշանջը մեծ տպաւորութերեն դող ծեց Գուգովինայի ժէէ, ուր իլրատումենը կը Նրժարուին տահեկ մի կվեց։ Բապքավին, փոխատականիկ կը Համին ռուժանական սահմանագլուրը։ Հե-ռուգրի մը համաձայն, Վարչաւայի տար դեսպաներն ալ Ռուժանիա անցան

The maineas to Inceptio manuface hadans

իստալիայ մէջ կոր ապատորութեւին դործեց ռուսական արչաշանրը։ Թեևւ իրեստ վերապանութեւն կը տիրէ, թայց Հռոմի կիսապայանական չրվածակ-ներուն մէջ կը կարծեն ԲԷ խողոքորայեն արչաշանցը կրծայ շաննախատեսնի

Պալթեան Երկիրները ծանր մատեղութեան մատնուած են։ Լիթուանիա ացուց լենական սանմանագլուից։ Էսթոնիա եւ Լեթոնիա կը վախհան

. Ռուրաընդրևուց դէն ան տանուկչիւց անատցաւրն ասւտոփար ահնաւաթ մակորամով նրուզ, անտարհամոլ գն, «Ե։ ըստերգիկերի գլեն վատրոքատար դեն ցվատորը անաքարրար ակտասելիւթրբեն՝ անշահետը անատարան հարասանություն

ያነትሪ መተመለበ ያስተለም የተከተለበተለበ የተከተለበ የተከለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከለበ የተከለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከተለበ የተከለበ Առևւմsևան և առևւկլևան ճակացներու վրայ

Վերքին 48 ժամուտն ընթացրին հետևւհալ պալտոնական զեկոյցները հր

*ւարակունցան*.— Ձեկոյց թիւ 25, Սեպտեմբեր 16, առաւշտ.-

Գիչերային դործունկունիրն շակատի բացումիր կկտնրուն վրայ հիտա ուժղին ընդպիմադործունիլն Բյնաժի շրևատանից ուժերուն կողժէ Սար merangk impurunghi telabih déli Ruhh de junungahan tanga. Unik seringan din gapahi handi Unglih metadulan hanga Ribudh adahi inc կայարձակում մը, որուն կ'աջակցէին երևատձիզ ուժերը, հա մղունցաւ Նիէ տասըին Հովիաի Հարևւտն չրքանին մէն ։ Ձնկոյց թիւ 26- իրիկուն — Մեծ գործուներ նիւն երկու կողմի հրհատ

երդ ուժերուն եւ գորջին միջև։ ամբողջ նակատին վրայ։ Թչնամին չարուն եր գորածայ մեր առջեւ : Քանի մր կկտերուվրայ լջեց եւ ջանդեց իր կարդ մը

Ձեկոյց թիւ 27, Սեպտեմբեր 17, առաւշտ

Both poplaring at & Promothe jundanhardake hummeng dap Sinhamp արգը գրբարատ որ » բշատու ու արա արև արև նվատի կողվը, միաը հրկու կկտերում վրայ, մեկը՝ Մողեկի մովետին արև նվատի կողվը, միաը դեպի նակատին փոլունը, Սարի եւ Վոմի միքեւ։ Այս յարժակումենրը՝ հո Ճղունցան։ Վերքին անդեկութիւնները կր հաստատեն Թե, հնչալես հաղոր դուած էր վերջին բանի մր օրերու ընթացրին, Լենաստանկն ուժեր կր վերաչառծամե մեր ծակատին վրայ (արածաշեր հշմեծ դօրամասեր )։ Ձեկոյց թիւ 28, իրիկուն — Ոչ մէկ կարևշոր ղէպք։ Օդանաշային գո

Լունիրենը հուտարած է իրդեւ նետեւածը մինոլորտի պայմաններու։ Իրդներ կր տեղեկանայ Թէ Գերմանացիները սկսած են պարպել էչ իներներ մր տեղեկանում բել Գորսասայցության գուստ ու պարարա գա լա Շարելը (Արաելեծ) հեկան և ձեր գաղագայիները վրահայ արկեսաց ձեւ բեցծառարժ հատիլ, իսկ ժիշտերը, «Բեր բլյալով հիները և 12 տասրեկաներ վեր ժահակինը, ովասը է տարավ երթեան մինչի, Քերի (երեց որ) ։ Աժեն «Էկը պարատառ է բառագույ տասերի առեղ, իսկ բեռները 15 գիրչեն ու երի պետի ՀԵԼԼան, Անանց որ կը վարձեն Վերքա կամ Հալանասու վատիւրի, արևակ կոր-։ դաջնաւողատա ըմերդ մեմըմա

մահան ծակատր այցերելով - ուջե անցուց Մաժինոլի դիծր և։ ուրիչ դիրջեր և վերադարձաւ Չերն դուսւսակութնամեր։ Իրեն կիրհիկանուր Ջոր - Տէջան։ արկ մասնաւորապես նշանակայից գտաւ ֆրանսական կորուսաներու

արոցը տասատարգրարի արերկա ամբացի Սարի ըրկանը, ընկերակցութիք ամբ արայաց Վարչադանիրը այրերկա ամբացի Արդի ըրկանը, ընկերակցութիք ամբ արայաց կորտի անդամերում, արջի անցրծելով գրաւնալ ըրկաները և ներմապես ինս Հատեց գորջին արայացներին ու վեռականութինիա Որ առաքին առատասեր Ար գորջին արայացի կուստոնի գուտաբար իչի վարմավորվ, եւ խոսասացու կարերի ի գործը դեմ, որպեսգի գիհուորհերուն Բզբարերի չուտ համեի ՎԱՐՇԱԻԱՅԻ ԱՆՀՆԱՏՈՒՈՒԲԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Լենական վերջին գեկոլցները կր հաստատեն Թէ կոիմները կր չարունակ. the book rowaniger plandy: Zhowgop de Lodwidash Lhaber 1200 ghpb to 42

Թերթերը Հետեւեալ տեղեկութիւնները կր Հաղորդեն Վարչաւայի անձնա

ունինան Համար տրուան վերքիադրի մասին.— Շարան առտու ժամը 8ին դերման սպայ մբ ներկայացա։ Վարչաւայի յառաջապած դիրջերը եւ առաջուրդունաու դունդի մը պիտի ծերկայացին վարչ յառաջապած դիրջերը եւ առաջուրդունաս դունդի մը ավայակայացին վարչ արարը Ապանո բառու ին անձնատատութիան դրր որ արմրան տորադարարը ««Հաշապան գարարարար» անվառատարին Արևաների անա պատրանին հիրի, որ պատասարանին ին հրականի հ վուրդը, դերման հրամանատարութիւնը կը պահանկե-

Վարլասա դաղացը պետց է անձնասուր ըլլայ 12 ժաժեն — Միհւհոյն ա. ահե լենական գորջը պետց է իր դենջերը Գերժանացիներուն յանձնէ նոյնպես ողաքացի ժողովուրդին կը արուի 12 ժամ միքոց, Վարչաւայէն Shawkwine be Phtigt be Supplaife heffujar Sudwp: bfft mig wwifinhudu ժին ժէջ պատասխանը ժիտական բլլալ, ամբողջ Վարյաւան պիտի համարուի

agus ag upummerpumen enemerke Litter (1860). Generak upustukunda di pumpun kipupik menum étudi 31.55k, pang kib Spacak upustukunda di pumpun kipupik unumangki angungki angunghukhi Sepe jungung (milusungkuhinakhi). Agg Akadumhiyah angunusikuk pi ki Jihapuha Philopu udipung ang ménghangki and րակոծեցին ջաղաջին կերթոնը, նոյնիոկ պայմանաժաժին լր Սկեղեցի մը կործանեցաւ, եւ հիւանգանոց - կառախումբեր ռմբակոծունցան ակ Կարմիր հաշի գրոչին ։

կած են պարպումի դործողու թեանց ։ Հավաս կ'իմանայ Թէ դերման հրամանա կած ու պարդում ը գործովում բաղաքացիները և ու տարականները պարպուին հանու տարրեն նաև համած է որ ջաղաքացիները և ու տարականները պարպուին հանու տարրեն նաև համարով է Երկու կողմերը համաձայնած են որ կիները և.

տուկենքը հեռանան ազատորեն ։ Հեները կը լարունակեն պիմադրել Պրէսքե - Լիթովորի , Լեմպերկի եւ ու-The myngine rangemengephi pe artifi zamamani hepipili i tipi fimbrest main syrban azi, Jepanyandiyethi njinay odu Abombal shink - Thankabb

««« Հոլանտա հասած ճամ բորզի մր տեղեկուննեանց համաձայն , Գերմա-նացիները մինչեւ հիմա ունեցած են 100,000 ապահեալ եւ վիրաւոր։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ յապաղուժենրու մասին վարչապետը զնկոյց մբ նրատա րակելով , մանրամասնօրեն կր բացասրե Թէ գինուորական վովտադրունիրն. Շերը առաքեունիւն վայելելով , սովորական պետրերու Համար ստիպուած են արը առաջառը հայտրութ գործածն լաժընինաց եւ ծուտա փահահաւոր կառախումրեր։ Յևտոյ, ԹղԹա-տարակահ պոլաժծահերուն իրը 3/4ը ենինակայ է զօրակոլի, հորհրր պէտք է վարժուին եւև․ Հակատակ այս դժուարունիանց, կառավարութիւնը կարելի միքոցիերը ձեռջ առած է, որպէսզի թղթատարական սպասարկութիւնը հետ

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

#### 

Մարսեյլի մեր թղթակիցը կր գրե (12 Սեպտեմբեր) -- Ընդ Հ. գօրակոչի աջին օրէն բազմաթիշ Հայհը մեկնեցան նչանակուած վայրերը։ Ընտ հեր կան երեր լորո հղրայրներով , բոլորն ալ զինուոր ։ 20—48 տարհկաններէն անոնը որ արձանագրուած էին, կը սպասեն իրենց կարդին։

Մեկնողներուն արաժադրութիւնը բարձր է, Թէևւ դինուորադրևալներէն

Մեհիտորենյուն արաժապրուկիւնը պատգա է, իրկա գինուտրադրակարգեր չատերը թարականյան ինտանիվերու հայթեր և հ, 4 — 5 պաշակներով։ Գերախատարար չվաքետ քիւններ ալ չատ վր պատամին։ 1939 չունուար հրահատարական օրենչը այսօր էրատարակունցոււ տեղական Մերքեւ թուն մեջ՝ Երկու օրել իվա ինձ գործարաններու եւ հատուանակատի օտար այլիատաւորները եւ անունց կարգին Հայիրը կը մերժույին, մինչոչեռ, չատերուն ակենրը եւ ուրիչներուն նգրայրները կան մշտաւոր արդականները ճակատ

աւորևեր անդործ կը թափառին, իրենց դլ իր հազար տեղ գարևելով։ Բոլորն ալ ընտանիջի ակր են, եւ չատեր կան որ իրենց գինուորագրեալ աղգականներու ընտանիջին հոդերն ալ տաանձնած են։

Դժրախտարար տեղական գիժուժները անօգուտ կը ժնան: Ստորադա աչացիրարին և իր առանձնայատուկ վիճակին անտեղեակ ըլլալով , Հայ աչ տուսիրը ամ իրենիդամութրադա ին դրեսւիր ժոհգի թե ին մերհուիր շտա մը արդար իրաւունջներէ։ Բոլորն ալ իրենց ալջերը յառած են Փարիզ։ աչխատաւորները վստան են ԲԷ կեդրոնական իչիանութիւնը կը մնայ միչա րեացակամ , եւ եթէ դոլգ Օֆիսները կամ ուրիչ ազդ. մարմիններ պատչան դիմումը կատարեն , կացութիւնը կը բարւոցի, այլապես անտանելի պանչներու պիտի ենթարկուին , մանաւանդ որ եկտեր ձմեռ է։

#### Ostaruhullitan litsunglinente Ubqihaj ilke >>> · «««

Թույմզ » իսկապրականի մը մէջ բննելով օտարականներու ինդիրը, կը գրէ Բլիսաի պետութեան շպատակներէն անոնը որ 16 տարեկանէ կեր են, պարտաւոր են արձանագրուիլ ոստիկանութնան մէջ եւ չեն կրնար իրենց ար ոգրուան հասցէին մէջ չարժիլ հինդ մարնէն աւնլի։ «Այս չի նչանակեր **թ**է հիթյերական կարդուսարդին գործակալները և հաժակիրները այդ առժաժեայ աղատութիրեր պիտի վայելեն։ Ահոնցժէ շատեր իրենց բուն նկարաղիրը յայտնած են պատերազժէն առաջ, կարդ ժբ ձեւերով, ինչպէս փախատականները վախդնել կան ծացիական չբքանակներ կազմել այս երկ ըրև ժեջ՝ եւ դրուան են այն անգը ուր յեն կրնար վհատ Հասցենլ։ Ուրիչ Թըչ ծաժի տարականներ, որոնչ Հաւանարար 50,000 կը Հասներե, բոլորովի ատար տարարատությունը ու կազմեն։ Ատոնց առնուագն 35,000թ վավատական-ատարին դատակարդ մի կր կազմեն։ Ատոնց առնուացա տրամարիդ գործակցելու Հիթքերի ղեմ մղուած կորերն մէջ։ Սավայն ևւ այնպէս, իսեց չէ ննքադրել 9 է բոլոր ամումը որ իրենը դիրենց փախոսական կր կոչեն Հարագատ բնարի «Հարիրներ են հայի կարդուսարջին» Հետեւաթար կարդ մր տեղական դատավ րածներ ակամ կապնույեն, իւրաչանչիւր պարտպայ անմատապես չեներու եւ տեղեկադիր ներկայացնելու Համար, ԻլիանութԲիշնները անպողչ չեն, Մինչեւ անգոմ Ձեկասլովաչները, որոնչ ընդՀանրապես Թչնամի օտարականներ պիար է չնամարուն և արտանուած են քորեր և կազմակերպելու այս երկրե «Իչ չամարուն և արտանուած են քորեր և կազմակերպելու այս երկրե «Էէ, պիտի փեույին մասնաւոր դատարահի մը կողմէ։ Սովորական դատա-բանները կրհան որ եւ է բան յանձնարարել, արդելափակումէն մինչեւ օգտադործում աղդ . պաչապանու թեամո դործերու մէջ ։ Անմիջական ձերրակայու Թիւններու , ընդհանուր անչարժու Թեան եւ ման-

սկրկիա ֆնեութեան չեռընին, այս երկիրը ապանովուած է կրահոութեան dimminahir atd 1

1914ի ջաղաջականունիիւնն էր ընդետնուր արդելափակում, որ ոչ միայն տեղի կուտար ժեծ անարդարութեանց, այլ եւ չատ թեականօրէն յանախ տեն. դարին կասկածամառընիւն մը կը ստեղծէր հանրութեան ժէջ։ ԵԹէ - այսօր հոյհրան աղդու բայց տարբեր քաղաչականու Թիւն մը կր վարճեր, պատճառը արծ է որ 1944 ի չկար կապմակերպութիւն մբ՝ պատերապմեն առուջ հղամ օտարականներու Տակողութիևան Տամար։ Ոչ ոք իրապե ո դիտեր Թե ության Քլնամի շտարականներ կային, ո՛ւր կը դոմուչին, ի՛նչ կ'րներն։ Վերջին երեց տարիներու բնվացցին հազարաւոր փախստականներ ընդունունյան։ Հե. ունետարա կարևլի չէր դործադրել ընդ հանուր արդելափակման ցաղաքակա -հունինա մը, որուն հետևւանքը պիտի ըլլար ոչ Թէ չէղոքացնել հաւանական 

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ հոր տուներ Հաստատելու կամ եղածները ընդարձակելու Համար ոչետք է արտոնունիւն ստանալ։ Այս օրենքը մշակուան է պարտպանն. լու համար դինուսրայրեալներու չահերը եւ մասնաւորապես ուղղուան է օ.

ը։ տարավածիչինում դեք , որպեսրի չվարձեն օգտուիլ առիքին : ՊՈԼՍԷՆ կր Տեռադրեն ԲԼ Թուրջիոյ ձէք այ տեղեկուքեանը անաչուքիշն «Ի Տաստասուած է, ենքակայ՝ վարչապետուքեան եւ ժամակցուքեամբ հեթթին եւ արտարին նախարարութեանց

### Ausfrur gruflilipslibrus be prugruplibrus elfight apparage be mont bank openhad 1 pombo 90, apoglough

«Մաթէն»ի մէջ, Ստեփան Լօզան կր պատմէ քանի մր յուշեր գրաքննիչնե ագրողի իր պայքարեն (16 Սեպտեմրեր)

ենքն հրվագի մեջ միա դավուարում (16 Սազահութերը).— Անքն հրվագի մեջ միա արդութերեւ ուժեր հահրուսակելի պայրաբ մը դրա գծերիչներու եւ լբագրորներու միջեւ է հրագրողը վեսուք կարծիչը վայ արդեն վամ անդենուներեւ միա ասուլ այդ է իր արգենուս։ Գրագծոիչը կը բծք կարծիչ ու անդեկութերե, այդ է իր պաշտոնը։ Այսութե ուհարդութերեւ մի ը այութերեւ այս երկուրին ժիշև, ինչպես շուրին ու կրակին, գիլերուան ու ցերեկ ան ժիջև. Մէկ կողմը՝ դրաբննիչին խհղացութիւնը, միշս կողմը լրագրողին

երքակո պուլիարական, հատի վրայ հեր, յացիանակը կէ տահի գրայծները։ 1912ին, Գալջածնան պատհրազմին, գրացծունիլն հատատառան էլ արդունային հայաստանական հերական հետույ հրանսացի լրա.

արտ պուրադրությունը թե ինչ պայքարձեր մարուհցած այդ դրաջներիչներուն դեմ ։ Գուլկարինիր չատ խիստ եին : Մեր լրագրողներին մին իսքրադրած էր հե գիր մը, որով հրկար կը փառաբանէր Էաիրնէի պայարհայները։ «Անկարելի չերանաց այս բանակին վրայ, վը գրեքը ան, ուր բոլորը, ձեր Թէ հրիա։ Իրդ վը պայրարին հաշատար չավունինամբ . . »։

դասութիւնը, ծեր amba thus marthur bayantly att.

Ահ կը գրեր հանւ Թէ պարհհաւորումը կր կատարուէր Հրաչալի ապասար «Թեամը մը, ողենուորհերը կառջիրուն կը լժուէին՝ ցերեծ դուրս հահելու

. Ներողութիքւն, պուլկար բանակին ժէջ ոչ ժէկ կառը ցեխին ժէջ ժնա

Վերքապես լրագրողը կ'աւեյցնե Բե չուտով պետի իվնայ կտիրնեն, որով-հետեւ «Սերպերը դորարաժին մը դրկած են, օժանդակելու Համար պայարու.

- Ներողու Pf'ib , Սերպերը գործ լուհին հոս

Քիչ որ մետար, դրադենսիչը պիտի պեղեր Բե պաշարում ալ չկայ, պատե-

Պոլսոյ մեջ, բազաբական դրաբննիչը Հայ մին էր, նրգամիա, վար եւ սիրանար դեղարուհոտական դրականութեան։ Բառեր կային չատ կը սիրէր, բառնը ալ զորս կ'ատէր։ Երբ օր մր «Մաթեն»ի կը հեռադրեր թե րծաւոր ժածատահեռքի եւ ջոլերայի համանաբակ ծաղած է Պոլոոյ մէջ, ունըընեն ձերարն աստատ երգե

- Բծաւոր ժանտատենդը տղեկ, բայց դոլերա լաւ չի Հեյեր ականքին։ Եւ որպեսզի ականքին լաւ Հեյէ, երկութո Համամայն դանունցանջ մնայ ժանտատենգը եւ քնվուի բոլերան։ Ուրի։ օր մը, սակայն, տեսայ որ կր հակորհարկ գործածել ուժեզ բառեր։ Այսպես դարձղարձիկ հախադատու Թիւններով կր բննազատեր դերժանական Թերթերու տարածած սուտ յուրե րթ։ Գրագինիչը, ժեղադրական հայուսնը մը ուղղելով ինձի, ըս

ppluge bulub min meplubit imbiquemplyphli' imbidmiden but,

#### Հինգ միլիոն գին շու կազմ և պաշտատ

Ֆրանսայի պարենաշորժան սպասարկութիրնը հիացում կը պատճառէ ա. ժէնուն,- հաղուհցնել հինդ ժիլիոն հոգի, սնուցանել զանոնը, ընակարան տալ անոնց եւ սպառադինել, աշխատանը մըն է որ գլխու պտոյա - կը պտաճառէ։ Եւ այս վիքիխարի այիտասահըր կատարունցաւ կարճ ժամանակուտն մէջ, ա-ռանց Թերացումի, առանց յապազումի։ Դեռ աւևլին,— մինչ այս վիքիկարի ւկը կր փոխագրուէր հրկրին մէկ կողմը, միաժամանակ միշտ կոզմ կը վարխագրութ է որվորին բնակարիները այն բաղարձերին ու գիզդերին, որոնդ ժշարկ գ՝կիսային ռազժանակատին։ Եւ այդ վարտորութիներ ես կր պահահ Հեր գիծուորական ծոյն սպատարկութինան օժանդակութիներ, անդափոխուած ժողովուրդին ոնունդ հայթայթելու տեսակէտով De այսօր, ամեն փոխադրութիւն վերջացած, բոլորը իրենց տեղերուն

մ էջ, դոհ են որ լառ կը մեանին ։

— Ցրուած ճայը ահրազդատելի կերպով լաւ է, կ'ըսեն բոլոբը։ Արդ., պարհնաւորժան այս Հակայ այխատանքը, հինդ ժիլիսն Հոգի Հագ. ահցծելու եւ կերակրելու այս վիթիսարի սպատարկութիւնը կը դանուի Ձօր

hebma behembushi Ph opmbub ambh' babambh be dappach, nacesto ac zwewpe has the Ale graphe mate ob: Tabor fall of the or Lague ւայի ցորհեր, Քալիֆորնիայի հողային արտադրութիւններն ու ֆրանսական կայորութեան պարէնի Հարստութիւնները ամբարուած են մայր երկրին մէջ։ Այս պարադան եւս ուժ մըն է, որ ցոյց կուտայ Ֆրանսայի դերապանցութիիւեր Գերմանիոյ վրայ, որ մտահոգութիւնն ունի բնակյութիւնն ու բանակը պարե

« Մաթեր » կուտայ հետեւետլ ցուցակը, — օրական ի՞նչ կ'ուտէ ֆրան.

600 կրատք հաց, 350 — 400 կրատք միս, 60 -- 100 կրատք դանքարեղեն կամ րրինմ, 32-48 կրամ չաջար, 24-36 կրամ տուրն, կես լիքեր դինի։ Հակատին վրայ, իշրադանչիշը դինոշորի պիտի տրուի մէկ լիքի դինի։ Իւրադանչիւր

արաւրմ աստրամ։ բեն դուտատիսվ՝ չելուր խարսւերբեն անակ ժերուսեր ու

of the installation of the state of the stat տար փոխասեմրբեն՝ սեսան ժիրն վե վջանուի արդիչատեր հարտ Հա

ռասերաք չէև ինրան մանցըք.— աշտ ելէ կրչութ ոսքանատիրաս։ը Ֆնարտանի միրուսնավար տքանրառանուղի ոսքառանքաւքիչըն՝ Հուրբություն արև հետուրանունը։ uur bemye' ble deftulale nis in արի մատշ մրալո

Murthu be ujuskrugily

Հիւսէյին Ճահիտ կը գրէ իր թերթին մեջ («Եք»ի Մապա:» 8 ահալ չէ որ այս կամ այն կողմը շակելով տեղի տայ պատերազիչ Ուոգ գրումիա մականակ և Վրաբերում հեր Թուրբերու չեն ու է արբեռում չչ Հախատհոտելի և Վուլկաթիա, որ չի մահմը Պալջահհան Դայիեցին չէ գրումիա մական այն կողմը շակելով տեղի տայ պատերազմի։ Ուոգի t sprummen titmi smihihip ya smihiyapina dami aryodma inrnip umbungaribur dampakip, dahampina Audifhipabary spac bi smihi garemman fa kelamaripuna, smihai papilan damapamatip akaik sela Ta ula man dama dalama dalama dalama dama dama dalama kelama ka

ծերէծ։ ԵՐՀ Էհորահիտ ամբաղջովիծ Լեմաստանը դրաշե հակ, ակլ բ գիծուորը էի կրծար Պալջահեհրը դրկել, որովշետեւ այդ պարադայի ղական դիմադրունիևծներէծ դատ Ռուսիան ալ իր գեժ պիտի դան Trapentul mamplundige th flymb genenthe ut dertempophe pr "

կան է պիտի ժամակցինչպատերացմին Ուրիչ կնրպով Թուրջիա պատեր Հի ժաներ : Անկարելի է որ Ռուսլիա Թրջական եղերջներու վրալ յարձ ինը տեր չէ Միջերկրականի։ Ալպանիոյ ճաժրով խափանցում ժրև ալ բուրչ ւնչչէն միացնալ ուժնրը պիտի գտնք իր ղեմ։ Օւ ձնոնհասներ կը արդեռ booneline of ledwin die not of a suphably wing of d, bee le govern daw mult be dhen lands as munemb again the wing of d , bee le govern Broketo, munchemyth incommencel bein me met benegon

Միջերկրականի մէջ Թուրդիոյ եւ կամ Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ դէմ "

thank to humandapartificio al ala emquete accepant de granda զիջոցիրիութ դէլ արապահարճ հայն չի ատև իւ ին արդրրդ աև հուսրական միջոցներն ալ ամէն երկրի պէս հախաղգույական միջոցներ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ մէջ հղած ստացուած գները, չարժուծ պէտը է յայտարարել 1939 դեկտեմբեր էէն առաք։ (Այս պայման այնաց, չ յարտարարը 1979 դովատա իրը 19 առուք, (Նգի արդահատար չի գացած ևի) լ Բարդյական անձնաւորուքինեն եր տերը կամ բոլոր վարիչները դիև գացած ևի) լ Բարդյական անձնաւորուքիշները կամ ընկերուքինները դա օտար միամիրին։ Օնիրամարդիրին ին ժատամահասշիր քա отие усточнуе, опроводного не усточности по стор опросодного по стор часто опросодного по стор опросодног ապարտեալին ծախրով եւև.։

ՄԱՀԱՊԱՏԻԺԻ պիտի դատապարտուին բոլոր անոնց որ ուղղակի էա Նուղղակի առնւտուր կ՝րենն Թչնամիներու հետ կամ մաջատենաության

ԱՆԵՆԵԸ (ոտաիս) արգիլուած է բոլոր բեջևաչարժեհրուն, ժիտա կառջերուն կամ մոթուկքվերներուն ժէջ ։

ԵՐԹԵՒԵԿԻ Հրաժանագիրը պիտի գործագրուի Հոկտեմբեր \\$6: Գոր ղրունեան հղահակները պիտի շրատարակենը վաղը, ջաղելով պալո ԹՀն։ Օրէնջին տրամադրունիւնները արդէն ծանօն են մեր ընները։ ՌՈՒՄԱՆԻԱ ստիպողարար դրուի տակ Հրաւիրից Անդլիոլ, Իտաքի, Հուհուարիոյ Հպատակներն ալ., ինչպես ըրաժ էր Ֆրանսայի մէք։

BNPՆԱՍՏԱՆ մէկ արախմի առևլցուց ընտիր գլանիկներու թիմ ալ՝ լուցկին։

ԳԵԼԺԻԱ որոլեց առմա (վեսիջա) հաստատել պարենի համար։ Միևև ակ հրաշիրեց ուրիչ պահեսաիներ

4. 2. 942 P. 9-PHUBLBUYE, 71 AVENUE KLEBER Անխափան կը չարունակե իր աշխատանգը։ Գրառննեակը բաց է, եր կիքն եւ աշխական օրերքն պատ, աժ են օր ժամը 10 - 12.30

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant: H. STEPHAN

17. Rue Damesme .. Paris (13)

#### Չանազան վուrar ornւան sագնապին մասին 🗿

55 ԱԶԳԵՐԷ հաղարաւոր կաժաշորներ արձանադրուած են, - ծառայելու Համար ֆրանսական բանակին մէջ։ Ասոնց պիտի կանչուին առաիճանարար, չանար գրամապար աստարը ոչ, առուց ըստ Համաձայն դինուորական իչխանունինանց կարգագրուննան ։ ԱԵԳԼԻՍԿԱն անթելը այսուհետեւ ամէն օր իտոլերեն, ռումաներեն եւ

սերպ - խրուաքներէն ղեկուցումներ պիտի Հաղորդէ, լուսարանելու Համար խատլիսյ և։ Գալջաններու հանրային <del>կարեիջը</del>

ՊԵԼԺԻԱՑԷՆ կարդ մր ականաւոր անձեր հարևւան երկիրներու մայրա պարհերը պիաի երթան մոտերս, ապաշովելու համար երկրին պարենաւո

րումը, որ մաստությանին կը պատմասել : ՀԱՆԻԱԿԱՌԻ կարգ մբ ծոր գիծեր ու պիտի վերաշատատուհե այս օրուրեն սկսեսս (1/իշ 8, 28, եւծ.). Սպասարկութիեւել պիտի դարրի իրիկ-ուտի մասի 6 30/ին:

ԳԻՆԵՐՈՒ թարձրացման դէմ նոր Հրամանադիր մր արաթ օր։ Արդիլուած է առելցնել որ եւ է ապրանջի դինը Սեպտեմբեր 1<sub>1</sub> e skipher by her must consistent of the state of the stat ամարավային ասշմարնը ու ակաի կեկրամատկուն : ըրկակար կերայ

ուիլ իր արհատը դործագրելու իրաւունցին ։ ԱՇԵԱՏԱՆՔԻ նախարարութիւնն իր ձեռը առած ըլլալով - բանուոթներու ահղաւորման բոլոր գործերը, կր Հրուկին դործատերնիը դիմեկ տնպաշորման դրասեննակը, ալիստասոր նարելու Համար դինութագրիայներու տեղ ։ ՔՈՒՐԳՈՈՑ արտարիծ ծախարարը, Սարանօգլու, Մոսկուա պիտի եր

թայ, Համաձայն գերժանական աղբիշրներու (Հավաս)։

թայ, չատ առայե գերտասապաս հոգրուսանորեն պարտաւորիի ծառայունեան կ'նև (ԵՀ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ գանգուածօրեն պարտաւորիի ծառայունեան կ'նև Քարկուին Լենաստանի գրունալ չրքաններուն մէջ, գերմանական իշխանու թեամեց կողմել, որոնը 30 կեղբոնացման կայաններ հաստատան են է Հողադոր. ծական դանուորները, որոնց ամեն տարի 200,000 հոդեով Գերմանիա կ՝եր... Թային, պիտի փոխադրուին այդ երկիրը, ճակնդեղ եւ ուրիլ բերջեր ջաղելու

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ երկիրհերը ուլագրութեամբ կը ձետեւին զկպրերու ընթացջին։ Պուլկարական կատավարուβիւնը պայասնապես հաղորդեց ֆրանական կառոսվուրուβնան Սէ չէզոր պիտի մնայ ննրկայ կացուβնան ՀԷԼ, չարունա. կնվով իր խաղաղասիրական ջաղաջականուՌիւնը։ «Տէյլի Թէյեկրաֆ» կիմա. ing fik sumu pulum pulundyan fikishik pi pumunpan ki kumpun ha kumunu. Shi ka Badan pulpag difika, Ampondakana funguna fikin mumukadkan dun di dun: Uga kududun jaan fikin kum upun fikonah buda umbampunkun upugdu.

26PFUAULANDBUL apmaten dun defono, emmenenquipus ponghe

9WSULUV8 դինուորները խոսօրեն պիտի հետապնդուին, համաձայն նույն որ ույրոնքս ին յարգրունոնէ մայրը իր մերսասահանրերը և լույսույթ յաղարմակորդությանը ունաստար ենկարկությանը դելու դանհատանորերին (լույարայի յաղարմակորդությանը ունաստար ենկարկությանը ու դանհատանորերի կան դեն յաղարակությանը հայաստանությանը հատանությանը

տող չատառը։ (BB/NH/HP/NP/BW) դէմ հետաարկումենքը կը չարուհակուկի հայի խատուβինաքը։ Հաշեղագուհի մը, Մարիա Թումպաի, 45 տարեկան, պատեւ բաղմ ի մոսին վիճարահեցով, ըսեց է PE «Ֆրահաս արպատութ էր Հիքիքերի ապա Տաժայիքիչը։ Դատավարուքեան ատեն ուղացառ, բայց եւ այիպես դատա պարտուհցառ ուք ամիս ըահատրվունենա եւ Հաղար ֆրահը աուղանգի ։ Ա

որ մը, Սայիտ Համրահի, 3\ տարհկան, որ կարևոր ճաչարանի մը մէ! ատաներ է բանավէնի մը առթիւտայէ, հետևւհալ խոսջերը արտ the homenate rich, came pur light, adomption of an uncertainty rich, came pur light, adomption and the and the about the purpose of the purpo

AMCERBEE or many sumbine Suday bobs wife ques Ֆրրևու ակակ հատվաձուիր առ, բոակրրևու բեկնոնմ մարդը ոգ գինուոցները, ինվայես եւ 21 օր արձակուրդ պիտի ստանան նոյն դասի և գործները, մոադործները եւ ուրիչ մասնադետներ ։

ՌՈՒՄԱՆԻԱՅԷՆ ապրանը գնելու Համար գնրման ա րակուքինի մր կը տպաուի Կուջրեչ, այս չարքեր. — Ռումանիա ԷԷծք ա Հրաւիրից մասնագետները, Նախարարուքիննները հրաման ատացան ԶԻԳ Հրաւիրից մասնագետները րանուորները ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կիները եւ աղջիկները օրական 10 եւ շարաթը 56 հա<sup>ի հ</sup> ար են, 16 տարեկանեն սկսետլ ։

ՇԱՔԱՐԻՆ ԳԻՆԸ պիտի իքսէ, նակնդեղէ Հունսերը չատ բաքող եղան լավ ։ Երբ հոր խերջին արտադրութիրնը Հրապարակ ելլէ — Հոկտեմբերի է տուե — չացարին դիրձ առելի տժան պիտի ծախուի ցան անդնալ օգտութի

ФИРДР պարենաողրումը ապանովուած է, լնորնիւ Սենի համահոր տին և օժանողակ մարզքիններու ձեռը առած միքոցներուն, Միսի և а ունայեսույն ենչ դն արդարար ըմաց է աստիկ, օերնն՝ ծայձ դաձուլի itungituat hu mupunghi buh yumang da muhimphatika masum da hiti tunpung da yumbiphipu itulifu da muhimphatika mang da muhimphipungh tu muhimphipungh tu muhimphipungh tu muhimphi mang da muhimphipungh (dunit)) nanda mumunum da da ga 3,306 kg panga այսօրուրնե (հրեջլարնի) ոկսեսլ պիտի փակուին ժամը 13ին, 11.30ի:

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(\* ond\* ee 1925) Directeur et Proprétaire : SCH. MESSAKIAN Rédaction et Administration

ensurarentebur querurber.... dept betfebby

GOSeline 15 - 70 Ghègan, Postal, Pagis, 1678 - 63:

me, PARIS (19)- (b/Pb/bb/ ZUFU/ Mitro сперят бранкляте рытальте 75 openie 215 Opud? 116 dynald

20 MERCREDI

200040UAPP

45 SUFF - 15' Aunte No. 4148

he pumple surus upunebut

## L624USU\ ԵՐԿՈՒ ԿՐԱԿԻ ՄԷՋ

## ԵՐԿՈՒ ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐԸ ԱՐԴԷՆ ԻՍԿ ԲՍԺՆԱԾ ԵՆ ԱՒԱՐԸ

## <del>ւլ, չըկ</del>վեն ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽԻՆ ՎՐԱՑ

#### **ይ**ፓታዳዚያብክን ቢያዝላሀታወካውኮሶዎ <del>3F</del>8ብቴ <del>የ</del>ሁለኮቴዎ<del>የ</del>ሁሎ **ቢዮ**ኞ

Langituat 4p unungarific anisberghoduler querangenefibule dungaber the ամբի պեմ , որ յուսանատական պայրար մի կը մղե այս միջոցին , ինկած երկու կրակի մէջ, դարևուած՝ Տակատեն եռ կռեսակեն։

Տեղական մամուլին կողմե : բառաթակուան աւբրերու : ամաձայն, Ռո ձերը եւ Գերմանացիները արգեն իսկ : անդիպան են Գրես Թ. Լի Թովարի մեջ արեւելեան Լեհաստանի կարևերը կեղդանը, որ յարաչուց համրաւ մը չա աւ մեծ պատերադմի ընքացցին ալ։ Արդարեւ , այգ ջաղացին մէջ էր ոլ րտ Դին կայսերական Գորժանիան և գախական Ռուսաստանը դադան իր ժը կը կորեին։ Այս դաչնուրթով Ռուսաստան կը դաժառեր իր դար ակեցներին, կը դաւառաներ անտեց լաներուն, ինկպես եւ հայ ժողովուրդի

p. wermemich publicula degale filendabi. Binemp larlebe fange dentamburghoghi : I fond wo whowly die phoneiphen glober gur Sales -wang with Brubenewish to Steppfish Atg. Projuge & put who then while the

Գերմահական աղբիւրէ կը Հաղորդեն Թէ Ռուսերը արդեն դրաւած Thomply de to the thirty in it becen there what gopmisme to pound found politith undimnantificit, plant dow: Rept nounա մը պործելով հարատային շրջանին մեջ, յասաց խաղաց գերքի Հերետենա եւ պրաւնց Պարանայինչին ։ Թուսափան մասնայնների հեժեկազունայիր , հրա 11 ph pr graphen and dolument he drober 12 to mount p · spikebly gampand & b. The plant, Ib Silland be author polibe the furthermend unproceeded die official manifestion ameterior house he approached ծաղորդակցու Թեամո բոլոր միջոցները։ Հազարաւոր փափաստականներ կը խու 466 դէպի Լիթուսոնիա և Ռումանիաշ Այս ֆիրջինը փակեց սամմանագլունը en Kondinbyoph pr Almanitop phyching, littled navzgaymyphy baidwby gh

The my offer mit, Abythis be Manhagush Phylippe while to գիտական լոջանակներուն վեջ այն կարժիչի ունիկ թե արևւհրևան Լենտու ապետայի ռուսական եւ ուկրայնական չբջանները ոնվատ հարապետութեաց The deputache amiconing agranding amongarings: to back by Johann shoply of faplud played atoming Mingeples smallenfind amy graped lurte at

որ կազմեն Ռուսիոյ հետ. լևհական հոգին վրայ ։ Մոսկուայի կառավարական պայուսարարերի բրզվեստիած , թ `**ծրատարա**կից որ լաոցողուրապես կր պարդե Ռուսաստատի դիտումինիը՝ Բար <del>տեղուպարի</del>կ հասարակաց պաեմածադիծ մի կր ցույին, ոուսական Հոդին՝ ձ hakikun Apricafing affilie: Eunhormofth Lunfamb Gangapaga աժածայն, Գերմանացիները պիտի պահանգեն արեւելեան կալիցիոլ ջարիւ

Two interpretation advantage between the all of all of Հոլանսու Հասած լուրերու Համաձայն, դերմանական Թերինին ալ թար-«Լաներ Հրասարակած են, դերկով Ռուսիոյ եւ Գորմանիսյ նոր սատեսանները Spent monaph arminghipting theppy of historia he extended month ատկացին Ռուսիսը, անոր չնործերով հանւ կրոսնդն և Գիալիսքութը։ Դեպի «թաւալ սա-մանագինը կ'երկարի պրենք մինչեւ Հուպլին, այն պատճառաարանունեամը թէ այդ երկրամասը ընակավայրն է Ուկրայնացիներու, ոз кушгинушкас (Вый» Зандар шаңыр (д. Быталдын Упацием: Чиго Mongraphyphur get mt unramfing amegangendlucfal. though (spenfu) affirghe I dad hand I stuffy (supur) ւր։ Գերժահական բար bob , Thurshaffings be Inemiship uphebibute of enz գաղափար չեն տար Ps որո'ւ պիտի մեան Պորիսլասի չրջանին (Ibs.m

see 12 At who Ludin Aptabus Pt Physialpu Lbt. unmabe - Lufe Superiolit par about conday apostous or phonoroust by the deep somborganist almosp All this multiple communications of up being much busing manages and ստի հրաւիրուի։ Նոյն ադրիւթին համաձայն, դժուարութի ատիտուին հայաութեած բանակցութեանց հաժար, եթէ լեհական կատ պոլույ մը,- Վելժիոյ կառավարունեան տեղափոխո Ma, 1914fis . If per hands, not nemp rement the whole tone homesufuner place հաստատել, Գերժանիա կը խորհի գինուողական իչխանութիւն մը հա ասի Լեհաստանի ժէջ, մինչնւ որ հաստատուն կարգուսարը մը հիմնուի։

Ibemhub hummdupachtiche, ny mitel hom nembach ահունիերը յայանելով Մոսկուայի դեսպանին, բռնած ընթացջին, անժի ես հա կանչեց ցայն։ Դերպանատան պաշտոնեունիւնը, էներնկրատի հետորի եւ Քիիվի հիւպատումները, լենական գորժակալու Թեան ի եւ երենց ընտանիչները, ժօտ հարիւր հարի, Ռուժանիա ժեկնեցան

ՎԱՐՉԱԳԵՏԻՆ Հրոււ էրավ, խարհրդակցունիան։ Ար կատարուհցաւ պատե Քական հախարարունինան պաշտոնատան մէք, մասնակցունիամբ ազարա անում էրի թո սշերն հանցն տաքաշրատանրրևու գամար սահարևունու

### **ԼԵՅԱՍՏՍՆԻ ՅԵՐՈՍԱԿԱՆ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ**

this want by independent and independent and the first forthe forthe urades quantariable

amfackbunde dy be mumbemake uthapts dingle them by abounces Գերմանիոյ դրեինէ ամարդք դինեալ ուժերուն անադին դերազանցութեան, ա ւելթի մեր դրացին կ՝արչաւէ մեր երկիրը, թանաբարելով կնցուած դաչ habben he ampayahabb abdbabbfphip ahapachabbpp: The houding bentumbanar beng ' buthity grant, tobeխատումեհանց կեղբոնձերը փոխագրել այնպիսի վայր մը ուր պայմանները կ՝ապա:ովեն կատարեալ դերիչխանութենան ապատ կերակումը եւ Հանրապե-Suchamak melbingmak dongan phany , nasp upap ներուն մէջ, ձեղմէ իւրաջանշիւրին պարտականութիւնն է հակել down : Simpunfatunder Philip monument Phili which wanteles dagles

Պերլինի եւ Մոսկուայի հեռագրական դործակալու թիւնները ժիա Երկու զեկոյցներն ալ կ'ըսեն թէ գերժանական եւ խորմրդային գինործերուն գործողուներենը» յունի որ եւ է հարտուկ որ Հակառակ բլյայ թժանիոյ եւ Խ. Միունեան չաշերուն, ոչ այ երկու երկիրներուն ժիջև։ յարձակման դալինքին, այլ կր ձղաի վերանաստատել բարե ւնւանջով»։ Նշանակայից է որ երկու պետութեանց րծակալութիւնները չեն բացատրեր թէ ի՛նչպէս կարելի է կրկնակ նախա

mapulpland anemakan apzaradop dampo, Prod Pt population kan ովարութիւնը կը գննկ կացութիւնը։ «Այդ յարժո ւիսյ դինակցին ղէն ուղղուհցաւ այնպիսի պահու մը հրթ ան ննթարկուած է Գերժանիոյ քանվակնիչ ուժերու դրուկն, չի կրնար արդարանալ խորերդային կшкимрим իմասար պարզ չէ տակաւին . թայց կառավարունիւնը կ՝օգտալ առինեն, յայսարարկու Համար նէ այս անցուղարձեն ոչ մէկ բան կրհայ Լիճաստանի հանդէպ և պատերապեր չարուհակելու իր ամրողջ ուժով , մինչևւ

տատէ Լենաստանի գաժանման ծրագիրը։ Կր թուի թէ Գերմահացիները որւղարեր Հարուսա լրքանները, Ռուսերուն ձգելով արևւմահան Ուկրայնայի ապատ պիտի ձդեն իրթոնկու եւ ենթոնից վեք։ Այդ շրջանները որոշ արժէր ունին հողադործական տեսակէտով , եւ հուադ արժէր՝ Տարտադադոր ութեամբ, սակայի և . Միութեան Համար կը հերկայացնեն կարևարութիւն, որով-նաև անոնց շնորհիշ կարելի է հոգէ ազատել ֆին -

\*\*\* Վարչաւայի ոմրակովունիր իր կր չարունակուի անինայ, օդանաւև. ով եւ ԲնդանօԹներով։ Լենական մայնասփիւռը կ'լով Թէ կառավարութնան ամատղատիկ աշելի գորաւոր օդատորժից ժը եւ Մէ լինական բանակը լաքո ան է անվքար պանել իր արևոժահան ճակառը։ Վիսքեռշլային ժինչեւ Լոծ և

Biphz ազդիւրէ մը կը հաղորդեն ենէ հակառակ Լեհերու հերասական ։ որրունեան, դերժանական մեդենալարժ գորաժառերը յաքողեցան։ Գրե րոցենրը, թացի մէկեն է ևները ուժանորեն էր պալապանեն ծրգեմիլը (ենվ պերկի արևանահան կողմեր)։ ԵԹե այս ժիքնարկրդը իրադ, Լեները պիտի որորանդինի իրևեց ձախ Թեւին խարիսիսը, եւ ամրողջ ՏերէսԹերի Հովիաը պի արի իլնայ դերմանական աիրապետուԹեան տակ։

ess Jacquett i imumb լուրերը։ imdudmjt, 200 լենական օգանաներ նա ատե են Ձերնաունին։ Ռուժանական կառավարունիւնը անժիջապես պրասելով այս օղածաւերը, արդելափակեց ածոնց վարիլները ։ Հեռադրի մր համաձայն, դիրմանական ողածառեր երեւցած են Ռումա

հիոյ վրայ, մինչիւ ութ, բիլոժեթը ներո հետապնդելով, լենական օդանաշերը ածքուխի բևհսևմ հորանահուգը է այս ։

### Գեռւնանիող այքը Ռուսնանիոյ քարիւդին վրայ

«Փառի - Սուսու»ի թղթակիցը կը հեռագրէ Պուքրեշէն (18 Սեպա-).-Փլոելաի բարիշղարեր կեդրոնեն աժեն օր 10,000 Թոն բարիշվ կը հանուի Գերժանիա դրկունլու համար ։ Ուրեմն ֆրանսական, անգլիական կամ գնրժա ասիան դրամագլուինները չաշադործող ընկերութիւնները անտաբրե՝ ը թենց թանկագին Հեղուկին դործածութեան մասին։ Ոչ։ Բայց Ռու կը գտնուի Գերմանիոյ եզօր ճնչումին տակ։ Դեռ անցնալ մարտ 23ին, արջ անցի մը սպառնալիջին տակ Հարկագրուհցաւ ստորագրել Համաձայն de, որով Գերմանիոյ կը վերապաներ իր ջաբիւղին արտադրութեան 25 արտադրութեան տարողջութերւնը։ Ինչո՞ւ։ Գերմանական ապայակոր արեւ կարձիցով, այդ վեց շարաթեր կը հերկայացներ լեՀական - պատերազմին տեսողութքիւնը։ Իսկ Հոկանժրեր 15¢և վենրքը։ Կա՛մ պատերազմը կանդ պիտի , արևւմտեան պետութիւնները ընդունելով կատարուած իրոգութիւնը եւ կամ դերմանական թանակը Ռումանիա պիտի մաներ դարիւդ - դեն արության անրական անայարդական ական արդար արդա

U. of it foredwithen alignithe there want t min amminish phile applicage մար : Կր կարձուի նայելեկ թէ դերման փորդաթիւ գոր ուվ որ ճարտարագետները անդործածելի դարձնեն դանոնը։ Ռումանակա su 4p suff protept ste

so buraming maining by authi minth, unimentarhear intrapfied ատարին հավապարարին օրկանը կր գրէ թե Ռումանիոյ չանը առելի դո անիավոտ պանել չէզոցունիւնը, իրրեւ միակ հրաշխիրը հրկրին he suphemb whome phuby mamining phub :

#### Quilinguli mirtir ornimil suglimyh duuhli

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻ դործողութեանց ժասին շետեշհայ երկու ղեկոչը Հերթ Հրատարակունցան — Ձեկոյց թիւ 29, Սեպու 18, առաւշտ. — Գիչերբ ւանդարտ անցառ ամբողջ հակատին վրայ։ Տեղական զործունչութիւն, յա ռաջապահ դիծերուն միջեւ — Ջեկոյց թիւ 30, իրիկում — Հրետաժիղ ուժե պրութի հարաբային շրջանին մեջ։ Թշնամի սուգանաւ մր յաքող յարձակ ման մր ներքարկունցաբ մեր ծովային ուժերուն կոզմէ ։

RPHUNGE HAPUP Wagifus ognibulalfy znybb հունքով դերմահական սուղանաւի մը կողմէ։ Ուհեր 22,500 Թոն - տարողու Եքրւն, 90,000 ձիու ուժ եւ 1200 հաշաց։ Իր տեսակին առաքիններէն ժէկն էր և կրծար 48 օդակաւ փոխադրել։ Ընկզմեցաւ 30 վայրկեանի մէջ։ Նաւագիհրը անցան։ - Ուրիչ անգլիական նաւ ժըն ալ ընկզմեցաւ ։ Գերմանական ո մասարին հասադները նասուն մէջ մանելով , դրասեցին րոլոր ուտելի**ջ**ը հա

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԲԵԱՆ վարչական խորհուրդը բացառիկ նիսա քր դումարկլով, ուժղնորեն ձաղկեց խորհրդային դորջին կանվատնաածուած դաւանանութիւն մը խաղաղութնան եւ աշխատ երար մէդ», Ուհ տակիւ հաւքանիսշաց հարագրեն ին հանատահան եք անքր։ Արտուսանություն հայաստանություն հայաստանություն անագրություն հեր անքրություններ տել այր տեսիացցիչ։ Այս ազգարարունիներ ուղղուահ է Ֆրահսայի բոլչև , իկներուհ։ Լէոհ Վլում իր երէկուտև իմիարդայիանին մէջ հորեն կը հրաշիր ֆրահսացի բոլչևւիկները, որ իպեն ամէհ կապ Մոսկուայի հետ ։ «ԱժՀ» ժամ ոլ աւելի պիտի գժուարացնէ այո ժէսթը» ։

941/14/ 94/800 թագմաթիւ Փարիդցիներ վերադառնալ սկսած են, իրենց կինհրուն եւ գաւակներուն նետ։ Ձեռննաս իշխանութիւնը կ'ազգարարկ ա սխալ կ'րնեն վերագարձողները, ժանաւանդ անոնջ որ դործ չունին Փա րիզի մէջ։ «Բեև օգանաւային արլաւներ չեն կատարուան, բայց այգ էի նշա կեր թէ վտանգը անհետացած է»։

hebumpur bluggebt : ghummintmonnfing a yetuen sh աղորդելով արչառանեին լուրերը, չի յիլեր Սարանօգլուի ճաժրորդունիւնը անջին նորատակն է որատուար մի կազմել դերմանական ծաւալման դէմ դէպի

HISPARTO ALS whitemake appointation Phile by white, paper chumbert հապանները այցելեցին Վատիկանի արտաջին դործերու վարիչին։ Լիհու

ՉԷՋՈՔ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ մատեսդութիւնը երթալով կը սասականայ։ Գեր մանիա հետգնետի աշելի կը Տելի նուկոսլավիոլ, Հունդարիոյ եւ ուրիչ փոթյ պետուԹեոնց վրայ։ Գելժիսյ պարհնաշորժան դժուարուԹիւններն ալ - մեն ւնառեն ։ Գերժանիա պահանջեց անժիջապէս ցրուել Ալովաջիոյ

ՕԳԱՆԱՒԱՅԻՆ Բգթատարը վերակատ երկույարթի օրէն ակտետլ, ֆր -

ա օգուսուատու թերատարը գործուն, ինչպես և Աներիկաի Նանար: ԳերքըԱնհՈն կատարի Հակաքրերուն, ինչպես և Աներիկաի Նանար: ՖերքըԱնհՈն կատարի Հակաքրելական վարիչը, Շերայիսեր, ձերրակալ ած է։ Գրոսւի Թե աչթե ինկան է նաևւ ջարողութնանց նախարարը, Տոջի

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### ԻՆՉ ԿՐՍԵ ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ որապական աշտանիին մասին

« Ժուսնալ», կր գրէ «Ճինկիզ խանի ժառանգորդը» խորագրով յօդուածի

\_ «Գիաէիհը թէ Գերմանացին, որ <sub>ֆ</sub>ազա<sub>ֆ</sub>ակրթութեան հա որ դար վերք, բարբարոս մբե է, եթէ նկատի չառեներ Հռենոսի չթքանի բնակչութիւնը։ Բայց այս բարբարոսութիւնը, դոր հռոմէական ջաղաջակը Թութիւնը, ըրիստոնկութիւնը, արևւմտհան միայը երկար և ունեան բերել, հոգեկան բորբոբումի մէջ կը դանուի իր արդի վարիլհերուն հեր մումին տակ :

Գերմանացիները, Հիթլէրական Թոյնին ազդեցութեան տ դացին մինչեւ նախնական ցեղախումբնրու կետնչը։ Անոնչ կը սպաննեն այն-գան դիւրութենամբ որջան կը չնչեն՝ նախնական ժողովուրդներու մշայլ հու արսափելի լետադիմութիւն մր կատարելէ վերջ, որժէ պիտի ամ չնար կէ օթէ , եթէ նորէն աշխարհ դար

Usa Pt fazor, beganguest att, of or by whot be marke, be a րը, իր կեաներ, իր կինը ևւ իր դաշակները, անժիքապես պիտի փաթեր իր հրացանին՝ ենքէ արդեն փարած չէ։ Մենջ կը դտնուինը ժարդակերպ դայլևվոճմակի մը առջև։ Ընտրութիւն կատարելու ինդիր չկայ, - կամ պիտի ablice quante, had whome upont arothe day:

«Տէյլի Մէյլ»ի մէջ, Ուորտ Փրայս, խոսելով տուսական բանակին միջա մաութեան մասին , կը կարծէ Քէ ատիկա չինչանակեր որ գինուսրական ։ ծակցութիւն մը պիտի սկսին Ռուսերը եւ Գերմանացիները միասնաբար,

Որ եւ է պատճառ չկայ ենթադրելու թէ խորհրդային կառավարութեան գործակցութիւնը Գերմանիոյ Հհա պիտի կատարուի աւելի ջանպայ թիւնը երկու երկիրներու չաներուն, համաձայն ռուսեւդերմանական դայինրին արամադրու Թհանդ

Ռուսական բանակը չէ կրցածիրուժրցոյց տայ իր երկրէն դուրս ահողական ձակատի վրայ։ Օգտուհլով հրկրին բնդարձակ տա րեն, ուր հաղորդակցութեան միջոցները չատ ըիչ են ռուս գինուսրը չաւ կոունցաւ անցեային մէջ, բայց Գերմանացիները կր թերագհահատեն անոր ոազմական լատկութիւնները։ Կը լիչեմ, Հիթլերի ամենեն մասիկ - դերման Հրամանատարներեն մին , Ջոր - Ռայինաու , ինձի կը պատմեր որ ընդեւ պաահրապմին սկիզրը անսեր է ռուսական ամբողք վաչահը որոնդ անձնա դած, են առանց մեկ գնդակ արձակելու

Liftity hen, fooding now approached among what sundan philibaporte մասին, կ'րսէր որ Թէև։ Ռուսերը օղային թաղմաթիւ տորմիզներ ունին, մե. ջենաչարժ ուժեղ դունդեր, այսուհանդերձ ռուսական ճարտարարուեստր ած-կարող է լնցենլու րացը պոր կը ստեղծէ պատերավմի։ Քանի մի չաթաթ կռիւէ Ռուսիոյ Տաժրաները պիտի փակուին հրասայլերով եւ թեղանօթներով ոսես կաւորեն ակակ երերար դաճերի ։

« Ֆիկարսյիի մէջ, Վլատիմիր ա՚Օրմրստի կր վարանի Գերժանիոյ «Աղսակցութիւն Համարիլ ռուսական միջաժտութիւեր, ու կը չարունակէ։ « Արդես<sup>ը</sup>» կը դանուինը դերժանեւռուսական մեղսակցուԹեան ժը ա քին, որ որոշուած էր հախապես, արդես՝ ը Հիթվեր և Աթային, անցհալ 0-ղոստոսի 24ին, դաշինը կնցած են րաժենյու Լենաստանը, թէ հորմ. Միու թիւնը, վախնալով այն հաժեմատութենկն գոր կը ստանար դերմանական այ ամեջը զրացի երկրի մր մէջ, ուղեց ապահովել իր գիրքը Գալնեան երկիր. ու եւ Ուջրայնայի շահերու տեսակկաով ։

Ինչ ալ ըլլան ռուսական միջամաութիան բուն պատճառները, արդիւնքը ուսը որ բլլուս ռուսողուս որյացում բանա բուս պատատուսբը, արդյ «Իրեւեոյնես է կետատուսեր ծամար ։ Գեյն ծերվայիս ։ Կուծակեն դարնուած՝ պահուն նրը կր կոսսեր մարդսագածներու գեմ , Լեհաստանի հերոտ դիմադրութիւհր կը ոտահայ, աշխարհի խդնմտահրին ասջեւ, մարտիրոսու

Արևւելեան Եւրոպան հերկայիս դարձած է Թատերարեմ մր - դկպջերու , որոնջ հետգնետէ աւելի պիտի ծածրածան , մինչեւ որ - աղկար տարաժուի metile :

Բայց վերքնական յազքանակը կը պատկանի անոնց, որոնք կր դիժադրեն ne downer post up aple which tilms with imalgraphic

« Թոմո »ի իսմ թույրականը հես կը լօլափել հոյն հարցը.— Ինչ ալ ըլլայ կեղծիջը որովքիուսիա կը Չանայ ծածկել իր միջամտուքնած իրական նկարադիրը,— միջամաութիւն մը որ պարզապէս յարձակում մըն է — պիտի չկարևծայ փոխև է իրողու Թիւծը, որ պերծախաս է ամրողջ աշխարհի ասֆեւ, ածաղոպարտարի յարձակում մր ապատ ժողովուրդի մր վրայ։ « Ա՛ջովոթի մեջ Տիկին ժրնըվիեւ Թապուի կը գրէ.

— Փարիդի մէջ չատեր կր կարծեն Թէ Խորմ - ՄիուԹիւնը կ'աչխատի ա-պանովել Հիւսիսի մէջ , Թերեւս նաեւ Հարաւի մէջ , ռուսական չաները միայն , ժինչ ուրիչներ կը խորհին Pt Խորհ . Միութիւնը պիտի չուղեր - պաղեցնել Թուրջիան, որ ինջգինջ վտանդուած պիտի դգայ Վնսարապիոյ դրաշումով։ Ըստ այս վերջիններուն, Մոսկուա պէտջ ունի Թուրջիոյ, փակելու - Համար Uhr brigg Abpambunghabpneh ungbe

Եւ դեռ ուրիլ ջաղաքաղերներ այ կան, որոնք կը կարժեն Pt Խորք. Մի-

ունիերին չատանագնան ճայրն ուրի ժանդարիս երու, ոն դիայր շովայիքը ըսև հասանով՝ ին մանրուի քրչարար անուավորյամակար հանոր ժրիր՝ mende entre film franklichen mendelend, mit der ammehrendenden densent de medden sinden dagreformations filmde gets: « Deutschefold det liche deutsche filmde stell fargen filmde det de entre filmde (mountains deutsche filmde filmde filmde deutsche des deutsche deu

որով բոլչուրկասըը դալրատրը տասվու ըրադատուրրուը. ԵՄԷ հոյհիսկ հերժադրենը որ լէկտրուխնած այդ փեղծերը ընդուհներ դեւանադիտուխնած, պարագած հոյհը չէ բանուոր դառակարդեն շաժ Ըտիլ կ'ուղիո՞ ի՞է Համայնապար անտակետը ընդունելի չէ բանուորենըուն, ըն-ընդունադիտուինեսը, պարագած նոյնը չէ բանունելի չէ բանուորենըուն, ըն-Րաև կ հուրես Բե Հատես բեռական անասին գոր ընդուների չէ բանուորներուն, ընտ հերվարականներուն, հեղև Համար ։ Ու կու չ հուրես և դարձեալ , մաս ընտու վար կուսակցունեան դեկավարհերուն, անածր գործը զորաբարել են հերակա չեն ու ձր մեսան Բեկուծրը, անդամ մր հու պաղատելով կը ինորին, տատեց արտաս՝ առանչու, այստարարելով որ վերջին վայրկեսնն և այս, վերջին պատե-Հու Միմեր, որպեսդի կատարեն այհ Հերքը, որու կը ապատուն երեր չարայեն է վեր։ Այլևու կատկանի անակ չմեաց, տախալեն ի՞նչպես կը վարանին, թեոր ծառը և արասանում արտասահեն աղաղակը, որ պատրարատ է արդեն իրենց խոլնմտանցին ժեջ, Թող պոոտն երկրին առքեւ Թե խղուսմ է այլեւս իրենց Հայինջը Մոսկուայի հետ, Թէ ՍԹայինի ոնիրը դիրենց ապատեց երգուժեն կաժ entents, Pt milt his alexingend & milten, Pt minnishmet Denbangh am-amoughabe ha he nephe nifas, minhod Pt ibh Swining nephe amountuկարդապանունիւնը եւ պարտականունիւնը։ Բայց թող անապարհել այլապէ յհառյ ոչինչ կթնայ լեցնել փոսը ։

#### Clinauliner frandacil Wighn the

Wayfurful andness areamful merunder hancall amongth supած մը Լենաստանի կոնակինչ եւ խստորէն կը դատապարտէ։ Այս ատ մը Թերթեր Ռուսաստանը կը նմանցնեն անգղի մը որ խողացաւ լեմական ուարին վրայ։ Եւ կը բացատրեն Բէ կացութիւնը որջան ալ անմամոյ ըլլայ,չի գետրությեր ը։ Որժեկու անատրետանի անտատորերեն՝— միևիք քրչառատարն ընտրերակես տաներ վկրուսետրիայ ժանցամաւրթյարն վետք ը։ Հի փախ առաջանական անագարան անագարանության անգառան անգառա խափանել դերժանական դերակայութիւնը Եւրոպայի մէջ եւ ոչնչացնել հիթ. ականութիլնը ։

Բոլոր թերթերձ ալ այն տպաշորութիւնը կր ձգեն Բէ խորմրդային նախ յարժակումը որ եւ է գարմանք չէ պատճառած Լոնտոնի մէջ, Թէ Լեհաստանի թաժանումը կանիսու որոչուած էր Գերլինի եւ Մոսկուայի միջեւ , Թէ խորհրդային միջամաութիւնը դաշավէժ ընթացը ստացաւ իրբեւ շնահւանը դերմա Նակահ յուռաքրազացունեան արագունեան եւ Բէ վերքապես Ռուսերը պա տահարար բարեկաներ են Գերմանացիներուն, չատ կը կտոկածին անոնցմ եւ մաանողութեամբ կը դիանն անոնց մերձեցումը Ուկրայնայի։ Վերքապէս կարգ մը իներինը այն կարձերը կը յայտնեն ԲԼ խոր-իդային միջամաունին։ Ճր դեռ ծոր ոկսաւ եւ կրձայ տարածուիլ Պալինան երկիրներուն ևւ Ռումա

. «Թայմգ» երթեր ահակեկով մր չեկատելով ռուսական արչաւանջը, կ'լակ չատոեց ծախատեսուած էր եւ Թէ ՀաժաձայնուԹիւեր կատարհալ է Մոսyoungh to Thought spiles :

գնայմգրի կարձիրով , «Լևները այլեւս չեն կրեար երկար դիմանալ։ է սպասել, դիտեայու Համար թէ ո՞րը առելի Տարտիկ պիտի փրքի, Աթալի՞ն Թէ Հիթյլեթ։ Եղրակացնելով, «Թայմգ» չի հասատար որ լեհ «անկախ» պե մր կարհնայ կանգուն մնալ երկու արյաւողներուն միջեւ

« Տելլի Թելեկրաֆոի կարձիրով և Անաստան աղատադիր չէ պատհրագ ժական վիճակ յայտարարելա Ռուսիսյ ղէմ, իսկ անգլիական եւ ֆրանսական կառավարու Թիւնները այիան բննեն կարգ մր ինգիրներ, իրենց դիրջը Տյոնյե

Brashas in Jamanus aparlais apparties, & Start Lappens Sometime or and often Plandy by gummymput W. Whichhibe .- « Qhuy be th bybung pelul of be & չջոնեղանը Ռուսիոչ արարջին համար հեն չարժեցաւ ոչ միայն հակառակ այն րոլոր իանալիհրուն գոր իր վարիչները կը Հռչակնին բարձրաձայն, այլ եւ ռւղղակի ըսնարաբելով իր Հանդիասուր դայինքը։ Սորմրդային Ռուսիան կր Հետեւի դինակցին օրինակին եւ կր պատուկ իր դաշնադիրը, աշարի դաշար

#### Գեուկանական ռազմավարութիւնը

*Թերթերու դինուորական թղթակիցները դարժանչով տեսան որ Գերժա* daughabpy upon's major dup dar de pagnebud dar Ujq daupa he menefa the mlakan integline file tick pp .

Limbenhungopen sh dunbunghe sundunfunguhuh mesureh : Udeng! ane ծողութիչեր կր կատարհե դրամապատ դօրարաժինները, որսեց ալից ալից կր հետուին լեմական պայապանողական դիրջերուն վրայ։ Լեմական պայապանու զական գիծը, հրկար ըլյալով, կը ներկայացնէ բարակ կեղեւ մբ, կարելի չէ հղած խառւթիւն ու խորութիւն տալ այդ գծին, որովհետեւ լրացած չէր դ րաչարժը։ Միշս կողժե, Հրասայլիրու արդելիլ կրակի դիծն ալ ակաբ էր։ Այնպես որ դերժանական դրամապատ դրոմը, ժերենական արտղութենաժը

ծառերը, չատ ցածկե թունքով, կը Հալաժեն քեհական հետեւակարգրբը արագ եւ յանկարծական ներկաւժումին հետևւանքով, լեհական հրա հունիերը ին քանուի հարակքը՝ բուրիով շետպարոտոհունիւրն 16 տահ անագ խուսափիլ գրահապատ դրուներու յարձակումեն, որու կլ յանրորեն դերմ հական շրատայինրու կոնակները, անոնց նանւեն շնանշակագորը,

Ձօր. Կուտերհան, որ ընհիչն է դերժան գրահապատ ոկապէս եման պատերազմի մը մասին դրած իր մէկ դիրջին մէջ, րասակատվել համած պատահրատվել եր ժասակի պրատ էր «Հի դիրջին ձիջ,

βի գորա-հատասարա գորաթացի իրևերու գրույնի պատել է հասկատի արգրույթ,

ատակատեր է ծապատի լույսը հասն երբ թերերն Հրուշ մբ կր ծասելե երկրիչ

արավ հասեւ ծահած պատերու ձիկանակարելեն գորատորուծել հրատարակարու արդ

գերծրերը, եւ երբ դիկրեսած հրատարար կորորատերհայի կուգան է

և յաստականակ Բիմասի դիծչե ծերա, երկիրակարու հետաք բապարարի հետ երա

հետ յաստականակ Բիմասի դիծչե ծերա, երկիրակարու հետաք բապարարին է

և յաստականակ Բիմասի դիծչե ծերա, երկիրակարու հետաք բապարարին է

արատականակ Բիմասի դիծչե ծերա, երկիրակարու հետան բապարարի

յերու։ Միաժաժանակ պէտը է յարձակիլ Թյևաժի մարո

Աստաքին թաժինը պէտը է անչարժութնան գատապարտէ պաշնապե Արամապատ պորարաժիններու գրուր կինանը թաժնել չորս թաժինչ Առաջին թաժինը պէտը է անչարժութնան գատապարտէ պաշնադե allybur dobgarpfur herali gamenengal menden sandgept hiped ոպայակոյաը եւ հրամածատարութիւեր, իպելով հաղորդակցութիւեր որն շետ , իր ճամբուն վջայ , պէտջ է աշխատի փճացնել շրա գելիչ գիծը, առանց մահելու ուրիչ կորևհերու մէջ։ Մրկրորդ թաժինը պալասծ ունի քանդելու նշնամի Հրևասնին և Հա

արդելիչ կազմակերպու Թիշնը

Երրորդ բաժինը պաշտին ունի դիւրացնել հրասայլերու օժանդակ կա մին անցջը թշնամի հետեւակապորջին մէջէն։ Չորրորդ րաժինը, որ պէտը է ստուարանիւ ըլլալ, պաշտոն ունի ձևո

աստում անիջաբեր ակար է՝ իրաբաւիչ հրարական հակատի մի վրայ, դարակելու դիմապրորդ դետ է, հրատարումի հրարահան հակատի մի վրայ, դրա Հարկելու դիմապրող դիրջերու պալարումի հրարական հակատի մի վրայ, դրա Հարկելու դիմապրող հայարաբան հասարարության բելամ, պայաստես անի ձեռ ւին Հրասայլերու Հակայարձակման »։

ԶրաՀապատ զօրարաժ իններու գրուր առկայն կարևլի չէ կատարել արե. ժահան Հակատին վրալ, ուր ֆրանսական դիծը ոչ ժիայն երկար չէ լենակա նին պէս , այլ եւ ֆրանսական բանակը օժտուած է հրասայլնրու այնպիսի ա dad de ub fin humanit mith abut

#### Հիթյեւ և Սթային աւաւր դաժնած երն

Զուիցերիոլ մէջ չատ գարմանջ չպատճառեց ռուսական դօրջին արլա անջը 1400 ջիլոմենը ճակատի մր վրայ։ Դեռ անցնալ չարնու կարգ մր թե Թեր կը դրէին Թէ Մեային համակարհուրդ Հինվերի հետ պիտի օգտուի ա Չին պատրուակէն, մասնակցերու համար Լեհաստանի յորրորդ րաժանձա Քերβերը ժամատաւորապես չեչտելով ծախայաբժական հանդամա**երը, ծոր**ե կը յիչեն Բէ Մոսկուտ եւ Չերբին ձեռը ձեռըի կը ջալեն։ «Աժոնը բացարես-կապես համաձայն են իրենց րահակներու դրասման յրքաններու ժա**տի**ն։ Ար առթիւ կ'ըսեն թէ Լենաստանի նակատագիրը վնռուած էր օգոստոս 24\$ 25 դիչերը, Ռիպայէնթերայիի եւ Սթեայինի երկար խոր÷րդակցունեան ընթացքի « Այս խորմերդակցութինը իրականին մէջ աշկլի լատ կապ ունէր Լևնս քառանդութենան դան իկ ոչ - յարձակժան դաշինջին հետ, որ արդե**ն կնչում** 

Նոյն ադրիւթին Համաձայն, Սթային պարման դրած է ԼեՀաստանի թա Համար գերմահական բան վերջինը յարձակման ենվարկուէր արևմուտրեն։ Ցիւրիիի «Նուվել Կա<mark>զեի»</mark> կր կարծէ Թէ հրթ ռուսական և դերժանական դինուորները իրարու հանդի եղբայրակցու*ն* եան տեսարաններ պիտի պարզուին, ինչպէս **հղան** ի լական եւ զերմանական բանակներուն միքեւ, Պրէննէրի վրայ, Աւստր<mark>իոյ ա</mark>բ

Այս տուքքիւ կը հաւաստեն քել գերմանական «Չրքմեն» շողննա**ւը, որ է։** հետապնոլուէր նիւ Սորջեն մամրայ նլած ատեն, ռուսական նաւա**հանդիսա մ**ջ

Buchulhuj sty smarhaolphile fune & dabaninha whap swimp of the վախցուի ԲԷ Գերմանիա եւ Ռումանիա Հասարակաց սաժմանադլուի մ**բ պետ** կազմեն արևւելեան Կալիցիոլ միջոցաւ ւ Այս առքիւ կ՝րսուի <mark>ԲԷ արդէն Ի</mark> 30,000 լեն փախոտականներ կը դանուին Ռուժանիոյ մէն եւ թե Լենատ գունձին կկոր ճամբայ հանուած է դէպի Աղեբօանդրիա, իսկ ազգ. դբամա ան եւ իմայողութեանց սնաուկի անօրէնները Փարիզ պիտի գան։

ԺՈՌԺ ՓԻԹՕՑԵՒ, Հայարգի ծածոն արուհատագետ - Թատերապետ առ Ժըհեւի մէջ. Ծոած էր 1886ին, եւ ընժական չրքանը սկսած Փեթեր պուրկի մէջ, 1912/ի։ Մեծ պատերազմ էծ վերջը Փարիդ հետ, ուջ կ կարե «Թէաβր տէ գ'Առթ»։ ԱյհուՀետես տարբեց բաղմաβիւ հերկայացումենը կետ ջը հետ։ Ֆրանսական հղատակուβիւնը ստացած էր երկար ատենէ ի վեր։

#### 🏲 Միութհան դիrքը թrքական ակնոցով

Զէքերիա Սերթել կր գրէ իր թերթին մեջ (թուրքերեն «Թահ», 7 ոհպա...). արագրու անդրագրը կր գրույրը բարթյար այդ կրագրության առաջան հրատանի հրագրությանի ու չ արաքականում հայանի հիրատում և հանաանում և հրատանում և հրատանում

առիթի մը կը սպասէ։

Մ. Ռուսիոյ դիրջը մասնաւորաբար Կեզը. Աւջոպան, Պալցանները եւ Թուրջիան բուոն կերպով չանագրդոելուն, այս Թննուկը ջակելու եւ այս նա րրքաշին քուցրքու ական իան ։

ծ Ռուսիոյ Հինկն ի վեր թիւրեզացած դաղադական կացութքիւնը սա էր Ռուսիա երկրին մէջ նոր պետութքիւն մը Հիմնելով զբաղած է: Մինչ win duby direte emplify at me if a mampinally of the graph per metals at 1850 and per metal կրհան պատհրազմի ջչել Եւրոպան։ Չէտր է խորտակել անոնց Թափը, կանինել դարվակումենրը։ Ասոր Համար, ի Հարկին, կարելի է ժաղովրդապետութնեան հետ ալ դործակցիլ։ Իրենց այս չապարականութեմանը «Հաւաջական նրաշխա ռորութիեւն» անունը աուսած էին ։

Use bequired undergraded destroy Langt showing be Unimber un применяния применания применания

Բայց երը տեսան որ այս ձեռնարկները դրական արդիւնը լեն տար եւ նւրո.

պական պետութիւնները միչտ իրենց Հանդէպ անկիւն մը Թողուելիջ վտանդա. որը ատիական պետունեան մը վերաբերումը ցոյց կուտան, փոխեցին իրենց դապարականունիւնը, նախընտրեցին նւրոպական պետունենանց բախումբ հե unit's about be, win ablagh thank Though, By being bepelit յրացնել եւ Բէ երկու կողմերուծ ալ օգծելով Հարստահալ ու դօրանալ։ Այս մտագրութեամբ, իրենց սահմահները յարժակումի մր դէմ պա

ծելու Համար, Գերմահերուն Հետ ոչ — յարձակման ուխա մր կնրեցին եւ իրենց պատհանը քայունցան

Սովիկիներուն Համար ԲԷ Գերմանիոյ եւ ԲԷ - ժողովրդապետութեանց ակարանալը փափարելի է։ Երկու կողմերն ալ խեղճ վիճակի մէք դուրս պիտի ան պատերազժէն։ Մինչեւ այն ատեն Սովիէի՞ները չէզոր ժնալով , պիտի կա րենան այս աշխարակալու Թեան պատերազժ էն զօրաշոր եւ անվեաս գուրս դալ ւ

« Եթե Ռուսիա յերոր մեալու մաադիր է , ինչո՞ւ նախանիւթ ևւ պարէն լով Գերմանիան կը զօրացնէ։ Ինչո՞ւ ԼևՀաստանի սահմանը գօրք կը դրկէ

Մեւ ինչո՞ւ վերջին օրերուն երկու դաս գէնցի տակ կանչեց »: Մեր համողումով , Սովիկ իները Գերժաննելուն հետ կնդած ման ուհարի տամ գրած իրենց տաղրագրումենանը կարեւորութիւնչ ինծ տար։ Հայտ աչքով ալ չեն կրիար ծայիլ գերժած քանակերուն ենտատանը աժողու Հովին դրաւելով մինչիւ հ։ Ռուսիսյ ատմանները համակերուն էնհատանը աժողով Գերժանիա Ռուսիոյ ժեծագոյե Թյծաժին է։ ԵԹԼ Գերժանիա այս փորձանչէն յաղԹական ելլէ, բացարձակ է որ պիտի կռուի ՍովիէԹներուն հետ։ Ահա այս աւ Ռուսերը անհրաժելտ հկատան են Լենա ւգրայ ամէն հաւանականութեան դէմ, պատրաստ դանուիլ

աբրայ տագա - ռուսասապատությաստ դգա , պատրաստ գտուղը։ Յետոր, Մուկիեք Մոերբ լեն ուղեր որ Գերժանիա Ռուժանիանի պրասելով Սեւ Ֆով իքնել, եւ կամ Կալգաները իքնելով ևեղուդները ձեռը անդրնել։ ԵԹԷ Գեր-ժանենրը Ռուժանիոյ վրայ յարձակին եւ կամ Կալգանենրը իքնելու ձեռնաթ -

կեն , Սովիկիները ինդնարհրարար Գերմաններուն ձևա կնչուած ու<mark>խաբ ։</mark> mpah min Ahmrymp imbaurga fimplipplur alfauf umbanebb: Um whombeand, N. Brenhu athah work mekih ahbaren wather գորուչական միջոցներ ձևուջ առնելու հարկադրանցին մէջ կը դանուի։

Այս չրջանին երր ամրողչ ույսար- եւ իրենը դիրենը պայապանելու ակաք նիր, արհրավար 1է թ. Աստիսի կանմ գն մասրին մէրքի ատի ատրքև. փանն տոմորեր իրվ ստին նոքեւնը վն միրուկի րւ կիռովիր մշնաշտեգի դէք բյամ

ւծ, ոչ ժէկ պատճառ կայ որ ծ . Ռուսիա հրաժարի իր այսօրուան չեզաքու Արտեւաթար, միջկեւ օր դերման բահակները հայեանները իքենլու չենածոր Արտեսաթար, արև հրամանիան գրաւեկու կամ Պալքանինիը իքենլու չենածոր Արտեսաթար, չեզաքու BELLE

Խ. Ռուսիոյ Բուրջիոյ ձևա յարարերու Միւմները՝ միշա ուղղանիա են և Երկու երկիցները միշա հաստասան են իրենց րարեկամու Միւնը: ոց որ ինորն հանրիքաղաւնչիւրն։ թե ա Ռուսիա, վերքին օրերուն, լայանելով իք, անտարրեր պիտի չմնալ նեղու**չ**ն բուն ղէմ շտար յարձակումի մը, Հաստատան է իք, անիակա կուսակից Նեղուցներու վրայ Թուրջիոյ տիրապետութեան

Արիսնես, Թուրջիոյ համապ ոչ մեկ վրդովիչ պարադայ կայ Ռուսիոյ ԳԻՐ ջին թեթումով: Ընդհակառակն, վերը պարզուած պատճառներով, Ֆ. Թու սիոյ չէզոջութքիւնը տեսակ մը նրաչիկչ կը կազմե Չալջաններու խաղացու

4. 2. 942 P. 9 PHUD LOUSE, 71 AVENUE KLEBER անջը։ Գրասենեակը **բաց է, կիր** 

կիքն եւ աշնական օրերքն դատ, աժ են օր ժամը 10 - 12.30:

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerio A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme .. Paris (13)



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT

(Foods to 1925) :- R. C. Se SCH. MISSAKIAN

Rédaction of Administration

17. Rue Demenso, PARIS (19) (bpoblost Luurup Méro : Tolbiac)
engunpsuspuspus auguntshp — supbut Loburubus beurubus

Téléphone : GOBelins 15 - 70 Chèque Postal Paris 1626 - 63

SUCCEUT ADSULTINUS DAUGUDUS 150 Opunis 75 Opunis 40 Op. 150 ppm&f 75 ppm&f 265 ppm&f 160 ppm&f 215 **Opm#**2

21 BPASPAGFU

255.9-7H7-Ph

# SUP -- 15' Année No. 4149

namabe, surnes apantenes

9.65. 50 RH3.8-517

## լեՀԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՌՈՒՄԱՆԻԱ ԱՊԱՄՏԱՆԵՑԱՒ

### 

## ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ ՎԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

ՀԻԹԼԵՐ ԿԸ ՃԳՆԻ ՉՔ**ՄԵ**ՂԱՑՆԵԼ ԻՐ ԱՐԱՐՔԸ

mith Lucuseph, shown neeply gooding do the duplompta nordinhulpile widowagerfahle ofpus' Parfit opulang parat the

Plb. երկու սուրի մէջ միացած , լենական երեր բանակներ կր յաբ 188 դիմադրու Թիւնը, հերասական կուիմներ մղելով։ Վարչաւան կանդուն է Հագաւին, հակառակ դերժանական Թողանաքներու եւ օդանաւերու կատադի

Unbeliebab Lacamonath des Perentes superchaftend being juringfor ոցութիւհը, ներո մտած են մինչեւ 90 մորն, իսկ հիւսիսային բանակը կու Շատ մը աղբիշըներէ կը հաստատուի թե խորմրդային գորջին դործու արարանանան արագայի որ վարդ մարաքական Վորոչիլով, պատերապմական ավարը։ Այս առթիւ կը մասաստեն թէ Խ. Միութեան արջաստեց ւեցաւ չարան դիրեր , Քաղաջական Բիւրոյին կողմե (Գոլիարիւրս)։ Այս ժո ային մեջ Գիրլինի խոր-րդային դևադանատան դինաշորական կրդորդը , դիղ ուրկայեւ դեկուցում մր կարդաց, ղերմահական երամանատարունեան հետ Abyud pountquefluis dants be midfiguate apagachque quad ababuq. Suguepuran dagadabe gardupartyuh udpang h. Tharphuh dig անադրքավ անքաշարձն — իրչութը բննրուր վե փասանարբիր չափաշիկիք։

Abplit Showafphaper Sudwawje, Uhambapap 19p wounch pungampp ական հրատայինը մտան Վիլնա, Լեհաստանի ծայրագոյն հիւսիս - արեւ «Երքանը, եւ յնտոյ գլխառոր բանակը դրաւնց չազարը։ Վիլնայի զորա պ էին եւ լեն դինուորները թագարային հաղուսաներ հավեհլով 4 point his wind word work the 1

ճարչերեն 100 սանի վնամ շիրն դե վանդարաց է օմարաշրնու ը։ <u>Ե</u>ն անորդերի այդ արկածունենամի և դաղարիի վարի մասը աւհրակներու վերած ամ է։ Ոմրակոծունիւնը կը չարունակուի անինայ ։ Քաղադապետը կ'ազորաթէ Թէ հրրևը անժնատուր պիտի չըլլոն եւ Թէ կռիւր պիտի չարունակուի

**Պուքրէչէն կը հաղորդեն թէ հարիւր հազար Լեհեր ապաստանած են Ռու** անիա: Սահմանագնըն Ձէրծաութեր ջաղաջը հասած Լեհերը տեմեքապես փա հազգունցան նրկրին ներսերը։ Փոխապրունիւնը չափաղանց դժուտր Բրեւ Հետեւանը անդատարափ անձրեններու որոնը՝ ձախձախուտ ան էւ

սանն ղերժանական բանակի թիկունդին, խանգարելով մա whipe of the chumburghub tome ine dinump bitming a group pr public

ulby Straybe Abply: Անդլիական անքենը կը տեղեկացնէ Բէ վերին Շլեզիոյ պղինձի հանջերը <sup>լողու</sup>տծ են լեն նահղապործներուն կողմեր Բազմանին լեն փախստականներ <del>ստծ են Լանմիա</del>, 83 օդանաշերով։ Փախոտականներուն մէ<u>ն</u> կը՝ դանուի Longulan delduraushle milita ple phofor imempopling

Զուկցերիական Սերթերը կ'իմանան Բէ խորերդային դանակին յառաջա «Աներ կվով հասած են արդեն (Լեմպերկ)։ Փեշթային մեջ շրջած լուրերո ոուսական զօրամասերը հշտեցած են Հունդարական սահմանա Դին Վերջապես Հավասի ջագած տեղեկուներոնց Համաձայն սուսական Հրաստական բանակները առոջին տնորան իրարու հանդիպաժ են Գրէսն Mark 1882. — «դաւանահու Phub դասական կեդրոնը», ինչպես կ'որակե

եզարանը և Հանրագրանը և Մարտասարանին հայտնական արև արև արև արև հայտնական արև ին հայտնական հայտնա Topmil muby be spennesser, gulfkemfignefebende sembenfugoesh be

r nharguible stepanoutais themoments surfamming it doubts " Pt քորրորդ - անգաժն ըլլալով երկու հղօր գրացիներու կողմե կ'անդա. արբրեն աև ին շանաւթյարիը միդամեսահերբըն, աներո քաան քաղջեր ին հուսամատական կորև մին է որ կր ողևու ապատական է է բաղջ այն Հեր Եվալանագրանը և Հարջատայի և հուղղենի եւ եվ ոսիականց դժուսարա Հեզ Եվալանագրան կապակցումիին և իսի պարհնասարումը նախագանց դժուսարա Հ «Այս պայմաններուն մէջ այլնւս ի՞նչպես կրնան առնվե երկար դի

լեն-աստանի կառուվարութիւնը եւ չանրապետութեան նախագաւր, որոնք «մագրել Լեները, կը մարցել «Մաթէն», երը Ռուսերը կոնակէն կը մա Superty, proute he Suptupted Sadbuth att, are ofen-

Ռումանական կառավարութիւնը փակեց սանմանագլութը։ Սեպտեմ. րեր 18ին ռումանացի պայասնատարներ խոր-բղակցունիւն մբ 18ին ռումանացի պայասնատարհեր խոր-երդակցունքում ը՝ կատարեցին տական չառաջապահ գորամասերու Հրամանատարունեան հետ։ Մանրա ժատևու թիւնհերը գազանի կր պահուին։ Ռուժանական դինուորները չդթ

#### ՆԾԱՆԱԿՍԼԻՑ ԾԱՐԺՈՒՄՆԵՐ ԱՐԵՒՄՏԻԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

*Երէկ հետեւեալ պաշտոնական դեկոֆրեերը հրատարակունցան*.— Չեկոյց թիւ 31, հեպտեմբեր 19 . առաւշա *— Թշևաժի դորջին կողմէ մա* հակի յարձակում գիլերը, Սարի արևւկնան ժառին մէջ։ Вարձակումը հա

hadb gopph boods, Albe melichland boods: Pibudb ogumnedbyld hords

- The ask family & the abuly be the sant asult interest Սարկենինեն , Սարպրութենի և Փիրմասանի միջև

ելերի սագժաղիտութնիւնը, կ՝ըսեն թե տեղլեւֆրանսական դերագոյն նուրդը աժՀն բան նախատհոտծ է, եւ դաշնակից զինուորական իլիանու#իւն. յակոյուր։ Նոյի չրջանակներուն մէջ Պելժիոյ մասին այ վախ չունին, քանի որ րայ։ «Այդ ամրութիւնները այնջան գօրաւոր չեն որջան Մաժինոյի րայց դօրացած են Պելժիոյ չինած ամրութիւններով»։ Գալով Հոլանտայի միչդ է որ անոր ամրութիւնները չեն կրնար բաղդատուիլ Պելժիոյ ամբու ոււն իսկ Հոլանտացիները շաւանական չեն դաներ որ Գերժանները իրենց եր կիրը արչաւեն։ ԵԹՀ ոաշմանադրուիը բանարարուի, Հոլանաա դրումիրոդմ պիտի շոլակէ, իր բանակը յամրարար պիտի նամանքէ դէպի արևմուտը, Յումրերը պիտի դացուին եւ գաչտերը պիտի ողողուին, անչարժունեան դա... տապարտելով նշնամի մեջենաչարժ դորամասերը:

Ջուիցերիոյ ժասին ալ ժեծ վտանդ մր լեն տեսներ Անդլիոյ գինուորական իլիոսնունիլանները, ջանի որ այդ երկիրը ունի ընական պատնելներ եւ իր բա նակը ունկի լաւ պատրաստուած է ջան 1914ին։ Իսկ Սպանիոյ ժասին նրան Հաշանական չի հկատուրը որ Գևրմանիա փորձէ դինոշորական խարիսխ գար

#### 

#### "Laru surh, ilag surh, hopp surh....

Պատերապմի պայինումեն ի վեր առաքին անդամ ըլլալով Հինկեր ճառ մը խոսեցաւ Տանցիկի մէջ, Սեպտեմբեր 19ին։ Ամեն միջոց ձևոք առնուան էր noughoush Swag junch as should undangs I hadwinkens, withe Inchishers, Wagon. վիայ, Լենաստանի եւ արտասաննանի մէ9։

աքնորդը իր ճառը սկսաւ ուժդնօրէն ձաղկելով Վերսայլի բռնավճի

վուրդիր դէղ, ըրբ առան դեսարանը թէ առեր դետարակերը դանութեր դերատան հայեր։ Հունենի առաջան հայուն դերատանութը հետարանը հետաութե դերատանությունն արանագրության բա Inquipoquiquant faming foought dams: Whate should wantene field

սովորական բանաժաները — դերման փորբաժամունենանց ՝ արբառամարում և Եւոլենական կառովարունեան նոր ջաղաջականուներներ՝ մարականա Փիլ գուտարիի մահէն վերկը։ Գերմանիոյ Առաքնորդը հետեւեալ ատրօրինակ թա արութիւնը առւաւ հերկայ պատերազմի պատճառներու մասին

« Ես վուրձեցի կարդադրութիան մր յանդիլ։ Գիաքը իմ չափո ավջարկրերս։ Ես աւելի չան Հաժեստ եղայ։ Ես ուղեցի գերժան եւ լեհ ժողո վուրդներուն խնայել նոր ընդՀարումի մր տառապանցները։ Անցեալ դարնան կրկնեցի իմ որոչ առաջարկներս, ուղեցի նոյն իսկ երաչիաւորել Լենաստանի գիշտ տաչգարագնությարիս [ իչտոսար անտասիարթից մօնաշանգով թո

Ujumba Apples ibiba themamakh japadahnede abadabahah saafih asd եւ աւհրցուց «ԵՄԷ են-ատատ նախընտրեց պատերապեր, պատճառը այն է որ ուրիչներ մրեցին գայնը ։ Ցետոլ փորձեց մարաքախա Կէօրինկի ռազմավա րութիւնը -- իրար ժղել Փարիգն ու Լոնտոնը։ Այս առթիւ դանադան բարթո րոսու թիւիներ վերադրելով Լև երուն, յայտարարեց

— « Ես ՝ դոսմայեցի մեր օդանառային ուժերուն մարդկային պատհրադմ մր մղել. բայց ժողովրդապետութիւնները Թող չերեւակայեն Թէ միչա ա այապէս պիտի չարումակուի։ ԵԹէ կ'ուգեն որ փոխուի այս մեԹոտը, պիտի

Union wingiblind Vanharmish thin tunummentud gapdungar Phula, 24P

. « Ֆրանսա եւ Անդլիա ոճիր մր, դաւանանութիւն մր կր նկատեն գործակցունիւհը։ Ոչ գերժահական, ոչ ալ ռուսական կարգուսարջը չեն ու գեր մէկ հատիկ մարդ գուել արևւմանան ժողովրդապետուննանց՝ չահերուն Գերմանիա համաձայնած են իրենց պատերազմական նպատակներու մասին Թուսիա պիտի ոչևչացնեն երդենի վառարանը Լենաստանի մեջ։ Սո պատե դազմական նպատակներ չունիմ ոչ Ֆրանսայի, ոչ ալ Անգլիոյ դէմ։ Աս յա ջեւ։ Եթէ, Հակասակ աժէն բանի, կ'ուզեն չարունակել պատերադժը, ևս ժէկ ըսելիք ունիմ.— վերսայլի դաշնագրով հաստատուած Լեհաստանը՝ հրրեք այս կարգուսարջին եւ ինձի դէմ, իրրեւ ներկայացուցիչը այդ կարդուսար ջին, ես կը պատասիսանեն --- Ինձի Համար ուժՀԵՀԵ մեծ պատիւն է այս վ արերումը. ԵՄՀ կը կարձեն դես րաժնել իմ ժողովուրդես, կր նչան օգույի տեղ կր դնեն դայն։ Գերման ժողովուրդը լարձակում կրեց։ Երեգ տարի, չորս տարի, վեց տարի, հոթը տարի վերջև այ Գերժաևիա ահձ

տարցին դէմ չէ որ պատհրազմ կր մղէ, «այլ դերման ժողովուրդին, անոր կի Ներուն եւ գաշակներուն դէմ», ինչպէսկ՝ապացուցանէ պաշարումը որ ուղ and I hade stangerbear att : Sung whitey dow 1.15 dud:

Այս Տառին առթիւ Ֆրանսայի անդեկութեանց վերատնոշութիւնը զեկոյց մր Հրասարակից, Աժանս Հավասի միջոցաշ Զեկոյցը կիրմէ Թէ այս «տիսուր գրուսողունացականը» տահմանուած է Գերմանիայ Հանրային կարծիջին վրայ - Հիթեյեր հարկ դատած է ինրդինքը շրժեզացնել դերման գին առջեւ, այի աշռելի աղէտին մէջ ուր խրեց դայն։ Ան յարանուն գտեմ. կութեևամբ մր կը կրկնէ դերման թաթողութեևանց սովորական կազատ Որիեչ կր պակսի այդ ձառին մէք,— ոչ սուտը՝ լհՀական յարձակման և րադուքնանց մասին, ոչ սովորական յանկերդը Վերսայլի դալիադրի մասին օչ Արդլիան եւ Ֆրանսան իրարմէ րաժնելու աւանդական ռադմաիապը, ոչ ա համարումը։ Ինչպէս Հիթիլերի րոլոր ճառևրուն մէջ, սուտերը կր վիտան այ իր ժողովուրդէն ծածկել Թէ այդ հրաչիաւորութքիւնը ուզղակի հետեւանքն կ բծանման, որ չակորդեց Աւստրիոյ փլուղման, եւ Փրակայի դրաւման դեր քան գորջին կողմէ։ Գալով Լենաստանի դէմ կատարուած դերմանական նա աժելտունեամբ։ Արգ , ջիչ վերքը կը յայտարարէ Բէ երրեջ Բոյլ ւայ որ յարունիւն առևէ Լեհաստանը։ Ուրեմն Տանցիկը պարզապես պ ակ մըն է : Իրականին մէք Հիթլէր կ'ուցէր կործանել Լևհատ de up finalify and so part of right as you subsequent de about behanding who

« հազադութիւնը պիտի փրկուէր, կ'ըսէ Հիթլեր, հթէ Լենաստան ըն ւնած ըլլար ին չափաւոր առաջարկներս»։ Դժրախոսպար Լիհասատն հրբեջ սնօԹ չէր այդ առաջարկներուն։ Մնաց որ , ՀիԹլէր կը - խոստովանի - Թ<mark>է</mark> Օգոստոս 23-ին իսկ համաձայնած էր Սթուլինի հետ. կնջելու համար Լևհաս ատեր ճակատադիրը։ Այն ատեն ի<sup>ր</sup>նչպէս անկեղծ կրհային րլլալ իր օգոստու իրբեւ վնոական տարրը բեղ-հարման։ Բայց այսօր դետենը որ զերմանական Հինդ գօրարանակենը կաղմ եւ պատրաստ էին եւ Թէ՝ աշխարհակալու-Թեան արիրը միայն գործադրութեան կր սպասէր։ Իտալական թերթե մ ծէթթա այլ փոփոլօ», Մեպտեմբեր 17քի կը դրեր թե լեհական բանակին ձա. խողումբ մասամբ կը բացատրուի սա իրողութեամբ որ լեհական ընդհ. գօ. wede humble the name afurb tought and about great they be tought երմանիոլ գամարային եւ օղային ըանակներու չանիքանարիչ յարձակողա Անգլիա Թոյլ պիտի չտան որՀիթլէրի զիկտատուրան դերութեանդո

oso Wagifus \$52 mg framopto by gunaramante 26815ph Smap, conce

այլեւս, այսինչի պիտի կրհան ուղղակի ղարհուիլ, րացի այն չըջահեկրեն որ Ենքակայ են դինուորական իչխանութեանց։ Հեռամայնի ժամառող հաղոր աստած են, նոյն վերապ

ԳԻՐՔԵՐՆ ալ գրագննութեան ննթակայ են եւ փորձերը պէտը է ներկա

ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ կը Հեռադրեն Բէ կրաւորական պայտպանութեան փորձեր կատարունցան մայրաջաղացին ժէք։ Այս առթիւ 14 օդտնաւնը կեղծ արչաւ մը WHULL PARTER can be upop poor wrong, sighted be funded

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### Ulu junkskumphili Udhrhhujh dhe

U. the philade Phe Phee bookend to When Phase we zarant she down , Gent's # այդ պետութիւնը երկրորդ լախաի հարուածը իքնցուց Եւրոպայի, հար-ուտծ մը որուն հետեւանջներ կարելի չէ հախատեսել։

երեւ բոլոր թերերեր այ կը լելանի Թէ Մ-Նատաագերերը վեծ կրծար անարդ գետային հետության ու անկարողությետն այնար ու ապար գետային հետության այնարությետն այնարդ անարդ անկարողությետն գուսապարտին՝ որ եւ է ապարայությեւն որ որ ապար անկարողությետն գուսապարտին՝ որ եւ է ապարայությեւն որ այնարդ անարդ ա

«Նիւ Dope Թայմգ» կը գրե Pt «Ռուսիա ազնիւ բորենիի դերը կը կ որերականական առիւծին առջեւ»։ Ձհաշա նիոյ վերջական դենակցութեան, ամերիկեան Թերքը կ'աշելցնէ Բէ «Նիջչ-րականունիւնը Թուխ համայնավարութիւն մըն է, իսկ սիքայինականութիւնը կարմիր ֆաչականութիւն մբ»։ Ուրիչ ԲեբԹ մբ դիտել կուտայ Թէ «պատե իտանքը իր հրկրորդ չրջանը կը մտնե, անումանունօրէն աշեկի չարաչուն եւ չատ ա-ւելի վտանալաւոր։ Այրևւս յոյս չկայ ընդՀարումը սահմանափակելու։ Կարմիր Շափոլէոնը իր տեղը դրաւեց թուխքի չով, Գադափարակահ տեսակէաով Անդլիոյ եւ Ֆրանոայի ազատ ժողովուրդենրուն պատերազմե է որ կը մղու երեր կառավարութեանց դէմ որոեր տարկութեան ենթարկած են 320,000,000

#### Thidhai hughra yurkliminriluli iluuhli

« Թան »ի թղթակիցը կը գրէ Պրիւսէլէն....

Պելժ իոյ, ինչպես բոլոր լեզոց պետութեանց համար, տետեսական հարցը մեն մտաչողութիւն կը պատճառէ հերկայիս ։ Կառավարութիւնը հրկաբ ժա մանակէ ի վեր մտաչողութիւն ցոյց կուտար արդէն երկրին բնակչութեան ևւ րահակին պարճնաշորման մասին ։ Այդ էր պատճառը որ անցնալ մայիսին , ար-արումին պարճնաշորման մասին ։ Այդ էր պատճառը որ անցնալ մայիսին , արարագատ գուղարատերով մեջ ստեղծունցու պարհնուորման եւ ջաղաջային ընակչունեան յոտում հոյաստի վարյուներն մեջ։ Աւ այգ զույնել ակտետլ , «Մենրունցան պարեն եւ դարեյն արգենապետունեան միջոցներ։ Այդ ամենը երկրին սկրաի բառեն առկալ չանի մեջ ամես ։ Արր ըններ տեսի միանումեւ

որգրըս ողասը բաշոս ապալ բասը այլ աշար Ֆրը դծծենդ պետի քրակչունեան ապատած միտի, Հասկիքի, դնահախնահու թի, կայներների, չաչարի ջանակը, կը տեսնենդ որ բոլոր այդ հիւքները ծեր-գին արտագրունիւն են։ Յորենին գայով , Վելքիա մասամը ստիպուած է արտասանժանկն դնել Հացահատիկը։ Իսկ թրինձը, ժարկարինի արդիմապերու Թնան յատուկ ծախանիւթները ամրոզջովին պարտաւոր է ստանալ ա Luquestio mpopionaphenest più hen 4p apartale Usuala, ha francia ոասանմանեն, հոյնպես եւ դարին, չանքը (անասուհեն. ու կեր բուսական հունակրկ պատրաստուան)։ Փրոֆ. Չօտուկն ուսումնա սիրու Plandp մը Տրգած էր Pt ինչ նիւ Php աներաժելտ են Գելժիոյ , սևունդի արդիշծարհրուβետի տեսակելուվ, — ըստ այդ ուսուժետաիրուβետի՝ Հարիւ-ըրի 25 Համենասուβետոկ այդ հիւβերը պետք է հերածել արտասաքահեչ է Որապես մեծ է այս Համեմատուβիւնը, երբ հկատի առևեծջ հեղաժուած այդ

իր բերուն ֆրանգով ողոքերը։ Այսպես ուրեմե Գերքիա կը սպառէ 8000 միլիար մենդական գոլ, իսկ իր Հոգր կ'արտադրէ 4563 միլիար։ Մեացնալը ստիպուան է ենրածել արտասահ-

Այս կացուփեան պատճառծ այն է որ երկիրը առելի լատ ահամեապահու-Թեամր կը գրաղի, մինչդես փրոֆ. Պոտուէն աներաժելա կց համարի առելի չատ դարկ տալ հոզադործութեան՝ մչակելով ցորեն, նակեղեղ, դետևաինեոր մոակ արտասվայրի վերածելու անագին տարածութիւններ։ Միւս կողմէ գրությունը արտաքան արագրությունը արագրությունը արև գրել մեջ հուտուայ արտածե Երկրին արտաքրունիները, հուտով սպատել գործվուրը, եւ ցորձեր արևորին հրարան ընդական արտաքրունիները, սոյն աստեն հերածելի երերերու գահակը ալևաի հուտո up did surpered 1

Պելժիա, ոնանելու Համար, արտասահմանի հետ վարանակութիւն կը կատարէ հերածող երկիրներուն Հայքայթելով ածուխ եւ ժետաղ։ Իր ածուխը լատ կը փոտուն, բայց աւելի արտագրելու համար մախ պետք է լուժել բ գրու եր դատաներ հրացը տեկի արտագրերը։ Համակա ամի պետք է լուծեր քան-ուրական հարցը։ Հանգային հարապարունայի ան ին ֆերիա և գործաներ 260,000 լանուոր։ վեա կարժի ունի 175,000 դործագրուի է Սորհաւրդ արտեցա գործատերերուն», որպեպնել մորնի մի Համասը վարձեցնեն դործագրուիները։ Շարլրուութի չընահին են վետաարուսած փորժեքը չաքող արդենչ մի առաջեն և 200 դործադրուրկներ աշխատանը գտան։ Այժմ նժած փորժ մի կը կատարուն Property Speamed to the Suprampupartumber Sty

Մեր ընթերցողները կը յիչեն որ Սեպտեմրեր II - 12, Պրիւսելի որքորակցունքին» մբ կատարեցին Օսլոլի պետական խմբակութին հետ հեղկար ցցուցիչները։ Սեոնդ Համերաչի մինոլորաի մբ մէի որոչեցին պարբերարաբ արու Հազորդել այն մինոցները, որոնդ պիտի հպատանձ բարելաւել իրենչ ահսական կետևջը։ Միւս կողմէ, Օսլոյի խմբակցութիւնը տեւական յա

րաբերու Թեան Հէ Զ պիտի գտնուի պատերազմիկ պետու Թեանց հետ , պահպա եսական լահերը։ Բայց պէտը է արձանագրել, իւրադանչիւր երկիր, աշխաբնադրական տարրեր պայմաններու մեջ, տարրեր անքներ ունի, ինչպես Չուիցերիա, որ այդ խորերդակցութեան կը ժա հակցեր իրրեւ դիասը։ Բոլորը Համաձայն են սակայն, որ կացութիւնը լա այս չէրոր պետութիւնները ամեն կան ապանովելու փորձ պիտի չըլյայ, են առու չէրոր պետութիւնները ամեն կանր պիտի քափեն որ նայ եւ աշխատանը Հայթայթեն իրենց բնակչութեան, որջան ալ բարդանան միջազգային դէպ-

#### ungnephelip bemphay alky

« Թահ »ի թղթակիցը, ժանթիզոն, կը գրէ Հռոմէն...

Պատերազմական գործողութիևմները լիանդարեցին հազաղ մթնոլորաը որ կր աիրէ Իտալիոյ մէջ։ Գլխաւոր պատճառը այն ընդհանուր վստահութիւնն t, and humingh soundaring be unusualt by Uamstingable subatu վատա-ութիւնը առելի գօրացաւ վերջերս։ Ճիլդ է թէ ոչ որ տեղեակ է Դուչեին արիրներուն։ Իր մահրիմ չրջապատն իսկ կ՝անգիտանայ րացարձակապէս Այսումանդերձ ժողովուրդը վատան է Բէ երկրին ձակատագիրը վարող այս ժարդը պիտի դիտնայ գտնուիլ իր բարձրութնան վրայ, ինչպէս միշտ ։ Քանի ջասի տահարան, Դույեն (Աստարարի վարած է երկերը դուրս մահել տաժանելի կացութիւններէ։ Ու ժողովուրդը մեծ լոյս ունի օր այս անդաժ ես պիտի յա Հողի պաշտպանել երկրին չամը։ Անդազար կաշխատի Դույեն։ Եւ իր - ժո ականութերմը անսահման է այժմ աւհլի քան երբեր

Հինուորական պատրաստութիւնները կը <sub>լ</sub>արունակուին հրկրին Այնդան որ Իստակիա լահակարծակիկ էի կրծարդ գոլմ Այս պատրաստուգի ինչները ձեն կրնար գարմանը պատնառել բանի որ այն երկիրենը հրվ, որոնջ չէրո ջունիւն յայսարարած են, ինչպես Հոլանաա, Կնբիա, Ջուիցերիա, ընդմա նուր գօրալարժ կատարած են։ Ջինուորական այս պատր Bաշխաննական Քաղաքը նոր կերպարանք ստացաւ ։ Ձիարարչ կառջերը նորէն մէջանց երած Հեծերածիւները թացմապատկուհցան՝ Ճաչարածներու մէ։ Հաստատունցաւ մէկ պնակ Հայի դրութիւնը։ Բայց որ ևւ է պարենի վաճա ռում Հակողուβնան տակ չառնունցաւ։ Միայն սուրձի վաճառումը արդիլուն. ցաւ, որպեսզի չապառի բանակին աներաժեշտ սուրձին մինրդը։ Թերթներ գրեցին ԲԼ երկիրը շացի հեղութիւն պիտի շկրէ Հակառակ ցորենի պատերագ մեր, որ կա չարուհակուի տարիծերի ի վեր։ Միւս կողմե, վերջերո արտա սահմանվեր միծ դանակութեամբ հացահատիկ դնունցա։ Խիստ միջոցներ ձնու առնունցան, արգերը Հանգիսանալու Համար ոնողնդենի վրայ քարալանու Բնան։ Գիւգնրու եւ ջազաբներու մէք, անոնց որ լարալանուննանի կը զրա ղէքն, րանա հնաունցան։ Սարճուրդներ արունցան ջաղաջներու բնակլու գիրեր, դահաս հետունցան։ Սարդտուրակար արունցան բաղացներու։ բեռակա։ բեռան, որ գալույնե գիլոկերը։ Հրաման արունցան Մատրանիներու, որիվաներ, դաւ, հայարածներու, գրտարածներու անագիհներուն, որ փակնե կես – գի
ձիրեւ և հակ պարտաստենքը փակեցքե արողաովեն։ Սնարանական, Գե է կերը, «Ալինչորի ապատաստեր հատարականիլու համար, հրաման արողանալի Միրերը ապարային բեայի արունկի վրայ։ Գաղացներու լոյանթը պատիսեցուցին։ Օրա
հատային բարձակումներու գիք պաշտպանուներուն փարձերը կերժացան։ Հատեր Հետույին բարձակումներու գիք պաշտպանուներուն փարձերը կերժացան։ Հատեր Հետույին բարձակումներու գիք հայարապանուներուն փարձերը կերժացան։ Հատեր Հետույին արունատեր հետում և հետումի և հետումեն ու «Են առատարահունա» մեջ ոչ մեկ իրամ շիհուան է։ Ռմբակոծութիրնհերու դեմ՝ պաշապահուհյու Համար, դեուած են միայն ապատաններ։ Պարատներու եւ տուներու պատե անուած են ռուժրերու պայթուժին դէմ։ Ալիատանը թափուհցաւ որ որջան կարելի է նուտա կազմալուծուի քաղաքային կետևեր իրրեւ հետև Հանր կրաւորական պաշտպանութեան կազմակերպութեան։ Առևստուրին Տարտարարուհոտին մէջ կը փորձուի պահպանել խաղաղ մինոլորտ մը։ ԱժՀ կողմ յայաարարութիւններ Թէ յամասօրէն պիտի չարունակուին խաղաղու դրդը հայտարարությունող թե յտատությա տրու ը արտադար է բուջուկու թիւրր վերա-տաստանում հանարկները՝ Թուբ բաղաքունի հրամանի որումիցու որ սովորանան ձևով բացուի, այս աչծան, Արևսկնան Տոհավաճառը։ Նաւա յին ընկերըութիւնները վերակատն իրենց սպատարկութիւնը Աժերիկայի, Արև-

Ֆալական ժենքումներով կազմակերպուան մամույին համար հարկ չահո. ծունցաւ մասնաւոր ու ծոր դրաջաննունիւն մը Հաստատել։ Բոլոր Թերթերև ալ կը Հնտեւին արուած ՀրաՀանդենրուն։ Վը հրատարակեն լեՀական պատե լմական դեկոյցներն ալ, դերմանականներն ալ։ Բայց դերման ռազմանա կատին վրայ կր դահուին բազմաթիւ իտալացի թղթակիցներ, բեղ Հահրապէս արեւելնան Տակատին վրայ, որոնց Տեռագիրներով ողողուած են Թերթերը։ Այդ Թղթակիցները կը հկարագրեն գերժան րանակին արժչջը եւ յաղժանակ. ները, բայց ոչ մէկ յարձակողական լեկու Լենաստանի դէմ։ Վերջապէս, բա րրյական պատերազմին մեջ, (այսինչի լուրերու եւ ջարողունիւններու էրա-տարակուներան մէջ), միջտ Համակիր՝ Գերմանիոյ՝ անկողմնակալ դիրջ միջ րոնած են խատլական Թերթերը

omiling sample booklast, Philippe at 154 apamethick to sambulath հոսեւ Անամե: Պատեսացմի Համար Հոգերանական ոչ մէկ պատրա րբրու թլատը, . Թերիները ոչ մեկ փորմ կը կատարեն, հլեկտրականացնելու Համար ժողովուրդչ։ Հայնասփիչուի կայաններն ալ նոյն անկողմնակալունիւ. եր ցոյց կուսան : Ժողովուրդին մեջ խօսրի ազատութիւնը կաչկանդուած եւ որջան ալ կարձիջի տարրերութիւններ դոյունիւն ունենան, հլմարելի է որ

րոլորը վատավութեամր կը նային Դուքեին

#### Surolih Սորակին յուղարկաւուութիւնը

Turpus op, saide inpulie som, top to sauther be landings plantings րանին առջեւ, (ոն հաշաբուան կը դաններ հացիւ 15 - 20 հարի, մեջ առյի ընտանեկան պարտորաներ, հայրենակիցներ եւ ցանցառ ժատարա Անչույա անժամ երգիչը արժանի էր Հաժաղպային հեծարանցի մը թուց բան որ արանատարար իր ժամը գուղադիպեցաւ փոթորկույի չրջանի մը։

ստաբար իր մամը գուղաղագությ Ցարօնի Սոխակը կը Հանդլչէր իր Համևստ մահնակալին առընկներ Թմոր Տարրեի Սոկապի եր Համարչեր իր հասար հարժ և բուրումարեր, իժո դեմիաւում գագարի եր ժեք, բեռծաւոր քարժ և բուրումարել ծարկիներ Հոհ՝ այդ անչուր հեկարանին ժեք, — որ իրր դարդ ուներ ժրայի ... սասի Հոհ՝ այդ անչուր հեկարանին ժեք անա սանած էին եղերարախտ հրգիչին վերջին օրերը։ Ծաղկեպան ծերն իր աղջիկը, Տարոն - Տուրութերանի Հայր · Միութիւնը, «Միսի Գու ցականոր և։ ընտանեկան պարագաներ։

արել ու ըստուան արարողութիւն մը տեղի ունեցաւ, որմե վերի դա double aft demposition to apple of apple of popularing in the bounds of the demposition o գերը։ Ոչ նառ, ոչ ալ յարդանքի հանդիսաւոր ցոյցեր։ Կատարեալ

Արջէոյի դերեզմանատան նոր մասնաբաժնին բարձունջը, անա նիքա և... գաղօրէն կր Հանգրի ժեծ Վարդապետին դործակիցը, ժիշտ կարօտ չ. աշխան, իր մոն այրճար խարմավաւսելը բնմաց էն ին ընդնաւսն ժանա 8 րեթացրին :- Արամ Պետրոսեան

\*\*\* Ա. Շանժութատևանի յիչատակին նոգենանգիստ պիտի այս կիրակի, պատարագեն վերջ, իր կեռջ եւ աղջկան ինդրած բով

Pitapa gir. Chandhab be amendache Umppacif. Witt րի Տեկին Եգիսարի Թ միզմենետն, Այրի Տիկին Վարդանողչ Սահվահան, գառակունը, Տիկին Թաղունի եւ դաւակը՝ Ելիս միզժենետն, Տեր եւ Տիկի Վերժին Սարիս (Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Գրիզոր Բարունակեան եւ գաւակում, (Պոլիս), Այբի Տիկին Արժննումի ՃիզժԷնհան եւ դաւակունը (Պուտ Քոլակա Տեր եւ Տիկին Վանկ Անկմեան, Տեր եւ Տիկին Հրանա Նիդա Անգնառամ Ղագարհան եւ դաւակունը, Այրի Տիկին Ջապել Տիլոիգեաև և, դ ւակունը (Յունաստան), Այրի Տիկին Ջապել Չօգոսհան եւ դաւակը, որտի ա հուն կոկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի երիցունիին, մօր, աղջկա ուջ, Հորաքրոջ, մորաքրոջ ևւ աղգականու հիքն՝

#### **ԵՐԻՑՈՒՅԻ ԱՆՆԱ Գ. ՆԻԶԱՄԵԱՆ**Ջ (Ծնհալ Ճիզմէնհան)

вашийшер не ципашува вибр, пр тыр асыкдиг Инциноврые 1866 երկարատեւ Հիւանդուβնան, ինջնաչարժի արկածի մր հետեւանքով, հաջոր

ուղարկաւորութիւնը տնգի կ'ուհենայ 21 Սեպտեմբեր հինգչարթի կե

opt Abop dunty 3.30/h indexinds abopted whomen by :
2/RAPP - UPARS -- Profits which while 188 Ave. Choiseth (40/F op
Gramph) dunty [ h. 2/h h. ffish Maison de Santé de Grigny Van. op []-88 unbbi znybhung daudy 1.05 br 2.38 br fifthy Ris - Orangie be susugnity bell

Յուզարկաւորները կր ժեկնին Հայր Նիզաժետն դահանայի **բնակար** 

Rue Elysée des Beaux Arts, *Փարիդ* (18), *Տիլդ կկտօրին։* ԾԱՆՕԹ.... Մատնաւոր մահազդ չառացողներեն կը խնդրուի հելադ իրը այդ Ոկատել ։

ILLSBPAPLE SIL gray de homoprehyme sunapouplomestind att is t գահուն Համայիացիաթեկում մեռըը։ Ոստիկահունիրեր միջամահլով վեբա Հաստատեց բարեկարդունիրեր։ Ռայց եւ այհպես բողոջադիր մը պիտի հե կայացուր Սէհի համանգապետունեան ։ «Թան» և ուրիչ Քերքեր եր բա հանգեն արձակել համայնարկաց դաղացապետները, դրանի որ անոնց իրրեւ կո տակցականինի են նաևայ են Հիթլէրի նոր դինակցին՝ Մոսկուայի հրաժոն

ՏՈՔՔ ԿԷՕԳԷԼՍԻ մասին թացարձակ լռութիւն կը տիրէ Գերմահիդ Քի Թերβերն ալ չեն լիչեր իր անուհը։ կարծողներ կան Բէ ջարողուβնանց և բարը, որ ծանոն էր իրբեւ շոլիաշոր Հաքողը Համայնավարութնան մու մանագ է բոն ծամաճարարուկչթողը, բոյր իրի հրերք երևար մեսքնրի ք sughin Ht and my 15

ԶԻԿՖՐԻՏԻ ԳՄԻՆ վրայ Հագարաւոր թանուորներ տենդագին **այիստան**, լծուած են, լրացնելու Համար դայն, Համաձայն Պրիւսէլ Հ<mark>ասան յուրեր</mark>ու (Մաժիհոյի դիծը հոթը տարիէն լրացաւ) ։

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesme .. Paris (13)

### Qանազան լուrtr orniան sագնապիլկասին

BANKT ITT

ՉՈՒԻՑԵՐԻՈՅ կառավարութիւնը րանակցութիւններ կը վարէ Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ ձետ, ապահովելու Համար երկրին պարենաւորումը։ Իստալա կան կառավարութիւնը Ջուիցերիոյ արտմադրութեած տակ դրաշ իր հաւտ

1.8ԱԱՌՈՑ պահեսար բանակին մէկ մասը արձակութը պիտի ստանայ, քար այդեկութեր եւ վարուցանը

ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ դօրաշարժը կը լարունակուի Համաձայն օրադրի մը։ Այժմ դրօլի տակ նե 600,000 դինուորներ։ Պելկրատի urh dtg, matte հեսաիներու կը հանգիպին։ Միւս կոզժէ գերժանական նելումը կը րունակուի։ Կրսուի ԹԷ Եուկոսլավիա վերջերս ճարակատ արտոն ջարուհավուն։ Կրաուն թե Մուդոսադրա վարքար Գերվահիայքե Գուլկարիա փոխադրուին Հարիւթ օգահասեր, անքատուած կաորհերով։ Միւս կողմէ գերժահական դեսպանը ցորնե, հգիպաացորնն և։ վարոակ պահանջած ըլյալով , Եուկոսյավիոյ կառավարութիւնը ած է Պալջանկան Համաձայնունիան պետունիանց եւ Իտալիոյ։

ФИРРЯВРКВРПРК эпрез ир запазитритей ректу этовирыйне эп կատուփ ձղել իրիկուան ժամը 5էն առաջ, որպեսգի կարելի ըլլայ ժամանակին Հասցիել։ Մինւնոյն ատեն կր յանձնարարուի ինայողու Թևանը ինչնայարժներու վառելանիւ Թը (Լոանո), երկար պառյաներ չկատո խնայողու*ի*նեամը դործածել

ՄիևՁնի ԵՐԿՈՒ Քիվն ծանրութեամր ծրարհեր երի պիտի փոխադրուին հեռւորներուն, ամիսը մէկ անդամ, եթե անոնց ընտանիջները՝ կ'օդտուին 1939 Սեպտեմբեր 16 հրաժանագրով հասա

ՄԵԳԼԻՍԱԿԱՆ կառավարութիւեր հրաժանադիր մը հրատարակից, որով յորդենրուն կարգիլուի տասը ոսկիչն աւնլի տանիլ, անգլիական բլլայ ճաժորդուներուն կ արգիլուն տասը ասկիչն աւնկի ասնիլ, անդլիական բլլա թե օտար դրամ : Անոնց որ աւնկին առնել կ/ուղեն, պետը է արաշնագիր ստա

նան։- Տեղեկութեանց նախարարութեան գլխաւոր օգնական հչանակուհցաւ « Տէյլի Թէլէկրաֆոի Հրատարակիչը, Լորտ Քեժրոզ։ ԳԵՐԼԻՆԷՆ Հասան լուրերու Հաժաձայն, Սնպահժրեր ՀԵԷԵ սկսետլ Գեր-

մահացիները առանձին առմահը պիաի աստահան իւրաջանչիւթ ուսակիրի հա մար, դիոխանակ մեկ հատի, ինչպես մինչնւ Հիմա։ Տահանրները դարձակալ within win muduhun: Osmuh muduhun, ubuhu magit anipthi Afterta Ubiquald php 25, Thenchymb, membungately umpaine danged tellmind: Հոլանստական Բերթերը կը գրեն Թէ կրկէ սներու ուղաերը, փիղերը րիլ անտաումներ կը գործածուրն հիւորադրի Գերմանիոյ մեն, արտ վարելու

PRICEPHALEPAN amendahar Phub maffer alp Joens 4p Lugght տակաւին Թոյլ պիտի արուք՝ որ խորերդային առնւարական պատուիրակու-Թիոնը ապատրին գործի Փարիզի միջ, անոր անգամենրը անձեռնմիներ հա. գիւածագիտական հերկայացուցիչները ա րին հաղորդակցին իրենց շրարեկամեն բունչ հետ, ծածկադիրներ գ ծածեն, օգտագործեն ի պահ դրուած գրանները եւ մահաւանդ Օփերայի մէկ administry habes

ՏՈՒՆԵՐՈՒ Չերժարայիները պիտի դործեն սովորականին պէս, ժառնա.

արարարարար արարադրագրարը պետը դարաս ավարադարը այլ ատածաւ որ ժիրայիսի հատ առնելով հիայա - պատապարարածներու «Էէ» (ԱԵՒՏԲԱՍԱ) հախարարարանինի էջ արարարարե ին այն ատեսարական -հերը եւ գործատերերը որ էջ լագումուկներ ինչին գործը, «Էև» է իրենց էր Հարումենիը հատարին ավերագիտին այլես եւ կամերիկ լագանածին, երբ այդ-ԲՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐՈՒ գէմ հոսանքը երթալով կ'անի։ Բազմաթիւ արևե

ցական միութիլոններ որոշիցին խորհլ իրենց կապերը Մոսկոշայի դործակալ

ԿՐԱԻՈՐԱԿԱՆ ԳԱՇՏԳԱՆՈՒԹԵԱՆ պաչառննաները, որոնց **Բ**եւքն վրայ

մրժեր բենգրրե վատաւաց բր, ինտուուրն շուրեր առակվարի մրե փաստերի. անցորդներուն ինչնութիւնը

ԲՈԼՇԵՒԻԿ հրեսփոխան ֆուռիչ հրաժարհցաւ իր կուսակցութենչ», Ե տանալով Մոսկուայի դաւանանութեան գէժ ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ դէմ լեղուագարութիւններ կատարած եւ ՀիԲԼԵՐԸ բանած ըլլալով , 13 ամիս բանտարկութնան եւ Հաղար ֆրան**ջ առա**ջա rebyme bumumgh de, Phubueh: Amundmpuehhair atd ho լալով մէկ տարի բանտարկուննան եւ Հազար ֆրանք տուգանքի դատ տունցա. Ֆրանսացի մը , Լիւսիքն , 19 տարեկան ։ Ուրիչ Ֆրանսացի մե chans of he comple purbunuphar shade be sugar promoranizet, enistyt puinulus aquayuhun seemera berong Guubanyt i Strinin luhete, namuuquanrebouc 18 uutu puinunetartimin te Pening moranizet, ethogy Voutorum yarangun essuant teturi հաւնրար, սե հարաքրասություր գարդքով նատգ էև եք բարևի դբարդ միջու տահվությար մաստամանասությար լիոզ բաւնի՝ անաասորայ համակար profilest, of programme to the dephasyment by equipment of be by higher Agriculture and understand of the by high of the community of the community of the best of the community of the community

how's of bourgast .

ourest use vustiusururer autien partage quidder փոխադրուած են գօրաչարժի Նախօրհակին, համաձայն 1938 մչակուած մասնաւոր ծրադրի մը ։

500 HULLUFADI THUUTER formand by africa Space, frients to 40 տեղական իներքները ։ Աժ\$ծ օր 40ի չափ կորսուած դիմակներ կը դամանի անր հանրակարգին ժէջ կր ժոսնաև , ուրիչներ որնարոնը ։ Քիչ մի ուրոք Թիւծ, առածց աղդի և, տարիջի խարուքեան ։

## LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Oirecteur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction of Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPPbbbbh 2UIFUP Métro : ensurarraneour queunror-

Burby bubbothy

TOLBIAC)

SUCCESAL ADSERTIONS DARREDORS 215 opmit 110 opmit

BACAILO MEMBERSEL 1939

46 SUPP - 15 Année No. 4150

naturate, supple apparent

9-51, 50 HILL-P-14

## ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ՄԻՆՉԵՒ ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿ

## ԱՆԳԼԻՈՅ ՎԱՐՋԱՊԵՏԻՆ ՎՃՌԱԿԱՆ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

### ԱՊՍՏԱՄԲՈւԹԻՒՆ ՉԵԽՈՍՈՈՎԱՔԻՈՑ ՄԷՋ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԻՐ ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ՓՈՒԱԴՐԻ ԴԷՊԻ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ

Մինչ պատերապմական զործողութիւնձերը կը չարուհակուրն , Ղոհտոնեն կարևւոր է , ևւ կը կազմ է ուզ։ գրծ մը ծաղած է Պոնեմիոլ, Մորավիոլ և Սլովաջիոլ մէջ (հախկին Ձեխոորվարիա) ։ Մահրաժասնունիւնները պիտի կարդաբ բիչ անդին

Արզլիոյ պատերազմական ծախադարը ծարիզ գայով, երկար ահսակցու-սիա ժը ամաեցու Գ. Տալատիէի հետ, ծախարարական խորհուրդէն անժիքա-պես վերջը։ Վերակազմուած դահլինիս առաջին լայն ժողովն էր այս և տե. is split tuit i Impiniquent james inhumlighgur ւրձրաստիճան պաչաշնատարներու հետ։ Այս խորհրդակցութիւնն ալ

Նախարդարական խորբերությեն վերքը պայառնական ղեկոյց մր հրա ունցաւ որ միլան Թէ ժողովը միաժայնութեամբ ընդունելով վարչապետին եղբակացութիւնները, ֆիրմապէս դնահատեց հերոսական Լիհաստանը՝ շոր կաց յազենանակին մէջ պիտի դանք իրաւունքին արդար հաս ծերը»: Ժողովը վաշերացուց գիևուորական, տնտեսական եւ ելժտական տես գարոնը սահմանուած են պատերաղմը չարունակելու մինչև Թանանը։ Այս առքիւ անգաժ մը ևւա հաստատեց Ֆրանսայի which jung Bushulp: Ups un Phe wagand of bea be 1888 Repministers Համերաշխութիւնը որ աշելի սեբա Հանդամանը կը

Երէկ հետևւնալ պաշտոնական գնկոյցները հր Ձեկոյց թիւ 33, Սեպտեմբեր 20, առաւստ . Phylop Lateragen a

page Culump's Apus: Primale Sphomadha achburt anghachbarther Albe

Չեկոյց թիւ 34, իրիկուն - Թլեաժի հրետանից ուժերու գործունկութիւն <del>նակատի</del> զանապան մասերուն վրայլՖրանսայի եւ Գերժանի ւերը կարդ մը կռիւներ մզեցին։ Թլեամի օդանաւ մր վար առնուհցա

«Նիւ Dags Հերըլածի գինուորական ալխատակիցը պարզնյով կացութիւքրանայրք են դահորդ դիմուսորական դործուներումի հայաստությամբ և համանական հրայա անարկելի չընտիներ «Աները Գերեքոր Լինք- բաղաքին արևսերծան կողմը։ Կիսունի Թե ասաւարա-Կե գինումրենը կեղբանացան են այդ լրքանին մեն, մաս մը դինուսրենը (ե ակած գավատեր ծանուագ նքնանով։ Րունրև ին քնչիր բարւ ծամածաձի եր ութեան պարպումի մասին չ Ֆրանսայի գինուորական մասնապէտները՝ կը արդանեն ին արդեսը հարմահայիները հորեն եր խորձին Կերեիան արդանի հայինեն ին արդեսը Գերմահայիները հորեն եր խորձին Կերեիան արդանի հայիներ ըրին 1944նու Այս «հայաստրունեան մասին խոսելով» «Մարեկես «Կորենի ինկ դերմահական գործուներութիներ երևա, պարդապես մաս կազմել հետ 94ֆրիաի գծիհ պաչապահութեան. բայց դիտել կուտայ թէ էջս լա Շափէլ 150 ֆիտենթը շնոտւ է ֆրահսական սահմահադլուինը, իր ամէնեն մօտաւոր takt Long, be we become 140 shielbe 2hhophub gable junulungu

Նիւ Սորջ Հերըլաթի այիստաակիցը հետևւնալ փորձրդածութիւնները

. bpth abthe magherther fie mieth Apbamphul anhousefurbpe magic grape moderating by myres Francisco and a first grape moderation of the second s that plit which feeling ameld subject of past for half ope Lop- Luffit pole արարոն ալերքիանյան սաժմանին վրայ։ Աւ այր օրը ազգ - լարեր գա բառչիչ, գերվանական բանակին սպարապնար, որ կը վարեր ենշաստանի արարական գործողութիւնները, արևումանան նակատը մեկնեցաւ : Տակաւին հետև ըստ ին շառատում ել. Ժրնգարիա ին խոնչի անհառաջն գն դատանը ձրերևև ւնք, դորացնելու համար Ջիկֆրիտի դեկն կարդ մր ակար կէտերը։ Կաելի է նաև, որ հացիները պարզապեր կը մատժեն օդանագային նակա որան եք դշատնուտ է հուր տարրհանըն այն ջանտակը վնալ։ ընքի mengh առաջին կորուսան է այս ֆրահրեսգերժան նակատին վրայ։ Ֆր-ապետն օդանաւ կորսուան էի, իսկ ֆրանսական եսջին վրայ տեղաւոր հանգլիական օդանաւերը տականին արտմաշան ինն սաժմանին՝ վրայ

Things adjusting againments by Armanights have in Emphily 1812, Abhardum-tank againments againments by Armanights have in Emphily 1812, Abhardum-tank againments againment for more highly abandum of the Armanight of the "At Empunky againments have highly abandum of the purish and the appropriate of the second of the secon

տուիր մէանրև սհորձ ինրար նուհլ ժանդուտեց դն որարան օեիչ դէին» դատարին էի միանուին — "Ֆրեիտ, ՝ Դոքարատ, իք քըոնիա, դն տաա ժահուսն է՝ ու մն ժամոչ տմարբանենի ողմերաուսնունքու ոն \_ սկապ

Տեղական Թերթերը կը դրեն թէ, Հաժամայն աժերիկետն անքելին ջա no mbylynesthung, burendupu de mbyl h'nebburg Enekul be Suberdu purple of the , ampliful and not dift : Planuloff durible concert be sustained :

#### ՍՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ութցչ ռերորու թե ժՋՍՈրդ

Ubathos behave dogathe sophesmpth operate beauth des, 4. 21 stage ւեն իր հերքական ղեկուցումը տալով, մինւնոյն ատեն պատասխանեց Հիթ -լերի ծառին, որում ամփոփումը հաղորդեր երեց երեկ։

Unannacht Wagglas dangsunghafite susmapupar Howing

ellbykur zuppar mjogub hupbenp akugop numuchgub ne ad նապերք դրավ որ քրչահու անդրանարացար անհարարարանար ջանաւկիր և քրչակար ապարի դրավ որ քրչարու անդրահանար անհարարարարան անձանիրը արդիր polanijani y folonyon filonia godile dze ejmego zplonitale, filozofa Longmania, ne Le dleed odnije ome aleedominijani organisalegi stojlojih možia i Iliagoslojih pol որ արդանական արդանական հարարական արդանական արդանարու Թիւև ուհենապ պաս -անիտարժի ընթհայցին վրայ է Սնարանժրեր՝ 17ի առառուն ռուսական գօրջը անցատ Լենաստոանի արևւնինան սանմանը։ Ձեմ կրնաթ ըսնէ Թէ անսպասնի էր խողմըոստվարունքրար այս մորձողութիւնը»։

ական դեսպանին, որ անժիջապէս իր անցաղիրը պահանքեց։ (Այդ ծանուցաapple of hy maniful imanganing by thoughas be ofice humanimpositions):

« Այս պայմաններուն մէջ, թրիտանական կառավարութիւնը սեպտեմ. իունչեմայիր ժառողունուկրութ այս յանցարույն չի ընցան տեմանորու ըմաց ուսարանութիւծոնրով և թե եթե տակաւին անկարելի է չա suis at alminiary manual mental period to be a sport a using the figures of after the suit of the suit կան կառավարու Բեան վճռականու Բիշեը՝ կատարելու իր պար որութիւնները Լենաստանի նանդեպ եւ իր ամրողք ուժով չարուն ւին կը դիմադրին արիարար ։Տակաւին չատ կանուի է վճռական դա կազմելու համար խորհրդային գործողութեան չարժառիթենրուն նահետները նղան ծանր ոգրերգութիւն մը։ Ամբողջ աշխարհ կը հիահայ հերո. ուշիրային վետ ու հանրեսուր սեսան տեսոն իսի ին դրնգրը նրմութիք առև. ծակներուն պարտութիրնը, բայց Հաւաստեցին Վարչաւայի կառավարութնան Pt the danged policy maximum participates pole todate be Party at 2

9. Atjumpth shans abything Lifeth Santh, pagamply Pt յայապրարու Թիմիները չեն համապատասահաներ հլմարաու Թնան։ Այդ անձլ դունիանց կարդին լիլեց այն պարողան ԲԷ ֆրանսական կառավարու Թիմի ընդունան էր Իսապիսյ միքնորդու Ռիմից չոր մերժան էր Անգլիա։

opolig Sambrad & highe Pilmadneschuby abgeharnenssehlich i dep: 24 մարդկային մեթումներ կոչել, որպեսզի այդպես ըլլան : Բաց չա од со муштерровнору 11 од подистојер одине дому стеме.

«До муштерровноје од подистоје од подис

9. Ձէյժարլէծ փտող դարդիլով գիռակիցծերուծ ընդմանուբ կացութիւնը, ըստ. Սէ արևւմտնած Տակատին վրայ ֆրածսացիները չարուծակեցին ժեթո-տիկ յասաքիառլացութինչը, որ տմէծ տեղ պոտիուտծ է յավողուքնամբ, Հա.

ակ դերմահական յարանուն շնչուժին։ «Սուզանաշերու դէժ արդիշեցիերը երկու շարաթէն պակաս ժամանակամիջոցի մր մէջ գերազանցե ցին այն ինչ որ ձեռը բերած էր բրիտանական տորմիդը վերքին պատերազմի diff: Upfor ding ding on supdachnyuhund dinbunhund bing friendly unen ություն արագրություն այն արդագրություն և հարարագրություն արև հարարագրություն արև արև հարարագրություն և հարարագրություն արև հարարագրություն արև հարարագրություն և հարարագրություն և հարարագրություն և հարարագրությունն և հարար appying austragament dending up blood integrity in the negative apple app may mouthus buckpool att >:

ցենլ Թլծանի առըմիզը , պաչապահելով Հանդերձ ըրիտանական եւ չէդո<mark>ւ ա</mark> ռեւաուրը — չեչանց Թէ չէդումներուն չահերը համերաչի են դինակիցներո

« Միլոպես մեր նիգր կ՝անի թոլոր ասպարեզներուն մեջ եւ Թեամբ։ Բայց կ՝ուզեմ որ վերջին խսողերո ըլլահ ազդարարութիւններ։ Չկ<mark>ա</mark> դոմողութիւն մբ որուն առջեւ վարանինը։ Չկայ ձեռնարկ մբ որուն - առջեւ կիցները եւ մենջ Համոզուած ըլլանչ Սէ անոնջ պիտի նպաստեն վերքնական յաղքանակին ։ Բայց կայ թան մը զոր լենջ ուզեր ընել — խրիլ արկածախնդութեանց մէջ որոնը յաջողութեան ոչ մէկ յոյս կը հերչնչեն։ Մեր պաս տու Թճանց տարողու Թիւնը և արդէն իսկ յայտնուած այն իրողու Թիւնը Թէայդ պատրաստու Թիւնները հիմնուած են հռաժնայ պատերապեի մը հեռանկարին վրայ, դաշական հրայինիր մրն են ԹԷ մեր ուժերը անդադար պիտի այուխ հանկու համար իրենց պարտականութիւնները»։

#### Ի՞ՆՉ Կ'ԱՆ8ՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆ!!8 Andluffen, Unrudfing to Uznifutfing it's

Անգլիոյ տեղեկու Թևանց նախարարու Թիւնը իր սեփական - ազրիւթներկն արկով, կը ծանուցանէ Ձէ բնդարձակ ապատամրութիւն մը ծադած է կիրա. օր Պուեմիոյ, Մորավիոյ եւ արեւելնան Սլովադիոյ մէջ։ Յեղափոխական չարժումը յանորդելով Փրակայի թանուորական իվրաումներուն, շարադօրէն ծառալեցաւ եւ ծանր բնոյ՝արումներ տեղի ունեցան ժողովուրդին եւ դերժա գէններ գործածունցան երկու կողմէն ալ եւ կ'րսուի թե կորուսաները ծանր են։ Անթելի մր համաձայն, ընդհարումը պայթեցաւ , երբ դերժան հար. ուածային զօրամասերը կրակ բացին Փրակայի չեխ թանուորներուն վրայ

Նոքս աղբիւրին համաձայն , ընդհարուժներ պատահած են չատ մր ջաղա, ներու մէն եւ Գերմանացիներ անդամ միացած են Ձերնրուն «Շարժումը չո претивро об штышингта за тыркатрия примиры дер, иса прими ми զինուորներ գինաթափ եզան ։ Հազարաւորներ ձերթակալուած են եւ հարիւրա կայի մէք բանուորներու կիները այրերուն հետ կը կառեին դամեր դամուա

Միների ազդերքն հազորգուած տեղեկութեանց Տամաձայի, կաժուրք, հեր եւ Տամրահեր չանդուաի, Հրչէք կայաններ խորտակուած, երկաթուզի . հերու կազմածներ եւ ապրանչներ վհասուած, կարեւոր գործաբաններ որժ 

#### Գեոմանացիները ձեղի կուչան Ռուսերուն

Լենակած ճակատէծ նասած վերջին լուրերու համաձայն, կոիմները կը չարուծակուին Վարչաւայի չուրքը։ Գաղաքը չորս անպամ ռմբակոծունցա չորեքչարքի օր։ Գերման օղանաւնրը հրձիղ ռումբնր ալ ձգեցին այս անդամ րապմանի է Հրդեննի յառաջ բերելով Հեսադիրը կրսե իել գինուսբներուն նա Հար պատարաց կր մատուցուեր Մ. Խաչ նկնդեցին, ոմրակոնունինան պա Գեղ . Լիփինոջի , Վարչաւայի հրամանատարը մայնատփիշո ճառ մ ոհյով յայտարարեց Թէ «բաղաքը աժուր է ինչպէս ժայռ մր եւ կը դի<mark>մադր</mark>է

թուլենույին ձոնեն շանուրաբելով ին հասաքիամաձունքիւրն:

Պրեսք - Լիքովսջը և։ Պիալիսքոջը ։ Ռուսական զորջը դրաւեց ծաեւ Քուքին, ռուժանական սահմանադլուխին սյ։ Մասկուայէն պաշտոնապես կր հազորդեն Թէ ռուսական զորջը դրաւ t buche Lyndy (Ltdykph):

Ռուժանիոյ և։ Հունդարիոյ սահմաններուն վրայ։ Քոան հազար Լիհեր տահած են Հունդարիա եւ աժէն օր նոր փախստականներ կր հասնին Ռու

Գերժանական բանակէն եւ օդատորմիզէն պատուիրակութիւն մբ, որ կը уцийшу зари пецивыру, Упицаси Си Տրդակցելու Համար կացունեահ մասին։ Պատուիրակունիւնը ճամրայ ելա

\*\*\* [եմ.աստանի պետական դանձը, դիւանաԹուղքերը եւ դադանի վաւե ադիրներ փոխադրուեցան Ռումանիա, տատը մասնաւոր կառախում բերով։

#### 10 un hurherh orklift glignend

Ինչպես պիտի կարդաց Բ. էջին վրայ, նոր հրաժանագիր - օրէնց մր մաս, որ հրահանդներ կր հաղորդէ ստար աշխատաւորներու դործածութեան

Նայն հրամանագրին համաձայն, ջնջուած է 1932 օգոստոս 10ի օրէնքը, որ 10 առ հարիւրի կ'իջեցներ օտար աշխատաւորներու համեմատութիւ

թիւնը հանրային հասատաունեանց մէջ, պատերազմի ժամանակ։ Արբ bepp to Subposper Summune Helbates 4 plant undudunts applicable of

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

way mehammungoby, sandadaja segmend habababaa be homeman baham Aunuhsnedy ho funguliu անանատուսն դր ջչնքը ույր ժանդբեն սնայն գէչ օստան աշխատառանրբեսա ժան -հանկը փաղ բաղարժամիրակը տնաօրաւարդալ է դիր թերաբ իշխարասքիրբորքեն - «Հառատ հասաստվաբ ար հետրապա ավիրագագունիրդն վրառ էի ատե <sub>Հ</sub>արնայիր հանրվանժությրաց բւ ամմայիր ա անահատրոն ըր ընդրք այր մանորեն սնառ<sup>գ</sup> «Հ<sup>ւ</sup>

ի հարկին մասն ուսե վջահուդրդե տերա<u>ի նք</u>ետր ամր շատետիարրբեսւը, սե ստար լեզուներ գիահե ։

### Turkruðulglibr osur upuzsolibulibrm duuþli

աշրահըներն քսնբենանիկ աստու շնտատնամբի դոհ շնաշարմ գե, օ

ապարասագրերը ըրդացարբը տասու գրատարարը որ գրա գրա ապա աշխատարութինրու, հարցաքինան ժատին։ հեռ է եքերուհ արդերուսած է տասարական մը գործածել, ծուր երև ինի այր հերքինը կը լրացին աշխատանայիւ միջիսագրգին Ռ. մասին 68թդ յոգուսանը ... ռանց հարտավո արտածումիներ ստանալու աշխատանայի վայրին անպաորժան ծաժանդային գրասենեակէն։ Այս արդելջէն ազատ են ժողագործական աշխա-

գուցապես, այն ժանդապենբեն ան այգոլ օտան աշկո րահեցևեն, 15 օր ժամանակ պիտի ստանան, արտոնութիւն ինդրելու Համար Տեղաւորման նահանդային դրասննեակները արտոնուած են՝ այիստաուորի ոգիր չունեցող օտարականներ տեղաշորելու։ Այսպես տեղաշորուած օ. կանները պետք է աշխատանքի անձնագիր խնդրեն ութ օրուան ժէջ

Ամեր ժոնգտայի տանատուսն է արմառոնդար րաշարժանիր մետ օտար աչխատաւորներու արձակումը։ Հոզագործական գործատէրերը են Թակայ չեն այս պարտաշորու Թեաև

#### Ի՞նչ կ'րսեն "orneul phrphrp

« Լը Ժուոնալ» կը գրէ Բէ դերմանական օդատորժիդին մեծ մասը, ինչպքս եւ Հակօդային երհատեին հա ջալուած է լենական ճակատքն ։ «Այս առ Թիւ լարդ մը նեթադրութինններ կարելի է ընել։ Գերմանական սպայակոյալ 4'ուղկ այժմեն մեր ճակատին վրա", փոխադրել իր դլխաւոր ուժերը։ Արողե ծախապես ուրիչ դործողութեր՝ են մը կատարել, կատարուած իրողու Թեանց առջեւ դենլով մեպ Հրաւէր մր սողղելէ առաջ։ Ամէն բան կարելի է Հիթլեր վնատայես ինրդինքը գրած է հանրային թարոյականի եւ միջազդային օրէնաի ճամրաներէն դուրս ։ Ոչ մէկ նկատում կրնայ կեցնել գայն , բացի թռնի

«Թահ » իր Հերքական իմ թաղթականին ժէք դարժանալի դանելով Խ Միու-Բեան չէզորու Թևան յայսարարութիննը դիննալ միջամաու Թենէն անժիքապէս վերջը, կ'եզրակացել.

destry, is significant.

— Blogodo an immorphishi permi mun pubudder p. spurph f. Charleght,
Pl. W. Browshim summirablind for purphys. Usernambly town shouldn't purbus.
Smiths, magus dangil of therein by numbungilly of E. Browshi & might be communish. Starphys 48x; Browshim by mungilly of E. Browshim by mungilly of the purphy. Proceedings of the purphys of the purphysion of the purphy

«Լը Ժուռ» պարդելով Ֆրահսայի խորհրդարահական չրքանակներու մբթ հոյորոր, Հետեւնալ ապաւորունիիմները կը յայանէ.

։ Մեր տեսած բոլոր երևսփոխանները ժիաձայնութեամբ եւ կուսակցական խարունեան կը պահանջեն որ կառավարուներներ և Հետր առև ներջին ճակատին վրայ, Մոսկուայի կուսակիցներուն դէմ դումեներ Համայնավուր կուսակցութեան կամ վճարևալ տեղեկատունները խոր. Հրդային իշխանութեան։ Մեր կասած երևախոխաններուն տեսակէտը ոտ է... « Մեր թշնաժիներուն բարեկաժները մեր թշնաժիներն են, հետևւաբար պէտը

« Անր խմրասիրերյուն դարձիրաները մեր բլջատ բողն ամ, «տասարա դրագ գրագ « հանրգ համեկատ վարուքը հանձեց հետ »: «Մեկան չի բայարականին, աշխատանիրը, Տեկնե մերերվելի Բարարը իւ եր բաշ ցատրել PL եմուտեի ինչպես Փարիրի «Աք ուշադրութիւն» կենգանացած է Ռու-ժանիոյ գիտը ։ «Արդարես, չա «հասարակ իւ դեպացուիր Ք, Գերժանիա մե Ռուսիա ի՞նչ կարդարես, չա «հասարակ իւ դեպացուիր Ք, Գերժանիա Pk ուսապետի գործոր կը կախայ դրաշել լեծեւռումահական տաժահայուլուից։ Ֆե աշտ յա կահմական շարցումը — « Գերմանիոյ Հե՞տ Թէ Գերմանիոյ դէմ» Pkh: այսօրուան լուրերը այն ապաւորութիւնը չեն ձգեր Բէ Ռուսիա կրնայ թույդիմանուլ Գերմանիոյ, այս ամբողջ դործողութեան մէջ։ Աւ սակայն, Ա Միութիւնը կրնա՛՛յ ձրել որ Գերմանիա տեղաւորուի ՔոնսԹանցայի մէջ, հե. Այրութերությալ դզրատ յ ավել որ բարաստարատ աստրատրութ է տատրաստրութ է հանասարան և Ռուսանախատ արդյառն է Ռուսասիատ արդ արգը արիար կրարդ Կ Պասարատ արկան է Անա այս նարցերի են որ կղ դգարախինի Փարիայ նե Լոհատեր» : \*\*\* Գերժանասիանի Թերժինիսը կը չարուհակնեն ծավատարել են եր Միու Թեաև ձեռնարիր է «Հարզիչեր Վայասիախին էր» է փորբանական արկանոր ոչ ենայն առանց

usnessbuch be and uncombain mornious the mount of it, mill be կ'ուղկ Հաժողել թե այդ դործողութիւնը պիտի օգնէ միանգաժ ընդ միջա րահասպատելու բարևկարդունիրնը արևւելեան իւրոպայի մէջ, գնոր տահմա. Նայլուիներ դծելով, համաձայն արևան եւ հողի ժայնին»։

արտարաստուի իր տուրջը պահուներ էր դարոսանի) եւ Pt Տակատարիրը կը «Ֆրանշֆութքեր Ցայիուներ էր դատատեի) եւ Pt Տակատարիրը կը արտու Հատերու ժամը (Էպենարկել են աստանի) եւ Pt Տակատարիրը կը

#### U) houselift True limby are plant of the

**խուսըւմբեղար մանցաբնունիւրն խանտակա համուց է ամիտատուսետ**քար եւ արչեստակցական չրքածակները եւ ամէն օր թանաձևւնը էր չրատարակուին Մոսկուայի դաւանածութեան դէմ։ Գ. Շրվայմ, մետաղադործական սէնաիջային ջաբտուղար - դանձապանը, յայտարարութիւն մր - նրատարկեց

- « Ոսրհրդային դառանանութեան վրայ աշելդաւ ֆրանս վարհերուն դաւանանու Բիւնը ։ Այս վերքինները, հակառակ Ղախքանիչ ապա ցույցին, իրենց աքակցութիւնը ևւ հրաչխաւորութիւնը կ`ընժային Սթալինևան խայտառակ ռազմախագերուն։ Անոնց իրենց կատարեալ տերապետուքիւնը ապահովելու համար մետազադործական դաշնակցունենան վրայ, դրաւած են umpur-negan vandum stammynus probudynt ymphudyn fibiad sfyri, ympurat bli hifur dimundingmura ffibir i ymhudyng fibian dwynarthofyr y dywn i gifur han fif ymhidiaithau han befyr mwept fi sle milyf gwb 30 sfyfini Dp. bufuelyf sleft sinddynighiaithau cantim, milyf gwb 14 sfyrinify ainhifyl yn grafa'i 1972 ffireth phily myn gynarf i dwyg b sleft y spege myn painthau millitu. Whig nimpumifunia ffiri sgr uhythig millitud flag shag millitu, nguyluff sfyrկունի սեհարդային անդրաքներուն պատկանող դրաժները, որոնց չեն։ կրնո ուրիչ նպատակի դործածուիլ։ Աժեն ժեկը իր ձայնը Թող բարձրացնե ի նպա նոտակցական միութեանց անկախութեան, մերժելով որ եւ է մեղոակցութեր և անոնց հետ որ դաւանանեցին երկրին եւ դահուոր դասակարգինց

° Նառահանդիստներու եւ նաւարաններու դանուոբները հակասքային նան միութիւններ կազմեցին։ «Մաթէն» այս առթիւ հետնշեալ վերտա

Թիւհները կը Հրատարակն առաջին էջին վրայ. — « Բոլոր այիատաւորները վերջապես հասկցան Հաժայնավար Մա ֆիային ոճրապարտ խարհրայութիւնը» - உ கே வக்றாரி இறவர்களர் வரச்சி நிறக். րունք այն ոնիրը գոր Հաժայնապետը Մաֆիան դործեց Հայրենիջին դէժ»։ ««» Լէոն Պլում իր վերջին իսքրագրականով շպառն յուսախարունիչ։

անել, երկրորդ համակ մր ստացած թլլալով Մարսել Քաչէնեն։ գրած էինը, նախկին վարչապետը հրապարակաւ եւ ջանիցս պահանքեց ւացի թոլլեւիկները խզեն իրենց կապր Մոսկուայի հետ, «Ժէոթ մր կա. паркы апард фазеррад ферепубрыть:

Մարոել Քաչեն իր համակին մեջ կը յայտարարե .- « Մենդ ֆրանսացի ու Համար Հինիքիականունիններ։ Մենջ անդադար պիտի յայտարարենջ այ գարադան։ Մենջ մեր Նչանախոսջերը կր առանանջ միայն ֆրանսացի ժողո վուրգէն։ Մենը չենը ուզեր հպատակիլ ուրիչ կոչի բացի նչմարտութեան և

ակունեան մայնէն եւ մեր երկրի աշխատաւոր ոողովուրդի չահերէն »։ Լէոն Կյում անրառական դանելով այս յայասրարունիւնը, կ՝եղրակացնէ Pt «ապարդիւն անցած է իր վերքին կոչը»։ Եւ կը շարունակէ պեզել իր աև ակէտին վրայ

#### Մոսկուայի արդի աւաջապետները ցեղապաշտ

Noug դրժել, սկզբուծը ուրահալ,— անա հորոյիկ

Հիիվերեր վերք, Մոլոթեով եւա կ՝ուրահայ այն սկպրունքները, որոնք ամէն կը կրկնուեին խորմրդային մամուլին մէք։

Ujungtu, Upmith and opnither found to impoundable aller wife to երեց ուրիլին ժեկ իրգ Հողին, թայց եւ Թոյլ պիտի շտանց որ իրդ մը գրաւեն ժեղմէշ։ Այս խօսջը թիւթաւոր անդաժներ ապուած է «Փրավա դգրումու մուղջու, ու Այս բարաջը բոլարումու մուսարութինան ապրահաս արագահայան գնչ և Մուրջինաին այլ կրկիած է գրայի եւ ծաղկանարայի հետ արածանարած հորա-շուրջիներու Համագումարին մեջի նորի Մուրջինայի պարծենցան է հայակն ու գույանութին հրատարան հետաիայան արևու հետաիայան ակտութինաայի հորաիայանի տարարա նախագարանակ տարին արաժատարան հարարական տասնածումին մասին։ Երկի ձեպ և Այս Հատաբարարի հարարական հայանական հետաիայացնական հետաիային հայանական հետ իրեկ և հարարահանինը հետ բանական հետաիային հետանային հետաիայն հետաիային հետաին հետաիային հետաիային հետաիային հետաին հետանական հետաին հետաին հետաին հետանական հետանական հետանական հետաին հ 1935 յունուարին, Խորմուրդներու հոնքներորդ Համադումարին առջևւ,— «Խորմ - Միուննան սահմանակից պետունքիւններին ոչ միկը , նոյնիոկ ամինի wa make hundudhan Mapi. That Phub գրացին, բայց այդովեր չենը կրհար ըսել կարդ մը մեծ պետուβեսաց մասին ։ Բանուսթա - դիոլացիական մեր պետուβեան ամթողք ուժն ու հեղինակութիլ. աս դրուած են մէկ դատի ... համաչիարհային իսադաղութեան։ հ ղաղունեաև Հաճար չկայ աւելի վստա՝ելի պատել մը դան բանոշորա դիւ-ղացիական պետունիւեր »։

Dr. Spand bead bearings of min զոր հոյհ Մոլոթովը Սևպտեմրեր \7ին յանձևեց Մոսկուայի լեհական դեսպանին, արդարացնելու համար ռուսական դանակին միջամառւթիւնը ։

Liftish realing things & proper makes after arte after and the ունալ առանց մոռնալու խաղազութնան ախոլհան կոչելն ինթգինը։ Մոլո քնով սուսու խոսակարու յասրապարակության են լիճակարև կառավարութքիրև որ դուրեքիրև Հունեքը Լիճաստանի մեջ, Սնարտեմբանը 17ին։ Յետող ուրացատ ժողովուրդներու попрован выпрыва

LUVEULBUFU PUPPEULPU

(2/Surap)

1939, Blown - 19 φω<sub>l</sub>·hq

ապատութեած վարդապետութեւծը եւ պաչապահ դարձաւ **ջեղապաչ**ու նիչը ինչպես Հիթլեր որ կը պաշածիչը շիր Աւստրիացիները», շիր <u>Ջ</u> ... them for frequen

« Կարելի չէ պահանջել խորհ . կառավարութենկն որ անդ շանայետ եր ցեղակիցներուն վիճակուած ճակատագրին, Հանդեպ Ուժես ցիներուն եւ Սաիտակ Ռուտերուն, որոնց կը բնակին Լեհաստահի ups appring might abduring the blood madmilts blurungspelts but said hukha padanfilas

ping superpose to Uninfindly ships uniperpose there with the United the United States of the University of the Universit Այստեղ Հիքվերը ու սոլորուլը - ... կուայի մարդիկը, փոխահակ ուջրայնացի Ֆորսներ մը դանելու եւ անոր ա famous fi dropp file; aponomona asporatura contract, e a contract to the state of t

րաց վամբնրյու քանդիմ անմ փոհետպադրունիւթն թեեթ փափան է հա «Ամադառիր վետմ հրադիսմ անմ փոհետպադրունիւթն թեեթ փափան է հա «Ինմ ենամում, alympto ut tradmby the prombines of the fine of the fi յարձակնլով Լենաստանի վրայ, եւ այնպիսի մր պանու մր, երբ Լեւաւտ տաժանելի կոիւ մր կր մղեր արեւմտեան Թլնամիին դէմ ։ Կոնակն դանա gu makt mente ambamban tha flagma bitmi (-1.1)-

#### Զանազան լուrեւ օrուան sագնապի վասե

ՊԷՑԲՈՒԹԷՆ կը Հեռագրեն Բէ ամէն դասակարդէ ևւ դասանանչէ չարտ որ կամաւորներ արձանագրուած են Սուբիոյ մէջ, առանց ճալուեր, չե զապետները, տիւրգի եւ ալէվի վարիչները

Lhumpmah att impoure imm ւնքի չնչառւած է, թէ Լիբանանցիներու եւ թէ օտարազդիներու մեց պիտի ծառայեն օտար լեգէոններու մէկ։ Արարական մամուլը կը չարո ձաղկել Հինլէրական Գերմանիոյ աշխարհակալունիւնը ։ LAMOSE Abst 2040bb a be & gapamanely of the about book manger

կուած աշխատանչը WIWATURD JUIL upont betweendanch Bembough to Washing die

Shirbs buildaby 18 ԱՐԱՇԱՀՈՒԹՈԱՆ Համար ամբաստահուած առևւարականները ի արկե լիաի գատուին գինուսցական ատետններու առջեւ , որոնը դործի ձեռևարիա

PAPPAPAB, MARLEAB OF SPULUILBE SELE Commenced pulming թիւնները չառաք կր տարուին աստիճանարար, վերքնական համաձայնութե. «Եր չանդելու համար։ Սարանօդլու լաւատես չաչտարարութիւններ բրա ա

graph agric Phuby dumph: (el'hodas): 4 punch Pt 10 . That Philip Affuggan

խորհրդածողով մը պիտի առաքարկէ, այլոր ինդիրները յուծելու համաբ ԿԵԴՐՈւԱՑՄԱՆ կայտնին մեկ տեղաւորուած Գերմանացիներուն պահ ծախելու համար վաճառորդ մր սոլոդած էր մեծաբահակ ապրահչով։ Ի չատ լանցած հաստատունցու Սէ սովորական գլանիկը, որ կ'աթեէ 350 ֆ կր ծախէր 15 ֆրանջի։ Մարդր ձերբակայունցու , ապրանջն ալ վրայ ապ

Ikt 411118 աղդային մարդահամարը պիտի կատարուի Սեպտեմբեր 39-լիւրացնելու համար պարենաւորումը։ 65,000 պաչաննաներ անդեկութի դաղեն 46,000,000 բաղարացիներու մասին

DSULPAB dig swapwonship farmabine sadaup, spendubunghp de PSELTHE «ՀՀ Հանրաստերը թատրոլու տուարը»։ «ԳՏԻ ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒԻ ո և է Գերժանացի որ արդելիներ կը յաթույա

անտեսական պետնի վրայ։ Ուրեմն այս կէտին վրայ եւս հաժախորհութ։ Ե

ԱՈՍԿՈՒԱՅԵՆ կը հետագրհե Բէ չատ մը գիհուտրեր Հայանահատահ «ՌԵԺ դախութիւն ցոյց տուած թլյալով Լեհաստահի մէք»։ ԳՈՐՄԱԶՈՒՐԿ դերասահեհրուն համար ճաչ պիտի արուի Գալ Թապամի

տանին մեջ։ Գինը՝ մեկ ֆրանց -- Ռոնստո և։ Վիրևի ակումբները, ործ հրապանուտի նի մոտուորականներու, կը շարունակեն նայ տալ 3 ֆրածժ ԵԳԻԳՏԱԿԱՆ հիշպատոսարտեր կը յանձնարարէ անյապաղ հաղորգել։ լոր Հայատակներուն անունները, Հասցեն, անցագրի Թիւը եւ թուականը։ Լ

որ շարատարարատ տահիջծերն ող ժեքն բլլալով ։ ՔԱՆԱՏԱՅԻ կառավաորենիենը որոշից օգալուներ, ծառագեհը, ծանի հ ուտելից ճարևլ գիծակիցներուն։ Ի հարկին արշատադուներ մին ալ պիտի 181

AUSNARLING - PAULIPPUL off Atms & amstury ambundant. լապես անչնյելի կր դառնայ ւ

#### Vswinruhuli Luhushti drug

Université des Annales politiques et littéraires f 419 quium pount plus de pubլով, պրապետ Մարիս Կլուել, որ վերկերս ուսումեսակրակյան նավարդամեի և «Եր կատարած էր Գերմանիոյ մեկ, հատատեց այն իրպունիներ Թե «Գերմականու երբեր քանալ լուներ այլն իներ Արգերականումին արաբանումիչ Երիտաստարդունեան դլանալով մտասորական արժերծնրան մշակումը։ Ընդհա

կառանի դրանուս շնագետի աշելի կը ծաղկի մատշորական ուժերով։ Գրադետ Պլաել կ'լաէ Բե ոչ ոչ աշելի լաւ պիտի կրծար փառաբանել ագիտութիւնը, որդան Հիկելը, որ մատծած իսկ լունի համալսարաններու Smuph

1930 — 1933, Համալսարաններու ուսանողուքնետն Բիւդ նուագած է 40 առ Հարիւթ։ 1931 — 1932, ուրեմ՝ Հիթկերի իլիանուքնետն հակարևակին, Վերմանիա կը Հալուեր 135,000 Համալսարանական ուսանող, 1936 — 1997ին՝ «բանակա» գը տարուց (15000) հասարապատապատ առատումը 150-րը։ 12000 10 ասար Իրջիս արդերեց Հիթիւիր վարդապետութինած, որ ժատուրատ կան պատրաստութիներ իր գույն է չամ ֆիդիլական պատրաստութինան Մի վարծել տակախեր ին 12000 մասերապատհականները ին հիվարացնեն դեպ ժան ժատուղրականութինան ծաղթից, ամեկեն բնարի տարրը։ Այդ համալապատ հականները սաիպուած են իրենց ուսանողութեան տարիներուն ժեծագոյի մաոր յոսակացին մարդարիավերու եւ դադրարականումինան, ու ու և ինքվեր։ Մա-րաջական կերբեն վարքերու հրամասից մարտարայքա պատրասան կարկաւ տար-ուսած մեկ, մարտարապետ և ուրերապես՝ ուրերան մասնականում մեկ Արդ-այր երկու տարուան լոքանեն մեկ տարին կանցեր գործարանի մեկ Հետուսա արբ -ը-կու տարուստ ըլխաչա ուց տարրա վատցար գորապատը ույլ, չատաւատ պատվածիլ արդի մը, որ իր Տարսարոսյերները վը ընդե հրետ ապատ աստ հա մանւ չրջանչ մը վերջ, եր եւ խորշելի որ այդչան դիւրա։ Հարաարագետ պատրաս

ասող երկրի մը մէք, հերկայիս դերմահնարտարարուհատը կը պահանջէ 12,000 արապէտ ու չի կրնար դանել։ 80 միլիոննոց երկրի մը մէջ 12,000 նաթ տարաղէտի պակաս, ինչ Բլուառութիւն։ Եւ այս իրողութեան առքեւ, կ'ող Include ship, upphiling het bungen, on blit dansthooder sufmany! the , swin նարովը կրցար մարդկունեան իմացական արժէջներուն վրայ առելցնել դե. րագոյծ բած մը զոր դծզերային ուժը պիտի չկարհեայ երբեջ չնորնել մարդոց Թչուառ գոյութեան։ Կ'ոզքունեմ նաևւ չեզ, Սոկրատ , որ չուների դեզակազմ մարմին մը, բայց օժտուած էիր իմացականունեամբ մը, դոր Հինլել մերժեր տալ բեզի։ Նոյն այդ վարդապետունեամբ, Կարնահասակ Փեփեն որ, ինչպես անունեն ալ յայտնի է, պզտիկ բան մրն էր, իրաւունց պիտի չուծեծար իր դլուիրը դծելու ֆրանսական Թագը, ոչ ալ իր ադան, Շարլըժաներ պիտի կարևնար աչխարձը կեցնել իր անունին փառ**ջո**վ ։

Մի կարծէց քիկ յանիրասի կ'ամրաստանեն,— Հիքվէր արժեց չի տար աւորական պատրաստուննան եւ դովջը կը հիւսէ ադիտուննան ւ Բացկ՛ց Theigh and marginers appear, are which timping

elekter view network elekter vie gewe gestung bit denge de, open elekter elekt որական ձիրջերը »։

վարելի չէր ասկէ աւհլի պերճախոս ձեւով փառարանել բիրտ մարմինը ևւ որական արժերները։ Աշա թե ինչո՛ւ Հիթլերի իլխանու նետև տակ 80 միլիոնեոց ժողովուրդ մը կը հայուէ միայն 72,000 համարարա-ճական, մինչ Ֆրանսա, ընակչութեամը Գերմանիոյ ընակչութեան կէսը, կը 2014 74,000 համալսարանական, 32 հաղարը Փարիդի մեջ, եւ 18,259ը ազ

Հետաբրբրական է նաև, ասոնց (աղքիկներուն) բաժանումը բոտ մասնա

apmachtub. — pymempubuefilub aeambaqbbp 4p hwatto 3000, ptt. Fluk aeambaqbbpp 3300, qemhwarfilub aeambaqbbpp 100, atmar ւստնողները 2410, դեղագործութեան ուսանողները՝ 2500։ Եւ դեռ չեն։

Վիրջին աարիներուն, Ֆրանսայի մէջ անհամեմատ չատցաւ հահւ կատրինրու Բիշը և Հասաւ 70,000 է Վերջապես լեցուն են Բազմարուն րժաբանը, Հանջարանական վարժարանը, Հողագորձական վարժարահ ողափար մը տալու համար ֆրանսական բարձրագոյն կրթութե

ժէջին մասին, աւկցնենը Թէ Էջոլ Նորմալը որ ջննունեան ներկայացողծեր խիստ պաումէ մր վերք, Հագիւ 40 Հորի կ՝ընդունի, այս տարի ընդունած է ingle 400 Bbybundnibbpne de 266:

Աշտուասիկ թիռեր, որոնց ցույց կուտան թէ Հիթլեր ըմբչամարտին պատրասան, իսկ Ֆրանսա բարձրարժեք ուղեղներ

ФРИНИВЕТ ИР 41 41 кр текер фил 10,000 26 року зарашишения The oppose Amendmentippedery at 5 the toporte fluidwated property forth որ, Պէրան եւ ուրիչ հրեւելիներ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ընկերվարական կուսակցութեան հախկին հախ OPPo 4,510, stenue Somboungt dig: 66 mmpblum to be abother hat գեց դերժան ժողովուրդին, որպեսգի տապալե Հիթլերի կառավարութիւնը օգնէ գինակիցներուն

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant: H. STEPHAN

17, Rue Damesme .. Paris (13)



**ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ** 

HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 746-6-

Rédaction et Administration

Rédaction et Administration

LITARE-PRESENTAL DE LEPSENDE CONTROL Métro:

Chephoth Luvul" Mato: Tolmac Surbull Loburubus druvubus 150 dpmat 75 dpmat 48 dp. 265 dpmat 140 dpmat 115 dpmat 110 dpmat TUPLE TOPE SAMED 1 23 Sept.

EUROPE

Jb 8UFF - 15 Aunée No. 4151

promite, savanc aparteur

SPL 50 UULFFU

## ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

## Պ. ՏԱԼԱՏԻԷԻ ՓԱՍՏԱՑԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ՎԻԹԼԷՐԻ

## ԼԵՎԵՐԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԿՌՐՆԻԼ ՎԱՐԺԱՒԱՅԻ ՄԷՋ

### ԱՄԵՐԻԿԱ ՊԻՏԻ ՎԵՐՑՆԷ՝ ՋԷՆՔԻ ԱՐՏԱԾՄԱՆ ԱՐԳԵԼՔԸ

Ծանրակչիո դէպք մբ հւս, նիչը այն պահուն երը դերժանական եւ ռուապեսն թանակենիը ձևոլ ձևոլ ի տուած, կը կործոնեն Լեհաստանը, իրենց մի-

Թումանինոյ վարչապետը՝ Ազման Գայինենյուն, որ մինանի անանա արանա պատասան հայաստարած է արանահանգան Մարտ 2 (հ.), մատեր 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրախ 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաև 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաև 1.45/հ. իրաև 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաար 1.45/հ. իրաև 1.45/հ. իրաար 1.

#### **Ե**րկուքը անձնասպան հղան.

#### ևօրը գնդակամաբունցան

Անարեկիլիներ էն հրկուցը Հետապեղուն ըսկ. Էջերք մը մեք ապատահեցան և անձնասգան նղան։ Ուշիչ նոքը մերը սնարաքիցներ ներակալունյան անդի վերջ ըսկ անարաքիցներ ներակալունյան անդի վերջ ըս Մեքը փաստարան վեն է Տուժեք թերգույ չորնան համաբ Հրանի թե Թուանիա Արտարան է Սաորին Կարդանիան Ուքիայնումի, Վեր չարաք առաջ հել կարձուն թե Հրասարիներում դենաված է Արտարանի հեր հետարանի հետարանին հետարանին և Հրասարիներում դենաված և Արտահերին և Հրանի արտարանին հետարանին և Արտանանին և Հրանի արտարանին հետարանին և Հրանի հետարահետին և Արտանանին և հետարահետին և Արտանանին և հետանահետին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետանահետին հետարանին հետարանին հետանահետև հետաինա

Հավատի քայքակերը հաղորդելով այս տահրկար հանրը, կլան իչ դաարգույնինը արդառան իր մահարակինու ու աջարութնամբ Դատույիները հայաստե ինձ իրդես դիևորայիներ և ապրակայինը և առաժե հրեց կառաջեու Հե՛, նրբ վարլապետին ինչ հայասրակը ից մահանար Տեկարվերային կամութքին հետ ձիրե կառաջեն և ե՛լի դիաժամբ դաժառեցալ, Գ. Հայեներային կամութքին հետր ծարատած անարինիչները իրներ տուեն գերին վարչապետի կառաջեն հետր ծարատած անարինիչները իրներ տուեն գերին վարչապետի կառաջեն արձել, որպեսը կարևոր իրարինը արժիլ Մեկ երկայայենում փեղել, միա երկաարձել որ արձերի կարևոր արժիլ Մեկ երկայինում արևոր մահար գերան հարագահերը հատեմ են հետ հրա հայասրանը կանի առին, ե՛կ գերի աշ, ձևուր վեկի մահա նետույ դուրս հետ հայասրականին վարչապետին կայ Մեկարինի իրար արագահիրինը և առենչ հետր հետևարար արագահայան որ երթ տահիրահատ իներն առատ, Հարկի մեկ հերթ արձերան ապայ դառինայան որ երգ տահիրահատ իներն առատ, Հարկի մեկ հերթ արձերան ապայ դառինայան որ երթ տահիրահատ իներն առատ, Հարկի մեկ

Մեսք բնապես իվտա միջեցներ ձեռը առեռունցած ամգույ երկրեն ձեջ Կապահի տարիկանում ինչեր եւ դահակը «նվորութեան աստի առեր բոլոր անոն ը։ Կատածին հատկանում ինչեր եւ դահակը «նվորութեան աստի առեր բոլոր անոն ը։ Կատածինչի կր Համասրուինը, իրկրեւ հասի Հեջեքբական) կամ Համասիչի եւ կամ հատովարահեր։ Նախարարհեսը Ռաբաւորին հետ ժողով դուժարեցին «Թիել իրիկուն ժամը 6, դադահի պաշելով հարչորակցումիանը արդինչը։

Dereite police, emenglichtels leifenege mödemennt leine, hat öferebefte mödefenete abrufusernendemt öfen mis denigte ide abe ein femomentigen
ömme felese, omstenende felese jemmennendem felese mis
öberte den sich in der seine seine seine felese om bestenenden seine
öberte mörfte dange denbengenetent, sebefte änsendefene öngeden gede men
be la hann mit felenet semmen hande manden sprektenen men
öber felese den felese felese felese semmen bestenet men bestenet men
öber felese den felese felese felese semmen bestenet men
öber felese den felese felese felese semmen bestenet men
öber felese den felese fellese fe

Նոր վարչապետ հյահակունցաւ Ջոր Արկերեահու, հերջին հախարար Ջոր Մարիներըու, արդ. օգաւտպահունեան հախարար՝ Ջոր իլրուս (այս հրեր արդեն եր հայեր դատահիրը մարչապետը):

• phy quaranthing of pumpls by querty, anywhen query anything is frequently again when pumples are supplied as a supplied of the pumples of the pumples

հասարառնայան ին անարկանության յուսաստան չիս ու այս ապրին հասարառնայան ին անարհվումը ոլիաի կատարունը փարտադրադր Հիֆեւ Գ. Քայիներատ 6 տարիված էր եւ դիվարայի իրասագիտութնան հետև. հան էր Փարիզի ժեջ եւ վկայականը տարրա Պուրբելի համալսարանիչ և Ջոբանար ժարդու համրաս հանձր անդմալ ապրի, երբ, իրջեւ հերգին հավապարա բանականց անդկայան անարկանի անդատան կովարանայ պահակներու ահաղնարդը, Գոարկանու, որ իր ազգեցութնան դերազայն աստրենակեն հասած

ξρ: Pamplashus hush quanunqupunchguse dhy udhu, shans muse mugh pubumupqu; βhado: Umbb dg dhofte, Pamplashus nquabhushyus fp 13 (susummphibhen) h hus, naph pubum dg dpahaugenimb mudhi Ugh umbb βhq/khqi ghalip https://pin.dpad.com/mumpub db 1.

### "ՎԻԹԼԷՐՆ Է ՊԱՏ<mark>ԵՐԱԶՄԻ Պ</mark>ԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆ,

9. Տայատի է ժայհատիիշու նատ ժը խոսհրա տիրող զիկեր, որորգելով արտ իրևոր և փաստացի բայապարութ ինչները բենուկ, երբեւ պաատախա երին իրի վերքի խոսհրատուհիան։ Այս առքիր ժատհագորութ Հարինը գերքանական հար ռապժավարուβիներ, որ էր ժգտի իրարժ է բաժեն Ֆոտհան և Արդիան :

a Rundt apt f flep numbenget ste boe: With perfect harde theigh նետ խոսիչ ուզգակի, պարզելու համար դինուորական եւ զիւածագիտակա կացութիրեր եւ իմ վստանութիևանս պատճառները։ Ես առաջնորդը չեմ մո յեղիած ամրոխերիու։ Սա բախան ունիմ վարելու ապատ մարդոց ազգ մր, իսա ատեր եւ ժարդասեր ապե մը։ Գահի մը օր առան - այցելեցի - Տակատը տեցայ մեր բանակինընի ժէկուն դիրջերը, բանակ մը օր ջանի մը ջիլո-ի հերս մատն է դերմանական հողքն վրայ։ Կրցայ անձամբ դատել ար digg dhe ipuduhumupa Phub, ne, fopunarub B\$ ինչ հանդարա ջավուβնամբ ևւ կենսունակուβնամբ առպորուած ևև գինուոբները։ Ես ինդգինցա զգացի անոնց երէց ընկերը։ Անոնց վրայ նայեց abquequinabend be Engagenee Phanty: Wonds about Pt pages by bane be եր կոուին որով հանւ այս պատերացմը մեզի պարտադրուեցաւ Գերմանիո, կողմե, որով հանւ, երեր տարիկ ի վեր անոր զիչատիչ փառամոլունիւնը այլիուս մեկ օր իսկ ապահովութիր» չի մահը Աւրոպայի մեկ։ Մեր դիմու որհերը Մուդին վերք տալ ահրկուսա սպառնալիչներու եւ ահապանդերու զջութիան Ել մեկ տարուան մեկ նրեր անդամ ստիպեց մեղ զօրալայի ներկարկել մեր երը, դիւղացին իլելով իր հողէն, Լլատելով տնտեսական կեանդը, կւ ujardajni phimwafightipp: Whate to hanefit, apadakinki jith i ւթթի մը տակ, դոր -իԲլէրական տիրապետու Թիւնր արդէն իսկ կր դործաղբ mplibbet b flop guarestheir neith Abadmibbas del. Wh զգետնեց Աւսարիա» և. Չեխոսլովաքիան եւ այժմ խողացած է Լենաստան վրայ։ Այն րոլոր նիդերը գոր յամսուօրէն փորձեցինը մինչեւ ծայրը, փրկելո ամար խաղաղութիւնը, բոլոր վեհոգի դործունկութիւնը գոր կատարեցին Եւ յի եւ Մ. Նահանդներու բարոյական եւ ջաղաջական ամենաբարձր որովնետեւ Լենաստահի կործանումը կանխապես վճռուած վեցին կարդ մը մեղոակցութիւններ, երկաթի եւ կրակի փոթորիկ մր անդացին Լենաստանի վրայ։ Բայց աղնիւ Լենաստանը չի դոնանար իր մար արրոսու թեան օրինակը տալով ժեղի, այլեւ հերոսու թեան դասեր կո Առաջին պարտութիւններեն վերջը որոնք անխուսափելի էին, քանի որ էև ողեցան վերակապմուիլ հուտո լայն Տակատի մր վրայ։ Բայց, Տիչդ այն պա ուռ երբ Հետեւակադորջը եւ հեծելազորջը կը կռուէին Քուբնոյի մէջ, դել ձայի դաղանի դայինցի մը։ Իրապէս, օգոստոս 23էն իսկ, Համաձայնութքիւն ֆեջուած էր Գերժանիոյ և։ W. Միութքեան միջևւ, Լևնաստանի անդամատման ւամար։ Պ. Հիթլէր կ'ըսէր թէ միայն Տանցիկը կ'ուղէ, հանրաքուէ մբ նըր րանցցին մէկ եւ ինչնաչարժի նամքույ մբ։ Ան տակաւին հաւաստիչներ չուոյլէր նիչդ այն պահուն երբ իր ձևոչին մէկ թոհած էր Թանկադին պա հագիրը, որով Գերմանիա եւ Ռուսիա իրենց միջեւ կը բաժնկին դեռ կենդանի

#### MA APENS LUMUSUL LAPIDA

e Ո<sup>0</sup>ը պարկելու մարդը, ալիադոքի որ երկրին ալ պատկանի, կրհայ տաւ կասին հաւատալ ահոնց որ դեռ այուր դու եւ հապարանը կլ քուրակեն իրենց գիրնեց, Հինչ արևան ժեջ Բաβիսուտե են։ Ո՞ր Ֆրահսային կրհայ հասագ հետայիլ արողուան հաստաումներուն, իրը տարիների ի վեր բոլոր յահետ

e Ben pk figur. App mayor 4. 24/16/6, ningh figur fil electronic for whole of definition and in accounting the grant background of the processing of the second file of the fi

Վարդապետը յեսույ վատուրանեց անայեւ Արանսական օրիակցույերից, «
ձերկայներով դի բանական անիելին առանրը եւ անդամ մբ եւս բերանց ՍԷ 
Ֆրանատեն կա պատերապեհ բավան վերանա բետանան անատես է հենչ արևայն ըն 
Ֆրանսան եր պատերապեհ բավար հայան բետան բետանան կատանում է հենչ արևայն 
Հատարակաց ձերին։ Մեեջ Թոյլ պետի չատեց որ անածը «արատահան, երր ուբիչներ իրենչ արտիսի դր Սարեն» Մեծջ լիրուած լենչ, ինչպես ձեր Թիծասիհերր, երկապ պատերապեն մբ երկերութի։ Մեծջ գիայի մեջ բանի մասին կա
հատենչ — ամարզականա, արաքիանակ։ Մեծջ արտ յարանակը առնուտ եր
հերր, անաքինագես որ կարենանչ խաղաղութիւնը շատատակ անուր հե

#### Զինուսական գուծողութիւնները աշևւմձևան և աշևերևան ճակաչներուն վբայ

*Երկկ շետեւեալ պաշտոնական ղեկոյցները Հրատարակունցան։ —* Ձնկոյց թիւ 35, Սնպտեմբեր 21, առաւստ.— *Տեղական դործունկունին* 

junnessumus gogundundina difth da ykahungunga sebumudga septem diga sebuga pila 36, ipihina da — dada jungana filada mengi sulyumik yengi. Sebuga pila 36, ipihina da — dada jungana filada mengi sulyumik yengi sebuga sebuga yapaba da filada filada bungana filada sebuga yapaba da filada filada sebuga yapaba sebuga seb

adsympton po plant to Primity lymethi.

Liminty Pop Pot polyty o medical polyty mykstodowić bulgumy stationed

E. pop polyty polyty o modern augustuspin kan By stationed polyty o powierze stationed polyty polyty o moderne superioristic kin By stationed polyty o polyty o moderne superioristic king stationed polyty o polyty o moderne superioristic king o moderne superioristic king stationed polyty o moderne superioristic moderne superioristic moderne superioristic king stationed polyty o moderne superioristic moderne superioristic superioristic king superioristic moderne superioristic superioristi superioristic superioristi superioristi superioristi superioristi superioristi superi

«ՏՀՈՍ ԵՐԷՎրամի» կը դրէ ԵԷ Լիւբսէծարուրկի սահմահամերձ դիւդացի. Ճերը կը փախչին, վախմասրով ղերմանական արչաւանչք մբ։ Գերեխական կաչավարունիւնը բացաւ կարդ մբ Թումրեր, որպեսզի ողողումները խափահեն «Գորու»

որ ու դարաստար Գերմանիոլ գարողութեանց հախարարը, որուհ մայիր էէր բուհը տանձէ մր ի վեր, տուիի որ իր մատ Հրաւիրելով ատար Թվեակիցները, յայսարարոնց Թի Գերմանիա նորհը միաց լունի բոնաբարելու Գերքիոլ, Հոլանաայի նու Լիւլա-Սայուրիի էէորաութեներ

արաստանի արագարակ բանաստանի դեմադրին արիարար, Գերժահական օգանաւ «Երբ ահրիալատ կր ավատահանի դեմադրին արևարարի հրանահան կանրև վել բաբուհակնե Լոծեի միելեւ Վարլատ։ Մայրարագային հրամանատարը ժարաափիու կոչ մեր ուղղվայի ժողովութային, ուսոնիքը հետրակ գորջին համար։

գիրու պա 2 թ ուվալում ասդադարը է հատուր արագրագրան և Հայաստիի հետքիար կե գրեն ին ուսուական 110 գրարարժիններ կը Հայեստիի ենչհաստածի դործողութեանց։ Ռուսերը կը Հազորդեն թե դինա. Թափ բրած են երեջ ընչական գրարարժիներ եւ երկու Հեծելադունդեր. 60000

Նոյեւ արբիւրին Համաժանը և գերժանեւուու խառն ըստեսության գոլաժ արև գուտարութ Մասկուայի մեջ է դծերու համար Գերժանիայ եւ Ռուսիայ ծող սամեածերը լենաստանի ժեջ Մրասբի մբ Համաժանը, հեռումիայ սերը հեջատանի ժեջ Մրասբի մբ Համաժանը, Ռուսիա պետի տատեայ 11,500,000 — 12 ժիջերն բետկչ, որոնց Հանի անդես երկանը Մասիասի Ռուսիս և 6 ժիջերնը Մակասի հորագինը։ Ասի արարինը Ասիասիայինը Ասի արար դեռական հոր պետութիւն մբ արերակացների իրին միասի կապանը, իրիալ եկորոնի տեսենալով Վարլասան։ Այս պետութիւնը պետի բլաց Հովածասործալ, 9 — 11 ժիջերն բետակայութիամը.

Միւս կողմէ դերժահական Թհրթերը Հրահանդ ստացած են միտրերը տարրաստել, Հաչաունետի ըահակցուներներ վարելու համար։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### "Գիմըչվճառե, ա՛ռ sաr", կ'րսե նախագամ Բոզվելը

Մ Նահանգներու նախագահը խորհրդարանին առջեւ կարդաց իր պ դամադիրը, որուն կը սպասուէր այնչան անհամրերութեամր։ Գ. Բոզվելի պարզելով միջարդային կացութիւնը, 1931էն ի վեր, չեչտեց Բէ Մ. Նահանգ ծերու արտաջին ջաղաջականունեան հպատակն էր ելջ մը դահել, պատերավ մր քատիանելու Համար։ «Բայց Հիմա որ պատերաղմը սկսած է, մեր կառա ութերար պարտաար է ամեն բան փորձել ,որպեսդի չերինը այս պա րազմին մէի։ Նախայարձակման պատասխանատուութիւնը հրահը գօղար կուտծ չէ եւ պատմագիրները դիւրաւ պիտի կրնան արձանագրել դայն ապա ques mumbar films de 98 :

Նախադամը լևաոլ անցնելով բուն մարցին, — լեզոքութիւն — ցաւ ենց որ խորմրդարանը դուէարկած է դայն եւ ինջն ալ սաորադրած ։ «Կը խնդ. րեն ձեղմել կոիսել այի մասուտծը որ որդորովիի անմակարատահան է մի Չարգային օրենքի հին ոկղրուեցներուն,— դինավանառունեան արդեղջի Հասուստծը։ Կր ինորեն փոխել, որովհետեւ այդ հասուածը կը սպառնայ Մ Նահանգներուն չէզոբութեան, ապահովութեան և կապաղութեան Արդ Հատ-ուտծը կ'արդիլէ պատերացնիկներուն ծախնլ ռազմական պատրաստ արևույթ, . թույց կ'արտորդ բազմաթիւ կառընհրու եւ առ Հասարակ ապրահբներ։ վաճառումը։ Ես կ՝առաքարկին վերադառնալ միջազդային օրէնքին, ամերիկ. հան այն աւանդական քաղաքականուննան որ այնջան օդտակար եղաւ աւնլի բան մեկուկէս դար, բացի այն ազհտալի շրջանէն հրբ արզելքի օրէնքը դոյու

Եղբակացնելով, նախադանը առաքարկեց օրասերադժական վարկեր չրա.
Նալ երկու կողմերուն, ձգել որ վճարողը առնէ տանի, եւ աշելի նչդորէն սան.
«Ճանել պատերագժական զշախները, որպեողի աժերիկեան ջաղաջացիները եւ Նառերը չժանեն

#### b'as l'publi purpurp orneuli Burgurne Manha

« Լր Ժուսնալոի մէք, ԱԷհ - Պրիս ցաքանակարութիւն կհանուանք Հիթքլերի Շատին ողսունական հատուածները, իսկ Ծանցևող մասին մէջ կր տեսնէ տկա-րութեան խոստովանութիրեն, ու կր լարունակէ —

« Ճատիծ ամենեն կարևուր պարրերայի հիներ այն է ոն կետե ԲԵ, երկ Մեպ-քիա յոժնարի, պայարումը չարունակելով, պատերացնիլ կիներուն ու հրա. խաներուն, ծույնկով չէրոչներուն «ետ, Գերժանիա պիտի պատանրանէ ծույն Southard booth attached the state of white the thing the ball the desiration of the same o

թ<sup>ո</sup>նչ կի նչանակէ այս սպառնալիքը ,-- այն մարդը որ կրակ իտորհի, այժմ կր տառակի մաչնցիող պատերապմի մը մղձաւանքեն։ Ան կար. Ենց Բէ կարն պիտի տևւէ պատերապմը։ Ան պարձենցաւ հայարկ Բէ մրցանիչ կոտրից կարճ ժաժանակի մր՝ մէջ յաջողելով իրադործել ինչ որ ծրագր իրեն կր պակսի ինքնատպութիւեր, սակայն, հրթ դանադան միքոցներ կր

fundt behagmanhackfieb umbattene Sandane Belubowifi be Ubaging Afilber: «Միովոսի մեջ, առաքնորդող յողուածով մը ցոյց կը արուի չողորդորթու Թիսնն ու լոգինքը, որ կր ծորին Հիթյերի լեզուեն՝ երբ կ՝ա՛րատի չոյել, փայ-

փայել Ֆրունսացիներուն անձնասիրությիւնը. « Տարի մը առաջ, երբ դործողութեան ձևոնարկած էր Ձեխեւսյովաբիոյ ղէն , Հիթիլեր ամ էր լոցորորքութիւն կը փորձեր չանդեպ Լենաստանի։ Ջայն Մանուաներ «վաստուր Լեւաստան», Հասպետական Լեւաստան» «վաստերի

g manung, regionary (communis, companying terminis equinis), is upop graphy (communis equinis). It is upop graphy (manunis) equinis (manunis) equinis (manunis) equip graphy (manunis) equip graphy (manunis) equipos (manunis) equi

Ujed Liftile about negrows & be implimitable, he alonge uponfit pagne hangt promoungs sagaducents be mangaduckten farmas նիչդ ինչպես կուտար լեն ժողովուրդին, տասներկու ամիս առաջ։ Ան չա ոիրէ մեզ, կր հիանայ մերվրայ, կր դնահատէ մեղ։ Մեղմէ ուզածը մեծ րան մր լէ ,— լջել Լենաստանը եւ խղել մեր բարեկամութիւնը Անգլիոյ հետո Հիթյերի դործելու այս եղանակը ընդունեցեր որ դոենիկ է, կերեւի Թէ

Hampingap մեղ ախմար կը կարծէ ։ Մեր մասին սնուցած իր դգացումները ծանօք են մեկի, ապահովութիւն

տալու հարկ լկալ, ... ինչ վազուց հանած էր արտայայան այդ զգացուժները ժեր ժասին, ռիժ պայչարս» դիրջով, ուր կ՝ըսկ Բէ Ֆրանսա ձախ բլլայ Բէ յհատագիմական թե յեղափոխական , թիւ \ թշնամին է , դոր պետք է ջախ-Impuly with grands

Lt Libilly before an ulmar by their sone ( Anche whom by hond beliefind , mp դելափակուհցոն վեց օգաչուներուն հենո, որոնց ժեկը վիրասորուան էր ։ ՄԷԿ ԱՄԻՍ փակուեցան երնք խանուններ (երկու մնավաճառ եւ մեկ հա-

makabera inaka papagainanga apa pamanganan papa papa saunyawan at asg am-panjah angah papagainah fikibaba hawangadi khi UUUSUbS MPASUbS MPA

#### **Դուսական ապ**արի մասին

« Թան » խմրադրականով մր կանդրագառնայ ռուսական «չկրդութեան» ubmarsphile, Equencible whomened beforened by publications գիկաղդային իրաւունի պատմութնան մէք, տեսնենը սակայն Բէ ինյպես իր angamapar Philip which amust bongar Philips Sauchtely & ag այն ապարողաներում՝ այս կաժ այն ուղղուβետոքը, հարելիութիւն դործելու Համա ձայն պարողաներում՝ այս կաժ այն ուղղուβետոքը, հերչնչուելով իր ջաղա ջական խաղին հերկայացուցան չաշերէն։ Այդ դիրցով չաշարդուտն են ժասնաւորապես այն երկիրները՝, որոեց ունշժանակից են Սորգ Միուքեան, ըլլայ շիւսիսէն, ըլլայ շարմուէն շերկրանախժանօր ժեջ, ժան Թույնեն կեն-Sunget Pt generale ane and use purplement place commend which defined upper subtrace and up to the product of the super super

« Եթե գերժանեւաուսական համաձայնութիւնը գոյութիւն ունի սկզբո end , կարելի չէ ըսել թե կրևայ գոյութիւն ունենալ նաեւ դործագրութեան ոգային: Գրէսթ - Լիթովորի մէջ, որ այնրան նչանաւոր դարձած է պատ ժական գէպքնրով, Գերժանիոլ ևւ Ռուսիոլ քաղաքական ու ՝ դինուորական Ճերկայացուցիլները խոր-րկակցություն մի կր կատարին հերկայիս , Հղմելու «ամար Քէ հերայնս այիտի բաժենե Լենատոտնը, Քէ որ դեհեն վրա, այրար «տոսալաուի դերժանեւռուսական սա՝մանագլուիր։ Արդ, չատ դժուսա պիտի բլլայ կատարել այդ սա՝մանադժումը, որովենտեւ Գերժանիա կրեա՞յ ժիքկ ւա Հրաժարիլ Կալիցիո՛յ ցարիւզարեր չրվաններն եւ Ուրրանիայն և որ գներ պի. տի գծեր Ռուժանիոյ հատ ժանադյուրին վրայ՝ Միսա կողժե, Ռուսերը կրնա՝ և ժիթէ Հրաժարիլ Կալիցիայէն եւ Ուբրանիայէն, ուր կ'ապրին Ուբրանիացիներ եւ Սորիտակ Ռուսեր, տարբեր որոեց պիտի ամգացներն ուջրանական Աոր. Հանրապետունեան դիրջը։ Գերմանեւոուսական շոգային դանկուները կրցած հայտուիլ ածգամատիլու համար Լեհաստանը, րայց դերմանեւուռաւ կան ծոյն ցանկութիւնները պիտի կրնա՞ն հայտ մնալ՝ բաժնելու ժամանակ

« Լա Ժիւոթիսշի մէջ, Ֆրոսար չի Հաւատար դերմաննւռուսական բախ

· before folims fickeje fejtin's guiebus Primst, b'deefas: Chaimhunuft. նաշահական է որ անոնջ իրնեց միջեւ բաժենն Կերը. եւ Արեւելեան Եւրո ««««««««««» որ աստուջ բրուց «բրու բաշուս պար», » և ևրեւնվատ Ազրայան Ռոււմանիա կարծեց Բել չատ Հաիդեկ կ առևունցա է վերթ բայստրարելով ինչ, դինչ»։ Ռայց ան ալ պետի ենիքարկուի յարժավող բանակին կամ չին, ինէ չաև-դամատուի։ Նոյծ Ծակատագրին պետի ենքարկուին Հունպարիա եւ Վայքենան երկիրները։ Ձէզոջութիւնը չահ չի բերեր ներկայ դարուս ժէք։ Շուտով ատի. կա պիտի հասկհան ոչ միայն Ռուժանացիները, այլեւ անոնջ որ անապարեցին gang jungumpunah fabbanfaba

Pprinteffiche mit & np., uncillehab min bop quemawhere fluit chintembe ջով , այլեւս յուսալի չէ որ կարճ տեսէ պատերազմը։ Պարկեչտ թլյանջ այս պարագահ յայմարարնելու Համար Երկրին։ Մեր երկիրը, իր ջանուենամբ , epolubly to a links pount white dut Hundy, pay theneals

abjuljufnyof utt. Vojiha Bajpus op be t huphifac Pfete of ubutch hugus ապրելու ոչ միայն արդի Գերմանիոյ, այլ եւ արդի Ռուսիոյ հետ։ Աազադու-Թիներ վերահետտաննելու Համաթ պայման է որ ստեղծուի տարրեր Գերմանիա dp, mapple Backha dp .-

« Ճիլզ է Pt 1.65 աստան դժուտը թե կարենար պահպանել իր դոյութիւնը երը՝ Ռուսերը կոնակեն դարկին։ Ձիշղ է նոյնպես որ Լեն կրնուր՝ ավանա նոպորը, Համապերժահականումինան ախողման Գերմանիոյ Համասլաւականունինան ախոլնան Ռուսիոյ միջնւ ահոյմուան։ Այն չինդները, որոնը, մեր յադթանակէն վերք, անկախութիւն տուին իրեն, հումած էին այն իրողունեամը որ պիտի ապրէր Պատժունեան ծանօն Գել մանիայէն եւ Ռուսիայէն տարրեր Գերմանիոյ մը եւ Ռուսիոյ մր միջեւ : Այդ գայիներերը երժեռւած էին հանւ այն պայժանով որ Ֆրանսա կրնա pathwit apairtain the supply Linkbout spinish so

a Durch : Think & Sugarahit day wit jarne At Vantain mas թուի հայտութծան ձեռնարկներ կատարելու, համաչրարհային խորհրդանա գովը մր հրանրելով Ֆրանսան, Անդլիան, Գերմանիան, Ռուալիան եւ հորհ ւրը։ Դրութիրեր, լուծելու Հաժար հերոպական բոլոր ՝ վեները, կ'աւելցնե— ՀԿոնակեն Հարմուածնվե վերք Լեհաստանը, Յուդան Հայաութեան առաջետլ է

« Մաթիկեսի մեջ, ժան Ֆապրի կը կարծե թե թլուառութիւնն ու պատելը, որոնց պիտի մասմունն պատերազմիկ երկիրները, ատեղծեն կեղափոխունենան։ Այնպես որ համայիարհային առաջ պիտի անցնի համաշխարհային պատերազմէն։ Փոթէմթին, 1935ին, երբ իրբեւ ռուսական դեսպան կը մնար Փաթիզ, կը յայտարարէր Բէ տեղամ մլ որ պատերազմ ծազի Եւրոպայի մէջ, Ռուսիտ կ՝ննթադրէ Բէ Աւրոպա պատե gitto quepu uport im fungitud unpipamito begingin

02 - Միրի նարձան խորտակուտծ որոսվ կր շաղող դէ ստա ու ւեր դականներուն, ընկերներուն եւ բարեկտոննրուն կոկծայի մաշը իր

#### 

ւ Ծանալ . Վ. .. և - Ալգեստան , 1864ին լ

Zusunumbh 259, bphimb, 1939: *անստաթ-չլ,* օք խորին վշտակցութիւնը ընկեր Օ․ Մխիթարհանի, <sub>Իսևո</sub> Uquan houf »h (Undhu):

SHPANGA ... Paramap Waponia guard he madhanan haban

ւր ընկեր Արչակ Սարոշիստեսակի։ Օգոստոս 3ին Բրուկնաիի մէջ, իր տեփական չէնքին փլատակեն Օգտասու 36- որու արդարը «ՀՀ գը՝ որ ծրած էր կան և նրկատ արան հրագահ հրական հրական հրագահ հրական հրակ of principal ligar County per the unique parties from the principal of the flowing of the principal of the superior of the sup 4p4/2 dupith pour, ask d'autite debite րատակցելով Թևերանի «Ալիջ»ին։ Հաւատարին Դայնակցական (ը | ակը ին համաւ այեկ դիրն բերը արչափաչառ մաւակրբեավ

ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ ՓԱՏԵՐԵՒՄՔԻ, Լենաստանի նախկին վարչո երկրին և ամրողջ բաղաչակիրի աշխարհին ուղղեց պրայութ կա իր հրացումը կը չայանկ իր ազգակիցներուն չաջութեան Համար և «Հայաստութերուն» անորակիրի աշխարհին ուղղեց պրապույդ կոչ Վաքարում թե դարատարակվայի իր վորվորա առաջան գրած դարարական հատարական հայարատարակին իր կորերը և ու դիմարդրելով թիմարի կառութ, բորերարին չ միարարական ին հայարատարական գրեւարերն չ միարարական ին հայարարացի հատարան գրեւարերն հայարարարացի հատարան գրածանականի համարա ին հայարարացին համարա ին հայարարացին համարա հայարահական հայարարացին համարա հայարարացին համարա հայարարացին համարա հայարարացին հայարարարարարացին և բառաջ կար խաղարացիչ գրածական որ յաստան կար խաղարացիչ գրածական որ յաստան կարագայացիչ արևարարացիչ հայարարարարացին հայարարացիչ հայարարացիչ հայարարացիչ հայարարարացիչ հայարական և հայարարացիչ հայարաբան հայարարացիչ հայա

۹ՐԻՒՍԵԼԵՆ կը գրեն ԲԷ գերմանական քարոզութիւնը կը ծաւայի գեր 452 the by angle sometimes may may also stage by anomalies of an any thing a graph of the stage by a main and the programme of the stage by a main and the programme of the stage by a stage of the stage by the stage of the stag առերցծելով տահարգետատուր իկրիակիցներու թիեր Գրիտել հասած են հա Գերլինի հասագական դործ ակայունիան վեղ իկրիակիցներ, գարժածար լուրեր տարածելու համար

Utalbulle on whom whip the engliment, expensionst out danged in ւագրերը Լոհատի համիկով՝, պատմեցին հաւուն իորսակցեսն ժահրաժամ Թիմինիը։ Քաքունեակ գրուկելի օրինակներ պարզուած են այս ապել 8 ubiblianch Shit & 579

« ԲԼՈՒԲՆԵՐՈՒ ՎԱՖԵՐԱԶՄԸ» — Իտալական թերթի մը՝ «ՄԷ» թղթակիցը իր առաքին բերիրսկցութիւնը զբկելով ֆրանսական Տակատե բաղդատե ներկայ կորդեկցը 1914ի պատերարժի առաքին Տակատամարտեր thin: Poplinging your the Vingle he Late offthe dinnems principle փորմունիեն մը կը կապվեն ապայակոյաներուն համար ։ «Հրամանասաթո նիենները դիտեն աներկչեկայելի առաշելունիւններ չահիլ բլուրէ մբ . Կի ecemence yearne առագրութագրի առաջութագրատը առջի ընդուց եր « «Եր «Ռաստութի «Իր «Լատարի «Եր » ախաղուհի «Եր «Լատեր» գուրադարծելով թթ գետագրած Բիպ առաջութագրի «Եր «Լատեր» (Հայաստանի «Եր «Լատեր» գուրադարձելով «Եր Հայաստան Բիպ առաջութագրի «Եր «Հայաստանի «Եր «Հայաստանի» «Եր «Հայաստանի «Եր «Հայաստանի «Եր «Հայաստանի» «Եր թապմով մաջ։ Թղթակիցը լհանալ լիլելով ֆրահոտական լառաջիտաղացուկի 25 ջիլոմենը խորուներոնը՝ կչ կարծէ նէ ֆրահսական՝ ռադմավարուկի այժմ կը ձգաի դատարատ դրաշել Թյիանի լառաջացեալ ամրութիւնե դանունց կազմակերպել իրրեւ իւարիսի, ուղղակի դարնելու համար հա

U.29. 9U. 941. Uhun b. 15pg. zweep's dehauhusune Phene, up but nimb (ը օդուտոս ՁԳիև, անգի այիտի ուհենայ Հոկտեմ ընր 5ին։ 30 ԳԵՐՄՈՆ ուշանիալեր ընկղմած կամ դրաւուած են, Համաձայծ Ա

շրջանակներու տեղեկութեանց

White Buillatt has be made in mand folime mand prograf amount to SHEPROPP of implying aparpament to making on the proportion the people

nayamanhamichelia behalif it up to t quingmam

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H STEPHAN

17. Rue Damesme . Paris (13)

#### Quilinguli merter orneuli singlinigh duuhli

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ արհեստակցական միութեան վարչութիւնը մարհլով, բանաձեւ մր բուէարկեց որ հաւանութիւն կը յայտնէ Ալիա տանջի Գաշնակցունեան որոշման, ընդոչէմ համայնավարներու կը պահանվե պալասնե անինայ հեռացնել արհեստակցական միուքենանց բոլ. չիւիկ անդաժները, որովնետեւ,- 1. Անոեր պաշտպանեցին գերժանեւկոր ⊹թղային դաչինչը, որ կը նուհրագործէր Գերժանիոյ յարժակումը Լե՜տա -տանի ղէմ --- 2. Տակաւին չեն դատապարտան № Միու⊮նան կողմէ Լե՜տա. տանի վրայ կատարուած յարժակումը,-- 3, Բացայայտ է որ \_ թոլչեւիկները տօրէն կախում ունին օտար կառավարուβննէ մը ։ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒՔԵԱՆ վարչական խորհուրդը արտակարգ նիո-

ար հրաւիրուած է հրվուլաբնի օր, անդամ մը եւս դատ խորհրդային դաղաբականունիւնը, մանասանդ որ թոլչներկ վարիչները՝ կը Հարունակին իրնեց կապերը Մոսկուայի շնա, առանց պարսասանքի խօսը ուղգելու։ Բոլոր Արհեստակցական Միութեանց մէջ հետպենտէ աւնքի ուժգնօրէն ուի խղել աժէն կապ Հանոնց հետ որ կը յամասին դործադրիչները մնալ Մոսկուայի հրանախոսթերուն»։

ԿԱՐԳ ՄՀ 08ԱՐԱԿԱՆՆԵՐ իրաշունը ունկին Ֆրանսա ժանելու Փրահոստիած գիրայի եւ ծորհ իսկ առածց անցադրի։ Գաչաժարհիրինը Սեպա. 21ին Հրասարակից Հրամանադիր մը որ որուծ Համաձայն կը փոխուհ 1938 Մայիս 14ի օրենդը։ Այսումեանւ ո եւ է օտարական որ Ֆրանսա մանել Ըսպէ, պետը է կանոնաւոր անցապիր կամ արտշնարիր անննայ, վաշերացու

գրանատղուս - բողատում,... ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ յապազման մասին երկրորդ գեկոյց մբ երատարակելով վարչապետունին ևր կը բացատրե ին նոր միկոցներ ձեռը պետի առնուին, գո

Հայրում տալու Համար զինուորներուն եւ անոնց ընտանիջներուն. Ցապ ծերուծ մէկ պատմառը այի է որ կարդ մը Թղθատարական մասնանիւգի ո-ըոնց պայասնեահերը կրճատուած են, անքի օր աւելի չաև երկու միլիոն նա մակ և 30,000 ծրար ընդուհատ են։ Մասնադէտ պաշտոնեաներ ծչանակուան են գօրալարժի կեղրոններուն մէջ եւ դիլերային շերթապան խումբեր պիտի օգ. ibid glaphynawle honasphynais. Achyle opielikou funamhonasphy, litzustu ba c-quitouchy nifimb mujusinifit manujusidud mpungarificing. Raphy stifungtoh mi ձեռը պիտի առեուքն ջաղաջային ոմրամարկունենան մամար Ռայց նամակարիր. Ենրև այ պէտը չէ դժուարացնեն պարտծնաներուն ծանր գործը, դանցառու -Philips Jamingbing: Thin de Swigthle whitmane bb, whater be րվորովին անհատկնայի ։

LUPPEP LULUPULAR wanthpublic fleritums anieng before Ubuthers մէջ, թայց բոլորովին տարբեր պայժաններու տակ։ Անոնը որ տեղափոխ են Լոնսուհել և ուրիլ մեծ ջաղաքներէ, զաւասական դպրոցներ՝ կը լանա. խեն : ԻԹրի պատմական վարժարանին 1100 ուսանողներուն յանձնարարուած է միչտ միասին առևել իրենց կապարդել դիմակները եւ մէկ դոյս յաւնյուա. ծական կօլիկ։ Քառասան պատապարտներ լինոնած են այս այակերաներուծ

BEPURION PERPERE HE ARE PE Subposing mumberhane արարագրան արագրեր գրարան ին հասարագրան պատաբերերու արկակ գրատագրարությեն «ժողովուրդ ին ինետաքիները»: Արաքարի գրատարարեց անու-ուտե դատապարուեց 60 — 70 տարեկան բժիչկ ժը որ կրակի առւած էր իր ա-գրարակը, դենադիհորվ արդենի եւ վարասակի պարարը, Պերլիերի ժէջ երկու հաս-հուրենի գիտնուկան եւ աշիջարը (10,000 եռ 50,000 մարջ աուղանչի դատա -պարտունցած, կարագին դենը աշեցուցած Էրլանով։

e ՆՈՅՆ ԻՍԿ ՀԻԹԼԵՐ ՄԱՅՐ ՄԸ ՈՒՆԻ»— այս վերհագրով հրգախաղ մր Phab hands be blephagagachigiae abdffangsa:

ԳԻՆԻՆ առուտ է այս տարի եւդինուտրները ամեն դեւրութիւն պիտի հ<sup>այ</sup> ենն։ Տարօրինակ ղուղադիպուքնետնը մբ, 1914ին ալ գինին առուտ էր և հ լաւ: Հաւտանական է որ դիններեր լրջաններու դինուորները եւ մաս մե պաւե

արիներ մասնաւոր արձակուրդ սասանան, արդեկութերին օրեկու Համաթ։ ՊՈՒՔԻԷԵԷՆ Հասած լուրերու Համաձայն, իրթ 250 լեմական օգանան Թումանիա իջած ըլլալով, գինաթեակ եղած են, Համաձայն միջազայան

PSULUVIE Phopling, apain zone \$26 hand the unmobas plan "

ԳԵՐՄԱՆԻՍՆ ԽՈՐՏԱԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ անդլիական թերթ մը կը յ-

PALEBRICH broudhall duraft, of Landwood by by farming հեր, այս տուքիր պրած համակին ենք կ'րուք Բե տոսը տուրի կուսուցա հետ ծառույնել վերջ, կը բալուի, շորովշետնեւ Խ Միուքնան վարած բաղաբան ալաստէ երթլերականութեան, - ազդակ պատերազմի ուրիւեր երկերական Գերժանիոլ միանալով մինւնույն պատասխանատում Բինենիը կը ստանձն է նրվու երկիրները, որոնք 250 միլիոն ընակիչ ուժե mapambing 35 optimizing the aurumble of my, append if night a structure of the structure of այինի չարդերուն մեն չե , ոչ ալ անոր ֆրանսական հատուածին մեն»։

ULBARIB 44 gelpannan fipsh dangan 5, danbungan fituati 200 di naspikana: Barjah ang dibanghan senjangan dangkantantankan akadami fipshan Blomby ingal 6 in pubanghi ganetan Spaniah angalagai. Apadamin terma de ungunan fishi pipanghanganan 60.



QUOTIDIEN ARMENIEN EN

(Enodé en 1925) :-: I SCH MISSAKIAN

Réduction et Administration

ARABARPARARABA ARBURTARA Academ be Sugar State derpe by hiphybles

GOBalina 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Ree Damesma, PARIS (13) (htph/bh/ 20000) Mino : surband absultible dalifidhes 150 ppmli 75 ppmli 265 ppmli 160 ppmli 215 ppmli 110 ppmli 75 **4**pm8f 168 4pm8f

410841 24 **ПРАВРЕМЕНИ** 

EUROPE

Ab SUCP - 15 Année No. 4152

namete, entres apartents

907. 50 HULPAN

brank 1-004 ԱՅԽԱՐՎԸ ԿՐԱԿ, ՄԵՐ ՍԻՐՏԸ ՄՈԽԻՐ

parine physimmby by adoptine prompts, public grebbe, by day fundeth

ախ պատմառներ Բոյլ չեն տար։ — Ոչ մէկր, ոչ ալ միւսը։ Փոթորիկ մը պայթեցաւ, նախ ուղեցինը անոր ցնցում հերը արձանադրել օրը օրին, անձախընինաց անցուդարձը հերկայա «հելու Համար կարեյի մանրոմասնունեսմը։ Մանաւանդ որ պարադանե ւարկադրեցին երկու էքի վերածել Թերթը։ Այս ձեւ ի հեւ այխատանքին մեջ , -արցադրացրո որվու էքը կորտուղ բարբը ելոր - ու - ու - հայտատարի - ու -արևույա մեծ բանահումետ եկ է տաներ առիքումը կորերան և որերան հա. Լահայուլ բուսարահութքին մբ ունեքի տալ փոքարիկի երև Լիևոր, մեր պարասկանու-թքեանց է հոմավուսակ է բաժամապեր-արերերիար, մասարի փավ հետուար ժատականիու մասին Մեկ խոսորվ, ձեռգե լմգել դեպքիրուն հանգողըը, դեպբեր որոնը իրենց եղերականունեամը ցեցեցին նաեւ

Արդ, հրեջ չարաք անցած ըլլալով պատհրազմին պայթումէն ի վեր, կա-ցունիւնը զդասաւորուած էն արդեն, ինչպես կ՚ըսեն զիւահաղէաները։

Ալխարեր կրակ , մեր սիրար մոխիր ,- աւելի գան երրեց ժամանակն է Հո. ենլու, դենեկու հանւ մեր Հոգերը, որոեց բացատրուԹեան չեն կարօտիր։ Սկսինչ անմիջականէն, չատ ունլի ամփոփ եւ խոսացնալ չան առաջ ։

Lhquer twoment by make acque bouds, be shougher wship nasp hipstunden mottath hung proughpt mi :- &

կ'րոէ Բէ Ֆրանսայի պանհոտը այոօր աւելի մեծ է քան 1914քն, իսկ գերմատե Գերմանիոյ կացունքիւնը Նափոլդոնի հետ, որ ի վերքոյ քախքախունցա Եսինը ատրի հեննարկուհյով Անգլիոյ նաշային պալարման ։ «Հակառակ վերք! Sundageride he stamp whohodeaps' Poledubles of heftenhule ne White Smakes

amni Phuli dunifis. \*\*\* Labumbh Phefiber bonkind Umpusoqinih myylin Phuli djeni, 4½. \*\*\*\* Labumbh Phimbhy bonkind Umpusoqinih Rusadhi. Pairadhi she անն Եէ Մոսկուտ վերջերս կ'ուղեր արագօրեն վերջացնել Թուրջիոլ հետ կատարուած բանակցունիւնները, Նոյնիսկ վերջերս առաջարկած էր խորհրuppen, purjy shipstockymic (chappinglas);

իտայական թերթերը չնչանլով Յունաստանի հետ կնջուած հա Հայիութեան կարևորութերիր, կր հասատահե Թէ այս հոր չաղադականու -Բիշեր չատ հարաստասոր տպաւորութերւհ դործած է պալչածեան երկիրեկրու Հեջ։ (հասլիա և։ Յուհաստան որոլեցիի իրենց դործաիր դալել ատեմանա ալուիմահրվեն) ։ «Հետ չական կառավարութիրենը կը Չահայ բարեկամական յար բերութիւմներ մլակել պալջաննան երկիրներուն հետ , որ եւ է՝ խոսվութի եռացնելու Համար Միջերկրականի արևշելնան առազանին մէջ։ Ներկայ փափուկ պահուն մասնաւորապես բազմայի է որ Միքերկրականը հեռու մնալ որ եւ է խոսվայոյդ տարբէ։ Իսայեւհեյլէնական համամայիութիւնը արդիւնաւո. ուսցնելու փոխադարձ վստահութիւնը այն ժողովուրդ ներուն ժիվեւ որոնց հաժար Միջերկրականը կենսական ազգակ ժրհ է» ։

#### Ինչպես դաժնած են լեմական աւաւր

Վերջին տեղեկութիւններու համաձայն Լեհերը կը չարունակեն դիմագրել Վրդքուլայի նակատին վրայ և։ մասնաշորապես Վարչաշայի մէջ։ Դիմադրու-թիւնր կը լարունակուի Լոծի, Քուքքոյի, Ռատոմի, Լուպլինի և։ Լուբոլի լրֆաններուն մէջ ալ, համամայն լեղոց ազրիւրէ հաղորդուած լուրերու։ Ռուապան յառաքիաղացութեւնը աւելի սասակացուցած է Լեհերուն դիմադրու. Թիւնը եւ Հրոսակային կռիւներ կր ժղուին, իանդարելով դերժանական րանաաքիաղացունիւնը։ Ուբիլ ձնռագրի մը համաձայն, Գերմանացիները ցալուած են ռուսական ան Թեւի դիրջերկն, որպեսլի կարմիր բանակը անար, դել լարունակի իր դրաւումը հիւսիտային արևեկնան շրջանին մէջ. Այս տե. ղեկութենին կը Հետևւցնեն թէ իրբեւ դին Ռուսիոյ մասնակցութեան , Հիթլեր Հաշանած է որ Մոսկուտ առանձնալնորհետլ դիրը մը դրաւէ Պալիիկ ծովուն Հարևուն պետութեանց Հանդէպ։ Այս տպաւորութիւնը կը հատ աղունեամբ մը. — Գալնիկ ծովու ռուսական տորմիդը հրևւդած է Էսնո -

Մինչ այս մինչ այն , Գերմանացիները եւ Ռուսերը կը չարունակեն կազ. ժակերպել իրենց դրաւած վայրերը, սահժաններն ալ դծևլով։ Վերջին լուր Համաձայն, Մոսկուա գացած դերժանական պատուիրակունքըներ արդէն իսկ Համաձայնած է առժաժեայ ռահմանագծի մասին, որ կը Հետևւի Փիզիւ։ Suntil, Apollocio de Umb ghadpack, Papilulipu da haga starced apop departmentaline operapped Appoint upop others Տելնաբարեն դատ տերաէ քանագրթը հենարիր։ գլել Ոտքիտան Աստեսի եր։ Արքնադիայի Abundul: իսի Հանաստերի, հենարիր։ գլել Ոտքիտան Աստեսի եր։ Արքնադիայի Abund աուսական պետի ըլլայ, որով 8. Միուժիւնը հասարակաց սահմանադին մր Է'ունենայ Ալովաջիոյ եւ Հունգարիոյ հետ։ Լվոմի հարաւակողմի գարիւդի พคละทพ งุลกุรคุม กุมวุรศา สมุทย นามกุลกุม แนะกลฟุล նեն։ Հաւտծական է որ Մոսկուա կարդ մր դիքումենը կատարէ, որպեսդի Գերմանացիները չամազործեն այդ հանջնրը։

ատրի այս բաժախումով ուղղակի հաղորդակցութիւն կը հ ուի Ռուսերուծ ևւ Եւրոպայի միւս այաւ ժողովուրդծերուծ ժիկեւ , ժինչդեռ Վերսայլի դումապիրը պատուար պետունիիներ Հաստատած էր , որոնց միայն ւն տարի տեւեցին ։

ՊեՅՐՈՒԹԻՆ ևր Հեռադրեն Թէ՝ ընդառաք երթայով բրիստոնեայ Թէ իս. intong phone, sander be needs alonghed good meme, comenge month րազմական վիճակի պահանգներուն ։ Լիրանանի վարչութիննը կը բաղկանա սիսարարներէ եւ 63 հրեսփոխաններէ, ինչ որ ծանր բեռ մը կը հաժարուի 854,000 ժողովուրդի համար։ Նախարարական խորհուրդին տեղ նչանակուհցաւ պետական գարաուղար մը որուն պիտի աքակցին ֆրանսացի խորհրդ կան մը եւ անօրԷներու խորբուրգը։ Հանրապետութեան նախապահը կրհայ հրամանադիրներ հանել ժարպպանին վառերացումով ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ) .

## եՐԿՐՈՐԴ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԵՑԱՒ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

### Մոսկրին են Պերլին Տիրսբսր կը բնժչեն ԼեհնսՏԱՆԸ

293 ԵՐԿԱԹԵԱՑ ՊԱՀԱԿՆԵՐ ԳՆԳԱԿԱՀԱՐՈՒԵՑԱՆ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՄԻՋ

Ածգլեւ ֆրանսական Գերադոյն Խորհուրգը, որ իր անդրանիկ նիստը դո արած էր ֆիանսայի մէջ, հրվորորդը դուժարից Անալիոյ մէջ, Ահալահրիր 124, առաքինքն ուն օր վերքը, դենելու համար կարունիշերը, և մասնաւտ-արիս և Միունեան միկամաունեան պարազան է

Այս ժողովին մէջ Ֆրանսայի ներկայացուցիչներն էին 9. Ցալատիէ, վար ապետ եւ ծավատրար աղդ. պաչապահուժեահ եւ արտացին գործերու, Պ Ֆիի, ծախարար սպառադինուժեանց, Ջօր. Կամլին, սպարապետ եւ ծովա ալ Տարլան, որոնք ժոգովատեղին դացած էին օդանաւով ։ Իսկ Անգլիոյ կոգ անակցէին վարչապետը, արտաքին նախարարը եւ ծովային նախա

որակուած պաչաշնական գնկոլցը կ՝րսէ Թէ երկու հիսս mr. Affili mumuru, Africa fifu optu Aphili epr hypurpa եր հիսակի ի վեր պատահած եղելու թիւկները եւ անոնց հետեւան բները ղկա արտ ապատրայ ընքարցին վրայ։ Կատարիալ Համաձայնունինն դոյա օրակիր որողումներու վրայ, ընքացը տալու Համար դինակիցներու ծր թին։ Գերազոյն խորհուրդը ըննեց սպառագինութեանց արտադրութեան խջն երը եւ համաժայնեցու հետևւելից մեքերաի մասին, հերդալնակելու եւ

yden 4 ամար երկու կառավարու Թեանց Չանգերը» Ֆրանսայի վարչապետը Փարիզ վերադարձու ժաժը 18.15ին։ Լոեսունի **Արբերը կը** գրեն Թէ ժողովը տեղի ունեցաւ դաւառական դաղաջի մր գ ագետու Թեան չարակից սրահին ժեջ, հրր Ֆրանսայի հերկայացուցիչները ավարան ժը իկան ։ Թեեւ ժողովը գաղանի պահուստ եր , բայց ժեծ թագժու ծիւծ մր խոսառած էր եւ ջևըմապես ծափանարեց հրկու կառավարութեանց

ոստերաքրբեն՝ բեն Հունո իլբնքիր գամավառնալեն ։ «» ընքի շրաբարում տահաշարարար մբիաննրեւ չնատանարարարնա

Զհկոյց թիւ 37, Սոպտեմերի 22, առաւշտ, — Մեր յառաջապանհերը գոր. գորթիւններ կատարեցին Սարպրուցի նաթաւային եւ Վլիի արևւնյետն չըր. անին մէջ։ Երկու կողմէն ալ ԹնդանսԹանդութիւններ կատարունցան ամբ

Չեկոյց թիւ 38, իրիկուն.... Հանդարաու Թիւն աժթողջ ճակատին ավետրաբրեսը անունավարութիւթն թւ շրատականք նչրացի ոստարաբրեն։ չե գավաքիր սորբեն ին հանուրավեր տեսերբառանամեր տահաշակը դրե փո 4-18 են. 20 ՝ հինվարու - հնավահատաբերու - հանու հատեր միա Malbantang Appula gap wi fil mondofandre bet Tulpbormbig ou outuren

to naponna Phung pastugasto, mandunhunt or mome de due unbackge majorimitate opmanied by his hands, Bentiamish del.

BUTULANG ARPAKUSTEPE" 150,000 2894

don't Spanner, Spannagh magbipresphare apparentuncie, during առով մը հաղորդեց իկ Լենաստանի պատերազմը Գերմանիոյ արժած է 150 արդ սպաննալ եւ վիրաւոր, 400 — 600 սաւառնակ եւ 700 օդալու, Այս առ.

- « Գերմանական տեսակէտով լե՜ւակահ պատերաղժին ամէնէն անհա ւնամար այր է սե Ժրեդարիա ծիննաշ մանջամերը ին ջևամինն, խարմահբես։ agab Bengumih Johnstubet odnymemily, Imbamfurgephung երազմի պայβումէն 20 օր վերջի, Ֆրանսա կորսնցուցած էր իր հանդաժու the menungers than 65 ms. surfaces, swampers topingles 80 ms. surfaces, swampers topingles 80 ms. surfaces, specially 30 ms. surfaces, meanth 10 ms. « արին 75 առ Հարիւրը : Այսօր մենջ անվ թար կը մետնք բանակով եւ անոր "Physiciand, 100 ma (mphip: Livimonnish հուտնումը չի փոխարիներ Սարի աը Գերժանիոյ համար։ Այդ երկրամասը, որ մարտարագարծութեան with mountainforms maniferential resons non to be to the impart ape by ահօթերանան կրակին տակ : Լեհաստան ապրեկան կ'արտագրե 900,000 makamata tephangkai darah manag ti debagan undanétangka apta fumit manahamba tephangkai darah manamatan ya maharan tepangka apta fumit maharah tephangkai terunia manag ti debagan tehangka darah fumit maharah tehangkai terunia manag ti debagan maharah tehangka darah fumit the subflux-mehr supercond i manufamath manufite oraquie, nemta Piluadie umpanet shawium pp Summonapodupod polarichete. Գեր արագարարար կանունիկորն անոքը, ամբնար վատկանանաց է ոն մրնդար արերը մեր բանուորներուն ստացած պարկերն միայն 1/3ը կր ստանած ։ 1914 թ. դինչենը դանսեն ը, նարև 3 հատան դրելը. - «Որև գանովունմն աշնախ հասնն որև հատասանանայու դատնար վանչ PP 40 hough has youmbound fire . Whose Aphydmonyfishes ynumbound for arkibepli fle áfungy ploffredný pr dáurmybuds:

ւու լրուս հանտական եք նքրւ անաարևանգիր ասայիր քնչարև հերքացաւ Գերժանիոյ հողային նուանումներով, ինչպես անարիշն դրաւումը րանիսի ը։ Ճրխոսքովանիսի՝ հայն բիղջարիար տաննդնունիրը դն իրդ ո . « քրջաստարի բառաջուցն քի վինկարան խոմումութիրագն դն ոն տերաբ « քրջաստարի բառաջուցն քի վինկարան խոմումութիրագն դն ոն տերաբ

939. « « Bet Markolla ) Deformant, a Amelianthe la fembrah fan kender de Markolla ) Deformant, a Amelianthe la fembrah fan kender de markolla de formant fan de formant աստը գրության արտարաստուած են է այս ձեռակերպութեւծները կատա-աստը գարցարաներ պատրաստուած են է այս ձեռակերպութեւծները կատա-

Չանգուածային գնդակամաrութիւններ nahrh duirhli draj Antfitzta ip honwapoa ildulia Zudwah (mpommungened chip. bope 21-

Anticulian durymytehli

Lupzungten Updar Kulfthagerh angebertstätz gebt de dud ուժահական կառավարուβիւնը գործի ձևոհարկեց, անողորժաբար Լախվա

uyulinepkuli ikskeuliführp

խնչու չամար աշարնկչական գործունկութիւնը, շրապարակաւ գնդակամարև ում Հարիւրաշոր Երկաթեայ Գահակներ ամբողջ երկրին մէջ եւ փողոցները ungue Bhandy dykind whole apulikep idul 24 dad, shakehai mpd - « Այսպես պիտի կորսուին դաւանանները եւ երկրին թշնաժիները»

Պաշտոնական տեղիկապիրները դեղականարուածներուն Թիւը կը հերկա-յացնեն 293, թայց անալաշտոն նայիւներու նամաձայն թուն Թիւը մինչեւ երկու

Հաղարի կը Համիր։ Այս Թիշին մէջ են այն երկաԹեայ պաՀակները որոնց ար. արանարություն էրը հրարանարության կայարբարու դէն։ վարչապետին եսիր սպանիչները որոնը ձերրակալուած էին Պուրբելի

d.f. pphinimb dudy 10ph numphubuhuh hungad de dahungaribyuh duspp, 84 and how sh human plan dom: Opp humph h heath . ath - ath com. դամբի բանունցած ոստիկան դինաշորհերա կողմէ, մինչ անցորդները սարսա -փանար վր դիտէին տեսարանը։ Անմետապան նղած նրկու դաւաչիրներուն դիակներն այ ջայկտասելով փոխապատեցան ոնիրին վայրը, եւ հետունցան

Uzu warmar (22 Ubiyahilaha) atuaha milyang witurnan Philip վուրդիի հաղորդուհցաւ թերքներուն միջոցաւ, որոեց բոլորն ալ ձեւ չրջանակ. մէջ Հրատարակած էին աշարնկման լուրը, վարչապետին եւ աշարհկիչ ներուն ժարժիններուն լուսանկարներով ։ Մայրադագացի գլխաւոր փո րուն մէջ սուղի դրոլներ պարզուհցան, իսկ ոճիրին վայրը սոտիկանները չրդ։ Մայ կազմեցին, պաշտպանելու համար ինը ահարեկիչներուն դիակները։ Ընդ։ ւանուր կարծիչն այն է Թէ այս սպանութիւնը ծանր հետևւանչներ պիտի ո

երջը այն պանուն երը անարեկիչները կր դնդականարուկին, Ձօր. Ար կեսկանու, նոր վարչապետը, ժոզով կը գումարեր դանլինին նետ, յայտարա թունիևա մր ուղղնելու Համար ժողովուրդին ։ Կառավարութիևեր ա ժիքոցներ ձնուր առաւ բարեկարդութիևեր պահպանելու համար ։ Ե Sup : Uju un Ph արձաղ դն րոս համատետներ եք կաշպարիա անտի չտեսարբարք ին խամամասիրական գաղադականունիւնը, իր բարևկաժական յարարհրունիները դրա ցիներու ննա, իւիստ չէգորունիւն պանելով։

Որմարրուն վահմատիրակը ծումահիաւսեսակիային անիակ դատանուկ ամոշե կիրակի, իր ծննդավայրին մէք, ուր իր մարժինը պիտի փոխադրուի գիւզա կար կատեսվ դև՝ հրար, դրձ թվորհաս՝ Հաղագայի ին համգարծիր։

finhimmfinhy unimpartipmp tuchh hub turdury pr dmthally minn Sumby բոլոր երկիրներուն մէջ: Ամէն կողմէ ցաւակցական հետ Հասնին Գուգրել։ Զինակից երկիրներու ԹերԹերը ոնիրը կը վերադրեն ՀիԹլերակածութեան, իսկ դերժանական թերթերը... Անդլիոյ եւ Լենաստանի Շատ մը Բերքեր այս սպանութիւնը կը դազդատեն Աւս ձևա ։ Աժերիկացի պաշտոնո ար մը ըսհլով Թէ «հեղինակը ոս equal t by nobyer, hase betherhold behalf margherature hard de he

#### Onerflag wersuffle limbuurus p Unuburu glimg

նոգլու, Թուրջիսյ արտացին նախարարը, Անգարային նաժ րաց ելու Մեպտեմ բեր ՂՀԵՆ Մոսկուա երթալու Համար Օակսայի համրով։ Մեկեսկ ուսով հախարարը յայստրարեց Բէ իր այցելութեած հպատակի է շուշելի ամրապեղել երկու երկիրենրուծ միջեւ տիրող դարեկամութիրերը։ **B**ևտոյ շաբունակեց

ույ արտասարդը:

— « Գիուք գիր սիրայիր յորադակրու քիննները և Միուքնետի նետ։ Իժ
այցելունիներ պատասիանե է Մոակուտյի կառավայունիան դարկանական
«բաշերին եւ փոխադարձ այցերունեան։ Գիուք և հանր յուրաբերուքինե հարը Հարևուների եւ հարարագե այրերունեան։ Գիուք և հաև եր յուրաբերուքինե հարը Հարաստական է ենթարի շետ - Բաուջիա արախար յուրահայի է հանունել այն
ապատականունեան գոր դետե է արևումանան երկու ժեծ պետունեանց ձետ Համաձայինլու Համար։ Կուսակցութեան խորհրդարանական խմբակցութեան - matatangpope, - matang - yananagaripana peng-pig-per-angar - to the special partial partial

աութիւնները վճռական գեր մը պիտի կատարեն երվարտահեւ պատերագին ժը ժչէ։ Երևարհախ Ոչֆիր Արա, բացաբերվու Սէ արևոքահած նակատին վրա պատերագի դիաի ըլլայ հիշքական և անաև տական պայրար ժը, «Ուլուորի ժչի կը հերկայացեր ոսկիի պահատեպը

#### P'aj h'puka parparp Գեուքանեւռուս խնդսակցութհան առթիւ

« Թան » խմբագրականով դարձնալ կը շօշափէ ռուսական միջաժտութիւ.

- « Ռուսական միջամաութիւնը տեզի ունեցաւ այն պահուն, երբ դերմա-- « բրուսադատ արրատաություն տացր ուսացաւ որ պատուս, որ դարանա ծափան յառաքիագրացունինոր րափահցաւ իճական ուժերու դիմադրումինան, Վիպքուլայի դծին վրայ։ Այդ միխամաուհենանը դիրացուց Հիքկերական Գերժանիոյ ոճրապարա ձեռնարկը։ Այժժ, երբ Գերժանացիները եւ Ռուսերը ը վահան մեջ մասած են դենի մը վրայ, որ հրակակի հարան՝ Վիլծադել հ Լվով, հարց կը ծաղի Թէ ի՞նչ դայժածներու ժէկ.—Գերժանիայ Թե՞ր Թէ դեժ. — պիտի գործեն ռուսական ուժերը, որոնց ծերկայունիրեր, լեհական հողա. մասին վրայ, արգելը կը հանգիսանայ դերմանական ղէայի այն չթքանները, որոնց ժառին ժամասոր ցանկունիերներ կը մուցաներ - հինլերական այիաթ-ակայունիոնը։ Իրողունիոն է, որ ռուսական բանակը ռաքահալով վակեց լենեւռումանական սանմանադլուխը, դրաշելով չրջանի Հողաժասերը, ժինչեւ Հունդարական դաՀժանադլուխ,— այս կացու Թեաժը, Գերժանացիներուն առջեւ կը փակուի Ռուժանիոյ հաժրան, բարիւղի Տաժրան, վերկապես ճաժգան բոլոր այն հարստութիւններուն, հարաւ ... ոն Սերոպայի մէջ, որոնց աչը անկած էր Գերմանիա։ Այս պարագան չատ մեծ կարևորութիւն ունի անոր շաժար ժանաւանը, որ Մոսկուա ժիաժաժա-նակ ապանովութիւն առւած է Թուրջիոյ ևւ Ռումանիոյ Թէ Լենաստան ժանև Ind subabad it somewowe be itanguibate:

ԵԲՎ այս աժՀեր ծախապես ծրադրուած էին Մոսկուայի եւ Գերլինի կող Ժէ եթէ այս աժՀեուն մասին Համաձայնած էին Ռիպպէնթիրոփ եւ Մոլոթեով ուսական դալինքը կնքուած միջոցին, հարկ կը դառնայ բնդունիլ որ Գերժանիա Հաժակերպած է, ռուսական օժանդակունեան իրրեւ փոխար Ժէջ, Հրաժարիլ Արևելեան Աւրոպայի վրայ գերիլիանունեան իր ծրագրէն որպեսդի արագորի» մրվ է Լենաստահը և յայի ապատութիւև ունենայ դինուո-րական գործողութինները վարելու Արնոժուտքի ժէք։ ԵԹԷ այս էր գերժանա, կան Հայիւր, դէպքերը սիալ պիտի Հաննն այգ Հայիւը։ Նախ Գերժանիա պիոուβիւն ունննայ գին տի սաիպուի կարհւոր ուժեր պաշել Արևւելջի մէջ, ոչ միայն զապելու Համաջ յինական դիմադրուինան վերկին կորիդները, այլնւ պատրաստ դանունյու նամար աժէն նաւանականութնան առկն, ռուսական սանմանին վրայ։ Որոչ է Մէ կարժիր բանակին յառաքիազացունքիւնը, լեզափոխունքնան վտահղի մբ Հասանականուննամբ, տեւական սպառնալիջ մբն է ազգային - բնկնրվարա կան Գերժանիոյ Համար։ Եւ տակաւին բարոյական , ջազաբական րական ազգակներ ալ կան, որոնչ կրհան գեր խաղալ աննակատեսներ պա. րաբաննիրու մէջ, րայց տակաւին այժմէն ցոյց կուտան Թէ ինչչան վտանգաւոր է Գերժանիոյ Համար իսկ ուրացումի դուլինքը դոր կերեց Հիթելէր, որով-հետեւ միակ միջոցն էր, բոտ իրեն, որ կրնաը նպաստել ուժի ու բռեու Թեան

« Ֆիկարոյ»ի մեջ, Վ. ա'Օրմըսոն, յարձակելով Հիթլերի պ ւ Թեան վրայ,որ պատերազմ ին պատասխանատուու Թիւնը կր նևտէ Լեներուն be գալնակիցներուն ուսին, կ'milight Pt գափոռ'ս, հրեր անդա np win mbamhemb nebh banke Umputi Amitho: Chang desphoned de he han mupt 2/Pitip Sunth, nep Wount Pollermonnich Supelinfored nd mount թաղմի պատճառը կր վերևայ մէքտեղէն, այնպես որ Լենաստանի ջախջախու.. րարդի որաստաող գր գորաող աշրապես, արագույթ ու է «Էն վերջ եթե չարունակուն պատերաղժը, պատասխանատուննաև են Անգլիան եւ Ֆրանսան ։ Այս չնաչիարչնի արտժարանութիւնը ունին։ Նաև , կ'րսէ , Մարսել ՑԼանևրը, որոնք գագանաբես ապուած դրջուկներով՝ կր պահանկեն «հաշտութքուն կնչնել անժիկապես »։

S'Opdpont, ammampential min apropriethen, hacking be at կրնույ վստանիլ Հիթլերի խոսքին։ Ու կ'առաքարկե «Հիթյերի և իր արդան uh anphubud thanend bouht, ghigh apung qualitine sundup unge no. րադործները» ։ Իսկ «փոփիլյեր» կ'առաջարկե արթեցնել այն 10 ընկերվարական եւ համայնավար դանուորները, որոնց կր դորձեին Գերժա-նիոյ մեն, Հիթկերի իչխանութեննեն առաք, — անոնց մեռած յեն, այլ կր գնահան, պէտը է արթեկնել։ b. թոգ այնուհետեւ Հիթյէր խոսի այդ գանգուտ -

#### Ռումանիոլ գուծակայնեւուն և ընթեւգողնեւուն

Պատերազմեն վերքն ալ չարունակեցինը դրկել Ռումանիոյ դորժակայնե ուն կապոցները (Գուբրէչ եւ Քոնսթեանցա)։ Բայց որ եւ է պատասկան ստա emh չրբյալով , սաիպուհցանց առաջումը դադրեցնել Սեպա. 1955 սկսեալ։ Կը չարուծակներ միայն բաժանորդներուն ԹերԹերը, սպասելով յրացու

ցիչ տեղեկու թեանց Նոյն պատասխանը կր սպասհնք նաև։ Իրանի գործակալներէն ևւ բաժա

Le Gerant : H STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme . . Page (13)

Բազմաթիւ Հայ դինոշորներ Հայերէն թերթի կարձար կը ջաչեն։ Կաշխա աննը գոհացնել որջան Թոյլ կուտան օրայժանները։ Բաժանորգներ եւ ընթեր-ցողներ ալ կրնան օդնել, ծանօթ հասցէներու դրկելով իրենց կարդացած Բեր. Philip , ինչպես կ'ընհե Ֆրանսացիները (բացի ռազմա

· Մեղի Հասած բոլոր տեղեկութիւններուն մէջ, հայ գինուոթները մաս. հաշոր չևոր-ակալունեամը կը լիչեն ֆրանսացի սպաներուն Ջերժ Հաժա Համարումը իրևնց Հանդվալ, ինչ որ պարիկ միրիքարունիւն մը չէ այա և դերական կացութեան մեջ :

· Շատ մը դինուորներ իրենց մեկնելէն ի վեր նամակ լեն ստացած ի արուսանի հրակիր ըր պատասարությանը որ հարարարությանը և հրակա հատարարությանը հարարարությանը և հրակա հասարարությանը արդապարությանը և հրակա հասարարությանը և հրակա հասարարությանը և հրակա հասարարությանը և հրակա հարարարությանը և հրական հարարարությանը և հրականանի կը չրա-ԵԹՀ լուրեր հասեին «Յառաջ»ի միջոցաւ, սիրով կը հաղորդենք բետա։

գրել զինուորներուն ուղղուած նամակները, բնչպես առ Հասարակ ամեր դրու-Pիւն։ Ընդեանրապես սովորական քարտ փոատալ մը բաշական է չատ բան ըսելու, եւ արդեն փողոցներու մեն կր ծախնե գինուորներու յասուկ բացին-հեր։

Չժոռնանը որ պատերադժի չրջան է։ Անպլիական Բերթերն տնդամ 

#### Չանազան լուrեւ օrուան չագնապի մասին

961.364.66 28LUVSU payand by fung of Bordphy, agazbiod wife դամեները ուր արդասանդներ կրհան կատարուկ։ Գերմանիոյ կողմեն։ Հերե Սարդ Հերբյած դիտել տալով հանդերժ Թե այս լուրը ստուդման կր կարոտի, միան Բե այդ երկու պետուքինձները երկար ատենէ է վեր կը պատրաստուէքն այր. ов тур подаг организация россии в прина подаг до организация от 18 г. Под приможения принамення проворя в сереровного, при митор оприможения Под организация принамення принаме ameriamber open 1 rougs of the may interpose the open amongs of a fundament from formed of the gamenous file flowing by product for hydrogen jummifulur of the first Molefu he of the production of amongs of the following a fundament of the following a fundament of the following the following health of the following the foll ան Համաձայնած են, միասնաբար վարելու Համար իրենց պայապանու թիւհը։ Աժէն պարադայի մէջ, դինուորական համաձայնութիւն մր կր նա ուէր դանի մը ամիս առաք։ Բայց և այնպես ժէկ բան սս Spulinmish he Whather abehimzmes gopmannhen annot which aberiun. - Ֆրանսայի ու Աոդլիոյ սողասաչար կեն, եթե այս երկու լեզոր երկիրները արչառանջի հնինարկուին ռուհ ՈւենեԱԱՄԵՐ դատապարաուան են Լենաստանի դաղարացիները

ինչպես կը հասատահն գերժանական Թերթերն ալ։ Ձօր . Մէց , արևւելևա սկին շրաժանատարբ, յողուած մը դրելով, կը յույտարարէ Թէ շղևո ծայրն the bownings, By either whipwohim the doughning themographic that

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ մբ երկու երբորգով կործահեց Իզմիրի Տէջիլի ջապա Ինչպես եւ շրջակայ զիշդերը։ Մեռեալհեր եւ բազմայնիւ վիրաւորհեր ալ կ

PUTUKULPAP hefibible memahangen amahangat Sudan gebanidhken պէտը է կատարել այժմէն։ Սոտիկանական վերատեսշութիւնը կը յայտար եք իշխանարքիշև խրահամին ոքշան է րախատքո բրևվահանրիք միրոշահավար hapuntas Phules

5 DPULIFUH8 Shama apunthap metan morte upop zachbud sahabiրեր ՀՀԷ՝ ակահալ ։ Մինչեւ հոյեմբեր 10 կարելի է այս դրամեհրը փոխանակել Գանջ տր Ֆրանսի միջոցաւ ։ Իսկ 10 եւ 20 ֆրանջնոց արձանի դրամեհրը առ այժմ պիտի պահեն իրենց արժկզը։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՆՎԱՍՏՆԵՐԸ վճարելի են ժինչիւ Սեպտեմրեր I, դինուոբ. ձերու ընտանիգներուն։Այդ Թուականին վերջը, ոչ միսկ անոնց որգօրակոյի րրիրահիսւաց Տենքանով ին քահութափրը իհրդո ռովահարար աշխա ըում պիտի ստահան։ Փարիգի մէջ վճարումը պիտի կատարուի վաղը, հրկու

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ բանակցութիւններ կը կատարեն, գիւրացնելու համար հողադործական արտադրունետնց եւ ուրիչ ապրանջներու փոխանա կութիրեր։ Թրգական պատուիրակութիւն մը դացած է Լոնտոն ։

գրույնները, որ բարարակային պարրումի, խոսորդի արանը արտությեսուց ՀՈՀԱՆՏԱԿԱՆ կառավարությեւնը արդիլեց բոլոր օտար պետությեսուց գութրուր, որ բրապարաստությունը գունիւնը։ Միայն դիւանագիտական ներկայացուցիչները բացառունիւն պի-

ZPATTARY Phymanical broke forth the plant of the particular of the particular րդին՝ Պալասեր Շիրախի կողմէ։ Գերժանական Թերիներն ալ կը **Ե**Լ երիտասարդները անո անութիւններ կը գործեն ժութին

POPURIUM SHP RESPOND Somple proubled, formitted the P կը գրէ ին արևոնահան նակատ փոխադրուած են գրեին, անիափանցելի վա – Subbbp be auguempabbp, whenuperhat thunend: Utto apparen as again `ապնելով, կը դործած է գիդացիր տարճանակ մը որ կրծայ մէկ վայրկեանի «ՀՀ 120 գիդակ արժակել: Այս գրաւապատ գինուորները փորթ խումրևրու րաժնուած են, առաքնորդունեամբ սպահերու եւ առաջին անգո են Սեպտեմբեր 20ին։ («Թան»)։

ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐ գաղագապետ մբ, օգնականը եւ նուրդի լորս անդաժները նրաժարհցան կուսակցութենքը, ըմբոստանալով Applich be Cantarnesh dabamhanelpung ata :

April 18 18 dobundash polimblurma deportulable malan popt ob ma-

8ՈՒՆՍՍՏԱՆԻ Թագաւորը ժասնաւոր ունկնութումինան ընդունեցաւ Թուրջիոյ նոր դեսպանը։ Կառավարութիւնը որոչեց արժակել 1931ի հաւագ hhpp.

PSULPUBLY Laborate Phylogenet Sugargazand interfere Philips են թէ ժողովուրդը հանդարտութեամբ կը հետեւի արտաբին դէպ ջերուն։ Երբ Առաքեորգը Հաստատեց Թէ Իտալիա որ եւ է Նախաձևոնութիւն այիտի չատանակ, ընդչանուր այրորակը մր յառավ նկաւ: Լոյսերը մ Հանոնը ընդչատունցու, Հազորդակցութիրնները վերակսան։ Մուրձի շիքորէ և խորոված դարի կը դործածուի։ Հնարանիա հաալացիները դիւանը to squibab, unspéps to Ptibs who probablies sudans laques գա իրատ բակուտականը, Մարինենքի անգամ հոր ըմպելի մը հնարած է Անմնական կառընրը արդիկուած են, ըացի անոնցմէ օր փայտ կր յարժարցհելով վառարանը: Հեծելանիւը նորչն ի պատուի է։ Ճալար ալ կանոնի տակ առնուած են։ Այլեւս հինդ տեսակ կերակուր չկա, mare so had ashuht fofth, had which de dark be wante : 2 kmg. bing ouple pubpe she top dolgmant : quanturbet ingur beng այս սա հանափակում հերը, փառը տալով որ երկիրը պատերագմեն

են մը, դատապարտունցաւ մեկ տարի րանաարկունեան և 500 ֆրան ա մարնի՝ իսի խոլհամինն՝ լիւոիքը դբել՝ բնիսւ ատնի հայատանիսւեթար է reampth dipurulpple mpermannurulppmp gamp ellente

Sunter martinets the manifes atmosphind infant spepfulbe about in որության անանագրել որ առաջը, որ որության որ արաքարագրել անայեն արարը, կիրակի, ավաղջիսին հաշիրուան ֆրահասկան բանաստ ֆուինան և Ար առաքիւ նատ մը պիտի խոսի բանաստեղծ փոչ վայլեսի — արարության հայեսի — արարության և հանարարային արար тинграт со произ зававить

ՄԷԿ ՇԱԲԱԹ դագարման դատապարո Թը, դրաբննութնան անսաստան ըրթոլով

PSULPU BY BULLUSUS nenzesto being afinencepher senageli ... մահագլուիներէ», փոխադարձ վստանունեամբ։ Թուրը ներներն այ գ հակունեամբ կ'արձանադրեն երկու երկիրներուն մերձեցումը

ՀԱԿԱՖՐԱՆՍԱԿԱՆ արարջներու Համար 15 ամիս թանաարկութեան 1000 ֆրանը աուդանքի դատապարտունցան Մորիս Փընի, մեջենավար օգ ծոււային Հաստատու Ձևան մը մէջ, եւ Գելժիացի մը, որ հոր ելած էր բ Վերսայլի դատարանին տոքեւ ճական ամիս բանտարկութեւան և։ ֆրանը առշգանքի դատապարտունցան երկու բոլչեւիկներ, որոնք թաուցիկներ ցրուած էին։ Ուրիչ բոլչեւիկ մը դատապարտունց։ րանաարկու Թևան, նախատած ըլլալով բանակը։ Կին բոլչևւիկ մը մեկ առ որկութեան եւ 2000 ֆրանը տուգանքի դատապ րանսարկունեան ու 2000 գրրաց տուման մէջ, համայնավարական թույց կան հիւթեր գտնուած բլլալով իր տունին մէջ, համայնավարական թույց անրու հրատարակունեան համար ։ Ամաւսինն այլ դատապարունցաւ վեց, միս դահասրկունեան եւ հաղար ֆրանը տուղանգի։ Գաւառի մեջ ալ ամե ձերթակայունիւներ եւ դատապարտունիւններ կր կատարունե, ձեն և

ՉԵՒՈՍԼՈՎԱԳԻՈՅ ապստամբական լարժումին առթիւ , Լոնտոնի իլ, թերը կը գրեծ թէ այդ երկրին դրաւումէն ի վեր 15,000 դադանի ոստիկոն (Աէսթափս) եւ 150,000 դերժան դինոշորներ կը ՀարստաՀարեն Հողովուրդ Տարագիր Ձևխերը կր յուսան Թէ Սլովաբները եւ Լեներն ալ պիտի միան չարժուժին, տապալելու համար բոնակալու Թիշեր է Լոնտոնի չեխ ները կ'րանն Թէ իրենց երկրի ղէնջերուն աս նուացն 20 աս Հարիւրը պա the phudypalant hands

2hPIEPP quedwilpyhkee men կան Հարոտութիւնը, Համաձայն «Տեյլի Թելեկրաֆրի և ուրիլ թերթեր անդնկութեւանց Արողես, արտաջին հախարաթը, Ֆոն Ռիազվելարակ հակ ցուցած է 1,948,000 անդլ. սակի, Կեսպելս՝ 1,501,400, Հես՝ 801,500, Տոյ 378,000 , \$\dot\p' 400,000 , \$\dot\pu\_j[n\p' 834,000 hele :

MIP 2PHIBRO 20PAPO freedy apmentant gungugalepred off response կան քներքեր սկսան Հրատարակուիլ (Լե՜աստան)։ Նոր - դպրայինը պետ րացուին տեղական լնդուն տրվեցնելու Համար։ Սինեքաները արդեն կլենբ կայացնեն խողուրգային չարժանկարներ, «Լենինը 1918ին» նեն։ Խորքալային կարդուսարբը ամրողքովին կը գործագրուի ևւ եարկին սահմանադիծեր

. ՍԳԱՌԱԶԻՆՈՒԲԵԱՆՑ Նախարարը, Ռաուլ Տոթթի, արտակար**դ լիազ**օ ացաշ մասնաշոր հրամանագրով մը։ Նախարարը իր Phibbhp um հի տժէն ժիջոց ձևոր առնելու ռազմանիւթի արտադրութեան, հա**ւարմա**ն ն րաշխումի մասին։ Մասնաւոր վարկեր պիտի սահմանուին իր դործը գիւթա ghhins sadap s

#### Bunug'h pliphrgunlihrarli, pududiarnlihrarl ևւ գուծակալներուն

Պատերազմը, աշխատաւորներու զինուորագրութիւնը, թեանց շահնանակակումը, թրբառարական սպասարկութեան կ**րնաստան** հ ուրիչ դժուարութիւններ կը հարկադրեն մեզ թերթը հրատարակ**ել առ** այ<sup>ցվ</sup> հրկու էջ, հաղորդելու համար օրուան լուրերը:(Ֆրանսերէն թերթ**երն ա**լ Հ<sup>ջջ</sup> tota mibih mabini hominiaf oniaha) :

Այս առթիւ յուտկապես կը խնդրենք մեր թոլոր գործակալներ**են ծախութ** թերթերուն փոխարժէքը փութացնել ՇԱԲԱԹԷ ՇԱԲԱԹ, ՆՈՑՆԻՍԿ ԾԱ<del>ՐԱ</del>Թ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ: ԱՊԱՌԵԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԿԱՏ**Ի ՁԵՆ** ՆՈՒԻՐ։ Իսկ անոնք որ պարտքեր ունին, թող մասնաւոր նամակի չոպա անտանելի հոգեր պատճառելով մեզի։

#### Uju washy publirli wi th Inclint

Ինչպես հաղորդած էինք ժամանակին, Եգիպաոս ալ պալարման վիճակ Հոլակից, պատերազմեն անժիկապես վերքը (Հ Սեպտ.), միեւնոյն իպելով իր յարարերութիւնները Գերմանիոյ հետ ։

Auzurduli dhauhp bahwanuh ake

Եգիպտական թերթերը կր Հրատարակեն պաշարժան վիճակի ուր ժոնգաժնունբար չագան քայր ինառառունիշրրը տնոշաց բր վանչա պետ Ալի Մաներ փաչայի։ Անտշատիկ հախատեսուան ժիքոցները...

- It's hip had been been about the state of the state. սիշին, և ամեն կարդի պայինուցիկներ պետը է իշխանութեանց յանձնուրն։

2.— Իլխանուβնանց է արասնուի խուղարկել բնակարանները եւ տեմերը, ցերեկուան կամ գիլերուան բոլոր ժամերուն ։

— Գրագծնութիւն հաստատուած է։ Բոլոր թերթերը, հրատ Philippe, impatappe or wit andadharma fing doubourng public atus ? իչիանունեանց հաւանունեան ենքարկուին։ Ցպագրուաժները կրն ուին վահքարար իքիսարուներայան ընսող ըախ ճար արորն քեղանդեսուկիլըն։

Գրաբննութիւն հասա ոծ է թզթատարութեան, հեռագրի, հեռամայնի վրալ, Բղբատարով դրկուած բոլոր ծրարհերծ ու ծաժակհերը պետի բացուին, Հեռադիրենրը պետի դրարծնուին եւ Հեռամայնի Հադորդակցութիւնները Հոկողութեան աակ պիտի առնուին, եթէ աներաժեշա դատուի - Հահրային հաստատունետնց բացման ու փակման ժամերը

7.— Չարագործները, անրադմալիները, հանրային իրաւունքի գեժ գ<sup>որ</sup> գավորհա վերար գրևնտիունուին ըշ տեմբնափարևուին դապառուհ

8.— Իշխանութիւնները կրհան նոյնիսկ բոնի ուժով արդիլել հանրո ժԷծ Հաւաջոյի կամ ցումբ կապմակերպուածները։ Անոեջ կրհան ամէծ և կումբ փակել եւ լուծել ամէն ընկերակցունիւն։

9.— Արորք ինրար հսերին իաչ միքրեն անմինը իանձ դն վայերնու գլլ. առանց մասնաւոր արագնութեան հրԹևենկը։ Այս արագնութիւեր կրնայ ձեռք րհրուիլ, հրգ ապացուցուի Թէ այս կաժ այն որոշևալ տեղէն անցջը բաց<sup>աք</sup> մակ անհրաժելտութիւն է ւ

10.- Իշխանութիւնները կրնան կանոնադրել երկրին բոլոր կողժերը է խաղթունիւնը, ըստ ազգ. աներաժելաունեանը։

1.— Արորք վերոր չետոլութը առևանագեր թեժեկը քանա գա դատրեսը

12.— Ազգ. պէտարերու համար, իչխանութիւնները կրնան ինջծաչարժենրը եւ փոխադրունեան այլ ժիջոցները, կենպանիները, խանուն ները, գործարանները, միևրանոցները, վասելիջի միևրջները, մեջենանին

հախանիւթերը, սնեղեղէները եւև. ։ Unabe lephon's prisonapourte beliebungto beliebe sudue miting band with որ ձևորևթթ ։

ՀՌՈՄԻ թերթերը լայն տեղ կուտան խորհրդային արչաւանցին, ա խորհրդաժունիւներ կատարելու, այլ միայն արտատարելով անգլիական և ֆրանսական Բերթերու տեսունիւները։



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Réduction et Administration

PRINCIPALITACION PROFICIONES PROFICIONES PROFICIONES PROFICIONS PROFICIONAL PR Limben be SmysePhip Bhylpu be Danifes . . . Buppy bokpobby

Téléphone : GOBeline 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Size Damessee, PARES (13°) (hPP-bh-bh) CSUTUP' Métro : supplut destrapes pertapes 150 dpmlif 75 dpmlif 265 dpmlif 140 dpmlif 216 damer 116 damer

26 HEMSEWPER

properties.

46 SUP - 15 Année No. 4153

presente armene armene

ዓትኔ 50 ሀሀኒዎትሆ

## լլոՒՍՈԼԻՆԻ ԿԸ ՅՈՒՍԱՑ UUZUUTAALII AUSEPURUL ՓԱԿՈՒԱԾ ՎԱՄԱՐԵԼՈՎ ԼԵՎԱՍՏԱՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

## սրիհ՝ երը կը սասչկանան արեչՄՏԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

ՎԱՐՇԱՒԱ ԿԷՍ ԱՌ ԿԷՍ ՔԱՐՈՒՔԱՆԴ

Մուսունեն չարաթ օր հրակակայից ձառ մր խոսեցառ Վոլոնիայի հաճանդին արական վարկչներուն առջեւ։ Առաջեորդը առու ոչ բասական վարկչներուն առջեւ։ Առաջեորդը առաջել - որբել գժասոնականութեամբ, մարջել - որբել գժասոնականութեամբ, արանիցու եւ արտասանժանի թարհկաժերում ենացրել - որբել գժասոնականութեամբ, արանիցու եւ արտասանժանի թարհկաժուհիուն մարցուկները»։ Ցետույ լա

- «Իտարացի ժողովուրդը դիաէ որ պէտը էէ խանդարել նաւավարը, երբ «Եկր ծաւարկէ փոթորիկի մէջ, ոչ ալ ամէն վայրկհան լուրեր հարցնել թոնած equir Phule dunfit : tift op de mangende hebrad be majenge familiale que երդը հրաւիրեն վիս լոելու , այդ սլիտի չիլլայ անոր հերկայացհելու քար կացունեան դենունիւնը, այլ պիտի ըլլայ պատմական որոշումենը հա զարգելու համար, ինչպէս թրի 1935 հոկտեմրեր 7ին եւ 1936 մայիս Գիև։ Գա թագած այդ չէ այժժ ։ Մեր ջաղաջականունիրեր նչդուած է Սեպտեմբեր իի այտարարուներոժը, եւ որեւէ պատճառ չկայ փոխելու դայի։ Այդ ջաղաչաութիւնը կը համապատասիանկ մեր ազգային չահերուն, մեր ջաղաջա իած Համաձայնութենանց եւ դաչինջիներուն, ինչպես եւ բոլոր ժողովուրդներո - մէխ ըլլայով ղերման ժողովուրդը -- բաղձանջին՝ գոնէ անդականացնելո anthrows attended a prhendage nontractor almosphendal aff Տակաւին ընդմարում էէ պատամած թանակներու դանդուածներուն հարելի է խուսադիկ այդ դախումէն, ենք մարդիկ ըմրոծեն Bէ սին ցծորջ <del>փորձել պաշպաննլ կամ վերաշատատնել դիրջեր գոր պատմուβիւնը եւ ժող</del> արդենրու ուժականութիրերը դատապարտան են մերբկային նման կացութեան In \$\$1, որ լեցուն է չատ մր անժանօԹ ազդակներով, նչանախօսց մր Popumphempur hamunagh տարապատ ժաղավութդին դանալաւածներին — պատ popumshir ապահապես, դիժադրաշերու համար աժեն պատահականութքիւն տժ տալ խաղաղութքնած աժեն կարելի փորձի նւ աշխատիլ արժում կոու Plude: Այս է ֆալականու Phub ոգին, այս պէտը է ըլլայ իտալացի ժողո

hap spanningmenture hound the Rusha 20th butter . Will ope, humiltently. unpartition butter guidit fire, susamments for so Plate aphul պանք: De իսկապես, լման չորս աժիս պանեց իր խոստումը, եւ քիայի չարան օրև էր որ կողեց ։ «Հառին լիչար օառև է , ահաարրեր լեՀական արտիրոսու Թևան Հանդէպ , դնո աւելիե — ահժիտելի կերպով կը ժատեէ hour вр в бирина Форбийриј. Црумви в принций, вер це воов рошцив **փանու Բե**անը մասին այն ժողովուրդներուն որ ոչնչացուցին Լենաստանը տանարուր կը վերապահե իր դործելու ազատութերենը, չեւաելով հանդերժ Pt ներկայիս Իտալիոյ գլխաւոր չանն է խաղաղութեան պանպանումը։ Գե ստանի հետ կնդևց համաձայնութիրն մր որ կրևայ հախարանը

ապեհի ծժանորինակ կարդադրուβետոնց»։ Ապլիոյ տեղեկութեանց հանարարութիներ վերյուժելով Մու այ «Սհղքիա եւ Ֆրանսա չեն վտանդած իրենց թարոյա կան արդարացումը Գերժանիոյ ղէմ լարձակած ըլլալնուն համար, պարգա Կեւ այն պատճառով որ պատերազմ չեն հրատարական Ռուսաստանի - դէս tophe Abinhemby where Splandine Blands Wagglers sound regards mumb pungle արաարարութիւնը ուղղակի հետեւանքն է Լեհաստանի դէմ կատ աւածրին, որ ուրիչ մէկ ապացոլցը կր կաղմէ միջազգային գործերու

թաղեկներու կարձիջով, անգլիական այս յայտարաբութիւնը բունիւն մը կր դեկ դերմանական եւ ռուսական արշաւան իներուն միջեւ ։ Գեր եր դեն գորսասավաս ու ուսություն որ են կատարուած ռախորհլով ախ շրջանին, Աւսարիոյ եւ Չեխոսլովացիոյ դէմ կատարու ուժներուն Մեծն Բրիտանիա նախ կ՝ուղէ մարրել Գերժանի սերաղժին ծապումը ըննելէ առաք։ Կարդ մր չբջանակներու Արուղէ պարդապես Հայուհյարդարի ենթարկել հինյերական կար " ծա և ձգել որ լենական նարցը ինքնին լուծուի, գերմանական Պախունլէ վերջ: Տեղեկու Թևանց ծախարարութիւնը կր կրնէ . Ձէյժ. թրի ամմանանունիերի համ չարուն բանատարքրինու դառիր ոնգանական ծակայագնակման տեսական և յարանում երկիոգեն, որպես «Հավուրդները կարձնան պահել իրենց անկախուքին իր և ապատուք իւններ Նահայա ուսական գործողութիան արդիւնջը տակը կը միայ անիական եւ պետի Հետապեդուի աննկուն վճռականու

arbling timestages of d. attachets whate sparintmiar Phile manipumpumpumpi yambigate file 1 1997-1998.

Phile manipumb for 9. Unransfielde hummanumpumbuh fambalanch amfler, apumbungth manipi file file manipi mengantha manipi file samba amfler manipi file samba amfler manipumbh, pang Waglim «Kind ambh hu fir abantamat Unransfielde manipumbh, pang Waglim «Kind ambh hu fir abantamat Unransfielde manipumbh. ներուն անկեղծութիւնը»:

ԻՈՒՌՆ ԿՌԻՒ**ՆԵՐ ԱՐԵ**ՒՄՏԵԱՆ **ՃԱ**ԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

Վերջին երկու օրերու ընթացցին հետեւհալ պաշտօնական զեկոյցները

Չեկայց թիւ 39, Սեպտեմբեր 23. առաւօտ — Երեկ կես օրեն վերքը նդունցան ինչհամիիծ կարդ մը փորձնրը այն դիրջերուն վրայ գոր դրաւած հեջ։ Սարի արևշնյնան կողմը։ Դիլնրը մեծ դործունէուիիշն նակատին վրայ, մաս. նաւորապես Սարի եւ Ձէս - փոնի շարաւային արևւնլհան չրքանին միջեւ եւ

Abhnig phi 41, Ubiqinbifphp 24, mamicin .- Polindfie poqdaffie chur meganhergape homoments ape imaminatus aperteurs depfmich atf be Apalamarphi Spenfumbagale, pmig min jupambacatubpe bar

ւնցան ղիչնրը։ Չեկոյց թիւ 42, իրիկուն.— *Տեղակա*ն *դործունկունի*նն մեր հետազոտիչ thep amount apart a purate gupdager pholishe 12վայալու գին) Հարասային շրկանին մէք։ Օդանասային յաքող կոիւներ մըդ-ունցան մեր յառաքամարտ օդատորմիզին կողմէ, պաշտպանելու Համար մեր

Նի նորը Հերբլաշի գինուորական աշխատակիցը կը գրեսական օդանաւային չետապատութիւնը դերժանական Հոգին վրայ, վերջին 48 Ժաժուտն ընթացցին, Հաստատան է ԲԷ Գերժանները տակաւին ենն սկսան ա ունատեսը՝ մահայան մասկանաց արևերելի հրանց արևում անակներուն գլխաւոր մա Հայաստանի անական գրանագրել և արայան որ հրանագրել են արևելքեր է արև արժուժենրը կը ցուցինի Բէ ատնեի մը Համար մեծ յարձակողական մչ սպասուիը Ֆրանսայի դէմ։ Բայց դամանից աչջերը նորէն կը Հոկեն Գեր dwirpny angoural as plants of your Louisianush be abidhas unddwirtheness he .

Նայի աշխատակիցը իր երկկուան տեսութեան ժկք կր դրկ թե գերժանա ծրակը, սպարապետ Ֆոծ Վրաույիլի անձնական հրամանատարու Բեամր արը մը տեղական յարձակումներ փորձեց արեւմտեան նակատին վրայ ingto, apagingh PhPhilus Thippepup able ifpus band Streede be we ները ետ ժղունցան, Հասատանլով Հանդերձ ԹԼ դործողութիւնները ա Ֆրանսոացիները իսօր ծուանումներ կատարած էին նախընթաց երեք չարաք ձերու ընքացջին:-- Գերժանացիները ուելի չատ պահակախումրեր գործա ծեցին փոխանակ դանդուածային յարձակումներու, արան դիչեր, երեց կորսուարիր եւ անցավող յարձակումներէ վերվ, ուր ամէն անպամ ամրողջ վաչու մը սրբունցաւ ցերնկը։ Գերժանացիներու պաչարողական չարձակում. հերը ֆրանսական գիրջերուն ղէմ հանդիսկեցան փչաβնլերու եւ ուրիչ ամ բուքնանց, որոնց վորքիւ Ֆրանսացիները կրցան հա մղել զանոնը Թեիև կո

° Անգլիական *ծովակալուԹեան ղեկոյցը կը ծանուցանէ Թ*է 1 

ԵՐԹԵՒԵՒ նոր օրենցին գործադրունիւնը, որ յնտանդուած էր նախ Սեպ ահմրհը 20ին, յնտող 30ին, ծորէն յետաձգունցաւ մինչեւ Հոկտեմբեր 15 Բայց այս լեռամղումը կը վերաբերի միայն Ֆրանսացիներուն, որպէսգի ար ուրը առևեն ինդնայարժի Համար։ Օտարականները Սեպտեմբեր 20Էն ի Երթակայ են նոր օրէնդին տրամադրութիանց ։

All thish aprille below for good between most endurangely որիեցիառիր՝ բանքը ին հարգրահանանուի նետնրրն անս տեղանան , իշնան ծրար մը, որ պարուհոսիէ մէկ ծածկոց , հախրհարարար մուն գոյծ , 1.80×1.25 մենքը ծաւալով , երկու վարտից , երևց դոյս գուլպայ եւ բուրզէ ժիլէ - մը ։ Այս Հահոլերեները ենք է հոր են կամ լաւ վիճակի մէջ պահուտծ, փոխար ժէջը պիտի վճարուի Համաձայն դինուորական սակացոյցին։ Թղքնատարա տեմ թեթ 16։ Կապոցները պէտը է լաշ կարել, իսկ հասցէները նիչդ եւ լժան 9-hohr ghrhly brush by shawy Lurzunungh drug

Վարչաշայի դիմադրունիշնը կատղեցուցած է Գերմանացիները, որոնք գար մայր, բանթիսը մեանն ին շենի եք հաշրառոն դամրն անակ հոնգացրը։ Վարջառայի ամերիկետն դեսպանը, որ Փարիդ Հասաւ առջի օր, կ'ըսէ թէ դեր Հանական հրամանատարբ ւ Phrեր կր փորձէ ահարհկել ժողովուրդը ուժրակոծութիրեններով ։ «Կարդ մր անդեկութեսանց Համաձայն, 5000 օդան порициновскорили пора стире, пр ширичество до до дверене в ред профиласной бы, пре меререфере мождарсь смойшр г ред дверене верь ор шешф ит пистор 300 предагошерого орманистре фир итписто в рез.

են ական անքնելը կր ծանուցանէ ին բազմաթեր ռումրեր ինկան բաղաջին կեղոնին վրայ, կիրակի օր։ Մ. Փրկիչ եկեղեցին ծանրապես - միասունցաւ ունցան։ Ուրիչ ամրակոծութիւն մր կործանհց հիւանդանոցի մր մէկ Թ ւր։ Բաղժաթեր դինուորներ, կիներ եւ մանուկներ մեսան։ Բազմարուհստեան Anthonoph hap Bungh thaten be լմանիշ տուհեր բոցերու մէջ են։ Վարչաւայի ժողովուրդը վնռած է կոուիլ

ամբի մա յարձակումներ կատարեց որոնջ ետ մղունցան սուկններով։ Ձուն the t purpose of agrid or paper of to American hickor of horal hinds Հասնին վիրաշորներուն, վտանդելով իրենց կետնքը օգանառային յարձա

Վարչաւայի Հրամանատարութիւհե ալ կր Հաղորդէ Սեպտեմրեր 23 թուա-կանով... Կատաղի կոիւները կր չարունակուին մայրաբաղարին եւ Մոտլինի բ չուկաները։ Կեղբոնական բազաջին ռաբակոծութեան հետևւանջով սպան յունագրում առնվի դամո հակար դադրաբացիներ ։ Թչիաժի ծանր հրճաանին է որ կը ումրակոծն թագրոցը դամասդան կետերէ, չէնդիր կործանելով եւ հրդեններ յաաջ բերելով ։ Երկու գլխաւոր կայաթանները, ՕԹԷլ Գրիսթոլը եւ ուրիչ մեծ չքարիր րոցերու մէք են ։ Այսօր կործանեցան չորս եկեղեցիներ եւ երեջ հի

ումորումությանը որոնը լեցուն էին վիրաշորհերով։ Վերֆին լուրերու Համաձայն , Վարչաւան կես առ կես կործանած է։ Գերժանացիները միեւնոյն ատեն կր գործաձեն ծանր հրասայլեր, աշեր ցանելով

Ինչպես կը կ - surneh աւաբին բաժանումը

Բոլոր հեռագիրները կը հաստատեն ԲԷ լենական առաբեն արջի բաժինը

ինկած է Ռուսիսյ, որ աժՀի օր հոր հուանումներ կը կատարէ։ Թեև ռուսեւդերման Համաձայնունեան պայմանները ծանօն էնն, բայց ծարիգի եւ Լոհասնի մէջ չեն հաշատար թէ Սթալին Հիթվերի խոստացած եւրոպական նոր պատերազմի մը մէջ հետել կարմիր թանակները։ Քաղաջական ըրջանակներու մէջ կը կարձեն Թէ ՍՍային պիտի զուանայ իր ձարպիկ սա սաջիկայ ամիոնհրու ընթացջին պիտի գրագի հողերուն ջաղաջական, դինուորական և ճարտարագործական կապմակեր

Գերմահական թերթերը կը դրեն թէ լենական պատերաղմը պատմութեան աժենամեծ ղէպքն է, որովնետեւ երեք չարաքէն պակաս ժամանա մբ մեջ 450,000 Լևհեր գերի բոնուած , 1200 ԹնդանօԹներ ևւ մեծաբանակ ռադ tust place about mague to the maker formalished bunkered to beach to be սա:մանաղծի մասին զոր Մոսկուտ պարտադրած է իր դինակցին և։ կր թ արեն թէ Գերժանիա նրրևը ժիարէն չէր անցուցած իւրացնել Ուկրայնայի ցո. րենաավաչու չրվանները, որով հետև։ իր Հուները այս տարի մէկ տարուան պէտ թէն ալ տւելի է — 27,430,000 Թոն , այսինջն նախատեսուտծէն 500,000 Թոն ա

Մոսկուայի մեջ ջարականեր հրատարակունցան նոր սահմանաղծի մասին Hig puputabbenia Sududuja, magnag haqenbe կ՝ իրևայ Ա. Միութեան ազգեցութեան տակ, Պալթիկ ծովէն և։ արևւկհան ուսիայէն մինչեւ Ռուժանիա, Հունդարիա եւ Ալովարիա։ Խորհրդային Գերմանիոլ մօտ , ինչ որ կը նչանակէ Թէ Ռուսերը պիտի կրնան շարու ծակել իրենց լեղափոխական գործունեութիւնը Կեղը. Եւրոպայի մէջ։ Ք արիոյ եւն. հախկին կարժիր հանրապետութիւնները։ (Հունդարիա վերա աստատեց իր դիւանագիտական յարարերութիւնները Մոսկուայի հետ)։

Quipyhoping phopology to aph's Bl theigh fourthing dame & Some առորցարրույ թուրբուր զբ գլու ու ու ու ու ու որ կո հլահակե Սէ որդա այես 30,000 տաս . գիլաժեթի տարածութիւեր, ինչ որ կր հլահակե Սէ որդա յուսահատական է իր կացութիւեր։ Գնրժանական գործակայութիւեր կր թա որէ թէ նոր սահմանագիծը որոշուած էր զինուսրական դործողութիւննև

գլեն առավ:

\*\*\* Ֆուսական գնկոյց մբ, որ Հրատարակուած է տեղական Թերβեկուեն

\*\*\* ԷԷ Վիրե Բ Սեպտ. 1745 22 կարժիր գորջը դերի րոհած է 120,000 լեծ գինուորներ եւ ապաներ, ինչպես եւ 380 Թողանով եւ 1400 գծգացեր

#### Prierffing nhrfp be Unulmem

9. Սարանոլյու , Թուրջիոյ արտաջին նախարարը , Օտեսա հասաւ Սեպտ 24/6 և Մոսկուտ ժեկնելէ առաջ ընդունելով տեղական ժամուլին Թղթակից ծերը, դոմունակունին յայտնեց բարնկան նրկրի հողին վրայ դանունլու Համար «Այսօր ալ մեր երկու երկիրները եղբայրական ձևոր կ'հրվարեն ի

••• Վուբրէչէն կը հեռագրեն Թէ Թրբական գեոպանը, որ - Սարանօդյուն անանելու դացած էր անոր ժնկնելէն առաջ, ռումանական կառավարութենելն արտածութքիւն ստացած է բանլու ծախարարին Քէ Ռուժանիա կ'ուղէ չէզոց «Շապ եւ պաշել իր թարեկաժական չարարերուԹիւծները Խ Միութնան շնա։ ւծ էր հահու ըսևլու Թէ Ռումանիա կը փափաջի Թուրջիոյ Sam of pumple Subby or be & Sudmanfine Phule of & W. When Phule Shine

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

MPA876PAN վերամուտը յետածվունցաւ յառաջիկայ հոյեմրերին, կարդ

L dquembur hepppph enblyter emgmb :

\*\* Թուրջիոյ ազգ. ժողովին յանձնունցու օրինադիծ մը որ 20 - միլիոն

արտակարդ վարկ մը կը պահանիք ազդ - պաչտպանունինան համար ։ Մեղաթայի պաչտոնաներներ , «Ուլուս» իմրադրականի մը մէջ յիչելով Գերմանիոյ Հայասութեան փորձերը, կ'եղբակացնէ թե եթե այդ ջանջերը յաքող ելջի մը յանդին, խաղաղութիւն չէ որ պիտի այլ գինադաղար մը։ «Թերեւս մէկ տարիէն Գերմանիա պիտի վերոկսի խագերը, մինչ Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի նպատակն է խաղագութնան չրքան մր ստել, բոլորովին վանելով բռնութեան վրայ Հասա

Unbushahada Chepph hadha hen rormshind bajb impge, Went Pt chip. քանիա անելի մը յանդած է։ Ջիկֆրիտի դիծը չի լուծեր անգլիական պալա ման ինդիրը։ Այս է պատճառը որ Իտալիա կը չանայ միքնորդել Բլնաժու -Բիւնները դաղոնցնելու Համար , որով հետև կը վախնայ իքէ Գերմանիա կրնայ պաշանջիլ որ ինչին ալ ժամակցի պատերազժին։ Մինչ այս ժինչ այն, ժող։ Վրդավար պետու Քիւնները աժէն պատրաստու Քիւն անսած են՝ երկարատե երադմի մր համար, իսկ Գերմանիոյ ձեռբերը կապուած են արևւմուտքի deg, Umd bangh abad, mehidish deg mi b. U bar Phule hande ar he huht իր ճամրան դէպի Ռումանիա»:

#### Phy Gurnauli Uliqueru la Paulanu

Pուրջիոյ արտաջին նախարարութեան այցելութեան առթիւ , «Տեյլի Թելէկրաֆոի թղթակիցը կր գրէ Անգարայէն...

Սարանօղլուի կ`ընկերանայ խորհրդային գեսպանը, Ցերենաին։ Վալա նապես կր ծանուցուի թէ ¶. Սարաձողյու խորհրդային վարիչներուն հետ պիատարգա դը շատուցուր թգ դ. ւ ստորատացրու թաջորդայրը դարբյողտում համեր այհ ջոնել կարոր մի իմադիրձեր որ կը չահագրորձեր Թուրջիան եւ եւ ե՛ ե՛ իու քինչեր։ Կարդ մր չերմոմակներ կը հառաստեն էի պիտի ասորագրի համու հոր դարիշը «Եր, փոխադարձարար նչդուտն շիներու վրայ, աժրապեղելու Համաթ թուրջ.

Պուջրէլի Թրջական դեսպանը ստիպողաթար կանչուած ըլլալով , Անդարա հասաշ եւ անժիջապես ներկայացաւ արտարին նախարարին։ Չահակհերու մէջ մեծ կարևւորութիլե կ'լնծային օտ իրողութեան որ դեսպա-Եր չողեպիող կր համնէր ծիչդ այն պահուն հրա նախարաթը նամբայ նլյելու

Պաչասնական զեկոյց մր կ'րսէ թէ զոնացուցիչ յառաջզիմութիւն կատար ուտծ է բուծակցուննանց մէջ, փոխագարձ աքակցուննան եւ անահոական էա. Ճաձայնուննամ վերքնական դաւլինչներ կնչիկու համար Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի նետ։ Հանրային կողծիջը առելի լաւատես կերևւայ այստեղ, Պալջաններու, Մեւ ծովու եւ արևւելեան Միջերկրականի ապահովունեան։ Հասին, որոնց Հանդեպ՝ Թուրջիա ուզգակի յտնմատութիւններ տատնմնած է։

\*\*\* «Երիքի Փառիդիկի»ի ջաղաջական աշխատակիցը վերլուծելով կացու. Թեան գանադան երևմերը, Հետեւհալ խորհրդածութիւնները կ՚րնե.

« Գալրանևան ապերբը ժասնաւդրապէս մատմոգութեան մատնուած են ա Թուրջիոյ արտաջին նախաղութը Մոսկուա գնաց ստիպողարտը, լուսարանու Բիշններ ստոնալու Համար Խ. Միութեան բուն դիսաւորութեանց ժամին Կերոկոելով ցարերու դացադականունիրեր, տարածուելով մինչեւ Հունդա -թիա, Ռուսերը արնեցուցին Անգարայի վարիչներուն որտադողը։ Չոլոսյ տիրացումը ատենով մաս կր կազմեր այդ դաղարականութեան։ Ռումանիա հետ ծուաց ժատմուր չէ, մակառակ Մոսկուտյի կողմէ տրուած հաւասարիրներուն՝ իր ոահժաններու ապահովութնան ժասին։ Աժեն անց կ'ըմթոնեն Թէ այլնւս բը տառատարը տարագրությանը առաջան տար է բարագրության և Զերքայան է Զերքայան է Զերքայանիող «Եև «Արիայայան Երևեր կր կապեքը տասնենակ տարիների ի վեր և։ Մէ խորձրդային Համալսաւականու Թիւնր ոլիաի Չանայ դնաին լաշիլ ամիողջ՝ Պալգաններուն At I be a literal the plantache methor so

MITUSTUALLY horomogen plants spendaghyme 9. Por Topqua, polymapp be shipliand, up by upond hundingth of & Grat by aftering regimend, ash because

ՄՈՍԿՈՒԱՅին կր Հեռագրեն ԹՀ Սեպտեմբեր 7ին գօրակոչի ենքա պանեսաիները դէնքի ատկ պիտի մնան ցնոր անօրինութիւն, իրրեւ նետեւանք արտարին բացառիկ ղեղջերու

անեւոյ վարչապետին յուղարկաւորութիւնը կատ րայ կիրակի օր , մեծ Հահղիսաւորութենամը , իր դիւդին մէջ։ Կառախումբէն վար իջեցնելէ վերջ , գադաղը գրուեցաւ դիւգական տայլի մր վրայ որուն լբծ... ուած էին վեց եղներ։ - Երկաննայ պահակներու գնդակահարումը կր չարու Souther to the name that the start is

BPPUL29BPP4P Հաժալսարանը Քլէրժոն Ֆէսան փոխադրունցաւ, mfunt zuenahuducht quaptifungstapp be giten Philitapp

2. 2. 9070. 900000000000000. 71 AVENUE KLEBER

Անիավան կր չարունակէ իր աշխատանքը։ Գրասնննակը բաց է, կիրա կիլն եւ տոնական որերքն գտու, աժքն որ ժաժը 10 - 12.30

Imorimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme . Pagis (13)

Gnurthry Zuing yourd while by grate

Պոլսոյ թուրջերէն «Ագչաժ» օրաթերթը «Օրուան Հաժայնագիտարան» ժը ունի ամեր օր (երերին Անոբջլորերայանի)։ Իր այդ րաժինը վերջերս նուրբած էն Հայոց պատմութեան։ Անաւասիկ այդ պատմութերեր, թաղդապարար ան

- « U. Peghi thin policy undercephing garg mujar tinding, Zughen h phing the moundar flower off front of being homenspe, Zujų, Pag ւնէն Եփրատի առազանը դացած է։ Ըստ այոժ, Հայերն այ տեժական ցեղէն հն իրենց գրացիներուն՝ Քիլատնիներուն, Ասորիներուն եւ Սիւրեանիներուն պէս։ Հայերուն դէմջերը մինչեւ մէկ աստիճան ցոյց կուտան այդ բանը, ու dentwo showaquan fitming sududuja, Zusppe Lagtepayuhus fitmushefit he

Հայերը ծախ Փոիւգիա, այսինքն Արևւժտհան Անատոլու նկան։ Փրկչա. կան Թուականէն առաք, է. և։ Ձ. զարերուն, Միքագնուց գացին։ Հան պոտն Սեժական ցնգերը։ Անոնջ Հայք կը կոչեն իրևնց գիրներ (եզակին Հայ - Է). hadtab (Upatab) pung bepuntabeth Upudta bland t

Ипшерво биз крурру Акриринов (Ирмерии) др., пр Ришр воры грем կայրի վենապետներուն եւ աշխարհակալներու չարժուժներուն։ ատեն, եւ աւելի հաջը, Հայերը պարսկական վարչութեան տակ դանուած ա. տեն իրենց լեղուն ու բարջերը պարսկականին կը նմանեին ...

Фրկչական Բուականկն հրկու դար առաջ հե անկկ հարբ մինչև։ Ե - դար, Արչակուննաց արջայացեղին իչխանութեան տակ անկան եղան եւ բաւական

Վաղարչակի կողմէ Հիմնուած այս արջայացեղին պատկանող Հոշակաւոր

անժմառորունին նաև հետևշևալ վեհապետները.... Տիգրան որ Հումի լեգեսականներուն հետ կսուած եւ երրեմն այ յաց But & whateg, at Upquep, apach apad population the high during gapting two

Արչակունեաց օրով , Հայկական պետութիւնը բաւական բացորոչ նադրութիւն մր ունէը։ Հողային եւ վարչական տեսակէտով երկիրը տասնը

ծագրութիւն մր ունեց է "ողային եւ վարչական անապվոտով երկրթը տասեր -«ինգ համանդներու բաժնուած էր, որոնք վարչական բաժանունենը ունէին - դարուն, 428 թուականին, այց հանաւոր Արավանները իրքեցան ։ Երկու մեծ դրացիները՝ Պարսիկները ու Բիւղանդացիները կր ջանային հայկական երկիրը ձևոր անցրենլ։ Մեծ մասը Պարսկաստանի անցաւ։ Այդ պե տունիոնները մարզպան կոչուած դատաւորներու միքսցաւ կառավարեցին Հայերը։ Անոնը աշխատեցան ջրիստոնքութիւնը անշետացնել

Կրգծական պատերապաները այնդան արիւնաքներ ու սաստիկ նղան որ քա յարևակ մարդերը ակարացան, ու է. դարուն Արաբենրուն ձևոջը անցան ։ Սա-լիֆաները Սասանեանց տեղը անցան, ու մարդպաներուն տեղ ոստիկտնները

*հառևաչփոթութիւններ ծաղեցան վերջ, եւ Բաղբատուննանց դերդա* նչ» ագնուական մր Հայաստանի դյուիսը անցաւ : Յաքորդ դարուն, դարձևա նոյն դերդաստանչն Այստ անուն իչխան մր Խալիֆաներու Քոյլաուու Բևամր ու թիւն մր հիմնեց։ Բադրատունիները տիրապետեցին 885Լն 1079 թուտ. կանին ։ Անոնց մայրաջաղաջն էր Կարսի չրջակայթը դանուող Անի բաղաքը

ժԱ. դարուն, Բիւղանդացիները դրեք է ամբողքովին ձեռը անցուցին այդ երկիրը, որուն վաղուց այր տնկած էին։ Սակայն Սելնութները հանկէ վաշ նումէն խոյս առող Հայերը մինչեւ Տաւրոսի կիրճը դադինցին։ Հոնկէ - ալ Կիլիկիա (Ատանայի կողմերը) անցան է Հոն, թայակիրներուն հետ սերա հա ժամայնունիում օր կերեցին Հայերը։ Այն ատեն Կիլիկիա կողունցաւ Փորբ Հաէր: 1198/ա, պատգական իշխանութեան և, գերքան կայորութեան կր Հպատա 45p. Big hepple of the help approximation happened duplights heppindene Հոր - Ռուրինհանը , Հեթումեանը եւ Լուսինհանը։ Կիլիկիոյ պետութեան կաղմութիւնը Սուրիոյ մէջ Խաչակիրներու

կազմակերպութեան կր նմաներ։ ԺԳ. դարուն, Եգիպաոսի կողմէ տապալած այդ պետութիւեր առևւտրական բարդաւանում մը ուևե -

ցրալ», տասարալատ այց պատություրը առուարորայաթ բարցառատեղ կան ցաւ ատեծ մի չ, ծրորհի եր ը ցանաքայակի անդրհրուծ եւ հաւատամիդ կատեփորու Հայոց վերջին քնադաւորը , Լեւոե Մ. Ֆրանսայի «Եք Կարոլոս Ձ-ի հիշը և դած ատեծ մեռած է 1393-ին։ Կիպլոսի Լուսիննանեներէն ժառանպած էր- իջ

buy Jage spracub medickibud beyfeeben, nee imshee he Սելնութ, Ճինկիզ եւ Օսժանհան արչաւանջներով Թրջացաւ Այդ տեղին արև շելհան ժասը Գարսկաստանի կցունցու ԺԷ․ դարուն : Այդ ժիքոցին, ուրիչ ժեծ որհատու Թիւն մր երևում եկառ - Ռուսերը ։ Աստեր 1802ին կուլ տալէ ետք Վրաստ տահը ԺԹ - դարուն , գրաւեցին ծաևւ Հայարծակ վայրերը ։ Արայէս , նարկին Zurzmumule pudbachgue Pacular, Ampulmumule be Pacpelar offe

Lephuspa, Propper amisanthence off - we me bapubupace սանժունավակ տեղ մր չատ թիչ Հայ կայ։ Սուրիոյ, Պարսկաստանի, Աժերի կայի, Եւրոպայի բաղաջենրուն մէջ Հայերը ցիրուցան կ'ապրին, եւ իրենց Քիջավայրերուն մէջ կԼս առ կէս մուլուած են։ Միայն Արարատ լերան արևւն.

emplands . Hunderanthe muchas torible shounds as any minute for the

համենատուրյալ :

- Փրկչական Դ. գուրում», բրիստոմելու Սիքսիր ընդունած տունե Հայե ըստ երկասիրութքերների յորինած են երենց նար կրոնցի ժամին Այդ Վա հուսան Ձե՛ հայենական առաջա այիտատարիրու թիւնները ցույց կուտան թե Հայկական գորաւոր դրականութ մը կար այն ատեն։ Սակայն, բրիստոնկական մոլևոտնդությիւնը and to the mine market the standing of the standing of the standing of the րերին եւ հար Հայերենին միջեւ մեծ տարրերունիւն կայ ։

րում - արերդրի չարաղրութիւմ իսկ թուրբերդրի կանոններու հետ

in ship dad danang hehing hishahifihi he shimhifihi dag danah me bang hang. Հայերը են ստաղ բր յեկ եկեղեցիին, Շատ ջիչերը բողոջական են , «Հայերէն Ագիա մեացողները, հաքանալուլ և չրջակաները դադրորեր և և հայ ձեր և հայաստանության արդականության արագահութե

cham beging todary the months: Robert after hand the dimensioned backs. ատ ուրիլ լիվու չեն դիտեր։ Սակայն յայանի չէ Թէ անոնջ go ht Branulart the gudingmopher amindudthough or but dhough by the by the Mamming of the angular property of the state of th շայերը միտում ցոյց կուտան իրևնց լեղուն պահպանելու»։

#### Thernsh line hupurulilihr

Սեպտեմբեր 254ն ակսնալ պիտի վերարացուին Մեթքրոյի 14 կայարանն Фииф (գիծ 1), Фирний Рек, Виий пербрийн , Ик - Иркк, Ик - Акрай м, Фрк, Цкири, Lu Рокр Иомпар, Вергеро, Sprace, U. Вымина Видентийн Вигентийн Ви Spacewoon, Stalpy - Toughth, Pape Surt, Popostily, Wangle De-

Այս տութիւ Մեթրոյի վարչութիւնը կր հաղորդէ թէ անադանգի ո ալիտի բանի ատորերկրհայ երկաքուղքը, այնպէս որ բաց կայարան մբ ուղողը պարտաւոր է առմա դծել եւ այնպէս մածել։ Ընդհակասակի, ա - կայարաններու մէք մուտքը ազատ է, կարելի է մտնել mambs model

Անտ Բե ինչպես պիտի յայտարարուի անադանգը մեթրոներու «էջ Անտղանդ արուած վայրկեանին, մեթրոյի վարչութիւնը պիտի կա

best spraguenthis 1882, huby which with white others from a membridate upon surport bibliopulpunghi off guinaraghbaria Pt mingular manus negroup by dams bounglin 412, negroup dum hitflit he demoneration desta sout

Եթե երեկարակառը կայարանին մէք կրդանուի ևւ չէ մեկնած միայ հոն : Ելեկտրակառջին մէջ դանուողները կայարան պիտի իքնեն Գո արարան այրար հաղորդ կայարան դանուոգեհրուն թէ ամադանդ արուած (

ուգույր դուրս կենքի կայարանվա եւ կը ժոմեի ժոտիկ ապաստան մր . Երթ վատեղը վերջանայու ժումինյուրաբուր, մինչեւ ելեկարական է

### "brims helipter Abrifuling quippe,

Umblub Laguin, «Buffthat dif he and fit founds amon Գերմանիա ունեցու երկու խենիներ , իրթեւ վարիչ իր ճակատագոր**ի** . 1.— Վիլմերք Բ-ի իննինութնան մասին վկայունինները կ<mark>արելի է ձո</mark>

Spydingsh be Shepoth prezhptu Uzunta Shatupa ha amundt fit ota acaba husuka sunganda abun par magnetik yikangibap n nganing dipuncappy padaingahar kipit mini hi hupo imugikin Burgi Afrikot o harika na muli qihing gargi mpanin kebi b Afridurpa gargi harirusi Lahmahi qihadahadan qilarqabin diki qiliqaggi ve մեջ կր յիչատակուեր Ալև բամար Գ. ռուս ցարին կարծիքը Գերմածիոյ հո կայսեր մասին։ (Եների մրև է, տակէ գատ՝ անկիրի»։ Պիլով եւս կը պատժէ Թէ 1900 յունիսին, երբ դերմանական

չողծնառ կր ծոտեր՝ հրիքալ դոպելու համար ապառամբուքին մբ Չինաստա մէջ, յանկարծ կայորը յատկապէս չինուած թեմէ մր կը յայտարարե

- Londing, alop spails of Unapper to unapper Labbras Purp չինեց, անտադիի ա անաւն մի որ կ'տարի հարար տարիք ի վեր Երանի Թէ գու եւ օ յավողիչ Չինստաանի մէջ ույնպես մի ընել որ հազար տարիներ առն

The find by may be put for a find of me to be be before the best of the former for the state of altant the un hauryly mid houtplut

— Ես այսպես շինուած եմ եւ չեմ կրնար փոխուիլ, կ'րսէ կայսրը 2.— Միւսը Հինվերն է, որու մասին պէտը չկայ վկայուննան։

Դաշնակիցներուն կր մնայ, յազքանակեն վերջ, փոխանակ Ադդևրու umanob mulad plane totak maghable and at be pampach Unafanga Abutablas

#### Quiltuquil purh orniuli suglimyh dunhli

2011-1861-1986 dangangkan ganjunggaspin pangénengh dankani քին ճառ մր խոսելով, յայտարարեց ԲԼ ժողովուրդը պէտք է պատրաստուի ծահր զուողուքիննձեր կրելու երկար պատերազմի մը պարազային։ «Մեծջ այետը է միշտ պատրաստ դրյանը պաշտպանելու մեր Էկտրումիներ։ Որջան Ձեծ թրյայ մեր դինուորական ուժը, ուրիչները այնչան ծուաղ պիտի փորժուին յարժակիլ մեր վրայու կառավարունիներ խիստ միջոցներ ձեռը առաւ լրտե

PhPIFIELEMEN wieflig to Ptopping with or formathe business որհաու Բեանց, աղդաբարկով ֆէ Անդլիոյ պայարողական գործողու Քիմնները սովամամու Բեան դիտի դատապարտեն դիրնել» «Գերմանները աւելի լաւ կը Լերակրուին թած Գերժերը, Հոլանտացիները եւ Ձուկցերիացիները» — Գեր մանիա ղենքի տակ առած է 1911ի եւ 1912ի դասևրը

Rillititith վարոերերը դեղջելու եւ վճարման դիշրութերւներ ընժայելու Համար խորհրդակցութիւններ իր կատարեն երեակ. Ժողովին իրաւատու յանձնատեղովները։ Մասկաւորապես կը ընհուի հրաժանապեր ժը որ կը արա. Մագրէ լնաաձգում չնորհել դինուորեայներուն, իսկ ոչ - գինուորհայներուն արտոնել որ չեղևայ նկատեն պայմանադիրը, կամ գեղչ պաշանվեն կարդ մր

25 ԱՌ ՀԱՐԻՒԲ տուրը պիտի դանձուի շարաթական 45 ժամէն հղած աչինատավարձջին վրայ։ Այս յաւնյուածական վճարժան ասկը՝ պիտի ըլլայ սովորական սովիի 75 առ Հարիւրը։ Հոկտեմբեր Լֆն սկսնալ բոլոր գոթ-ծառերերը վար պետե գծեն 25 առՀարիւրը, յասկացնելու համար դինուոր

Հայներու կարոտ բնտանիրներուն. 2017 - ՖՌԴ ՖՐԻՉ , Գերժանիոլ հարկկին սպարապետը , սպահնուհցաւ Վար-

bP4880000 499fbhpm fumujuhub qopen upmp hosumneh, sududuju անդլիական Բերթերու ջաղած տեղեկութեանց։ Յունաստանի հետ կնջուած Sadudajhar Phitis flegge, win gmills of wayong of he sudwench Pt h տալիա կուղէ սիրաչաշիլ Պալբաննան հրկիրները Swdwp pungunger Philip Vammenp Upheliph att.

61.8 ՔԱԱԳՆԵՐՈՒ օմրակրծութիւեր արդիրելու Համար, Ապլիա մաս ուսը ծրադիր մր Հազորդած է չէղոց պետութեանց եւ Վատիկանի: Մ. Նաանդները Հաւանութիւն յայտնած են այս ծրադրին։ Ձեռնմաս անձեր կ'րսեն ծրագիրը արժանի է պատերազմիկ եւ չէզոր - պետութեանց - լուրջ

OSUPUSUL II III off of fifth powing mountained Demirum fe may. marin-maken Blub: Vennih Bt Lugnish dok me 300,000 Specke beekpend t (Appande

ԳՈՐԾԱԶՈՒԿՆԵՐՈՒ խնդերը միչտ կ՝արձարծուի տեղական մամուլին ժէք։ Թերի մր դիտել կուտայ ին Հակատակ դորաշարժին չատեր կան որ կր-ծան գէնջ կրել, բայց ծպատա կր ստանան։ Իսկ աարեցներուն Համար կ'առա ջարկէ իրենց ֆիզիքական ուժին հաժաձայն դործեր նարել, ոփոխանակ անանց վճարևլու նպաստ մեր որ չատ առելի բարձր է ջան դինուորներու կիներուն

ԱԳԵԻՏԲԱԿԱՆԵՐԷՆ անոնք որ կը չարունակեն իրևեց դործերը, մաանո ունեան մատնուած են դործառնունեանց եւ եկամուտի աուրջերու ծանրու-Phub muffic : abft dough dap auromomofipolishen modulis his martin had before hopenend, umpower's bug wernagenthouse damply dbs durter, փաթենթը եւ ասշրջերը»: Տեղական Թերք մր կ'իմանայ Թէ ելմտական նախա արունիչիր կը գծծէ այս իմոլիրը, դիւրունիչմենը ընժայելու Համար, աուր երը հաչուհյով հոր դործառնունեանց Հիման վրայ ԿԱՐԱԻՈՐ արժահագրուելու Համար երկաւ հար Հրամանադիրներ Հրա

աարակուեցան։ Առաքինը կը վերարերի ոչ – գինուոր Ֆրանսացինհրու ,

mphinate abutung hulennan Usthelms, Burneach, Pumpagh to Und his ՀԱԿԱԲՈԼՇԵՒԻԿ ՇԱՐԺՈՒՄԸ երթալով կը ծառալի ։ Շինութեանց բա

ծնրու սէնտիրան ալ դատապարտելով Խ. Միու նետն դաւանանութիւծը, պա Հանկեց վարչունենչեն հեռացնել համայնավարները ւ Փականագործներու «Ե ալ կը ժերժէ ձանչնալ թոլչեւիկ վարիչները ԱՆՋՆԱՍԿԱՆ հղաւ Լե-աստանի նախկին վարչապետը, Փրիսթոր, որ ժա

ոավակա Փիլդուտորիի սերտ ղործակիցն էր։

PRIPP ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ Հետեւանքով մեռած են աշելի քան 200 Հորի իսկ Հարիշրաւործեր վիրաշորուած ։ Մոտ 1000 չէնքիր քանդուած են եւ անձ մե 5000 հոգի անպատապար կը ժնան։ Ցնցուժները չարունակունցաւ Աեպա

23/12 41 ФРПВ. ՖРЬОВS, Հոդեվերլուծման ստեղծիչը, լատ մր տեսունիւններ, մեռու Լոհասեի մէջ ։ 83 տարեկան էր։ Հրհայ բև Աւսարիոյ կցում էն վերքը ստիպուեցու աջարի Տամրան բռեկ, ինչպեր ը թայն եւ ուրիչ այնդած դիտնականներ. Իր կհանջն ու դործը պիտի հերկա

ԱԶԳ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԱԱՆ կանոնադրին 12րդ յօդուածը փոխ ymend, mynnestents 1000, 220 te 110 Spendyet yngreinio Leg yn yn andy, diplantol E midd ffungle, haf ddo yn ar mychige y ffinigenio union ffunk ar effengal mfablur, pwyf mid allo yn ar mychige y ffinigenio union ffunk ar effengal mfablur, pwyf mid agarmay fi hep ymaganed effun fand far haffyr ar

ՊեՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ անձնասպան հղած է ընտանիջի հայր մը, Ցակոր Մկրաիչեան, ընկկ Կեսարացի եւ արհեստով սեղանաւոր։ Ամետապանութն կատարուած է ատրձանակով։ Պատճառները յայտնի չեն։ Հաղիւ 50 տա

աև , կը ձգէ երեջ անչափաշաս ղաւակներ։ ԿԵԴՐՈՒԱԿԱՆ Չերժութնան (Հոֆաժ սանթրալ) վառարանները պետի ա րունակեն բանիլ, կարդ մր դկուչութիւններ ձևոր առնելով:

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT

(\*-mudé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286 SEH. MISSAKIAN

Rédation et Administration

SUPPHIE LOUIS OF SUPPHIES OF SUPPHIES 150 CONTROL 175 CONTROL 160 CONTROL 150 - PESSENDE SECONDAPORTAGE

Chèque Postal Paris 1678 - 63 17, Rue Bancome, PARS (19) (bPPbhbbh (HFHP M6tro : TOLULAC

HEMSERFER MERCREDI 27 Sent. 1939

900586000 27

9-12 50 UULA-1-U

10 SUCP - 15 Année No. 4154

primate, capable abantepar

## գԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԿԵԴՔՈՆԱՑՈՒՄ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

## ՕԴԱՆԱՒԱՑԻՆ ՃԱԿԱՏԱՄԱԻՏԸ ԿԸ ԾԱԻԱԼԻ

«ԺԱՄԱՆԱԿԸ ՉԻ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ Խ**ՕՍԵԼՈՒ**»

երէկ հետևւհալ պաշտոնական զեկոյցները հրատարակուհցան .-Չեկոյց թիւ 43 , Սհպտհոքրեր 25 , ա թղջերուն մէջ ւն չնամի հրետաձիղ ուժերու դործուներ ւ թիւն Տէօ-Փոնի (Ձվայ.

գրագին — Երվու Կանուրջներ | Հարաւային - արևեւինան չրջանին մե՞ք ։ Ֆելոյց թիւ 44 . իրիկուն — Գործունեութիւն մեր Հետեւակագորի դեսպան գորաժասերուն կողմէ Սարի արևւելեան կողմը։ Թշնամի երետանիդ Ճերու առուն գործունեունիւն մինւնոյն շրջանին մէջ։ Սնպտեմբեր 24ի օարրու արագրությունը արացքին, ժեր բառաջանարտիկ օդանառերը երկու Հրասային կարևանրու իրերացքի օդանաւային ուժերուն նետ որոնք դերագահը Հրաժ ընդնարիցան Բյնասքի օդանաւային ուժերուն նետ որոնք դերագահը Ֆ Pիւով է Կարդ մը դերմանական յառաջամարտիկ օդանասեր վար առնուն-

... « Two the proudent of when with heterone doubt, heat by ble ահացիները իրենց ղեկոյցով հաղորդած էին Բէ ֆրանս . 8 օդանաւեր խորավուտծ են ւ «Այս լուրը նիչը չէ վեպտ. 24ի այս օդածառային կախնհրու ըն. Հայրի մեր կորուսան հղած է միայն2օդանաւ. մնաց որ մեր օդաչուհերէն իր ւցած է վար իքնել անկարդելով եւ միանալ իր դօրամասին։ Գայով մեր Հո-ւծ վրայ ինկած երկու դերման օգանաւերուն, անոնց օգաչուները դերի թրո-

other Enge Lyppins in plane in mile the processing in under instruction of the processing security of որդիի ամերացիույ դիրջեր , դհային հրկայինը։ Երեկ Հահղարտ եր Խորքն։ Եթե կր Տասկցուի Թէ դերմահական րահակը՝ զօրաբաքիններ կը կերբանա Ա Սեւ Ահատորն Հարաւակողմը։ Այս կեղբահացումէն կարելի է շնանացնել Ատե կր յուսույ ներջել Հոեհոսի նակատը Գաղելի հրախակայուն, Ֆրահատ զգտանյու համար Ջուիցերիայ նամրով ։ Երկու չարժուժերի ալ վատնպաշոր և Որովենաեւ Հոենոսի այդ մասին մեջ, նիչը։ Պաղելի հիշաիսակողմը ֆիահատկան ուժերը բացառապէս ուժեղ են եւ այն ամրութիւնները որ Վէլֆո թրարլիեր ուղղունեամբ, Ջուիցերիա պիտի տանի ֆրահա eurse ուղղութեամեր, Ջուիցերիա պիտի տահի ֆրահսակած պօրջը, Համար այդ երկրին պալտպահութեան , զուիցերիական բանակին այց կո հեռ և ե. է. հայ հայց կը Մուի թե դերմանական բանակը թուտված գորարաժինձեր ու-Է օպատնալու Համար Յէ այս ըրկանին եւ Բէ հիայիսի մէջ, Հոլանաայի եւ ԱՐԻՍ դէմ։ Երեջ լարաքուան յարարերական անդործունեն մր Վիրջ՝

արգամին ուգրնն րեքի որուսը կախոսնական փանգրի ինրըն ուգրներ։ «թ. ջրմարոր կրևիրը քարար վախոսնական առաքանություն՝ ան վին, անիա սատաարային գիհուորներ կը կնդրոնացնել էջս լա Շամիելի չթիանին Առոլոր դիուկերը գիհուսաններով լեցուած են համրաններ խնողուած են առորներով եւ կառքերով : Բնակիչները հրաժան ոս յու, որպեսզի պարպեն իրենց բնակարանները։ Բուն իջս լա Շափելի մէջ երեր, գրաւրկրբեն իւ գորուքրբեն էրւանուց ըր անձէր։ Ոգրրուկանե վայ ont 159 թնակիչները պիտի պարպուին: Պարպումը տեղի չէ ունեցած տա այն, իրրևո հետևունը դինուորական չարժուժներու։ Ժողովուրդը ժ ած է տեսակ մը ջղագրգոււ նեան որ երբեմե խունապի կը եմ անի : Alenbam Выру ве рипраритый шавт ор: Ива пристр атраватер пр 15 ор шаше 25 Proprie 4 mposp, wind the summer 204: 1.74 beagant nurses on 12 4 be

ենկեն բարձրացած է 50h:

« առանց ազդարարութեան ընկզմեց ֆրանսական չողենաւ մբ։ 24 նառաստի են արտասունցած անգլիական իրաբիկամարածներում վայքե Արդիական է։ - «Հին ալ թեկանեցառ թրերամասիած ավերուն ժատ 34 հաշատաիների» 12-- «Հին ալ թեկանեցառ թրերամասիած ավերուն ժատ 34 հաշատաիների» 12-- «Հեցան» Արգլիական օգտնաշնբը յարձակեցան գերժանական առգամասին

lbs.utub ancimber of 26 op badbonia doms Panhanbit dbp2 andban Twe Emiliah

Մարլիական օդանաւեր ցերեկ ատեն Հետազոտու թիւններ կատարեցին ա-Aphymphut flunt, turk mamp litterful bet deplampten depound ագախագրե Էսնարուանի բու ձրնգիսն սաղ գարդրրևութ վետւմ : բերնեսեմ կարին գեր արհցին գիլերը, միլիոնաւոր թառեցիկներ հետևլով

\*\* Լոնաոնի թերթերը կր դրեն թէ հիթլերական վարիչները համամայն արևւմանան նակատի դործողութնանց մասին։ Այսպես, արտաբին ն արորը, Ֆոն Ռիպոլեն թրում , կը թելադրե անժեքապես յարձակողականի ձևո "Phbt) իսկ մարաքախա Կեօրինկ կը յանձնարարե ձգձգել եւ ժամանակ չա-Խոքն ադրիւրին Համաձայն, վերին Հրամանատարուβեան մէջ ալ « արծուքիւներ կը տիրեն : Ֆոն Ռիպպենթրոփ կ'ուղե որ րանակը Գելժիա ժա-, երկ գանադախա դէշնիրդ թշ քաղաւսերբեն դև ջախնրանըը ≀անմբլ փանն «Ֆիշրորն դն աինրը։ Պա նետնոքշուն…ն չ աշխետոնց արուած հրաչխաշորունիւնները

16LԺԻՈՑ բոնուորական կուսակցութիւնը ժողով գուժարելով , որոչնց ւր եր հանսե քատարեն շագանրույան իպետորնությար շրա ։

#### UUPALA LUPAUNU PASHAUN UES

Վարչառայի անքնելը դարՀուրելի տեղեկութիւնենը կը հաղորդէ գաղ ումրակոծունիան մասին։ Գերժահական օղահաւերը և Մոզահօնները միաս Նարար գործելով, դրենէ ամրողջովին չանդած են բոլոր հանրային չէնրերը Ձկայ լենը մր որ անվ թար մնացած ըլլայ եւ աւելի դան Հարիեր հրդեններ ծո դած են չաղարին ժէք։ Հայարաւոր չաղաքայիներ ժեռած են եւ քանդուած Հերբերուն փլատակները փոռւած փողոցեկուն ժէք։

Ֆրամոացի գիծուուրակած ժասծագետներ կ բոեծ Քէ Վարչուա պատմու-թեան ամէնէն զարհուրելի ոմբակոծութիւնը կրած է. ոմբակոծութիւն մը որ իր ուժվնութեամբ կը գլէ կ'անցնի որ ու է պաշարում, վրեծից բեկու մանբ րՈրացքին: Հակառակ վերջին 48 ժամերու անրևդնատ ամրակոծութեան, Լեները կր չարունակեն բաղաջին պաշտպանութիւնը, կատագի կոիւներ ժղելով։ 21 որ ձևորի կոկորդ կոկորդի կորեներ կը մղուին քաղաքին արտար ձաններուն մեք, ինչպես կր Հաղոթղե անգլիական անիներ։ Կիրակի օր քաղա րին ալաչապանները երեր անդամ նա մղեցին ղերմանական յարձակ։ կան սպայակույտը իր ուժը Թաված է Մոտլին - Վարջառա լրջանին վրայլ, որ վերջին կնդրոնն է լնմական գիմագրութնան։

եղածին այի խուսափիլ ընդ արումներէ, լենական գորջին հետ։ Ռուսական դորջը արունակելով իր յառաքիաղացունքներ, դրաւեց երկու շրջաներ ալ. thuldnote 20 dans at up then metadering, webstebut forceing սանժանին ժշու էևնաստանի կնդրոնին ժէջ, Ռուսերը յասաջ խաղացին գէպի 

Ֆոր-րղային իլիանումին եր արագօրեն կր կարմրցնե իր զրաշած շրջան-ները, բոլչեւիկնան հաստատութիւններ ստեղծելով, հողերը բաժնելով, մի-լիոնաւոր Թոււցիկներ եւ լուսանկարներ ցրունվով հւն․։

#### Annuhrn Thehrlyrulua a what helible

»»» · «««
«Նիւ նորջ Հէրըլու կը դրէ Բէ արեւելեան Լեհաստանի պատերազմը գրե ## վերքացած եւ ուսական գորըը Հունգարիոլ, Սլովաբիոյ եւ Ռումանիոյ սահմաններուն վրայ հասած ըլլալով, իր ազգեցու Թիսեր կր ծաւալի աժրողջ Պալգաննան չթքանի եւ Դանուրի աւազանին ժեջ, ինյալես եւ անուղղակի՝ Միջերկրականի գործերուն վրայ։

Այսանդ աժերիկհան Բերթը կը յիլէ Սարանօդյուի ժաժանումը Մոսկուա Ածկէ անդին տեսունիւնը գրաբննուած ըլլալով, կը կարդանք միայն հետև հայ մասը, «Թուրջիա Հաւաստիջինը կուտայ Փարիզի եւ Լոնտոնի» խորադրին

3.— Թուրգիա ծորկծ հաշաստեց Փարիզի եւ Լոեսոսեի որ պիտի կատարկ իր վերկին յանձնառունիւնները։ (Գարձնալ գրաքննուան)։

4.— Հունգարիա Ռուսիսյ հաւանութիւնը ստացաւ դիւանագիս լացուցիչներ փոխանակելու Համար, անցեալ տարուան իպումեն վերքը։ Միա հրկու կէտերը կր վերարերին պուլկարեւոշւս բանակցուժեանց եւ ալական գորջին և։ մարտանաշերուն կրճատման որոնց լուրերը Հաղորդած ենք արդեն

#### ንበቦ ደዐቦሀկበ2 ֆቦሀኔሀዛፀኮ ሆኑደ

ոերաղմական նախարարութիւնը ղեկոյց մր հրատարակեց, գորակոչի են Թարկելով այն երիտասարդ երը որ իրենց տարիքով կր պատկանին 1938— 3ի եւ 1939ի զօրագատերուն (1918 դեկտեմ դեր 1ի և 1919 դեկտեմ դեր 31ի մի... Զեւ ծնած երիտասարդներ), ինչպես եւ բոլոր անոնը որ պետը է դրօլի տակ առնուին այդ զօրադասին հետ և օրոնը այլևւս չեն գտնուիր իրենց սովորական բնակավույրին մէջ: Ասոնջ պէտջ է անմիջապէս համակով իրենց հասցէն հազորդեն իրենց պատկանած գինուորադրուժեաև ճիւղի հրաժանատարու այն նահանդին ժէք ուր արձանագրուած են ցուցակագրուժեան ատեն։

նագիրը կր չիչէ գինուորադրութնան վայրերը, — Արա Voyse, Apple Inthine, Omeph Lattern beh., Subpuduel pugumpneffich.

որ էնե համակերպեր այս հրաժանագրին , կրճան հետապեդուիլ իր… սաող դինուորագրունեան օրէնքին (insoumis) ։

WALPH by B. Wonnephal pubmight ofout, paper ոնի խորհրդային դեսպանին ևւ Լորտ Հըլիֆաբսի տեսակցունեան։ Անդլիական կառավարուβիւնը պայասնապես լուսարանուβիւններ պամանքեց Մոս -կուույի յասաքիկայ ընքացջի ժամին։ Դեսպանը հոսսապաւ անժ իքապես Հա-ղորդակցիլ իր կառավարուβեան հետ եւ պատասխանը Հաղորդել անյապաց։ Փարիզի խորձրդային դեսպանն ալ տեսակցունիրեն մի ունեցաւ Ֆրանսայի ար. տարին նախարարունեան խորձրդականին հետ։

1-140h 1-084

#### Onusave Jeneral Pulper

Պատերազմի մզձաշածքը զդալի, դրեթե տեսանելի էր անցետլ տարի Սեպ-

տեմ բերքի ալ։ Այն ատեն, ինչպես առելի առաջ, ինչպես անկել վերքը, ամեն օր կը լիչև-հատան է, Հետևւաթար, մենք, ալ ցելիեց թէ այիաթեր երարուիի մը վրայ հստած է։ Հետևւաբար, մենը պարտաւոր ներ մատծել մեր ինչհապայադանութեան մասին։ ԱմՀն պար գայի մէջ, Հկարդի դնել մեր տունը։

եւ միչա ալ կ'ազդարարեինը Բե անշրաժելա չէ պատերազմի կամ ուրիչ փոթորիկի մը սպասել, այս տարրական պարտականութիւնը կատարելու շա-

PhanePlub splach de malle he quantifice dang me, ... gane fifete de ap

նկաւ գծնունեան օրը, աւելի չուտ գան կը սպասկինը,... Պատերակմ ։ Մո dbie es huh դասարան կրցանը փոքսել

ող չէ որ կը փորձենը։ Ոչ ալ դատաստան կը կատարենը Պարդապես ահոգոր իրականունիւն մը կը մատնանչներ,— պատերազմը

անպատրաստ գտու մեզ, դոնէ Ֆրանսայի մէջ, ոկսելով Փարիզէն Հատկիայի եր առաջին օրհրու իրարահայումը, - ընդ . գորաչարն , Հադա.
ըստ որ երիստոսարդներ դենջի տակ , ամրայի ընտանիջներ աննեցում , ա բրջներ

be the buck bet min bembengarable att might ment belief allend geben allende guest

նայնցան անոնը որ ուղղակի կամ անուղղակի կապ ունկին ազգույին կոչու **Փարիդը պարպունցաւ ոչ միայն զինուորցուներէ** , ույլ եւ ադդային <u>Չ</u>ո

ար իրարահցումը, չուտրումը, ահնարութիրքը չարունակուհ

ան գորաչարժեն վերքն ալ Անչույտ ունինը տակաւին սրացաւ եւ ընդունակ մարդիկ, պատրասո

ան պարտականութքիւններ կա Այդ շարջեն ափ եր հայրենակիցներ դյուն դլիսի տայով , կաղման են մար

thu de continue and we amy appearagulation

Բաթի։ Բայց ա՞յս էր որ կը ոպասուէր, հերկայ վութորիկին մէջ Պարտականութիրհներէն մէկն է դինուորներուն օգնութենան ինօգիրը։ Իսկ gapap .- haqpatembuib uhhundmpar Ppete hund they . Mapiacon, a'p op ւան կր սպասէ։

Ber upont apallo wasampaten, Durphate had quemate 419: Չափէն աւելի պերճախոս չէ՞, արդէն, Մարսեյյի տազնապը, որու մասին տեղեկու Թիւններ հրատարակած ներ այսօր — Շ.

#### կելեկերց կ**աթող բնո**ւ **Փ**ՈԽԱՆոբդեն ՆԱՄԱԿԸ "ՑՍՈԱՋ..» ԽՄԲԱԳՐԲՒԹԵԱՆ

Կիլիկիոյ կաթող - ընդե - փոխանորդ Չեարոս արջ - Սարանեանէ ստացանջ երկրորդ համակ մը, ուղղուած «Ցառաք»ի խմրադրին, մեր կատարած հան դանակութեան առթել ։

գտանագության տութեր... (11 Սնարտեքբեր , Թի. 1611). — « Շներիակալութեամի ստագամե՞ ձեր 29 օգոստոս թուակիր նաքակը, ներիակ հրեսուն հազար ֆրանքնոց չէքով. գանձելի մանք որ Սի. թիէն։ Այս գումարն այ վարսուն հազար ֆրանքին հետ անձերն միսի իր պա. հենք, ձեր առաջարկած գեղեցիկ նպատակին համար

կը յուսանք որ տակաւին գումար մի հւս ատանանք, պիտի թսէինք տա կաւին գումարներ ստանալու յոյս ունէինք, հթէ սա անիծհալ - որտահրագմի վրայ չհասներ

Սրտացին շնորհակայութիւն ձեր կատարած արդիւնայետ հանգանակու »հան համար» ։ Սաորադրութիւն

MUR ... Շատ ուշ ստացահը կարդ մր մանտաներ և, չէք ... փոսդալենը ու ըսեք նաքրան մնացան էին, դորաչարժի Թուականեն ի վեր (2 սնպահերևը) Այսպես , Պոստոյի գումարը , որ գրկուած էր Սեպահմրհը 5ին , դեռ հրէկ մեր

-Վազր պիտի հրատարակենք զօրաչարժի Թուականեն ի վեր - գանձուած կաժ անձաժը վճարուած գուժարհերուն ժանրաժասնութիւնները,

ծեռը ատենավ մեացեալ գումարին փոխարբութեան համաբ։ - Ինչպես ծածուցած էինչ, մինչև Մեպանոքսի 5 հավագ. - ինչ վախանու գին գրված ձեջ 105,000 ֆրանը (Սեպա-2ի 25 5000, Մեպա-5ին՝ 10,000) - ։ Արայես իր փոխարի հանարանական ինչեր, համանայն եր Մեպանոքրի շիջ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ վերլուծելով Մուսոլինիի ձառը, դիտել կուսայ Համանակը եկած չէ Հաչուութեան մասին իսսելու։ Քերթ մր կ՝րսկ.— «Գ. Մուսոլիրիի մասը ծորութիւև մբ չի պարուծակնը, այլ կր կրկմե այն իսաբերը գոր գերժածական ածքեկը կը տարածէ աժէծ օր։ Մեր ժգած պատհրազմը ըծախնչումի պատերազմ է, բայց Մեծծ Բրիտանիա միաջ չունի։ Գերժանիան րծաքնվելու , այլ կ՝ուղե խորտակել չինկէրականունիւնը։ Մեր ծպատակները լենական անկախութնան Հարցէն անդին կ՝անցնին քենւ այդ - խնդիրն - ալ պետք է կարդադրուի իր ժամահակին»։ Ալիա րատրե որ եթե Մուսոլինիի թելադրութիւնը լրքօրեն նդած է, կը Նյանակե ի հասկցած Անդլիոյ պատերազմին պատմատները

ԱՇԽԱՏԱՆԵՒ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ վարչական խորհուրգը ժողով դուժա ակով , վառախացուց դիշանին որոշումը, որ դաւանանունիւն կր - Հիթլեր գործակցութիւնը եւ կը յայտարարե,ցունքիւն չի կրծար ըչլալ անոհց ձևտ որ ինն ուղած կամ չեն կրցած դատա պարտել այդպիսի ընթհացց մը,— ուրացում մարդկային՝ Համերաչիունիհան սկղբունչներու»։ Բանամեւը անցաւ 5ի դէմ 24 մայնով։ (Հակառակորդները

ԵՐԿՈՒ ՁԷՁՈՔ ՆԱԻԵՐ, մէկը լուէտական, միւսը ֆինլանտական, ըն hydrebymb quedminhub arequirmebper handt. Kamlib qtaqib t mjn, a ահրազմէն ի վեր։ Ֆինլակտա բողոցեց ։

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Դ. էջ)

#### Նորեն Մարսեյլի այիսաջաւորները

Մարսէյլի մեր թղթակիցը կր գրէ Սեպտ․ 20 թուականով ...

Նախորդով կարդ մը տեղեկուβիւններ Հաղորդած էի Մարսէյլի Հայ աչ-«աւոթներու մատՀողուβետնց մասին։

Դժրախատրար հոյի տաժահելի կացութիւհը կը չարունակուի դեռ։ Բաց ի ահանդիստի եւ ժեծ դործարաններու աչխատանջի ժերժուժէն, պզաիկ ար հեստանոցներու եւ առեւտրական հաստատութեանց մէջ աշխատրդ իստատուորներն ալ կը նաժբուին : Կ'արձակուին ծոյն իսկ անոնջ դր արիչ ի վեր միհենոյն աշխատանոցին մէջ կը բանէին, մասնադիտական գործերով : Կը Տամրուին մինչեւ անգամ անոնը որոնց զաւակները , նղջայրները և ունին դօտաբան տանամարդի միրուսնունիւր իտատետգ գր ինող բան իար ið: Վերջապես աշխատաւորներ կան որոնջ զիհուսրական ծառայուԹեան Paralibbe arolly be thomp topicated get outs glend . - mount out the good

Կը թուի թէ դործատէրերը եւ ստորադաս պաչտոնեաները տեղեակ dbp wywomwbbwelf (réfugié) dwobwcap hwgacfibwb be hadwi րէն ջոնրուն : Ո°վ պիտի բացատրէ Թէ ժենջ ալ դինուորու Թեան նեթակայ ենջ ուսարական չետ Հաւասարապես, Հետուրաթա հայ երասուհչենքը ունինչ, դոնք ալիստանքի ժէք։ Ջահագան գրասնենակենրս ժէք, տեղ ժը Հայերը ա-տարական կը նկատեն, ուրիչ տեղ մր կիրևն Բէ comm է էջ, տեղացիներուն Swemamb blururgippe urphis ' pr bbebygadustbergeben fle Sinducy

Ար կազատիինը արդար գծգուսաքիին յառաք բերած է (Ֆիրժմիրուն և ազգ վերին մարքիններուն մանդեր, որոնց մասագրական մեսնարի եք չեն կատարից, դեմ արհատահից հիրաուները յապանվերը, մանդայ չեպ է օրգու գիժումներով պարզել ձեր վիճավել, հերջին գործերու և ալիաստանցի նախա

pupniBung : Thight shiw wedanimpenind 20 -- 48 weephyad Zwylepei dainho a up hummpnehb: Phylicu dan - dan habenehb dom ogkh; Unephas եւ Լիրանանի Հպատակներն ալ, որոնց Թիւր 4 — 5000ի կը Հայեկ Մարսեյլի ժեջ, անորոշութեան մատնուած նեւ

#### undunnellerne be Umrshiltene Thurpheli

I.— Հայ Կաժաւորհերու եւ Մարտիկներու Միութիւնը կր հաղորդե մասնանիւղերուն եւ բոլոր աննատ բնկերներուն թէ Կեդր . վարչութիւնս միչա Փարիզ կը գանուի, եւ մեր գրասենեակը թաց է ամէն օր, որ եւ ակար ըլլալու, կամ գահագահ խորհուրդներ տայու մեզի դիմող ընկեր

Հարդագրածչով-առանինի դիմում կատարել տնդական — պարադահերուհ իրենց պատրատականութքիւնը յայահելով կրառորական պաշտպանութքեան դործին Հավարդ 2.— Գաւսուի մեր տեղական մասնանիւզերը կրևան —

3.-- Մեր Հայրենակիցներէն անոնջ որ 18 տարեկան են, դօրակոչի ենԹա կայ չեն անմիջապես։ Սակայն իրենց յառաջիկայ ծ ժան համար, կրնան առանձին ժասնադիտութիւն մը ընտրել (օդային, ժեջե ւմ, անքել եւայլն) եւ ղինուսրական նախապատրաստուքիւն մր անդրնե լով Brevet մր ստանալ, որ իրաւունը կուտայ իրենց նոյն արհեստը կիրառել , hpp np gopmingh haftuphashb :

Զորակոյի հնիքարկուած դինուոր Հայրենակիցներու ընտանիջները ընտունեկան եպաստ կարհետ լստանալու համար արարա պութիլուններ կատարել։ Նախ դինուոր անձր իր դօրաժասի պետո՛ք վկայական «Եր առնելու է, եւ ուղարկելու է իր ընտանիջին։ Ապա այդ փաստաթուդթին վրայ առելցնելով ինդնութեան Յուղթերը, բնակութեան, յական , պէտը է դիմել իր բնակավայրի ջազաջապետունեան

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ անգնելը անգլերքի դարոց մր ուղղեց Մեզլիացիներուն, ազ գարարնքով։ «Ի վերջոյ Դերմանիա և Մարքիա, ձրան երկա «համրային 

Նակութիւն յայտնեց Պուլկարիսյ չէզորութեան յայտարարութեան առթիւ, որ

«Էական ակակցութիւն մը կը կազմ է Պալրաններու թաղաղութեան համար» ։ ՍՈՒՐԻՈՑ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ դերմանական չահերուն պաչոպանութիւնը պե ար ստանձնէ Ձուրցերիա, երբէ Ֆրանսա Հաւանը։

9ՈՒԼԿԱՐԻՈՑ խորքրդաբանին ծախագանը հաղորդեց Թէ մօտերա առեւ. արական դալծադիր մր պիտի կնջուի Խ. ՄիուԹեան հետ։ Այս - դաչնադրին Համամայն Ռուսիա գրեթե ամրողքովին ձեռը պիտի անցընկ Գուլկարիոյ արաածումենրը։ Մինչեւ հիմա Գերմանիա կը ստանար Գուլկարիոյ առեւարտ կան փոխանակութեանց 2/3ը։— Մինւնոյն ատեն օդանաւային դիծ մը պիտի հաստատուի Ռուսիսյ եւ Գուլկարիոյ միջիւ ։

Le Gerant : H. STEPHAN

TEPHAN

17. Rue Damesme . Pagis (13)

#### Սաննաքի գաղթականներուն կը խանգարևն shղաւուման խնդիւր

Տարօրիծակ պատմունիւն մը Գէյրունին «Ազգական է որ - կը պատմէ, տոնմրեր 9 Թուակիր իմբագրականով , հետև ևալ խորագրին ասև — «ՈՐԵՐ bir, querbiumpsibrs.

-- « Առամոց խոր ցառի չէ որ այս հարցումը կհուղղինը Սահմայի մեր դաղ Քական ազգակիցներուն, տեսնելով կարգ մը ընքացըներ որ հեռու են կացու հան պատչաներէ լ

Usm mattite degraters. Transmit binging or swip of out by dep ոնցիկ ազգային իչխանութիւնը եւ մամուլը

Pople dil dung mbquengdub dhb boungelb, h'ngnant Vallugh dil Paphi Ath dang adapasapan dah semaph, dangan Wasangan Wasangan ang kandah 235 phombhe 9 Panamban Rafi hammah ja vang hamba na masamahan pang hababah pang namah panambah panambah kan da, ha sada adamba ha sada ha hababah sa dah ha dang ha ka sada adamba ha sada ha kababah sada ha kababah sada ha hababah sada ha kababah sada kab

Կուգան դաղքականները, բայց ի՞նչ կ' ուղեք որ դեն և Ձ հաւնին և որրե

գաժ իոնները լիուակ էլ Ապան գրել աներ տասեց նոր և իսկ վար իքնելու։ Ազդուած այս անապատելի ընկացելն, դնդապետը էլ դփել ազգայեն մար ժիններու միքաժառուննան։ Լանադիկասական ընդնանուր փոխանորդը և վա. go jam's apanguis wishade by Buyof h'appuis his dud spred for papar by hupopois

ակայն : «Ձենը ուգեր» կր կրկնեն ու կր յաժառին պարթականները Ապարդիւն կ'անցնին նաև։ Գնդ. Քոլէի և։ Հալէպի Առաքնորդ 🕮 իրտասիները։ Եւ կը պատամի տեփուսապեսիի — չավազանց ծեղուած այս ա համրոնելի պամանկերտուքենին, Դժղապետը կր 1961, մային դեման պարժա

ծագրու Թիւնը , այսինցի կը լցե մոյա գաղ Թականիներու տեղաւորման ծրագիրը Հաւատացեր, ըստ լենր գտներ որակելու համար մեր հայրենակիցներում այս ընթացջը եւ մանաւանդ մաայնութիւնը, որ երրեր պատուարեր չէ ազ. question into white and

Um, Aphus allme un memganteurms que proentation it, furth butub far. տարելութիւնները։ Բայց անպայման բնակելի է, ջանի որ Հոդա ատր իրեր յանձն առած է անագին գումար մը դուել, դիման իկ տեղադրման ծախջերուն համար։ Ցետոլ, մեր ամկնկն հերինակալոր հրեջ կրձապետները anguit, whilmit ushumb as Communicate the fit happe formance to as phospic

Այս պայմահենրուն մէջ, դազմակաները ի՞նչպես կրնած այդերան ընտ-ինորի ըլլալ եւ պաշանջել որ ուրիչ նորամասները ի՞նչպես կրնած այդերան ընտand multiple supposes the second of the second of the second suppose of the second sec

Wep blog, Swyphimulpather Trages abeforehing anches sty be Supung ծնողին հանդէպ իսկ իրաւրւնը չունի այսչան պահանկերտ դանունվու dams philip of aff up field b fields among for upong and bandang

... Ոչ, Հայրենակիցներ ։ Այհրան ժպառն այդ դէմեր կրհայ հանո վայր-կհահապես Բիքուիչ եւ ձեր չՀաւնածն ալ չտալ, րոլորովին մէկ կողմ դաչուհլ, ինչպես ըրած է արդեն անդաւորման նիւդին պետը՝ Ընկլով Մանթարի Հոդին անագրութիւնը ։

Հապա պատերազմի պարագա<sup>հ</sup>», Երբ Հիքկքի գոոտցուց քնղամոնիր, ան-կախ անխուսափնլի հետեւանցներէն, լրքորքն վախցանց որ մէկ կոզմ կր զգր-ուի ծաեւ գաղքականներու տնղաւորման գործը, Որովհետեւ, երբ խֆրիբը կենաց - ժամու պայրարի մր կը վերարերի, այլ եւս կը դադրին բոլոր նարկները՝ տեղ տալու համար միայի ազգային պալտպանութեան գործին։

Մինչդես հոգատար իշխանութիրնը, հակառակ այդցան ժեծ հոգևրուն, տարգի վե քարուծակե իր հախախմակիան դերը, ոչ միայն Հող գենլով, այլի Երողմու չինումին իր հախախմակիան դերը, ոչ միայն Հող գենլով, այլի Երողմու

United mante purymante opinalities of the to ap office t apparements as միայն անարտունք, այլ ևւ բացառիկ երախատարիտութեսակը։ Արբ պետութեր. Հոլ կր ստիպուի մատագ ընկլ իր միկիանաւոր զաւակերը, դանի մը Հայար ստար and hading plud if at about ammendust

Կը Pack Pt մեր ազդակիցները չեն ըմբոներ այս կէտերը , չեն դնանա կացութեահ բացառիկ եղերականութիւհր, այլ միամաօրէն կր խործին» - թէ

դլիժացի իշխանունիենը արարտասոր է կատարել իրենց թոլոր չժայցները ։ Ցետոլ, երկի՝ վառաքար, կը յամառին, արդչանուհերային ժարժիններո՞ւն uhamb subquiembre fibustry, Menny, nophe quickpue huppfir, arja dhabi եր նրատեր գտեմերիր արձադ ի տոները վամուտը արոսուժուհելեն՝ մաներակար-ան առոմանի գտնուտը կերնում ոնտաբետոնը, թիրակար ժուրագության արդարգու րրեսու դատացույլն էէ սե ակակ առո աստաքիր վանձիր վետք իւ դարաւարմ տե-

Կ'ուզէիեց որ այս պարագահերը լրքօրէն հկատի առևէին ոչ միայն Մահե Բարի հողին չհաւհողները, այլ իւ ահոնց որ կը մերժեն իրենց առաջարկուս wing up hy shooth bothy wrongupharms գործերը "Խաքսիարդերի մետ կարահետրան մենք Վաղը տիաի բացուն՝ դրա բոցերը և Հնաևուրաը պիտի պարորուին կարաները, Արդեն-իսկ կարան Se Smill up of hep Brungher, unsugand to Angenish Blue Spale to Unformation for a superfer

while pamming wifely , whole of the ign market wanterface

25, Հայրենակիցներ։ Այս ընթացչը ոչ նիւր է, ոչ ալ դործեպի երկ յարժենականին ինյազեն հետենանրը կինայ լատ ցամանի ըստ, subtand Dr

brujsh hhmuffi ni qurdu

Գրեցինը Բէ Ֆրոյտ մեռւաւ լարտթեն կիրակի լուսնալից գիչերը ան հասակին ժՀԸ։ Ծնուծ էր 1856ին, Ֆրույպէրկի ժՀՉ (Աւսարիական Մորո

Հրեայ, Հարուստ ընտանիրի գաւտկ, նրկրորդական կրեքունիչնե վերք Հետևոնցաւ թժշկունեան (1873)։ Երթ կ'այիտանը Նրանաւ Գրուբէի այիտատանացին մեջ իրընւ օգնական փորձնական հետագ րեւան Հանեց քոքայինին զգայագրկիչ յտակութիւնները, գորս յետ պիտի օդտագործեր ակնարուժութնան մէջ։ 1886ին, այլևւս Aportonia, Shubraid withing Subundoff Cuppanit gunumpount Blubs, որիկը հիշանդանոցին մեջ. - ընորհիւ արբ կասանինում իշնեհանու Spring name he dwart Sudpub: Comprob be, ne hebb bbertely pe bar hierphila (nexasse) zudpfing, mignibuh chempaur birgiph pp I be provintate designed gette fit : Beagle jlung queg burbet, Substante The wind in a manifestion of the weath of the property of the property of the state վերարին ու արագարի արդեր հարարարության արդեր արդեր արդեր հերության հերության հերության հերության հերության հեր Արտարարության հերության հերության

apackbud dber, hadrikhlurgari, thunkhud mpach ib tipk, ethi թիւն կը դառնայ եւ 1902ին կը նչանակուի արտակարդ դաս he spinding zwantanbinghi.

Արտւհետեք հրատարակեց դազմանիս աշխատունիւններ, տորհեր, որոնց մեք պայծառորեն պարդեց եր վարդապետուներեր, թ.դ Թեան եւ Հողհրանունեան մեք անոր դերը, նշայքն ։ Բոլոր այգ աչիաստունիւմները Թարգմանունցան հւրոպական լերոնդ

ւթրեն-ապահովելով հատեյնի անապատ աղբիւր մը։ Իր վարդակետ յարեցան ծախ անգվումարան մտաւոխականները, մինչ լատին աշխար դիմադրեր.— ըստան վիճարանութիւններ կատարունցան ֆրոյաի անա ներուն մասին, մասնաւորաբար պատերադրեն վերք։ Բե՛լկութիներ, դ նու թիւնը է հոգերանու թիւնը է գրական ըննադատու թիւնը, նոյնիսկ ուհոտը մեծ լեղալրվում կրեցինֆրոյտի ահոտկէաներուն ազգեցու Alms ինը նշա դարձառ Հաժաչխարհույին ղջնց մը, Հիւանդներ աշխարհի լոր. բերչն, կր դիմչին իրեն, թժչկունյու Համար։ (Տանըմարջային, Հիա augud hadpannama ar gugud t Danjuh dom, gungduh hangkin pe teste

«Ցառաջ»ի մէջ չուտ է խօսուած Ֆրոյտի վարդապետու Թեան Այդ վարդապետու Թեան նկաւ ուժ տալ նաևւ ներծոր դեղձերու հոգ ւսումը, որ իր նուանումներով կը խոստանայ աւելի մեծ լեղայ նը ջան ֆրոյտիսմը։ Հայոց մէջ, ֆրոյտիսմի մասին գրջոյկ մր ա Ամաստեան, իսկ երկարաչունչ ուսումնասիրութիւն մը՝ Խորեն Գա ermandt up h 142, Summe hang nephe neuned bunkpur Phelibby hybegud անեւ դանագան թերթերու մէջ։

րանե դաստարաս բորթարու ոչ է։ Ֆրոլաի բոլոր դարձերը Թարգմահուած են ֆրահահրէնի,— Տիկին Ե Պոնսփարն (յոյն իլխանդւ-ի մբ, որ Փարիզ կը ընակի), իրբեւ այան Spring , Pupad when Shelithing be neune Samppor Shelithing the gip ! ոծ է իր վարպետը նանչցնելու համար Ֆրանսայի մէջ։

Աշատատիկ Ֆրոյաի ալիատութինեներուն ցանկը. - Երազներու թա տրութիւնը, Առորհայ կնանքի հոգէ - ախտարանութիւնը, Երեք փորձի ռականութնան տեսութնան մասին, Թոթեմ եւ Թապու, Ներածութին եւ վերլուծման, Հաւաքական հոգերանութիւն եւ «Ծութին վերլուծումբ

ben 26 Pity apunky Ucumphub, Spaja unfaquelyme Standing be un տանիլ Անդիս, ուր տանրային կ՝ այնատի արագայուցա, հասան կուսոր աղջիկը դրի կ՝ առներ, — այսպես իր պատրասանը պատեական տեսումեա աղջիկը դրի կ՝ առներ, — այսպես իր պատրասանը պատեական տեսումեա րունիւն մը Մովսեսի մասին, եւ ըստ Մերթի մր վկայութեան՝ Հայեկեր ման փործ մր նացիական չարժումին մասին

Thomps of by . be quemblished. Umsporish, White be Abel, posts դառի եւ ծանր կորուսային առնիւ, խորին չնոր-ակալունիւն կը բար Գեր Տիրան վող ի, Փարիզի եւ լրջանի արժ. ջանանաներու դասուն՝ դ ոպարարձունեան, դպիրներուն եւ այն բոլոր յուղարակաւորներուն ngunghul hepperetenju, whatenete be windnewhould upplift doe W 4. The 2011 blich (Submy Begat Shows) Bugned his unfonce wempengue plan Թիւ իրենց յարդանդից դաժինը ընրին Սնպանմ բեր 21 ին, անձամ բ **կա**մ ծա կով եւ ծաղկեպսակներով ցաւակցութիւն յայտնեցին, միրիթարևլով մեկ պես եւ վչտակիր բոլջը, գեռորդիները եւ պարադաները։ — Վչտակիր քահանայ Նիզամնան եւ զաւակները։

#### "Quilinquili pririte" ornizale sauglinapi dan pti -

ՔՆԿԻՐ Վ. ԻՇեԱՆՈԱՆ (Կարս Ղազարոսետե), որ Ֆլահսա կր գահուհը մոտ երկու տարիկ ի վեր, երկկ Գուկկարիա վերադարձա, իր տիկետք Հետ, ուրկե պիտի Հարունակե աշխատակցիլ «Յառաջեի, որջան Բոյլ կուտան պա

U.A. St. St. St. UNI P. B. Wie of Speumburger Philog phangund of gum de արտագրիչներ եւ վաճառականներ կանխիկ վճարում կը պահանջեն իրենց բ ճախարդներեն, կ'ազդարարէ Սէ այդ ընքայցը կրնայ ծանրապես ծուագեցնել դործառնունիներ և։ Տայրենարիրական կոչ մը կ'ուղղէ, որպէսզի ինդնարե

- Sympose for the survey of th

upplialite untompupacephing by thest Odebenish be Odeton Padbot of denhangenefituis jarpp, op Spannapulpand to mbouluis Phofikpark

apparentment belowing theming whenguishing work dert mate my mennet goog ցներ, ծախընաբարար մուիք գոյն։ Այս ծաժվոցները պէտք է քաղաքապե օրանները առնիլ մինչնւ ունք օր։ Հոն անմիկապէս Տյրելով դինը, ընկալաwho sign often substitutes share a stamped for surface the surface and a state of the surface o

LEQUISION mermember demarker running demarked by , frings by The որավար մանգարանունթար դէր նրեսանուպէր և և ի,նու .-aber, 19396 america, changibut makeh pungapar belagua #\$ 164a յոլոր դեպով արտարին օգնուննեսն մրայ, պիտի չվարանի գենի դեմնյու գուսայնելու ... անարի իր ազդային լույն տենչերը Գերմանիոլ դեմ, մանրակրկիա ուսուժծառիրութիւծ մր կատարուհցա, Լի-տատահի թոլոր դինուտրակահ մահրու մասին։ Հիթլեր չարբ մբ խորհրդակցութիւններ կատարելով բա **ծակի**, հաւտաորմի եւ օդա rumphbpnih Alim, phonehgun bi apazarbym. Aberinifas ampantarfibuis samuluntigu o

ՃԱՓՈՆԱԿԱՆ բանակը մեծ յարձակողականի մր ձևոնարկեց Ձինաս

ղէմ ։ Սրկու կողմերն ալ յաքողութիւծներ կր ծանուցածնե։ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ կառավարութիւծը սկսած է ողողել Լե՜տոստանի դրաւնալ չբքածները խորքրղային Հրատարակութիւծներով եւ պատկերներով է. Թերթ քը կը դրէ Թէ Կարլ Մարդոի, Էնդէլոի և։ Լէնինի լուսանկարները դրկուած են

ФИГРЯР լենական դեսպանը կոչ մը ուղղեց Ֆրանսայի լեն նպա արանը (17-այ՝ բուապրայաց պատգատը վոր գ ոչ ուղղոց վերարատայի ին, ուղաստանին և բունի (17-այ՝ հատարական, որպական ինքի կատանութ արգևանագրումի ևն հերայան ասկան բանական անգի, իրենց բնակավայրի կապապահատարանները գիրեն Ակագանորին 19-ին, որպակազգունյու նարձար է ներադ թե վրական գննունենան արիայի ենիքարկուին , ծառուրելու ՝ նաժար ֆրամոսոյի լենական թանակին ենք, ի

ANT-SNB1- թաղաբապետը, Գ. Մարբէ (անկախ ընկերվարական) րութիւն մր ուղղելով Համայնավարական ոճնակչաներուն, պաՀանիից ձերա պարակաւ դատապարտել «գերմանեւխորերդային երէլային գայինչը եւ Միալինի կողմէ ԼեՀաստանի դէմ կատարուած անորակելի յարձակումբ, չ. Հակա. ռակ պարագային պիտի արդիլէ ամէհ գործունեուքնին, աշխատանրի սակա րանին մեջ, գորվումերութիւն մր որ կ իմ բուսացին, հանրային փոխրեր եւ փ'ու ծացիկ ազգային դգացումը »:

ABY ARTHURUSHAR ARUSEAL Appropriation of the Appropriate of the Approp 17: Laurent manufarthe briefle spiems millerly

AFTHERPUAUS Pupa - dinup inthe (abapte) upur swheelt, tolan araphorfit pint jululargia nd pupah para (fragaja), be tung thin until mynth dwfraff brottehunaritiken st. 1.

FIREDONAPORO PRIL 7-40 kpc propaganiandah, epamaganiandah, epa աաստակար արչաշարծչը ի վրև։

LUNUSPULUUNG wpmpglikpe Sudmp 15 wifen pulumuphnephunk be Spuise marquise quantingmarkyme 164 de. UBibub Japaning, ap E եր եր գլաւարատար շատ լաւ ըրու իշտատար դարրևարի և եր գիր եր եր արևիսարարի արդարարի հրապատար շատությանը հրարատի դարարարի հրարատության հրարատի հրարատության և հետ արևիսարարի հրարատության հրա mp - to - t t . The thing of the thing was necessary to the state of the tenth of t

The the sty 120,000 2 planting, maje be the night prought in երևայ ժողովուրդին մեկ չորրորդը կամաւսը արձահագուտծ է. անգահ Հարաստանունեուն և գինուսրական ծառայունեան համար կամաւորնե muntate t 18 -- 50.

ԵՐԵՔ ԱՄԻՍ բանտարկութեան եւ 500 ֆրանց տուդանցի դա or the first property of the second of the s



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

SCH MISSAKIAN Reduction of Administration with unabhababa bara the same bara Chèque Postal Paris 1678 - 63

ተዚታቤት ተመሰው የተመሰው 150 ppm&f 245. ppm&f 75 ppml£. 140 ppml£ a country . 215 Spmif 118 Spmif Deept hehlephe

9 . Partynzyskub

Գ. Փափարհան Լատժանքիկա - Պկոկժկն, Պա-

ատասարբու - Հրագարար ընտ Չեյլերևանի միջոցա։ - Տեր Արոենհան , Փորքելենտ (Մ. Նահանդներ) մեկ տոլար

Bengad. Underedfie it habt up & guilde

Ships Warpend Varathump Sus

Thought Pughintphub, Price 25.

unfile despond dunglit

17/ Rue Damesso, PARIS (19) (bPPhhbbh ZEEFEP Mitro : TOLIHAC) encours despressive purrases

28 H-MSERICH! 28 Sept 1939

10 SWP - 15 Année No. 4155

Mylandie, Small abantens

WEST PROPERTY OF 9-h3, 50 UHS-P-P-U

## ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԼՈՒԾՈՒԵՑ՝Ի

## <u>» ԱՆՍԱԿՀՆ ԾԱՆԲ ՀՐԵՏԱՆԻՆ ԿԸ ՀԱՐՈՒԱԾԻ ԶԻԿԳՐԻՏԻ ԳԻԾԸ</u>

ԿԱՐՄԻՐ 2008Ին ՀԱՄԱԻՄԲՈՒՄԸ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՄԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

Նախարարական խորոնուրդը հրեջարքի օր նիատ դումարից Էլիդքի պա որ ժե՞ք։ Այս ասինի հերջին հախարար Գ. Այպեր Մասո Հանրապետու Բետ աղանին վաւնրացման ենքարկեց նրամանադիր մը, որով կը լուծուին ւայծավար կոշտակցու թիւնը եւ անոր հետ կապուած բոլոր իարակցու

Հրաժահագիրը կ'արցիչէ «բառարակունին ար. շրջարերանին ար. իաջ -օր և վաճառումը տժեն դրուանրի, պատկերի և , ընդհանրապես որ և է gazindindi dipelik ng hiji dimanejt be Uksanganjbih had adang ishin hang Dimpindikanganthaning bendanta aphina di Ukasanta i jandadanghiji ayan saka hiji musidadil, mya aptingka adamunangdapanta

<del>Կառավարու թ</del>իւնը չէր կրնար հրաժանապրով փոփոկ առաժա empre Philitipp Thatempup of myade adoptively correlate and motion արահին Բայց եւ այնպես, Հրամանադիրը Հետևշևող պատմական անօրի «Իրարար դր նախատեսկ .- Երք բույների երեսվուխանները այս օրկնթին անց եկատի առենչու իրևեց Հանգամանքը։ Եևրգին ծախարարը էէ կրցած եպ չայակել ծաև ծահանդային կաժ <sub>ֆ</sub>ապա<sub>ֆ</sub>ապետական - խորժութգհերու Հա<mark>յապետ Հերկ</mark>այացուցիչներուն բետրու Արեր բույց մինշնուն պատժ op to business have for house, wholey twenty on, to be applicanguing on file in a noble. անող Էրուսակարու Բիւեր պիտի կրնայ պատերապե ամրող է անող անող և անող անուրա և անդապարանի հրան կան կան իրական իրա

Այս աստիներ աներաժնչու հրահանդները հայարդարած են բուրը նահանդա ուրեանց ուղողեայի աժեն ժիջոց, ձերոր ամեննուհրաժանադրին արաժա Philipp տառապես դործադրելու համար :

the gopment steets to, with outs to dop up there of they gothe about which membe, And world monite. Phingumily aff and longuin ակառ թիւնը իրրեւ կազմակերպուած ուծ այլիւա փոյութեւն չունի Եւրո ւի ժեծ երկիրներուն մէջ, բացի N . Միու թեներ

գրանատական փառավարութենան որոչումը անուկներոչ մր չէր եւ կր սպասուէր թ-Քենրէ է վեր, մանաւանդ այն օրէն երը և «Միուքքիւնը ոչ - յարձակման ծաղկը մը կնչից Գերժանիոլ ձետ (24 օգտաստահան, հետոք կահակնի դար Մշատահի (17 Սեպանժարհա) , Նույն իսկ մահրակողժնան քերքներ, օրի-արժատահյան «Միավանգ կր Մեկադրեկն ընտել կու սակցունիներ, պատե the instrumental profes to appear to be for a post of better and backers. in hughe undig butterby dentility being house a market being being from the forugh shim, helphine Sudue harnwhamphine

և տակայի կարգից հայարականը գերականին արա մեկազրումիներ է Իրենայ հետութը, Մարդել Զայեն, յայաարարելով հանարից ին Ֆրահաայի համար-հարարը, Մարդել Զայեն, յայաարարելով հանարից ին Ֆրահաայի համար-հարձերը տախարար այիսի կոումի իրաժենիրում Ինչ՝ կա ժերձեր իայել կու-հարձերը տախարար այիսի կոումի հետու Այս ատգիի, համակ մր արգիով էէ և հարձեր հետուարարենը ին են հայարան ձերինեց նույլ տալ օր վայունին հետուարարելունական հետուարարենը ին Լեհասատես ձերինեց նույլ տալ օր վայունին հետուարարելունական հետուարարենը հետուարարելունական հետուարարարելուն հետուարարելունական հետուարարարելում և հետուարարելունակար չենական արաբար տես ante be better don't burghidened att hand particular, thente upup quedang to . If has flower spongarde boungaras flower Confunction , Wagging

Հաժայիավար կուսակցութիւնը երրորդ ժեծ կազմակերպութիւնե ապե մեջ, ընկերվարականներեն եւ արվատականներեն վերջը։ Ունի հր-հրակուսավաններ (մեկը Մարսել Գալեն) և 72 հրետիշխաններ և Մու 00.000 gart swingow dheeld american die (1936): homowigan dhada gart swingow dheeld american dhada die (1936): homowigan dhada and hada dhina (waqaadamaan gad): and philips of som 800 Bundinghous Briggs of amount by he mangager տակ։ Միհենոյն ատեն կը հրատարակեր հարիւրաւոր ՁերՁեր եւ պար.

հունքան հրամանապիրը վիրքնապես կը հասատոկ հրկու բոլչեւիկ օրա-թեերը», «Եւեքանրիկերի եւ «Սր Սուսա»ի խափանումը։ Այս երկու թեր «Գողարման դատապարտունցան պատերապեին սկեղել, եւ անոնց փու րեն ապորեն թառայիկներ լոյս կը տեսներն

... Աջակողժեան բոլոր թերթերը ընականաբար կը ծափաքարեն կ on the me with the control of the start of the same of bestrated and and mend of the late by turquend proformerancing to Aprile 16 է այ ոչք շատատանել վերվ են իրատան արչաւեց , կր գրե իկ գրե է վեր, երբ իորձրգային րահանց ևնատան արչաւեց , կր գրե իկ գրե քարական կուսակցունիան ժեժ ժատը բնական եւ օրինաւոր պետի գտել հումը, առանց գայն ծավահարելուս - իսկ ինչ անձնապես գիչ ժը տարրեր

All for during high or many or for the front ground of the formal of public the state of the formal sucht wellt dough at flants

ያበትበቂን ትሁለተ ህትቢ ህቀቢበያ Budhlingh be Qhlidrach apolieneli unglie

Երէկ Հետեւևալ պալասնական զեկոյցները Հրաս Abhaja phi 43. Ubminbifaby 26, mamion - Fibush sahmudhi n annoughturffirm zwenermanterfore Sto doch tomer կողմը։ Սեպա . 25ի ցերեկը կարդ մր նակատամարտենը տեղի անեցան - մեր

թյիամի յասակամարտիկ օղանաշերուն միջև։ Ջեկոյց թիւ 46, իրիկան — Թշհամի հրհատնիդ ուժերու unphullin Phil եւ Փիրմասանաի հարաւային շրվաններուն մեք։ Արջալոյսին յար ductional do but danchymi Lapteph Sudworth doms

clife trapp Lippying by and Pl Abadailmaghilips duly hapacountly ծ եծ Լոթերի յարձակման ատեն։ «Ֆրանսական ծանր երհատնին, որ աշելի ժշտեցած էր Տակատին, իր կրակին տակ պահեց Ջիկֆրիտի դիծը ջանի մր himbene demi, indudució minquemon carpiene . Phedwinghiben us dunem պես Հարուածերին Ֆրանսական դիծերը, հրեւու Թապես վախևալով Pt վճոտ had autonather of the ammemment

նոյի իներիին դինուորական աշիտատիքցը կր բացատրէ Բէ Ֆրանսայի Հետապանը՝ որանաշերը անմրաժեշտ մաժարած են լուսանկարել Գերժանիսյ որատրանը; որատասելը տուրագրությանը արև կարտանարը որ կայուն արև մունան մակատի դարգադանությանը և անցը, այս է պատճառը որ կայուն վիճակ մր կր տիրէ այդ ճակատին վրայ։ «Ֆրանսական և։ անդլիական ծանր Հրնտանին, որ դերադանց ջանակութնետմը Համախմբուան է Մաժինոյի դծին zneply, zwpnehmiby gwyddi gdydwindiad mainelffeddiby dad't dad, ma. ochiminapuse podnikim kudma gudadis. Paz na, dmudungkoddism husaksini Apriliang responsible his market, different up dit hand dhen pulming before to support ուրը կետևրեր վտանդել, Տեզջել անցնելու համար։ ԹնդանոԹները գո ungho both unipage opp be suche bomb & Pt 24 sudacut ste 10,000 րեր որրած են դերժանական գալտերը, Սարի եւ Հարցի Անտառին երկայներ Եունայթրա Փրեսի բազած տեղծկութեսոց Համաձայն, Գերմանացիները ի րենոց կրակը կեդրոնացուցին Մաժինոյի կեին աշտաբակներուն վրայ ատաձիղ ուժերու ոմբակոծութեամ հետ միաժամանակ տեղի ունեցան դանի մր ողանաշային ճակատամարտներ։ Իւրադանչիւր հրետանի հետապա grates, and been handle thereto. Towner of hung of habide what achieve

«Օդանաւային լուսանկարները ցոյց կուտան ին Գերժանիոյ աժկնկն զօ Հանրերուն ետեւը Հոենոսի Տակատր ghosp he snot beaudunance softent de, gly he bourness suspensed hard, with պիսի աշարկու խորբեպոտ մր կը հերկայացեկ որ Գերմահացիները միայն կա ոլուիները ամրացուցած են եւ ուրիչ տեղերու մէջ հաստատած են Թեդա waller for the grandom from the manufacture for any continuent of the share of the form of a sum of the form of th The state of the property of the state of th mingho dte, 50. Panimorde appole beampuither parembare dante depo Գարժանացիները դլիաւորարար չարբ մր ահկապ ամրացեր դինած են, ամէն Aboni Phundy, nghungh nghu summand hadhindhanib dhig, humbulane hudup արեւելիան յատաքիադագունին ձր, միելդես ֆրանսական մեβում հղած է ամենեն շղոր ամրութինները չինել բաւական բարձր, տիրապետելու շամար

Չինուորական հեղինակունիւններու կարձիջով , երկու դիծերը այնջան եղոր են որ գրենք կը չէզորացենն իրար, մինչեւ որ մէկուն երհատնին կարև Նայ ձեղջեր բանալ Թջնամի ամբուննանց մէք։ Կարդ մը մասնագէտներ - կ tuupiti pit, udungt daban mpoah magah, dibiste op bonans de pougast dit had dhen gobir deur; Spudiunghahen ma medd the mamonahe, opodistude իրենց առուքին յարձակողականը զիրենը դրաւ զերժանական Հոդին վրայ հւ աժեն առասելունիուն ապամովեց բուն Ջիկֆրիաի դիմերուն դիմացը, եւ, լև Հական զիմադրունեան խորտակումէն ի վեր, այլ եւս Հարկագրուան՝ լեն շական դիժազարականա խորտակատեր ի դար, այլ առ տարգագրատում Հո գիրանական, արածին ույրադրաքինըն դրեկա փորևել գործներու : Ժաժան հավել գալծակիցներուն համար վրջ բահի , ծեռք-իւ հասային պարարժած ժեծ դավորդենան, հետևարար Ֆրահոսայիները կրծան ապահի , ժեռք և ար գեր-ժան ապարարակատութերեր որույի արժակել, չանձն առնելով սարապինի վոր բուսաներ Մաժ ինոյի գծին առվել, կամ մինչեւ որ Փրահբեսանգլիական գե րազանց Հրհատեին ծակ մր բանայ Գերմանացիներու անապարանքով չինուած

AMPOUNUBLE commo displie maghinefilming conductings, sugarefic apակարությունը հայաստանը կարգա տարգարությունը առաջան արագարությունը և արտանայի արգահորությունը և գրարահորությունը և անարատան դերժանանանան արատանակությենանը և կրուսի թեջ Հիջելեր եւ արայակարըը հրաժացած են օր առաջանագրած հայաստանը բաղարգը, որորերակության կուրանան անարահանածան նակար արագարությունը հորուսի թեջ հետուրանակությանը անարահորության արև գործագույթներիումները, Գերանահանան» նակար արև գործագույթներիումները, Գերանահանանան շրջարը անիմաց կը ոք բաղաքանի և ևար չաւան, որուն ռազմանիւթերու միերանացն ալ պայթած է, ապսելով բազա. ջր։ Մինչ Գերմանացիները Վարչաւայի պաչարումով գրազած են, Ռուսերը fit Imburgmipp imumf bendmt' pub bendmopph abmeplud

#### ՆՈՐ ԲՈՑՆ ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ԱՐԺԻՒՆԵՐՈՒՆ ( BURURAL ZUESULUARLANDE)

Յակոր Խաչիկհան , Սէն Սիռ Վահէ Ձավուշնան , Լիոն 8UL4 38 Umput 116 Stopp. Buildhufunt րչև (Գ.- ժամատվետը) Սէև Շամոնի հանդանակիչ Ubuyor . 6/ nacdwep յակմնախումրէն Գոռողի գաղութեն 1960. 121,776.-Pup 15 Unesphungh to un выру (4. Muz 200, В. П. quelibur 50) *ԽՄԲ*.— Այս գումարէն 105.000 ֆր ոթս անգամեն փոխադրուած է կի իկիսյ կաթող - Ընդհ - փոխանոր Լոռէքի գաղուքէն (Լ. Գրի-գորհանի միքոցաւ) լիկիսյ կաթող Ընդհ փռխանորդ Պետթոս Արք Սարանհանի, օգոստոս 16էն Սեպտեմբեր 5։ Մնացեալին փո Փարիզի Հայ Երիտ Միդոթ հ. նէն (450) խադրութեան համար ալ միջոցն ձևոք առած ենք (արտոնութիւն չէ S. be 4. Unumpopula · Zudpupánidhub

\* Դերակասարար հնարաւորու-Մինն չունինց հրատարակնլու մաս-հակարներու ցանկերը, ինչպես ա-ռաջ է Մարսելել Գ- ցանկեր կր անդև կանանց Մե ջաղացին մէջ հանդանակ-առած է ՀՕՑ ֆորացի, Լուրտ պացող ուստ է 2001 գրտաց, լուրտ բացող ուստասութիվը՝ Տիկին է - Զաքիկ է հանի միջոցու 220 ֆրտեջ, Սեն Լու արսւարձանեն՝ 2270 ֆրտեջ, Գամ վանյը Ֆրեզեն՝ թաղ հեռջով՝ 830 ֆրտեջ, Սարոաենն՝ 98 ֆրտեջ, որոշե կեպ, 459 ֆրտեջ առութով ՀՀ գրում կերը, 459 ֆրան, յանձնուած է Կեղը - Յանձնափում թին, մնացնալ կերը գրկուած է Բա

#### RURAUKT AG NAHUPRIS FROUPHUS

#### Umrusoning Unulnemih ake

եր թուի թէ բաղաչական աշխարհին ույադրութիներ այժմ դարձած է դէպի արևւելը, ենրը։ Երրադա և Պալչամենրը, ուր ժեծ ժտահոգութինն կր պատմառեն կարմիր թանակին չարժուժները ևւ Մոսկուայի դանադան ձևո

Քարլ Սերթեր, Էսխոնիսյ արտաջին նախարարը, որ Մոսկուա գացած էր մասիցելու Համար, կրունկին վրայ ետ գարձաւ, Հագիւ 15 ժամ՝ կենալով ough sty. Spingatia point sty op stronger strong erinty

Այս անակնկալ վերադարձին պատճառը այն է որ, Մոսկուա տեսակ մր Abofinnapp judatina & bullathas, www.mingbond tomemsfit housand to an

արգրությունը։ Միա կարժե, Փարիպ, Լոնաուն եւ ուրիչ ժայրաբական ահուտուբը։ Միա կարժե, Փարիպ, Լոնաուն եւ ուրիչ ժայրաբաղացներ Հասան լուրերո Համաժամը, ռուսական 100 դօրարաժիններ կեղբոնացան են - ուժանական սահմանադրուիսին վրայ։ Նոյև իսկ դրոյց կը շրջեր Թե կարմիր դօրգը Գևսա բաղջես մտած է, բայց ռումանական կառավարուԹիւնը հերջեց։ Ռուսակա ուսրներ կեղբոնացած են նաև, Էսթոնիոյ սահմանագլուխին վրայ, թեև,

Ռումանական կառավարութիւնը պալաշնական դեկոլցով մր կր յ րարէ Թէ յարարերու Թիւմոերը միլտ րարեկամական են Մոսկուայի հետ, Թէ սաժմանադրուխը չէ փակուած ևւ երԹեւեկը կը չարունակուն եւն․։

\*\*\* Լոթեմնիացիները կը վախնան որ կարմեր դորքը իրենց երկիրը ժանվ կամ ամուացի դրամ չահի մբ հաշանահղիսաներ, աիրապետելու համար Ֆինլանտայի ծոցին մէջ, ի հարկին Ֆինլանտայի վրայ յարժակելու համար։

Ֆինրահատայր տղկա աչք, բ տարգը արու Էպքերիր ուսւակահ կայորուհետի մաս կրկապմեր մինչևւ ցարակահ իլխահուքեահ ահկումը Քերմահիա գրունց դայի մեծ պատերապմի ատեն, մինչևւ իր պարտուքիոնը՝ 1918ին։ Ջինադաղարեն վերքը բոլչևւիկները էս թոնիա արչառեցին։ Եսթոնիացիները կռունցան աքակցութնամբ 2000 Ֆիննե. րու, տեսեց գրաժով եւ դէնջերով։ Յետոյ իրենց օղնու Թեան Հասաւ թրիսան կան տորմիզը, դրաւելով Ֆինյանտայի ծոցը։ Վերքապես 1919 յունուար 4 ուրիչ կաժաւորներ շատած ըլլալով Շուկակն ևւ Ցանրժարդային, Էսթեմնիացի անրը ետ ազացին առասական դօրքը եւ 1920 փևտրուար Հին կողոշրդային կառա. ՀարուԹիւնը ձանչցաւ էսԹոնիոյ անկախուԹիւնը ։

Դիւահագիտական դործունկունիւնը կր չարունակուի Փարիզի Լոեսոոնի մէջ, ինչպէս եւ դերմանեւխորհրդային ճակատին վրայ։ Ֆոն Ռիպովերթերոփ, Գերժանիոլ արտադին նախարարը, Մոսկուա գնաց։ Կ'րսուի Հիթյեր ալ Գերլին վերադարձած է։ Ուրիլ գրոյցի մր համաձայն, Գերմանիա միջոցներ կ՝որոնայ , հաշատութքիւն առաջարկելու համար, ձևոր բերուած ար. գիւնդին վրայ, - նուանում Լեհաստոնի։

գիմային վրшյ,— "посыбась" [Бъйшонай); \*\*\* Ушерибада», "Расруюз шрашеры быршрыра, "Ганфасы հындада (шру обраниција Ругбабар поборие Ф. Пија Раф в Чијарбар кът. Ватаз ենթվաց նպաւ իրեն ի պատիւ սարգուած սեղանի մր , Քրքմլինի մէջ , ևւ դիչերն այ Օփերա գնաց ։ Երևջ օր պիտի մեայ Մոսկուայի մէջ ։

\*\*\* Տեղական Թերթերը կը գրեն Թէ խորհրգային մարտանաւերը մեծ գոր. ծունեունիոն կը ցուցնեն ոչ միայն Պալքիկ ծովուն , այլ եւ Սեւ ծովու մեն , մասնաւոր հրահանդներ ստացած ըլլալով ։

ԹՈՒՐԲԻՈՑ Ազդ. Մեծ Ժողովը Սեպտեմբեր 20ին բուկարկեց դինուորա. կան նոր վարկեր, 20 միլիոն ոսկի։ Նախապես բուկարկուած էր 58 միլիոնի պատ այդ դարգարը, որ «քջրա» տովը» Օարապես, «բուրադարգուտ» էր 30 օրքրութ պատունի վարի միջ — Հահրասիատումինում հասիապահը ուներեցրումիան դե գ գուծանց Ֆրածտույի իւ Սուվտոլավիա դեսապահները։ «ՍելիիՍԵ ԱՀ կ ապայինայան վարեւոր կառանորեց միջ, Պրիսելի նաաքայան վր բայլ, կառավասաքիի անդինելնե գիլ վերջը» Պատճատեսերը անդայա վը մետան

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

#### Ulighua thys purusha

Երևբչարթի օր Պ․ Ձէյմպրլէն իր չարաթական ղևկուցումը տ ժողովին մէջ, պարզևլով դինուորական եւ չաղաջական կացուժիշնը։ Ակն Կելով խորձրգային միջանտութնան Լեհաստանի մէջ, վարչապետը յայտ սկան կացութիշեր։ Ակնար. puply .

« Applie apparails a fight angle beadule problem for dub. ծողութետա հետեւանջները։ Աորհրդային դօրջը ամեն տեղ յառաք խաղա թողութետն հետեւանջները։ Աորհրդային դօրջը ամեն տեղ յառաք խաղա ի երբութեան հետեւան անհրդային աահմանադծուժեն եր հետեւի թե իորհր դային գորջը պիտի Հասնի ժինչեւ Վարչաւայի արուաթձանները եւ խոր-էրդա յին իչիանութեան կը ձգուին Կայիցիոյ ժեծ ժասը եւ ջարիւդի Հանջերը։ Այ պայմաններուն մէք, լեհական թածակները, դարնունվով կոնակէն եւ հակա-տէն, ընականարար չկրցան պահպանել իրենց դիրջերը։ Սակայն լեհ ժողոfurbib if tong amtombe pr mybudg mifnube fautu

այի պայտպաններուն որանչելի բաքուԹենեն»։ Գ. Ձէյնարկեն դետոյ յիչեց Ռումանիոյ վարչապետին սպանուԹիւնը ե սկան կառավարութիւնը համակրութեամբ կը հետեւի Ռումանիու Շիահորան : Գաշխակիցներու գինուորական դործողութեանը մասի ալ խոսելով , գուացուցիչ գտաւ անոնց բնիքացջը , ինչպէս եւ պաշարժան չն ձևուր բերւած արդիւնըները։ «Եթէ Անդլիա կարենայ խափանել Գերժանիոյ նախանիւներու ներածումը, պիտի քյատուի պատերազմը երկարանդելու կա րողութիւնը։ Բայց պէտք է զդուլանալ լափազանց լաւատնսութենք։ Գեր նիա արդէն ունի նախանիւթներու պահեստ մը։ Պատերադմի տռաջին - հրկո լարաթենրու վիճակադրութիւնները կը հաստատեն թէ բռեած ենը մոտ 265 սջսանենդուած ապրանը, որ յատկացուած էր Գերժանիոլ »։

Եղբակացնելով , 9. Ձէյժպրլէն անգամ մր եւս յայտարարեց Թէ Անդլիս Ֆրանսա պատերազժի ժտան աշխարհը փրկելու հաժար դերժանական

Յնսոյ խոսհցու ծովային նախարարը , Պ - Չբրչիլ , վիճակադրական տեղե. Լութիւններ Հաղորդելով ։ Այս առթիւ Հաստատեր թէ Գերժանիոյ սուղանա. ւնրուն մէկ երրորդը անդործածելի գարձած է ։

#### 

«Ժուռնալ»ի բժշկական բաժնի աշխատակիցը, որ կը ստորագրէ Ա. դա. րու յոյն մեծ բժիչկին անունով , Դիոսկորիդես , Ֆրանսայի բարձրարժէջ րժերկիների և մեկն է, միաժաժանակ արուհատարեա եւ բազմաժմուտ ժատարած է կան , իր թժշկական վերջին օրոնիկը նուրրուան է Հիթերի :

– Մենը ժեղի չենը ներեր նախատինքի մեր բաժինը բերել հոս, ոչ ալ նետ

ւելի արձակել Հրէչին

Բայց կր կարծենը Թէ ներելի է հողերհախօսական վերլուծուժի մը հե... *թարկել այս եղական եւ վտա*նդաւոր ղէմ ջը , — Թերևւս ատիկա պատճառ մբ թլլայ, որ, յաղթանակեր վերք, յաշխահնական Գերմահիան ծևունդ լա

Բովանդակ աշխարհ , Գերմանիայէն դատ , միաձայն դայն անուանեց կիախնհի, րացատրութիւն մը օր գրական է եւ զուրկ բժչկական բաց Phuh մր յստակուβենեի։ Բժշկական այդ յտոստի րացատրուԹիւնն է pata – noisque, որ անժիրապես կուղայ Հոգևրոյժին գրիչին տակ։ Այս բառը կը ծազի յունարէնէ , ու կր ներկայացնէ ոչ Բէ իրական ինկա-

դարևերը, ոչ իսկ ահանջ որ կր լիմարահան պատճառով մբ, այդ անոնջ որ «կողմնակի կը մտաձեն», արամաբանուԹեան ուղիէն կր խոսորին, ֆրան որնքը առևմ հանտահունբաղե, «ոխան ին արդրբը»

Փարանոյութը կրնայ չատ իսկացի բլյալ, ինչպես Ժ. Ժ. Ռուսոն, Լ. Թո., յսնեն, եւ ուրիչներ։ Կրնայ նոյնպես «ձնղունը ցած» բլյալ,— այսներե ժատուորական աղջատիկ պայար մր ունենալ, ինչպես է միմ Գայջարո» դրջին Հեղինակը, ... դիրջ մր քելեւ ստուար բայց դէլ կազմուած, լեցուն՝ երազան. and be summaned hully bed by the bound of the same of the same of the ուս ենդ կեսարկն, Ռիչլիկոյկն կամ Նափոլկոնկն։

Ցնորատեսին կական յտականիչն այն է որ չի կրնար յարմարիլ իր - մի Չավայրին, բայց ինրգինքին կր վերագրէ ընկերու թիւնը թարեկարդելու թելունինն մը։ Որջան ատեն որ այդ առաջելունինը կը փորձուի բնաանեկան կամ սրնաբանային խոսակցունիոներու մէն, անվնաս է։ Բայց երբեմն պաւնոյաջը կը դենե եպասա went absordantly at ats դրու Թիշեները կամ խոսջերը կը ծառայեն րիշրեղացնելու օդին մէք ծփացող դագափարներ։ Եւ ան այսպէս կր դանէ աշակերտներ, որ իր շուրջ կը ստեղ \_ ծեն գմիսթիջ» մը։ Կուրացած բարեժիտ մարդիկ իրեն կ'ոժանդակեն նիւթ ոլէս, կամ ձախաւեր հայտծառը մր լուսապատկ մր կր շինէ իր անունին չուրջ. եւ ցնորաանոր, այս յաքողուննենի ջանալերուած, իրեն կր վերագրէ ասու ուածային առաջելութիւն մր։ Եւ աշառասիկ ծնունդ կ'առնէ ընկեր does do, no his durante, dupa th hobus out wither, Ht storbe ner, saig

Ուրիչ յատկանիչ մը ։ Ցնորատեսը շատ բարակը չի Նայիր , իրար կր միա ybl, մանկանաունիւնը եւ իրդաղափարևերուն հախհականունի։ մար: հյով ժարդկային երկար փորձառու թիւնը : Տարրերու թիւն չի դներ ան.

կեղծութեան եւ լնականութեան միկեւ Անոգոց է երը Հարկ կը տեսնէ դործագրել իր տեսակէտները, որով-նաևեւ կը կարծ է Թէ ՆախախհամուԹեան ցանվուԹիւմները իրագործել իրեն միայն արուած է։

սրակը չի ծայիր հանւ երբ կը սաէ , կ'ուրանայ , բերգինցին 4p Sulpout, anim beaned hip Whit: Thent hebeane place prape good

գը հապատը, առա երդրուստը գրա, որոնք աշելի ծանրակվու պարադաներ կր հերկա. Քրաջ է ընդունիլ, որ ամէն ցնարատես կապապարուած էէ մէկ ձևւով , հր. թեմն ցնորաահաներ կան , որոնք աշելի ծանրակվու պարադաներ կր հերկա. jugata, pajata spete

Lauthma ambaur be sarefiniur berge pr abuntprad gabaur be apur Puchne Philip wish apurapulage ambigious bis 2/Pitch att Pt purguicht tout

ippite, he opposited, spirt ar to thest will membranephibe. գիօղի խմող Անդլիացին պիտի կրնայ յուրահնապես տիրել Հեդիկին demi, ar enjund he unmbe be fore demin he but : fings bebe րադայ մրև է ատիկա։ Բնութնան մէջ թաղմաթիւ են բուսակեր կենդանիներ

Then handly, usua of schaffly, dupping down, hummine flut had due րեծութեան տադնապները, արդիւնը սնեդառութեան եղանակի, եւ եկարադրի ուժերը, արտայայտութիւն ցնորատես խառնուած իներու։

Գալով սրբակեցութեան, պէտր չէ լփոթել դարձնալ ամլացու նիներու րոնադատուած կրաւորականութիւնը կամաւոր զգատութեան

Այս կարգի մարդոց մէջ կրհաց գտնել «հերմղում»ի ենթակայ անշատներ ինչպես կ՝ անուանե Ֆրոյա, որոնց վայրադութիներ սահման չի ճանչնար, այն պատճառարանութեամր թէ Աստուծոլ կամըն է որ կր կատարեն։ Միջին Դա րուն հազաբաւոր խեղճ մարդիկ խարոյկի վրայ չայրուեցա<sup>6</sup>ն մինկ, ղգաստ կրձևուորևերուն կամարվ , իրը Թէ դուհրուն «չանուն համար» ( ապատելու հպատակով անոնց Հուլին՝ ժեղաւոր ժարժինին կապանյներէն։

Ա. ա դեռըատեսութեան աժքնքն յատկանչական պարադաներքն ժին, արաժարահու թեան չեղումը կը հասվել տիմարու թեան աստիճանին։

Այսպես Հինկեր, հոր օրերու այս ցնորատեսը, տակնուվբայ կ՝ընկ աչ խարհը, օգտունչով այն բացառիկ պայմաններէն, որոնը հպաստաւոր ժիջա վայր մը սահղծեցին իր ցնորական ու կործանարար գաղափարներուն puddub : Omfabupaj , Parus , Parunis , 4 . Vuppo , Pajupaj bio այդ կարելիութիւնները, բայց անոնը չդատն նպատասւոր պայմաններ։

Յևորատեսը, սակայն, իր աստղեն վրայ ջիչ մր չատ վստան, սկզբնական յանողութքիշններէն վերջ այլնես կը չեզի խոնհենութենեն և կիրնայ խորիտ րտաին մէջ։ Թէևւ այդ պարագան չատ սուղի կր հոտի մարդկուԹևան

#### Լենական առաբին առիւծի բաժինը li'hyling hwrifhr · rghli

Ֆրանսական մամուլը, խօսելով Լենաստանի անդամատումին մասին, կը որէ Բէ պատերազմը Գերժանիան բրաւ , առիւծի րաժինը սակայն տուաւ ար Չին։ Այս առքիւ «Ժուռնայ» կը գրէ .

« Prague Philip with & ap ashing what achingue Lifeisph so ւով ։ Ած կը կարծէր Բէ իր օդանաւերը և։ Հրասայլերը րաւական էին կարկա խնյու Համար դիմադրու Թիւնը ։ Հրասայլերու ետեւէն պիտի յառաջանար դեղ ժանական հետեւակագորթը, գրաւելու համար կացութեան համակերպած կիր մը։ Իրոզութքիւնը այն է որ րուն կոիւը ակտաւ այդ հետեւակագօրջին և։ ապատամը ժողովուրդին միջեւ։ Այդ կոիւներուն գլիաուոր օկախներուն մատին որատերադմական դեկոյցները բանի մր տեղեկուքիիւններ միայն տուին, բայչ թաղմանին են այդ օկախները։ Գերմանական րանակը ստիպուան է ամ թողջու վին դրաշել երկիրը ևւ դապել ժողովուրդը, բայց այգ դործողութիւնն նաժար աննրաժելա է շարժման ժէջ գնել ստուար ուժեր, որովնետեւ Լենաս. տանի տարածութիլան է Ֆրանսայի տարաժութեան 3/4ր։Հիթվեր ներկայացու ցիչներ գրկեց Մոսկուա, եւ առանց վիճելու ընդունեց ինչ պայման որ դրա Սթալին։ Այսինքի վճարհց աժենասուղ գինը, դուրս ելլելու համար փակու

« Փըթթ Պլեոյ»ի մեջ, Տրլըսիլան» դիտնլ կուտայ թե պարտութիւն մբն է հակը որով կը պարծի Հիթլեր, անդա րուլոժի պատերազժէն վերք Գիւթ՝ոս ըսաւ «Այսպիսի երկրորդ յադիանակ ժրև այ հԹէ չահիմ, կորսուած հժ»։ Նոյն պարացան է որ կը - հերկայանայ ՀիԲլերի, հրա իր պատերազմով չահած զերիները, անդամա ամենեն Հարուսա համանորհերը եւ չարիւդի Հորհրը՝ կը ստիպուի տալ Ռու սիոլ Հիթիլեր, պատերադժի ձեռնարկելով Լեշաստանի դեժ, ժի Թէ կր խոր Showanjo Swap muz Ancahaj, ap wjuntu tu swab uppywet, spring continuental and and and for for and pain of up bear the

Ujihan prographih & op Phydubhu ujupumannomind & Spuduphi ePros դէպի արևւելը» ծրագրէն, Դահուրի երկայնըն ի վար իքնելու, դէպի Սեւ ծով երկարելու, զէպի Վոտիոր Թեւ հետելու հրազէն։ Կը հչահակէ Թէ լեմական

շյացնարակոր գերեզմարն թմաշ հոյսե անձ գիշո համիրարաքնթեսւթ

անիկարույի մէջ, Լուսիէն Ռոմիէ կը կարծէ Թէ հաւա ծութիւններ կան, կաժ գեր կասկածաժառւթիւն մը գոյութիւն ուկ կուայի եւ Պերլինի միջեւ, որ կարմիր դանակը յառաջ չարժեցա կուայլի եւ Գերլիիի միջաւ, որ պարորը ըստուկը և արանա այաւ ու մաս. Դու ուջորաներ, որոնց մասին Գերականները վաղուց յայանած էին իրևեց ախթագույնի և որ Գերմաները։ Եւ կամ նոր սակարկունինած գիրնականությունների և որ Գերմանածի

ունիանը։ Աւ վատ այդ տարվաղարարութ, դրանկ այդ Հրջանները ։ Ի՞նչ վրծան ըլալ այն պատճառները, որոնց հարկադրանցեն ապ տուրե Գերմանայիները ։ Նախ գինուորական, -- գերման ապայակորը. առութը արտու Հառափարար արևւելըին արևւմուտը փոխադրել կաբեւող իր ըսնակին եւ ռազմանիւԲին։ Երկրորդը անտեսական, - Գերմանո պէտը ունեին հացահատիկի, դարիւդի, նրկանի։ Գերժանացիները «հրը այխատեցան որոշ չափով անխանհար պահել հայիցիոյ հոև

#### "Ugusniphili hud dud

Spubungh dayndarpage elymmac Phis had dads apub & he apoles, վթայ, ըստւ Տալատիք, իր վերքին ճառին մէջ։ Այդ էր նչանախոսացը 1793ի դինուորնհրուն ու ջաղաջացիներո

երի «էջ, այդ հշանախոսքին իմասան էր. «Աւևլի նախընտրելի է «հակը համահինը, որով հետև հաճահինը կր Նշահակն կորոնցեն մանրապետո Ըստ թաղաքացիներուն , նոյն նշահակասքին իմասան էր «Ման

Հանրապետու Թևան կուրծ ջր**չ** 

Դրականին մէջ, «ազատութիւն, հաւասարութիւն, հղրայրութի մահ» նչանախասըր կումայ Սարսափի օրերէն, դործածական 1793 երկրորգ կիսուն : 1792 Օգոստոս 10էն սկսեալ, երբ ինկաւ թաղաւորունե ամմայիր Հբրերու ՝ մանտարբևու ՝ ատջանրբևու թւ մանաօրարար մեսաքի ար կր կարդացուկը «Ազատութիւն, հաշատարութիւն, ևզրայրուն ատղատը չը գտրծ ած ու Բեանը մեջ յանախ գանց կ առնուեր «հղրայրուր, թատը։ Օրինակ, Քոնվանաիոնի Տեղևկատուն իսկ իր նակատին վրայ կր դ միայն «Հաշասարութքիւն, ազատութքիւն»։ Յեղափոխական կոմիային թե սովորութիւն ըրած էին կրճատել Հանրապետութեան ևոտրառ նյա վերքին թառը, ձեղթայրութինչև»։ Իսկ այն երևք տաղաւարևերը, որոնդվել Քուած էր Քոնվասիոնը՝ երբ 1793 Մայիս 10ին Տաստատուեցաւ Թիջիլո 452, կը կոչուկին «Ազատութինան տաղաւար», «Միութինան տաղաւար», « «ատարութինան տաղաւար»։ Բայց տարօրինակ չէ՞ որ «նգրայրութիան» և ծախասով գործող Արդ . Ժողովին մէն չատ թիչ կր հրմարուէր հղթայրակո հը ։ Այդ իրողութեան է որ կ ակնարկէ հետևւհալ թառնակը , դոր կ ևրգեն : աութեան Վալտաին պատմայարկի որձարանձերուն մէջ.

Սուրբ, օգոստափառ Եղբայրութիւն, Դուն զիս կը կախարդիս, կը խանդավառիս Քայց, ի՞նչ տարօրինակ հղրայրութիւն, Քեզ կը տեսնեմ միայն դուռներուն վրայ

Յունիս 2ի յեղափոխութենկն վերք, Փարիզի Կոժմունային կրակի այո ծայիջին տակ, Հրատարակունցաւ Հրովարտակ մր, որ Հանրապետութեան ընջ առաջջինութիւններուն իրընւ պաշտպանութիւն նշանակասջին ծայրը elignes swincish unancharthops U.p. opp burphale helpowine Philip homosp Տետեւեալ լեզափոխական հրդումը. «Սրդում կ՝ թեեմ հաւատարիմ միալ է րապետունեան որ մեկ է եւ անդամանելի, ին ամբողջ կարորունեամբ րոլոր ուժերովս պաշտպանել «Սուրբ ազատութիւնը եւ Սուրբ Հաւասարա ի նը», անվատին ապավովութքիւնը եւ սեփականութեան իրասունքը, կաժ մես ից ժիննիս վետք ոնանատարրքով գտեմութ բուլետրիար ինաշութնրինն

Այս երդումը իմիսադրողծերը նւս դանց առած էին եղբայրուֆիմեր, 66 նիս 29ին, դաղաչացի Մոմորոյի առաջարկով, բոլոր սեփականուֆեսնց գր ծերուն վրայ արձանադրունցու Աղատութեան զգակին պատկեր**ի**ն off for Plots, subquingham plants intepudualifar flots, inquince plots. pacpfieb , bypuspos fifeb , had ducs .

Usa Barmhuing's allege, underpur Phile ampience, paralingual Spubred 4 է 9, հանրային չէն թերուն, բնակարաններուն, յուջո påmbbbpneb be ական դրու Թհանց Ճակատը դարզարել հռարառ ևչանախութով ,— «Ազաու

դ,ահոչ ութներըն սև չում ծրմուփսկութնունը իւս ինդան ժեռնկը վե ած էին գման կամ ազատութիւն»։ Արբ նյանախօսթը նուիրադորժուած նաև, մեր լեղափոխական կողերուն մէջ։

#### "Bunug"p 4, wpwlinh dkg

Lummont Abe angomizum appulant beforehand elimina, Phyll or unishina he dufuni Mr. Prudhont dom, 19, Bld. d'Aleace:

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Dameame .. Paris (13)

#### Quilinqui mirter ornimli suglimuh dunhli

4.11.8141Кир мигтортварба выправод об гранитерия Атегтемур անողորժ ունրակոժու թեան դէմ ։ «Կր մաղթենը որ վերջ գտենն այսպիսի շար.

WIFILE TPRUCE II, Siminost (Sportfolion) someonomenomeno forp. ուրդը արտակարդ նիստ դուժարելով , ժիաձայնութեամբ որոշեց հրաժարիլ cygne Phata

BUARCH BY BANDARS impurphent betype bankens allmind, but-Հրզային կառավարունիւնը որոշեց աշելցնել Թորիոյի դեսպա աշնեաները, որոնց Թիւր 40էն 12ի իջած էր վերջերս։ Մինւնոյն ատեն - նոր ոսու թիւններ պիտի հաստատուին ։

46PUAPE Tofackyme Ibamumubh mjo dunkanco del na Ancobanco danga ԵՐԳՉՈՒՀԻ - ՊԱՐՈՒՀԻ աղջիկներ (կրըլ) պիտի դան Անդլիայէն, գուաբճա-

ճացնելու Համար անդլիացի դինուորները, նոր հղանակներ սորվեցնելով ա ՊԱՆՔ ՏԸ ՖՐԱՆՍԸ որոշեց դանագան դիւրութիւններ ընծայել առեւարա. կաններուն եւ դործատէրերուն, որպեսզի անելի չմատնուին , ընդ-ն - գօրա

ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԲԵԱՆՑ խորհուրդը, որ կը բաղկանայ ս ներէ, գործարանատէրներէ եւ առեւորականներէ, իր առաքին նիստր գումա. ընց Լոնաոնի մէջ, մղում տալու Համար ռաղմանիւԹերու արտադրուԹեան ։

PSILLUALL Sudarle juniarie urgunparphinde he should upbedubub ճակատի գործողու Թևանց, մասնաւոր իկթակցութիւններով եւ մասնագիտա. կան տեսու Թիւններով : Իտալացի Հրապարակագիրներու կարծիջով , ֆանսա\_ կան ռազմավարութիւնը կը ձգտի գլխաւորարար դործածել հրետահին եւ ա. մանիւթ սպառել, կարելի հղաժին չափ պաչապանելով զինուորներու կնանրը . Այս մեթիոտը գոհացուցիչ արդիւնքներ առւած է արդէն ։ Իտալական ուլը լատ կարևւոր աղվակ մը կը հկատէ հահւ անդլեւֆրահսական միացհալ Հրաժահատարուների անվերական կազմութիւնը,գործողունեանց նպաս. տաւոր զարգացման Համար։ Մինւնոյն տանն, դերմանական ճակատին իստ. լացի Թղխակիցները Չերմապէս կը գովեն ֆրանսացի դինուորներուն բաքու **թիւնը եւ հարտարութիւնը** ։

Lb.2UUSUAP կառավարութիւնը պատերազմի յայտարարութնան օրե ւն յաքողած է արտառանժան փոխագրել իր պանեսաի գուժաբները, միլիոն դլոտի, մշտառորապէս 72 միլիոն տոյար ։ Վարչաւայի - պաշարումէն ոստվ ալ, աղդ. դրամատունը յովողած է տեղափոխել ոսկիի պահեստը, մօտ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Հրևաներուն անքել դործիչները ետ կ'առնուին ոստիկա նունեան կողմել։ Փրակայի մեն հարիւրաոր գործիչներ սինակոկները փո խաղորուած են, ոստիկանունեան յածմնուելու համար։ Մինւնոյն ատեն առժ աեր յանձնուած են Ձեխոսլովարիոյ Հրևաներուն, ազգարարելով թէ ենթակա են պարտաւորիչ աչխատանջի։— Գերժանացիները դնդականարեցին չեխ դրեդապետ մը, Տրկակ, անդամ բեղճ. ազայակոյաի

ԳԵՐԼԻՆ, ՄՈՍԿՈՒԱ ՀՌՈՄ Եռածկիւնը պիտի՝ պահպանե Եւրոպայե ասարակչոութիւնը, վածելով անպեւֆրանաակած ղինակցութիւնը, կը դրե «Ֆրանթֆուրթէր Ցայթունկ» ։ («Նիւ Եորգ Հէրըլա») ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ լենական գեսպանը վար գրուած է իրբեւ պա անդեկութիւն ստացուի Վարչաւայի խորմրդային դեսպանատան կարդ մր վայաօնեաներու ժասին, որոնցժէ լուր չկայ երկար ատենէ ի վեր։ Վարչա ւայի խորհրդային դեսպանը Մոսկուա կը դանուի ևւ կը Թուի թէ ժամանա ւած էէ իր պալասնեաներուն ։ Գրոուի Բե Մոսկուայի - գերժանական

անը ժիքաժատծ է, իրրեւ երիցազոյն անդամ , կարդադրելու

80 ՄԻԼԻՈՆ արցակ առժանր տպուած ևն Անգլիոյ մէջ, պարենաչարի մար։ Իւրա ջանչիւր քաղաքացի մէկ որցակ պիտի ունենայ այս տոմահրեծ «Ե Վերքածայ մարդամամարը որ պիտի կատարուի Սեպտեմբեր 29ին , 650 պաշտոնեաներու միջոցաւ Վարենույափի դրուՄիւնը պիտի գործա**ղթու**հ ա անմահրկն վերջը

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ Կեպը. Վարչութիւնը կը խնդրկ մեզմկ ծանուցանել P « Միութիան Ընդ: . Տեօրէնութեան կեղը . Գրասնձնակը , ինչպէս նաև հա պայի կեզը. Ցանձնաժողովի գրասենեակը հարկագրունցան Փարիզեն առժ amulta multa mumule Bempanath delifitett abramomambe usud the postery Smuth awag! Union Arménienne, Breteuil . Oite :

#### Ռումանիոլ գուծակալնեւուն եւ ընթեւցողնելուն

գտահրազմեր վերջը ուլ լարունակնցինը գրկել Ռումահիրդ գործական րուն կապաները (Գուգրել և Քոնավետերա) ։ Ռայդ որ եւ է պատարևան ծառ գտե չելյալով , ապեոդունական առագումը դադրեցեկ Սեպու - 19էն ականեր Սը շարունակնեց միայն թաժահորջներուն թերթերը, պատեղով բաջու ցիչ տեղեկու Թևանց ։

Նոյն պատասխանը կր սպասենք նաեւ Իրանի գործակալներէն եւ բաժա

ornobre, uganana consus

HARATCH

(Fonds en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directour et Penpristaire : SCH MISSAKIAN
Rédaction et Administration
LITHER OULDING IN AUTENNIAN

Teléphone : GOBaline 15 - 70

CONTROL OF THE CONTRO

29
BENSENCEN
VENDREDI
29 Sept.
1939

EUROPE

36 SUP - 15 Année No. 4156

hypmake, entere apparent

972 50 UULAPU

## ԻՆՉ ՆՈՐ ԳԱՒԵՐ ԿՈՐՈՃԱՆ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ ՎԱՐՇԱՒՍ ԱՆՁՆԱՏՈՒՐ

## ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԸ ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ՏՈՐՄԻՂԻՆ ՎՐԱՑ

արապատարած աշխատումին ուշագրունիները արտ միջնացին կարտապատ է «Հատայի Էնաոյ» «ուշակա գանույնի հետոլգվար հո ինկականից, արաագին հակատարիկցա Առաջիկը «մա օգիտի «հետոր երկա որ , արայը նիվարկ» թողվեր անավեկար անունավել գաստանուռ եղալու որ յեստանցի իր և հեփնումի։ «Հայիանրից, արատարածի հուկապարը Ասավառա այնար ընկերակար ինկարակար Ռեսանը 3

«Գերեանիայ արտագին հավարարը Արակատումիաց ընկերակցում ինանը 36 արդարանիները հայաստանի հանարագիտանիները և «Հասարագիտները» և հայաստանի հանարագրգույների հրականի հայաստանի հայաստանին հրականի հայաստանի հետ որ իրենց հավատարգի, անաստանի հետ հայաստանի հետ հայաստանի հայաստանի հետ հայաստանի հետ հայաստանի հայաստանի

ծարիգի, Լոհոստիի հո. Հուսքը վերջերը, իսարկավվան և Ռուսանի հայակին այայացնետ Լարոյ, պատմանագան երկագրան իրենիար հիմինի ինչանի և Դարևանուր, վարահրատանի հերև երկալ կատանագան իրենիար գացանին իրարարինի կարարինի գորանուր և այացները հերև հրատարարը։ Առավուտ անաստես առանա իր կարարին կարարինի արարարին արարանուր հիմիանիչը հայանրագարը։ Առավուտ անաստես առանա իր կարարին արարանուր հիմիանիչը հերևարի արարանագրիչ հետա առանագրանի արարան իրա արարանուր կար վերջերի հիմիարի Արարանագրիչ հետա առանանից որ արարինին առանանուր կարինինիցը Անհանգուհիարը հետաարան հրատանարի -

Իրապեն, արդիորձեր է գաղաստես տեղեկու Թեանց Համաժայի , մե «Միու Բիշա-«Մասկատու Հրադեր հրական ածու Մեխարվ հարարակը «Մուսիչ «Մեր մահրայ» Հատահուս։ «Մասիայից է, ապատարեն դարծ ելու Համար Մարենիը Հանագիտ ը առաջար ապետարի միջ մասիստ ած է, այդց միջույին «Մինանդի տասեն» Հիք երի վրագի իարեայից հարարական միջ վերածեր երկան հրվերծներուն արձակարան Միշեր , աարեն դիրեն Հարաստա առար մի լաշենցում և Միու Բիձու, առածց կարիութ Կորումի իրենի Հարաստա առար մի լաշենցում և Միու Բիձու, առածց կարիութ

PRIMAP'P LUISAPPBUR LUTUI

Abefe formelekthe fr. Sussammth Ht. Splitferign, americansment from the sussamment of measure from the sussamment of the

Ag samenment f. βξ. hr. Upar βfelog unneugapppe oppner opher help polagonougavos ξεθρόλης με ut study h gong i Upa deng ha mbeiga plane plank upan glob mbeuroppe, no publikapid shiftime ξε Unafrantife, hapte ha di felogomeration, "r ξορικολογέδη unadosque for funnangam βδέξει Unafrantife haben (2 thingh beforber), might diferentiam felogomeration and an might beigate publisher, descriptions from the distribution of the might beigate from help for fundamental policy distributions for the summer of the being the distribution haben for the supplication of the showest halo and felogomerate.

the me of the case the supple was before the capanion the hor extension to the capanion to the

the Age Amount has four five by a group of there of a state of a s

արանակա մուսատողություն աստուսա «Արենի դեպի Գույգանինիրը, եւ եր վահիմայ որ . անտեսապես , հերքարկուի թե է պետութեւանց իսկ դակցումենան , ընդ Հովանիան Մոսկսշացի է և Գերժանիա նոր ռադժակապ մը կր սարգե, գոնդայից առամյարկներ ներ-

Townships. Landwe, if phosphy Languar Plant :

Unaght to Compare Piche Spitensmit & mis pengar Plant Apon or Both

Spinister.

Land Sh. Abbelta it makks: Buth

ասարիի ենվադրունիիոն չիմուսած է այն իրողուհան դրայ օր ասա հրազենքրով և. Սարանողու Մոսկուա կր գտնուին ձինանորի ատեն։ Դակ ենթող ենիագրուքիւնը կր Համապատասիանի ուրիլ իրողուքնան մր.— Իրեանական արձակներուն յարանուն կեղումացումը արևոմանան մակատին

Мигор PhyBree Համամայի 65 մեկ հերագրունիան մեկ — Ֆոե Ռիպակետթակա Մուսելուտ դրկելով, Հիթելեր կ հույե ամարեկել Մույեան եւ Ֆրահոսն , «Համասի հերուհեր հայտահետ առաջարկերը — այրակա դատահարագրագրայի հատկել ծաղարայիւ առատեր «Մաս» — Թերե Բայուսա-հատական ըարժուս-Կ Համարի Գերեահեր, Հայաստերեան ծրապերս և դեհուրական ինչում — «Համարի Գերեահեր, Հայաստերեան ծրապերս և դեհուրական հերու-«Համարի Գերեահեր Համաստեն այրաթեն կայու Մինեանի առեն կը արարարե Թե հարարագրեւ ապարուած է Ֆոե Ռիպալե Բրակի եւ Սարանոյյուի Հանալիպումը,

oprufungh Bogghu Ambibus Al. B. Boasphibe, Shydinhim hi Praeghm ganguhi Sudindanjiniflandi da yafun sudopshi, Suspendibbeg hi Usumung Ughabige pud bajus Suding Abic Shydinhim his Brandon pekka Afika yafuni, pud bab Angiklandi Angipebbeg:

Ամեն պարոպացի մեն Լոհաանի Ռեբները այն Համոցումն ունին Բէ Մոսկուույի խոսովալումի ևնհերը պետի լապեմախափոկուին լենական հարցով ևւ չատ աշելի ծանրակչիս խեցիրներ կը շրափեն

guna makip dimpungkin ding pingk hi na 2024bih i Ungik nasahana Sadandan i humungkan Sadandanjan filah di mket 9kpfink h. Badananja difika

#### ՎԱՐԺԱՒԱՅԻ ԶԱՐՎՈՒՐԵԼԻ ՅՈԳԵՎԱՐՔԸ

Լենաստանի մայրաջաղացը, որ ձերաական կորեներ կը մղէ մշտաւորապես մեկ աժվակ իչվեր, Հայնաարիելուկոլ մր ուղղվեց Անգլիդ եւ խոչվերան առյի, ավտոմիներ հարցերով արկարգացար "Վեփունիսի կը ոպասենը "Վեր առանի, ավտոմիներ հարցերով արկարգացար "Վեփունիսի կը ոպասենը "Վեր

Մինենոյի օգր (գորեգացիի) Վարլատոյի Հրանահատարութիներ գինա գալար առաքարինը գիրժահատիան արարապատարքներն, գորեատուր դարքանա հերով» Այս լուրը հասատատեցաւ ուրիչ անքերակ մբ, որ Վրաեր միա գիտ գալարը ինդրուան է 24 մամուան հանար։ "Գերժան անֆիլել հարզարեց ին գալարը անձատար իսրծ և արզեն, որոց գիկ ժիջի ենթարակատ ար արդը։

Welk upoponymeje delt, dundhyne, hûnfip try Lungenemeje middimmenen Pheby i Udynogl gorgang unkombibejene diponionimi tribe, ing dome midiadum tepe, pektipelik, diponi Eksphone, dingib he sepatribumit domeje midigitelife vangdanguit his diplonge Ronge he jerok un francous pepuland, awayang peruniamumlah diplonfe dip dimitirani tribe tribengang peruniamumlah diplonfe diponionima tribengang peruniami tribengang pergamban-tih apambibepa in samphan ibandungsuntani.

իրեջչարքի գրուան ուժրակոնութնեան ատեն 3000 ցաղաքացիներ ժեռան եւ գրակները փաղաքար հեր հետան եւ գրակները փաղաքները հետ հետ իներ հետացնեւ գրուշութերի խառևակուրա մբ վարգները կատանակուրա մբ վարգները հետատանին արև հետանակուրա հետանակությունների հետանակուրա հետանակության հետանակության հետանակությունների հետանակության հ

«Վարչաւայի Հրաժահատարուքնաև երեցչարքի օրոչահ դեկույթը, որ Փաթից Հատու միայն որոեցչարքի դեկնը, չէր ծանկեր բարացին յուսաՀատական վիճակը: Ձկնոյցը կը Հաղորդեր Թ.-վաց առած են։ 3. դերժահական օգանաւեր, 106p թարժրացենյով Համադրումարը՝ Վարչաւայի բլիանին հէխ:

- «Արտ միջիցին հայրաբաղարգը, օգերարիսին, ասեղանիվում վերահումն է և դեռ էր ուժրակրծում է Հարար կանակրանին և բուրիչները բանարատում էին գանի և բարելները բանարատում էին գանի վերակրան հայրանի հայրանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարարան հետում հայարարանի հայարարան հետում հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարացի բնակլու ինարակրանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի հայարարանի և Լուգոր հայարարանի հայարարանին հայարարանիր հայարարանիս հայարարանիր հայարարարարանից հայարարարանից հայարարանիր հայարարանից հայարարանից հայարարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարանից հայարարանից հայարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարարանից հայարա

Պերլինի պայաստանական գործակայութինւնը բացատրելով Վարլուարի բարբանական վարական ուրինւնը, կ՛լան, ի՞ն ձեն առատանի մայրագայարը ծախաավուրայ գայաց ծամարուան և, որպուան էր, - բայց ինադ ձիքնագիրվ կերածունցու էրաժանատարութինան իրավե՛ր վերածուաստանց ենի բերգերը և, դիմեց ցայացայայի բանալութիան հեր մայան

Պերքահական գրահատերը եւ քերդախօրհերը ահրկայնատ \_ արտահակեցին արարին հրագրետը կործ անում է։ Վարչատ եւ Մաոլինի բերգը, վայրագատ գրային 16 մայն գերի չնայի — արևանուրա, ավորվորին դարարաստ էն երի բարին եւ դերքահական գորջը կրչ համար ձևզջ մը բանալ երկու դարաբհերև չարին եւ դերքահական գորջը կրչ համար ձևզջ մը բանալ երկու դարաբհերև» հիրեն։

Լինյական, անդերին, եկկցցաս, Փարիդ հայան, լուրերու համաձարև, առ հուսոցի 500 հրդեմներ, Հայաս, են Վարչալայի և, արուարձաններուն մեջ, ա սանց հայունյու ծանր, ինդակոնիներուն կրակը։

in ja maphapia (majudus)a, yhimipun majungi shikipungusing di shipishiga mamamapia zunamus at lummupungusi kuto kato, ngujangia (shipishikipuni ngumana shikin shiningish (kupumusish), passa majuniladin shipishikin (kuturi Umipuni himishika (kuto) shi diba katulishina shimipuni (kito) muruningi quuman shi himipula (kuto) shiningishi shipishi shipuni shimipuni musihi shi shi

#### Նշանակալից շարժումներ

wrtertstade Sulpuspli dans

Beld Sankahu, quejandindud ahlengdhen Sanamendiachadh.

Beldings phi-47. Bhijahliph 27, manian — Belding shipe sudianen abgura to Polind for famadaye phi-3 de gabband haide, Abadbangahliph 3 de gabband haide, Abadbangahliph 46 fe abband for famadaye phi-3 de gabband haide, Abadbangahliph 16 fe abbandahliph 16 fe abbandah philade phi

(Վիսակնարութի կը գտնուի, Լոֆերի աջ ապիին վրայ վերարարդուրկեն 45 Ճործ դեպի հետիս - արևւնչը և իրբ (0 մորն հեռու արևւժանան Հոհետոլի) ։ Ֆրանսայի ծովային հախարարութիրեն այ դևկոյցով մը կը անդիկացնե Թե

արածտայի ծովային հախարարարարարիում ով դգայցող «ը դը ու գագաց» - գ պատերացին ակիզբեն ի վեր ժաջատենարացիան դեմ կառագրուտ գործու դուժիւմներով , մինդես Սեպտոեփրեր-15 դովուստ է առելի ջան 100,000 թեռ ապրանը, դրուն 24,000 թեռիր հեղուկ վառելանիութ ։

հակ տեղաքիական զեկույցը կր ծահուցածէ Ձէ գերժածական 24 ու գրանից որանակ Մեծարի հայաստանից գլիասության հարարան հերդարի հերդին տորժար գլիասության հարարան հերդարի հերդին տորժար գլիասության հարարան ին հարարան հերդարի հայաստան հերդար հարարան հարարան հերդարի հայաստան հերդար հերդար հրական հարարանի հերդարան հարարանին հերդարան հարարանին հերդարան հայաստանական ու հայաստանական ու հայաստանական ու հայաստանական հարարանից հարարանից գերժանական հերդարան հարարանից հարարանից գերժանական հերդարան հարարանից հարարանից հերդարանից հերդարան հերդա

«« Գերժանիր գործառային իլիստես βենները կչ (առասան ին կրիստես հանրաբեր հեր անգլիական դրաշտութ հետորին արագրել և Իրեին Տաւուով 200 օգոնաս ովճաց է «Հեկ գրահաւող ընկցնել» համար, թայց իրենի կրիստ առիրը (100 օգոնաս չինել, մինչդես դրահաւորը իկզմել» համար, թայց իրենի կրիստ առիրը (100 օգոնաս չինել, մինչդես դրահաւորի մի չինութներից երեց ապրի կր ամեւ !

by whit;

Anoth is demand in a femine in required the sample of a samular to temperature there is a samular to the requirement of the party of a gain the samular to the samular to the complete of samular to sa

2\*\*\* Libroropalani, kaubang kabbapa, kapib kepel, sanih na Ikisurambi yanopangén fikepinguh, t., salamundangan gaha, manglubu, manglubu, mpikatuhus kapangén fipus, Aris, bape Kennya, te, net JP, Papadolonghiben sepikatungh ng, apingupih, habing sakundan dilam Salamuna Philips, ambipad, Damianghan, habing Sakundan dilam Salamungan Libroropalani, anghang di Jamaanghan, habing Sakundan ang manghalani da

#### 200 իրուցաբիութիւններ համայնավաբական կեղբոններու մեջ

Հաժաշխավար կուսակցութնան լուծժան շրաժանագրեծ տեմ ինթային վեջըստ Հանրաժանութեւները Հաղարդից երեց իրեկ ուտիվանութեան ձեռնարկեց գրենի որժացարութեան առելի բան հրկու Հարիստութեան ձեռնարկեց գրենին որժացարութեան առելի բան հրկու Հարիստ հուրաբերութեան հրարավարութեան արաժերը և հանձանիութերում ՀԷ, հուրավարութեան այն ուղար տուները, արաժերը և արաժանիք և համանանիութեարում ՀԷ, հուրավատելի կը ծառայելի, ինչպես և այն Հրասարակչական տուները որ յասուկ էիր բոլչեւիրեան Հրասարակութեանց՝ Այս առջեն լահանարութեւ Հրդանյանիան ուղաքին և հրարարակութեանց՝ Այս առջեն լահանարութեւ Հրդանյանի ուղաքին և հրարարական արաժանչը և արաժանարութերներ Հրդանյանիր ուղաքին և հրարարական հրարարական ինչան իրաբանում և արաժ գարբերիանանին, որույույա արաժանական արաժանարական արաժանարական արաժ հայրերու ՀԷՀ Օրենթին արաժաղութեանում, արարկչուտն է որ եւ է համայես Վարական, արածաներակեն, ուռաքակել են անայան արաժանարա

. Նատանգայանայան համա . աղարդուած լրջաթերակած մը այժ էն իրասասու Ռեւև կուղու լուրելու այն բաղարդուած լրջաթերակած մը այժ էն իրասասու

\*\*\* Lamadhandhiba kakkumianaladhi Bilmb ka kini Atand hafamapu, handosandhikakad dili dhand umumum dibini dakadi kucahan mabih - dili ka Cimi Sandhini dangankan - Ludandhidan hakadhahadhibamadi dili mangan dibingkana Bilanahi

« Գոփիոլես» անդ մը կը լիչէ Սէ բոլլեւիկնան բողոքաղիրը ստորադրած են ձիչո 54 երևոփոխաններ, (մնացնալը դրացննուտծ):

Կառավարական չըքանակները և մամույր կր լարունակեն գրացիլ Հայաստիավար երևակնաններու ծերագույանանում և այսպատականական հարաքարականինու հարար և Արաքարև ին կան վարորայանանը հրան այնան Հայանրան անվառնը շուլակելու Համար դանանց, ևւ կամ պիտի փանրուն, որով գործերկ երկակակաները կր կորոնցենն իրեց անձնանինի և անգաանաչը։

Արակողմեան Թերքերն ու երևակոխանները կը լնարհաւորեն կառավա բորքիւեր, դամայիավար կառավոր Բեան լուժման առքեր, դիտել տալով Բե բիչ մր ու մեացին:

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ւանըով բոնունցան բաղմաթիւ փաստաթուղթեր եւ ջո anchquis timbe et . Upne Phuis puphind'sbyone կեղբոններուն մէ9:

Բոնուած թուղթերը պիտի ըննուին Ապանովութեան Տեսյութեան եւ ընդ Հանուր դատախազու Բևանց կողմէ։ Կալուածներու եւ գոյջերու մասին կարդադրու Բիւններ պիտի ըլյան

ոզմաթիւ արձևստակցական միութիւններ արդէն իսկ ձևռնարկած հև danustine Sudarfandun abandbhan

#### Նու sեղեկութիւննեւ Սանձայի գաղթականներու մասին

« Աղղակ»ի մեր կր կարդանք (10 Մեպտ.) ... ՃՀպել Մուսացի դադնականներու երկրորդ կարաւանը՝ 850 Հոգի Հասա Բահաս, եւ փոխագրուհցաւ Ահմար։ Այս կարաւածը կը բաղկածայ գլիառորա. բար պղտիկներէ, որոեց ժէջ տարաժուած է այրի հիշանդունինձը։ Կարիլի է անվարան ըսել Բէ եկողներուն երկու երրորդը հրանդութիւններէ վա ուսոն են եւ կարոտ թե լկական դարժանումի։ Բժ իլկներ Քիւփիլևան եւ Մարևան Հարկ հղաժ անժիքական ֆենու թիւններն ու դարժանումները կատարեցին։

Sapp. Քիւփելհան ահմիջական լրջապատեն 50 «. ոսկի Հանդանական էր եկող դաղ թականներուն անմիջական օգնութիւն Հասցնելու համար։ Այդ պու դահով Հան բւ խամամ հագրութնու թիամրբեսութ

Մարդորաի պատուիրակը այսօր եսքը վրան յատկացուց դաղքականեն-բուն։ Կր ապասուի Ազգային Միութեան կողմէ զրկունլից վրաններուն։

Repulsor Phad's witne t gubi Pt Stuff Vorumgh quaffuhubbbyoch s րոյականը խիսա բարձր է եւ բոլորն ալ ռիրով ու համբերու Բեամբ կինն Մարկուին նակատագրի սահմանած դժուարու Բեանց:

\*\*\* Նուի ներվեն (8 սնարտեվրեր) .... Ինչպես գրած էինք, Հալէպեն Ման-Թարի չրվանը փոխադրուող զաղժականները էլ Ապաէ դիսղը նկած են, ան -րհակելի դանելով յասկացուած Հողամասը։ Կաթողիկ, ընդՀանուր փոխանորը րապրոր դատուրդ յաստորաց։ Եւ Կարարկան արդ.երու Բելադրու Բիմները ևւ գնդապետ Դոլէի ազգարա դութքիներ ըսլորովին ապարդիւն մնացին։ Մեր Հայրենակիցները, առանց եր-կատի ուեննարու ժամանակի փափկու Բիմն ու առաջիկային իրենց ենքար կունքիր դժուարութիւնները, յամառած են իրենց անտեղի եւ անարդար աnautar Philibbanib daws

Unth of me Luckup manglinga Upmminga mag. mighting & Ombomph լբնանը եւ ստուղելէ վերջ Թէ յատկացուած Հողամասը բազմադան առաւելու. Թիւններ ունի, ժամերով իրատած է գանոնչ՝ վերադառնայ Մանքաբ եւ Հաս աուիլ արամադրուած Հողամասին վրայ։ Գաղխականները կրկնած են ի. րենց առարկութիւնները եւ վճռապես ժերժած հղած Թելադրութիւնները

Կիմանանը թէ գնդապետ Քոյէ լեղեալ համարած է Մանթարի հոգին սա-

ւկութինոր, հրաժարհլով տրուած կանիամինարեն ։ Ցասելով կը յայաններ որ Հայկպեն փոխադրուած մեր այդ հայրենակիցները այլեւս պիտի չվայելեն ֆրանսական կառավարութեան հիւթական

Միւս կողմէ կր տեղեկանանը որ Պասիաի դաղթականներուն երկրորդ կաանն ալ Հասած է Տրիպոլիս։ Այսօր Տրիպոլիսէն կը ժեկնի նաև։ հրկրորդ funedpy, at up Pubung

Զամլեի Օդիումենոն հեայի մասնամիւդքն կողմե կազմուտած բժշկական գտնձնավառմիր դիմում կատարած է մարզպանի Զամլեի պատուհրակին, որ տչեպի կարևիի նդանին չափ չուտ ձեռնարկուի Անմարի լրջանի փանի մը նա Spalibpne gapungitaile mefammulepfile

Whitehall be appares stable pury working, estale etitiends դինաւորական աչխատակիցը ձևտեւհալ խորմրդածութիւնները կ՚ընկ — «Մա-ժինոյի դիծը չինուած է իրդեւ մնայուն ամրոց անակնկալ արչաւանջի՝ մր ղեն իր հերջին կարդուսարդը այն է ինչ որ գօրանոցներու մեջ Օդնական գին... ուսրներ կրնած Հասնիլ Հոն առածց ենթարկունլու Թչնամի կրակին եւ առանց ամմուրքու մրարիր վիջակէր։ Էրարւանան իսնուսարրեն շտա արդշար նքքանու են, իրրև։ հետևաներ իշնաժիին դործողութնանց կամ առողջապահական պայմաններու։ Ձիկֆրիտի դիմը ընդ-ակառակծ լինոշած է բոլորովին՝ տարբեր Նորատակով։ Ֆրանսական անակնկալ յարձակում մը նախատեսուած չէ ած ջուլու։ Հնահարար անվրաժնչու համարուած չէ դիծը սարջել այնպէս մբ որ դերման պորջը նոյն հանդատաւէտ պայմանները վայելէ առելի կամ հուազ մանակի մը համար։ Ձիկֆրիաի դծին րուն նպատակն է պալո պահել գերժանական Հողը, ժանառանդ Սարի տնտեսական կարեւոր կեղրոնը, ույր տաղարը բեն ձրեղուր ժօնները մեխառան դառն հանգավամարկարի գրայ t miliuch: Ambell t paluminagent be beer bearning dobered, beginning unge-ուժերու անընդհատ կրակր»

#### *Կիլիկիոլ կաթողիկոսին հաւաջառմութիւնը*

Կիլիկիոյ Տ․ Սահակ կաթեողիկոսի կողմէ Հայոց հառասարժական զգա -Քերը յայտնող համակ մը դրկուած է Սուրիոյ եւ Լիրանանի մարզպանին։ Անաւտանիկ Թարդմանու Թիւնբ այգ նամակին, հրատարակուան տեղական մա.

- « Մենը, Կաթողիկոսութիւն Հայոց Ազգային նկեղեցիին, ներկայ ժակով կուդանը ժեր խորունկ Համակրաերը յայտնել ֆրանսական յագիտ պահժ ազդին Համար, դերման յարձակման հետեւանրով այխարհը արիւնող ըծող-արմած առքիւ։ Ցածմին Ֆրանսայի կ՝ողժուծներ արդարուժեած եւ ղովուրդներու աղատունեած տոպետակած պայապահը։ Հաւտատիր ովուրդներու ազատութեան աոպետական պաշտպանը։ Հաւտութջ կա։ անջ ձեղի՝ մեր ժողովուրդին նուիրումին մասին, ամեն ձեւով ծառայելու Հովանաւոր իլիանունեան եւ ստաարելու Համար անոր վերքնական յազմե Նակին։ Հանեցեր ֆրանսական կառավարունեան մոտ Թարդմանը ըլյալ ժողովուրդին հրախատարխառւնեան եւ բացարձակ նուիրումին, ե ժեր յարդանգներուն հետ, մեր հայրական օրհեուներներն ու ֆրանսական րանակներուն լաղթանակին համար մեր Լերմադին մադթանդները

#### A.n. Գ. Ֆրսսբ Հուսբ այլջենն ձու

Իտալական թերթերը չարունակ այս հարցը կը յուղեն, անչույտ ևերբնութնով տահաջությարութ հենորակրբեք ։

Այսպես, «Հորմալէ տ'Իթալիա» , արտաքին հախարարութեան օրկանը, հետևետլ խորհրդածունիւնները կ'ընկ, հաժաձայն գնանթի քղքակցին հա դորդած տեղեկու թեանց .

Իտալական թերթին կարժիթով , անգլիական եւ ֆրանսական կառավար Թիւծները երեղ մեարասորութիւններ ունին, պայչարելու մամար Գերմանիոյ դէմ.— 1. Ուղղակի նակատեն յարձակում Ջիկֆրիտի գծին վրայ.— 2. 6արduhned mig. no bir hngheth, but op he brudunht enburpmened it gog behip.

educionit whomphus skibing Angeling number պատերացմ ժղելու Համար, դիտել կուտայ ին շրաւական չէ այդ, որովհետև։ Գերմանիայ դիմադրունիենը պիտի տապալէ այդ Հայիւը։ Գերմանիա, այն ւն իսկ որ հաստատէ Ֆրանսայի եւ Անգլիսյ վերքնական անհաչառւթիւ նը, կրաւորական դիրջ պիտի չթոնէ ղէպցնթու ընթհացջին։ Այն ատեն ա չաթժման մէջ պիտի դնէ թոլոր կարևլի միջոցները, ամէնեն մահացու, ամէ աւերիչ միջոցները դոր վերապահած է մինչեւ այսօր »

Bonnemphy բոնադանունիւրն այր է եք, տասարհանդն քանաւրադուրնա րադային, յաղթանակը միշտ ալ հեռու պիտի մնայ, գթաղուած՝ տինդնրա կան աշերումի մոխիրներուն տակ»։ Ուրեմն Թերթը կը կրկնէ Մուսոյինիի այն խոսքը Թէ հերոպական պատհրագմը պիտի կործանէ քաղաքակրթութիւնը։ member buffe shabmeaphend be mount flore, bft Թանակ քր չի նախատեսեր Ֆրանսայի եւ Մեզքիոյ համար, չի նախատեսեր հա. եւ Գերմանիոյ համար ։

#### Uligihm holigyku wheh grusk Herdinlihuli

Whyther tobut . dagnift att, daguish humpupupp , 2ppt dubp մասն տեղեկութիրներ Հաղորդեց պաշարողական պատերապեի մասին։ Այս առիի։ Հայաստեց Թէ մինչ 1917ին դիրմանական առողանաւերը լրջորեն կր ոպառնային եւ վեց լաբաթ ժնացած էր Անդլիան սովամավունեա պարտելու , այսօր թբիտանական Շաւատորմը ևւ օդատորմիդը բաց կր պաշեն ծովային Տամ դաները, խափանելով մաջաանենդու թիւնը

– « Թէև բրիտանական տորմիդը չի կրեար ամէն ապ առեւարական հաւերուն, տուգանաշհրու դէմ եւ որոշ վաանդներ եւ կո зру шакыпрация башкаралы, мылушашкарал одо ил при участуран и при применен применен королической при применен королической королическо 9000 թոնի։ Միեւնոյն ատեն, աւելի ջան 2 միլիոն թոն տարողու նամ դեր. ժանական նաշեր ապատանած են իրենց նաշանանդիստները կամ չէզոք նա անահարխանհը։ Պատհրազմի առաջին հրկու չարաթեհրու ընթացջին մենջ 67 Հազար թիոն առնքի նաևո գրառած ներ դան մեր կորոնցուցած տուները։ Թէևւ60 Հաղար Թոն տարողունեամբ գարիւդատար ծաւեր կորմեցուցինը առաջին եր-կու չարաներու ըննացցին, բայց 50,000 նեծ չաշեցանը նշնանին, առանց Հայունյու ուրի, ապրանքներ։ Մեր յարձակումները դերմանական սուղ rpbury uta chut - apa moding mrpih imu pang pa ting apa almuphadah ub եւ է լրքանին։ Այն վեց - հոնը թշնամի սուղանաշերը որ խորտակուած կը հ ժարուին պատերազմի առաքին երկու լարաքներու ընքացրին, կը՝ կաղժե Գերմանիոլ սուղանաւնրու տորժիղին ժէկ լորրորդը կաժ Թերևա ժէկ՝ եր

#### RUPLEADARD JASPLASI

Lbi dbb gamatup, V figeht dfez, he woundt fit fremten Burghan nd dwpwhnemb, blant apreduis' h'hppan I want Som be aptopingnas Bhudp yp dupmyt, buremuning builde is

Ապանիայիները։

Մանդերայիանական պատմրապմը հորուքինե մը էէ, ուրեմե,

ԵՄՀ հաւտատեր երրայիցի մատնհարկիներուն, մանրիայանական,
ԷՑն պատնրային թրաւ ... Առառան պատմիուն Արդային, որ

ԵՆ ավանդեսայի թրաւ ... Առառան պատմիուն Արդային, որ

ԵՆ ավանդերային հրատուրան կատանան ... մարտի քասինց հեղիայութե վույրդին ու կը տատիկցներն երկրին անասունները:

ւրդին ու կր սատղագորը որվրըս աստաստութը։ Կը Բուի Թէ Փարաւոմին գլխուն Թափուած այդ պատուհատները կան են րաղդատմամբ այն պատուհատին, որով կը սպառնայ մա րական արդի պատերազմը։

Մանրէարանական պատերազմը ոմանց սարսափ կը պատճառէ, ու ատութիւն։ Կարդ մը մանրէարաններ անկարնքի կը դանեն մա րով, Համանաբակ ստեղծելով յացքել Թչնամիին, այն պատճա Թևամը Բէ դժուար է պայմաններ գտնել մանրէներու տարածման Միւս կոզմե, գիտել կը արուի Թե մանրէարանական ղենքը հրկսայրի " 

գարարից, գոր թյատոր այիտի հեֆարիկ իրգվիչի այլ հեֆէ - ընտետնիք ։ Բայց եւ այնպես, չանի մը տարի առաջ, մեծ աղմուկ յարոյց յա թիւնը զոր կատարեց Ուկանե ՍՍՀա «Բայմըզսի հանդերի հեֆադր երթ վաշերական տեղեկու թիւծներ կուտար, Nineteenth Century պարբերա թին մէջ Գերմանացիներու կատարած մանրէարանական պատերը ձևրուհ վրայ։ Անգլիացի հրապարակագիրը կր պեզեր Թէ Գերժանիա .. րկարանական պատերաղժի պարտաստութիւն է տեսած կանունեն, այն .. բարասավում պատագույթ պարտատություն առաջում անական գին և իր և իր Գրիգինիվ վարչապետումինան կանչական իր հիվանացի ձախի ը հեքը՝ երթ Գրիգինիվ վարչապետումինան կանչական երկիքըներու և ինչպես ը անձները իրենց փողժնիր կատարած են պանապան երկիքըներու և ինչպես Փարիգի ժէջ, 1933 Օգոստոս 18ին, ժամ ը 247ին։ Ուիգչեմ ԱԲԷտ Էաւերչել Գերմանիոյ պատերազմական հանարարութեան գաղտնի գի**ւանի**ն պա տած ծրագրով , մանրէներու յարձակման պիտի հնթարկուին Ֆրանսայի մ Թիոնվիլ , Մէց , ՍԹրապարւրկ , Վելֆոր , Նանսի , Վերաէոն , Թույ , Ֆ. Procest, Vimput 11. Link, Ludy, Procest, Swaff, Le Potogo, Utop but

Սարսափ տիրեց ամէն կոզմ , հրբ հրատարակունցա ները։ Աւ իրարու յաքորդեցին դիտական վիճարանունիւնները, Բերանա ներու ծիծագն ու յոսետեսներու արիքնունիան կոչնոր։ Բերանալանե դիանլ արունցաւ, որ Մոնթէներ հւս կը ծաղրեր հրացանը, շականք իրպե դատ ուրիչ աղդեցութքուն չունի» կ՝ըսեր, թայց այսօր տեսեք Թե հնյան և տարելադործունցաւ եւ աշարկու դենք մը դարձաւ ւ Իսկ անոնց, որոնք կա be gundlift mid some hombimbun top, engaguhmilipphul by ար տարրող արդար թուրը արտարախիստ և դիուդիստ բեակչութիրերը, ցույց տրունցու «Ֆույջոյայիուն «ԱՀ Մեյերի կողմե հրատարակուտ» (1921 փետրուտը II) թոլատին պարրերութիրեր։ «Գիտի յազրեն այն ազգը միայն, որ պետի բաքուն ա աժէնեն թունաւոր մանրեն, վարակելու համար թլնամի երկիր մր, մը դործակալ բաշական է վարակելու համար երկիր մը , Գերմահիոյ մեծո թեամբ» : Իսկ «ՖրայՀայթ» կը Հրատարակեր ուրիչ սպառծալիր մը (1921 և յեմբեր 5) . «Վետր է Թոլևով սպաննել Ֆրանսացիները, այդ աշագակ Ֆր այիներուն լրրութիրնը սահման չունի, յանցանց է ամէն ներող որ ցոյց կը տրուի անոնց Հանդվար ։ Արդ , Թոյե ըսուածը մանրկն է։

Wid կրևայ արդիլել հման պէևթի մր գործածութիւնը։ Միջազդային ի ւունջի կոմիտերի պատուակալ ջարտուղարը, Գիչոֆ, ժամավանատութին Համարի վիճիլ Թէ որինակա՞ռ է դործածել այս կամ այն դէնջը։ Մար Then which automobile authors dobment be mutter mement atrong up. ւն , Լաթրանի Եկեղեցական Ժողովը դատապարտեց պարսահետի գործահ While, puris and Sucht prime, wron aphunaphulan ha bhought mppropp dumi, bonditmosplud beruhan memrub deprepur epas dates ղատապարտեր Հրացանին դործածուβիներ՝ վախվոտներու գենք անաշան դայն, Հետեւաբար անվայի՝ քանամարտիկ ասպետին Համար։ Բայց մար ոչ մեկ նկատում մաիկ ըրին, որովՀետեւ յաղթելու Համար պետք էր Թ puntan ellint this att, hing harata Lungo hat, abudepripe արարոյ վիճակ մրև է, պէտը է զայն վարել չափ ու աստիճան չճանիա։

Այսպես ուրեժն Փառիքերրի բարերար գիւտը, մանրերերը ճանլնայու անջ ղապելու միջոցը այսօր կը դառնայ անաւոր ղենչ մը։

Bաքորդով՝ ի՞նչ արժէր կր հերկայացնէ մանրէարանական պատերա որդան կարելի է յաքողիլ, եւ պալոպանունեան ի՞նչ միջոցներ կան

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme . . Paris (13)

#### Չանազան լուrեւ ornւան sագնապի մասին ---

Total

ՊԵԼԺԻՈՑ բոլոր ջաղաջները պիտի պահեն փողոցներու սովորական լու սավառունքեւնը, անդողք դիչնրը, որպեսզի որոյապես տեսհուին օդէն, մա. Նառանդ սաւմանաներն չադարիներու մէք։ Ցերեկը B. տառը տիտի դեահղուի արտակարդ մեծու Բեսուքը, ոպետակ պատտառի մը վրայ, օա-մահադրուխին եւ Ճերձակայ դիւղերուն միջեւ — Կառավարունիւնը միջոցներ ձեռը առաւ ա անց ղէմ որ պալար կ'ամբարհն եւ գրաւհց չատ մը պահեմաներ։ Միայն մէկ գործաբանի մէն Հարիւր Թոե աղ դտեուեցաւ ։ Դերձանը դրենք ածհետացած է խանունենիչեն ։ Մետադաղորձական հաստատունիւնները 60 — 70 առ հա բիւր պակաս կը բանին, բարդատելով »ովորական ժաժանակի հետ։ Արտա duckaben abmip angulama hippain

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ երկաթեայ պահակներուն ժացրադործումը կը լայ ում և Լոհոսոհի Թերքեկրը կը գրեն իքե ահենաապան նրած է իչխանուշ է Բանիքաւ գուղինօ, որ Համակիր մին էր այդ չարժումին ։ Այժմ դեղակամարուքինները կը կատարունն կեղրոնացման կայաններու մէք։ Գնգակամարուքիններ անդի ունեցան նաեւ Փլօէլթի, Ֆոբլանի եւ Նովա Սուլինայի մէջ։ Առաջին դազա գին կալանաշորները դնդականարուեցան նախկին վարչապետ Տուջայի ար ձանին առջևւ։ (Տուջա սպաննուեցաւ 1933ին, երկաինայ պանակներու կող dt): Բոլոր հրկաթեայ պահակները օրէնք դուրս հռչակուած են։ Բուն ղև. իավարը հիւանդանոցէն փախած ըլլալով , կառավարութքիւնը ազգաբարեց Թէ դայն պահողները պիտի զատուին իրբեւ դաւանաններ

01:11911/14 - ԱԿԱՆՆԵՐ — Իտալական թերթի մը թղթակեցը որ Գերմա -ծիոյ արևոմտեան ռազմադալար կը դանուի, շերկնային Ջիկֆրիաիս մը պատմունիներ կը պատժչ: Իր նկարագրունեան Համաձայն, Գերմանացիները o -դապարիկինըու անաառ մը կազմած են դախագան Հեռաւորունեամը եւ բարժ.

ւ թեամը, որոնց կը դործեն օգին մէջ, իրբեւ ականի դայանը. այսինջն կարելի է ուղաժիղ այքս պայքեցնել դանոնը։ Այն ատեն այնպեսի ունգնու -Բնամը կը պայքերն որ կ՝ոչնչացնեն որեւէ օգտնաւ , որոշ հեռաւորու Բեան

- ԱՆԳԼԻՈՅ պատերազմական հախաքայիւթ հերկայացուհցաւ հրեակ. Ժո-զովին։ Գումայի է նրկու միլիսու ոսկի (354 միլիսա ֆրանջ) որուծ 950 մի. լիոն ոսկին անցեալ ապրիլին հասատառածերժտացուցեն, 500 միլիտեր ապա. ռասինունեանց Համար, իսկ 500ը պատերազմի յայտարարունեան

« ՄԵՎԼԻՆ - ԻՎԱՆ ԱՀԵՂ » -- Այսպես կր կոչէ Կոմ ինաերնի նախկին quidiblet anche Buchaphe, be put about at tale menne Tupungh 425 ւկը երկարօրէն կը բացատրե Քէ ՍԹալին ոչ Քէ հառատարիմ ախորհանն է Լէնինի աւանզութեանց, այլ հիմնադիրը կէս - արևւհլհան Հակալու Թեան մը, դոր կանդուն կը պանկ ոճիրներով, մատնու Թիւժնհրով եւ ապահուβիւներով։ Յևտոյ բրբրելով Սթալինի անցևալը, կ'լաէ թէ ան ժինչեւ անդաժ իր ընկերները ժատնած է ոստիկանութնան։ Գիրջը կը բաղայ 600 էջէ, հերկայացնելով W. Միութեան համայնապատկերը

ԼՈՆՏՈՆԻ Բերքերը կը գրեն Բէ Ֆրանսա Հասած անգլիական գօրջը, շայսինչ տեղը» կը դանուի, տակաւին տեղափոխութիւններ եւ կեդ շարցող տարը» վը պատուլ։

- հետ կը կատարել, իրթեւ հախապատրատուներեւ դարծողութեած ձեռծարկեւ
լու։ Ամէծ միքոց ձեռը ստեսատ է իշխամիչի դարտեր պահելու համար իր
դարժումենիը։ Հաստատուած է որ Ֆրանսային դրուած ամեն րան մանրա գիտակով կը պրպահի Գերլինի մէջ, հետք մր դանելու համար։ Ուսաի անդ լիական գործին յանձնարարուած է պատկերագարդ քարտ վաստայներ նաները, իսկ բուղուդրբեն անել դրգ ժանուշությացե

BAP ՀՐԴԱՑԻՆ մամուլը պաշտոնական անդեկադիրներ կը անի մէջ կատարուած գործողութնանց մասին։ Ձօր. Տիմոլենը, Քիէ-

վի լրջանին հրաժանատարը, հրաժանագիր մը հրատարակեց ուր կը հրա Ուկրայնայի շիր հղբայրծերը եւ ջոյրերը լեն ադնուականձերուն վրայ հայնալ հրագէներով, մանդազներով, երկժանիներով և կացիներով be oblimathy dub duld murme wurn quanquelate Itphip pe procepholog, an orkead Princeties. Ap bewhould be thermathouse լեւիկեած գլիկվիտացիածն հոյնունեամը պիտի դործադրեն լեհ թուն, ոպաներուն, պետական պաշտոնեաներուն եւ առեւաբ

LUB FJTHUSUL UPAPPOUL Empunguis, Sapp. 9. Rajajbuh buduk ուղղելով վարչապետ եւ ազդ. պաշտպանութեան նախարար 9. Տալատիկի յայտնել, թարգման Հանդիսանալով Ֆրանսայի մեջ Հաստասուած եւ աժա ւիր մոհարևչի քրրկանդուաց ծոնսե չան հգինդրրնութ՝ մրմամահցրբնութ թ., mangumbulgaphury be bu hulub madmagaphu ardplud buga atta m աաղիտութիւնը արտայալաել Ֆրանսայի, այժմեն իսկ դինուդրական ին րամադրութեան տակ են։

2ՈՒԻՑԵՐԻՈՑ ժէջ չոդեպինը յառաց կը տարուի նոր ամրութեածց են Թիւհը , դորացնելու Համար երկրին պայապանութիւնը ։

30 ԾԱՆՕԹ արճարաններ եւ կապելաներ վակունցան Թուլոնի մեն ու

brauer crausabaster, aprile and aparties of manufactor մէջ, արդելուհցան անդլիական իլխանունեանց կողմէ, որով հետեւ 40 վա ցուի որ դանոնջ Հագնող կիները սայթացին մութին մէջ, ստորերիրնա 4 idam bull galding

#### "Burnug"p Lupulinh Illy

Luminoup dkn andownius gominit bolompinius priming, poele and have the dupline Mr. Prudbook dom, 19, Bld. d'Alesce:

# LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN

Reduction et Administration

17, Rue Dameste, PARIS (13) (SPP-57-54): ZHFHP Misro : HALLMARIN THE STRAFFICHT

Chèque Postal Paris 1678 - 63

SUPPRIL TREALDRES PURABLES

**ИНМЕНИТЬО** 1939

10 SUCD - 15° Année No. 4157

My bouth. SHARL APARAPA

944 50 UNGAPU

## արբն ԱՒԱՐԻ ԲԱԺԱՆՈՒՄ ՊԱԼԹԻԿ ԾՈՎԷՆ ՍԵՒԾՈՎ ՎԱՐՇԱՒԱՅԻ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐԵՐԸ

# ԱՆԳԼԵՒՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂ ԱՐԺԱՒԸ

mpgarligate Vanharash 1852 hamanaran padanhgarphatig Burrusneli gardaelikarpheli արահիրծերը։ Մոսկուա եւ Չերլիծ կր չարուծակեն բացարձակ լռունիւմ ամել այդ ժասին, այնպես որ Թերքերը հարկադրուած են դուանալ եննա Whithport, welch had walun duch pulyuh

գրագրություն մը կատարեցին որ անունց նունքս ժամ է ժողովին հերվայ էր գրակցութիրեն մը կատարեցին որ անունց նունքս ժամ է ժողովին հերվայ էր «Մարդես Վր նշանակել Թէ չոնդայից ծրադիրներ կ՝որոնան, Թէ իրևեց գծակցութիրնը ամրապետիյու եւ Թէ աշխաղեղ նոր անակեկայի մը առջես ար։ Լոհառեի Թերթերը հորեն կը պեղեն թե այս խորերդակրո parapto flegge, The te Smanne Blank dymape de ufant ահայն է այս մասին, իր սպասած էն աւնլին ստացած ըլլալով - ընդ Հանուր

- Ֆոն Ռելարեն թրագի, որ միասին տարած է 38 րագայ մր հետ. — Ֆոն Ռէպպենքիրովը, որ միասին տարած է 38 խորժողապատ Ար եւ մասնապետներ, ժամե ժամ կը լարէ հեռաձայնը, ուղղակի խոսակցև

Լոհատեր եւ Փարիզի թերթերը հախատեսելով Հայաութեան ամայրու Թևամը կհադրարարին իկ տշելորդ է խոսել այդ մասին։ Անո նուտես կը յայսարարեն իկ Անդլիա և Ֆրանսա վնուած են չարունակել որ de Spage Applowhue jugginhul; Auphil it Lugane Phil to tome pandy day, and thinks diby dand the quantemple superbus

ան ազրիւթներ է Հաղորդուած անդեկու Թիւծները և են թագրու Pիւեները to Buch Pt hapabha mosang somiad naramban angmabanthebia maghe mulinemed & Officentum of daglin Att, who who for unequitare p and to the martine has appearant to be proposed and a supply home ed a sugaration for hunder and by the form the property of the same գրրեն վասարարիւկ առացաց բեր բոճորիու գեն։ Աինա մայներ

եսթոերոյ չափ մատերդ են Պալթիկ ծովու միւս փոքր պետութիւնենքը արվիա եւ Լիթուանիա։ Ֆինլանտա եւ Շուէտ եւս Զիսադրդոււթեան մատ **ած են, իմացած** ըլկալով որ դերմահական ազդեցուքնիւնը պետի տարածուի

#### UNUANTE MASSART BUPLATION 49 BUTTALLAND

Շատ աշելի կարևոր են Գալքանեան պետութեանց ժատին ատեցութիւնները։ Պուլկարիա անապարանցով վերանաստատեց իր ։ «Կոսական յարարհրութիւնները ». Միութնան ձետ։ Անցնալ չարթ

Այս առնիւ դոլոր թերներն ալ կրճաստանն թէ հ. Միունեան, Գերժ րւ թուրջիոյ անատանիր դախանանորինն մամարի ջնամինրբև այի մէջ, ընդչանուր չամաձայնութիւն մբ գոյացնելու չամար Պալwit. b. The phily which unwing Theopening of the dump ը մոսնաւոր անսակցութիւն մը ունեցաւ Սոֆիայի ի .

Abelmufu, hannel P& b. Thur Philip be Parpelow Sudwowshad bu, a. եր փոփոխունիններ կատարելու համար նեղուցներու պայմահադրունեան Հել Նոյն ազրիւթին համաձայն, ահանական համաձայնունին մը պիտի ուի Ռուսիոյ եւ Գերժանիոյ միջեւ, աղգեցունեան չթջանակներու

լարասարի երբերնեն ին ձնրը եք ժրկարիա գարի անարարերի բանիանո Նահատնի բերբերը կը դրեն ին բարտա-հայտծ է Ռումանիոլ, որպեսզի բարիւզ յահմեն անժիքապես, բաց ի այն բա հակումու durting ab athout languary applent during affer bupto up immumore of Vragnem manusupuffer after արհեր կեղրոնացուցած է Գևսարապիոյ սա:մահին վրայ։ կարձ անանիա դրեքել պայարուած է հ. Միուքինը, Գերմանիա եւ Հումոդարիա հե այն ատմանագրուխները որ առաջ կը գտնուկին երկու բարեկամ ատեն... Thunckhuing, Shipnuladushus he Ikswoomich thase

urkedskuli bulpushli drug

Երէկ հետևշետլ պաշտոնական զեկոյցները հրատարակունցան... Ձեկոյց թիւ 49, Սեպտեմբեր 28, առաւու... Գիջերը Հահղաբա mita: Lufungligus. Franch juptulines of Umpuppeth uptersulmin publific purmity pe odingmently neg plus identical Սեպտեմ թեր ՀՈբ կէս օրէն վերքը, մեր օդատորժիղը եւ բրիտահական օդա տորմիղը միասնաբար գործելով, վար տոքն ջանի մը Բլնամի յառաջամաբ uhl olimpurph: Abiphi, dubanipturbling aph epinonomies olimpushipp

Ձիկոյց թիւ 50, իրիկուն - Մազելի անժիքապես արևւելհան շրջանին ժեջ gopobb handl mbywhat supdaturd of buymum unfile appliebe me partights

The bare Ispanish apparentation miliamumithes to ans. բնամոլի ոչիժեքը ի վրև աստչիր արմաց նետնով ֆետրոտիար Philip երէկ Հաղորդեց Pt ֆրահսական եւ անգլիական օգտնաւնըը ժիասին կը գործեն արևւմահան ձակատին վրայ։ Նախորդ գեկոյցերը ժիայն ֆ ողասունիու ժոսքի կը խոսքին։ Այն կոիմները որ յանախագեպ են դարձած անցնալ լունգարինին ի վեր, միայն ծախարանն են դալիջին։ Մինչեւ Հիմա անաացիները չեն ըսեր Բէ գերակչուս։ Բիւն կը վայելեն օդին մէջ , բայց հոյև alepudgene please to abyoth Dismithin Sudup : Port hapithen abor bor up. hanta dangantfelyphia mitgig mepile damme pp buy

\*\*\* Whighwhul dadungkmar Philip bapts be thest appetulushed with ince It before them 250 be of be the time 500 spining read-play finnears be winglowhur generally go be bedigging, odmpmentile pare go . Atulubut mappener

թիւնը կր չարունակուի եւ Գերժանացիները սկսած են պարպել 🦠 թջանները։ Մինւնոյն տանն Գերժանիա դինուորներ կր կեղբոնացնէ Պատենի eres ամանային շարատային ըրվանին մեկ եկնկեր այգ անդագան է Հիշակաային Խավու ծուսակայանները եւ մարտանաշիրը։ Գերմանիա գիծուորական շամա հովու ծուսակայանները եւ մարտանաշիրը։ Գերմանիա գիծուորական շամա հովորումներ կը կատարէ ծանւ դեպի Ձես Փոն եւ Քենլի կամաւրքը, ինչպես եւ Luchghphay owidawagachhi dpmy, Abd dmmingachteb mamamaband mya

ooo Սարանօղյու, Թուրջիոյ արտաջին հախարարը, որ դեռ Մոսկուա կը ոնուի, երէկ տեսակցութիւն մը ունեցաւ Գերժանիոյ արա րեց ի պատիւ Թուրջիոյ և ւԳերժանիոյ արտաջին հախարարհերուհ, Հր

քանր պատմառած է իրաւտոու շրջանակիներու մէջ։ Բայց եւ այհպես կը նաև շամար։ Գերմանիոյ կ՝իչնայ զաղրկցնել իր Թշնամական պայջարը ուրջիոյ զէժ եւ փարատել Բիւրիմացութիեւները»։ Յողուածադիրը կ՝եզրա oght fit sandbuidhelp which Iran Purpelus jungamanefickings baga -

«Stiff benipture Infant baffenting by bankani by Bankaranie att ուելիջ թուրջեւուու դաշնագիրը պիտի լրացիկ Անգլիսյ եւ Ֆրանսայի հետ ուսած գայինջները։ Նոր գայնադրին համաձայն, 1. Մեւ ծովու խմրակ -Spin de which hundarh, dunbungar Blande Burdubhas, Pareshas - Հ. Նեղուգծերը պիտի փակուին բոլոր օտար - մարտանաւհրու ոլյալով անդլիական մարտանաւհրը.-- 3. Տոպրունան Պուլկա -281, 6492 amund wingspulped deepmentucken. ալիաի յունձնուի, դայց Ռուսիա ալիաի հրաժարի որ եւ է պահանվե՝ Գև ալիոյ մասին։ Գրաուի Թէ Մեծև Բրիսանիա հաւանութիւն չայտեաժ

ած ենսածի խորմերդույին դեսպանը Անգլիոյ արտաջին հախարարին հեթ ծույով , ծանուցադիր մբ յանձնեց , իր երկրին ջաղաջականուննած մա .. Մոսկուա հորեն չէզորուննան մաւաստիրներ կը շռույլէ , Լոնասիկ իրա-է Մոսկուայի բազագականութեած մասին, կեգրոնական եւ արեւ - Եւրոպայի

#### Lurymun yp puliulgh pughran te nhullikme the

Գերժանական դործակալութիւնը կը մաղորդեր թէ Վարչաստ Հաւտնած կ Այսպես վերջացած կ'ըլլալ լեհական պատերազմը: unificing of Summonty Ht appropriate programs & 24 dual news Sudang be թէ բանակցութիւնները պիտի վերջանան ուրրան որ։ Ուրեմս Վարչաւայի անձնատուութիւնը անդի կ'ունենայ չորո չաբան վերջը, այդների երկու չա. and write are some the confountation of output:

Հրամանատարութեան վերջին ղեկոյցը եղերական մանր գապրութիրարըն ին տահուրարի այմ ծամանիր իանունրար դառի

Lowenwish duspusements younkened to many next a 1,300,000 pho Ձեկույցը կ'ըսէ Բէ անմամար հրդեներ աւլիցին սրբեցին դազաբը, ոչնչացնե լով ուտելիջի պաշտրը եւ ուրիչ դատեր «Արտա-գրեկոս Բիւոչ կց Հայունեն (ծնակ գիծուոր եւ 20,000 ջաղաքացի։ «Անվատինի է Հայունց մեռնայենքու»։ Թիւոչ Գրերքէ տմէն Հիւանդանոց կործանած կամ օգանաւնքու եւ Թեղանոβենրու գրարիր ըրդավում ենանով , չանդամասար արձ արմ արձ փոխամեր վեն վասվա գրարիր ըրդավում ենանով , չանդամասար արձ արձ փոխամեր վենա ոն ժիքոցենրու դերակչուս Բեան։ Ձուղելով աւելցենլ գաղադացի ժողո Speedwhemmennesthing agazing 24 dendarate afternament de theste h utype despending be Unnighth whitmonene Blut and up : Ho թիւնները կր չարունակուին եւ պիտի վերքահան Սեպտեմրեր 29ին»։ Գերմանացիներն անդամ կր դովեն Վարչառայի յուսանատական

թիւնը։ Չերլինի պաշտոնական դորժակալու թեան դնկոյցը կ'րոէ .... «Երևջչաբ Bh եւ չորելչար ի դիչեր դերժանական հրետանին ւկոնել ուժվարին։ Գերժան դինուորները Հարկադրուեցան ճաժբ Phy wa Phy, hamblad dagagbbpac stil . Anfac gin he zwenchuhache

Վլատիսլու Վեսիկրժան, Ամերիկիան դործակալունեան մր իզը կիցը, որ 12 տարին ի վեր Վարչաւա կը գտնունը, Փարիդ Հասած բլլալով թատմենքի մանրամասնունինիներ Հաղորդեց բաղաջին պայարման։ մասին իր կարծ իցով , դերմանական օպատորժիղն էր որ ընկնեց Վարչաւան , եւ ոչ թէ րանակը - «Անոնդ որ Հեռացան Հրկիզհալ Վարչառայէն , պաչարժան ամրող Չացումէն առաջ՝ Հագիւ 30,000ի կը համեին, մեն մասով երիտասարդ Հրճա րիր։ Բրակիչներում միացեալ մասը ամբողջ երեր չարան կ ապրեր հկուզնե pur hand population att . Sample the plantite muchipur att, mangapan րորդ օրեն վերջը։ Շենթերեն բարձրացած ծունը կ'արդելեր չնչառութերնը»

#### Համայնակաւ կուսակցութեան լուծումեն վեւջ

Փարիդի Թևրβերը ժիաձայն կը ծափանարեն համայնավար կուսակցու

a bout inhupsh sty he and Works Pagem.

«Սարդի ոստայիր պատոհղաւ։ Աս աչ բան մին է, րայց ամէն բան չէ ։ Գէտր է առեկին կոթիր պարոցնել պետական կազմակերպութեան այն դրա . աննաակներուն մէջ, ուր տակաւին կը դործեն դերմանեւուսական բարողյու թեան մարզիկը։ Ով որ գրած տապած է, ով որ դրած կր ստանայ ա սածմաներ, այս կած այն նպասակով, պետք է համարուի կասկածելի, ար դրամ կը արուի իրեն։ Իսկ անոնը որ դիանն, ոստիկան քնայ դահոնջ յանձնել զատարանի ։ Բանակին հաեւ , որ հիացում կը պատճառկ ժոռնալով Հանդերձ Ֆրանսացիի իրենց պարտականու Թիւնը

« Փուիիսլեր» հարցում մը ուղղելով փաստաբան Հերմանի, ուղած է դիտ ոժական ի՞նչ օրենաներու կապուած է հաժայնավար կուսակցու

ծածչն 1999 յուլթա 201 է երագարտանը է օպատութուա ու ու ապատուրան Bombs վերարերիակ — ույս պարագահ բծնունենահ կանուհու վեխուդրական եւ պատերարժական ատեսաներու մէն հաստարանը սակայն կ'աւեյցնե Թե ամրաստաննայիներու յանցանջը սահմանելու եւ պահոնջ պատերաղմական ատ նանի յանձնելու մասին նրրութիւններ կան , որոնց նշղումը կրնան կատարե

« Повет » 40 пр. ... « Врр срофириница инприприкадии. beports . Unance sudy 5ft, Ung. Unquendar plant be quantum նութեան պաշտոնեաները, ընկերակցութեամբ բազմաթեւ ացին կատարել առաջին դործողութերենները, որոնք ամրողջ օր մր ութիւնները կատարունցան առանց միջադէպի, Ֆրանսայլ էջ ամեն կողմ։ Խուգարկու Թիւններ տեղի ունեցան կարդ մր համայնավա

« Le durap sty Dhabub - Lopub 40 404 « Սէնի նահանդի ութաուն վարչական շրջանակներեն 27ը կը զեկա վարուի համայիսավար դազադապիտիկու կողմէ։ Արդ, չապաչապետին դերը կարիւոր է որջան իաղաղութեան, հոյհրան եւ աշելի պատերարժի ժամա հակ։ Գապաչապետն է որ կը հակակչոէ ղիծուորագրութեան՝ դրատեհետևը, գրկութեան հպաստարաշխութիւնը, հւայլն» ։ Ու կը պահանջէ ժաջր

« Աբսիոն Ֆրանսկարի մէջ, Շարլ Մօրոս կը պահանջէ համայնավար

է մաջրագործել Արբ-իրչարանը, յևսույ բանակը։ «Ճիւօնիաշի մէկ նախկին բոլլներկ Ֆրոսար օրուան այս հարցին մա աբատյայտուհվու Հազը կը Բոզու աշխատակցի մը, Սարիս ևօ, դո կը դետես աէ կառավարունիան որողումը։ «Ած փարտանց Բուծաւոր կաղևրը, որոեց կը ապատեային Բուծաւորել ժողովուրգին միացը»։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

— « Մեր երկիրը, Եգիպտոս, դուրս էէ բոլորովին պատերազմական այս դոտիէն, Թէևւ իրրեւ դաչնակից, խաղարգունեան ճակատին Հգօր, օղակներէն Այուպես կամ այնպես, պատերազմի ուղղակի չմասնակցելու պարադային իսկ, որիայի կրենը պատերազմի տագնապի մը հակահարուածները, տետեսա.

Պիտի չնչներ ու դործենը փափուկ կացունեան մը, դիւրադրան «ինո -յորտի մր մէջ։ Արդէն իսկ կր կրներ հետևւանըները ջանի մը չաբանք է վեր, արարարին գիրչիւ ազգային - գրակությային կայուագրրերուն դէջ։ Մա րուստի սղունիւնը, դործի դժուարունիւնները, դրաբննունեան Հաստատո մր եւ յարակից նման կարգադրունիւնները կր յասկանյեն օրուան կացու

Ինչպես ամեն ժողովուրդ, հայ ժրղովուրդն ալ, մանաւանդ Հայր, մեկե աւելի պատճառներ ունի այս խոսվայոյղ օրերուն յատուկ կեանքով մը ապ-

Կասկած չունինը, որ իր փորձառունեավեր, իր խառնուած թի, նկարադրի Swepne Phudpp, welthis mehil barme no armpar Phudp 400 ծերդումակուիլ կացուննան։ Բայց, օ՞վ դիտե, դուցէ չպակոին տարրեր, պա տահական անհատներ, որոնը լեզին ընդհանուր ուղեղծեն եւ անախորե դրժ ուտրութիւններու անդի տան

Иншерви вшийшизалов по прыв печерод рове, часны, чапу пе прини blimter minimump ?:

Twicof bir any Inquirepph quagnetibles Shinend at anywhalund Inդովուրդ , ան փարած է հաւապարմօրեն ազատունեան , արդարունեան ու խ-րաւունցի արրադան գաղափարներուն փոջը ազդերու ինչնուրոյն կնանջին ու ու բարդաւան պայմաններու ստեղծման

Աւելորդ է կրկնել այդ բոլորը , կամ մատնանչել։ Բայց , բաւական լայ եւ դպարումահրով տոգորուած բլլալ. Հարկ է բառակահայակ պաղաբիւն բլ-այս դգարումահրով տոգորուած բլլալ. Հարկ է բառակահայան պաղաբիւն բլարտայայալու թիւններ չունենալու համար։ Նման կացութեան մը մէջ, արդար gundar Philipply but dault atus & Abaymi, gampstad yak zuraband նու թևան բարօրու թևան վրայ եւ ապա անխորհուրդ խոսբերու, վիճարանու ում արտայայոութիւններու ապարդիւն վախճանին վրայ։

Զղաստութեան այս առաքին ու աներաժելտ երաւերեն հար, հասարա -կութեան ուլագրութեան պիտի յանձներին տնտեսական ու առեւարական

Landingueme hop, Ot Luige opposition be apaplified, fepolie apazinouhus իրրեւ առևւտրական, ժեծ ու փոթը խանութայան կաժ վերջապես աշխատ արհեստաւոր, ընակակից ժողովրերդներու մէջ տոաջին ու պատուաւոյ դիծերու վրայ կրնայ դալ. Բայց, Համանակը անկայուն, կացուԹիշեր փոր-ձիչ է, ու կրնայ պատանիլ որ պատանական անձեր ժոլորանչը ունենան, ջայլ

առելի առնոյու դամո օդերգը կը Թոլլատրե ։ Ձրոյչ ուրեմի, դործի ալիարհին մեջ ալ, պահելու համար հայ համայն-պարկելաու Թեան համրաշր եւ ապա դուր կասկածներ չստեղծելու եւ ա. ելորդ դժուարդ։ Թիւններ չկարդւցանելու համար հաւաջականու Թեան չուրջ ։

Burgung, qqnj ne apophlym myhminuby, - mja Pong pijmi dhe dagadacyդի նրանաբանը մանաւանդ այս օրերուն, այն ներջին դունական Թեամբ որ որուտերուցմի այս տասիապայից ու ծահր օրհրուն, վերջին չահի մր տասհամ-հակներուն թնվեայրին առաքին անգամն բլալով, օրէնջին պայապանունիրեր կր վայելենը

Quelifup, poutend puring quinquewobbpne duupt, wit whatif dydu ւանքը, որ մահուան չափ դաժան, կը պրկեր մեր ժողովուրդի հոգին արկ եր ընդուն, լետոյ ֆիրիչական կորուսաի վերածունու համար Այսօր ծանր ու դժուտրին պավածներու ժե՞ք, չիրդ է, թայց հարիւր հասար այստասար ժեր թաղմունինեները կարգին թաղաչականապես ապահով եւ հաւասար պայժաններու մէջ, նդիպասակի մինչեւ Վարսկաստան և։ մինչեւ Ֆրանսա։ Բարև րախսու Թիւն՝ որ մեր ժողովուրդը ցրուած երկրէ երկիր, բայց նոյն Տակա. ակը , ինտեսա ծանրիաց ու գիրքը։ Երի մայրակին ընկինրգեսու դէլ ի,անի եւ վստանութիւն կը վայելէ իր բնակած երկիրհերու ժողովուրդներուն եւ իլpurone Phelibpneh Som: Ins elling per mertal abunda phelibulation det. Aprilibent, non's summending by parte mile pulation by the parte of the property of the proper

Up quantumper phone undust, pay proprietion smalled by my on any Purposethilipos : Amont berg of plant Lucand spanisty of the mobiles of incht entuduction them : Latinian berg, aph my my mandente for months ar դործերուն վրայ, եւ այալրջութիւն՝ մեր հաւադական, ազգային վրացմակեր-South grant flant

Օրոշան պայմանները դեւրաւ կրնան ակարացնել ազգային ու հաւաբական աշխատան ֆենրը, համայնքի մր կապմակերպական արկանները, երեք հակար abjue Sudan Bushmen Judephy Munfinchi be Aft, purphungerib proposal for de muliple dbp nichpp :

Bufughine Ludup, after & Samble of Spingh winopnemb, withe day ն համար, պէտը է նախատհոհլ գուցէ աւնլի ծանր կացութիւններ, ը այնն աշխատանը կատարելու ևւ գործունեն: թիւն կապմակերպելու համար։ Usual Uhgfhkilhy

Լենաստանի ներկաց արբերդութիրերը անդամ մը եւս կը կենպահացին լե կան Հայրենասիրութենան մեծ երդիչը, Ատում Միջջինվիչ V psetste sams & 1798ft, Quoupm (Lepremben): Runinganghimin be chefore additioner swamper of a kenting by appearship, gap himbaculate II upper

Լենտոսուսե գետ հար տեպանատուան էրերը ծևու ։ Այնայես որ իր պատա. հեկունիւնը ստենցաւ շտար արթապետունեան տակ ։ 819ին ուսուցիչ՝ կը handment fortung despot apurible, disudustatione by speniaments per majouhun angobe comming attenueum muhub aquenthebend, betaut he April ming by Brinkpart : 1923 his norn hunny upor fifth by 40 ձերբակալէ դինջ իրրեւ կառկածելի։ Ցևտոյ կ՝աջողբէ։ Թափառական ջաղաքե swams. Threbilly himighet Unaharm, Daplamarch, Ombam, are Suib գիպում մը կ'ուհենայի Պուշկինի հետ, եւ այդ պա unad pupalbug 4p dbp. րակալուի ու կը նհաուի բանա։ Ժամանակ մր վերջ Ֆերմանիա ճագած , է, դրայցելէ ԿեօԲեի, ռոժան Սիգծերու Հօր բնակարանը։ 1830ին կը դանուեր Հաոժ , իրդ ըսիցն Բէ Լանաստան այզստացնութեակ դրոշ է պարգան աշմամրայ կ՝ իյնույ դեպի հայրենից, ժամակցելու ապատաժրունեան։ Սահմանատակաւին

կր տիրէ Վարչառայի մէքո անչուլա արհան բաղնիցէ մը վերք։ Միցջիէկիչ կ՝անցնի Տրէդարն, յնտոյ Փարիղ, յնտոյ Լողան, յետոյ հորէն ւր 1840-ին , պաշտկան դրականութեան դ mampao he kembahart La. it i me Bombuh: U.ja polubifin bang herd harbung Uhigit hie Blickha her min ւկան հռապետութթիւնը: ժեծ դեր կա խաղայ ֆրանսական երիսասար. դութեան վրայ։

bրր կր ծագի №րիմի պատերազմը, Միդրիէդիչ ինչզինչ կր դնէաֆրաй dungens plant muly, hanchine Smiling Brankers of d Նափոլէոն Գ. գինը կը գրկե Գոլիս , որպետի ին՝ կամաւորական լևդէոն Սակայն, թոլերայէ վարակուած, կր ձևոնի Վոսփորի ափերուն վր. րայ, 1855 Նոյեմրեր 26ին։ Ոմանը վերջերս դրեցին թէ թունա այդ գրոյցին առնիւ «Ցառաք»ի մէք հրատարակած հեր ինչ նոր անդևկու

Դր ժարժինը փոխադրունցաւ Փարիդ և Հանդիսաւորապես թաղունցա Մոնժորպնակի դերևդժանատունը է նետոլ՝ Քրաջովիա, թաղունյու Հաժար Փոնիաթովարիի կոգջին։ Փարիզ, Ալմայի հրապարակին վրայ, կը դանուի իր dil wpamby

Pp տարասիր հետևրին մէջ դրած է դարմաքին դործեր, արձակ ո փածոյ, ժեմադոյն մարը բարախուն՝ խոր հայրենասիրունեամբ գեկոչե անդամապետը Լենաստանի լեղափոխական եւ հերաական պայրար ծերը ւ Բոնապետու ինան, տակ ժեծցած , կը սիրէ ընդՀանրապես արտայայ արավար առակերբրերով, խորհրգարչարակար գրուագրբերով միջա ցնարակակական չունչով ։ Իր դործերէն, լիչատակներ, «Արիմեան ենչակ. Տերը, «Ֆակստա Վալենրոս», «Նախահայրերը», «Ուխատորեկու դիրջը», athub Amentogo (sucheeders ofthe all) a highly

Uhundary nechangung ushumuba de, quantefite ben ne hunga quantefit querepeat the property in a found of the above of the street of the street

4p. houghwhile of the proposition and permeter on when it in proposition the proposition of որինաշին ծանրացին կարվակնրպութիւններով, պատերաղմը դիմաշորելու հա-Հար ։ Մեծև Էրիտանիա առնուագն երկր տարուան Համար ծրագիր ու հաչեւ he study anumbered hydrocontelle harves mutur sugar obb bbbbb abingad himspowerfu, his which while chapping, being southern as uncombine short splantouple sty: Pagapone put stop danaderpap:

wh shins, humanian Ot his what out, bot he manushi helambar Bիւններն ու կազմակերպութիւնները, եթէ իր բոլոր Հասատաութիւններն ու շխմարկունիանիրը լծուին խաղաղ աշխատանցի և բոլորը Հաւատարի չու ժիև ու պարտականութեան ուփաստարեն իրենց դերը։ Հարկ է աժ ե վայրենան մատծել այս էական Հարցի մասին, ենք կ'ուզենը անցրենլ տաղ mpd hindanturgurgh pr mumpd mitmuph

Camble smit dulpte to sample madere urpporture emgals

LINTUBRULLEMANT Abapabbbpan paramphasphing be mplate Pt amenut 15%; burnahanehome lurgueste to apt subtitue at bloken վունցան Փարիզի կեղրոնատեղին եւ «Իւմանիթէ»ի խմրադրատունը եւ րհոնակուտակ Թուգթեր եւ Հրատարակութիւններ կառընթու մէք - լեցուհյով փոխադրունցան ոստիկանութնան կնդրոնը։ Որ եւ է դէպք Tupneh del me harunhanr phud dudum brage inconsigue: - Behoch dagaվին արտարին , դինուսրական ևւն - գանձնաժոգովները արդէն դուրա ամայնափար ներկայացուցիչները։ Առջի օր աշխատանքի յանձնաժողովն ալ քերժեց, հիսաի հրաւիրել բոլլեւիկ ահղաժները ։

Flig l'nemare & Klipake

Las an unitale and propose of book of propose of a position the of sempone of my fire from p to Apo good balo of my at the fee book det - a from be Danahur 2hllicky »:

a drawning to \$12. dags altare he get Platetile to the medical trapes ար Հակայ լարձակողականի մի պիտի ձևոնարկէ արևւմտեան ճակապե

ակրաի այս արել արագահայան արգավում է Այդ յարձակողակած եր ծա լուր տարարը ի՞ք չուտով պերվարակար ընդերոր և աշխատի արտատուգորի վ արագահայակած եր ծա արտի ըլլայ, Համաձայն Հիթլերի ընդՀ- սպարապետին ծրագրին, ֆրահ արտի ըլլայ, Համաձայն Հիթլերի ընդՀ- սպարապետին ծրագրին, ֆրահ պրոսի րիարից ամարդը դանի հասարուն, ոն ակրճար տերան ուրի անձ անահատան արար ջանուանանությունը րարմապաս տարտարարու Կ՝ թանն ի՞ք ընդւն. սպայակոյաին պետը, Զօր. Հալտեր, դոր հացիներ հերկայացինի ի՞քրրեւ դերուազմապետ մել, սրու հանձարին առկեւ կը իս hipping per per the transformer to install to the transformer to the t ւննարհերը, կողմնակից է լայնածաւալ ընդՀանուր եր ձևանարկելու եւ իրաատանաութիւնը յայանած է Հիթլերի մեկ ծր անն աշմանուկարայի անատանաստուրգ, բանիրրեն դրգ շադանուց ուրեր արերի վրայ, որ պիտի կրևայ փրկել զիրենը։ Ու կ'ըսեն թե այն ռաս մայութելոր դրայ, որ պարոր դրայ է դրայացրումատ Լենտատանի մեջ է յադրածա րութելոր, որ յաքողապես գործագրունցաւ Լենտատանի մեջ է յադրածա արհախապանովէ ծանս Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ դէմ ։ Այդ ռազմավարութել he husurus use thehe att, or angeungenehmu themunich atd. on former destable by signing thisms and upon the supple Phynchoth

Bogunding, neplate, at ughpneie, mhubhiae Sudup Pt finguis nents. են հացի գորավարին Համրաւթ »:

. Աարելի է արկայն անցնել Մաժփնոյի դիներեն, որ անոասան եւ and price privileger zwee deb to advantument Stylmist att. Vopher Special in

- « Ամէն ինչ հարատեսուած է Մաժինոյի գիծին վրայ, նախ ամբ Abandey governe he and any our faculte, and never higher you made supply to be publicated in the property of the supply of the supply one and the supply of the supply one and the supply of the supply one and the supply of the s temple from file to and fiet is compared unit maintiful pt to adapt up of firster compared wir prut bzum Abuirg zum er Arzungelanger Aleihiben: Ljumt v. nabbenth angleger han protount grow it to almanew b him agrand this menerally no perfect on the pul-qquelf 26 be afthorapfin swingbung humundhul \$3:

. Այս պայմածներուծ մէք, դերմանական դանակը դժուար թե փորձաի բար ձակումով պրտունը Մատինույի դինոր էաւ, ուրիչ ի՞նչ կրնայ ընկ, - թուարո ընթ Գերգիայ եշ Ջուիցերիոյ չէգորութիրնը «Ֆիկարոյի» Վէ, Լիունեն եր միկ կը փոնկ այդ հանադրութիւնը.

- « Ածակակալ յարձակում հերու յաքողութիւնը այլեւս սահմահափակ ուտծ է իր հուտգադուն աստիճանին մէջ։ Մոթադրևնց Թէ կատարունցա ծմա Հնունարկ մը, անժիկապէս կարևլի է կասեցնել՝ լրացնելով արդէն իսկ ձնո աշխուած միջոցձևըը։ Եթէ կրկծակի փորձ մը կատարուի՝ միաժամա<mark>հակ յալ</mark>. ձակելով Պելժիոյ եւ Ձուիցերիոյ վրայ, դերմահական գօրաբաժինները թ կան պիտի չդան գինուսրական գործողութնանդ »

ևաս, ի՞նչ պիտի ընե ՀիԲյքբ ։ Գիտի համակիցայի՝ ձերմակ պատերագիր, բանակները մաշեցնող պատերազմին։ Այդ, կը կարծուի՝ ըլլալ ահագետ Գերլինի Զին- Ակադեմ կային , ինչպես կը հաշատան «Փըիքի Փարիզիկծ»---

« Ֆրանսա պիտի չհամարձակի յարձակիլ դերժանական ամրութիւններո վրայ, այլ պիտի ապաստանի Մաժ ինոյի գծին հահեր, այն ապամովուβհամբ ւն ձրևզարարար հարարի ան անակ քնահգային ին աղևուներորդանուր Cursulumuli, Appointum top munt of aparem be function to appeter — միչա ըստ Գերլինի Ձին . Ակադեմիային ծրագրին ,— դեր կան օգանաւային յարձակումներ պիտի կատարուին Ֆրանսայի եւ dom's bustomenthine budme beharagh dagadarpath pupasuhub nete, wi selmand stor Imagalants du quylan

. Առ տակայն Դերմանչևա կրևա՝ , ոպասօղական , դիրքի մեջ մեար։ Զաջարումը արդեն կը տեղմե, իր կակորդեն ։ ժամանակը կը գործել ի չահ Անդլիոյ և Simulannife Upagen no Ared who has superfor an hope to factor more But It. h'out-abhands att Atabeha, asment bit finglife feller granger under plant delloft matinable ichen : Hig mengunguight, Whather he Bembum febby happite aftent flate the mylecu, manualind 4toptst sh mt dwgs

Imprimerie A. DER (ASOPIAN) 17. Rue Damesme .. Paris (13)

#### Quilinguli mirter orniuli suglimith shunhli

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՆՈՐ. ԵԱՉ ՄԸ մաստատորեցու հախարարական խոլ արին կողմէ, վարձատրելու Համար դիհուսրական չափագործութիւնները։ ՓԱՐԻՉԻ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՈՒՆ պարպումը վերկացած է եւ միայն, ջանի

uphep single he know, andhaling he shang Udhephu derhange dup . From 1500 south routh up supouts annual 452 : Asph 1500 lkshphysioghile was general ble guidenguis guiden phoper 459: BRAHUULLITA out apapph, op. Unapper myme www.but t. Shumaha de

ուգորելով ժարդպահին, հատատոհը Թի Գագիստինի թուրը Արաթները կատ չու-նին տասը պետոեներանց ննա ւ «Գագեուտինի Արաթները ժիշտ պիտի - լիչեն Ֆրանսույքը բարերար դերը հուպիսի դզուլանան որ եւ է արարք որ հակառակ APTAINAPHART LANGESTRUL Semburgh Wholmappine pe dear by

Sand usp of playle by die of maline wite the s. Ut to p Sand what for of the medium to ները այսումետեւ պիտի փնաթուին երկու անդաժէն, ժէկը՝ ing manura Aphla « ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՇՏՈՒԹԻԻՆ» խորադրով ահարակի մը հրատա

ոհ առքիր, հաիկին հախարար Գ. Մարսէլ Տէա (ընկերվարական) կը յայwhat be been memorial if he which possible will and and be to be the MAPLE AUSTE have be proposed achous with whole anywhere I see land to

արներէն հինդը կորսուհցան ։

. IR 41.018 պատերազմական հղմաացրչցին տոքին, որ երկու ժիլիստ ոսկին կի մասնի (350 միլիստ Ֆրունդ), եկամուտքի տուցջը 7 չիլինչն դիտի բարձրա Հայ 7 չիլին 465 փէննի (51,ֆրանց 25) ։ Ոգրը բացառութիանները - Զենուտժ են։ Այն Հարկատուննրը որոնց հկամուտին մէկ հինգնրորդը աուրջէ ազաս

Schoole was homeniked which dusples ath despended dans thep-. արած փ ծանչ, 2000 արկիք ու (360,000 ֆրանը) առնկի նղած նկաժուտներու յասնը-առածական, արաջ ըր, ինչայես եւ, ալբոլի, ծվատկատի, դարիկուրի, չաջարի եւ Quantipungile zuchpar duntumrap-marpet & 60 ma

SARR . HORBLUT Voorsmapharabbee, he cam որեկցէ։ Ֆարադումենանց ծուխապատը լռունեան դատապարաուած է նիչդայն Հատես-երբ աչեղան, կարևւոր, դեր մի կր կատարեն դարողունիւնները, եւ unbombumpung uplum fe azareh manjumphatib i Hipunch Ht Snap - 45 auf ju Abauh's t ։ մգերադարար ի արաարերագժին

mobile filip fig , walnut polar fingth almondors , spon used of de կը բացաորը թե և Քիոշթեան դենաական ապարածունների . . . չե տայնանանա փակուրը Չալթիկով , այլ կ'ընդորկե Սեւ ծովը , Զալջանները, եռ ծովոկ, ա ping the at from poor and by which the which the of manufaction of the contraction of the property of the contraction of the co

ատական իրասունգները»։ «ԵՒԲՈԳԱՈՒ Մ - ՆԱՀԱԵԳԵԵՐԸ» --- Անարքիոր երևավու ժապակին Մեջ.-տաւքին ծակրագրարմենինում փորգերդականը պատասիածնում - մայացում է ձել յայապարին (Ա. կատակարուներները հակապարի լեւմիներու , ԵՍԷ փույթ ախատու Philippe ծրադիր մել առակարկնե «Ենպապայի Ա. հահանգները» հասաա

202008With apmening Sambout 161 appearapailab popular place & ձևահարկած են Գերմանացիները, Sams miliam and Shoul a .. 200

VAUTATION with the for destroyant of a hop paine and the amount of the ագիտուականին արդար դեխ ակտերին երի վար երերայային դարցին դահարական արտան են հրոահայի Աի Պարդ-դինասարձերուն հարաարան է։

\$UUSURUNDUS U.C. որ յաստան է դերժամա գործի վար բացատրե ին հորդական

մոտեսանար գիլոնրըև փանրքի է մանդամերք դիայր մբնամովը ոտարբնաւ <sub>վետ</sub> ով է Կը հլանակէ թե գերժանական բանակին հրաժանատարները պատ

ubummu. Bi les grazungang bekenangsa annonamo human Bhaby suday s BPAURAD LDI 9U680bUkbPAI mya panamakyo ifikab Ampluka gkanpag dannal anadumhind, pumudic de gockanphig on humansh ku su պարակ Մոսկուայի ժաշակցունիւնը լենական արթ respective attain The sapental proping part's dumpha paran parekahk winguntuban:

All Likelike of the first securing a purity of the independence of their administration of the first securing a first securing and their of the first securing and the first securing a first sec we allepphish, ash housel worned perfemberhis husepartions Lhimumuhp qtd

4.29486446 hopementering of the poplate, impromptante negunt վարդապետրին է վահանագու ծատնագը ԲԵ Է հրարետ կարևին եւ դարումակիկովի գիտական դարարկցունքունները և «Մրանքնան ձևա, որ Լևծաստան «Թ և, դրաշեց անոր մէկ մասը, մինչդեռ Ֆրանուս գիծակիցն է Լևմաստան what to be be to the for the best of the forther applying hinest decommonnent ingular highwhile for a

### Ռումանիոլ գուծակալներուն եւ ընթեւգողներուն

Պատերազմ էն վերքն ալ չարուհակեցինք դրվել Ռուսեանից, գործա<mark>կան</mark> Ֆ. վապացիերը (Պուզրել եւ Գոծաքիանցա) ։ Ռայց օր եւ է պատասխանատ - Հ<u>րլլ</u>լալով, սախպուհցանք առաջումը դարքեցնել Սեպտ. 19էն սկանու ib Smanganfige afimle angangubeloge beliebebe ' unimuplut fame

ւնզեկու Թեանց ։ հոյն պատասխանը կը ապատենք նաև։ Իրանի գործակալներէն եւ P<sup>6</sup>